

# Lost forever: a nation's heritage looted by its own people



lost Bagram collection

#### FROM CHRISTOPHER THOMAS IN KABUL

AFGHANISTAN has lost its past to war. Great palaces and mansions are destroyed, historical monuments have been shelled, the National Museum is rubble. Every item of state treasure has been smashed. sold or stolen. Few countries have been so systematically raped by their own people.

The plunder and destruction began after the former Soviet Union invaded in 1979. The country disintegrated socially and economically, but arguably as disastrous has been

the destruction of its heritage which was unique because of Afghanistan's position at the crossroads of commerce and conquest for thousands of years. The National Museum held one

of the world's greatest multicultural antique collections: Persian, Indian, Chinese, Central Asian and beyond. The Russians respected and protected the relics, but American-backed Mujahidin rebels saw them as ready cash, to be blasted out of their vaults and hauled away to buyers across the world. The collection can never be reassembled, or even located. Pottery from prehistory was

bundled into bags like cheap china; ivory statues of Indian courtesans from the 2nd century AD were stuffed into the pockets of gunmen and carted off to Pakistan to be sold for a song, eventually turning up on the world's antique art markets for huge sums.

The Bagram collection, one of the greatest archaeological finds of the 20th century, disappeared — 1.800 lacquers, bronzes, ivories, glassware items and statues from ancient Rome, Greece, India, China, Egypt and Central Asia. The trove, some of it dating from the 1st century, was discovered northeast of Kabul in

1939 in two sealed rooms. This was the site of Kapisa, summer capital of Kanishka, King of the Kushans. In the 2nd century the emperors of Rome and the Han emperors of China avidly exchanged their most exotic products with the Kushan Empire, many of which were found at Bagram. Some were probably from a Kushan national museum.

Of this, nothing is left. More than 40,000 coins, among them some of the world's oldest from prehistory, vanished. Afghan and Pakistani politicians were key players in the plunder of these and other items from the National

Museum, and it is known that one piece is held by Major-General (retired) Nasecruliah Babar, the Pakistani Home Minister, who bought it for three million rupees . (£57,000). He says he will return it when there is peace in Afghanistan. A marble fountain bowl, found near the tomb of Babar (1403-1530), first of the six Great Moguls, has gone. Lorryloads of items from Afghan prehistory — Palaeolithic, Mesolithic and Neolithic — were carried away like junk, to be sold for pennies, or dumped because they seemed worthless. Of the entire vast

collection, the whereabouts of only

13,000 pieces was known up to 1994 In and around Kabul the destruc-tion of the architectural heritage is almost absolute. There is one strange survivor: the modest marble tomb of Babar, sitting on a hill overlooking the capital, its marble canopy bullet-holed and broken, but the tomb itself in perfect condition save for some carved graffiti. It is the centrepiece of a once beautiful park, its lush gardens returned to desert, its trees chopped to stumps for firewood. The Persian inscrip-Continued on page 2, col 3

Embattled Taleban, page 15

# 'Good citizen' prize honours \* stabbed head

#### BY JILL SHERMAN, CHIEF POLITICAL CORRESPONDENT

action."

AN ANNUAL good citizen- she said. "I also hope that ship award for young people is to be set up in the name of the murdered headmaster Philip Lawrence, Michael Howard announces today.

The Home Secretary says that the memorial award, which will recognise outstand-ing contributions towards the community, is one of a series of ideas being considered by the Government to improve society.

Ministers also aim to reduce violence on TV, to announce a scheme by the end of the year to identify potential offenders and turn them away from

Major said that Mrs Lawrence had "touched a chord" plans to put lessons in citizenship at the heart of the and had strong support from curriculum will go ahead." the Government, while Paddy She and her family had Ashdown said that she was been heartened by the enorspeaking for

"millions of mous support that she had Britons. One of Mrs Lawrence's proposals was a ban of the sale received from all quarters. "I am taking stock of all the suggestions made and hope in of combat knives and while Mr Howard does not commit the next few days to see how we can translate hopes into the Government to that, he indicates in his Times article Mr Howard's initiatives that he intends to extend the came as all three party leaders ban on the sale of knives to the

endorsed Mrs Lawrence's under 16s which comes into manifesto, Mrs Lawrence has effect on January 1. had meetings with the Prime Minister. Mr Howard and He also says that a green paper will be published soon



## **Murder witness** to give away E250,000 reward

BY ROGER MAYNARD IN SYDNEY AND ADRIAN LEE

BRITISH tourist whose evidence helped to convict Ivan Milat, the Australian "backpacker murderer", says he will give a £250,000 reward to charity and the victims' families.

Paul Onions, 30, told Channel Nine television in Australla: "I would like to donate all the money to the victims families and the New South Wales Homicide Support Group." He added: "Surely there should be some morals left where you don't need

money to give evidence." Yesterday Mr Onions was praised by Jacqueline Clarke, whose daughter Caroline, 21, was murdered by Milat along with her travelling companion Joanne Walters, 22, of Maesteg, Mid Glamorgan.

"He sounds like a very special young man. It is an extremely, generous gesture and very unusual in this day



for life in July for murdering seven backpackers. His identification of the killer was crucial in securing a conviction. The reward was offered by Australian Police before

Milat's capture. The air-conditioning rengi neer from Willenhall, in the West Midlands, was on a

crime and to establish a national network to prevent crime and combat violence. "That might include a "mentor" system where adults are asked to betriend and supervise indi-

vidual young people. Writing in The Times today. Mr Howard says that details of the citizenship award will be discussed with Mr Lawrence's widow, Frances, who this week launched her own campaign to reverse the deterioration of society. The Home Secretary writes: "In taking forward the values for which he (Mr Lawrence) stood, we can at the same time honour his memory."

Mrs Lawrence was last night delighted by the announcement. "The children and I are profoundly moved that the Government wishes to mark Philip's life in this way,"

Gillian Shenhard, the Educato extend the tagging system to cover young offenders and tion Secretary, and she is also further legislation will be expected to meet Tony Blair and his education spokesman, introduced to make it easier for schools to discipline dis-David Blunkett Yesterday ministers and ruptive pupils. Jack Straw, the Shadow shadow ministers vied to outdn each other by announcing Home Secretary, meanwhile or confirming a series of announced that he would be putting forward plans to initiatives in response to ber programme - although Mrs introduce special parenting Shephard, who announced classes to advise teenagers and young adults of the diffithat the Government was to pilot good citizenship classes, denied that politicians were

culties of bringing up a family. Mr Straw will also propose being driven to action by new "parental responsibility public movements such as orders" which would require Mrs Lawrence's and the parents to take counselling Dunblane Snowdrop camsessions or attend classes if a court found that they were not paign against guns. Mr Blair backed her call for looking after their children

lessons on good citizenship to properly. be included in the national curriculum and said Mrs Lawrence had. done a real service for the country. John

Grassroots movement, page 7 Michael Howard and Libby Purves, page 18

Oxford student, 18, Manchester loses to Wembley found dead in bed

held today.

BY DAVID CHARTER, EDUCATION CORRESPONDENT

A PROMISING Oxford classics student has been found dead in her college bed one week into her first term. Police were last night investigating how Rachel Steer, 18, from Surbiton in Surrey, died. No



TV & RADIO ...... 50, 51

------

Wembley looked almost cer-tain to be chosen as the site of the new national stadium after the governing bodies of football, rugby league and athletics gave it unanimous backing over the rival bid from Manchester. one else was believed to have been involved and a post-mortem examination is being Although the £200 million

cost of rebuilding the 74-year-old arena would be higher, the worldwide reputation of Rachel arrived at Oxford the twin-tower stadium gave Wembley the edge. A final decision is expected from the Sports Council by the end of the year after prolonged postponements .....

Fowler, 62, a management

LETTERS ...... 19, 31

OBITUARIES ......21

- Page 52 Former Tory MP joins Labour A former Conservative MP has joined the Labour Party. Christopher Brocklebank-

consultant, was the only Tory leading Catholic, claimed that MP to join the SDP in 1981 the document had been but lost his seat at the 1983 misrepresented general election. He has since She repeated the church's unsuccessfully fought parliamentary seats as an SDP/Alliance candidate and

view that the document did not advocate a minimum wage, but merely stated that as a Liberal Democrat the policy was not prohibited under Catholic teaching.

issues.



Cardinal Basil Hume launches the Catholic church's policy document yesterday

## **Ministers clash over Catholic** Church's 'pro-left manifesto'

#### BY RUTH GLEDHILL AND JAMES LANDALE

THE Catholic Church last David Blunkett, the Shadow night faced a barrage of Education Secretary, claimed the church's views tallied with criticism after advocating a range of left-leaning policies in Labour's. "We think the vala pre-election manifesto de-signed to remind Catholics of the church's teaching on social ues they are espousing, and the hope that they want to see for the future, is in line with the stance and the promises of the Labour Party." Launching Although bishops denied

the 35-page document yester-day, Cardinal Basil Hume, the Archbishop of Westminster, said it did not attempt to propose specific solutions to complex social, economic and political questions. "Much less is it a directive to people how they should vote," he said. That would be quite improp-

er on the part of us the bishops. We expect Catholics to study what we have said and vote in accordance with a properly informed con-

However, the document, titied The Common Good, condemns the "unlimited free market", says the decline in trade union membership is "not necessarily a healthy sign", and speaks warmly of Britain's membership of the European Union. "It is pos-sible to be both British and European," it says. The report demands that workers should Continued on page 2, col 6

Leading article. page 19

"All the families were so grateful for what be did that 1 am sure none of them woold; begrudge him keeping at least a small amount of the money for himself." Mrs Clarke, of Slaley, Northumberland, said ... Mr Onions was the only known survivor of an attack by Milat. 51, who was jailed

backpacking tour of Australia in 1990 when he was given a lift by Milat. He narrowly escaped death when his attacker shot at him. and wrestled him to the ground alongside the Sydney-Melbourne road. Mr Onions escaped by throwing himself in front of an oncoming car, forcing it to stop.

1

# The PEP that likes to say

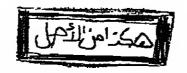
NO salesmen. NO commission. NO jargon. MO hassle.



Onen seven days a meek from Sam in these

For the Growth PER ministrum investment 550 a month or £1,000 lump sum, For the Income PEP £6,000 kimp sum only.

Reque Derry Record Electronic Science and in Repulsion by the Personal Events ont Automity for the nounline, and add tract business and enserie way the Virgin Benys is give this group. The price of units and eng original productions on the general second and we may use the product of the meanly you want is left in the sour markets its pive modules. For your security. It calls to they to not will be reparded and tendered i monitored



CHESS & BRIDGE...... 49

COURT & SOCIAL ...... 20



106

"I've got a friend who

would like a few

words with you, too"

## **HOME NEWS**

# Howard drops sex offenders register

#### BY RICHARD FORD, HOME CORRESPONDENT

PLANS for a national register of sex offenders in Britain have been dropped from the Government's main law and order initiative for the next session of parliament.

The proposal is one of measures aimed at several providing greater protection to the public which ministers have been forced to abandon because there is not enough time to pass them before the general election next year.

Among the casualoes are plans to make it an offence for convicted paedophiles to seek employment with children, extending DNA testing to allow samples to be taken from all convicted sex offenders in prison and making convicted sex offenders notify police of any change of address.

Michael Howard had hoped to include the measures allowing police to track the the movement of paedophiles and other sex offenders in the crime bill to be published later this week. He has had to drop the idea so that the Bill, the flag ship measure of the next session, is focussed on automatic life sentences for second time rapists and minimum jail terms for third time burglars and drug dealers.

The decision not to include the proposals in the Bill is a bitter disappointment to police and children's groups who had backed Mr Howard's plan to force convicted sex offenders to put their names on the police national

computer. Michelle Elliott of Kidscape, a children's charity, said the move would let down parents throughout the country. "I am shocked. This was one of the most important measures along with gun controls annouced by the government. It is madness not to proceed as children need urgent protection from paedophiles".

Under the home secretary's plan, a convicted sex offender's name would be placed on abducting a nine year-old boy.

the register allowing police to track their movements in England and Wales. It would be an offence not to inform the police of a change of address.

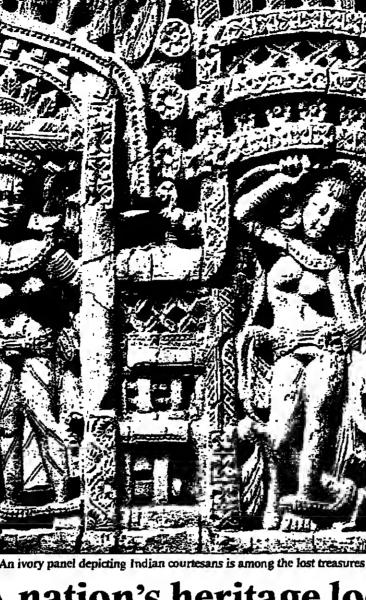
Mr Howard planned that the requirement to register would be for life for anyone give a life sentence or prison term of more than thirty months. The Government has already shelved plans for a Bill introducing a national identity card amid fears that it would provoke divisions within the Conservative party in

the run up to the election. Tomorrow's speech will not include the home secretary's plan to increase public safety by giving employers access to job applicants' crimminal records. The proposal. un-veiled in a White Paper four months ago, included the creation of a Criminal Records Agency which would charge job seekers for providing information about criminal

records. Employers would be enritled to aske an applicant to present a document disclosing any unspent convictions. The Criminal Records Agency would provide a Criminal Conviction Certificate to a job

applicant for less than £20. Government sources said that Private Members' Bill could be used to put some of the abandoned measures into law though in Whitehall it was predicted that none would be on the statute book before the

general election. Alternativiely the government is considering the un-usual step of publishing draft Bills which would include the measures and then put them in the Conservative party's general election manifesto. A nationwide hunt has been launched William Knowles, 35, a convicted paedophile who absconded from a bail hostel. Knowles. formerly from Hull, was jailed for two years in March for



An ivory panel depicting Indian courtesans is among the lost treasures of Bagram

# A nation's heritage looted

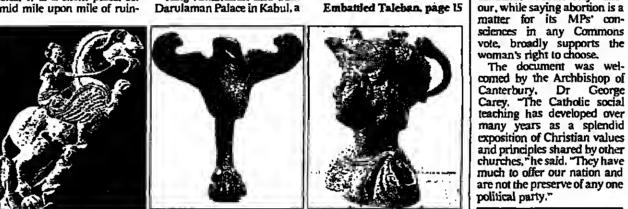
Continued from page 1 non declares that the remains of Babar, who died in Agra, were returned to Kabul, the town he loved, in 1646 by Emperor Shah Jehan, builder of the Taj Mahal, who also built Babar's tomb and a mosque aloneside it.

the Victory Arch, built in the central square of Paghman village by King Amanullah to commemorate victory in the 1919 War of Independence against Britain, is largely de-stroyed. The nobility built a

masterpiece but bombed-out shell, Up the hill are the remains of a castle, now occupied by a dozen Taleban soldiers who have positioned a tank on the front everything worthwhile. Like

England accepted women priests, said: "What the document actually says is that Catholic social teaching would allow a minimum wage. If a polincian proposed a mini-mum wage, it would not be unacceptable to Catholic so-cial teaching, but it is not terrace, giving clear fire to anywhere in the city. These buildings have been looted of necessarily advocating a minimum wage." is that of abortion, which they

Embattied Taleban, page 15



An ivory console, a bronze lamp support and a bust of Mars have also vanished .

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

Church

poor. It criticises the increasing job losses incurred when

firms "downsize" their

workforces to boost sharehold-

er profits. It also backs Tony

Blair's call for all members of the economic process, includ-

ing workers, to be treated as

The 13,000-word paper which will be sent to all 2,800

parishes in England and Wales, gives its strongest

warning to employers that

they have a duty to pay a just

wage." If employers do not do

this voluntarily. Catholic so-

cial teaching would allow the

state to make them do so by

means of a statutory mini-

mum wage, either nationally

or in some sectors. It is not

morally acceptable to seek to

reduce unemployment by let-

ting wages fall below the level

at which employees can sus-

tain a decent standard of

Mr Clarke said a minimum

wage would be a "quite disas-trous" way of raising the

standard of living in all sec-oons of society. "You would

not create more jobs that

people can move to from benefit," he told the BBC's

World ar One. "What you would do is destroy jobs and

Miss Widdecombe, who

converted to the Catholic

Church when the Church of

One area where the bishops

are at odds with Labour policy

condemn unreservedly. Lab-

Leading article, page 19

Law, page 41

increase unemployment."

living.

stakeholders".

Cootinued from page | not be treated as commodities and rejects the trickle-down" theory that wealth creation automatically benefits the

# **How Catholic** church informs voters' choice

The Roman Catholic church bas urged its 4.4 million members in Eogland and Wales Io study a manifestostyle document In The Common Good. Cardinal Basil Hume, the Archbishop of Westminster, said: "We expect Catholics to vote in accordance with a properly informed conscience." These are the main points:

#### MINIMUM WAGE

Employers ... have a duty to pay a just wage, the level of which should take account of the needs of the individual and not just his or her value on the so-called labour market. If employers do not do this voluntarily. Catholic social teaching would allow the State to make them do so by means of a statutory minimum wage.

Tories: completely opposed. Labour: in favour, but refuses to state precise figure.

STAKEHOLDING 

The economy exists for the human person, not the other way round. Any enterprise has a range of "stakeholders". sbareholders, suppliers, managers, workers, consumers, the community. None of these interests should prevail to the extent that it excludes the interests of the others. Tories: opposed if it means old-style corporatism, in favour if greater opportunity and individual choice. Labour: a key theme championed by Tony Blair.

## ABORTION

Anna Contract

T 1 - 1

N. C Active Mediae

50 i i

Sec.1

- 11 - 1

1.16

Ale:

 $\Delta r = 2$ 

http://

իուլ\_-

1

Walla

The bishops remind Catholic voters of the "alarming extent" to which Britain has become an example of what the Pope called a culture uf death. In the three decades since the passage of the Abortion Act, human life has been devalued to the extent where abortion is widely regarded as a remedy for any social or personal difficulty: "We have to raise our voices in protest against all destruction of human life in the womb."

Tories: no policy, a matter of individual conscience. Labour: backs the right of women to choose, but a matter of conscience for MPs in Commons' votes.

## THE MABKET ECONOMY

The Roman Catholic church recognises the positive value of the market. But sometimes market forces cannot deliver what the common good demands. The Roman Catholic doctrine of the common good is incompatible with unlimited free market capitalism ... market forces are just as likely to lead to evil results as to good ones. Tories: backs market as best way of distributing goods and services.

Labour: similar to Tories but opposes unfettered freemarketeening.

#### TRADE UNIONS

The bishops uphold the right to join a trade union as a manifestation of the principle of solidarity. Roman Catholics have been reminded that where possible they should join a trade union. The bishops' conference of England and Wales noted that the decline in union membership in recent years is paralleled by people's high degree of dissatisfaction with their working lives. Tories: accepts unions but has cut their powers radically. Believes workers should also have right not to be in union. Labour: Pro-unions but may break formal links.

TRICKLE DOWN EFFECT

The mosque is bomb-damaged and peppered with bullet holes. It is a silent place, set amid mile upon mile of ruin-

profusion of public buildings and palaces in Paghman: all are rubble. King Amanullah also built Darulaman Palace in Kabul, a

ation. Ten miles out of Kabul,

so much of Afghanistan.

# NHS 'should cover prisons' | Legal aid change pursued

#### BY RICHARD FORD, HOME CORRESPONDENT

THE PRISON medical service should be scrapped and care for the 57,300 inmates in jails handed over to the National Health Service, according to a report by the chief inspector of prisons.

Sir David Ramsbotham calls for an overhaul of health care in jails after criticising the existing service for failing 10 match NHS standards.

He highlights the care of pregnant women, accusing

the Prison Service of not catering adequately for them. The Chief Inspector of Prisons says that immediate acrion is needed to provide increased care for mentally ill National Health Service. prisoners. He recommends Sir David, who will publish new units for mentally disordered offenders and the ability his report on Friday, warns to provide round-the-clock the Government that doctors and staff in the prison medical

care His findings were leaked to service have become isolated Channel Four News last night from colleagues and suffer after months of internal wranlow status.

gling in the Prison Service. It is understood that parts of the THE Government intends to press ahead with plans to overhaul the £1.4 billion legal document were re-written aid scheme, even without legafter complaints about inaccuracies and criticism from the islation, the Lord Chancellor Department of Health and the says today.

In an article in The Times, Lord Mackay of Clashfern says that many of the measures can be achieved under existing legislation. He outlines a five-year programme for reform which he says is not about cutting the present level

BY FRANCES GIBR. LEGAL CORRESPONDENT party actions, and contracts of spending, but ensuring that

BY CAROL MIDGLEY

But The Rontzen Report's

inquiry has found.

rauchulently mislead.

"available resources go fur-ther to help more people". with law firms to provide duty solicitor cover at police sta-Changes at the top of the agenda include the awarding tions and courts. The measures were only the

**Rantzen Report** 

'was reasonable'

start of a long and complex programme. Lord Mackay of block contracts by the Legal Aid Board to advice agencies says. "We remain determined to make the necessary changes and law firms, with the first contracts expected next year. to the legal aid scheme and look forward to pressing Contracts for family mediators will follow. The Legal Aid Board has also started work ahead with the reforms." on one-off contracts for expensive cases, starting with multi-

Justice, accused The Rontzen

Report of "twisting the facts"

when it said Ian Parker lacked

stimulation and was neglected

at the British Home and

Mr Ware said the pro-gramme on advocacy had also

used a hidden camera in the

hospital without justification.

Yesierday Mr Ware was repri-

manded for making his criti-

cisms public without clearing

The spokesman said of The Rontzen Report: "In the light

of later evidence, it appears

that the programme contained

some errors. Though these

were minor in themselves,

they involved a degree of

unfairness to the hospital.

This did not invalidate how-

ever, the programme's overall argument on the topic of

advocacy."

CROMBIE® IS NOT AN ORDINARY WORD

CROMENE® is the Registered Trade Mark of J & J Cromble Limited who for over 190 years have applied this mark to distinguish a wide variety of high quality statis and clothing. The Trade Mark CROMENE® has been used since 1805 for the sale of cloth, clothing and the legendary CROMENE® coat. J & J CROMENE Limited's reputation for menufecturing high quality cloth and coloning is such that the CROMENE® Trade Mark has acquired a world-wide reputation second to

Only genuine CROMBIE" cloth and clothing can bear the CROMBIE" Trade

Be warned that uncomputers traders cometimes use Regal expressions such as CROMBLE® style, CROMBLE® look, CROMBLE® type or impation CROMBLE® to describe their inferior cloths and clothing in an attempt to deliberately and

Traders contemplating such acts should take note that J & J CROMBIE Limited will without exception take all steps nocessary to step this disgal misuse of their valuable Trade Name and protect the public

CROMBIE® by CROMBIE®

The cloth that became the cost that became the legend

3 & J Crombio Umined Gionesh Wills Langholm DG13 OLA (31274) 542255 A momber of the Minoworth Monte Crows of Companyon

them with the BBC.

Hospital for Incurables.

There must come a point at which the gap between the very

wealthy and those at the bottom of the range of income begins to undermine the common good. This is the point at which society starts to be run for the benefit of the rich. Some ideological thinkers advocate this approach. We would question their proposition that the further enrichment of the wealthy must, as the inevitable result of economic laws, eventually improve the lot of the poor Tories: wealth creation, especially through entrepreneurship, is good for society, particularly in the creation of jobs. Labour: backs wealth creation but not if it simply makes the rich richer and the poor poorer.



One of the most important issues facing this couptry is its future relationship with the rest of Europe - and not just with the European Union. Local loyaloes and commitments should be fostered, but they should not be set in opposition to these wider expressions of solidarity. Tories: broadly hostile to Europe, opposing greater powers

to Brussels' institutions. Labour: broadly positive to Europe, accepting social

chapter, but like the Tories. divided over a single currency.



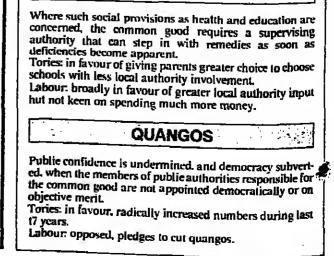
The Roman Catholic Church is aware that there are various proposals to strengthen the protection of human rights in Britain, such as the framing of a Bill of Rights. It says some strengthening seems necessary, related to the need for a system of common values if democratic society is to be healthy.

Tories: opposed to Bill of Rights nr incorporating European Convention on Human Rights into British law. Labour: supports incorporation of the convention.

### COMPANY DOWNSIZING

Employers need reminding that employees constitute "social capital", a reservoir of human effort, wisdom and experience. Accountancy that disregards such assets in the valuation of a concern or in drawing up a balance sheet is inevitably guilty of false accounting. Dumping of "social capital" is a prevatent cause of social injustice in modern society. It often occurs in company "downsizing" operations associated with takeovers, closures and mergers. Tories: job losses a necessary evil in flexible market: must be cushioned by social security and job creation schemes. Labour: critical, especialty in newly privatised industries.

### HEALTH AND EDUCATION





'Dead' backpacker returns in time for funeral

المكذا من الأصل

BER 22 1996

olic

Irms

JICe

is an minine

d. Cordinal Basil Sud: We experi ruperly informed

strugg the level of

"alled labour

of the individual

entanily Calliolic

make them do s

<sup>tare</sup> Neure

<sup>onn</sup> nur the other

"lakeholder

consumers consumers could prevail to conters

them in factour

Tob. of what

the decades

the basiness.

·· \*\* Larded

trivedien of

V v have

T-Weit of

C Store

State

un a manileshe

Cunningham: did not report lost passport for a month

BY ANDREW DRUMMOND IN BANGKOK AND MICHAEL HORSNELL

BACKPACKER flies home to Britain from the Far East today to be reunited with the family who believed he was dead. Even his

funeral had been arranged. Paut Cunningham, 25, was reported to have swallowed 43 condoms packed with heroin, one of which had burst in his stomach. However, the news of his death proved to be exaggerated alter the Foreign Office uncovered a case of mistaken identity involving a stolen, doctored passport.

The real vicum, involved in an international smuggling ring, proved to be a West African drugs runner on his way from the southern Thai town of Hat Yai to

Penang in Malaysia, where there is an international airport. He is thought to have been thrown out of a taxi by collengues after he became ill. Having crossed the Thai border at Sadao successfully, he was found lying in a coma by the roadside in Butterworth in northern Malaysia. The British Embassy in Kuala Lumpur was notified on October 10 after Mr Cunningham's passport was found on the dying man. The drug traffickers are thought to have bought the passport on the black market and doctored it with a bogus photograph. Mr Cunningham, a university graduate, did not report it missing for nearly a month.

The first Mr Cunningham knew of his "death" was when he walked into the British Embassy in Bangkok to ask lor a replacement.

Shocked officials told him: "We thought you were dead. Even your funeral has been arranged."

Mr Cunningham's mother Doreen, 49, said she went through ten days of absolute hell" after hearing the news that her son had died. She said last night: "I feel as il I'm in the middle of a dream. The last ten days have been an absolute nightmare."

Mrs Cunningham, a mother of two from Oadby. Leicestershire. said after her son telephoned her: "Paul hadn't got a clue what was going on. He had no idea about the grieving at home and continued on his travels. To be told your son is dead and then he is alive is unreal. I can hardly describe my swing in emotions. I keep pinching myself to check it's real."

She added: "At the time I could

never imagine he was involved in drugs. He means so much to me. It was the worst thing a mother could ever imagine. I must have phoned the Foreign Office a dozen times to check there hadn't been a dreadful mistake. But I suppose when you have a son of that age you never

know exactly what they are up to." Paul's father Ruel, 52, said embassy officials were positive it was his son who had died. -1 am just entremely relieved to know that everything said about him was totally untrue. We always believed in him."

A spokeswoman for Leicestershire police said: "Our officers acted on the request of the Foreign Office to inform Mr Cunningham's family that he had died while in Malaysia. However, the Foreign Office later informed the lorce that

Mr Cunningham was alive and well in Bangkok."

A Foreign Office spokesman said: "Apparently Mr Cunningham lost his passport in September and reported it to the embassy only on Friday. During that time his passoori was doctored and found on the body of the dead man.

"We regret the distress caused to the family but the good news is that he is alive and well. Had we been notified earlier of the loss of the passport we would have asked for much more investigation by the Malaysian authorities."

He added: "It is a very tragic case. Something like this is a terrible trauma lor the parents and lamily to go through. We will be invesligating it further."

Mr Cunningham had spent six another report that we can neither months visiting an uncle in New confirm nor deny."

York before exploring Australia and Thailand, where he is believed to have lost his passport on September 18.

29

ss al

٦

C

been

aurd-

pro าม

Con

CCIP

hich

ince

tion

du

pol-the

:red

rt∽ ∞ld

υn

ex-the its

тíс

kc's

free

າເກ-

the

ism

cks

eg-

m

10

'he lds

ity 100

90,

ch

ect

aŀ

er-

'es al

ve

íΩ

ve

ld

lo

be

The

10

hlue

TSÍU.

. hen

rd to

ately

ione

ad a

ler a

lead.

w. a

tch."

year

deni

cans

y for

only

า เก

- 21.

າໄພດະ

nv if

• just

Mr

vint-

plete

tion,

been

31

HOME NEWS 3

The Foreign Office has mnunted an "intensive" investigation into a report that Christopher Howes, though to have been taken by the Khmer Rouge in Cambodia, may still be alive. Mr Howes, 30, a mines expert, had been feared dead months after his capture in March.

A Foreign Office spokesman said in London yesterday that they were making intensive inquiries following the report. "We are urging the Cambodian authorities to look at it thoroughly and we are seeking further information from our ambassador in Phnom Penh. But until we have hard evidence it is yet

Midshipman says officers leered at porn film and captain tried to kiss her The ears have GUY NEWMAN it for witness in theft case

#### BY A STAFF REPORTER

THE main witness in a theft case remained silent on the stand yesterday, but in a test of identification crucial allowed members of the jury to examine his ears. Darwin, an 18-month-old lemon-coloured loxhound.

stood patiently in the witness box as the 12 jurors filed past to inspect distinctive markings in its ears. The South Dorsel Hunt, based in Lyme Regis, has accused the owner of a pet sanctuary of stealing the £750 dog from a hunt trainer. The English loxhound has tattoos on the inside of both ears, reading SD and 18, which identify it as belonging to the

South Dorset Hunt Lorraine Drake, 45, who runs the PALS sanctuary in Newton Tony, Wiltshire, is accused of stealing the hound between July 14 and July 26 last year. She also laces two alternative charges of receiving and disposing of the stolen

dog. The prosecution alleges that Ms Drake stole Darwin from a farm in Winfrith. Dorset, where the puppy was being prepared for hunting. Justin Gau, for the prosecution, told Bournemouth Crown Court that the dog was renamed Bertie the Beagle and sold to an unsuspecting local vicar, the Rev Frank Collins. The army padre, who is based at Bulford, Wiltshire, bought the

and discovered that the foxhound he had been sold was missing from the South Dor-set Hunt. Ms Drake was arrested and interviewed by Wiltshire police. She told delectives that she did not know

the dog was stolen. Yesterday afternoon Darwin bounded into the witness stand, close on the heels of Edward Knowles, Master of the South Dorset Hunt, As Mr Knowles gave evidence the dog stood quietly behind him, occasionally leaping up on to his back legs to look around the courtroom, Mr Knowles told the hear-

ing that foxhounds did not make good pets and could not be sold to anyone who was not a member of the Master of Foxhounds' Association. He said that it was common knowledge all hunt dogs had identifying marks tattooed in their ears.

Ms Drake denies the charges against her. The trial continues.



A ROYAL Navy commander dressed as Julius Caesar tried to kiss a woman midshipman in centurian's clothing during a fancy dress party in the Falkland Islands, it was claimed yesterday.

Claire McGarrity, 25, who was dismissed from the Royal Navy last year. brought her

case belore an industrial tribunal, claiming that she had been the victim of sexual discrimination. She told about pornographic videos being shown in the officers' mess and of how the ship's captain. a commander, touched her on the hips while reading maps on the bridge.

Miss McGarrity told the hearing that she had tried to avoid him at the party but he eventually he approached her and remarked that it would be "jolly" if they danced together. Towards the end of the evening the captain said he was surprised I had not danced with him. He pulled my hands and took me to

dance. "As he did so he tried to kiss me and I pulled away quite sharply, feigned an excuse and

IIVING

around the chart table, so he could see the navigation work being done by myself. I felt it was unnecessary as there was enough room to see. I did not complain becasue he was a commander and I was a midshipman, and I was

Navy woman tells

of sex taunts

BY EMMA WILKINS

frightened." Miss McGarrity, who was one of three women trainee officers on board, began to she said. avoid her male colleagues in the wardroom after finding them watching a pornographic video. Instead of eating with her fellow officers, she had sandwiches alone in her cabin. "On one occasion 1 was unfortunate enough to walk in on a particularily embarrass-ing video, which I did not think was appropriate," she

said. "It was a video being close' shown to the male officers. I said it should not be shown because it is embarrassing and upsetting when your colleagues are leering at the screen. It makes you feel embarrassed to be a female.

"The male crew members would go out for drinks. When nel they returned, they would talk about their sexual conquests. Then they would ask me what disc I did and who I was with I said it was none of their court martial. business, but it just got worse. It was unacceptable. There wasn't a day that passed without comments being made." She said that male colleagues asked her to find out if the other women trainees were having a lesbian affair. She admitted having an affair with until today.

she was surprised and upset later when the captain recommended that she should be withdrawn from training and home from the flown Falklands.

"I had been told by the captain I had improved and that it was unfortunate I was leaving when he was just starting to like me so much."

Under cross-examination by Martin Meeke, for the Royal Navy, she agreed that she had been warned about her relationship with the rating and was criticised for ding too much time with the lower ranks. Mr Meeke quoted from a report by the captain which described the relationship as "unacceptably

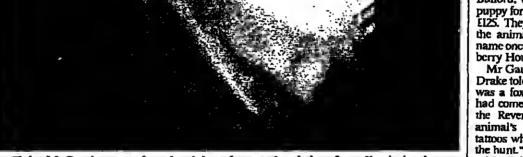
The Navy says that Miss McGarrity was not dismissed, but resigned after being sent home from Darmouth when officers recommended that she be withdrawn from training. A spokesman for the Royal

Navy said all serving personknew that forming a sexual relationship with a colleague on board was a nary ottence, which could ultimately result in a He added that the service was keen to attract women. "We want to encourage more women to join the Royal Navy to have a sailing career." He also said that the showing of pornographic films was "actively discouraged", but could not be completely prevented. The tribunal was adjourned



rushed back to my accommodation." Miss McGarrity, from Newcastle upon Tyne, told the hearing in The tribunal has Excter. gordered that neither the cap-tain nor his ship be identified.

Miss McGarrity also claimed that the captain touched her on the hips while they were studying navigation charts behind a curtain on the bridge. "He put his hands on my hips and moved me a male junior rating and said

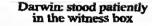


Claire McGarrity yesterday: she claims she was the victim of sex discrimination

ppy for his four children for EI25. They were thrilled with the animal and changed his name once again - to Huckleberry Hound. Mr Gau told the court: "Ms Drake told Mr Collins the dog

Mr Collins made inquiries

was a foxhound. She said he had come from a hunt and if the Reverend looked in the animal's ear he would see tattoos which were a mark of



Wallace and Gromit survive New York



Nick Park after his models were returned to him. "It's like getting my lost children back," he said

#### FROM QUENTIN LETTS IN NEW YORK

been left in the boot. The A TELEPHONE call before dawn yesterday from a New nine-inch tall figures, con-York taxi driver ended the structed around ball and socket joints, included Wal-lace's celebrated motorbike hunt for the missing cartoon puppets Wallace and Gromit. The 25-year-old cabbie, and sidecar.

slightly mystified to find him-Mr Park, 37, has won three self at the centre of an international mystery, rang Oscars for his short animated films and is regarded as a to say that he had found some world master of his art. He Plasticine objects in the boot had taken the puppets, which of his Chevrolet, bumping cost £6,000 to make but had around in their travelling case next to the spare wheel and greasy jack. He had considerable emotional value, to the US nn Saturday for a promotional tour. They were left hebind in the taxi realised what they were after hearing a radio news bulletin during a rainstorm when a about their disappearance. mob of New Yorkers tried to An hour later the driver delivered the Oscar-winning seize the cab as Mr Park alighted at his hotel.

characters to the Manhattan The Indian taxi driver who returned the pair yesterday hotel where their creator, Bristol-based Nick Park, had declined to give his name and

would not accept a \$100 note he was offered by Mr Park's factotum and publicity advis-er Arthur Sheriff. "Tell you "It is like getting my two lost children back," said Mr Park, who on Saturday after-noon had sprinted down a rain-soaked street in pursuit the truth," said the streetwise Mr Sheriff, "I was prepared of the taxi when he realised to pay \$500 to get them back." When the figures went missthat Wallace and Gromit had

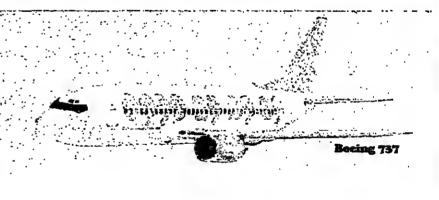
ing Mr Park had been dose to tears, but Mr Sheriff had taken more practical action. It was not quite Lord Lucan, but he alerted every police precinct in Manhattan, telephoned news agencies, and

had Mr Park draw Interpolstyle Identikit pictures of the missing models. "I know it sounds like a joke, but they were a good likenesses," said Mr Park. "I

really didn't think I would see them again, and I would not have done if it had not been for this kindbearted taxi driver who just wanted to do the right thing." Mr Park's engagingly hon-

est mien forced one to regret earlier suspicions that the entire thing was a poblicity stunt.

The puppets were reported to he in moderate condition. althoogh slightly dented. Wallace's nose needed marginal adjustment and Gromit's ears could use some attention



Call 0990 29 29 29 anytime



## **HOME NEWS**

# Man who shot car thief not guilty of manslaughter

#### BY ADAM FRESCO

A MEMBER of a gun club was cleared of manslaughter yesterday despite admitting that he shot dead a man he found breaking into his car.

Martin Wise, 35, a game-keeper, shot Matthew Hodge, 20, with a replica .25 automatic baby Browning pistol outside his home in Hildenborough, Kent when he saw him trying to steal his Ford

Escort. Mr Wise, a father of four, denied manslaughter at Maidstone Crown Court and said that the handgun had gone off accidentally in August last year. He said he pulled the pistol from his pocket to warn off Mr Hodge, who was armed with a monkey wrench. But as he cocked it, the gun

went off. At the time of his arrest police found 23 weapons at his home and at his mother's home. He said he did not know that the gun was loaded and did not deliberately shoot Mr Hodge as the Crown before officers arrived.

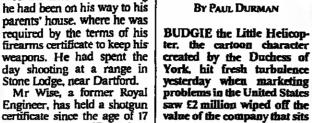


Mr Wise leaving court in Maidstone yesterday

of the offer contact your reseller. Or, for a copy of promotion details, call

0990 50 00 20 from 8.30am to 8pm (9am to 5pm at weekends).

alleged. The jury was told that when Mr Wise reported the attempted car theft. he did not tell police about the shooting. Mr Wise also asked a neighbour to take care of his collection of guns. including a .22 Ruger. a Smith and Wesson revolver and a rare Second World War Colt .45,



Budgie

firm's

shares

go into

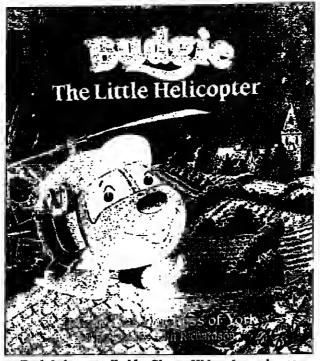
tailspin

certificate since the age of 17 and a firearms certificate since at its controls. the age of 21. He had been Hopes for a revival in the cleared cleared of murder at Duchess's notoriously overan earlier trial. stretched finances have often Detective Superintendant David Clapperton said that Mr Wise's gun licence would be parameter would be parameter and the second been pinned on Budgie, which contributes most of the profits of the stockmarket be reviewed, particularly the number of weapons he had firm Sleepy Kids. Television

At the time of the shooting

rights have been sold to more been allowed to own. He said: than 70 countries, and last Matthew was just 21 years of year the firm made profits nf age and his life was taken nearly £1 million. However, the firm's shares fell 6'ap to 20p yesterday, their lowest this year. The away from him very tragically and very suddenly. A lot of negative things have been said company is now valued at about him during the trial but

£6 million, down from he would have grown out of those things. He was never £15 million given the opportunity." Mr Wise said last night: "I am very pleased and now I have to Sleepy Kids blamed the latest problems nn the failure of its American marketing think about what to do." agent, Launey Hachmann



Budgie is controlled by Sleepy Kids, whose shares fell by 6'2p yesterday to their lowest this year

straighten out some

Harris, which was forced to States once it has appointed a seek protection from its crednew agent. First, through. it itors in April. Io a statement to the Stock Exchange, made legal difficulties. In the 12-point statement. necessary by its collapsing share price, Sleepy Kids said that it had been unable to the company attempted to rebut some recent criticisms. capitalise on the "initial suc-Fur example, it said that Fox cess" of the Budgie cartoons had not "dropped" the Budgie series, only rescheduled it. Budgie had been very shown on the Fox Children's Network. The company said successful nn Fox, the comit was too early to quantify the pany said, and it was discussdamage to profits. ing making a fourth series for the ITV network. It intends to relaunch Budgie throughout the United

All Compaq business desktop PCs have huge price reductions of up to 32%. As have Compaq notebooks and servers. And until the end of December, there are special promotion prices across the range of Pentium® and Pentium® Pro processor based Deskpro 2000 models. pentium A range designed with two goals in mind. Suiting the needs of any growing business and reducing the long term cost of ownership. And you can save even more money because our special promotion prices also apply to Compaq 140 and new 15" V50 monitors. To take advantage

Tel: 0990 50 00 20





## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

## JP and ex-wife jailed for lying about crash

Fai

oa!

Briti

158

e be

HWIN

fraction - 1 Pari- \*\* introder \*\* •

សារាស់សំ the door at

ALC: N share 17

sandter to see

niu-Lin -The state of the

pre-cri - -

un metien.

rici 🦾 for the

Invia 11 31415 .

in [....

Inde com

Kingdon: A

the Brits ation it. 301001

maraes -

ain even

Mig. . .

Britan Бискла. -

ibe -angle Olto and an na . nnide ... (C-12) ) Can h dritish ....

"An earl's

whim tha

changed

our diet

Sandouter

3

A magistrate and his former wife were jailed for lying over a drink-drive accident. John and Anne Bosomworth tried to convince the police and a magistrates' court that she had been at the wheel of their Range Rover when it crashed while returning home to Beamsley, North Yorkshire, after a night out in September 1994. At Leeds Crown Court yesterday, the former Mrs Bosomworth was jailed for nine months, and her former husband for 15 months, after they admitted perverting the course of justice and perjury.

## Foetuses 'feel pain at six weeks'

A foetus may be able to feel pain six weeks after conception. says a report by the charity Christian Action Education and Research. A commission of inquiry concluded that almost every expert accepts foetuses can feel pain by 24 weeks, with growing evidence it may occur much earlier. The conclusion has implications for abortion and operations.

## Aberfan remembers its dead

The people of Aberfan gathered at a hillside cemetery yesterday, the thirtieth anniversary of the coal tip disaster that killed 116 children and 28 adults. Relatives laid flowers on the rows of graves. The Mayor of Merthyr Tydiil. William Smith, laid a wreath at a memorial service at 9.15am, the time a coal tip slid down the hillside in 1966.

### **Broadcasters snub Belfast**

Up to 200 of Europe's leading broadcasters have abandoned plans to hold a major conference in Belfast next summer because of fears that they will be vulnerable to terrorist violence. The BBC, which is hosting the event, has switched the venue to Edinburgh. The IRA bomb attack on army barracks at Lisburn triggered the change of heart.

#### Guardsman wins action

A Grenadier Guardsman. Stephen Jordan, 25, of Bilston, West Midlands, who claimed he suffered epileptic fits after the Army imprisoned him for eight months, is understood to have accepted damages from the Ministry of Defence, He claimed he was not properly treated for his epilepsy and was once assaulted by a military policeman.

#### Stagg lawyer accuses media

William Clegg, the lawyer who defended Colin Stagg, acquitted of the murder of Rachel Nickell, has written to The Times accusing the media of pursuing a campaign against his client. Yesterday Mr Stagg claimed he had new information about the murder of Miss Nickell in 1992 and demanded payment for disclosing it. Letters, page 19

### Bride sues GP after having stroke

A bride who was put on the Pill just before her wedding day suffered a catastrophic stroke that has left her totally paralysed, the High Court was told yesterday. Leena Vadera, of Hatch End, Pinner, was a month away from marriage in November 1986 when she consulted her GP. She is suing for damages. The hearing continues.

### Forsyth criticises gun group

Michael Forsyth, the Scottish Secretary, criticised "insensitive" plans by a gun lobby group to field a general election candidate against him in the constituency of Stirling, which includes Dunblane. He is defending a majority of 703. The Shooters' Rights Association insisted it was the only way to highlight the arguments against strict gun laws.

### Labour puts in a call for support

The Labour leadership tried to inject renewed impetus into its manifesto ballot by canvassing 100,000 members by telephone. A week-long campaign was launched to sta

С

p

n

4

insid



Compaq Deskpro 2000 5120 M1080

Intel Pentium® 120-MHz processor

256 Kb Cache, I-GB hard drive, 16-MB memory

plus Compaq 140, 14" SVGA monitor



Compaq Deskpro 2000 5133 M1080 Intel Pentium® 133-MHz processor 256 Kb Cache, 1-GB hard drive, 16-MB memory plus Compaq 140, 14" SVGA monitor

mini-manifesto. New Labour, New Life for Britain, which will be the basis of the party's general election campaign.

#### Tory club ban leaves bad odour

A Conservative club has banned one of its members for six months after complaints that his feet smell. The committee at March, Cambridgeshire, voted to suspend Tony Fisher, 58, for repeatedly refusing to keep his shoes and socks on. Mr Fisher says he went barefoot to relieve his gout. A club spokesman said: "The odour pervaded thoughout the bar."



## You wouldn't hold the University **Boat Race** anywhere but the Thames.

There are many boats and many rivers, but nowhere else would do for the University Boat Race. There are many places to hold meetings, but only the International Convention Centre, Birmingham will do for leading business people.

The up-to-the-minute facilities, truly impressive quality of service, value for money, and outstanding accessibility puts the ICC lengths ahead.

For your next meeting, conference or convention remember not all meeting places

are in the same stream. Call 0121-200 2000 for details.

The Ultimate Convention Centre International Convention Centre Broad Street Birmingham B1 2EA

#### COMPAQ COSTS YOU LESS THAN CHEAPER COMPUTERS

### COMPAQ

org: check with your local reseller. Prices quoted are Compag resummended prices and exclusive of VAT at 17.5%. Actual savings may vary, tu atom descriptions only. The latel franke logo and Pentium are registered trademarks of latel Co

FOR HUGE SAVINGS ON COMPUTERS

EVERYTHING POINTS TO COMPAQ.

Plea to catch youths who dropped concrete on car

# Family of M3 victim beg parents to question sons

By Lin Jenkins and Bill Frost

THE parents of a man left critically ill when youths dropped a concrete block through his car windscreen from a motorway bridge appealed to other parents yesterday not to harbour those responsible

nbers is dead After police said that the youths they were seeking could be as young as 13, Simon Willmon's mother asked par-ents to tell the police if they suspected their children were involved. Sandy Willmott said: "We want to speak to parents. You know the members of your household bener than anyone. Since Simon was injured, whoever did this must he frightened and showing

DAY OCTOBER 24

(-wife jailed

about crash

oain at six weeks

nub Belfasi

the Ballon

 $\sum_{i=1}^{n} \frac{1}{i} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{i} \sum_{i$ 

ersity

ace

5

S IN BRIEF

some reaction. Parents, if you sense something is wrong, please probe, II you think anyone in your household was involved

in this incident, we are appealing to you to do the right thing for all parents and ring the police. Wheever did this must be made aware that, in one moment of foolishness, they have affected not just Simon. but so many others." She

begged parents to think back to fast Thursday and to ask where their children were at Spm. when the incident happened. Mr Willnon remained un-

conscious with severe chest injuries in Frimley Park Hospital, Camberley, Surrey, last night. Mrs Willmon, 50, and her husband, Alan, looked tired and drawn from their four-day vigil at his bedside. Mrs Willmott said that she had been pleased and surprised by the public's "fantastic" response in pleas for information: "We are absolutely overwhelmed by it all." that three youths hurled the lft by bin block of concrete from

Police said they believed the northern bridge at Junction 5 on the M3 near Hook, in Hampshire. Mr Willmon's Ford Escori was travelling at 70mph north from Bournemouth, where he works as an account executive with the

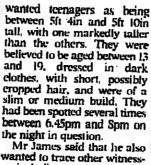
cuble company Nynex. to the home he shares with his parents in Bagshot, Surrey. He managed to stop the car safely about 300 metres from



Simon Willmott is still unconscious in hospital

the bridge, but was uncon-scious by the time the first person got to him. His body had been crushed by the concrete block.

Half a dozen motorists have since told police about similar instances over the past weeks at the same spot. Detective Chief Inspector John James said it raised the possibility that the same group of youths had been responsible. He described the three



مكذا من الأصل

es, including two youths aged about 14, with fair hair, seen in Station Road, Hook, and another youth aged between 15 and 20, seen alone on the bridge. Police were making inquiries yesterday at those local schools not on half-term and were talking to residents of Odiham and Hook.

Some in Odiham, a wealthy town to the south of the M3. refused to believe that anyone from the area could have been responsible. As one woman put it: "Teenagers from some housing estates down the way Busingstoke must have in done this. In this part of the world, children are properly brought up, properly educated and properly disciplined."



Good turn may rule out Varsity rugby blue BY MICHAEL HORSNELL

**HOME NEWS** 

A CAMBRIDGE rugby hlue could miss this year's Varsity match after his jaw was bruken by a gang of youths when he and a Iriend intervened to protect a cyclist deliberately knocked off his bike. Nick Holgate, a 15-stone prop forward, who has had a plate inserted in his jaw after a kick to the side of his head. said: "I've goi a broken jaw, u. black eve and some curs. I wouldn't have minded if it had happened on the rughy pitch." The injury to the third-year management studies student from Robinson College means

that he cannot play rugby for six weeks - giving him only two weeks to get back in the leam before the match in December, Mr Holgate, 21. said: "Competition for a place is very tough. I don't know if I'll be selected again. I've jusi got to my to keep fit." Tony Rogers Cambridge University coach, said the possibility of losing Mr Holgate was a disappointment but he had not completely ruled him out of contention. Three youths have been arrested and released on police bail

# **British sarnie** is a must for le beau monde

#### FROM ROBIN YOUNG IN PARIS

HAVING taken over the leading fashioo houses of Paris, the British are now iotroducing the Freoch to something else they do better: the designer saodwich.

At this year's higgest food show in Europe, British saodwiches are the prodoct most in vogue aod discussed. The chie thing in Paris at present is to be seen eating un sandwich anglais." Pat-rick Davis, head of Food from Britain, the British promotioo : organisfood ation, said at the SIAL show in Paris yesterday. With 130 trade exhibitors, the United Kingdom is third largest contributor to the exhibitioo and

company in Brittaoy packs Eoglish sandwiches in gasflushed packets which give the prodoct a shelf life of up to 14 days.

Peter Bartlett, managing director of Breadwinners, whose sandwiches sell in Tesco, Safeway and Harrods, said: "The principal problem at the moment is that the Freoch cannot get their head aroood the idea of chilled fresh food delivered just in time for immediate consumption. They do not understand the logistics Mr Bartlett was, though,

on the look-out for competent. retailers who might take an interest in a cosmopolitan range of sandwiches, from

roasted vegetables in focaccia

"I expect professionalism, dedication and attention to detail at all times."



ince the น่อก The pul-The :red i re-1uldi DΠ exthe its mic ke's free be ef--nin the ism tce,

cks eg-m-lo

The Ids ity 100

90. ch

ect

aŀ

er-es al

ve in d-

er ve

LS-

d-

0,

Эľ

ld

to

ss al

e

Q

heen

:ord-

pro-

្ណា

CO-

hich

01

lts

ut

on

n

er-

≈n-92,

fis

26

37, ed of

or-

a

the British Sandwich Association has a leading role among the British stands.

"Some 50 Moooprix sopermarkets in Paris now receive Saodwiches direct from Britain every day." Dominique Mine, director of Food from Britain in Fraoce, said. "Bockingham Foods make the saodwiches in Miltoo Keynes one day and bave them on sale in Paris oext morning still with a two or three-day shelf life in which they cao be sold."

British sandwiches are also now sold in other French supermarket chains and io Delhaize stores in Belgiom. Bockingham exports more than a dozen varieties, all made in English bread with imaginative fillings - unlike the simple ham or cheese baguettes to which the French are accustomed.

Other compaoies in France assemble British saodwiches from ingredients supplied from Britaio. Fresh Food Village setts its sandwiches in France's Prisonie stores. A

#### to chicken aod mixed leaves io a French baguette. Other recipes include Edam cheese and apple and mozzarella aod sun-dried tomato paste. oot forgetting BLT. Most exotic of all is a

Valentine Day sandwich with chocolate bread and a filling of mascarpooe, peach and passioo fruit. There is eveo a surprise chocolate in the pack, as what the Freoch woold call a bonne bouche. Two British bagel com-

panies are also at the show, hoping to follow io the wake of the saodwiches' success -**Ridles Bagel Compaoy and** Mr Baget. "We are already exporting to Spain, Gibraltar aod Greece," said Dave Nickisson. oo the Mr Bagel staod. "The bagels already oo the market are too hard and loo chewy. Ours are soft and pliable, and we introdocing at this show a pizza bagel as a oew prodoct to add to our cinnamon aod raisoo and

## An earl's whim that changed our diet

WHEN. in 1762, John Montagu, the 4th Earl of Sandwich. slapped a slice of beef between two pieces of toast because be was loo busy coocentrating on the gaming tables to cat properly, he had oo idea that his ioventiveness would one day lead to a business worth £2 billioo a year (Russell Jenkins writes). The industry has grown so large that it requires the British Sandwich Associ-

ation to look after its interests. Britons spend £5.2 million a day on ready-made sandwiches, consumiog 1.3



poppy-seed versioos."

The first sand wich-man

billioo a year from 8.000 outlets. A survey published last July disclosed that the Scots are particularly enthusiastic saodwich-eaters. The late Elvis Presley's gargantuan saodwich coococtions are legendary.

However, the biggest sandwich ever made was created in Taipei. It was 2.000 ft loog, with 1,320 lbs of bread and 3,080 lbs of filliog.

Sandwiches call for cantion and hygienic haodling. They are a magnet for bacteria. In 1994 there were 82,000 iocidents of food poisoning reported to the Public Health Laboratory in Colindale. oorth London.

About ooe-third of the population cat a sandwich they have booght ready-made every day. Around 94 per cent admit to catiog one al least once a month.

# The service in our

new Diamond EuroClass

is everything you expect

# in Business.

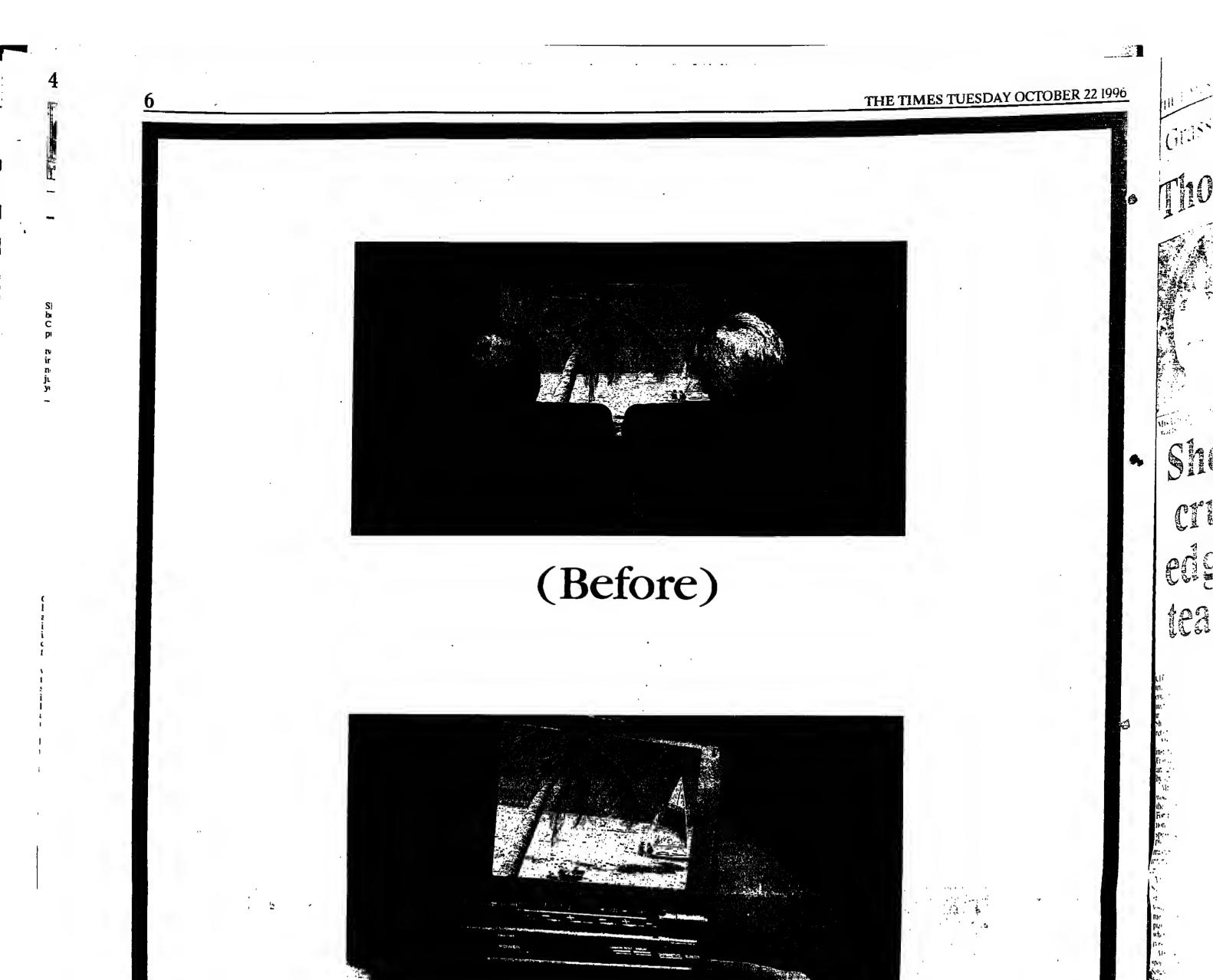
We've upgraded our Business Class right across Europe and now

introduced it on our flights within the UK. In the haven of a separate cabin, our attentive crew will serve new 3 course meals on

Royal Doulton china as well as selected fine wines. You'll find our Diamond EuroClass will meet the most exacting of standards.

## **British Midland** The Airline for Europe

For more information call us on 0345 554554 or 0345 | FLY BM or contact your travel agent.







## With Enhanced Business Class from American Airlines, you get a personal Sony Video Walkman™ unit. So you can watch whatever you want, whenever you want.

At American, we put you in control of the in-flight entertainment. You can choose from a wide selection of films and special subjects to suit your mood. You can even help yourself to a variety of items in our Snack Attack<sup>®</sup> basket during the film. So the next time business takes

you to any of our worldwide destinations, fly an airline that offers you a choice. For reservations or more information, call your travel agent or American Airlines on 0171 744 1234 or 0845 844 1234 (Outside London). Or visit the American Airlines web site at http://www.americanair.com



Sony and Video Walkman are trademarks of Sony. American Airlines is a service mark of American Airlines, Inc. @1996 American Airlines, Inc. All rights reserved.

The second second

## FRANCES LAWRENCE 7

Grassroots movement grows as the Government salutes courage of dead teacher's wife

# Thousands back widow's call for good citizenship



Mrs Lawrence yesterday: she

BY JOANNA BALE

THOUSANDS of people have backed Frances Lawrence's call for a national debate about ways of tackling violence and promoting good citizenship.

They expressed their support in elephone calls, faxes and letters to The Times and to Mrs Lawrence's home in Ealing, west London, over the past three days. Many were-from concerned parents and teachers, whom Mrs Lawrence wants to see leading a nationwide grassroots movement "dedicated to healng our fractured society and banishing violence".

Lynne Drewett told how she set up a neighbourhood scheme in February to combat youth crime in

Swanscombe and Greenhithe near Dartford, Kent, after her 16-yearold son was arrested with other nagers for a petty offence. She said: "We hope Mrs Lawrence will be an inspiration to others to do something in their area.

"As a parent I wanted to help my son and teenagers like him in a practical way. We spoke to youths on the streets and the police to find out why young people were turning to crime. We then organised a summer scheme for younger children to keep them occupied during the school holidays and a drop-in centre for older ones.

"Unfortunately, the drop-in centre was wrecked by the very teenagers it was meant for. We are finding it a struggle to get support

to continue so we welcome Mrs. Lawrence's campaign. We hope that people will be encouraged to give practical and financial support to schemes like ours."

Jeanne Turner, a former teacher at an inner city school-in Sheffield said that the problem of falling standards of discipline and morals in schools was partly due to the trend of older teachers being made redundant to make way for younger. cheaper staff. She suggested that one way of enhancing teachers' starus - which Mrs Lawrence has called for -- would be to keep older. more experienced staff.

She said: "There are few teachers in their fifties left with the expertise to encourage morality and family values in the classroom. People

from my generation want to do something to help but no one wants . to employ us in any position of authority because we are considered too old. I hope Mrs Lawrence's campaign can change that so that people of all ages can work.

gether to solve these problems." Shirley Day of Bushey: Hertfordshire, said: "In recent years I have wracked my brains aboot what I done. It would be naive to think can do to help solve the problemsthat this would erase knives and that Mrs Lawrence talks about. guns from our streets but it must Sadly, with all her grief, she has got The group also called for more the opportunity now to do this.

government support for some of Mrs Lawrence's other aspirations. Every age group has its problems - all the decent things have fallen by the wayside. We all have such as raising the status of police something to learn from this and I and teachers. Mrs Morrissey addwould like to congratulate The ed: Successive Secretaries of State Times for conveying it in such a

moving way." Margaret Morrissey of the National Confederation of Parent Teacher Associations said ber members backed Mrs Lawrence's call for a ban on combat knives.

ers' standing in the eyes of the public, but that is what happens. Sadly it will take more years to rebuild the status of our profession-She said: "It would make sense al people than it took the Governhilst dealing with the gun laws to ment to smash it." Philip Shepherd of Imagine Nainclude knife laws. One wonders why this has not already been

tions United, a British-based inter-'national group which campaigns against violence, said: "Mrs Law-rence's initiative is a catalyst for the shift in attitudes which is so desperately needed

criticise our teachers. It may not be

their intention to lower the teach-

He is organising a linking of hands from Edinburgh to London in May to express unity and sympathy for victims of violence. and to promote anti-violence initia-; tives among young people.

# **Shephard** says crusade gives edge to plan to teach morality

#### BY DAVID CHARTER AND JILL SHERMAN

ponsibilities.

CITIZENSHIP lessons will be tried out in schools across the country as part of the Government's drive to promote values in the classroom, Gillian Shephard, the Education Secretary, said yesterday.

Mrs Shephard said she was inspired by the example of Frances Lawrence and wanted an agreed moral code adopted by schools.

Mrs Shephard said she would consider accelerating the work of the National Forum for Values in Education on preparing a code after speaking to the widow of Philip Lawrence, the headmaster stabbed to death as he intervened to protect a pupil attacked outside his school.

The forum was set up by the School Curriculum and Assessment Authority to consult widely on ten new "commandments" for the classroom and plans for citizenship lessons when the national curriculum is revised in 2000.

the intention was "to ensure to the self, to relationships, to that the teaching of citizenship society and to the environis central to the development ment. A statement about what of young people from the earliest possible moment". these values mean and how pupils can demonstrate them Aides said this would involve would form the basis of citithe teaching of old-fashioned zenship lessons, delivered "civics" - how society and through guided debate.

government works - mixed The authority will also prowith rights and respose community service for all youngsters, such as helping Children would be taught the elderly. Trainee teachers the basics of right and wrong and lessons could involve viswill be given more instruction in religious and secular moral its from local policemen, or other members of the local traditions

Mrs Shephard said she was community, such as vicars. very impressed" with Mrs Mr Blunkett pointed out that Lawrence. "What a brave perthe lessons would also fit in son. I imagine this is all with Labour's plans for a bringing it back hideously and I hope it is helping her cope at this time. She is amazing". Nigel de Gruchy, general secretary of the National Asso-

ciation of Schoolmasters/Union of Women Teachers, said all teachers would fully support Mrs Lawrence's message, but he called for schools to take their own stand against

indiscipline by expelling child-

ren who broke codes of

He said: "I believe the time"

behaviour.



Learning for life: children will be taught moral values and good citizenship under plans to improve standards from both major parties

Scots address problems A slice of pizza from first day at school for polite pupils



Mrs Shephard said: spoke to Mrs Lawrence on Saturday and I am well aware that she wants a debate and not a manifesto at this stage. We both know more than education is involved. SCAA will implement a two-year pilot of guidance materials in preparation for the next review of the curriculum. It seems to me a very great deal of the work of the authority answers a lot of the points raised by Mrs Lawrence and her debate will help give some urgency to its work. We will see whether we need to accelerate the work and there will be nothing placed in the way of the pilot."

Mrs Shephard and David Blunkett, the Shadow Education Secretary, appeared to try to outbid each other in their response to Mrs Lawrence's manifesto to curb violence in society. Mr Blunkett said that Labour would introduce classes in good citizenship as part of the national curriculum for primary and secondary

schools. He admitted that there were constraints in timetabling for the national curriculum, but that room should be found for civic lessons. Mr Blunkett said



Shephard: inspired by Frances Lawrence

national citizens' service for young people who had left school. They would help with keeping the environment clean and other community duries, such as helping the disabled and elderty. Labour also plans to address Mrs Lawrence's specific

call for improvements in teaching. Mr Blunkett has set out a series of proposals which includes the sacking of bad teachers, improving the quality of teacher-training and introducing a probationary year for new teachers.

The SCAA will begin consultation next month on a moral code centred around four key values: those related

for firm action is long overdue. Schools must show by example that serious disruption and violence simply will not be tolerated." It was no accident, Mr de Gruchy said, that Philip Lawrence had found it necessary to expel 60 pupils during his brief time at St George's School, Maida Valc,

west London. Others should follow his example. Parents, as well as schools, needed to play their part and a Parenting Agency Good should be established. Good Parenting Agency could be charged with going out into the community to contact families and try to show them by example how their own interests would be bener served by more positive and active parenting," he said.

David Harr, general secre-tary of the National Associ-ation of Head Tcachers, said that as far as head teachers were concerned Mrs Lawrence was "pushing at an open door".

what it means to be a right-thinking member of society. Libby Purves, page 18 Jean Campbell, head teach-Michael Howard, page 18 er at Glendale Primary BY SHIRLEY ENGLISH

CHILDREN in Scotland School in Glasgow, said: learn the rights and The vast majority are good responsibilities of good citicitizens but there are now lots of issues which make life zens, together with the importance of values such as more complex for young respect and hooesty, from the people. We have to give them strict standards of how we Guidelines published three expect them to behave and years ago by the Scottish Consultative Council on the encourage them to behave." At Glendale, which takes Curriculum are aimed at children from one of Glasdeveloping positive attitudes in young people aged 5 to 14 and beloing them to grow towards "effective citizen-ship". Teachers are asked to

gow's most deprived areas, pupils tackle abstract moral issues, such as trust, honesty, respect and responsibility for their actions. through a mixture of games, role-playing aod discussion. Mrs Campbell has adopted

method known as "circle time", in which children sit in a circle to talk about a topic. They may learn about respect through discussing bullying and acting out how it feels from both sides. They then talk about feelings and are encouraged to discuss why such behaviour is not acceptable. Developing non-violent responses to problem-solving is an important part.

well as instilling a sense of At Bellahouston Primary. self-respect.

PLAGUED by lack of disciwhich has a racially mixed. intake from deprived areas pline, drug abuse and vioof greater Govan, good citilence: American schools regularly promote citizenship zenship starts with children being given a sense of belongprogrammes to encourage ing to the school community. good behaviour. Through themed lessons spanning all curriculum subfield since the state adopted a jects, they are taught that with ... "belonging" come respon-siblities for themselves, othpolicy advocating character and citizenship education eight years ago and made it mandatory for teachers to be ers within the school and for trained in the topic. At first the buildings. attracting controversy - par-

Rewarding children for good behaviour rather than simply punishing bad behavents felt it was an agenda imposed either by the reli-gious Right or the liberal Left iour is an important part of the school's ethos.

George MacBride, who popular throughout America. runs the development classes at Govan High School, be-lieves citizenship lessons are across party lines. The fanguage of the policy in New Hampshire and many about empowering young other states is intentionally people by raising their expec-tations, helping them to make informed choices and achieve broad, leaving districts to decide how they should teach values in their own schools. their potential. To do this, Some employ a system of incentives while others recog-Govan High works towards giving pupils the emotional, nise responsible conduct by social and practical skills they need for adult life, as placing students on a nonacademic roll of bonour, In-

### FROM TOM RHODES IN WASHINGTON

New Hampshire has led the

the system has since become

schools in Virginia, for exam-

ple, children are graded in as

many as eight areas of citizenship, including responsibility. obeying rules and being truthful and courteous.

.

Ν.

57

×. .

Constanting of the second s

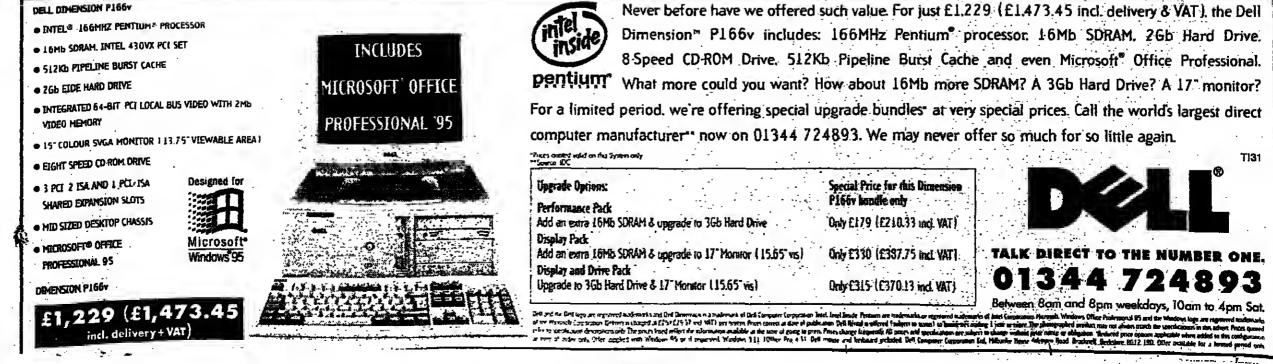
έγ`s

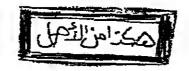
Elsewhere the reward is more tangible. Peacock Mid-dle School in Chicago started a school lottery last year, pro-viding tickets to all children who behaved with exceptional courtesy. The result was a 53 per cent drop in suspensions and a dramatic decline in the number of detentions meted out to students.

Each Friday, Reinhardt Nickisch draws three tickets. representing different age grades, and reads the winners over the school intercom, Prizes include pizzas, icecreams and toys donated by local shops. This year a grand draw will include a stereo system and a bicycle.

The lottery may sound like a bribe." Janet Lynch, the local guidance counsellor. "but it promotes good said, behaviour because the kids realise that bad behaviour is not getting them the attention that good behaviour does."









day they start school.

ensure that themes such as respect and caring for self and others, social responsi-

bility, a commitment to learn-

ing and a sense of belonging underpin all lessons, from

Many primaries and all secondary schools also run

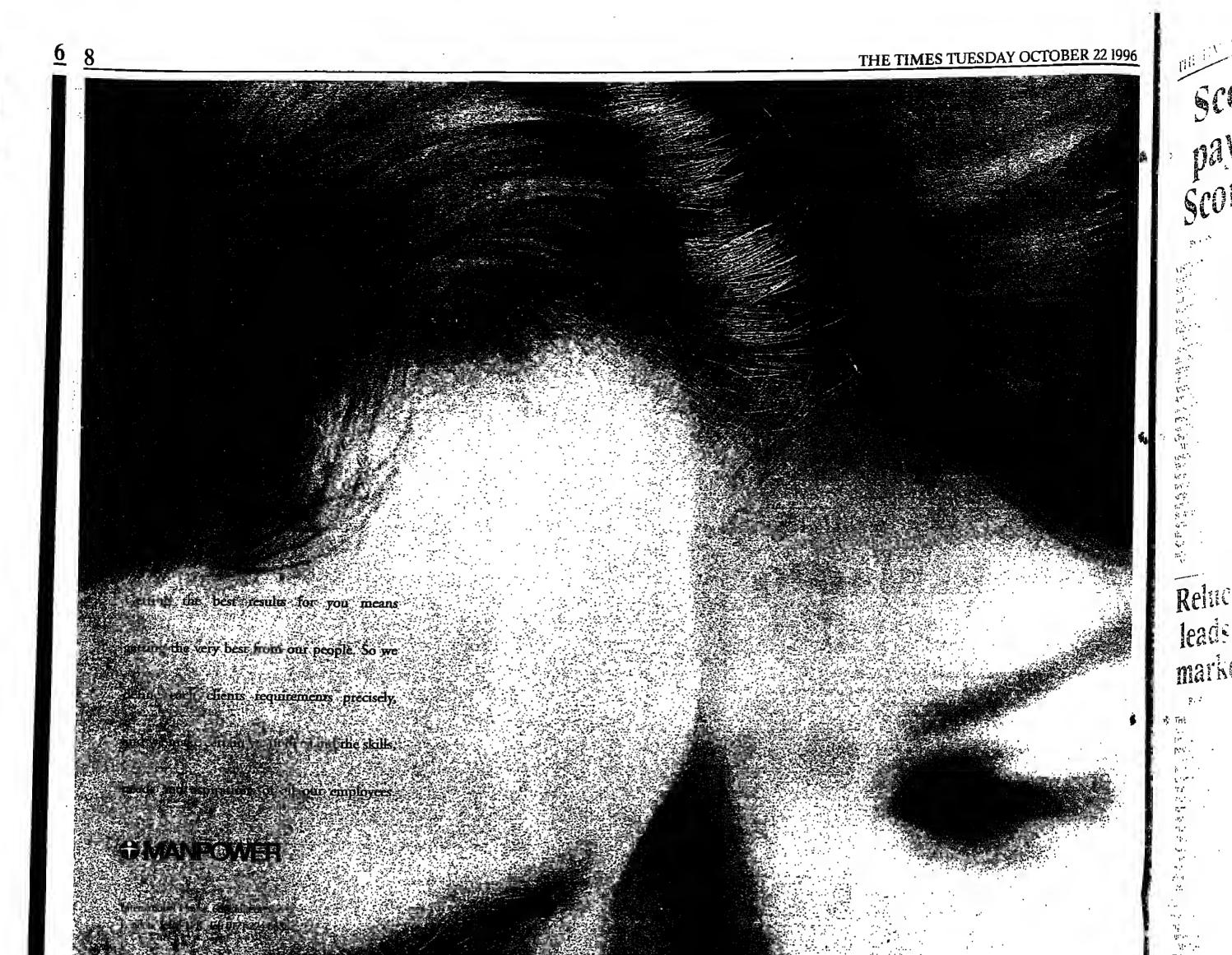
weekly citizenship classes.

known as personal and social

development, in which child-

ren spend an bour learning

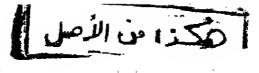
sport to mathematics.



Sj ba C P

tv ir njų y

mst. hatet negat 1.0 into c Can A Trigana relating to in the for-Gwynedc =-1996, is Chairmar including : former ----and the care With <sub>en;</sub> nquiry lf you have a might her experience Wieg to (0<sub>9</sub>;=-, eephon:------Understanding / Writing  $h_{\rm eS_{\rm c}}$ PO ec. the Team with infor--A 17 Mart Car



# Scots will have to pay to see Stone of Scone in Edinburgh

#### BY ALAN HAMILTON

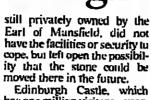
TOBER 22 1996

VISITORS will have to pay up to £5.50 each to see the Stone of Scone, the talisman of Scottish nationhood that has lain in Westminster Abbey for 700 years, when it is placed in Edinburgh Castle next month. As a concession to nationalist sentiment Michael Forsyth, the Scottish Secretary, has agreed that entry will be free on two days each year: SI Andrew's Day and a day in April before Edinburgh's tourist season starts in carnest. At present visiturs pay up to £4 in see the stone in the Royal Chapel at Westminster Abbey. Mr Forsyth announced vesterday that the stone, a 336lb block of sandstone be-lieved to have been the coronation chair of ancient Scottish kings, would be unveiled in its new home on November 30 -St Andrews's Day - in the same iny room in the castle that houses the Honours of Scotland, Europe's oldest col-

lection of crown jewels. Mr Forsyth's decision is a

The Stone of Scone

disappointment for Scone Palace, near Perth. from where the stone was removed by Edward I in 1296 in underline Scotland's failed hopes of independence. The Scottish Office said yesterday that the palace, open to the public but



has one million visitors a year. has no historic connection with the stone. The Scottish Office announcement yesterday said that the castle had been chosen after 113 suggestions from the public as to where the stone should be sited. The castle was the most popular; the Palace of Holyroodhouse in Edinburgh was also strongly favoured. Other contenders included

the ancient abbeys of Dunfermline and Arbroath, im-portant sites in Scottish history, and the New Arlinginn Bar in Glasgow, where the stone is said to have rested

Jacob rested his licad, Much hriefly on its way from London after being stolen will be made uf the stune's progress north from Westminfrom Westminster Abbey by nationalist students in 1950. ster Abbey, which is giving up one of its outstanding historic George Galluway, Labour relics with reluctance, but is MP for Glasgow Hillhead. obliged to bow to the wishes of even suggested that the stone the Queen, who has sanc-

be returned to Palestine, as tioned the move. The stone tradition says that it was originally the pillow on which will have a military escort on its mad journey north, will be feted with a ceremony as it crosses the border and be dedicated at a service in St Giles Cathedral, Edinburgh. on St Andrew's Day, Some Scots have con-

denined the return of the sione to Scutland as one of the

cheapest political tricks pulled by a Tory Government in more than 16 years in power. Alex Salmond, leader of the Scottish National Party, said recently that it showed the Tories approach to Scotland to be "all stunts and no substance". Roseanna Cunningham, SNP MP for Perth

stone is".

and Kinross, which includes

Scone, said the decision to allow two days a year free access was "a massive snub to Scots, whose property the George Robertson, Shadow Sconish Secretary, repeated demands for a Scorrish parlia-

ment "and not just the histori-cal symbols of Scotland's

inherit £5m worth of fun BY PAUL WILKINSON **PENSIONERS** are to benefit from a £5 millioo bequest 1619 lee

0.3

with

D'S

: 19

vur

iun · a ttle

las

ta, ize

ext af-

on id.

n

er-

10

່າກ

29

D

heer

urd-

pro

્રં પ્રા

CCD

hich

ince

the

tion

the pol-

the

:red

TC-

wild

DD

ex-

the

its

mic

ke's

free

be

ef-น่ก-

the ទា

cks eg-

ю 'he lds

ity 100

90,

ch

ect al-

er-es al

ve

រៃក

a

from an eccentric millionaire who died seven years ago. Douglas Kellett, of Chester-le-Street, Durham, who made his fortuoe in coal mining, brickmaking and importing tea. left the moocy to charity in the North East with instructions for it to be spent on making life brighter for the elderly of the region. He died, aged S3, in 1989 but the moocy was released only yesterday after the death at 81 of his widow, Gwen, last month. The couple were childless and had decided their extended family already had enough mooey. George Hepburn, director

Pensioners

of the Tyne and Wear Foun-dation, which will look after anat. the moocy. includiog the £250,000 aonual interest. tial said: "It could incorporate JUS Bui new centres for the elderly where there would be activities. leisure ceotres and arts provisioo. I hope it is not just spent oo Zimmer frames and oursing care."

## **Reluctance to sell** leads to housing market stalemate

#### BY RACHEL KELLY, PROPERTY CORRESPONDENT

THE number of properties for sale has dropped to the lowest for eight years, frustrating people wanting to move. A survey of the past quarter

by the Royal Institution of Chartered Surveyors found that although the housing market was enjoying an up-turn, owners were reluctant to put their properties on the market. Ian Perry of the RICS, which has 90,000 members. said the shortage was at its worst in the South of England but was becoming a problem

2

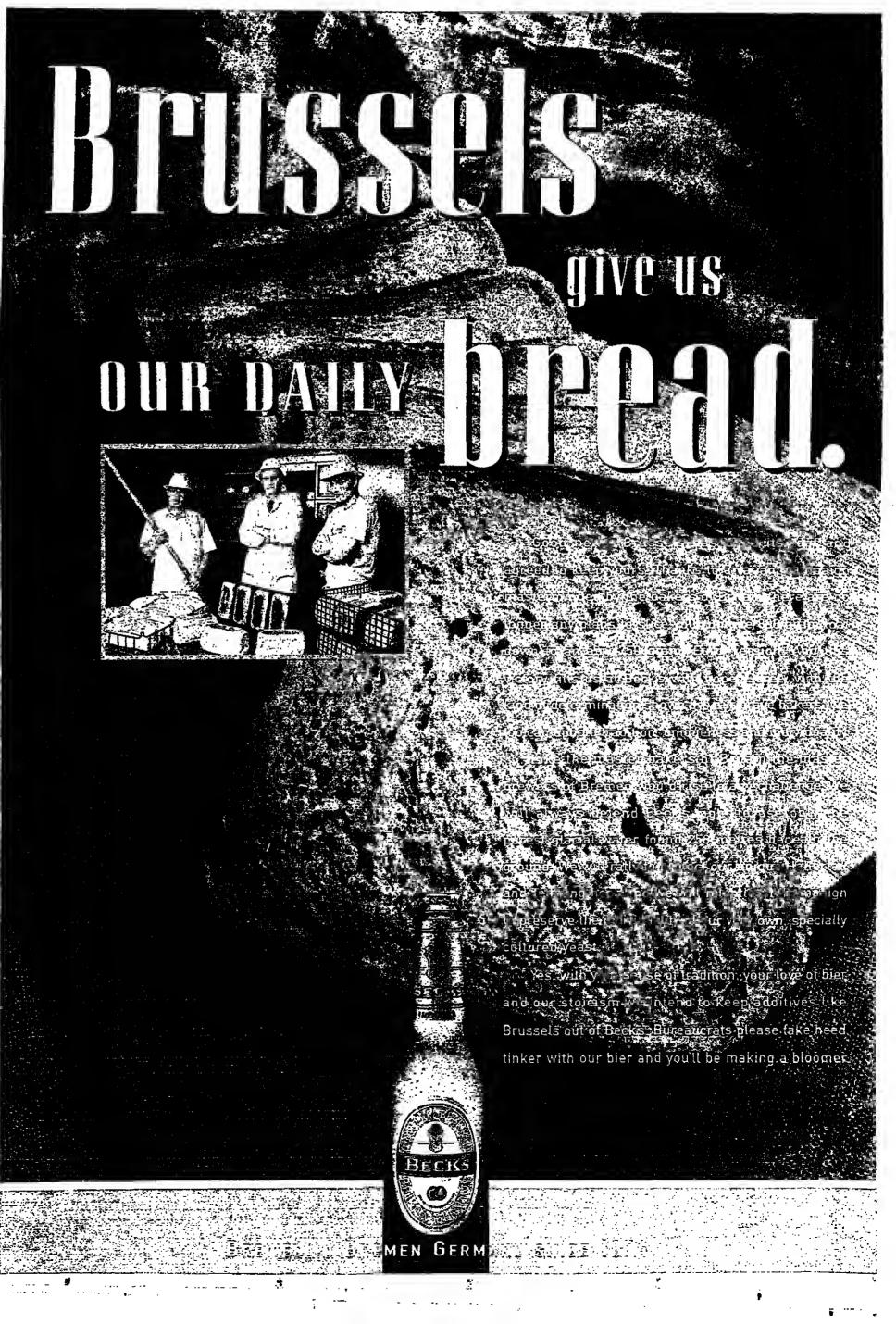
elsewhere. He said that reluctance to sell stemmed from hopes of further, sometimes over-optimistic, price rises. People willing to sell could not find a

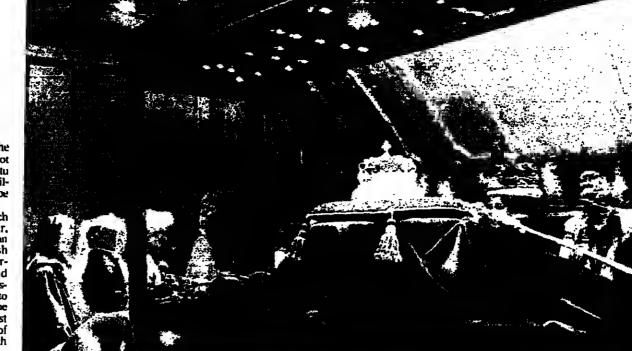
suitable property to buy. Mr Perry said: "This stalemate in the market is exacer

members said demand was outstripping supply: nearly 40 per cent of agents said they had witnessed gazumping. The worst affected areas are London and the Home Counties, where good quality family homes are routinely sold before the particulars can be

printed. Paddy Stewart Morgan, from Cluttons, said: "Within a 50-mile radius of London, demand has been exceeding supply for the past nine to twelve months, especially for character houses. Properties within the £300,000 to £400,000 bracket are in greatest demand thanks to city bonuses, the feeling that the

market is on the move, and low interest rates." The RICS survey found that the number of houses for sal





The Crown Room in Edinburgh Castle, where the stone will go on display beside the Honours of Scotland

**HOME NEWS** 

bated by the remnants of negative equity and the promise of windfalls next year as a result of several leading building societies converting into banks. The scarcity of property is forcing up prices and desirable properties are being sold extremely quickly, giving the false impression that a boom is imminent."

was down by a third on a year earlier. More positively, Mr Perry said, prices were continuing to rise throughout the country. Four-bedroom and two to three-bedroom pre-1960 houses remain the most popular properties. The report concludes that

A survey by the National Association of Estate Agents found that 76 per cent of its

prices will moderate early next year and that the future growth of the housing market is now in the hands of those wishing to sell.

## **North Wales Tribunal** of Inquiry into child abuse. Can you help?

A Tribunal investigating allegations relating to the abuse of children in care in the former county council areas of Gwynedd and Clwyd between 1974 and 1996, is being held in 1997. The Chairman invites any such persons including former residents of the homes, former foster children, families, staff and the general public to come forward with any evidence relating to the inguiry.

If you have evidence which you think might help, either from your personal experience or if you know somebody who was involved, you are invited to contact the Tribunal team by freephoning them on **0800 329321** or by writing to the following address:

> The Solicitor to the Tribunal, PO Box 13, St. David's Park, Deeside CH5 3ZR

The Team will also be able to provide you with information about the procedure of the Tribunal.

## HOME NEWS

6

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

BIENE NEW THE REAL

'SAS man'

escapes

charges

over book

bestselling author who admitted his book about an SAS death squad in Ulster was fiction will not be prosecuted for wasting police time.

Paul Inman, of Weston-super-

Mare, Avon. was arrested by

murder squad detectives after

he claimed in The Nemesis

File, written under the name

Paul Bruce, he was part of a

gang that killed at least 30 IRA

suspects and Roman Catholics.

0

Q1)

сэ. Г

une Sun L Ka Esu Esu

buss Arts

الريل

inte kan ante

Yach

trial

Geri

Tr!:

Sec. 1

Ġст,

477

мы. 9.00-

ra. .

°....

νΠ.

0.5.12

14

1

5(1).

2 500

 $\Phi_{\rm CC}$ 

-tł

4. L

са (

Nr .-

Ne ----

0ur 100

CON

ia.

**F.**I . .

11.4

Nature group seeks protection for harmless giant facing extinction in British waters

# **Oriental appetite** for fins threatens the basking shark

BY NICK NUTTALL, ENVIRONMENT CORRESPONDENT

SOARING demand for shark fins used in oriental cooking has led to a steep rise in the global price and fears that the basking shark could become extinct in British waters.

Government wildlife advisers are trying to have Cetorhinus maximus listed as a protected species amid fears that fishermen desperate to make a living as traditional fish stocks fall will target the shark to supply the lucrative Far Eastern trade.

The Joint Nature Conservation Committee (JNCC), with backing from groups including the Marine Conservation Society, is urging the Government to list the shark under the Wildlife and Countryside' Act. It would make the basking shark, whose numbers have been falling worldwide, the first shark to be protected by British laws. The price of

the delicacy has almost doubled to more than £28 a kilogram in just four years as demand has soared and sharks in some Far Eastern waters have been fished to the brink of extinction. Sam Pollard of the Marine Conserva-

oon Society said yesterday: "We need to act now before the price goes through the roof." The main threat facing basking sharks in this country is from Norwegian fishermen. They have a European Commission-approved quota to harpoon 300 basking sharks a year in British waters. In return. British fishermen have the right to catch a quota of white fish in Norwegian waters. Dr Clare Eno. of the

Clyde, fished basking sharks but his boat was recently decommissioned. Nevertheless the experts fear that fishermen here could resume catching basking sharks at any time as the stocks of more. traditional species are squeezed by overfishing and a cut in EC quotas.

"Given the state of the fishing fleet, you only oeed a few collapses of stocks before people might start turning to shark fins. Once that happens you will never get it stopped and the population would soon be devastated," Dr Eno said. There is also evidence that

basking sharks - at 45ft the second largest fish after the marine section of the JNCC, whale shark, but harmless to described the size of the shark man - are being harassed and killed for fun in British quota as "outrageous ... and unsustainable". One British waters. Last year a shoal sighted in Carlyon Bay, Cornfisherman, based on the

**IMPORTANT NOTICE TO EMPLOYERS.** 

THE NEW DISABILITY DISCRIMINATION

wall, was chased by power boats and jet skiers. There were several cases of basking sharks being found dead off the Welsh and southwest English coasts with deep cuts on their heads, thought to have been caused by boat hooks used to kill the animals and waters. tow them alongside before

being dumped. The legal listing, which has

been proposed to John Gummer, the Environment Secretary, would make it illegal to hunt, harass or deliberately injure a basking shark. Dr Eno said it was the first step to getting protection for the shark across European A meeting in Birmingham

later this week, organised by the Sea Life Centres, will set

vironment said: "We would interests. hope to bring in an amendment to the Act in the spring. There is a groundswell of opinion in favour of listing the

basking shark." A spokesman said the views of the Scottish Office would be crucial to securing the go-ahead. A few years ago it blocked a similar move, upholding fishermen's rights over conservation

A few weeks ago the basking shark was listed as vulnerable by the World Conservation Union.

**Blind** give

their eye

teeth for

new sight

By NIGEL HAWKES

SCIENCE EDITOR

A SURGEON plans to give a

new twist to the old adage, ao

cyc for an eye and a tooth for a tooth. He aims to renew the

sight of two blind patients by transplanting modified teeth

Christopher Lin, a consul-

tant ophthalmic surgeoo at the Sussex Eye Hospital in

Brighton, said the techniqoe

involved removing a tooth

from the patient, drilling a

bole through it and using it to

support a plastic lens. The operation is suitable for pa-

ticots who have damaged

corneas bot who are onsuit-

able for corneal transplants.

the patient together with a

The tooth is removed from

into their eyes.

neer from Oxfordshire, had been on a hiking trip. He is believed to have strayed from a mountain path and fallen 50 metres into a gulley. An in-quest will be held in Britain. **Bridlepath** ban Conservationists have won a

five-year fight to ban fourwheel drive vehicles from a bridleway in Glatton, Cambridgeshire, in John Majors Huntingdon constituency. After four public inquiries and a High Court hearing the Environment Department has agreed it should not be a byway.

### School eviction

A former nursing sister at Harrow School has failed to halt her eviction from the flat she shares with her husband at the school. Marilyn and Roy Edey had asked the Court of Appeal to block a possession order until after her unfair dismissal case in December.

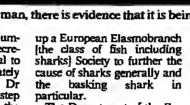
Goalposts death

Emma Barter, 2, died in hospital after a set of goalposts fell on her as she played with friends on a playing field in Ipswich, Suffolk. The children

had gone to the field in the



A basking shark feeding on plankton: harmless to man, there is evidence that it is being harassed off our shores



The Department of the En-

**Group 4 deal** Group 4 has won a £49 million contract to ferry inmates to court from 16 prisons in the North of England. The contract. for seven years, is expected to save the taxpayer £2.5 million a year. The Prison Service said the bid "represented the best combination of service and value for money". Walker dead A walker who disappeared in the Austrian Alps in June has been found dead by a hunter. Chris Broome. a sound engi-

# **BECOMES LAW ON DECEMBER 2ND** HICH IS ONLY A FEW WEE

The new Act provides new rights for disabled employees and job applicants. It affects you if you employ 20 or more people. And it also covers everyone who provides a service to the public. For information fill in the coupon, or phone 0345 622 633 (Minicom 0345 622 644) quoting Dept. Emp/Tms/2. Now would be a good time. NUCL WHEN AND AND THE TAXABLE WAS and subject subject subject subject statistic subject subject subject subject subject subject subject subject s To: Disability on the Agenda, Freepost, London SE99 7EG. No. of employees: Under 20 🗌 20-49 🛄 50-99 🗌 100+ Booklet required: Employers Service Providers Would you prefer a guide in: Braille AudioCassette

		•	Job Title	1. A.	Most skin lesions removed
	Type of business				are benign — as is assumed to be the case with the Duke's.
	Address				which lesions are current
J	disability - on the agenda	Postcode	Telephone		the malignancy is of a low order. If there is any doubt, an area is removed for study.
	<u>.</u>	. <u>.</u> . <u>.</u>	3	1	Basal cell carcinomas,

provide a rectaogular base, and drilled. The modified tooth, holding the plastic window, is inserted for at least two months into an incisioo made in the check

just below the cyc. This is to allow it to recover from the shock and make sure that all is well," Mr Liu said. The modified tooth is then placed in the eye after room has been made by removing the existing lens and some internal structure.

dark after a football match while the teams were preparing for a social evening. **Parent** power Parents of pupils at Chellen-

ham College have called a meeting with members of the school's governing body to demand the reinstatement of the headmaster. Peter Wilkes, 55, who was forced to resign when the school slipped in the examination league tables.



The outdoor life leaves its mark



THE skin of the Duke of Edinburgh's nose, before his recent surgery, would have made an excellent topic for discussion on a teaching ward round.

Changes in the skin can affect any part of an adult's body at any time, but are particularly common in fair-skinned people who have been exposed to the sun. The skin of the face and forearms is particularly vulnerable to skin cancers. Because they wear skirts, women may have suspicious lesions on their lower legs. The Duke's case illustrates all the risk factors: he is fair-skinned. lives an outdoor life and served in the Navy in the Mediterranean and the Far East, e the sun reflected off the particularly damaging. st skin lesions removed

common around the face. Sometimes they appear as a small scaly red ulcer that won't heal, at other times like a pearly seed buried in the skin. They never spread to distant parts of the body. If they are carefully excised, the cure is complete. If they are allowed to grow, it can be impossible to remove them. and they can eat away the face. Epitheliomas, the standard skin cancers that appear in the skin of people subjected to too much sun, are usually caught at a very early stage and nurmally respond to non-

known as rodent ulcers, are

surgical treatment. A malignant melanoma - a cancerous mole - is highly lethal if neglected. Patients and doctors look for changes in size and colour of the mole. an irregular outline and a patchy uneven colour. Later. the mole may ulcerate, bleed, itch or become very raised.

> Dr Thomas STUTTAFORD

# Lost Gandhi papers shed light on months before his murder

احكذا من الأصل

#### By JOHN VINCENT

OBER 22 1996

NS IN BRIEF

IS man'

scapes

harges er book

outhor who

a ournes man innd: about an iquad in thear

the number of the second secon

A M C. MAL-MARCH

an enteriority of aller

Vi Tre vemesii

onder the name

Pan of

∵a էquant

ietti) Itimate

The on

- I. Chipan

1.13/4 01

The Prise

Tepre

and the more

lker dead

mark

<sup>, I</sup> ynalwn y

i lean YORA

up 4 deal

IN A previously unknown collection of handwritten papers. Mahatma Gandhi lectures Mountbatten, accuses Churchill of disservice to India and laments the tragedy befalling his beloved country.

The dusty manuscripts, which detail the last eveniful six months of the Indian leader's life, include the backs of old letters, envelopes and circulars and are written in pedantic, schoolmasterly English. The archive, which surfaced after laoguishing in a cupboard in Madras for almost half a century, has been valued at up to £800,000 and comes up for auction at Phillips next month. After Gandhi's assassination by a

Hindu fanatic in January 1948, drafts of speeches and letters by the man venerated as a moral teacher. reformer and dedicated patriot were safely stored by his devoted chief secretary V. Kalyanam, now in his seventies. Exactly when Mr Kalyanam obtained the papers is not clear, but he seems to have been given them for safekeeping either just before ur just after Gandhi's death. Proceeds from the sale of the three loosely bound volumes will go towards the construction of a Hindu temple.

They contain drafts of important letters, magazine articles and "Monday speeches", delivered by a follower

my statue! There is a talk in Bomby of spensing ten lacoy spatue on a public site. int. I have received several lettis criticity

The start of a note about the "extravagant" cost of a proposed statue

There is also the original draft for a

Churchill over the scale of butchery in

on Gandhi's day of silence. Many of batten of Burma seven weeks before the leader's more famous utterances independence, Gandhi writes: "I on Indian independence are included. pointed out the initial mistake of the as well as his vow "to do ur die" in British being party to splitting India bringing peace to Delhi. The archive covers his last fast, the into two. It is not possible to undo the

mistake. [But] the very admirable doctrine of fair play...demands that I do not help the mistaken party to days leading up to his assassination and the prologue to his last will and testament. The letters and speeches, fancy that the mistake was no complete with crossings-out and altermistake." ations, are written in English in a plain notebook or on any paper lo speech defending the newly indepenhand. dent India from attacks by Winston

In a ten-page letter to Earl Mount-

the country. Churchill was a great man, one of the "blue blood" uf England, he said. But, he added: "Mr Churchill had rendered a disservice to the nation of which he was a great servant. If he knew the fate that would befall India after she became free from the British yoke, did he for a moment stop to think that the hlame belonged to the builders of the Empire?"

Many of the documents reflect Gandhi's horror at the violence between Hindus and Muslims that disfigured independence. After an exhaustive tour of Delhi, he described the new capital as "a city of the dead".

In a speech to workers in a Delhi cloth mill in 1947, Gandhi says that he would rather die than witness further violence. Writing in the third person, he says: "He had made his final choice. He had no desire to live to see the ruin of India through fratricide His incessant prayer was that God would remove him before any such calamity descended upon their fair land."

Felix Pryor. Phillips's manuscripts consultant, spent a month sifting through the documents, deciphering the crabbed handwriting and putting the scripts in chronological order and historical context. He said: "It is difficult to over-emphasise the importance of this archive. It is like stumbling across Shakespeare's origi-

nal draft for King Lear."

1he ting lges າກິແຕ **V11S** iger ave IUX virh in iing ical  $n^{N}$ - 19 ral ory tial alis Bul ne-

**HOME NEWS** 

11 3

e

heer

ord-

PR-

- 20

់ហោ

cen

luich

ince

tion

The

pul-

the

:red

i re-vuld

บก

CX-

the

its mic ke's

free be

Jinthe sm

ice, cks eg-m-

he

ids ity 100

90,

ch

al-tr-res al

ve

in

d-

ld

the

A portrait of Gandhi taken in 1947, estimated to fetch £1,000 to £1,500 at auction

## **Yachtsman** faces trial for ramming **German U-boat**

#### BY A STAFF REPORTER

THE MASTER of a yacht faces court action after his vessel accidentally rammed a German U-boat in Portsmouth Harbour. Wob Gerreisen's crew could see only the top of the submarine and, in the dusk, thought it

was a buoy. Mr Gerretsen injured his arm in the impact although his 56ft yacht, Harvest, escaned serious damage and none of his crew of six were injured. The German government says the 159ft U22 subsustained about marine £20.000 of damage in the incident.

Mr Gerretsen, a Dutch national who works in Britain, was sailing Harvest to Holland when the collision occurred. The submarine was entering Portsmouth Harbour could face up to two years in prison. He could also face a private action from the German Government for compensation after the accident on the evening of May 24. Mr Gerreisen, 52, of

Chobham, Surrey, claimed that the submarine had not been properly lit. "Visibility. was very poor at the time and the crew saw a black object which they didn't recognise," he said. "They though! it was a buoy and tried to avoid it but when they got closer it turned be a German oul to submarine." The submarine was about

five to six feet out of the water. with the tower about 10ft above the waterline, Mr Gerretsen said. "It was all painted black

and submarines are made not to be seen. It was too I

take any action. All I could do

was brace myself. They claimed they had their lights

BT cut 21% off weekend calls to India and Pakistan.

for the Navy Days testival. Mr Gerretsen said the main structure of the submarine did not appear damaged but believed the high cost of repairs could be because the bow of his yacht sliced into a sonar dome.

November 25. If convicted he

TYPICAL EXAMPLE

days Bank PLC'

on, but I don't think they had - that is something only the courts can decide." He is being prosecuted by the Ministry of Defence for failing to keep a proper lookout and is due to appear before magistrates at Portsmouth on

A spokesman for the military department of the German Embassy in London said that if the court case proved Mr Gerretsen was to blame his Government would seek compensation.

UNSECURED PERSONAL LOANS Look at what our lowest rate ever could do for you.

> You can take out an unsecured Personal Loan for any reason' with Hamilton Direct Bank. and take advantage of our fixed rates.

> > A LOAN OF £5,000

APR

12.22

48 monihiy

\$132.26

milton Oirect Benk £532.32 17.9% \$143.35 S12.4 £138.77 15.9% 16.660.76 12.9% APR from £5,000 to £10,00

Total Autoutit payable

16.348 48

14.9% APR' ns from £500 to £4,999.





8 Typical example: 16 your borrow (4,000 over 48 months at 14,9% APR monthly repayment is (109,38 and the rotal amount payable is 15,250,24 ment is £1073,56 and the rotat annual payment payment for bases as machine payment active to that. The minimum has a SUR from a subble on market Manana adapte to tans. The minimum has a SUR from a subble on market Manana adapte to tans. The minimum has a SUR from the manual form Which Watchen Reister 24 (TD, Report) a Explori-ation of the Which Watchen Reister 24 (TD, Report) a Explored



5 minute	Before	After	With	With Friends & Family
weekend call to India,	8th October	8th October	Friends & Family	and PremierLine
Bangladesh, Pakistan & Sri Lanka	£6.32	£4.95	£4.46	

## Call to check how much you could be saving. BT & Freefone 0800 003 800

5P MINIMUM CHARGE PER CALL. DIRECT DIALLED CALLS ONLY. EXCLUDES BT PUBLIC PAYPHONES AND BT CHARGECARD CALLS. FRIENDS & FAMILY NOT AVAILABLE WITH THE LIGHT USER SCHEME, FRIENS & FAMILY IS AVAILABLE ON ONE INTERNATIONAL NUMBER. DISCOUNTS START FROM CUSTOMER'S NEXT AVAILABLE BILL, PREMIERINE SUBSCRIPTION IS 66 PER QUARTER.

## **OVERSEAS NEWS**

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

ROBERTO PEEL/AP

Chancellor signals millennial ambitions as party rewards him with collective embrace

# Kohl's people champion cause of common man

#### FROM ROGER BOYES IN BONN

HELMUT KOHL, the German Chancellor, yesterday shrugged aside his Government's serious financial crisis and declared European monetary union and a more poliocally integrated continent to be within reach. "Ladies and gentlemen, we will do it!" he bellowed to the applause of almost one thousand Christian Democratic delegates at the party conference.

С

p۳

Outside the Congress Centre in Hanover several hundred farmers hurled rotien apples at Jochen Borchert, the Agriculture Minister, and demanded a more active German policy on "mad cow

disease". "We expect you to speak up more strongly for our interests in Brussels." came the megaphoned demand from Wilhelm Niemeyer, Lower Saxony farmers' leader.

triside, the delegates were not so much concerned with debate as polishing a monument. There was not a rotten apple in sight, Herr Kohl, party leader for 23 years, was lected again with the kind of majority that would have made Enver Hoxha. the former Albanian dictator, proud,

On October 31, the Chancelor will overtake Konrad Adenauer and become the longestserving German leader this century, and so the party conference has become, even more than usual, a kind of collective embrace.

Bonn: German women were targeted by Helmut Kohl yesterday as the Chancellor, his popularity oo the wane, tried to coovince them that his Christian Democratic Party was oot a closed club of blue-suited sexists (Roger

Boyes writes). "We are oot a macho party," he said before the CDP dotifully voted at its annual conference to reserve 30 per cent of its posts for women, enabling more to enter parliament. At present they make up 25 per cent of the 700,000-stroog party membersbip, but only 15 per cent of its deputies.

The move - it failed to get through last year - aims to show Herr Kohl as a moderniser and to win back those scared away by welfare cuts. But his party still lags behind the Greens — with a 50 per cent quota — and the Social Democrats, who reserve 40 per cent of their offices for women and have pledged that 40 per cent of elected posts will be allotted to them by 1998.

ry representation. If the party collapses there will be little to "It is the magic of kinship," said a starry-eyed young delegate from the east as Herr Kohl waded through the stop the progress of a Social Democrat-Green alternative crowds on way to lunch.

IN MOSCOW

region, a rich agricultural area 300

miles south of Moscow. Vasili

Shuteyev, the Kremlin-backed in-

partner, the Free Democrats.

Government. Indeed, the polls show that an election held next The adulation of the conference is not reflected in the Sunday would topple the Kohl Chancellor's popularity in the Government or at least bring country at large. A weekend opinion poll showed that in terms of personal popularity it to the very edge. Theo Waigel, the Finance Minister, is being blamed for a budgetary mess which has the Chancellor is only three points ahead of Gerhard left Bonn struggling to find

Schröder, his likely Social extra revenue in order to keep Democratic challenger, and the country within the deficit that his coalition is more criterion for entry to European monetary union. dependent than ever on the The Free Democrats are survival of his Junior coalition uoder criticism for allowing

The Christian Democrats an unpopular "solidarity" tax are, together with their Bayarto stay in place. Over the past week the Free Democrats have ian cousins, the Christian Social Union, the strongest lost their image as a taxparty with 41 per cent but the cutting party. The Chancellor thus devot-

Free Democrats are only just ed an unusually large chunk of his speech to swearing hovering above the 5 per cent mark needed for parliamentaloyalty to the junior party. He gave a broad hint that the Christian Democrats should do all they can to support the Free Democrats.

"Every partner has to ensure the success of the other in a coalition government," he said. That meant clearly identifying the enemy - a poten-tial Social Democrat-Green coalition - and fortifying the centre ground.

"We must stay firmly in the centre, rejecting extremes from right and from left, and also rejecting radical sol-utions." he said.

Thatcherism was out, he emphasised. "We are the party of the social market." Combaiing unemployment was the primary goal. The Christian Democrats had to present themselves, like the British Conservatives, as the party of the common man. Wealthy tax dodgers had to be pursued and the party had to set the tone for the country, claiming the moral high ground and

stamping out corruption. There was no avoiding a future European currency. Peace and freedom are the priorities for the next century - and I say this again even though it has been deliberately misconstrued abroad - but, warn you, peace and freedom do not come free, even for Germans.

European summit in Copen-hagen in December 1982, I The price of European security was European monetary have heard again and again that this will all never hapunion and a more efficient. pen." Herr Kohl said, Howevbetter integrated Europe that was capable, for example, of er, during the last Dublin summit, he had sensed a fighting organised crime and

"psychological breakthrough" and a deeply integrated union was now "irrevocable". Plainly the party wanted a commitment from the Chancellor that he would stand for re-election in October 1998. He did not do so, but hinted

Helmut Kohl addresses the Christian Democratic party convention yesterday

that he would still be there when Germany staged the Expo 2000 exhibition. The whole millennial context of the Christian Democratic conference suggested that the Chancellor would still be at its helm in four years' time.

'Aids cure' scientist may face charges FROM BEN MACINTYRE IN PARIS

A FRENCH medical researcher, whose "miracle drug" was allegedly used to treat the late Francois Mitterrand for cancer, has been placed under formal legal investigation on charges of illegally manufac-

89 g

· · ·

Herta

Slinica"

1.0

 $J^{\gamma}$ 

turing medicine. Mirko Beljanski, 73, a molecular biologist and former researcher at the prestigious Pasteur Institute, is the central figure in a bitter medical dispute in France, where he is regarded as a life-saving medical genius by some and a dangerous quack by others. In 1989 Professor Beljanski

who was born in Yugoslavia and is not a medical doctor, claimed to have discovered an anti-viral treatment for cancer and Aids which he called BPIOO. The treatment was never officially authorised, but hundreds of cancer and Aids sufferers obtained the drug through various channels now under invesogaoon.

One of Mitterrand's doctors prescribed BPI00 for his prostate cancer, according to numerous French press reports which have never been denied by the former President's en-tourage. In 1994 the professor was found guilty of illegally practising medicine and the French Health Ministry for-mally banned his products. But Professor Beljanski alleg-edly continued to sell BPI00 under the table, convinced of the effectiveness of his discovery", according to Le Figaro.

Earlier this month police raided his laboratory after the legal authorities renewed charges of "illegally practising pharmacy and medicine" and aunched a fresh assault on Professor Beljanski's network. The French Association for Aids Research has conducted a rigorous examination of BPI00, the precise ingredients of which are secret, and concluded that the medicine has no specific anti-viral effect. But an estimated 1,000 people in France are currently undergoing treatment with BP100. The pills cost around Fr1.500 (E189)

a month. Professor Beljanski claims he is the victim of an economic conspiracy. The big pharmaceutical laboratories wanted to hold on to their markets," he said recently.

FROM RICHARD BEESTON GENERAL Aleksandr Rutskoi, one of President Yeltsin's most implacable enemies, staged a remarkable comeback yesterday when he scored a landslide victory in an election race for a powerful General Rutskol, who led the bloody uprising against the Kremlin leader in October 1993, won 79 per cent of the votes for the Kursk

Rutskoi: elected as governor with 79 per cent of vote

3

cumbent, was roundly defeated, scoring only 18 per cent.

The victory automatically gives General Rutskoi a seat in the Federation Council, the upper house of parliament, and could catapult the mustachioed former fighter pilot back into the frontline of the opposition ranks.

"It is a serious defeat for democracy," said Sergei Belyaev, the head of the pro-government Our Home Is Russia faction in the Duma, the lower house of parliament,

General Rutskoi, who grew up in Kursk, first came to prominence in 1991 when President Yeltsin chose

him as his running-mate in Rus-

sia's first presidential elections. However, relations between the two men quickly deteriorated as the former Afghan war hero sided with the hardline opposition against the Kremlin leader. The conflict came to a bloody end in October 1993 when General Rutskoi led the uprising against the Kremlin, which responded by shelling the White House and arresting the leaders of the revolt.

drug mafias. "Since my first

General Rutskoi was jailed for several months and finally amnestied by parliament. He had operated in relative obscurity with-

until his victory yesterday. The win was particularly impressive since the local authorities had attempted to prevent him standing and he was only registered late last week, leaving him 36 hours to campaign. The setback in Kursk was compounded by defeats for two other leader."

pro-Yeltsin governors, in the Baltic enclave of Kaliningrad and the central Russian region of Kirov. Vyacheslav Nikonov, who helped engineer President Yeltsin's reelection victory this summer and is now one of the main campaign

predicted that the Kursk result could change the face of opposition

"Rutskoi did not bave a political platform before today, now he has a governorship and a seat in parliament," said Mr Nikonov, "He could become a major force in the opposition, perhaps even its future

organisers for the regional polls, more charismatic figure to back.

Former anti-Yeltsin plotter in landslide poll victory in the Communist-led opposition

politics in Russia.

Ever since the defeat of Gennadi Zyuganov, the Communist Party leader who came second in last summer's presidential race, the nationalist and left-wing opposition groups have been looking for a



combining high quality, ease of use and a low price. What PC? - October 199



**\*PC Plus verdict** due for money 10/10 PC Plus - October 1996

# The New Generation **Award Winner**

After winning so many awards for our 600 series we knew we had to come up with something special.

The result? The Brother HL-730, everything you could possibly want in a personal laser printer.

> True 600 dpi resolution Straight paper path Enhanced memory management Small footprint

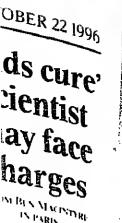
Already it's following in its predecessors footsteps, picking up the 'Value for Money' award in PC Plus and the 'Best Buy' award in What PC? magazine. So, when you buy a Brother HL-730 you know you're onto a winner.

 200 sheet paper capacity Low running costs On/off switch Network connectivity option



For more value, more features and more information call now on 0345 535 100. Quoting Ref: TM038.

BROTHER U.K. LTD., AUDENSHAW, MANCHESTER M34 5JD. BROTHER INDUSTRIES LTD., NAGOYA, JAPAN.



IN PARIN

H mordinal products nara de druge way

with the late

Mittorrarel for can

and the second s

nanular Manular

anna Ni 78 a

and and jointhe

the previous

- " here he

The others
 Beljanski
 Beljansk

1.JE

<u>)</u>]]

∮È

Chirac will address the Palestinian legislature

## Israelis frosty to Chirac

#### FROM CHRISTOPHER WALKER IN JERUSALEM

JACQUES CHIRAC, the French President, arrived in Israel yesterday to a hostde reception from many rightwing supporters of the Govcrnment who dismissed him as a blatantly pro-Arab polincian who had in the past sanctioned the sale of a nuclear reactor to President Saddam Hussein of Iraq.

The official reception was correct but cool, with members of the Cabiner ruling out any question of the European Uniun dispatching its own Middle East envoy, as M Chirac had earlier advocated. "We reject it completely," David Levy, the Foreign Min-

ister, said. Among those boycotting sections of M Chirac's two-day stay was Uzi Landau, chairman of the Knesset's foreign affairs and defence comminee and a member of the ruling Likud party.

The French President is hostile in Israel," he declared, "He is a prominent pro-Arab statesman, who called Saddam Hussein 'the Arab de Gaulle∵'

M Chirac's last-minute decision to reverse his earlier refusal to visit the Knesset although he will not to speak there - when tomorrow he will become the first foreign head of state to address the \$8seat Palestinian legislature in Ramallah, failed to mollify

many Israelis. Moshe Peled, the Deputy Education Minister, announced that he would walk out of the Knesset plenum the moment that M Chirac took his seat in protest against what he claimed was a slight both to the parliament and lo the state of Israel.

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

American elections.

face charges.

White House."

charges.

sider, said it was a "certainty"

federal regulators," Hale told

The Wall Street Journal, the

Clintons' journalistic nemesis.

"I believe some of the charges

will relate to obstruction at the



#### FROM TOM RHODES IN WASHINGTON

IN HIS first interview from a would not be granted an prison cell, the Arkansas banker who helped to convict amnesty, the former banker said. The only witness to have three former associates of President Clinton and his wife claimed first-hand knowledge uf the President's involvement Hillary, claimed yesterday that the First Lady faced in any crime, Hale has alleged that Mr Clinton put pressure on him to make a \$300,000 (£188,000) loan to Mrs certain indictment after the David Hale, the star prose-McDougal in 1983. The White cution witness in the Whitewater hearings and u House has cunsistently described the allegation as a former Arkansas polideal in-"bunch of bull".

Hale is still viewed as a that Mrs Clinton would be credible witness in many charged by Kenneth Starr, the independent counsel, once the quarters. In mure than two ars as a co-operative witness cloud of partisan politics had he has spent hundreds nf hours with Mr Starr and his lifted after the polls in November. Mr Clinton could also colleagues and is thought tu know much about their "I can tell you that Hillary is evidence. going to be indicted on 13 to 18 counts involving obstruction His statements appear to

confirm a web of deceit that of justice, lying to federal investigators, and mislcading clung to the Clintons in Arkansas and followed them through the early years in Washington. He described the First Couple as the Harry and Harriet Houdini of American politics, a pair of master cape artists.

tion to offer about these

transactions"

Hale, who is serving a 28-Hale claimed that Mrs Clinmonth sentence, predicted ton, as a lawyer in Arkansas, that Mr Clinton subsequently drafted a document that was would immediately pardon both his wife and Jim Guy used to deceive bank inspectors and divert a payment of \$300,000 to one of her part-Tucker, the Arkansas Governor convicted on Whitewater ner's relatives. Prosecutors are investigat-

Susan McDougal, a former Clinton partner in the failed ing the so-called Castle Grandeal in which Madison Arkansas land deal who is Guaranty. the bank at the serving a two-year sentence. heart of Whitewater, is said to have made loans to Seth

Ward. Mr Ward's son-in-law, Webster Hubbell, was a Clinton law partner who is now languishing in prison for fraud. Hale said Mrs Clinton, Mr Ward and Jim McDougal, the owner of Madison who has also been found guilty of fraud, all conspired to mislead federal regulators in the deal. He said Mr McDougal, whose sentencing has been delayed until after the elections and who is said to be co-operating with the Whitewater inquiry, has very significant informa-

Hale: claims first-hand knowledge of dealings



Hillary Clinton, accused by Hale of conspiring to deceive bank inspectors

## **Dole urges funding ban**

#### FROM BRONWEN MADDOX IN WASHINGTON

from Indonesian and Korean companies. John Huang, the party fund-raiser responsible for the contributions, was removed from his duties on sive in US history, has Friday while the foreign donaprompled accusations that campaign finance rules. drawn up two decades ago after Watergate, are brazenly flouted.

JOHN GASTALDO AL

The Washington Post has called the present system a "charade" and a "fig leaf", and claimed both candidates have made "a final mockery of the campaign laws". Common Cause, a pressure group, has asked Janet Reno, the Attorney-General, to appoint an independent counsel to investigate spending by both the Dole and Clinton teams, and mount criminal prosecutions for any violations.

#### **OVERSEAS NEWS** 29 -13

### Hunt vote NEWS IN BRIEF threatens Belgians Wild West | hold more = lifestyle protests

Brussels: Thousands protest-

THE old Wild West trapper of popular imagination, with coyote fur cap, toothless grin and bloody mitt, may find his way of life changed for good after the US election.

FROM QUENTIN LETTS

IN NEW YORK

Animal rights protesters have succeeded in placing anti-field sports motions before the electorates of several states on November 5. Voters in Colurado, Idaho, Washington. Michigan, Oregon and Massachusetts will all have the chance to express their preferences on certain types of hunting at the same time as choosing between Bill Clinton and Robert Dole.

The motions represent a threat to a cherished way of life in the American West, where hundreds of thnusands nf people are preparing for the start of the season this coming weekend. Jim Posewitz. 61. a Mon-

tana wildlife authority, yes-terday admitted that field sports fans in the US need to arm themselves, politically speaking, against the "antis". These votes will be a good wake-up call for us," said Mr

Posewitz\_ "Hunting in America has no regard for social status or wealth." said Mr Posewitz, "Wildlife belongs to everyone, regardless of land

ownership." The hunting vote concen-trates on rural pursuits which hunters know can be hard to defend in front of city dwellers: trapping, poisoning and bear-baiting. The proposers of the votes argue that these practices are cruel. Farmers reply that traps are often the only way of protecting livestock from attacks by cougar, lynx and coyote. They add

that wild animals such as the beaver, while photogenic, can cause widespread natural damage unless oumbers are checked. Mr Posewitz says that

soing out to hunt for supper is still widespread in his home state of Montana. "Half the households around here have a hunter," he said. "In my family of four, 80 per cent of our meat is wild. I get two deer, one eik and one antelope a year, and that pretty much does us, apart from a few chickens we buy."

and Bank pic, Russell is a fictional character but his story is baced upon a real Midland customer. Lines are open 24 hours a day seven days a wee

ed again yesterday over official bungling in Belgium's child murder case as the Government began drafning reforms, including an end to the appointment of judges based on party allegiance (Charles Bremner writes). In half a dozen towns, people stopped work in anger over "state indifference" in a paedophile ring said to have been led by Marc Dutroux. The protests, which were small in comparison with Sunday's "White March" in Brussels, signal connuing

e

d

been ord-

pro-

a

Con

eco-hich

ince

the

1iun

Ihe

pol-

the

red

i ne-ruld

On

ex-

the

its

mic

ke's

free be

ef-

ıîn-

the

sm

102.

cks

ട്ട്-ന-

to he lds

ity VO

90,

ch

:et aŀ

es al

ve In d-

er ve

ıs-d-

о. Эг

ld

ю

establishment concedes is a failure of the country's institutions. Leading article. page 19 0)

anger over what the political

## **Ortega defiant**

Arnoldo Alemán of the Liberal Party Alliance claimed victory in Nicaragua's presidential clection as early results showed him well ahead. But Sandinista rival Daniel Ortega refused to concede.

#### Mayor killed

Paris: Ali Boucetta, the Mayor of Algiers, was reported to have died in the Algerian capital, apparently hit by a stray bullet from a gun banle between Muslim guerrillas and security forces. (Reuter)

#### Nobel ban

Manila: José Ramos Horta, the East Timor Nobel Prize winner, will be barred from the Philippines during next month's summit of Asia Pacific Economic Co-operation leaders, a Manila official said.

#### Landsbergis win

Vilnins: Vytautas Landsbergis, the Lithuanian indepen-dence leader rejected in 1992, has made a comeback. His Homeland Union claimed 26 per cent, with a third of Sunday's votes counted. (Reuter) .

**Fugitive shot** 

Athens: Pavlos Keremidis, 37. one of Greece's most wanted criminals, died in a hail of gunfire when he tried to throw a grenade at police who cornered him in a hospital emergency room here. (AP)

BOB DOLE, the Republican candidate for the US presidency, has called for a fundamental overhaul of the American system of financing election campaigns - including a ban on donations from companies, unions, wealthy individuals and foreigners. His move came in the wake of disclosures that the Democrats had taken \$700,000 (£440,000) in contributions

ا حكدًا من الأصل

tions are investigated; some have been returned. Democrats have replied that Mr Dole is an unlikely champion of electoral reform, having raised more than \$100 million in his political lifetime from the donors he now crit-

icises: They also note that the Republican Party has re-turned a \$15,000 donation from a Canadian company. The vulnerability of both parties to these charges em-phasises why Mr Dole's move will have widespread appeal. Spending by both parties in this election, the most expen-

# waves goodbye to water retention

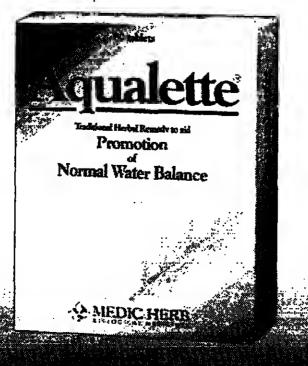
"As an aerobics instructor I have to ignore that 'heavy' feeling I get just before my period is due - because the show must go on."

However, help is at hand now Cathy has tried new herbal Aqualette. A clinically researched remedy, containing dandelion and bearberry, it comes in easy to swallow tablet form. Aqualette gently disperses excess water and maintains the normal pH levels and salt balance in your body, so you can feel free to carry on as usual.

"With Aqualette, appearing as a model of health and fitness every day of the month is not as tough as it used to be. Certainly it is not nearly as tough as the workout that you get in one of my classes!"

## Herbal · Effective **Clinically researched**

Always read the in-pack leaflet if symptoms persist, please consult vour doctor.



For more information on Aqualette, please call 0181 580 8847 Available at Boots, Holland & Barrett, chemists, and health food stores.



## Meet Russell.

# When Russell talks to Midland about his business account, he always talks to the same person.

owns a fishing tackle shop and considers himself a very lucky man. "Not everyone gets to make a living out of their favourite pastime". He's also a laidy cautious man and feels a little uneasy about with people who are unfamiliar with his business. That's why he joined Midland. He knew that they would give him a named personal contact at the bank, which means that he d never have to waste time explaining things twice and always have someone on hand who understood his business. Funnily enough, Russell's contact at Midland, is also something of an angler, and occasionally calls Russell for tips. "Mutually beneficial", is how Russell describes it.

For further details please complete the coupon and send to. "Startino You

Full Name

County

Telephone

Business", FREEPOST, BS4335, Bristol, BS1 3YX.

Are you a Midland customer? Yes/No. Are you happy to receive

Mr/Mrs/Ms/Dther

Address

Postcode

The Listening Bank

HSBC CO Group

## **<sup>6</sup>** 14 OVERSEAS NEWS

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

# War fears grow as **Rwandan troops** attack Hutu camps

#### FROM SAM KILEY IN KIGALI

HUNDREDS of thousands of Hutu refugees yesterday fled their camps in Zaire after attacks by Rwanda's army and Zairean Tutsi warriors.

S

ba C

р

tv

n

jî,

yı

The Tutsi-dominated Rwandan Army and their tribal allies in Zaire also fought with Zairean soldiers in battles that threaten to plunge the region into full-scale war.

Western diplomatic and intelligence sources confirmed yesterday that Rwandan troops had crossed into Zaire north of Goma and south of Bukavu at the weekend and anacked Rwandan Hutus who have lived in eastern Zaire since 1994.

At least 220,000 Hutus from camps on the Rusizi River plain near Uvira have formed a vast flood of human misery and yesterday afternoon were marching towards the Zairean akeside town of Bukavu.

The United Nations High Commissioner for Refugees was desperately trying to move 46 aid workers from their Uvira homes. The foreign staff had been trapped several days by fighting between the Hutus - backed by the Zairean Army - and Tutsis. On Sunday refugees were forced on to the Uvira airstrip by their own leaders to

prevent an evacuation flight from landing. Yesterday diplomais hoped to arrange for the aid workers to drive the short distance from Uvira to the Burundi border.

ZAIRE

Fleeing Nutu efugee

Yesterday officials from the Ututed Nations High Com-The explosion of fighting and confusing tribal alliances has its roots in the 1994 missioner for Refugees were bracing themselves for an genocide of a million Tutsis and Hutu moderates in Rwaninflux back into Rwanda. "If the camps around Goma [North of Lake Kivu] go the same way as those in Uvira, da. In July 1994 more than a million Hutus fled advancing Tutsi rebels, who stopped the mass slaughter, and have since been living in Zaire, then we're going to have a nightmare on our hands." said Tanzania and Burundi. From one senior UNHCR official. Meanwhile, Western am-bassadors in Kigali, Rwanda's camps funded with foreign aid they have continued to raid Rwanda, killing Tutsis.

UGANOA

capital, were anxious to per-suade the Government to pull Zaire's administration in Rivu province recently formed an alliance with the Hutu its commandos out of the area to prevent an escalation into extremists and vowed to drive war with Zaire. However, Rwanda's miliout of the country 400,000

tary spokesman denied any Rwandan soldiers had taken part in attacks on Hutu RWANDA camps or the Zairean Army. However, aid sources said at least 60 Hutus had been killed and several vehicles destroyed by Rwandan commandos in camps close to Goma. Intelligence sources said 1.700 Rwandan commandos were standing by to help their tribal allies in Zaire,

close to Bukavu,

Zairean Tutsis who have lived

there for 200 years. With the apparent backing of Rwanda,

the Tutsis fought back at the weekend, sparking the mass

Hutu exodus.

Japanese coalition prospects brighten FROM ROBERT WHYMANT IN TOKYO

BUOYED by Sunday's elec-tion result, Ryutaro Has-himoto yesterday invited two minority partners in the outgoing coalition to join his dominant Liberal Democrats in forming a new Government, as potential defectors from the opposition were poised to join the winning side.

Horse-trading began in earnest just hours after the Prime Minister's Liberal Democratic Party (LDP) emerged as the biggest winoer. boosting its strength from 211 to 239 seats but falling short of a majority in the 500-seat lower house. Mr Hashimoto met the

leaders of the Social Demosakigake Party (SUP) and the Sakigake Party to ask them to stay in the two-year-old coalition. declaring that voters had "shown support" for this arrangement.

However. Takako Doi, leader of the SDP (long known as the Socialist Party of Japan) had earlier said her party would not renew its alliance with the conservatives. The partnership had destroyed its credibility, with Social Democrats winning only 15 seats against 30 in the last parliament. The Saki-gake, an LDP splinter group.



Ryutaro Hashimoto arrives yesterday at LDP headquarters where a poster proclaims his openness to change

did even worse, reduced from nine to two seats.

While Mr Hashimoto told journalists he would not rule out drawing on the support of other groups, it emerged that his aides had discreetly sounded out ten potential defectors from the main opposition Shinshinto Party. Later one of the Prime Min-

ister's colleagues predicted that more than a dozen poorly, falling from 160 to 156 seats. Pressure on Mr Ozawa members of Shinshinto to step down may intensify. would return to their old all the more likely if Mr home in the LDP. Hashimoto - Mr Ozawa's

arch-rival - wins over dis-The Shinshinto. an uneasy mix including LDP renegruntled members as partners in his Government. gades like its leader, Ichiro Ozawa, and politicians Analysts say it is only a linked to the lay Buddhist matter of time before the fragmentation of Shinshinto. cult Soka Gakkai, fared

Mr Hashimoto, 59, may also lure the Democratic Party, formed a month ago, into an alliance if the terms are right. At a press conference Mr Hashimoto said he would honour his campaign pledge of whittling down Japan's bloated bureaucracy.

INST.

SECTION

Jel!

in. 1 -

r≦ ÷1

na jua bisa pro-na fi Ti

a

THE PARTY

rev

B (1.7

RG 🖓

cheau.r

deal 🔨

of Brat

raie tra

Tċ.

c1<sup>5</sup> : \*\*

3.1

nicer . ictioen - \_ The contract Trus unitale . dea 👘 12.75.1 Ceffic \*\* 135 5 - dese

k: ien. 7 fele --របត្តាក 🖅

hair has no

là li Saul

Struce 12 MORE THE

000 <u>×</u>-

pm<sub>es.</sub> **31**. Ver.

07 01,

USE Car 1

are 132 Publik ..... polination

n., 1 -

vale Gra-

Leading article, page 19

# Mafia 'Beast' on trial for murder

#### FROM FRANCESCO BONGARRA IN CALTANISSETTA AND RICHARD OWEN IN ROME

A FORMER Mafia "boss of bosses", once nicknamed "The Beast" for his record of sadistic cruelty, went on trial in Sicily yesterday for the murder of Paolo Borsellino, the anti-Mafia judge blown up with five bodyguards in July 1992.

Salvatore "Toto" Riina, who has been in custody since January 1993, was charged with 17 other mofiosi. He sat alone in one of the cages used for Mafia trials in the purpose-built, high-security Caltanissetta courtoom, wearing a dark grey suit.

Riina, who has already received nine life sentences, spoke briefly to his defence lawyer but made no attempt to communicate with the other defendants in nearby cages. The opening of the trial was attended by relatives of the policemen killed with Judge Borsellino who, at the time of his death in 1992, had just taken over as chief anti-Mafia prosecutor from

Judge Giovanni Falcone, also murdered by the Mafia. by the Matta. The two killings deeply shocked the nation, and Riina, betrayed by his own driver, was caught in a massive crackdown. Italians discovered that the legendary capo dei capi, who had evaded capture for 20 years, was a squat man in his sixties with the build and hands of a

peasant from the Corleone hills. Five of the accused mafiosi were charged in absentia, incuding Pietro Aglieri, still on the run, who is suspected pressing the remote control button to detonate the car bomb.

The trial comes after disclosures by a Mafia pentito or "supergrass". Vincenzo Scarantino, who admitted placing explosives in Judge Borsellino's car. He named Riina as the mastermind. It coincides with growing doubts over

the value of evidence from the 1,200 Italian Mafia pentiti, including Giovanni Brusca. Riina's successor as capo dei capi. Brusca — like Riina from the Corleone clan — was arrested in May after six years on the run. During the summer, with the power of the Mafia crumbling, it emerged that he had turned state witness.

Yesterday magistrates said Brusca's evidence was "dubious". He had accused Mafia members of crimes they could not have committed and, in some cases, his evidence had contradicted testimony of his younger brother, Enzo.

Giulio Andreotti, the former Prime Minister whose trial for alleged Mafia links is largely based on pentiti evidence, said the growing doubt cast on Brusca's reliability showed he and other "supergrasses" could not be trusted.



## Police insist de Klerk knew of apartheid-era atrocities

ture and assaults. They went

on to call on the previous

FROM INIGO GILMORE IN JOHANNESBURG

Government to admit author-FIVE former South African ising unlawful actions. security policemen suggested yesterday that F.W. de Klerk, In a statement coloured by Afrikaans poetry and quotes the former President, had lied from speeches, the policemen when he claimed recently that denied they were criminals and said the killing of more apartheid atrocities had never been authorised by his than 40 people was to defend the Nationalist Government. Government.

The case is regarded as the In an opening statement to the Truth and Reconciliation most significant so far heard Commission, read by their lawyer, the five said they by the commission, set up to investigate abuses under apartheid, offer reparations to "seriously doubted" the National Party leader's claims victims and grant amnesty to before the commission that he had been unaware of govern-

perpetrators. The men, who include a ment-authorised murder, torbrigadier and colonel, have

admitted involvement in a number of "dirty tricks" operations which they claim were carried out on behalf of the white minority regime in de-fence of apartheid. To win amnesty they must show their crimes were associated with political objectives.

In a separate development, a submission by the apartheid South Afican Defence Force was criticised as one-sided for failing to mention any unlawful acts that it had committed. George Meiring, who heads the post-apartheid National Defence Force, promised full with the co-operation

commission.

# **Budget For Business Hire.**

## Where Luxury Comes As Standard.



## Hire a Mercedes for only £69\*a day.

Now you can experience the luxury of a Mercedes C-class for the price of a standard" car and enjoy dynamic handling, the highest level of comfort and state-of-the-art technology. The Mercedes C-elass and E-class are just some of the exciting cars available in the Budget fleet. And with 3,200 locations worldwide, including 825 airport locations, you're never far away from one of our offices. For more information on this amazing offer call your travel agent or Budget Reservations Centre All The Difference on Freephone 0800 181 181. In The World'

Price based on non-onal tariff rate subject to availability. Viid annil 14th December 1990. This offer causes be combined with any other p nes. Special rental rerus and conditions apply. Other scalable from parscipating UK Budget Austions subject to scalability, includes CDI, VAT and unit robustary insurance and pertod Promoter. Bodger Ren: a Car International Inc. 41 Mariawa, Henrel Henrausad, Herrfredshare HPI 181, MCT396

## By paying off

other loans and credit arrangements, and then making repayments for just one new loan over a longer term, you could make your monthly outgoings more manageable ...



Perhaps you want to clear credit cards, store cards or an overdraft, leaving you with one affordable repayment.

To check the repayment for the EPF Direct loan you want, call us FREE on 0500 373 373. For a quick guide use this table

õ

**db** 

(VARIABLE)	Login v	240	180	120	60
	£30,000	291.10	323.65	397.78	638.59
10.5%	£25,000	242.58	269.88	331.49	532.16
	\$20,000	194.07	215.90	265.19	425.73
11 101	£17,500	179.68	198.03	240.27	379.79
11.4%	£15,000	154.01	169.74	205.95	325.54
	£10,000	102.67	113.16	137.30	217.03
A A AA/	29,000	97.97	106.98	128.19	199.38
12.4%	27,500	81.64	89,15	106.82	166.15
	25,000	54.43	59.43	71.22	110.77

mend our optional Payment Protection Insurance which gives you peace of nind and covers repayment in the event of illness, accident

We have been providing secured personal loans for over 10 years and, as part of a major financial services group, you can be assured of our responsible lending and first class personal service.

## 0500 373 373

PHONE FREE TO APPLY - Any day 8 am to 10 pm We will need your address (inc. postcode) and some other simple details to enable us to send you an application form to sign and return.

QUOTE REFERENCE S7104

no fees • no callers • no interviews • no obligation

Endeavour Personal Finance Ltd P.O. BOX NO. 10147, LONDON N14 6LE A MEMBER OF LLOYDS TSB GROUP

LOANS SECURED ON PROPERTY AVAILABLE TO UK MAINLAND HOMEOWNERS, 18 YEARS AND OVER, SUBJECT TO STATUS. WE WILL CONSIDER APPLICATIONS WITH CLI'S ICOUNTY COURT JUDGMENTI OR FIRST MORTGAGE ARREARS ON OUR DTHER COMPETITIVE TERMS. YOUR CHEQUE CAN BE USED FOR ALMOST ANY PURPOSE. INFORMATION YOU GIVE MAY BE DISCLOSED TO A LICENSED CREDIT REFERENCE AGENCY WHICH WILL RETAIN A RECORD OF THE SEARCH. WRITTEN PERSONAL QUOTATIONS AVAILABLE ON REQUEST.

YOUR HOME IS AT RISK IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON A MORTGAGE OR OTHER LOAN SECURED ON IT.



freasury and the CBI on the initiative, which now covers deals worth £7 billion, is a response to a stream of concerns from industry over dedogging projects. Kenneth Clarke told a con-

ference on the PFI, which followed a critical report in the summer from the CBI: "The battle over the principles of PFI has been won, we are now tackling the practicalities." He said the new measures to smooth PFI execution, such as more standardised contracts as opposed to a deal-by-deal approach from government officials, were a response to attacks on the scheme. "We have listened. We have learned. We are taking action."

He told business leaders, public authority bosses and politicians: "The private finance initiative is a partnership between the public and private sectors. The public sector gets better-value services, the private sector gets new business opportunities. We are forging an alliance for progress between the Treasury and the CBI in the true spirit of that partnership."

ار میشند ایند از میاند از میاند. از این هم از می میشون این از میناند از می از میناند از این از مسلم میشون می این این این میشون این از میشون از ا

Mr Clarke said the £7 billion worth of PFI deals now agreed was a testament to the success of the programme when at the same point last year the value of business stood at £1.5 billion.

Adair Turner, Director-General of the CBI, said: "The Government's increasingly pragmatic approach is making headway. We look forward to working closely with the Government to solve the tcething problems. Public-private sector teamwork is the managing it better." But Mr | paid £5.4 million, most of which went key to fine-tuning the PFI and

engineering companies have been the harshest critics of the operation of PFI, there have been recent signs of more optimism. In the last round of construction companies' results several said they were far

more hopeful of PFI success. Labour, while supporting the principles of PFI, said that public spending could spiral out of control if tighter controls were not exercised. Alistair Darling. Shadow Chief Secretary to the Trea-sury, said: The Treasury evidence to the Select Committee was that "there are no mechanisms in place to monitor forward commitments in a systematised way. The Government must put in place such controls immediately." The new credit card system for benefits was launched yes-

terday after a system installed and operated by ICL Pathway under the PFI became operational. South Buckinghamshire NHS Trust and United Healthcare, which is made up of Taylor Woodrow and Healthcare Group, also agreed commercial terms for a PFI hospital scheme at High Wycwas in talks about making a ombe and Amersham.

Heads of the Canary Wharf companies went for an unusual lunchtime stroll to mark the final link in the construction of the £2.5 billion Jubilee Line extension tunnel. Michael Pickard, chairman of the London Docklands Development Corp, second from right, escorted them under the Thames from Canada Water to Canary Wharf. With Mr Pickard are, from the back, Michael Smith, David Alexander, David Vaughan, Sir Peter Middleton, Sir David Walker and Colette Bowe

# **Pearson shares leap ahead** despite BSkyB bid denial

#### BY PAUL DURMAN

SHARES in Pearson leapt by 335p yesterday as the stock market had its first chance to react to reports that BSkyB was planning a takeover of the media conglomerate.

Pearson shares ended the day 5 per cent higher, at 730p, with more than 6.7 million shares changing hands. Pearson's interests include The Financial Times. Penguin Books and Thames Television. Sam Chisholm, chief execurive of BSkyB, has said that neither the satellite broadcaster nor News Corporation, its major shareholder and the parent company of The Times.

bid for Pearson. This seemed to leave open the possibility of BSkyB buying Pearson television's interests, but even this seemed unlikely last night. One source close to BSkyB said the reports of its interest

in Pearson were "somewhere beyond ludicrous". BSkyB had shown "not one shred of interest" in investing outside satellite broadcasting. Other commentators also

believe that it would not make sense to bid for Pearson now, since the company only announced its new chairman and chief executive last week. Many in the City believe Dennis Stevenson and Marjo-

rie Scardino, the first woman to head a UK top 100 com-pany, should be given a chance to get to grips with their new responsibilities. One analyst advanced the opposite view: "If someone is thinking seriously about a bid,

now is the time to do it. The new management hasn't arrived yet and so it would be harder to mount a defence." However, analysts believe Pearson looks expensive at the current share price. A takeover would cost more than £4 billion. "It is touching the stratosphere at these levels." said Anthony de Larrinaga, analyst at Panmure Gordon.

SHARE prices in London enjoyed their third consecutive day of gains to close at another record. The FT-SE 100 index of leading shares finished just a whisker shy of its best-ever level to end the day 20.0 points up at of 4,073.1, marking a t0.4 per cent rise on the year.

FT-SE 100 soars

after Wall St cheer

Yesterday's advance was fuelled by Wall Street, where the Dow Jones industrial average was celebrating Friday night's fresh record-breaking performance. The Dow recovered an early 14-point fall yesterday, supported by better than ex-pected trading news from IBM, the world's biggest comtime it climbs above 4,000. puter manufacturer, 10 climb through the 6,100 level.

BY MICHAEL CLARK, STOCK MARKET CORRESPONDENT Despite the euphoria, an increasing number of institutional investors and brokers are recommending a switch from equities into cash. Many of them are convinced that a correction is long overdue.

Some are even predicting a crash. no doubt inspired by the ninth anniversary of the 1987 crash on Friday. But some economists are more sanguine. Richard Jef-

Slock market. page 30

frey, economist at Charterhouse Tilney, concedes that inflationary pressures are growing and that the equity market looks "giddy" each

Experts said it was unusual that such a sum should be left intestate. David Biddle, a partner in Biddle & Co, the City law firm, said distribution of the money would most likely depend on the law in Bermuda, where Lord White was domiciled. Under English law, when someone dies intestate, it is normally those closest to the deceased who

million has been granted to Richard Pearman of Conyers Dill & Pearman, the law firm in Hamilton, Bermuda, The firm declined to comment. Administration has also been granted to Anthony Newbold.

Racing Green founder sells to Burton for £19m to Mr Krantz. As owner of about 80

#### By SARAH CUNNINGHAM

DAVID KRANTZ made his second fortune yesterday, pocketing about £15 million from the sale to Burton of the Racing Green home shopping business he founded five years ago. Mr Krantz, 43, also founded Blazshares. An extra payment of £1 mil-lion is possible depending on perforer, the men's clothing chain that was sold in 1987 to Storehouse, then run by Sir Terence Conran. Storehouse mance in the year to December. Mr Krantz will stay full-time for

three months with Racing Green, which specialises in selling casual per cent of Hemingway Limited, the company which trades as Racing wear. He will then act as a consultant. Burton said Racing Green will Green, Mr Krantz can expect to collect more than £15 million of the complement the Innovations mail £19 million paid by Burton yesterday. order business, bought in July this year for £45 million. Both companies The clothing group paid £15 mil-lion cash plus 2.7 million new Burton will be managed within a new home shopping division. Mr Krantz said he had decided to

sell Racing Green because: "My skills are in growing a business. At a

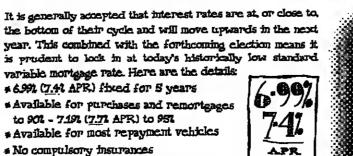
certain size, it becomes a repetitive street retailing accounts for around cycle of jobs to do." Blazer, his earlier company, is now owned by Moss Bros. Burton said it intends to introduce home shopping of the main Burton Group brands - which are Burtons Menswear, Debenhams, Dorothy Perkins, Principles, Evans, Top Shop and Top Man - over the next two years.

Racing Green has five shops, the largest in Regent Street, and high

one third of its £18 million annual sales. Andrew Higginson, finance director of Burton, said the group wants to develop Racing Green as a high street brand. "Its sales are only about I per cent of the Burton Group's, but the reputation is bigger than that," Mr Higginson said.

Tempus, page 30

Johne Smachteres Creator of the remarkable Eddystone Lighthouse - steadfast for 123 years, come hell or high water.



# 2700 lender's arrangement fee added to the loan For a written quotation, contact your nearest branch on the Presphone number below.

# 0800 71 81 91 Add comple A C2LIM metric of motion to the series of the B 100 model o

John Charcol. Creator of the remarkable new 6.99% (7.4% APR) 5-year fixed mortgage, steadfast come hell op high interest rates.

contest BY JON ASHWORTH

is

s

1

LORD WHITE of Hull, who died in August 1995, left an estate in England valued at E2.6 million - without mak-ing a will, according to newly disclosed documents. The discovery of the windfall sum is set to spark a fierce contest between beneficiaries, including Victoria, his widow, Lucas, his son, and at least one of his former wives. Lucas White inherited the

bulk of an estimated £100 million fortune after the death of his father. Lord White cut a swath through boardrooms on both sides of the Atlantic in a 30-year double act with Lord Hanson, at Hanson Industries. Victoria, his third wife, inherited an estimated £16.5 million. but nothing was previously known about the £2.6 million. the existence of which is confirmed in documents at Somerset House in London.

have the strongest claim. Administration of the E2.6

City Diary, page 31 | based in Malaga, Spain.

## 28 BUSINESS NEWS

THI IN

ÍO

 $W_{1,2,1}\tau$ 

1:-

16<u>2</u>. -

λi τ<sub>2</sub> - σ

арууса . Куртан

Q:Thi

от. Вт. :

Marking ан н. .

under :

BP sign

\$2.5bn d-

in China

BP

S .

Berning Berning Berning Berning Berning Berning

Reffi Martin Martin Spani Volta

8% N.

0° 1° 1°

ъ.

بيني جواري جواري

df \_

# SkyePharma agrees deal on new drug

#### BY PAUL DURMAN

SKYEPHARMA, the fledgeling drugs company headed by lan Gowrie Smith, has agreed a deal that will secure rights to its most important product to date.

The deal, with two US drug companies, could produce substantial profits for Skye-Pharma from 1999 onwards. The British company will receive 41 per cent of the income from sales of a new trealment for angina and hypertension.

The new drug is a "bio-equivalent" version of Procardia XL, an off-patent Pfizer drug with sales approaching \$2 billion a year.

SkyePharma has signed a letter of intent to take over rights to the drug previously held by Gensia, a Californian company. Gensia, previously a high-flier, is trying to conserve its cash resources after the failure in late-stage trials of a cardiovascular drug.

SkyePharma expects to spend about \$10 million completing the development of the drug in collaboration with Bochringer Manheim, a Maryland drugs company and Gensia's former partner. Skye-Pharma will pay Gensia a 10 per cent royalty on sales that it is hoped will run into hundreds of millions of dollars.

SkyePharma Bochringer Manheim inlend to apply to register the drug with the US Food and Drug Administration next year. The US authorities are keen to encourage the switch to cheaper generic drugs. Shares in SkyePharma rose 6p to 83p.

### TOURIST RATES

	Bank	Bank Sells	mer spending and a public
Austraka S	Buys 2.09 1.93	DINES	deficit that is yet again over-
Austria Sch	18.24	16.74	
	53.46		shooting forecasts by the Gov-
Belgium Fr	2.251	49.16	ernment mean that taxes
Canada S			
Cyprus Cyp£ .	0.7771	0.7221	ought to be raised rather than
Denmark Kr	9.95	9.15	lowered, according to Oxford
Finland Mkl	7.90	7.25	
Fiance Fr	8.67	8.02	Economic Forecasting.
Germany Dm .	2 604	2.394	Oxford is predicting that
Gieece Dr	398	373	
Hong Kong \$	12.93	11.93	consumer spending will rise
celand	115	95	by 3 per cent this year and by
Ireland Pt	1.043	0.963	
Israel Shk	5.60	4.95	3.75 per cent in 1997, fuelled by
Italy Liza	2550	2395	
Japan Yen	193.50	177.50	tax cuts, low interest rates,
Maka	0.616	0.563	rising household wealth and
Netherids Gld	2,900	2.670	
New Zealand S	2.39	2.17	windfalls from building soci-
Norway Kr	10.92	10.12	ery mergers. And consumer
Portugal Esc	258.00	239.50	
S Africa Rd	7.83	7.03	spending will largely be re-
Span Pta	212.50	199.50	sponsible for overall growth of
Sweden Kr	11.20	10.40	
Switzerland Fr	2,150	1.970	2.4 per cent this year, acceler-
Turkey Lina	153950	145950	ating to 3.3 per cent in 1997.
USA S	1.686	1.558	This, says Oxford Economic
Rates for sn	nafi denomia	nation bank	
motes anty as su			Forecasling, makes it very
DIO Olimant			1966 and a set to all a source of the

y as supplied by Banclaya Bank erent rates apply to travefler's Rates as at close of trading



# Economy ripe for tax rise, says forecaster

#### By JANET BUSH, ECONOMICS CORRESPONDENT

first

STRENGTHENING consu- it believes that the Chancellor mer spending and a public will nevertheless offer modest deficit that is yet again overreductions of between £2 bilshooting forecasts by the Gov-ernment mean that taxes lion and £3 billion, matched by spending cuts. ought to be raised rather than

difficult to justify tax cuts in next month's Budget although

The Chancellor should instead be tightening fiscal policy in order to allow interest rates to remain low and so encourage investment. The economy is overly dependent on the consumer, Oxford Economic Forecasting adds. its peak Although investment appears to have risen at an annualised rate of 6.6 per cent in the first half of this year, the forecaster says that this figure

mission Confidence Survey compiled by GfK shows, if anything, a slight weakening of consumer confidence in October from September. Its needs to be interpreted cautiously. It notes that virtually confidence index slid back to all of the rise in investment recorded in the second quarter minus two, from minus one. However, this is still strongly was due to one-off purchases up on a year ago when the of aircraft and that manufac-Index stood at minus eight.

David Walker, Associate Dituring investment fell by 4.7 per cent in the second quarter after a 4.2 per cent drop in the rector of GfK, said that a more detailed breakdown shows that the greatest rise in confi-Despite optimism on condence has been in the South

with the reading moving from minus six a year ago to plus one in October. In terms of age groups, the biggest improvement came in the 50 to 64 category, with a reading of minus 12 improving to minus four. Of the four income categories that GfK analysed, the biggest improvement in confidence came in those households with annual income of between £7,000 and

category rose from minus II a

year ago to minus one in October.

banking group, as well as EuroDisney and Saks Fifth Janet Bush, page 31 York clothes store. **BUSINESS ROUNDUP** 

**Prince set** 

to pay

£350m for

**Princess** 

hotels

FROM RICHARD THOMSON

IN NEW YORK

PRINCE al-Waleed bin Talal.

the Saudi Arabian investor, is

poised to buy the luxury Princess hotel chain from

Lonrho for about £350 million.

the Princess hotels," the prince

told Al-Hayat, a Saudi news-

paper. He said he had been

given the "sole negotiating

right" to bid for the hotels.

Other potential buyers appear

to have dropped out as Dieter Bock. chief executive of Lonhro, travelled to Riyad last

week to push ahead with the

negotiations, which are ex-

pected to be completed in the

next ten days. Prince Waleed is already a

substantial investor in hotels. There are eight Princess hotels

around the Caribbean, in Ber-

muda, Barbados and the Ba-

hamas, as well as in Mexico.

and Palm Springs and Scotts-

The prince said he would

sell the casinos operated by the

Princess hotels and get his 50 per cent-owned Fairmont Ho-tel Management company to manage the chain. Mr Bock originally pro-posed to float the Princess

hotels and the UK-based

Metropole chain on the

London Stock Exchange earlier this year. However, the

issue was abandoned in August when individual buyers

emerged who were likely to

offer more than the share

Stakis, the UK casino and

notel operator, is interested in

the five Metropole hotels,

thought to be worth around

The hotel sales would be a

major step in Mr Bock's

campaign to restructure

Lonhro. The attractiveness of

the hotels to potential buyers

was helped by a a 71 per cent

rise in operating profits to

The Princess hotels will add

to Prince Walced's increasing-

diverse portfolio of interna-

ional investments, which

include a stake in Canary

Wharf and in Citicorp, the US

\$66.7 million last year.

£300 million

offering would have raised.

dale in the US.

"I will be the sole owner of

## Japanese shares hit by election result

JAPANESE shares slid sharply, while government bonds surged to a record high yesterday after Sunday's general election, which left the pro-business Liberal Democratic Party (LDP) without a clear majority. The Nikkci 225 average fell 309.35 points, or 1.43 per cent, to close at 21.302.95 in subdued trading. The dollar rose briefly to a high of 112.89 yen, its strongest since January 1994, before easing slightly. In the bond market, the key December Japanese government bond (JGB) futures contract responded to the poor showing of the Shinshinto, or New Frontier Party, by surging to 123.70 yen, an all-time high for any benchmark, before ending with hefty gains.

Market operators are concerned that yet another unwieldy coalition government could lead to friction over policies and impede Japan's already sluggish economic recovery. Foreign exchange dealers agreed that the make-up of the coalition was likely to make the most difference in the long run.

## **Oil companies ahead**

THREE American oil companies enjoyed a jump in third-quarter earnings, helped by strong production and higher oil and natural gas prices that more than offset weakness in refining operations. Texaco said net earnings jumped 50 per cent, Chevron Corp reported a 29 per cent increase excluding special items and Exxon Corp. the largest US oil company, said profits rose 4 per cent. The results were in line with or slightly bener than expectations on Wall Street. But Mobil said net earnings fell to \$769 million from \$780 million, hurt by weak refining and marketing results.

## Nabisco advances 17%

RJR Nabisco, the tobacco and food company, reported a 17 per cent rise in third-quarter profits and forecast continued strong results. The company earned \$216 million in the three months to September 30, compared with \$185 million in the third quarter of the previous year, when its results were reduced by hefty payments for early retirement of debt and preferred dividends. Revenues rose 7 per cent to \$4.3 billion, from \$4.1 billion. Worldwide tobacco sales rose 5 per cent to \$2.11 billion, while cigarette volume gained 4 per cent.

## Aberdeen fights back

ABERDEEN Steak Huuses, the restaurants chain severely affected by the BSE scare, said yesterday that there had been a steady recovery in demand for beef products. The company incurred losses of £722,000 before tax in the half-year June 30, against profits of £242,000 previously, but said it expected to earn a profit for the year as a whole. Second-half results will be assisted by a contribution from two new restaurants near Victoria station, central London. Refurbishment of a third London branch at Regent Street will be completed for Christmas. The loss per share was 4.6p (0.6p earnings)

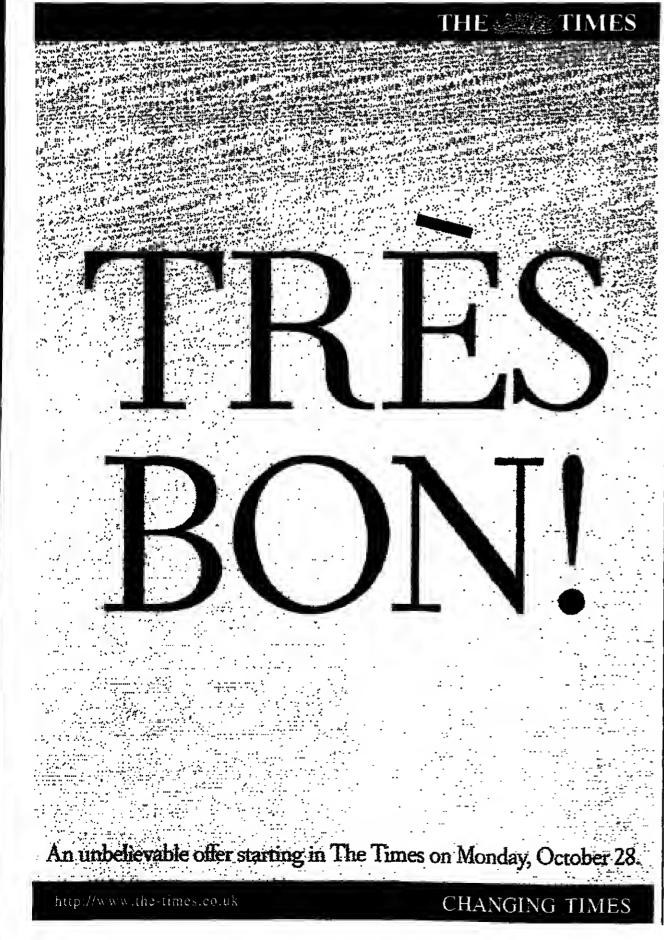
## **Goodyear increases**

GOODYEAR, the US tyre and rubber producer, announced third-quarter net income of \$170.2 million, an increase of 8.1 per cent from \$157.5 million in the third quarter of the previous year. However, sales fell to \$3.27 billion from \$3.31 billion. The company said that revenues were affected by lower sales of original equipment tyres in North America, competitive pricing pressures and a strengthening of the dollar. For the nine months, net income increased 9.7 per cent to \$509.9 million from \$464.6 million.

**Optimism on US jobs** 

sumer spending, it emphasis-es that a replay of the 1980s boom is unlikely. It notes that the "feel-good" factor is still being undermined by job insecurity and that the ratio of debt to income is still close to The latest European Com-£14,499. The index in this

С



## Angry names claim Lloyd's has reneged

#### BY MARIANNE CURPHEY

LLOYD'S of London was yeschairman of the Lloyd's terday accused of "reneging" on its final settlement after a number of names claimed to ing to pressure names". have received new demands for tens of thousands of has made a contract with pounds in payments. Some who had been sent that it is now trying to renege letters believed they had settled on it." their bills and accused Lloyd's

of miscalculating the sums owed. Others said they agreed to waive their legal rights and abide by the settlement as long as they were given a breakdown of how the sum had been reached. They claimed this had not been done. Christopher Stockwell,

Lloyd's denied that it was reneging on contracts. A spokesman said that reminders had been sent to names who owed money. Philip Holden, head of the financial recovery department of Lloyd's, last month said that non-payers would be pursued

Names Association Working Party, accused Lloyds of "try-

Mr Stockwell said: "Lloyd's

those names. It is disgraceful

relentlessly.

## Crunch-time delayed in **Penguin war on Puffin**

A HIGH COURT hearing to biscuit. The court must decide whether the name and wrapdecide whether to ban Asda. the supermarket group, from per design adopted by Asda is selling its own-brand Puffin biscuits will take place in February (Sarah Cunningso similar to Penguin's that it ham writes). United Biscuits, which

should be banned. At a preliminary hearing yesterday. Mr Justice Chadwick agreed with both sides that there should be an "expelaunched Penguins more than dited hearing". In the context of such complex matters, this 60 years ago. is suing Asda for trademark infringement and "passing off", after the launch five weeks ago of the Puffin will mean sometime next February.

NEARLY half the large and mid-sized companies in the United States plan to create jobs over the next 12 months, the American Management Association reported yesterday. The AMA said that a survey of 1.441 companies showed that in the 2 months to June, 68 per cent added new jobs to their payrolls, compared with 58 per cent in the previous period, suggesting the average workforce grew 6 per cent, up from 4.5 per cent. Over the next year, 46 per cent of the companies surveyed intend to add jobs.

## **Moulinex confirms cuts**

MOULINEX, the French electrical appliance company, yesterday confirmed it planned to cut jobs by 22 per cent but would try to avoid layoffs by introducing flexible schedules and reorganising manufacturing activities. After a stormy meeting with staff representatives. Moulinex confirmed the proad outlines of a plan announced in June for 2.600 job cuts, including 2,100 in France, and the closure of two French plants. In June, the company reported a loss for 1995/96 of Fr702 million, its fourth consecutive annual loss.

## US fibre network plan

FRONTIER CORPORATION, the American telecommunic ations company, plans to build a \$2 billion fibre-opoc network across the United States in partnership with the private Work across the Ontico States in partnership with the private Qwest Communications. Frontier is to invest almost \$500 million in the project. Lucent Technologies will supply the cable for what Frontier says will be the largest single US fibre-optic network built as one project. The network will connect almost (00) cities and provide coast-to-coast connection when it is completed in 1998.

## New Euro Disney post

PHILIPPE BOURGUIGNON, chairman since April 1993 of Euro Disney, the theme park and holels group operator, is to take the new position of executive vice-president for Walt Disney Europe. In his expanded role. M Bourguignon will work with European heads of each of Disney's major operating units to boost Disney's businesses in Eurupe. Walt

Disney Europe said. His primary responsibility will continue to be the Disneyland Paris reson, which posted a profit in 1995 after several years at the brink of bankruptey.

## Recovery may not stop BA from taking flight

# **USAir prepares to go solo**

#### FROM RICHARD THOMSON IN NEW YORK

USAIR, the airline that is 25 per cent owned by British Airways, almost dou-bled its earnings for the third quarter, continuing a recovery that began earlier this year.

Despite the improvement after years of losses, USAir is almost certain to sever its ties with BA if the British airline's proposed alliance with American Airways goes ahead. USAir has already filed a US court action demanding that BA sell its stake in the company and allow USAir to compete independently.

USAir reported a \$108 million profit for the quarter, but the final figure was reduced after \$41.1 million was set aside

to cover profit-sharing obligations. Stephen Wolf, chairman, said the airline industry benefited from good economic conditions, and that USAir's toad factur - the percentage of each aircraft filled with passengers - had risen slightly to around 70 per cent.

However, USAir continues to have the highest cost base of any US airline, and highest cost base of any US atrine, and its failure to reduce the high wages of its staff is causing shareholders to worry. Warren Buffett, the stock market investor, is trying to sell his 10 per cent stake. which is now worth substantially less than the \$358 million he paid for it. But USAir's stronger financial performance means that it is able to pay Mr Buffett and BA \$40 million in previously unpaid dividends that were suspended when the

company was incurring losses. USAir's ability to pay the back dividend may make it easier for Mr Buffen to find a buyer for his stake in the next few months.

USAir also expects British Airways to sell its stake once it completes its merger with American. The deal depends on US and UK government agreement on an "open skies" policy, which would give the carriers greater access to each other's airports.

A link with American would give BA stronger US presence than partnership with USAir. "We can't be part of that alliance." said Rick Weintrauh, a USAir spokesman. "We don't have the anti-trust immunity 10 do so. sn we must be allowed to compete on our own."

#### **BUSINESS NEWS** - 29

## Deutsche Telekom's easy lesson 🗆 Will the Chancellor do his cut-price duty? 🗆 Out of Africa with Algy Cluff

فكذا من الأصل

THE Germans may be rather better at making cars or kitchens, but by jingo, we can give them a few lessons in flogging off the family silver. The Deutsche Telekom float is heavily modelled on the huge British privatisations of the past decade, une of the first uf which was our own dear BT in 1984.

BER 22 1996

т. .

- Cack

1. 44 YEN

1. S.M.

1997 (N. 1997)

40Up

The parallels with BT are even stronger, because DT is being sold into a similar maelstrom of underperformed the market since 1993 because of a harsh regulatory regime designed to allow competitors tu take a larger share of the market. Germany may shortly also have to open up its wholesale phone market to competition.

The risk-averse Germans, with bitter memories of the war and before, have never been keen on equifies. Smaller investors go for bonds, certain the Bundes-bank will safeguard their value by keeping inflation low and the mark high. Real money goes into property. There are several reasons why this should change. Like France, Germany suffers from having a mass of un-modernised middle-ranking companies, the so-called Mittelstand, generally familycontrolled and preferring to stay that way and shunning equity capital. Modernisation will require outside investors to come

# Dialling an instant profit

in. Second, chronic pensions underfunding will require a higher-risk, higher-return approach to investment for old age in future, which means equities.

The British approach to privatisation is to undervalue the shares from the outset and add a few bells and whistles in the form of huge dividends to persuade in the private punter, who gets priority anyway. This de-prives the institutions and makes them chase the shares in the after-market, so ensuring a healthy premium in first trading. DT's advisers have not so

much taken a leaf out of this book, they have borrowed the whole library. The shares, at the whole fibrary. The shares, at the top of their indicative price range, offer a gross yield approaching 6 per cent, and there are additional discounts to private investors. The price should rise by as much as 30 per cent on the first day of dealing. The company will make up 5 per cent of the German share

index. "Anyone found by their investors to have missed it will be nailed to the wall," said one Frankfurt fund manager. This is the classic self-fulfilling proph-

ecy, and DT shares are the closest thing yet to a certain profit, an even better bet short term than those earlier British privatisations. But this will tempt some

private investors to sell and bank the cost of next year's holiday early. The price may not hold; it all depends on the legal moves by competitors in Brussels and ow well they can be resisted. For investors outside Germany, the value of their investment can only be protected if the German authorities can be persuaded to drag their feet and keep DT in the dark ages. Hardly vorsprung durch technik, is it?

### Will liquid assets help canny Ken?

DIT is hard to imagine any politician could be so cynical as to cut taxes deliberately so close to an election in an attempt to sway the opinions of the electorate, and even harder to believe the electorate would fall for it. But it is being whispered that Kenneth Clarke might be contemplating so monstrous an PENNINGTON



action in next month's Budget. Nothing significant, not income tax cuts, of course - they are already in the bag. A penny off. to 23p in the pound, appears to be the general reckoning, and it could hardly be much less than that, could it? No, the tax cuts being whispered are off the price of liquor, what used to be called the working man's pint and must in these times also take in the odd

glass of Chardonnay for his boss. Some in the drinks industry believe Mr Clarke might be tempted to cut a couple of pence off each, in the hope that the resulting tide of public euphoria might be enough to sweep him back to Number II.

The City doesn't believe this, and a weekend study by UBS,

the broker, forecast increases on beer and wine in line with inflation. If Mr Clarke does decide to cut duty, it will have had little to do with the ritual pre-Budget submissions from the drinks lobby. Yesterday was Trafalgar Day, and a scattering of pubs across the country with suitably patriotic names were offering beer at prices available in France, where duty is 26p a pint less. As part of the same last-minute lobbying, the Brewers and Licensed Retailers Associ-ation is to see the Chancellor this week. The same arguments will be troned out about the cost to jobs of the cross-Channel booze cruise and the iniquities of being able to buy lousy French beer for less than good British ale.

No one in the drinks industry seriously believes the Chancellor will see the light and allow duty to fall to Continental levels overnight — the health lobby would never stand for it, for one thing. The industry every year merely hopes to limit the upward rise in duty and a standstill, as in 1995, generally counts as a victory. The decision to cut a

penny off a pint, as an example,

would take about £100 million off tax revenues. If and when they come to buy your vote, at least you know now what it is worth.

#### Algy on the iovs of Zaire

LIF timing is all, then Algy Cluff's timing could not have been worse. Yesterday his Cluff Mining, for reasons that are not entirely clear, arranged a briefing for City fund managers and analysts about the joys of invest-ing in Zaire. A couple of days previously, this huge state in western Africa, rich in terms of mineral wealth and poor even by African standards, had seen the outbreak of civil war.

Visiting the UK and talking to the City was the Prime Minister, Kengo wa Dondo. He is not to be confused with President Mo-buto, currently in Switzerland, convenient for him should he ever wish to count those numbered accounts, even if the state of his health is uncertain.

In a recent study on parts of the world where inward investment is endangered by corruption or high credit risk, Zaire failed even to make the list. There is not enough business there. The country is the original kleptocracy, where corruption, embezzlement and theft are the normal methods for the exchange of goods. Outside firms forced to work there tell tales of illegal dealing on the currency markets to ensure their workforce can be paid at all, such is the chaos in the banking system. And don't even try to use the

31

.ch

ice

he

he

rd

he

telephones. Free elections are promised next year, which is when free elections take place in Zaire — always next year. Someone, somehow, is going to find a way of liberating the enormous wealth of countries like Zaire ruwithout too much of it sticking to ro-ai the local apparatchiks. But one feels it may not be Algy Cluff.

### Wages of fear

PROPOSALS to make "ageism" an offence would seem to miss the point. There is little use in creating yet another segment of aggrieved litigants to clog up industrial tribunals. The usual reason older employees are discriminated against or replaced with their younger equivalents is simple. Having mortgages, children and other encumbrances, they are more likely to demand a living wage.



Rufus Bond Gunning, left, and Richard Williams, finance director, have pushed the button for a £22 million placing ing. It also runs a range of

Provend to make market debut BY FRASER NELSON

hours.

flotation

"automated staff restaurants",

where complete meals are

purchased through the ma-

chines in a staffless canteen

that can stay open for 24

Provend currently owes

borrowings and loan stock.

The company aims to reduce

Mr Bond Gunning was

PROVEND, one of Britain's largest vending machine companies, is coming to the Stock Exchange in a placing that is expected to value the firm at £22 million. £4.02 million through bank

**Rufus Bond Gunning, the** managing director, said that the company hopes to raise £10 million from the flotation in order to reduce debt and fuel its acquisition power. He added that Provend had been approached by smaller companies and was already in the process of making a medium-sized acquisition.

Formed from a buyout from Sketchley in 1991, Provend now runs 15,000 vending machines across the country, 7,000 of which are also under further contracts for cleaning and fill-

suscitate its machine vending arm, which lost £6.8 millioo in 1990. After the buyout, backed by Candover and ECI, Provend returned to the black with a pre-tax profit of £1.21 million in the year to June 30,

on sales of £41.3 million. While his post-flotation shareholding has not been settled, Mr Bond Gunning is expected to become a paper millionaire.

## **Greycoat attacks** 'crazy' sale plan

#### BY PAUL DURMAN

GREYCOAT, the property company under attack from one of its largest shareholders, said yesterday that it was "crazy" to suggest selling off its £500 million portfolio of central London properties. Funds managed by Brian Myerson's Active Value Advi-

sors are pressing Greycoal to sell its portfolio of investments earing to 10 per cent after the - effectively winding up the company. Greycoat was forced yesterday to call an recruited by Sketchley to reextraordinary meeting, which is likely to be held late next month, to allow shareholders to debate this proposal.

Peter Thornton, Greycoat's managing director, said the threat from Active Value was an unwelcome and costly distraction". He added: "It's crazy to start talking about what will effectively be a fire ed as a keen seller. sale of our properties in a

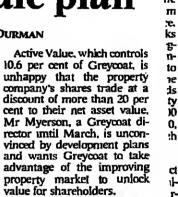
rising market."

Mr Thornton said that Mr Ayerson, unlike other shareholders, was only interested in short-term performance. "He's not a property guy .... he's making a criticism about something that he does not understand." He also suggested that one reason for the large share price discount was that Active Value was regard-

Tempus, page 30

.....

<u>.</u>



# Happy £90m return for Birthdays group

#### By FRASER NELSON

RON WOOD, a former audit clerk who founded the Birthdays greeting card business, has sold his company to a buyin learn backed by Schroders and Prudential for £90 million.

Mr Wood, who set up Ron Wood Greening Cards Holdings in 1969, gained £45 million from selling the bulk of his majority stake, and has agreed to re-invest £15 million of the proceeds for a 30 per cent share in the new company.

Bryan Robson, the former Manchester United player. was one of the original shareholders in the company, and is understood to have sold his 2 In the year to end-June 1996,

per cent stake. It would have the company's operating profits were £11 million on turnbeen worth E1.8 million. Schroder Ventures and Pruover of £99.3 million. The buyout team is led by dential Venture Managers John Lovering, who resigned have invested £15 million each

as chief operating officer of in the buyout, and will share a 55 per cent share in the new Tarmac last year to pursue a £400 million buyout bid for company. It will be renamed the company's housebuilding Birthdays, after the brand name of the cards. division. The offer, also The company, based in Bury, Manchester, owns 330 backed by Schroders and Pru-

dential, was eventually beaten shops and runs 50 franchise by Wimpey in a straight asset swap. Since then, Mr Lovering, who was also a former finance director of outlets. Over the last 25 years, it has become the market leader in greeting cards, giftwraps and tags. It also houses a wholesale division, Sears, has been living in The Netherlands and looking to which supplies confectioners. join another management buyout. He was recommended tobacconists and newsagents. by Schroders for the job, and

News Corp condemns raid

BY OUR BUSINESS STAFF

will now return to Britain to work full time as Birthdays' executive chairman.

Mr Wood will remain as a consultant to the company, but has resigned from the board. The remainder of its management structure will reamin intact, and a commercial director will be recruited. Mr Lovering said yesterday that he hopes to open up to 150 more outlets in the UK. He believed that Mr Robson, now manager of Middlesbrough, became involved with the company after getting to know Mr Wood in Manchester. Schroders hopes to float the

company on the stock market in less than three years.

## **BP** signs \$2.5bn deal in China

BP Chemicals has signed a \$2.5 billion joint venture agreement with Shanghai Petrochemical Co to produce ethylene in China.

The agreement represenis the largest commi-ment made by BP in China and will be formed on an equity basis, with BP pro-viding cash and technology and SPC contributing exisning chemical plants.

John Browne, chief executive of BP, said yesterday: This venture will bring enduring benefits to China as well as deepening BP's position as a significant investor in one of the world's most dynamic conomies." The project will have capacity to produce b50,000 tonnes of ethylene a year.

SPC is China's largest single petrochemical enterprise and the country's ninth largest industrial concern. It is also China's largest stock available for foreign investment, with a market capitalisation of about \$2 billion.

#### THE News Corporation yester-day moved to criticise the the Israeli authorities that News Datacom Research Ltd was not under investigation. Israeli income tax authorities

NDRL, a research and devafter reports at the weekend that the offices of News elopment subsidiary, reported Datacom Research Ltd, a subits tax in the same manner as hundreds of other research sidiary company of News and development subsidiaries Datacom Ltd, had been raided. of international companies in News Corp, the owner of Israel, said News Corp.

both companies and the par-"Given our full co-operation ent company of The Times, said it had been assured as with the authorities, it is hard recently as three weeks ago by to understand the reason for

the public and extreme action undertaken on October 20, 1996," said the statement. Neither NDRL nor its parent has produced cumulative operating profits prior to its financial year ending on June 30 so there was no question of tax evasion.

News Corp believes the investigation is being driven by an ex-employee and says it has "nothing to hide".

## Upton's first profit since 1989

#### By SARAH CUNNINGHAM

Teesside department stores group, yesterday reported its first profit since 1989.

The company, which put the Reject Shop into receivership last year, made a pre-tax profit of £307,000 on sales of £8.95 million, in the year to July 27. Last year, it made a loss of £9.59 million on sales of £30.4 million. No dividend is to be paid on the ordinary shares. Uptons, whose chairman is

Trenter: back in the black

UPTON & SOUTHERN, the Reject Shop for £2.3 million in 1994 and put it into receivership 15 months later, after ringfencing its department stores.

The group's E Upton & Sons division, which operates three department stores and three smaller stores in the North East of England, had a like-for-like sales increase of 5.6 per cent during the year. In the first 11 weeks of the current year, like-for-like sales are 13 per cent ahead on the Ronald Trenter, bought the same time last year.

The only group money purchase plan of its kind. To find out more call 0345 234 235.

# THE REVOLUTION IN GROUP PENSIONS CO THE

for every one of your employe

Freedom of pension information

#### MARKETS/ANALYSIS 30

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

TEMPUS





FUELLED by another recordbreaking run on Wall Street, share prices on the London stock market rose to their highest levels ever.

The FT-SE 100 index closed just a shade below its best of the day with a rise of 20 points at 4,073.1 as turnover reached 613 million shares.

Brokers said the market's resilience was attributable to events on Wall Street where the Dow Jones recovered an early fail last night to race ahead on the back of trading news from IBM.

у

The market's continuing strength confounded many of the pessimists who have been predicting a collapse coinciding with Friday's ninth anniversary of the 1987 crash. Economists like Richard Jef-

frey at Charterhouse Tilney concede that the index looks a bit giddy every time it climbs above 4,000 and that inflationary pressures are growing, but sees no reason for another crash.

Pearson touched 744p on mounting speculation that it could soon find itself on the receiving end of a bid from BSkyB, the satellite broadcaster 40 per cent owned by News International, owner of The Times. But Sam Chisholm, BSkyB's chief executive, denied the story; "There are no talks taking place between News Corporation, BSkyB or any associated company about a bid for Pearson".

This statement took some of the shine off the Pearson rise, but still the price closed 3312p higher at 730p.

Brokers in the Square Mile are convinced Marjorie Scardino, the new chief executive, will have to act fast and restructure Pearson's vast array of interests if she wants to prevent a break-up bid at some stage. At these levels, Pearson, whose interests range from the Financial Times, Penguin Books, Madame Tussauds, Lazards Merchant Bank and Thames Television, carries a price tag of £3.9 billion.

Further activity on the traded options market lifted takeover favourite Zeneca 3312p to E17.5812p. Talk that a line of stock is overhanging the market left BTR 612p down at

1

3



Marjorie Scardino and Dennis Stevenson, deputy chairman of Pearson, 33'2p higher on bid speculation

Legal & General 912p higher and DFS Furniture 3p to at 34112p. 533<sup>1</sup>2p. Oil companies continued to

Strong & Fisher surged 8p to 2012p in a thin market. rise on the back of the strong Hillsdown Holdings, its par-ent company which already price of crude on world markets with BP up 9p at 687'2p owns 90.2 per cent of the equity, is offering 21p a share and Shell 12p to £10.4912, Merrill Lynch, the broker, is bullish about the sector. in cash for the rest. Hillsdown finished 12p firmer at 18212p. Shares in Conrad, the lei-The high street retailers were being chased higher. The latest survey from Dun & sure and business support

Nynex CableComms, the communications specialist, firmed Ip to 96p as more than 4 million shares changed hands amid claims that a bid for the company is about to emerge. Its parent, Nynex, continues to hold 67 per cent of the shares. Only last month Nynex agreed a £15 billion merger with Bell Atlantic.

group, were suspended at 634p Bradstreet forecasts a buoyani awaiting shareholder approvtime for retailers in the run-up to Christmas. NatWest Securial for a reorganisation. Reports at the weekend ties, the broker, has also been urging a switch from suggested the group, which industrials into consumer owns Sir Bobby Charlton's football consultancy business, stocks. Among the best gains would be reversed into by were Next, up 1812p at 585p, Sheffield United, the First Ditons 8p to 58612p, Great Universal Stores 80 to 6341 2D. Division football club, At-Marks & Spencer 512p to 53012p, Argos 5p to 79812p, tempts earlier this year by Conrad to acquire Leeds Uni-



ted in a £30 million deal failed.

Some upbeat comments from BZW lifted Grand Metropolitan 71 2p to 495p. Vodafooe, the mobile tele phone operator, has now signed up one million customers to its digital network, lifting the total number of subscribers to 2.65 million. The shares firmed lp to 227<sup>1</sup>2p.

News of share sales by three directors left Time Products 17p lower at 36912p. Between them they unloaded a total of 803,982 shares at 366p with the chairman's family trusts selling a further 3.49 million shares at 366p. Brandon Hire, the plant

equipment group, tumbled 32p to 85' 2p after saying that it may not match profil expectations this year.

A profits warning failed to budge Selector, which ended the session all-square at 64p. Confirmation of improving margins at Courtyard Leisure, lifted the shares 1'2p to 1734p. Richard Capper, chairman, told shareholders at the annual meeting that trading and margins were up on last year. UBS, the broker, has been appointed financial adviser as the group prepares to move from the USM to the Alternative Investment Market. Stirling Group has also anopinted a new broker. Bell

Lawrie White. The price finished 's p lighter at 4212p. GILT-EDGED: The market showed signs of bottoming out after last week's sharp falls. But investors proved reluctant to commit further funds ahead of this week's auctions. Later today the Bank of England is offering £2 billion of Treasury 7 per cent 2001 followed on Thursday by ELS billion of Treasury 8 per cent 2015. Brokers say the issue should be comfortably oversubscribed.

In futures the December series of the long gilt slipped a couple of ticks to £109% as a total of 37,000 contracts were completed. In longs, Treasury 8 per cent shed \$32 at £10058, while in

shorts Treasury 8 per cent 2000 was a tick lower at F1032132

Hoog Kong Hang Seng Closed Amsterdam: EDE Indez . 592.43 /-1.90 Sydney: 2363.2 (+8.2) Frankfurt 2729.03 (-5.79) Singapore: 2044.33 (-20.29) Brussels: 10015.86 (+70.34) Paris CAC-40 2180.22 (-5.01) Zurich: SKA Gen 787.70 (-3.80) London: 4073. | (+4.0) FT 100 4449,4 (-0.7) 2022\_1 (+7\_5) FTSE Mid 250 FTSE 350 \_ FTSE Eurotrack ICO ..... 1789.46 1+1.73 PT All-Share 1994.54 1-7.05 FT Non Financials \_\_\_\_\_ 2099.71 (+8\_33) \_\_\_\_\_ 115.45 (+0.05) \_\_\_\_\_\_ 93.90 (+0.10) FT Govt Secs -Bargains \_\_\_\_\_ SEAQ Volume \_\_\_\_\_ USM (Datastmi) \_\_\_ 42670 205.52 +1.19 USS . 1.5905 |-0.0013 German Mark . 24435 1-0.0125 SDR .... 1.306 RPI .... \_\_\_\_ 151.8 Sep (2.1%) Jan 1987=100 RPIX ...... 153.6 Sep (2.9%) Jan 1987-100 RECENTISSUES Aintech Charles Tavior 161 1 - 1 Cruden Bay 79'2 Deltron Electro 160': - 3 Elec Retail Sys Eurasia Mining 3125 ... Fitness First 90% .... Geo Interactive Md 1065 •... Grosvepor Land 15% Hartstone 8% Cum 121 Imperial Tobacco 382': + 3' Interoute Tele 1675 - - -1554 ~ I Lavendon Lomond Under 131 + 1 Mears Group 12 Millennium Chem 1406'. - 164 Oriental Restumts 205 - 2 Personal Number 82', Polydoc 69. ... Shalibane ... Thistie Hotels (170) 1715 + Ulira Electronics - t 299 58 Victory Corp ... Weeks Group 7'+

MAJOR INDICES

6115.47 (+21.20

\_ 712.40 1+1.64

21302.95 (-309.35)

New York (midday):

Tokyo: Niidei Average

- FILGHOS ISSUES Calm Energy n/p (360) 6 Celsis Inti n/p (100) 7', Clyde alwrs n/p (265) 25 - 3 Prisro Rail n/p (240) 122 MAJOR CHANGES RISES: Country Gone 135p (+12':p) .. 617'sp (+25p) .. 585p (+16'sp) Danka Bs Sys Next .

721p (+ 12p) Nat West Euotherm 6100 (+1000 Smiths Inds . 821'2p (+11p) Heuters .... 806p (+10':p) 206':p (+16p) Cosat ... 213'ap (+16p) Pressac FALLS:

Too much in the barrel OIL COMPANY shares look expensive, buoyed by oil price expectations. Yesterday's results from the American oil majors ought to have given pause for thought, if only because the results were unexciting. Yet Wall Street was in jubilant mood, marking up oil stocks - and London followed suit. Higher oil prices helped four US com-

panies, Exxon, Texaco, Chevron and Mobil, to increase their upstream earnings but much of what they gained from selling expensive crude was lost in weak refining margins. Chevron's refining margin was almost halved from the previous quarter and results from BP and Shell next month should show a similar picture as the higher price of feedstocks cuts downstream profits.

BP is more geared to the price than Shell but the picture of a commodity price going

### **Burton Group**

pick up a bargain when it BURTON is being coy about bought Racing Green, pay-ing E19 million, more than its plans in home shopping, doubtless for good commerthe value of its turnover. cial reasons. However, given That comes on top of the E45 that Burton is overwhelmingly a clothes retailer, it is safe to assume that it will million paid for Innovations. a deal which looks even more curious after Racing promote Burton clothing Green, and the investment brands by catalogue.

With that in mind, the acquisition of Racing Green makes more sense than its purchase of Innovations, a specialist in the sort of gadgets only ever found in catalogues. Home shopping know

how is what Burton needs, and Racing Green will help in setting up parallel cataogue businesses for Dorothy Perkins and Principles. Also a high street retailer. Racing Green should fit well into the Burton stable. With only five shops, it has plenty of room to grow, backed up

#### Barclays

FILING share certificates is the sort of boring business that would suit a clearing bank, It brings forth the image of hundreds of clerks and piles of lever arch files but that is probably why Barclays is thinking of selling its global custody operation to Morgan Stanley. Still lacking the cachet of broking or corporate finance, it has become both more sophisticated and more expensive to run.

Global custodians don't just operation. store share certificates. They mediate between the fund manager and the pension fund, tracking the movement of securities and funds worldwide, chasing dividend payments and monitoring cash Greycoat flow. To compete in this market involves heavy investment in systems and the

into orbit is misleading, as the Brent crude price is not the only benchmark. On the American west coast, prices in the third quarter for the local heavy oils were weak and that had an impact on Alaskan crude, whose price fell in the second quarter. BP is a major Alaskan producer and its third quarter earnings will reflect a mixture of higher Brent but lower Alaskan North Slope prices.

8

6retti -

Black

The bigger question is which way the market is heading. Logic dictates that in the absence of an outright war, the Iraqi factor should be discounted and oil prices should reflect fundamenials. These show strong world demand and low heating oil stocks but the expectation is that non-Opec oil production with rise strongly. The futures market is still betting on a \$20 oil price next year but a mild winter could easily put paid to that.

by Burton's financial clout. Burton sorts out its home shopping strategy. it will However, Borton did not incur beavy start-up costs for warehousing. printing. dis-tribution channels and more. Home shopping could be a

winner in the long term. In the meantime Burton will have to invest heavily to build a catalogue business that will make a significant contribution.



Unfortunately. the huge cent rise. Not a bad day's numbers don't mean huge work for the cost of a press revenue streams. Charging release and a letter to on the basis of a percentage Greycoat's chairman. of the portfolio, fees for custody might be as little as Greycoal is perhaps not the most deserving case for Active Value's attentions. Its

a fraction of a basis point. performance since the rescue Hence the need for scale and Barclays, which is shedding refinancing in late 1993 has less profitable business. been indifferent, but not hormay have decided the rerendous - though it has turns were inadequate. For done badly against its sector Morgan Stanley, Barclays over the last six months. With the property recovery has a special attraction after lookingly increasingly wellthe acquisition of the Wells Fargo fund management founded, it seems a daft time to switch out of Greycoat's

prime "trophy" properties in the West End and into cash. Morgan previously handled custody for Wells, a major fund manager, and a Ever impatient for instant contract could be ao imporprofits, this is obviously not Active Value's ultimate aim. tant basis for a deal. Even if its plans to sell-off all Greycoars property is defeat-

ed, the company's manage-ACTIVE Value Advisors, one ment will be keen to of the City's busiest agents demonstrate that they are doWaist

201

'H\_ι., h 41.6 the second second

Tall order El NA , <sup>y</sup>ake Ikaannual In

Sporting  $W|_{W_{1,2}}$ laun. tom: . ment 200 00 5 dub 1.... SUD-L TO: mjurec the faction Untraples hr N-j hert the after too meni Inghum agen nonth I Clos Star it. ow L. \*05 G.V.; Willing in . chq<sub>l</sub>-m<sub>it</sub>llenia 74 MC:0 Joceine ...

ket left BTR 6 <sup>1</sup> 2p down at 254 <sup>1</sup> 2p. Abbcy National fell 5p to 604 <sup>1</sup> 2p as ABN Amro Hoare Govett, the broker. urged cli- ents to switch into National Westminster, 12p better at 721p. Stock shortages squeezed Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May Jun Jul Aug Sep Oct	E103 <sup>21</sup> 32. D NEW YORK: Earnings- driven rallies in IBM, and major oil companies boosted shares on Wall Street, where at midday the Dow Jones industrial average was 21.24 points higher at 6,115.47. Erandon Hire	ment in systems and the largest players are American banks, such as Chase Man- hattan. Citibank and Bankers Trust, which boast trillions of dollars of securities under management.	of the City's busiest <i>agents</i> provocateurs, has secured an immediate return from its trouble-making at Greycoat. Shares in the property com- pany climbed by 5½ p to 148½ p yesterday - a 3.7 per demonstrate that they are do- ing all in their power to pro- duce better returns. Shareholders stand to gain either way. EDITED ay CARL MORTISHEO
721p. Stock shortages squeezed         Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May Jun Jul Aug Sep Oct         ILIFFE         COOM         Dec	The second s	DOLLAR FRATES           Australia         1.2526-1.2534           Australia         10.40-10.41           Beigtum (Conv)         31.65-31.66           Canada         1.3485-1.3490           Denmark         5.4830-5.8850           Prance         5.1922-5.1943           Germany         1.5366-1.5371           France         7.7520-7.7323           Ireland         1.5900-1.6010           Italy         1.53340-1535.40           Japan         112.75-112.85           Norway         6.5071-65128           Spain         1.7230-1.7323           Notherlands         1.7230-1.5316           Spain         12.901-65128           Synden         6.0150-66250           Sweden         6.0150-66250           Sweden         6.0150-66250           Sweden         9.910-1.2850           OTHER STERLING         1.991-1.4936           Brazin real         1.991-1.4936           Brazin celor         1.362-1.8406           Chino yuan         0.9300.00050           Brazin celor         1.362-1.8406           Chino yuan         0.9300.00050           Brazin celor         1.362-1.8406           Chino y	Ope 24         Ope 14         Ope 24         Ope 18         Ist 24         Ope 15         Ope 24         Ope 18           matching         matching         00m         matching         00m         00m
141       -240       -300       Nicket Brionned       niekt/0-0500       TOB 0-7000       44329         LIFFE OPTIONS         Calls       Person         Calls       Person         Add Dom - 400 275 327 15 11 12 12       Calls       Person         Add Dom - 400 275 327 15 11 12 14       Calls       Person         Add Dom - 400 275 327 15 11 12 14       Calls       Person         Calls       Person         Calls       Person         Calls       Person         Add Dom - 400 275 327 12 11 14 15 12 14         Barlen Colspan="2">Calls       Person         Calls       Person         Calls       Person         Calls       Person         Calls       Person         Person       Calls       Person         Calls       Person       Calls       Person       Calls       Person       Person			

حكذا من الأصل



THE

OCTOBER 22 1496

barrel

ч. -

### Green erases **Black memory**

DAVID KRANTZ, the owner of Racing Green, which yesterday an-noonced it was being bought by Burton Group for E14 million, already had October 21 ciched on his memury. On that day nine years ago. Blazer, the chain of menswear stores he had founded, was due to be floated. The intervention of Black Munday nn Octoher 19 put a stop to all that and sent nine months of planning down the drain.

Vesterday will be memorable for a much better reason - he gets £15 million from the sale of Racing Green, the home shupping company he set up after eventually selling Blazer for £5.4 million. He says he has nuw had enough of clothes retailing and sees himself setting up in restaurants nr publishing. Will he make fortune number three?

### Waist not

CUTTING a fine figure around tuwn is Brian Taylur. ebullient chief executive of Wardle Storeys, the paraclutes and inflatable boats company. He has taken a leaf out of Nigel Lawson's book and lost five stone on a crash diet. He looks moch happier than the former Chancellor. Now tipping the scales at around 132 stone, he is confident he will not pile on the pounds again, despite his taste for the finer things in life. That may be just as well, for having lost almost 12 inches around his waist he has thrown out an entire wardrobe of clothes.

<u>iv</u>



Early warning: the Chancellor had a preview of the CBI's latest Industrial Trends survey before his weekend Budget strategy session

# Clarke's dilemma: cut tax for votes or appease industry?

usiness leaders at the Confederation of British Industry will today slot into place a key piece of Kenneth Clarke's pre-Budget jigsaw when for the final time before the Chancellor takes out his red box, they reveal the state of British husiness. CBI leaders are expected, in their last quarterly Industrial Trends survey before the Budget, to be cautiously optimistic about the state of industry and the economy. The survey is expected to show confidence with

output and orders rising. The CBI's survey will be broadly in line with the improving mood of similar studies over the past few days and weeks from Britain's chambers of commerce, construction companies and others -- that industry, especially manufacturing, is getting better, but still has considerable weaknesses, and so wants a Budget that will promote business and economic stability.

When Mr Clarke met his Treasury ministers and sentor officials at Dorneywood, his official residence, over the weekend, to discuss strategy for the Budget next month, he had adPhilip Bassett explains why the Chancellor

### faces a difficult Budget decision next month

The CBI's survey looks generally much more guarded than those from other business bodles, such as the Institute of Directors, British Chambers of Commerce, the Engineering Employers' Federation and the Building Employers' Confederation.

Taken together, the surveys show relative economic buoyancy, though couched with caution, and a considerable hope, that things will improve further. CBI leaders, for instance, will make it clear today that they believe that growth in the economy is there, is steady and is sustainable - providing the Government takes no risks with h in the Budget. Chambers of Commerce also emphasise the steadiness of growth, and suggest too that the manufacturing sector in particular is returning to levels of confidence not seen for 18 months or more. Company directors, as measured by the IoD's much-improved survey, see the outlook as positive, with recovery spreading, but are concerned that weaknesses in the UK's overseas markets are beginning to have an adverse impact on UK exporters. Sectorally, the engineering industry is showing improvement, though EEF leaders believe that while growth will continue, it will be at a slower pace. And in construction, as charted by the BEC's study, the pick-up in the housing market is finally feeding through to building firms after what has been for that industry a double-dip recession so far in the 1990s. Such trends are leading to a considerable commonality of purpose across industry about what the Chancellor

1990

1991

1992

1993

1994 1995

1996

Source: CB

should then do in the Budget, which CBI leaders are likely to reflect this morning when they publish in full the detailed results of their own survey: a steady Budget for growth, with steps to improve the public finances - and little, if any at all, room for tax cuts.

Adair Turner, Director-General of the CBf, said: "Our key messages are clear. For business, the priorities are stability, investment and continued progress in reducing public borrow-ing." Arguing that the state of the public finances calls for "caution", he says: "The shortfall of corporation tax and VAT receipts is a major factor. If this shortfall proves permanent, the scope for planned tax cuts must reduce accordingly." 192

> r lan Peters, deputy Director-General of the Chambers of Commerce Assoc-

economy, already moving up, needs any further stimulation. Tax cuts will be the key issue. Privately, business recognises that they are politically inevitable, though cuts in taxes - and especially any reductions in personal taxation - virtually define the economic imprudence business does not want to see. For business, how few cuts in taxes the Chancellor can get away with is likely to be the measure of how successful the Budget will be.

Business leaders are pleased with the note the Chancellor himself has been striking about what kind of Budget he is likely to produce, particularly on tax cuts. They liked what they heard from Mr Clarke at the Tory Party conference - that the key to any tax cuts is to control public spending and to reduce public borrowing: "We will cut taxes only when we can afford to, and only wheo it is good for the economy." They have not quite said so, but business leaders have all but declared that the state of the public finances are such that the Charicellor has, in fact, no room at all for tax cuts. To disguise the point, and to give the impression at least that they are cutting with the grain, most industry leaders propose at least some cuts in taxes but they are virtually uniform in suggesting cuts in business taxation, and not just for self-interest, but because they are concerned that any cuts in personal taxes will damage the tax take still further and could add to inflationary pressures by an over-stimulation of demand. But they privately recognise that what they claim to be the proposals that Britain needs economically are unlikely to be politically sufficient. In that, the judgment of business leaders may be shrewd: by sticking closely to economic requirements, industry leaders are clearly not tying themselves too obviously to the Conservative Party's political fortunes. If Labour is vuted in at the general election, on the Budget at least, busin-ess will have clean hands, having argued a case that manifestly is not enough for the Conservatives' re-election. So if the Chancellnr does go beyond the strict prudence business wants to see from the Budget, business leaders may regret ii - but they know that it might improve the Conservatives' re-election prospects, which they would welcome, or, at the very least, it might allow business to reap some benefit if the political wind changes.

## ANALYSIS 31

357

r

Thatven-

rties. 🔪

ding nt what al

tiver 10 the m

base. in

ents. if-

oom ie

our-15

on

d by

way æ

ry a ∶ded

lase

rom

and

yers

ight

ling

ties.

are

lans

om-

tail

or's

lion

side

lari-

of

the

em.

be

en's

Inat

ient

ad.

pm-

to

ject all

lop-L. It

and

me

to :

hn

ยกd

ure

ınd

ion

)N

-0-N-

s e

d

ь У

shīps

com-" on



# Straws in the electoral wind

The apparent slump in Labour's opiniun poll lead reported in the weekend press has jotted conventional wisdom. Although the Prime Minister's shirt-sleeved, Honest John appeal to the electorate went down well in Bournemouth. few guessed that it would go very far in counteracting the latest dollup of sleaze and the threat from the Referendom Party.

And yet the latest NOP

survey showed Labour's lead down from 23 points a fortnight ago to 14 points, the lowest reported by this particular survey of voter Intentiuns for three years. The 23-point lead came in the NOP poll on October 3, just after Tony Blair's widely praised speech in Black-pool and before a Conservalive conference that torned out to be surprisingly trou-ble-free. Taking out this poll, all other recent adjusted polls have given Labour a lead of between 14 points and 19 points.

Still, there does appear to have been a small, but genuine, improvement in the Government's poll posioon. The NOP reading may be the first sign that an improving economy is finally translating into greater popularity. If so, Kenneth Building Society. Clarke stands vindicated. He has persistently argued nd the ERM effect A may have faded final-ly from people's per-

that a return of consumer confidence will prove the ceptions, Mr Dicks believes Government's best electoral friend. And he has counthe effect of major political selled, never more strongly events, which seem to have than in Bournemouth, caused permanent shifts in against cosmetic tax cuts.

competence matters

experienced a disheartening

disjuncture between the per-

formance of the economy

and its standing in opinion

The business of interpreting opinion polls is hazardous but research suggests that the Chancellor is pursuing the best strategy. Only today, Simon Price of Oxford Economic Forecasting. writes that the public's perception of a party's econom-

too, is the ERM negative for the Government. None of the above should send punters running to their local bening shops lo put money on a Conserva-

the political parties' standings, probably fades over time. So the hugely positive effect of Tony Blair's as-sumption of the Labour leadership may be waning hut so,

live victory next spring. For

polls bin there has been good reason for this. According to David Sanders, pro-fessor of government at Essex University, the Conservative reputation fur economic competence, which had never faltered since 1979. was shanered by the ERM crisis of 1992 The overnight destruction of the main plank uf the Government's econunic policy univ compounded the

distrust already engendered by ministerial claims of recovery long before it could be felt, and the U-turn on tax. It has since been extraordinarily difficult fur the Government to recover its reputation as economic manager but Mr Clarke's sensible and gimmick-free stewardship may now be starting to help.

Along with the ERM effect, another theory explain-ing the breakdown of the link between Conservatism and economic confidence. put forward by Mike Dicks of Lehman Brothers, is negative equity. The Government's standing ought to improve on both counts. The number of households blighted by negative equity has dropped below 500,000 for the first time since 1990, according to the Woolwich



·....'

"Harvey Nichols? You can't miss it - take the Al to Pontefract then the M62 for Leeds"

### Sporting chance

AN insurance poticy was launched yesterday for executives whn pay huge membership fees to exclusive sports and health clubs. The policy will pay subscription fees if you are injured and unable to use the facilities, or if you are unemployed. The policy is the idea of Lowndes Lamhert, the insurance broker. after one of its development managers, Scott Ingham, suffered a back injury that put him out of action for a couple of months.

A CABBIE waiting outside the newly opened OXO Tower restaurant was asked who he was wniting for. The reply may come as n suprise for the chairman of English Heritage: "Dunno exactiv mate, some woman called Jocelyn Stevens."

### Tall order

**BUSINESS** folk in Harrogate this week for the annual Institute of Personnel and Development annual conference are in for a a shock – a one-man show called *Tall. Dark*, Haudsome and Nn I that aims to provake executives into thinking about the environmental social and ethical challenges of business.

EMPLOYERS would be forgiven for a sudden jump in blood pressure over a new report on stress at work. Announcing the study, the Institute of Persannel and Develupment said that stress-related illness cost UK employers 579 billion. The figure should have been 57 billion to ES billion.

vance notice of today's CBI findings. But calls by business for stability based on survey evidence such as today's CB1 report present the Chancellor with a dilemma: the Budget that industry wants is a good distance away from the Budger Conservative MPs want. The latter may see the Budget as the key opportunity for the Government to improve its prospects before the general election. Over a longer run, economic indicators are good, supporting in particular the current high street miniboom, and allowing Mr Clarke to claim at the recent Conservative party conference that the economy is "in its best condition ever in our lifetime, adding that people can now "feel the benefits of Tory economic policy as

never before." Yet the Government's own, and most recent, economic figures are mixed. Unemployment fell last week, by 30,500 - a much larger total than the City had expected - but average earnings in effect rose a quarter of a point. Headline inflation is unchanged, but the Government's target measure of underlying inflation, excluding mortgage interest payments, is shifting up too. Both sets of figures prompted calls for higher interest rates, offset by an unexpected setback in manufacturing, where output in August fell at the fastest rate for more than three years.

iation, agrees. "The Chancellor and the Bank of England must leave interest rates and taxes alone. Further reductions could cause undue stimulus to the economy, while any increase could threaten the delicate balance of this recovery and hurt export markets," he said. So given where industry is within the economy, what does industry want from the Chancellor? Caution is the watchword. In line with the caudous Budget business is looking for, Treasury and Bank of England officials want the Chancellor to opt for prudence - in part because of the poor state of the public finances, but also because, like business, they do not believe that the

BUSINESS CONFIDENCE

Q3

-27 -26 -9 11

11 -3 B

\*\*\*\*

these

commitment.

Yours faithfully

C. A. HALTON,

Orchard House,

Frenchay Hill,

Bristol.

-47

2 -23

1 18 -11

when they should be acting

full time in the interests of

their own business and shareholders?

Percentage balance of comparies

-<u>22</u> -17

B

31

13 13

-3

BUSINESS LETTERS

independence and objectivity.

The often-quoted disadvan-

tages of such an appointment are those of self-interest and

the setting of pay contracts by

their own kind. I have, from

my own professional experi-

ences. an equally important

Today's non-executive ap-

pointment demands at least three days per month of time

in a large company, and this cannot only be comprised of

the hours reading papers at a

weekend. How can busy exec-

utive directors of leading ples

-29 -51 -24 11 27 17

-6

õi

greatly in determining pop-ularity but also that there is no mileage for "extremely one thing, if economic manunpopular governments in agement is the issue it is throwing away what ves-tiges of economic compedifficult to find any water. blue or red, between Mr lence they have purely to Clarke and Gordon Brown. win an election. "The dam-For another, although the age is too large to undo." he economy is important. It is says. "So they may as well act responsibly." The Government has long

not the only reason why people vote the way they do. A liking for Tony Blair's new society rhetoric, a dislike for sleaze, a simple desire for change all count

in the electoral balance.

## THE

An unbelievable offer

starting in The Times on Monday, October 28.

http://www.the-times.co.uk CHANGING TIMES

· · -\_ · · ·

Fresh perspective The system leads to poor non-executive directors From Mr Clive Holton on fat-cat rewards

Sir, The recent commentary From Mr Denis Harvey-Kelly. on seemingly excessive pay Sir. It is time the fat cars of arrangements and termination settlements can, in my industry were put in proper view, often be placed at the perspective. Anyone who door of the appointment sysmakes money for their share-holders should be properly tem for non-executive

rewarded.

his shareholders.

DENIS HARVEY-KELLY,

Yours faithfully.

Corby House,

Sherborne.

Dorset.

directors. It is the measurement that A worrying trend is the needs looking at more closely. large number of executive The share price is a very poor directors who are being ap-pointed as non-executive divardstick. In any case share rectors of large corporations. The reason that is often options create share dilution. Might I suggest that an given is that current experience "in the kitchen" is of bener value to a board than

executive's incentive should not exceed any increase in the dividend to shareholders, and that any increase that reduces the cover of the dividend should not be counted. The Bribery by officials treated as corruption only loophole left is the "jig-gling" of the accounts. This is

From Mr Paul Vevers Sir, Jason Nisse's article something that the auditors under the headline "Bribeshould be made accountable seeking officials escape prosecution" (The Times, October No method is enrirely satis-14) gives the impression that factory, but at least something the Audit Commission reon these lines ensures that no executive on an incentive can gards attempts by government officials to pressurise people take out more from the cominto paying bribes as maladpany in which he works than ministration rather than corruption. This is not the case. He was

quoring from a letter from Derek Purdy. an Audit Com-mission official. about the lack

devote such time and attentioo

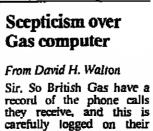
tisadvantage.

clear: when officials exact bribes, that is corruption whether bribes are actually paid or not. We condemn all corruption and auditors will act appropriately in pursuing

Yours faithfully. PAUL VEVERS. Director of Audit Support, The Audit Commission, 1 Vincent Square, London SWI.

of evidence in an individual Our general position is

Peterborough.



computer. Is this the famous computer they use to prepare their bills? Yours faithfully, DAVID H. WALTON, 10 St Guthac's Close, Crowland,

### Why Tottenham shares sagged From Mr John Godfrey

Today's business complex-Sir, Tempus (October 11) ity and international demands seems surprised that Tottendo not permit a top executive ham Hotspur's share price is depressed. Perhaps he doesn't additional commitments. So we end up with too much conflict of interest, a realise that financial success relies upon more than avoidlack of independence and obing relegation. TV revenues iectivity and a confused time are dependent to a large degree on the success of the team; and the biggest windfalls come to those who do well in European compections. These, though, are only open to teams that win trophies or achieve high league placings. At present, Tottenham looks unlikely to meet these criteria. Much has been said about the chairman's reluctance to invest in the football team, but we should not be surprised by this. He has done very nicely by avoiding competition with the "top end" of the market -a strategy that has worked so well for his other vehicle -

> Yours faithfully, JOHN GODFREY, 29 Melsted Road, Boxmoor, Hernel Hempstead, Herts.

Amstrad.

## 32 BUSINESS NEWS

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

# Ageism fears abound at both ends of spectrum

#### BY CHRISTINE BUCKLEY INDUSTRIAL CORRESPONDENT

OLDER workers and those at the start of their careers should be protected by legislation to outlaw age discrimination, according to a nationwide survey of employees.

In what is claimed to be the first comprehensive look into the views of workers as opposed to bosses, an overwhelming majority - more than 92 per cent - said it was ability rather than age which counted in the workplace. Nearly 80 per cent said that there should be laws to protect

b C

that such laws would be effective. More than three quarters of those questioned said age limits should be banned from job advertisements.

The survey by Austin Knight, the recruitment and communication consultancy, and The Employers Forum on Age spoke to workers from employers including Allied Distill-ers, the Bank of England, Marks & Soencer, Nationwide Building Society and a selection of county councils. time off work than their younger Research by Austin Knight earlier this year into employment opportunicounterparts, although those who

victims of age discrimination. The survey published today also finds substantial numbers of people claining age prejudice at both ends of the age spectrum. More than half said they had been thought of as too young. Generally, older workers were found to be more open to change and more willing to learn new skills than the perception held by some employers and colleagues. The study found that older people do not take more

workers from age predjudice, al-thes revealed a high proportion of think they do are most likely to be though 30 per cent were pessimistic workers claiming they had been the young employees. Similarly it was indicated that managing older staff can be seen as problematic for younger staff.

Anne Riley, chief executive of Austin Knight, said the extent of age discrimination at work has been largely underestimated because workers are reluctant to complain. One in six employees who had experienced ageism had moved from that company, about two thirds took no action and about a sixth made an informal complaint. Ms Riley said: "It appears that there is a quiet-life

mentality present in many workers that has kept hidden the depth and extent of age discrimination."

Ruth Jarratt, development director of the Employers Forum on Age, said the study should make employers review their attitude to age. She said: "One of the most striking points that emerges from this survey is the strong belief that people should be recruited on merit alone, and yet it is obvious that the workplace abounds in misconceptions about both young and older people's abilioes."

Pennington, page 29

for small

businesses

BY OUR INDUSTRIAL

CORRESPONDENT

SMALL BUSINESSES were

urged yesterday to sharpen

their performances by com-

paring themselves with each

other through a nationwide

network set up by the Depart-

ment of Trade and Industry.

Richard Page, Minister for Small Business, launched the

UK Benchmarking Index de-

signed for small companies as

a simple computer-based sys-

tem that, through a series of

questions, will allow a huge

range of different types of

small firm to compare perfor-

mance in key areas like fi-

nance, management and oper-ations, with other companies

in their sector or region." With more than 90 per cent

of companies comprising 20 employees or fewer. Mr Page

said: "These small operations

need to be just as skilled at

finance, marketing, innovation, production and management as big multinationals."

The DTI believes that with

the use of the index small

companies will be able to work

more effectively with Business

Links, the support scheme for

business. The benchmarking

scheme has been designed in

conjunction with Business

Links and the training and

Mr Page said: "Trade asso-

ciations also have an important role to play. As well as being a strong national voice for their members they can

work with them to improve

the competitiveness of their

sector. Benchmarking can provide a good starting point

for such activities."

enterprise councils (Tecs).

**BUSINESS ROUNDUP** 

## **Barclays confirms** talks with Morgan

3

BARCLAYS BANK yesterday confirmed that it is in discussions with Morgan Stanley, the US investment bank. regarding possible cooperation in the field of global custody. Barclays said a further announcement would be made "at a later date." It is believed Barclays may sell its global custody business, which handles up to £200 billion worth of funds, to Morgan Stanley. The acquisition would make Morgan Stanley one of the largest custodians in the world, in a

business that is rapidly consolidating. Global custody has expanded from safekeeping of shares and bonds to include investment accounting, performance measurement and securities lending. The sector suffers from thin operating margins and high compliance costs and requires significant expenditure on new technology. Martin Taylor, Barclays chief executive, is reported to have decided it should nu longer form part of the core business.

## Weir power play

WEIR GROUP, the engineering company based in Scotland, has won orders worth more than £10 million to supply specialist pumping equipment to the power generation industry in the Pacific Rim. Three of the four contracts were placed by power contractors based in America. Japan and Germany. Under the terms of the deals. Weir will manufacture a range of equipment for various applications. including boiler feed, condensate extraction and auxiliary feed for power plants in South Korea, China and Thailand.

## **Angerstein eyes Coffey**

ANGERSTEIN Underwriting Trust, the Lloyd's of London agency, is considering the acquisition of P B Coffey, managing agent for Lloyd's Marine Syndicate 902, it was announced yesterday. The Coffey syndicate, established in 1976, has an unbroken record of profits, and the average return over the last five years has been 10.91 per cent. The syndicate has underwriting capacity of £37.5 million for the 1996 account and writes a broad spread of marine business, with strong interests in cargo, hull, liabilities and excess of loss.

## Vodafone landmark

VODAFONE, the mobile phone network operator, has signed the millionth subscriber to its digital network. Chris Gent, currently Vodafone's managing director and chief executive designate, said the company had extended the lead over its nearest rival to 300,000 subscribers by the end of September, from a lead of just 17,000 in January. Vodafone had a total subscriber base of more than 2.65 million, which included more than 1.6 million on its analogue network.

## Langdons buys rival

LANGDONS FOODS, the coffee and tea merchant, has acquired Café D'Or, a rival London coffee roaster, fur E325,000. Langdons proposes to close the company's operations at Bow, east London. and move production to its own headquarters in Woolwich. Cafe D'Or supplies 300 independent delicatessens, mostly in the South East. Yesterday Langdons reported a rise in pre-tax profits to E76,000 from £37,000 in the half-year to June. Earnings were 0.06p a share (0.04p). A maideo dividend of 0.04p is proposed.

## **Premier bid rejected**

PREMIER OIL, the UK energy company, has had its A\$100 million (about £50 million) takeover bid for Australia's Petroleum rejected by the Discovery board Charles Jamieson, chief executive of Premier Oil, said that Discovery had commissioned a third-party valuation of their company, which came up with a value of between 77 cents and 95 cents per share, compared with Premier's offer of 70 cents. Mr Jamieson said Premier was now considering its options. Premier's offer remains open until November 11.

## Benchmark **Return to profit fails to shake** index as aid doubts over IBM's recovery

#### FROM RICHARD THOMSON IN NEW YORK

IBM, the computer group, reported better than expected profits for the third quarter of this year after a hefty loss at the same time last year, but Wall Street remains cautious about the company's longterm recovery

IBM turned in profits of \$1.3 billion, up from a \$500 million loss in the third quarter of 1995. When the purchase of Lotus Notes, the networking software

company, is stripped out of last year's figure. IBM's results were flat. However, this still compares favourably with the 22 per cent fall in profits during the second quarter. Although revenues in the US, Asia and Latin America increased 8 per cent to \$18.] billion, revenues from the troubled European operation did not rise.

"This was a very good quar-ter," said Louis Gerstner, chairman. Mr Gerstner has been working to turn the company around after huge losses two years ago threw a question mark over its future. He said one of the highlights had been sales of networking hardware and software, which has become a key part of IBM's recovery strategy. IBM's results have become a

major event on Wall Street. Twice this year they have caused major stock market moves. In April the company's chief financial officer, Richard Thoman. gave a pessimistic trading forecast which sent IBM shares tumbling and caused a collapse in the computer sector. This, in turn, riggered a decline across the whole market during the summer. In July, however, he gave an upbeat forecast which pushed up IBM shares dramatically and helped a stock

lidity of IBM's recovery because its recent good performance has been based on heavy sales of a new generanon of mainframe computers and large computer operating contracts.

However, many analysts doubt that mainframes will continue to sell well as businesses turn to the Internet and internal networking systems. Major customers, such as Ford, the car manufacturer, are ending their reliance on mainframes and are switching to more flexible systems. Meanwhile, IBM is only breaking even in its personal

The group's shares rose by nearly \$3 yesterday to \$132.5, its highest level for five years and more than three times the law of \$40 in 1992. Mr Gerstner has engineered the recovery by cutting costs. cutting the workforce by tens of thousands and introducing the new range of mainframe computers.

The group is in no immedi-ate financial trouble because its cashflow, even after its large capital spending, is a healthy \$9 billion a year. Nevertheless, the shares remain extremely volatile because of investor concern that Mr Gerstner's strategy may not be enough to cope with rapid changes in the

market recovery. Doubts persist over the so-

computer business.

computer industry.



Louis Gerstner has cut costs and jobs and introduced the new mainframe computers

## New telecom | Hillsdown to buy in licences imminent

#### BY OUR INDUSTRIAL CORRESPONDENT

FIRST licences for new companies in the international telecoms market are planned for the end of this year, the Department of Trade and Industry said yesterday.

The DTI issued a new draft form of the licence for com-ments before the final version is awarded to companies who want to offer international services over their own facilities. The Government published a consultation paper on liberalising the provision of international services over a company's own facilities in March. Forty-six companies have applied for the interna-tional facilities licences.

lan Taylor, Science and Technology Minister, said: "Competition will reduce prices for UK consumers, encourage more inward investment and boost our position as Europe's leading telecoms hub."

Mr Taylor said the Government wanted a regulatory regime that cuts costs to industry but allows Oftel, the regulator, to clamp down on anti-competitive operations.

By FRASER NELSON HILLSDOWN HOLOINGS. shareholders. Hillsdown had lifted its stake to 90.2 per cent. the foods conglomerate, has agreed to spend £4.3 million Strong & Fisher, which used to produce the offal-based canle on buying the shares that it feed suspected of spreading "mad cow" disease, has seen does not already own of Strong & Fisher, the USMquoted animal by-products mixed fortunes from the BSE

producer

crisis. The feed has been The deal will end Strong & banned, but the leather Fisher's 28 years as an indedivison has enjoyed a drop in raw material prices and its rendering division has benefitpendently quoted company. It values the shares at 21p, compared with Friday's closed from heavy cull orders. ing price of 122 p. and the firm at £36 million. Hillsdown has

rest of Strong

A sharp drop in overseas demand pushed the leather controlled the company since 1990, when it gained 70 per division into a loss in August. The situation has recovered cent of its shares in a rescue and its pre-tax profits for 1996 package. Before yesterday's are expected to be slightly offer to buy from minority above last year's £3.31 million.

## Shares in Conrad suspended

SHARES in Conrad, the sports company that recent-ly lost its bid for Leeds United FC, were suspended at a three-year high of 64 p yesterday, as it prepared to announce a £12 million take-over offer for Sheffield United (Fraser Nelson writes). Conrad is expected to confirm a reverse bid either

today or tomorrow, ending months of City speculation. It is understood to have

been in discussion with three other football teams which approached the com-pany after it lost to Caspian in last July's bid for Leeds United. Its shares are expected to start trading again next month.

## NHL pays £44m for mortgage portfolio BY CAROLINE MERRELL NATIONAL Home Loans, the non-performing loans. NHL has about 25,000 borrowers

centralised lender, has bought a portfolio of mortgages from who pay between 6.5 per cent and 11.5 per cent interest on a UK bank for £44 million. their mortgages. NHL has been strongly criticised for The price represents a discount on the assets of the mortgage book, which are keeping the rates for its borbelieved to be in the region of rowers high in spite of the £50 million. The interest rate on the 1,000 mortgages which overall drop in interest rates. Mr Keen said the centralised lender would continue to look comprise the loan portfolio is between 7 per cent and 11.5 per out for mortgage books which represented value for money. cent. Nick Keen, NHL finance director, said: We will be We are looking for small books at the right price," he said. The purchase is NHL's third since reviewing the rates paid by all the borrowers. The rates will its restructuring and rights issue last year. NHL refused to be set according to the particular circumstances." He added that the book identify the bank from which contained performing and the portfolio had come.

## **Brandon Hire hitch**

SHARES of Brandon Hire fell 23's p to 94p after the tool and catering equipment hire group warned investors that operating profits would not match earlier expectations. The warning coincided with the announcement of the sale of JSL Fasteners in a E2 million deal that will be used to reduce group borrowings. Brian Nathan, chairman of Brandon Hire, said margins in the tool hire division had not yet improved to the same level as the catering division. In addition, the company had incurred reorganisation costs of £350,000.

## Arcon mine creates jobs

ARCON INTERNATIONAL RESOURCES is 10 create 125 jobs as it prepares for full production at its new lead and zinc mine. Arcon, based in Dublin, said most of the jobs at the mine in Galmoy, County Kilkenny, would be recruited locally from surrounding counties. Full production from Ireland's first zinc and lead mine in more than 20 years is due to start at the beginning of next year. Almost 45 per cent of Arcon is owned by Tony O'Reilly, chairman of the Heinz food group and Independent Newspapers. and his family.

## SAS plans SAA alliance

SCANDINAVIAN Airlines System (SAS) plans to form an alliance with South African Airways (SAA) to gain a foothold on the African continent. SAS has existing strategic partnerships with Lufthansa. United Airlines. That Airways International and Air Canada. Deregulation has brought the Scandinavian carrier competition on short-haul European services and some domestic routes, notably from British Airways Express and Virgin Express. Last month, Virgin announced a code-sharing agreement with South Africa's Sun Air.

# Eurotunnel plans to make 650 redundant

EUROTUNNEL, the Channel tunnel operator, will today tell employees that 650 jobs must go. About 300 are likely to be lost in the UK, with the remaind-er in France (Christine Buckley writes). The job cuts are part of an extensive clampdown on costs already announced as the group, which is in talks to restructure its £9.1 billion bank debt. tries to move into profit. The company

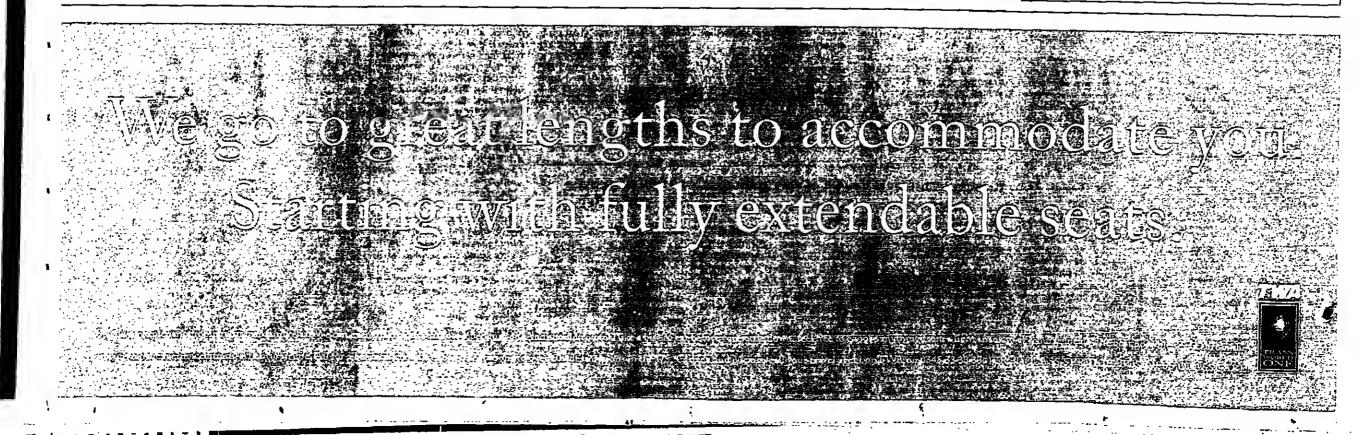
has previously announced the closure of offices in London and Paris to concentrate operations in Folkstone and Calais. Details of the cuts will be announced in separate meetings with the UK and French company works cour-cils by Georges-Christian Chazot, Eurotunnel's operational managing director. The cuts are expected to be implemented over the next year to 14

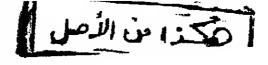
months and will largely affect short-term contract workers and consultants. But it is likely that full-time Eurorunnel staff will also be affected. The company said yesterday it would try to avoid compulsory redundancies. Eurotunnel plans to hold an extraordinary shareholders meeting by April

next year to approve the restructuring, which will be backed by the audited

accounts for 1996. Its bankers are considering a debt-for-equity swap. Cash generation from operations is said by the company to be crucial to its future under the restructuring.

Last week it reworked its operations to separate Le Shuttle and Railway Services as two businesses, concentrating respectively on the road and rail users of the Channel Tunnel.





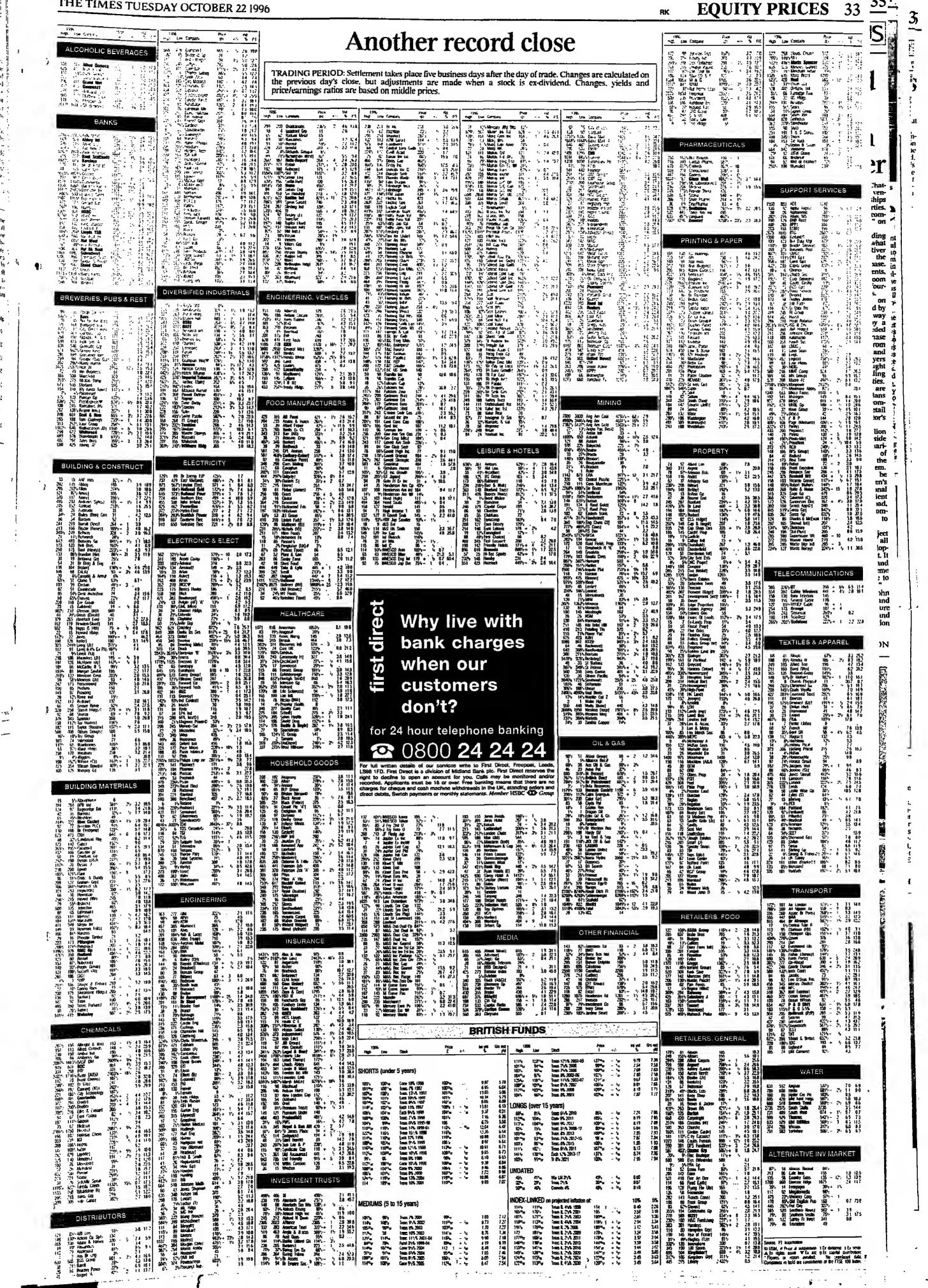
BER 22 1996

irrel

「「「「「」」

at dis state

......



**34 UNIT TRUST PRICES** 32

յւ

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

Della VI.

Chile lig N

A			The second se	E TIMES UNIT THUS	INFORMATION SERV	ICE		
A	Sadi Bur +/- S	Sell Bay ++- %	Seti Buy +/- S	Soll Bay +/- %	500 Bry +/- 5	Sel Buy +/- %	3ct Bay +/- %	Sall 20y +/- 5 tol Growth Inc 722-40 247.30 - 1.38 0.22 Wede Ventum Inc 95.69 101.801 - 0.47 0.29
INI	Alb         UNIT         TRUST         MANAGERS         LTD           (1985) 226 763         Bornet         231,70         745,20         +         0.00         0.13           Bruhut Amer         231,70         745,20         +         0.00         0.13           Bruhut Amer         231,70         295,20         +         0.00         0.13           Bruhut Amer         271,70         295,20         -         0.50         0.00           Geland Eller         27100         297,20         -         0.50         0.00           Galand Eller         7917         75,69         -         0.00         5,34           Gruhut Apan         162,30         172,10         -         25.20	CAZENDARE UNIT TRUST INGENT LTD 0171 K06 (2009 Datamen Particular Anautean Particular Ingen Barnes Status Status Ingen Status Ingen Status Ingen Barnes Status Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Barnes Particip Particular Particip Particular Ingen Barnes Particip Participian Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Barnes Particip Participian Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Barnes Particip Participian Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Status Ingen Sta	PRAMULECTON Unit' MGMT LTD           Exp (4/1 330 6500 Conflips 0345 775511           American Exp (240 10752 - 010           American Exp (240 1075 - 010 10752 - 010           American Exp (240 - 010 10751 - 010 10752 - 010 1075           American Exp (240 - 010 1075 - 0105 100           -db-Accean Exp (240 - 010 - 010 - 010           -db-Accean Exp (240 - 010 - 010 - 010           -db-Accean Exp (240 - 010 - 010 - 010           -db-Accean Exp (240 - 010 - 010 - 010)           -db-Accean Ex	European incente # 94.45 100.13 + 0.70 334 European Valer 50.50 109.00 24000 + 0.11 0.00 European Valer 50.50 109.00 - 0.55 6.67 de-Acquean 102.34 109.16 - 0.00 0.47 Japon Sank Cos 200.25 250.641 - 1.59 Paciel Sank Cos 200.25 250.641 - 1.59	Nalimmere Acc 96.32 (04.60) 221 N Azostan Gen 255.60 272.20 + 1.50 . - do Azonto 296.10 315.10 + 1.50 NAm Sea Ga Rec 203.10 322.50	Gib & Fixed         102,0         100.40         - 0.40         5.21           Increat         106,20         113,00         - 0.10         2.26           Japan Scatth         49,00         5.21            Manyeti         45,37         90,87            Manyeti         55,40         101,30         + 010         1.37           Manyeti         55,60         101,30         + 010         1.33           Mathematical         112,00         110,40         0.38           Mathematical         112,40         124,50         122,40         + 32,40	Junction 345         140,50         116,50         + 160         1.26           -db-Account         140,50         116,50         + 160         1.26           Inchroholdry         722,30         769,30         - 500         1.06         2.05           UK Beer Charler         92,30         100,20         - 500         1.06         2.05           -dis-Account         100,10         115,00         - 0.10         2.80           -prochemical UNIT TRASTS LTD         - 0.012         101,10         114,400	SCOTTISH WIDOWS' FUND MEMT 0131 668 3724 461 90 492.70 + 0.90 228 Equily be
OLDE start ( protect discrin	AXA EQUITY & LAW UNIT TST MERS D1 203 550 231	UR Einally 0 80 59 80 82.58 - 0 17 6.05	Converticia 14440 154.50 + 0 10 560	American Soudler 164 12 196,541 - 118 High PEAX Light TRUST MGM7 LTD Expansion 01277 227 300 Confere 01277 251 010 Income & Grandi # 160,40 196,201 - 0.10 5.00	de-Accorn         213-07         227,10            Pacie tasas         X22,77,27         279-00         -0.00         0.00           de-Accorn         779.00         297.50         -0.00         0.00           Small Cas Res         520,00         563.30         0.01         0.01           -de-Accorn         725.00         774.70         > 0.00         1.03           Lis Le das         111 50         129.501         + 0.20         3.01           Lis Le das         113 50         129.501         + 0.20         3.01           Lis Le das         113 50         129.501         + 0.20         3.01           Lis Le das         113 50         129.501         + 0.20         3.01           Lis Le das         113 50         129.501         + 0.20         3.01           Lis Le das         113 7.00         145.50         4.00         1.14           -das Accorn         354.10         332.40         - 0.00         1.24           -das Accorn         354.10         327.40         - 0.20         1.24	British         124 50         122 40         4 3.20         1.33           Europein Goweth         726.30         133.90         0.01           Gift & America         134 50         103.30         -0.40         524           Income         164.20         107.80         -0.40         524           Appan Growth         45.27         52.55         -         -           Managet         81.55         65.76         -         -         0.01         120           Managet         81.55         66.76         -         0.01         120         Managet         81.55         95.75         -         120           Managet         81.55         66.76         -         0.01         120         Managet         83.33         9.36         120           Managet         81.55         66.76         -         0.01         120         120         140.55         394           Mortz Mentrica         0110         107.73         0.46         140.46         140.46         140.46         140.46	Managed To         4705         48.76         -0.09         198           Dash Haven, Max         101.05         102.07         +0.60         465           Dash Haven, Max         119.05         110.06         + 0.64         465           Dash Haven, Max         119.05         110.251         - 0.00         56           Dash Timel Max         108.30         112.251         - 0.01         5.01           Dash Timel Max         122.31         127.201         - 0.01         5.01           Dash Timel Max         122.21         - 0.01         5.01         - 0.01         1.02           Sathand Growth         100.22         115.164         - 0.01         1.02         - 0.01         1.02           Sathank Growth         100.22         9.01         - 0.02         4.54         - 0.02         4.54	Europe Inc. 477.30 549.00 + 0.68 8-9 http://martine. J28 50 307.00 - 0.00 Galada Inc. 262.70 420 - 1.36 0 m Galada Inc. 262.70 302.60 - 1.90 8.10 US Spac.Skaller. 133.00 142.70 + 0.24 184 South Earl Agin c. 101.60 101.60
tionwi In w com <del>p</del> r worke overwi	Higher back back         Bits 300         desc5.307         -1.50         4.000           Higher back         RC         A4.00         H22.501         -0.00         4.000           Bits/Patibal Acc         213.30         252.501         -0.00         5.62           Bits/Patibal Acc         213.30         252.501         -0.05         5.62           Web Matrica         282.20         402/001         -1.76         .           Bundet         262.50         402/001         -1.00         0.40	Fail is Sec         158 02         158 00         9.01           CDIF CHARTY RUNDS         0171 596 1013         155.66         4.20           Institute Rec         774 16         755.66         4.20           Institute Rec         125.69         125.21	Edua accence 387.50 422.90 + 0.10 445 -do-Accenn 622.90 671.30 + 0.20 445 Frankcal 901.01 101.67 + 0.40 0.46 -do-Accenn 171.30 202.50 + 0.40 440 Gif lines 0054 65511 - 0.12 6 00 do for 191.02 - 0.00 0.00	HIL SAULE UNT TST MGRS           Didi Gidi 4355           Batta         194.32           Data Sidi 4355           Batta         194.32           Doba         172           Doba         507.27           Data         507.27	LONDOR 6 MANCHESTER TST MEMT	Michael Spectres (1998) USI 137.40         + 0.20         1.34           Brian (122.50         137.40         + 0.20         1.34           Esopaso Granch (123.00         137.00             Bit & Final Mill         85.00         90.22         - 0.25         5.47           Honome (103.01         107.80         - 0.70         2.37            Appendication (103.01         0.07         5.27             Hanograf         84.15          - 0.70         1.34           Kana Ametaan         101.23         1(12.00         - 0.70         1.34	Equity         Constraint         Constraint<	-do-Accesm 133.10 141.90 159 to Sonat inc 94.17 99.32 - 0.29 5.24 SHARP (ALBERT E) Enginese 10.277.227 900 Deading: 01.277.261.010 Enginese 10.277.277.000 Deading: 01.277.261.010 Enginese 10.277.277.277.000 Deading: 01.277.261.010 Enginese 10.277.277.000 Deading: 01.277.277.000 Deading: 01.277.277.000 Enginese 10.277.277.000 Deading: 01.277.277.000 Deading: 01.277.277.000 Deading: 01.277.000 Dead
92 per rather workp that th	Par, Salar Acc. 402.90 429.207 - 1.30 0.98	Filed int Acc.         231.00         232.82           CTTY FINANCIAL UT MIGRIS LTD         0171.407 5996         336           Bedratum Ind         00.04         04.501         336           Bedratum Ind         00.04         04.501         336           Det Size Jock         45.531         40.57         436           Chy Fiel Anality         142.31         322.65         0.43           Chy Fiel Anality         537.6         68.671         9.44           Finans Ker Cap         32.64         0.43         0.44	400 / Notime         20210         20200         20000         -1.30           40 / Accorn         30210         20210         -1.30         -1.30           40 / Accorn         30210         7.5210         -1.30         -1.30           40 / Accorn         30210         7.5210         7.5210         -1.30           40 / Accorn         307 80         407 Accorn         127 80         -1.30           40 / Accorn         307 80         407 Accorn         2210         -2.30           40 / Accorn         42201         52100         -2.10         -           40 / Accorn         42201         52100         -2.40         -           40 / Accorn         42201         127.07         -2.40         -           40 / Accorn         42100         210.77         -0.10         4.30           40 / Accorn         32100         210.77         -0.10         4.30           40 / Accorn         32100         210.77         -0.10         1.33           40 / Accorn         32100         217.77         -0.11         1.33           40 / Accorn         32100         217.77         -0.11         1.33           40 / Accorn         327.70         62.77	Instructure         Four	Is of in- frants 77 47 42.55 - 0.10 100 is a fine frants 77 47 42.55 - 0.10 100 is & a & SECLETTES Case Security for inter \$199, 300	HALLEMANGHI RUKO MIGAT L'ID 1977 407 5956 Hammiona (JSC) 15.43 18.25 Morgan Gregell Miest RDS L'ID	Promise tree         IELE         Set Con         113.67         123.05         +         0.13         6.11           Set Con         113.67         123.05         +         100.17         101.05         123.20         102.105         +         100.17         101.05         123.20         102.017         +         101.011	Podad Pandam (C) 341 60 259.001 261 Soudia Cas 1910 153 60 - 010 009 Dis Genard # 171 00 160 00 + 0.38 2.06 Par Easem 95155 101.007 - 0.50 SaveEn & Fraeco.AngleR NVESTIMENT Funds L10 er 21.629 675
F	Adder VIMIT Torr Macanes Dake 77 JU 75 Tar Macanes Dake 77 JU 75 Tar Macanes Technic Fandry 184 50 193 507 - 0.20 4 32 Wardwork Cook 200 20 797 78 - 0.25 4 35 Asser Passie Asser Passie Sam Capati Acc 1820 0 249 10 - 110 0 50 120 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 110 0 50 278 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 110 0 50 278 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 100 127 72 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 100 127 72 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 100 127 72 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 100 125 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 100 125 Exam Capati Acc 1820 0 249 10 - 100 125 Sabal Opps 18 25 10 120 120 120 10 125	Bed Barry II.         000 4         04.907         356           Barry Barry II.         000 4         04.907         356           Barry Barry II.         000 4         04.907         356           Cop Re Leads         14.201         322.05         0.43           Cop Re Leads         0.45         86.601         0.44           Prans Nex Cop         32.601         347.66         - 1.33         2.42           Buckley With Batt         141.49         149.571         - 3.32         2.42           State Cola 152.601         157.500         55.19         - 0.02         6.48           CITY OF LONDON LINET TST MAGRE LTD         0771 Adapts         0727 227 300         - 0.15           Examples durations         40.41         43.454         - 0.15	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	HSBC UNIT TRUST MEANT LTD Advises 0600 101 880 Investors 0600 259 505 Advises 0600 101 880 Investors 0600 259 505 Advin Pande UK 601 90 256 40 - 0.20 5 58	Letz Werkford up; (m245 380 380 Arma & Carmini 541 10 571 40 + 010 0.23 -00 Accum 577.30 715.30 + 0.20 0.33 Arma Machinery 756.01 520, 40 - 140 0.25 -04 Accum 756.00 1550.00 - 140 0.25 Arma Sella (22, 1600 0.1550.00 - 140 0.25 Arma Sella (22, 1600 0.1550.00 - 130 - -05 Accum 1630 0.25 0.00 - 0.00 2.75 -0.46 Accum 1610 0.25 0.25 -0.46 Accum 1610 0.25 0.25 -0.10 52 -0.10 52 -	Durines: 0771 SB0 7474 Empirime 0777 SB0 7171           Avenues: onin         46400 S35.257 - 0.80           Empiripati Olivin:         579.28         471.80           - Access         579.28         471.80           - Access         579.28         471.80           - Access         525.507         424.01           - Maccess         525.507         424.01           - Maccess         525.507         424.01           - Maccess         312.40         325.607 + 4251           - Maccess         312.40         325.607 + 4251           - Maccess         312.40         325.507 + 4251           - Maccess         325.507 + 4251         324.01           - Maccess         346.10         325.31           - Maccess         346.10         325.31	RELANCE UNIT MORE LTD 01022 510 053 Britte Lip 347.10. 302.207 + 0 40 3.35 ROTHSCHLD FLIND MANAGEMENT Deales, 0177 623 1000 Per Arton Funda	List Comparison 11030 I - 010 469 Saming Reserve 1 180 71 f + 004 471 Preferend Income 1 10730 f - 007 428 Jap Pant 1 0734 I - 039 Jacket 1 6350 I + 039 Jacket 1 6350 I + 039 Jacket 1 1050 I - 045 Samana 1 69 60 f - 010 755 Samana 1 57.05 I - 0.17 Samana 1 57.05 I - 0.17
(	.agan 112.00 123.00 − 100 Kanagerika: 44.6 51.551 − 0.00 4.66 Magebrand 171.10 150.20 − 0.40 780 USExwaying Cas 77.6.60 230.40 − 0.70 Etheory 45.66 87.93 + 0.04 242 International 138.980 147.00 − 0.40 0.29	CLERICAL MEDICAL UT MORS LTD 9346 772 335	PREDICS PROVIDENT UNIT TRUSTS           Daning 07.227 19505 Ban (7722 7584)           FF Anarkan         61.28           FF Anarkan         61.28           FF Anarkan         61.28           FF Ang Sank Cas         711.50           FF Ang Sank Cas         711.00           FF Ang Sank Cas         711.00           Ang Sank Cas         711.00           FF Ang	UK Seveni 742.32 772.337 + 0.50 2.44 High lecone # 16.50 124.057 - 0.60 5.77 Addre Furth-Hunsdickard Avanizas Ganh 671.00 698.50 + 100 0.23 Europeon Seah 671.00 698.50 + 100 0.25 Europeon Seah 620 225 10 245 0 11 Japan Seah 620 225 10 245 0 11 Japan Seah 620 225 10 245 0 11 Japan Seah 620 25 10 245 0 11 Japan 620 25 10 25 10 25 10 11 Japan 620 25 10 25 10 25 10 11 Japan 620 10 11 Japan	Composite 40-Accum 6550 74010 - 120 025 40-Accum 6550 74010 - 120 025 Composed Self: 113240 1202917 + 0.50 225 40-Accum 120260 1350917 + 0.50 225 40-Accum 12050 1350917 + 0.50 225 Composed Sovet 25:55 25:001 - 000 7.30 Composed 50vet 25:55 25:001 - 000 7.30	Japon Jacker         70.58         74.08         -1.46         .           Astan Index         223.00         241.301         -1.30         0.44           Astan Index         230.00         241.301         -1.30         0.44           Astan Index         230.00         242.301         -0.00         1.34           Astan Index         210.00         242.20         -0.00         1.34           Depose Inc         180.07         100.07         40.07         +0.02         5.51           Except         285.20         285.70         +0.02         5.51         -0.00         .           Semens         220.30         237.50         237.91         +0.40         2.30           High Incame         20.76         32.01         -0.50         10.00	America fuect 665,37 / 738,767 + 0.17 0.59 America fuect 01554 465,00 + 0.29 0.30 Andres Stahl Cas 60,20 040 - 0.42 Andre 50,00 5452 - 0.20 Semptem 275,10 45154 - 0.44 0.45 Janoin 220,53 423,05 408 Janoin 220,55 4251 - 0.40 Janoin	Summail:         57.05         -0.17         -0.02           UK Convelt:         112.84         -0.02         2.31           UK Convelt:         112.84         -0.02         2.31           UK Convelt:         112.84         -1         -0.02         2.31           UK Convelt:         112.40         1         +0.27         2.40           Investment Fract 1         116.49         -1         -0.02         2.31           Kond Lip:         95.15         4.80         -0.13         1.6           Kond Kowin         PS 54.40         62.29         -1.35         2.40           Protice PEP 4         105.00         111.701         .5         5.96           SMETH 4: WILLIAMSON UT MIGRS         0471 637 5377         -0         -0         -0
IBM, repor	Divisional & Converts         Tep 15         72,55         - 0,03         417           Calanda Genta S. See         73,55         70,01         + 0,34         2,30           Latain Annanca         60,04         71,11         + 0,34         2,30           Latain Annanca         60,04         71,11         + 0,34         2,30           Capual Reserve         145,70         1/5,70         400           Assegnetative         145,70         HS,70         400           Assegnetative         7,71         1,85,70         400           Assegnetative         145,70         400         403           Assegnetative         145,70         400         403           Assegnetative         145,70         400         403           Assegnetative         145,70         400         400	Appendix Section         41.56         31.00         - 0.70           Predispics Gradu         65.67         7000         + 0.00         2.25           Pred Sm Cos Inc         38.25         47.13         - 0.01         1.30           - Acceart         40.52         43.57         - 0.04         1.30           - Minimum Tipe #         27.04         3.005         5.67	PP monre ∉ 60.77 64.28 + 0.05 505 - de Accom ∉ 210.50 224 90 + 0.10 505 FP ba de Com € 210.50 2190 + 0.10 505	House         1/2.50         114 40          2.29           Initia huise         1/2.50         114 40          2.29           Initia huise         1/2.20         134 60         -0.95         2.17           Thift protify Rules         7/70         68 17         + 0.09         2.00           Initia huise         25250         251.10         + 0.00         2.00           Exervised 150         200.30         701.50         - 0.20         + 0.00         9.5	Emp Devaland A130 BL00 155 de Aczam 1000 16940 - 116 355 Sete Malti 465,20 463,001 - 0,60 562 40-Aczam 151540 1627401 - 0,20 540 Fand airvite: 7155-707,778,80 - 0,60 200 de Aczam 141218 1485,30 - 1,10 200	MLTPR/YLCHESTONE UF MGMT           DNS 500 233           Access           Access           Access           Market Scott           Access           Access           Market Scott           Access           Access           Market Scott           Access           Access           Market Scott           Access           Access <t< th=""><th>Bit Registry to the form         170 million         200,00         + 0.60         4.23           Fire Ansace Probability and And Pradiation         53,00         53,00         + 0.60         4.23           Stand Pradiation         46,42         50,63         + 0.10         2.88           Sconging Mass         46,42         50,63         + 0.10         -           Brough State         42,49         56,30         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,48         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,68         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,68         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,68         + 0.95         54           Agen         42,00         53,68         - 0.25         -           Agen         47,01         15,75,20         + 0.04         -           UK Sperty Inc #         53,28         65,89         + 0.16         4,11           UK Sperty Inc #         53,544         + 0.06         1,21         -</th><th>American. 455.05 452.40 + 0.10 Capital 145.10 159.06 + 0.50 1.44 Cantal 100.20 100.321 + 0.01 5 16 Everymen 100.10 175.80 + 1.00 0.4 Fai Eastern 100.40 172.101 + 0.20 Fai Eastern 100.50 175.00 + 1.20 0.52 Frances ≠ 138.70 148.007 + 0.23 4.50 Honome ≠ 138.70 148.007 + 0.23 4.50</th></t<>	Bit Registry to the form         170 million         200,00         + 0.60         4.23           Fire Ansace Probability and And Pradiation         53,00         53,00         + 0.60         4.23           Stand Pradiation         46,42         50,63         + 0.10         2.88           Sconging Mass         46,42         50,63         + 0.10         -           Brough State         42,49         56,30         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,48         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,68         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,68         + 0.10         -           Brough State         42,70         53,68         + 0.95         54           Agen         42,00         53,68         - 0.25         -           Agen         47,01         15,75,20         + 0.04         -           UK Sperty Inc #         53,28         65,89         + 0.16         4,11           UK Sperty Inc #         53,544         + 0.06         1,21         -	American. 455.05 452.40 + 0.10 Capital 145.10 159.06 + 0.50 1.44 Cantal 100.20 100.321 + 0.01 5 16 Everymen 100.10 175.80 + 1.00 0.4 Fai Eastern 100.40 172.101 + 0.20 Fai Eastern 100.50 175.00 + 1.20 0.52 Frances ≠ 138.70 148.007 + 0.23 4.50 Honome ≠ 138.70 148.007 + 0.23 4.50
profit this <u>the</u> the s Wall abou	ABTRALS1 (ANT TRUST MERS LTD GB00 A33 560 Amou Inc Oroden 62.60 66041 + 0.21 0.15 Emorgany Mass 72.69 /6.04 - 0.15 0.04 Example 153,40 153,40 + 0.20 Example 1000.00 1167007 - 2.00 139 Example 4 4741 50661 + 001 0.45 Far Exal Inng Eco 1.31 32 13780 - 0.20 0.00 Far Exal Inng Eco 1.31 32 13780 - 0.20 0.00 Far Exal Inng Eco 1.31 32 13780 - 0.20 0.00 Far Exal Inng Eco 1.31 32 13780 - 0.20 0.00 Far Eco 1.55 30 162.211 + 0.20 9.47 Autom Inn 12 154.50 162.211 + 0.20 9.47 Autom Inng Eco 1.24 0.20 12.44	[A 6 0wmsaas 60.61 0452 - 0.70 0.64 COLONGAL UT MIGRS 1.70 Dir634 698 0000 Balanced 78.40 73.33 - 0.14 4.12 Capatal 0400 0041 - 0.05 3.29 High Network 52,15 54.35 - 0.11 6.68	FP Manufay (bit #)         772.23         613(1 + 0.07.105)           FP Sign (barout)         100.20         100.257         605           FP Sign (barout)         100.20         100.257         605           FP Sign (barout)         735.35         65.28         -120           FP UK (brown)         40.42         44.371         +0.05         1.00           FP UK (brown)         705.35         29.524         + 0.20         2.12           da-Accum         414.10         44.170         + 0.30         2.12           swwarthy (bit # 40.20)         40.92         40.92         1.34           Swetzen (broat)         551.50         117         - 0.65         40           - 4b-Accum         551.50         21.22         117         - 0.65         40           - 4b-Accum         112.00         119.20         - 0.10         4.85         4.97         4.97           - 4b-Accum         112.00         119.20         - 0.10         4.85         4.97         4.97         4.97           - 4b-Accum         112.00         119.00         - 0.10         4.85         4.97         4.97         4.97         4.97         4.97         4.97         4.97         4.97 <td< th=""><th>Ther Indux         104.30         195.201         -0.40         .           INVESCO RUND MANAGERS LTD         0471         2853-3454         Daviding: 0500,010.733         0411         111           UK Speciality Insula         0430         50.301         52.451         + 0.11         111           General Frank         50.301         52.451         + 0.11         111</th><th>date         Access         205.80         271.00         3.57           GB Incomu         E210         5210         - 0.74         530           date         Accum         10810         166-45         - 0.71         630           Gaid         77.28         81.00         - 0.50         0.04           Adv-Accum         33.00         53.00         - 110         0.04           Key haccum         33.00         53.00         - 0.00         450           Accum         104.04         107.01         107.04         500</th><th>State         Dist         <thdist< th="">         Dist         Dist         <th< th=""><th>Pertials Samtar PEP           Pap Sub Pet         SL 74         S4.85         + 0.12           Pap Sub Pet         SL 74         S4.85         + 0.05         4.25           Right Processor Paratic         SL 54         SL 71         + 0.05         4.25           Right Processor Paratian         S0.56         95.32         + 0.05            Call         102.029         107.45         - 0.44        </th><th>Thereighbred 184 40 197 907 + 0.60 0.94 SOVERISM UNIT TST AICRS LTD 01202 298 422 Control Primers 50 14 52.14 - 0.03 7.00 Envice South 53 14 60 56 - 0.03 10 Envices Bouth 53 14 60 56 - 0.23 119</th></th<></thdist<></th></td<>	Ther Indux         104.30         195.201         -0.40         .           INVESCO RUND MANAGERS LTD         0471         2853-3454         Daviding: 0500,010.733         0411         111           UK Speciality Insula         0430         50.301         52.451         + 0.11         111           General Frank         50.301         52.451         + 0.11         111	date         Access         205.80         271.00         3.57           GB Incomu         E210         5210         - 0.74         530           date         Accum         10810         166-45         - 0.71         630           Gaid         77.28         81.00         - 0.50         0.04           Adv-Accum         33.00         53.00         - 110         0.04           Key haccum         33.00         53.00         - 0.00         450           Accum         104.04         107.01         107.04         500	State         Dist         Dist <thdist< th="">         Dist         Dist         <th< th=""><th>Pertials Samtar PEP           Pap Sub Pet         SL 74         S4.85         + 0.12           Pap Sub Pet         SL 74         S4.85         + 0.05         4.25           Right Processor Paratic         SL 54         SL 71         + 0.05         4.25           Right Processor Paratian         S0.56         95.32         + 0.05            Call         102.029         107.45         - 0.44        </th><th>Thereighbred 184 40 197 907 + 0.60 0.94 SOVERISM UNIT TST AICRS LTD 01202 298 422 Control Primers 50 14 52.14 - 0.03 7.00 Envice South 53 14 60 56 - 0.03 10 Envices Bouth 53 14 60 56 - 0.23 119</th></th<></thdist<>	Pertials Samtar PEP           Pap Sub Pet         SL 74         S4.85         + 0.12           Pap Sub Pet         SL 74         S4.85         + 0.05         4.25           Right Processor Paratic         SL 54         SL 71         + 0.05         4.25           Right Processor Paratian         S0.56         95.32         + 0.05            Call         102.029         107.45         - 0.44	Thereighbred 184 40 197 907 + 0.60 0.94 SOVERISM UNIT TST AICRS LTD 01202 298 422 Control Primers 50 14 52.14 - 0.03 7.00 Envice South 53 14 60 56 - 0.03 10 Envices Bouth 53 14 60 56 - 0.23 119
term IBi billio loss í Whe	Court Animican         COUR         File	lop 00         57 77         68 17         - 0.04         2.54           COMMENCIAL LINION TRUEST MORES LTD         001         465 8810         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         0.04         2.54         -         -         -         -         -         0.04         2.54         -         -         0.01         -         -         0.01         -         -         0.01         -         -         -         0.01         -         -         0.01         -         -         0.01         -         0.01         -         0.01         -         0.01         -         0.01         -         0.01         -         0.01         -         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.01         -         0.01         0.0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	UK Boomen - 72,344 72,888 + 0,07 1 12 High lacome Francis UK Boon level - 90,270 90,971 + 000 5,07 GBI 0 Francisch - 90,270 90,971 + 000 2,00 UK Boot Borth - 43,25 51 937 + 0,04 2,98 UK Boot Borth - 322,40 9381 191 - 0,20 418 Demans Growth Funda	Harmacorum         Hos Li         133 Li         133 Li         133 Li         134	Andin Equility 152.98 182.74 + 0.01 2.81 NEW LIMIT TRAIST MANAGEMENT LTD Dr61 and NCS2 50.66 99.84 + 0.10 2.13 US Remark 120.10 13341 + 0.62 4.14 Nybar Nexuen 2010 1 32441 + 0.62 4.24 Swalin Cas 106.23 171.2017 + 0.32 1.81 Swalin Cas 106.23 171.2017 + 0.32 1.81 Swalin Cas 106.27 1193.97 - 0.23 1.81	Manuppel         171.46         127.86         - 0.02           Particlo         51.04         55.56         + 012           Porticlo         51.04         55.56         + 012           Porticlo         101.04         55.56         + 012           Porticlo         101.01         105.00         + 0.01           Porticlo         101.01         105.00         + 0.02           Index Static         177.30         105.30         + 0.02           Pacific Branc         127.30         117.300         + 0.60         2.55           High Inc Dary         45.21         66.47         + 0.04         167           Hy Lib Inc Gary         45.21         66.47         + 0.04         167           Hy Lib Inc Gare         174.50         70.25         = 0.10         164           Kir Swanging Chail 45.30         115.50         + 0.32         1.44	STANDARD LIFE UNIT IRUSIS 0600 33 33 53 Sundari Lie Fund Mognat Lid Farens Advanter (* 760 47 69 + 0.10) 145
Note comi year' were comi	Emiliana Gita Inc. # 200 8.200 - 005 2.73 Anemana Gita Inc. # 2007 + 006 7.26 For 4200H ven Matheman Aufly AVS UMUT TRUST MERS 1.10 0171 256 5664 Recall Property # 00 91 106.40 \$ 7.7	Basevoor Funds         123,41         149,391         + 0.05         5/1           High Wald         123,41         149,391         + 0.05         5/1           Manager Fund         77,64         80,007         - 0.00         269           Mit Reads Funds         54,23         56,49         + 0.16         160           -dia-Accean         01.10         56,77         + 0.15         160	6A LINIT TRUST MORES LTD 2006 531 106/7 Colora Canh 45.09 50/C + 6 01 226 Browth Partials 95279 94.64 - 0227 66.1 Income Restola 71 17 7951 + 0.06 2.34	Americani Commin         66.48         60.311         -012         011           Americani Commin         175.20         163.40         -220           -dir Accoun         175.20         162.40         -310           Emerge Cab         258.80         246.41         -110           Compare Cab         258.80         246.42         -110           -dir Accoun         201.82         255.41         -106           -dir Accoun         240.45         255.41         -106           -dir Accoun         201.95         -0.25         -0.05           -dir Accoun         105.50         102.50         +0.10         0.32           -dir Accoun         105.30         102.50         +0.10         0.32           -dir Accoun         105.30         102.50         +0.10         0.32	Pendar 5. 1110 80 1128 60 + 040 4 1J Recovery 42,70 51.90 22.80 46-Accmi 82,70 8000 22.00	NP         Seq251 Metrix         Mamma           GTT         623         4230         +050         010           Entropos Dict         144.50         142.30         -0.70         0.30           Far fram Dict         144.40         195.30         -0.70         0.30           Far fram Dict         144.40         195.30         -0.70         0.30           Far fram Dict         197.55         201.40         -159         .           Chold Care Dist         197.25         201.40         -6.30         -0.21         0.36           -Banc Dist         1001.1256.471         6.30         -0.21         0.26         2.18           -Winderschaft         600.75         500.84         400.22         2.18           -Winderschaft         500.75         500.84         -0.00         2.50           -Winderschaft         123.20         131.207         -0.40         -2.50           Winderschaft         5001         132.207         -0.40         -2.30	UK wink history 206-40 21040 + 0.35 240 European 174,00 187201 + 1.16 0.25 Maraged 184,80 18500 + 0.30 0.99 RgtyAL LONDON UNIT 75T MERS LTD	Permissive Inc.         40.54         52.151
22 pe the : reve Latin cent	ALLCHARCHES INV MEAT SVS LTD D1452 205 Bisl Andry Income 9254 90 237 + 0.05 729 Income Builder Inc. 82 35 AF 67 - 0.03 418 ALLED DUMBAR UNIT 15TS PLC FA drg. 07 23 410 365 Cace Mg 07 743 514 514 Belanast Trada.	U.D. General         05.91         104.071         +         0.12         2.44           -do-Accent         10.30         13.05         14.04         14.24         14.24           U.G. Greenin         70.20         13.05         14.24         14.24         14.24           U.G. Greenin         70.20         270.49         +         0.30         1.23           Jerror Bondic         71.22         270.07         -         0.57         0.60           Far Eastern         Cont         12.23         77.107         -         0.57         0.60           Far Eastern         Cont         12.27         72.107         -         0.57         0.60         12.3         -         -         1.66         0.50         1.23         -         -         1.24         -         1.23         -         1.23         -         1.24         -         1.26         -         0.67         0.60         1.23         -         1.23         -         1.23         -         1.23         -         1.24         1.24         -         1.26         -         1.26         -         1.26         1.23         -         1.24         1.24         1.27         1.21         2.24	GEM DOLPASH HAY MERS LTD           0171 238 GM           0171 238 GM           Dentami           9000 GM           918 238 GM           918 GM           918 238 GM           918 GM           918 248 GM           918 258 GM	- de Accun 173.27 162.40 - 310 Empire Can 28.60 746.07 - 1.10 - de Accun 247 16 257.397 - 1.10 - montaire Can 4.555 47.551 - 1.05 - franch Arrent 4.9536 162.20 + 0.26 6.00 - de Accun 105.20 11050 + 0.26 6.00 - de Accun 105.20 11050 + 0.10 0.02 H Kang & Chan 105.20 11050 - 0.20 0.02 H Kang & Chan 105.20 11050 - 0.20 0.02 H Kang & Chan 105.20 11050 - 0.27 0.03 - de Accun 70.54 72.397 - 0.27 0.03 - de Accun 90.07 120 200 - 0.90 - de Accun 90.07 92.55 - 0.25 - de Accun 90.07 99.57 - 0.23 0.11 S5.441 107 99.57 - 0.23 0.11 S5.441 107 99.57 - 0.23 0.11 - de Accun 90.07 99.57 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.55 - 0.	automa interna         71.00         12.00         -0.00         322           -de-Accour         71.00         120.00         -0.00         322           -de-Accour         100.00         700.00         -0.00         322           -de-Accour         100.00         100.00         -0.00         322           Sticket Aca         307.20         410.00         -1.00         322           -de-Accour         509.40         560.00         -2.00         127           Immuny         25.15         25.19         -5.54         -5.54           Invision         40.00         40.00         -0.00         527           MCMU UNIT MANAGERS LTD         202.027         =6.70         5.21           MCMU UNIT MANAGERS LTD         Daving (12.77 281.000         100.504.001         140.01	UE (b)         444 (G)         273 (D)         + 250 218	Fair Science         140,00         155,30         + 0.20         D.85           Jugan Science         136,00         134,007         + 0.10         0.22           Joyntal Siz         255,30         271,501         ,         1.00           Lix Growth         125,30         121,00         + 0.20         283           Tabao Sanceal         250,90         300,507         + 0.40         1.77           Cit Mandres Re MCE UT Converts TT         170         170         177	Sametical Unit in Magner Unit         Status         Status </th
fron . oper "I ter," chai beer	Anticipation interval in the second	CONSISTENT UNIT 151 MOMT CO LTD	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	German Income Functs         40.20         54 601 + 0.00         0.44           JOHNBOH FRY (JRT) TRUST MGRS LTD         56 601 277 282340         Denking (1277 286446         54 601 147         14 10 17           Sector Values Face         102 30         111 701 + 0.20         10 10 17         14 10 17           Sector Values Gen         105 400         113 201 + 0.20         210         10 11 10 17           Status Gen         107 30         147 107 + 1.40         0.61         100 0         001		NATWEST UNIT TRUST MAIN/MERS LTD Dig 0/277 800 200 Adult Bag 0/277 800 200 Salar bis B224 0426 - 0.20 0.21 Fand al Finds Inc 71.20 70 18 - 0.20 0.21 Nath Anarta Iac 70.86 74.60 UK Equip Tohis 7 71.80 75.79 + 0.16 2.67 46-Accrit T223 01.57 + 0.16 2.67 46-Accrit Inc 71.29 01.57 + 0.10 2.67 UK Cancel Inc 71.29 01.57 + 0.00 2.67 UK Cancel Inc 71.57 + 0.00 2.6	0141 307 8500	STATE STREET UT MGMT LTD B171 D47 0047 005 1071 D47 0047 005 B171 D47 0047 005 B171 D47 005 B171 D47 005 B171 D47 005 F1 Aven State 258 154 00 107 005 F1 Aven State 258 F1 Aven State 015 F1 Av
com loss que He had	Epsilip Income         24/6 (B)	0171 407 5998 Command UI 26 29 20 20 4 20 COCKE (HENRY) NV FUNCTS LTD Costal Sels Sels Commin 161 40 153.007 - 100 1 93 Commin 74 15 70.00 - 021 4:54 Emotion 73 93 20 24 - 021 117 Recovery 15500 - 307 40 - 100 1 117 Recovery 15500 - 307 40 - 100 1 117	$\begin{array}{l c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	JUP7157 UT MARS LTD 0171 561 3020 Rodi Hudh 21450 20182 + 0.50 rcane # 21734 22110 - 007 428 rcane # 21734 22110 - 007 428 W Great & 640 9151 - 054 Las M Great & 848 6435 - 611 9.46	Bateroaci FG #         1462.00         1555.00         2.90           Incoma #         1042.50         1058.00         4.40           MALDON UNIT TRUST KERS LTD         131.222.4042         100.01         3.55           Haldon General         158.70         170.701         3.55           Fet Vannika yas Caseda Jan         158.70         170.701         3.55	Bagerine: 0800 614 500 Dealing: 6500 440 000 Ammenia 55.22 55.161 + 0.50 - 45- Acayin 55.75 53.201 + 0.50 - 100 1200 4 157 JB + 0.50 - 100 1200 4 157 JB + 0.51 - 06- Acayin 50.21 + 001 514 - 06-Acayin 50.21 + 0.00 2.71 - 06-Acayin 50.21 + 0.00 2.71 - 06-Acayin 50.21 + 0.00 2.71 - 06-Acayin 50.21 + 0.00 2.71	SANWA MTL INVEST SERVICES LTD	STEWART NORY UNIT 75T MERS LTD
	Constant Training         662:00         708.16         +         2.40         1,93           Carn & Gall         5172         55.390         +         0.22         1.63           Standier Cos         207.53         22.390         +         0.29         1.63           Standier Cos         207.53         722.101         +         0.000         1.67           And Scader Cos         1.98.53         712.101         +         0.00         1.007           Exat Mark & Coby         165.50         1.07.007         +         1.20         1.07           Orame Subferme         4.67         4.70.007         +         1.20         1.07	CO-OF PERSION FDS UT WERS LTD D171 283 4444 Equily Dis 1019.20 325 CREDIT SURSEE WY FDS AUG LTD	607117122 2000 Class only: 01277 204 421	The Ponte	e Vecchio	UK KERTWERK         UZ /S         4000         4400           MEWTON RUNG MISTIG LTD         Bagenetic Obeo Str4 500 busingr 0500 440 000         Ammen         55.72         55.8181 + 8.50           Marcen         55.72         55.8181 + 8.50         -         -         -         -           Marcen         55.72         55.8181 + 8.50         -	Annon 52.99 56.32 - 0.94 UK Gardh 92.96 00.66 + 0.06 1.75	ULST 225 4271 Anamican 560 70 403.00 + 0.30 British # 127 40 1494 49 + 0.21 245 Events and Co 8256 164.51 + 0.27 0.61 Again 127 20 13400 - 100 New Pacific 425 60 4653 90 - 0.30 117 New Pacific 425 60 4653 90 - 0.30 117 Inc Timot Acc. 307 80 256 40 - 0.39 130 Margi Each 95 57 95 571 + 0.04 Suf Still ALLANCE Until 151 M6341 LTD Examines. 7027 227 300 Degling. 0427 160 389
Tw cau mo chí Th	8 & C E UNIT TRUEST LACANT LTD DT351 555 511 Cenard Of Phons 770,60 125,70 2,01 Fandan Phon Phons 71,94 74 74 1.44 BSI-TRIORIVIAL LUIET TST MAGRIS LTD	Fellenship 157 112.50 130.007 + 0.10 114. morrer # 752.60 311.00 + 0.50 4.07 do-Access # 750.00 553.30 + 1.40 4.07 Snatiw Con 258.70 251.90 do-Access 28.60 315.30 + 0.10 0.05	Anton and Anton         6122         01.54r         0.05         1.72           Coh Inst.         1452         1452         10.54r         0.05         1.11           Coh Inst.         1452         13164         -0.12         1.01           Attraction         12525         13164         -0.12         1.01           Attraction         12525         13164         -0.12         1.01           Mit Mather         1000         10.02         1.01         1.01           Mit Mather         1000         10.02         3.01         1.02         1.01           Mit Mather         1000         10.02         3.01         1.02         1.01         1.01           Mit Mather         1000         30.01         1.01         1.01         1.01         1.01           Mit Mather         1000         30.01         1.01	is where you the trac goldsmiths,	ditional silversmithe	barged         146.05         151.10	Enro Inc 2 Guile # 0513 10440 + 040 167 Ban Shill Cos 7440 7347 + 007 473	SUR ALLIANCE URIT 1ST MEANT LTD *** Erupsing, D1277 227 2000 Dealing, 64/277 890 380 Toping 1712 66 17211 95 * 610 * 223 North Alexances 211 40 * 225 10 * 010 ···· Fir East 167-30 * 1791 9 * 120 ···· Weak Bond 20 89 62:547 * 0.95 434 Erupsing 162/05 162/07 * 0.20 0.73 Presting Income # 112.30 123 10 * 0.20 0.73 Presting Income #
uns	0175 600 00035 Control 67 94 93 55 - 0.13   14 International 70 64 75 13 D137 222 4242 Sametics 256 40 250 681 - 0.60 67 Bond 118 30 124 647 - 0.40 671 Bit Sam Cont 1,70 30 124 647 - 0.40 671 Bit Sam Cont 1,70 30 124 647 - 0.40 671	Unarrison used, (s) nector (LIU 60173 4470 (654) Apron Samel Cos 1 4677 40 1725 80 Aprol Samel Cos 1 1445 0 1168 05 081 (R Samel Cos 2725 50 2719 50 235 (s) Samel Cos 2727 50 7915 0 235	Terreging Martines (73) 54.60 - 0.37 Galata Managed 15.50 162.60 - 0.51 142 Galata Managed 15.50 162.60 - 0.51 142 Galata Managed 142.09 152.34 + 0.67 144	and antique Fly non-stop	CHARLEN IN THE REAL	High Income #         48280         51351         + 0.04         6.23           Managed         116.27         120.07	Edm Bacome         SR85         60.35         + 10.45         579           Far Extern         118.70         118.70         - 0.50         - <td< td=""><td>HANNE THESE HANN EARLY 78,60 04.26 + 0.22 . SUM UNE DF CAWADA UT ANORS LTD 0900 525 725 Δ Δ 1 Δ 10 525 4 0.00 bot</td></td<>	HANNE THESE HANN EARLY 78,60 04.26 + 0.22 . SUM UNE DF CAWADA UT ANORS LTD 0900 525 725 Δ Δ 1 Δ 10 525 4 0.00 bot
wh —	17,37 227 4242 America 256 40 1936 451 - 0.60 , Bond 118 30 124 407 - 0.40 421 Bon 3mk Cost 127 30 124 407 - 0.40 421 Bon 3mk Cost 4 40 22 74 87 + 0.46 5.22 Exceps 266.70 305.40 - 100 0.54 Exceps 266.70 315.60 + 4.00 0.30 Bonna Gond 344 10 387 301 - 200 451 Bonna Star Cost 344 91 340 + 300	Dec. Br. 23640 24150 . 238	American         207,15         319,55         - 0,01         0,72           Sampsai         331,52         16,67         - 0,53         0,00           Sampsai         331,52         16,677         - 0,53         0,00           Sampsai         331,52         16,677         - 0,53         0,00           American         200,76         520,267         - 0,64         -           American         102,807         102,657         - 0,64         -           American         200,74         244,930         - 0,40         154           Appen         122,674         244,930         - 0,40         154			Hindla Mar. 2019         Histor Frand         14545         153,111         - 0.19         0.03           Histor Frand         14545         153,111         - 0.19         0.03         102         2.97           Histor Frand         153,00         160,051         + 0.23         3.05         + 0.23         3.05           Histor Frand         154,00         160,051         + 0.23         3.05         + 0.23         3.05           Histor Frand         154,00         160,051         + 0.23         1.07         102,051         + 0.23         1.07           Kis Scapp France         159,000         160,051         + 0.24         1.03         1.00         102,051         + 0.25         1.07         102,051         + 0.25         1.07         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.26         2.70         102,051         + 0.27         0.26         - 0.77         0.42         102,052	Instante         Total         Total         Total         Total         Stat           FBJ         244 00         258 007         -0.59 0084         -0.02 0.84         -	Anternes (1)         24 12         25 671         — 0.05         0.05           Corp Bid Gall Inc;         96.40         102.256         + 0.03         7.29           Corp Bid Gall Acc;         100.60         107.031         + 0.19         7.29           Berryman,         49.65         52.02         - 0.26         0.31           Japon         35.67         56.021         - 0.07         0.01           Managed Assorts         1.46.07         158.37         - 0.12         2.01           Managed Assorts         4.45.07         50.03.14         - 0.12         2.01

wii N	5000 μ 268,70 305.40 − 100 0.57 500 5047 604 12.780 13460 + 0.40 030 hormon 6w0 36410 397.301 - 2.00 491 Japan 305.50 J24.501 - 3.90 Laha Araphream 66.57 92.10 + 0.11 0.76 Papaño 14.80 171.30 - 0.30 1.80 Lata Araphream 06.57 92.10 + 0.11 0.76	0171 377 4819 Dec. Inc. 236.40 249.50 , 238 EAGLE STAR UNIT MERS LTO 01542 677 555 UK (Samara Inc. 177 30 185.60 + 0.30 171 UK (Ref Inc. 184.40 195.40 + 0.20 315	Employee         120.05         120.15         120.15         100.15           Employee         120.05         120.15         1.05         100.15           Arman Emerging         120.16         120.21         1.96         100.15           Hong Xeng         120.16         100.20         1.96         1.54           Hong Xeng         120.16         100.20         1.96         1.54           Schwart Presents         200.16         120.16         1.90         1.54           Schwart Presents         200.16         120.16         1.90         1.90           Long Langehave         1.90         1.90         1.90         1.90			UK Capity Fordin         1471.05         162.271         -02.25         1.47           UK Capity Fordin         162.071         162.071         162.071         4.03         1.02           UK Matter Scrupt         172.081         162.351         + 0.04         2.70           Manastand         207.50         265.651         - 0.50         2.07           Intracement         275.50         265.651         - 0.90         2.05           Francement         177.22         100.291         + 1.25         0.11           Hith Amer Salt Ons         251.77         262.617         - 0.59         2.07           Japarese         253.11         5.061         - 1.35         - 0.99         2.05           Value         247.07         265.027         - 0.59         2.07         .07         1.02           Japarese         253.11         5.061         - 1.35         0.46         .07         1.02	Imit portu         166.201         175.007         5.8           Rill         244.001         258.007         - 4.59         0.8           Japan Erwith         171.00         822.79         - 4.59         0.2         1.4           Japan Erwith         171.00         822.79         - 1.60	12         Exception         49 (56 52.72 - 0.256 0.34)           141(4) Interson         25.77 35.06(4) + 0.02 365           15         Appen         35 67 35.021 - 0 (67 0.01)           15         Appen         35 67 35.021 - 0 (67 0.01)           16         Managed Assets         148.07 193.27 - 0 (72 2.37)           16         Managed Assets         148.07 193.27 - 0 (72 2.37)           17         Smit Cri Acc         41.67 41.20 - 0.06 1.77           18         UK Gramb Acc         74.19 72.561           19         UK Gramb Acc         74.79 72.561           14         UK Bromb Acc         74.79 72.561           10         UK Gramb Acc         74.79 72.561           12         US Gramb Acc         74.79 72.561           13         UK Gramb Acc         74.79 72.561           14         UK Bromb Acc         74.79 72.561           15         US Gramb Acc         74.79 72.561           16         D Gramb         1.77 44.58		
1	BANK OF RELAND FUED MGRS LTD 01714538673 Brill Sisk 376.50 Jac.20 089 Copril Gan 137.20 1398.00 305	UT-54, 677 253 UK (Salamata) Bac 184-40 195-40 + 0.20 171 UK (Balamata) Bac 40-Azaan 40-Azaan 184-40 195-40 + 0.20 1.01 UK (Salar Das 4 UK (Salar Das 4 UK (Salar Das 4 171 20 175 183.20 - 0.27 183 26 - 0.27 184 20 185 194 40 195 194	Gam         Sal (dops)         710.05         721.271         0.061           Arm         Gammy         723.46         100.54         -0.49         1.54           Arm         Gammy         723.46         100.54         -0.40         1.54           Arm         Gammy         723.46         100.54         -0.42         .           Pacitic Grandi         225.24         271.34         -0.02         .         .           Gature Protexts         240.74         250.97         257.26         .	Méridiana	Florence	Pictor         24170         256,531         - 1.50         0.48           Statis Lass Astim         261,00         256,671         - 0.79         0.72           Ind Board         370,200         460,271         - 0.27         400           Link & Connectant         170,271         110,541         - 0.22         4.60           Property         84.20         885,637         + 0.01         5.77	Importu         106.201         175.007         1.5         314           FRI         2440.00         258.007         - 4.50         0.23         34           Japan Eveniti         171.00         162.210         + 4.05.01         + 6.02         34           Japan Eveniti         171.00         162.210         + 6.02         34         - 4.50         0.23         34           Japan Eveniti         1100         162.210         + 6.02         14         - 5.00         - 5.00         - 5.00         34         - 5.00         - 5.00         34         - 5.00         - 5.00         34         - 5.00	22         Exerption:         49 (5)         52.72         -0.25         0.38           42         High Inscrem         35.87         35.861 + 0.02         -0.55         0.86           45         Appen         35.87         35.862 + 0.02         -0.07         2.07           40         High Inscrem         47.55         50.352 + 0.16         -0.16         0.46           5         Appen         35.87         50.3251 + 0.16         -0.45         1.77           5         Numb Arconicape         47.55         50.3251 + 0.16         -0.45         1.77           7         Smit Co'l Acc         41.67         49.20         -0.05         1.77           10         UK Growth Acc         74.79         79.561         -2.41           10         UK Growth Acc         74.79         79.561         -0.05         1.02           11         UK Houth Acc         74.79         79.561         0.01         2.41	1 / 1 In	
FJ	BARCLAYS INFORMENTING           Dialisz 4000           Bancos Innols           2010 bc24 000           Bancos Innols           2010 bc24 000           2010 bc24 0000           2010 bc24 00000	Busic (W0 328)         179.80         100.00          0.4C           Conservice (W0 328)         21.57         25.041         + 0.02         3.541           Conservice (W1 328)         21.57         25.041         + 0.02         3.541           Service (W1 328)         155.001         - 0.93         3.87         -           Service (W1 328)         45.001         155.001         - 0.93         3.87           Francial         56.20         27.57         8.001         2.71           High Dia /// 1         115.001         - 0.05         4.32           Heardsthead         441.20         497.70         - 1.30         8.11           How Colline         111.001         - 0.04         2.43           Jaho Avantosa         33.18         37.25         - 0.00           Frank High Inc         27.37         23.771         - 0.43         7.57           Heigh Inc         27.37         23.717         - 0.40         1.89         -           Unreade Link Indust         7.850         27.500         27.50         -         5.49         -           Unreade Link Indust         7.527         23.711         -0.60         1.89         -         -	Armin Orienta         Office         Office         Office         Other	Endon For info contact your travel agent or	ormation Meridiana on 0171/839-2222.	OLD MUTICAL PURO MERS LTD D1258 763 763 760           Satyon Inc.         SATUR - 140 000           - 153 002           - 153 16 4602 xp - 130 002           - 154 4602 xp - 130 002           - 154 4602 xp - 130 002           - 156 002           - 156 002           - 162 002           - 160 002		4         SUM LIFE TRUST MEMOTILITI           5         Admin & Dec 071 606 4044 00c 0171 606 6010           December 201 90 96 57.76 + 0.171 280           1         Cap Potessie Inc.           40 77 600 4074 00c 0171 606 6010           UK Jensen Inc.         48 72           5         37 90 96 57.79           100 1200 Inc.         51.831 - 1000 201           Magel Enter Inc.         82.26 801 15           14 42         Magel Finite Inc.           Magel Finite Inc.         8044 96.21           14 Kapeline Cas.         49.50           14 Regil Ind Inc.         80.54           15 Scill         321           16 Regil Ind Inc.         80.54           171 Pacific Enter Cas.         45.56           172 Pacific Enter Cas.         45.56		
pa te fo D Ir	Sensed         \$24'40         \$25'201 + 1,10         \$24'           Property         26'80         26'4,00         \$12'           Property         26'80         26'4,00         \$12'           Property         26'80         26'4,00         \$12'           Combe         703.50         26'9.70         + 0'40         \$25'           Combe         100.30'         100'30'         + 0'10         \$15'           Combe         128'20         140'30'         + 0'10         \$15'           Combe         128'20         140'30'         + 0'10         \$15'           Strainscrift         40'95'         140'30'         + 0'10         \$25'           Strainscrift         40'95'         140'30'         + 0'10'         \$25'           Incomf         60'60'         95'         10''         - 0'''         \$2'''           Incomf         Balter         75'''         5'''''         5''''''         \$2''''''           Incomf         Balter         72''''''''''''''''''''''''''''''''''''	EUNEXIMAL UNIT TST WEARS LTD EUNEXIMAL UNIT TST WEARS LTD ENAS FORD 251 125 001 - 002 5.4 Enastetikker 235 7 25 041 + 002 5.54 Enastetikker 235 7 25 041 + 002 5.54 Enastetikker 235 75 001 - 0 102 5.57 Enastetikker 245 201 125 007 - 0 104 Enastetikker 245 20 401 + 002 0100 Eventstal 40120 467 70 - 1.30 8.11 + 0 Eventsker 4120 467 70 - 1.30 8.11 + 0 Eventsker 4120 467 70 - 1.30 8.11 + 0 Eventsker 4120 467 70 - 0.30 - 1 Preside 1 - 0.27 22 501 - 0.00 - 1 Preside 1 - 0.00 22 751 - 0.00 - 1 Preside 1 - 0.00 22 751 - 0.00 - 1 Preside 1 - 0.00 22 751 - 0.00 - 1 Preside 1 - 0.00 22 751 - 0.00 - 1 Preside 1 - 0.00 22 751 - 0.00 - 1 Preside 1 - 0.00 128 -	Managani Bash;         125 17         134 164         0.01           Mari Toon Bai         111 300         119 000         0.01           Long Toon Bai         123 17         135 90         - 0.01           Long Toon Bai         123 17         135 90         - 0.01           Long Toon Bai         123 17         135 95         - 0.05           Long Toon Bai         123 17         135 95         - 0.05           Long Toon Bai         123 17         135 95         - 0.05           Long Toon Bai         123 17         135 95         - 0.05           Long Toon Bai         152 16         104 30         + 0.47           Japar         80 90         84 67         - 184           Japar         80 91         94 17 91         - 0.27           Bang Long Car         123 30 300         - 0.15         - 0.27           Bang Long Car         64 45         132 3000         - 0.15           Dacout         Long Car         23 3000         - 0.15	Epartopy 100.56 110.201 - 9.11 0.07 Emergian 205.202 210.27 + 0.05 0.56 Far Emergin 307.55 327.25 - 2.30 UK Special Set 52.15 55.34 RLEHWARKT BERGON LIGHT TRUSTS Bostom Corr 155 7354 Bustom Facto	UK SII MORE 1162.50 162.50 2.40 -de-Accen 100.60 251.70 2.40 UK 700 Ces 112.60 119.62 2.81 -de-Accen 121.60 121.821 2.81	bit 223 783 883         Status         > 140 000           interpoint inc         153.20         372.80         > 140 000           interpoint inc         175.14         470.20         - 150 003           interpoint inc         175.81         177.00         - 210           interpoint inc         175.81         177.01         - 210           interpoint inc         175.83         177.00         - 200           interpoint inc         175.83         177.00         - 3.0         1.02           interpoint inc         175.33         177.00         - 3.0         1.02           Working inc         175.33         177.00         - 1.00         0.01           Working inc         175.30         177.00         - 1.00         0.01           Working inc         175.30         170.00         - 1.00         0.01           Barrying inc         125.00         190.00         - 1.00         0.01           Interpoint inc         107.50         190.00         - 0.07         0.50           Interpoint inc         107.50         191.50         - 0.07         0.50           Int logd PP inc         125.00         17.00         - 0.07         0.55           Int logd P	Weak Funds         344 22         364.30         0.04           Amarticin         344 22         364.30         0.05           -db-Account         379.64         401 79         0.06           Betapcon Gand         379.64         401 79         0.06           Exexp Sand Case         85.22         122.31         0.23           Fit Eastern Gan         100.09         166.25            -GD-Account         1100         118.50            -GD-Account         52.53         55.34(            -GD-Account         50.79         52.47         0.95           -GD-Account         50.79         52.47         1.95           -GD-Account         50.79         52.47         1.95           -GD-Account         50.79         52.47         1.95	5. TSB URUT TRUSTS 0. 01254 346 794		
fc rr ís v	Canada 140 850 157,10 + 0.20 1.91 FTS 1705 104 1179 + 0.20 1.91 Lature 118,10 156,30 + 0.20 47,5 Recovery 507,80 547,50 + 7.80 2.62 Sandi Caylor 945 80,75 + 0.10 2.57 Sunctal Sits 406,30 435,80 + 0.50 1.44	UK vc I Gan 256 10 314 307 + 0 40 270 ELY PLACE UNIT MIGRS LTD 0471 242 0542 BR Director Dilys 140.20 137 48 + 102 1 10 Gaudia Acc 326 277 260,38 + 175 1 10 heave 820 73 653.90 + 555 000	Investigation (no. 1993) Investigation (no	Bend Process         101 (50)         149 (50)         - 0 (0)         7 (50)           Gill Yold         115 (50)         - 0 (20)         8.45         - 0 (20)         1.51           Galadi Incorm         227 (4)         255 (60)         - 0 (20)         1.51         - 0 (20)         1.53           High Yood         155 (50)         155 (50)         - 0 (20)         1.53         - 0 (20)         1.53           High Yood         155 (50)         154 (50)         - 0 (20)         3.53         - 0 (20)         1.53           Shift Car Lin         513 (50)         546 (40)         - 0 (20)         3.24         - 0 (20)         3.24           Capital Growth Trays         510 (50)         1/(3.11)         - 0 (20)         3.24         - 0 (20)         3.24           Avan Grawth         200 (30)         3.24         - 0 (20)         3.24         - 0 (20)         3.24         - 0 (20)         3.25	01.284.284.042 Managed Far 74.47 75.231 . 3.57 MARTINI CLIPPLE UNIT TRUSTS LTD (4.37.470.4646 Millington 64.51 85.271 + 0.15 3.69	Detect List Tents:         III.01         III.01         III.01         III.01           Gold Tryttelia         TIL.10         BL3.3         + 0.10           Gold Tryttelia         TIL.10         TL3.4         + 0.27           March Gold Eric         11.30         120.0         + 0.60           Targel Sparty Inc         50.01         54.17         - 0.07           Hat Gord Inc         TIL.20         + 0.40         - 0.02           Targel Sparty Inc         50.01         54.17         - 0.07           Hat Gord Inc         TIL.27         TL3.2         - 0.01         4.00           Partial Prive Inc         10.7         TL2.3         - 0.01         4.01         - 0.01           Partial Prive Inc         TL2.3         TL2.4         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01         - 0.01	-00-Action #         10.57         62.51         5.39           Ginkar Sons Mas.         52.55         59.251         5.30           -00-Action #         55.00         30.001            -00-Action #         420.75         65.341            -00-Action #         61.400         875.401            -00-Action #         61.400         875.401            -00-Action #         61.400         875.401            -00-Action #         61.400         875.401            -00-Action #         61.800         67.331            -Action #         61.800         87.73            -Action #         61.800         87.73	Exercise         102.31         102.3		
ສະ ຕໍ່ ມີ ບໍ່ ເ	-de-Accurto 166.30 (54.00 - 2.70) Japan Spet St: 01.16 71.78 - 1.00 Kodomete 201.70 74.29 - 060 0.31	ENDURANCE FUND MGAIT LTD 0171 J72 7251 Explanate Foi 229,70 244 491 0 99 EDURTABLE UNIT TRUST MGRS LTD 01286 421 480 Exates 32.00 0060 + 0.20 1 35	GLOBAL ASSET MANAGEMENT GAM Secting Ebaragoniant (1)71 433 98800 Sing A bill her Good 4 GF0, 65 + 2.17 0.89 4-3-Access 711 80 757.38 + 2.47 0.89 4-3-Access 711 80 757.38 + 2.47 0.89 Analgan her 1971: 156 M N Access 11 156 M N Access 123 - 401 27 - 170 - F7 Far Section: 327.55 367.30 40-Access 327.55 377 0 + 0.90 1.40 GOVETL (SCHM UNT WART 110	CLEMMONT BENGON LART TRUSTS           Dodancy GYT 155 7364           Bourne Tartis           Ann Grand Tartis           Bourne Tartis           Bourne Tartis           Bourne Tartis           Bourne Standia           Bourne Standia <td>0431 407 4946         6451         65.021 + 015 3.40           Inf Income         6451         65.021 + 015 3.40           Burgsan         107.40         114.00 + 0.02 0.01           Income          65.71         0160 + 0.02 0.01           Income          65.71         0160 + 0.02 0.01           To Earl         177.10         1500 - 0.70           Jacan         00.99         64.57         - 0.71           Jacan         10.99         10.72         0.12         - 0.71           Jacan         10.99         10.72         172.20         - 0.70           Jacan         10.99         10.99         1172.00         - 0.70           Jacan         10.99         10.99         1172.00         - 0.20</td> <td>PS Anthanic Sci Ps Anthanic Sci Ps anthan Princips, 77, 23 Recompt Stal Bib RD273 Rd24 - Recompt Stal Bib RD273 Rd24 - Rd24 - Rd25 - R</td> <td>Pacific Genth         162.65         172.46         0.57           -4b-Accim         100 Att         173.11         0.67           -4b-Accim         100 Att         173.11         0.67           Pottable         97.76         104.21         1.75           -4b-Accim         100 Pr         115.00         1.76           -4b-Accim         40.97         65.01         1.76           -4b-Accim         40.00         46.00         55.11         349.27         0.64           Smalapic Acc         104.90         111.85         2.19         5.11         349.27         1.04           Standapic Acc         104.99         111.45         2.19         7.14         1.20         4.19</td> <td>House Balance         31,34         53,461         - Laty Data           4b-Accourte         129,53         134,957         - D14,95         - D14,957         - D14,957<!--</td--><td></td></td>	0431 407 4946         6451         65.021 + 015 3.40           Inf Income         6451         65.021 + 015 3.40           Burgsan         107.40         114.00 + 0.02 0.01           Income          65.71         0160 + 0.02 0.01           Income          65.71         0160 + 0.02 0.01           To Earl         177.10         1500 - 0.70           Jacan         00.99         64.57         - 0.71           Jacan         10.99         10.72         0.12         - 0.71           Jacan         10.99         10.72         172.20         - 0.70           Jacan         10.99         10.99         1172.00         - 0.70           Jacan         10.99         10.99         1172.00         - 0.20	PS Anthanic Sci Ps Anthanic Sci Ps anthan Princips, 77, 23 Recompt Stal Bib RD273 Rd24 - Recompt Stal Bib RD273 Rd24 - Rd24 - Rd25 - R	Pacific Genth         162.65         172.46         0.57           -4b-Accim         100 Att         173.11         0.67           -4b-Accim         100 Att         173.11         0.67           Pottable         97.76         104.21         1.75           -4b-Accim         100 Pr         115.00         1.76           -4b-Accim         40.97         65.01         1.76           -4b-Accim         40.00         46.00         55.11         349.27         0.64           Smalapic Acc         104.90         111.85         2.19         5.11         349.27         1.04           Standapic Acc         104.99         111.45         2.19         7.14         1.20         4.19	House Balance         31,34         53,461         - Laty Data           4b-Accourte         129,53         134,957         - D14,95         - D14,957         - D14,957 </td <td></td>		
h t 7	BANANG FLAD NAMERS LTD 01712141004 Namous (BDSD) 135 03 145 60 + 0.40 Area Santi Cao 177,00 113,60 + 0.50 Convestable 524 000 12145 + 0.50 4.00 Extern 50000 12145 + 0.50 4.00 Extern 50000 12145 - 0.50 4.00 Extern 5000 15145 - 0.50 4.00 Extern 5000 15145 - 0.50 4.00 Extern 5000 1514 - 0.50 4.00 Extern 5000 1514 - 0.50 4.00	Ungen 41 400 European 2:00 0060 + 0.30 172 Enrollin 4:01 5064 + 0.10 172 Enrollin 4:01 5064 + 0.10 083 Fillin 4:01 506 151 5 + 0.00 471 178 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 471 188 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 471 189 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 471 189 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 16 189 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 16 189 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 16 199 hala traing 16:00 151 5 + 0.00 16 199 hala traing 16:00 150 150 16 + 0.00 16 5 matter for 271 13 175 5 - 0.00 16 16 181 d te for 2015 7 2:10 - 0.30 124	GOVETT (G2941 UHT useral 110 GT/1737 370 Omerge 017 407 7884 UP 5020 to 4 1027 31 160 001 - 0.75 455 UP 5020 to 4 1027 31 160 001 - 0.75 455 UP 5020 to 4 1027 31 160 001 - 0.75 Detes Genes 70 37 73 25 40 001 311 Astrona Gen 20 37 73 25 40 01 31 Astrona Gen 20 37 73 25 40 01 31 Astrona Gen 20 37 73 25 40 01 31 Astrona Gen 20 37 73 25 10 00 Gents Canes, 75 27 72 73 17 00 01 56 Sames Same 7 73 73 13 34 - 0 1955 115 Sames Same 7 15 19 97 - 0 03 015 Sames Same 7 15 19 97 - 0 03 015 Sames Same 7 15 20 16 55 003 Sames Same 7 15 20 16 17 15 20 16 10 20 10 20 10 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	UNIFERRE ALER UNIT TRUST MEANT 0171 407 5966 Batty Income 20/64 207 311 - 812 496 Mr.S.Comerins 914 618 - 010 3.5	NATHESON UNIT TRUSTS LTD           V661 607 7453           Senzi Amatoko         104.30           NUTR_CHIER MANNEEMENT DD LTD           D171 407 5955           Colamo           Col	0171 548 3843         249 80         244 80         4.0.30         1.14           Employ Example         131.50         138.40         4.0.30         0.49           Example Adds         151.50         138.40         4.0.30         0.49           Example Adds         155.00         175.59         4.0.22         2.04           Japan Gib         107.00         114.80         -1.50         1.04           Mith Area Gib         225.50         236.70         + 2.00         -           With Area Gib         137.50         130         + 0.20         -           Mith Area Gib         137.50         130         + 0.20         -           Mith Area Gib         137.50         130         + 0.20         -           Mith Area Gib         137.50         130         + 0.20         -	SCREDOER UNIT TRUSTS LTD           Dat. 1000 S20 355 bits: 1000 525 540           Head Fands         344.22         354.30         0.04           Amathon         344.22         354.30         0.05           Amathon         344.22         354.30         0.05           Exery Serie Con         100.56         401.77         0.04           Every Serie Con         102.56         401.77         0.04           Every Serie Con         102.55         102.51         0.23           Fa Extern OR         100.55         105.25         0.53           -Ob-Accom         101.55         102.57         52.54         0.75           -Ob-Accom         101.55         102.57         52.54         0.75           -Ob-Accom         102.55         59.05	400-Accum 96.28 101.29 - 014 400 ind income 63.63 67.337 - 010 4.74 400-Accum 86.02 89.977 - 013 4.74 Control income 71.01		
Y E J	Cast Seven 143,72 150 10 003 547 7 Japa Cash 1000 327 7 - 200 Lan Sance 155 40 160 50 - 0.02 Factor 165 46 160 50 - 0.01 Postale 165 7 60 16 - 0.01 Postale 165 7 60 16 00 - 0.00 200 the Japa	EVERSIACRE RUND MCC/T L 70 GVT 407 5556 Smalle Coste 231 06 752 111 - 0.88 2.44 Smalle Coste 23351 455 000 - 100 2.44 Accounty 53 71 72 52 4 - 0.71 1.70 Recommy Acc 02.14 54 52 + 0.27 1.70	Construct         170 IS         197 W         - 0.60           15 cotes (1)         173 KA         - 0.60         155           F73E SOlved         52 S         00.66         - 0.03         215           Monthly sectors         67 A         44 60 f         - 0.03         215           Solve Diar         68 IS         16 95 0033         68 GES         67 ME Moint         16 024         + 00 CS3         4 40 f           GFUK Moint         15 16 99 f         16 98 f         16 98 f         + 00 CS3         4 40 f           GFUK Moint         15 16 99 f         16 98 f         + 00 CS3         4 40 f         100 f           GFUK Moint         15 16 98 f         15 98 f         + 00 CS3         4 40 f         100 f           GFUK Moint         15 172 f         100 f         100 f         100 f         100 f	Security Los         91 32         91 711         + 0 15         122           UZUAD UNIT TST MORIS LTD DIZTT 650 452         00         01         01         121           DIZTT 650 452         01         01         02         132         01         122           DI Int TSt         454 60         512 40         + 040         2.13         0         162         132         0         123         0         123         0         123         0         124         123         0         123         0         124         123         0         124         123         0         124         123         0         124         123         0         124         123         0         124         124         123         125	MERCURY RUND MANAGERS LTD Dealing: 0800 445522	PEARL LIMIT TRUSTS LTD           Dig. Discourses 577 Ease, 107.23 470 470           Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2"           Colspan="2">Colspan="2"           Colspan="2"           Colspan="2" <th colsp<="" td=""><td>de-factors         334.00         337.20         121           de-factors         334.20         337.20         127           db-factors         41.33         22.77         100           db-factors         345.27         39.70         100           db-factors         35.57         39.02         011           Japon Soft Cas         35.33         38.46         111           Hayd Barcett         270.12         320.20         315           Hayd Barcett         271.25         322.50         315           Hayd Barcett         271.25         32.54.4         105           Octas Smith Cas         102.51         155.44         000           -db-factarin         157.67         154.40         050           -db-factarin         157.67         154.40         050</td><td>TU FUND MANAGERS LIMITED</td><td></td></th>	<td>de-factors         334.00         337.20         121           de-factors         334.20         337.20         127           db-factors         41.33         22.77         100           db-factors         345.27         39.70         100           db-factors         35.57         39.02         011           Japon Soft Cas         35.33         38.46         111           Hayd Barcett         270.12         320.20         315           Hayd Barcett         271.25         322.50         315           Hayd Barcett         271.25         32.54.4         105           Octas Smith Cas         102.51         155.44         000           -db-factarin         157.67         154.40         050           -db-factarin         157.67         154.40         050</td> <td>TU FUND MANAGERS LIMITED</td> <td></td>	de-factors         334.00         337.20         121           de-factors         334.20         337.20         127           db-factors         41.33         22.77         100           db-factors         345.27         39.70         100           db-factors         35.57         39.02         011           Japon Soft Cas         35.33         38.46         111           Hayd Barcett         270.12         320.20         315           Hayd Barcett         271.25         322.50         315           Hayd Barcett         271.25         32.54.4         105           Octas Smith Cas         102.51         155.44         000           -db-factarin         157.67         154.40         050           -db-factarin         157.67         154.40         050	TU FUND MANAGERS LIMITED	
	ELACISTICHE FRANKIS UT MERS LTD 01(1)290 3000 b0 Gent Fortine 97 16 05 95 Sproul Opponie: 01 01 01 91 ERITANNA RUKO MERS LTD	EXECTER FUND MANAGERS LTD (1)327 417 144 Capital Granth 94 92 101 85; - 2000 Hight Tas SJ 45 5600 - 0.02 051 Hight Tas SJ 45 600 - 0.03 Married 47 16 52 351 - 0.03 Java Preisnenz 65 42 43 50 + 0.40	BUARDIAN UT MERS LTD	Even Cart         IF.2         17.102         -         0.50         0.75           Name Cart         139         134.80         +         9.00         -         1.00         -         1.00         -         0.75	Cush 10170 10170 -0109 5.37 40-Actura 10199 10180 -5 100 5.37	Here Earlinger         100:00         110:00         123           PERPETUAL UNIT TST MEMAT         04/01 417 000         01/01         01/01           CHING 1417 000         69/1.35         747.521         + 1.90         0.36           Ren Ream         700:00         752.78         + 1.80         0.36           March Ream         700:00         752.78         + 1.80         0.36           March Ream         700:00         752.78         + 1.92         0.36           March Recomp         447.66         476.791         + 1.57         2.97	-up-Accan         25 43         25.2.4         105           Obsais Sami Casa         157 67         154 40         000           -du-Accan         157 67         154 40         000           -du-Accan         271 31         334 751         144           -du-Accan         271 31         334 751         144           Macown         125 78         225 81         244           -du-Accan         126 79         227 91         244           Michael         151 30         199 30         133           -du-Accan         246 42         256 52         133           -du-Accan         162 52         168 40         229           -du-Accan         162 52         103         239           -du-Accan         162 52         103         239           -du-Accan         162 52         103         239           -du-Accan         162 71         70 57         127           -du-Accan         162 71         70 57         7	ter bå ter an an and ter		
:	-05-420000 16200 - 041 (.40) Grader Cos 15300 16200 - 444 068 Trader Text - 5957 61017 + 000 400 Autorican Gabine 10091 11207 - 013	01373 200 707 Smarty Aust 14 95 50 401 802 + 0 200 2.50 Unied Churte: 315 40 335 507 7 14	Guerthal 555 00 701 70 + 210 135 GUERTESS RUGHT UT MORE LTD	2017 파고에 비해 가 있는 것 이 가 있 것 ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	Cesh         101/20         101/20         -0.00         5.37           de-Acord         148 00         148.00         -0.00         5.37           Steeping Lics:         175 50         138.00         -0.90         0.37           -de-Acords:         175 50         139.07         -0.90         0.37           -de-Acords:         175 100         139.00         -0.90         0.31           -de-Acords:         157 100         139.00         -0.90         0.31           -de-Acords:         157 100         250.00         -0.90         0.31           -de-Acords:         157 00         255.00         170.00         2.01           -de-Acords:         157 00         155.00         -0.90         1.03           -de-Acords:         157.00         155.00         -0.90         1.03           -de-Acords:         157.00         155.00         -0.90         1.03           -de-Acord         17.00         155.00         -0.90         1.03           -de-Acord         17.00         155.00         -0.90         1.03           -de-Acord         17.00         156.00         -2.00         1.33           -de-Acord         17.00         156.00	The Benefs Inc         6493.35         74 (22)         +         1 /9         0.36           dis-Accan         760.00         752.79         +         1.80         0.30           Incoma         447.66         476.797         +         1.80         0.30           Incoma         447.66         476.797         +         1.57         2.97           Write Recovery         442.66         494.90         4.07         0.03         4.07         4.03         0.01           Mode Recovery         442.66         347.27         +         1.30         0.01         4.04         6.00         0.01         4.04         6.00         0.01         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.02         4.04         6.00         0.04         4.04         0.00         0.04         4.04         2.03         0.04         4.04         2.03         0.04         4.04         2.03         0.04         4.04         2.03         0.04         2.03         0.04         2.03 <td>SCOTTESH ALBCABLE UT WORS LTD 0147 204 200 Employing Missi Park A &amp; 0 11 2 cm</td> <td>Latin Congress 102 (0 10 54 - 016) 100 Anne Genta 799.55 311.66 + 0.59 0.40 Orantal Income # 46.67 + 0.65 3.00 Pacification # 46.67 - 0.15 3.00</td> <td></td>	SCOTTESH ALBCABLE UT WORS LTD 0147 204 200 Employing Missi Park A & 0 11 2 cm	Latin Congress 102 (0 10 54 - 016) 100 Anne Genta 799.55 311.66 + 0.59 0.40 Orantal Income # 46.67 + 0.65 3.00 Pacification # 46.67 - 0.15 3.00		
•		RUBLITY RIVESTINGENT SERVIS LTD           Califiery Private Castor 0000 414 181           Cabi Fand         100.00         160.05         550           Banni Fanda         100.00         160.05         550           Banni Fanda         20.02         170.05         550           Banni Fanda         21.37         29.621         0.34         5,25           Stateget Inc         27.14         73.861         0.00         5,75           Income Funds         13.100         142.50         0.10         5,45           Tactore Pas         137.100         142.50         0.10         2,95           Tactore Pas         137.000         142.55         -0.01         3,95           Banny Fands         32.01         34.05         -0.00         2,95           Banny Fands         32.01         34.10         -0.00         2,19           Banny Fands         32.01         34.10         -0.00         2,19	0171 5222739           0721 1021           0724 11141           0724 11141           0724 11141           0724 11141           0724 11141           0724 11141           0724 11232           0724 11232           0725 11232           0726 11232           0726 11232           0726 11232           0726 11232           0727 11232           0727 11232           0728 11232           0728 11232           0728 11232           0728 11232           0728 11232           0728 11232           0728 11232           0718 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11232           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0719 11233           0	LECH 1 CONSUL (07 MINS) 110 Leasing (027 227 30) Desing (0.777 600 125 cb) Fod (0.777 600 125 + 0.50 126 cb) Fod (0.777 600 125 + 0.00 126 cb) Fod (0.777 600 125 + 0.00 126 Fod (0.777 600 126 + 0.00 126) Fod (0.777 600 126 + 0.00 126 + 0.00 126 Fod (0.777 600 126 + 0.00 126 + 0.00 126 Fod (0.777 600 126 + 0.00 126 + 0.00 126 Fod (0.777 600 126 + 0.00 126 + 0.00 126 + 0.00 126 Fod (0.777 600 126 + 0.00 126 +	Total         Title         Title <th< td=""><td>044611477000         593.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         593.67           10 Eveno hr         593.77           10 Eveno hr         593.77           10 Eveno hr         593.77           10 Eveno hr         315.73           10 Eveno hr         315.73           10 Eveno hr         315.73           10 Eveno hr         315.71           10 Eveno hr         315.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.72           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eve</td><td>Epubly Neural         80.97         04.40         + 0.11         2.90           Equally Neural         73.28         04.47         + 0.21         2.94           Equally Neural         73.78         94.15         + 0.21         2.94           Equality Neural         90.07         19.46         + 0.21         2.94           Equality Neural         90.01         11.26         + 0.21         2.94           Evaluation Deco         40.01         11.26         + 0.30         0.22           VIX Samator Deco         40.01         6.56         + 0.17         0.14           Anamicus         70.14         01.25         + 0.04         0.13           Anamicus         120.10         122.51         - 0.14         0.12           SCOTTIESH EQUITIONEL FRD MARKEL TO         14.561         - 0.42         0.13</td><td>UK Sect Cas Div # 0017 0000 + 011 566 UNITED FREENDLY UT TST MEENT LTD</td><td></td></th<>	044611477000         593.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.55           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         693.65           10 Eveno hr         593.67           10 Eveno hr         593.77           10 Eveno hr         593.77           10 Eveno hr         593.77           10 Eveno hr         315.73           10 Eveno hr         315.73           10 Eveno hr         315.73           10 Eveno hr         315.71           10 Eveno hr         315.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.72           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eveno hr         117.71           10 Eve	Epubly Neural         80.97         04.40         + 0.11         2.90           Equally Neural         73.28         04.47         + 0.21         2.94           Equally Neural         73.78         94.15         + 0.21         2.94           Equality Neural         90.07         19.46         + 0.21         2.94           Equality Neural         90.01         11.26         + 0.21         2.94           Evaluation Deco         40.01         11.26         + 0.30         0.22           VIX Samator Deco         40.01         6.56         + 0.17         0.14           Anamicus         70.14         01.25         + 0.04         0.13           Anamicus         120.10         122.51         - 0.14         0.12           SCOTTIESH EQUITIONEL FRD MARKEL TO         14.561         - 0.42         0.13	UK Sect Cas Div # 0017 0000 + 011 566 UNITED FREENDLY UT TST MEENT LTD		
- 1 1	* SURRACE LINT TST MENT LTD 0171 400 7714           Chait Data Gal           Chait Data Gal           Chait Data Gal           F           Lis Unit MANAGERS LTD 0161 807 5050           For str           For str           10 For str           10 For str           10 For str           11 For str           12 For str           13 For str           14 For str           15 For str           16 For str           17 For str           18 For str           19 For str	Constructs         Constructs         Constructs         Construct         Construct <thconstruct< th=""> <thconstruct< th="">         &lt;</thconstruct<></thconstruct<>	Gab Francisco         116275         121307         035         140           -40-Accorn         127024         121424         -055         140           -40-Accorn         127024         121424         -055         140           -40-Accorn         127024         121424         -055         140           -40-Accorn         127024         100         -051         40           HALFAXUT SIGNET LTD         Dealing CITT         1215550         -011         369           Scharood Inc.         51-27         6514         -000         369           Grade         154-27         6514         -000         369	UNCOLN FLND INCRS DMS2 371 507 Desing: 0742 371 253 Scand J. 201 507 Desing: 0742 371 253 Scand J. 201 507 Desing: 0742 371 253 Scand J. 201 507 1127 400 400 Scand J. 201 507 1127 - 0.55 079 Frances 750 11370 - 0.55 059 Frances 750 11371 - 0.55 059 Frances 750 711 11371 - 0.55 057 Pacement 80 9377 113821 - 0.55 057 Pacement 75 937 7533 - 0.77 122 Languet 775 52 5132 + 0.07 65	40-Acam         201.00         255.70         - 155         E44           High Tild IG         10000         90.67         - 030         060           do-Acam         100.30         11107         - 030         060           do-Acam         100.30         11107         - 030         660           house         750.00         205.63         + 030         470           do-Acam         21.50         341.30         + 0300         490           do-Acam         21.50         341.30         + 0.200         459           the Poticus         21.50         121.801         - 010         4.70           do-Acam         781.10         540.00         - 120         9.14           do-Acam         783.10         52.90         - 120         9.14           do-Acam         783.10         540.00         - 2.00         1.70           do-Acam         172.30         173.30         - 2.40         7.7           do-Acam         172.30         153.30         - 2.40         7.7           do-Acam         13.20         64.94         140.07         7.7           do-Acam         13.20         64.94         1.00         1.27 <td>UK Sandin Ospike 90271 11840 + 1 45 1 45 - de Accam 11850 125 42 + 158 1 42 PLCRAG UNT INUST AICANT LTD 0701 201 3027 Amateur 95 21 101 25 - 0 16 Entrom 95 21 101 25</td> <td>SCOTTISH COUTTABLE FD MARKS LTD           Ontro 454 42         22.34         5.27           Colt         22.34         20.54         5.27           Vic General Inc.         44.32         C0.611 + 6044         3.25           Vic General Inc.         44.32         C0.611 + 6044         3.25           Vic Research         57.21         49.05         1.25           Vic Research         57.21         55.30         -0.77           Vic Research         57.21         55.30         -1.25         167           Lippan         102.00         103.04         -0.31         1.96           Arcaption         89.96         100.00         -0.14         1.41           For Incl         89.96         100.00         -0.25         1.74           UK Gener Cole Incl         41.00         4.98         -0.05         1.74</td> <td>UNITED FREENCLY UFT TST MEEKIT LITD 01277 890 306 UK Semy locoms # 115.28 122.79 - 0.75 513 UK Schrift Genet. 104.49 11116f - 0.11 265 European. 72.57 63.287 - 0.16 1.25 Fish American. 00.15 85.77 - 0.47 0.52 Fish Schart Bill State 1 - 0.15 1.25 Fish Schart Bill State 1 - 0.15 1.25 Fish Schart Bill State 1 - 0.15 1.25 Fish Schart Bill State 1 - 0.17 1.27 WRCH DIRECT PEN I TD</td> <td></td>	UK Sandin Ospike 90271 11840 + 1 45 1 45 - de Accam 11850 125 42 + 158 1 42 PLCRAG UNT INUST AICANT LTD 0701 201 3027 Amateur 95 21 101 25 - 0 16 Entrom 95 21 101 25	SCOTTISH COUTTABLE FD MARKS LTD           Ontro 454 42         22.34         5.27           Colt         22.34         20.54         5.27           Vic General Inc.         44.32         C0.611 + 6044         3.25           Vic General Inc.         44.32         C0.611 + 6044         3.25           Vic Research         57.21         49.05         1.25           Vic Research         57.21         55.30         -0.77           Vic Research         57.21         55.30         -1.25         167           Lippan         102.00         103.04         -0.31         1.96           Arcaption         89.96         100.00         -0.14         1.41           For Incl         89.96         100.00         -0.25         1.74           UK Gener Cole Incl         41.00         4.98         -0.05         1.74	UNITED FREENCLY UFT TST MEEKIT LITD 01277 890 306 UK Semy locoms # 115.28 122.79 - 0.75 513 UK Schrift Genet. 104.49 11116f - 0.11 265 European. 72.57 63.287 - 0.16 1.25 Fish American. 00.15 85.77 - 0.47 0.52 Fish Schart Bill State 1 - 0.15 1.25 Fish Schart Bill State 1 - 0.15 1.25 Fish Schart Bill State 1 - 0.15 1.25 Fish Schart Bill State 1 - 0.17 1.27 WRCH DIRECT PEN I TD		
:; 1	CSRAUGA: LIFE MISIAT (200) LTD 01707 (222 150) Can Gen Ect 2	UK (br. (br.))         Col. (br.)         Col	HALFAX UT 130147 LTD Dealing GTT1 220 5050 Submod Prov 57 ° 6125 001 349 General Acc 51:23 6514 - 000 349 General Acc 57: 3759 + 006 225 General Acc 57: 3759 + 006 225 Honome LLSS 3460; + 006 2419 Pachang Grave String 3:00 2722 + 0.00 419 Zating Grave String 3:00 Pachage 0:277 650 369 HAMEROS GHT ROUST MORS LTD Becamic 0:277 227 300 Pachage 0:277 650 369 Hamer 0:277 227 300 Pachage 0:277 650 369 Hamer 0:277 227 300 Pachage 0:27 650 369 Hamer 0:27 727 300 Pachage 0:27 727 550 369 Hamer 0:27 727 300 Pachage 0:27 650 369 Hamer 0:27 727 727 300 Pachage 0:27 650 369 Hamer 0:27 727 727 727 727 727 727 727 727 727	2405 Gameter 50 9772 100 00 - 100 4 m 52 Asia 10970 11737 - 050 6 c3 10 Cas Gameter 10970 113 521 + 101 2 57 Recomp Trail 93.07 9533 - 077 122 Usaget 7745 62947 - 027 122 Cast 51.32 11.22 + 007 4 c3	Langes Gan 124 40 18270 - 210 019 Manyot inc 127 10 12770 210 METROPOLITAN UT MERS LTD 01707 592 233 Exception Plan 125 51 152 51 9 55 914 Padda 255 8754 965 134 UK home inc 52:4 72 561 4 265 479	Participant         Al 42         65.56 / s         10.27         10.4           PORTIFICUO FUND         Monte         67.29         ML.29 + 0.27         10.4           PORTIFICUO FUND         Monte         67.29         ML.29 + 0.27         10.4           PORTIFICUO FUND         Monte         59.00         10.01         Enc. 04.71         SLI 04006         50.00         10.01           Forge Mills         67.51         50.23         22.53         - 0.15         5.19         1.00	Colin         23.34         23.34         23.74           UK General Bits         64.72         66.611         + 0.04         32.5           -da-Accord         67.33         92.101         + 0.04         32.5           -da-Accord         67.33         92.101         + 0.04         32.5           -da-Accord         27.93         92.101         + 0.04         32.5           -da-Accord         27.93         92.101         + 0.04         32.5           -da-Accord         27.93         92.101         + 0.06         32.5           -da-Accord         27.93         92.101         + 0.06         1.25           -da-Accord         17.15         555.000         - 0.25         1.46           -da-Accord         89.12         69.94         - 0.25         1.41           -da-Accord         89.50         100.06         + 0.11         1.41           Felical         67.02         47.93         - 0.05         1.71           UK Behalinc         67.02         47.93         - 0.05         1.71           UK Behalinc         67.02         47.93         - 0.02         1.71           UK Behalinc         62.05         53.3         - 0.34	VRCMN DRECT PYS LTD           0343 599593           Incrn Tinc:           104 21           103 25           WAVERLEY UNIT TST MEANT LTD           031 225 1251           Acatalities Gold           200 28 8000           000 28 1000           101 29 125           102 1000           103 125           103 125           104 28 1000           104 29 1000           105 125	1	
: 1	10 Szaber Cas 22 Sz 00 – 0 J 0 94 p Hu Szaber Cas 22 Sz 0 291 40 + 0 J 0 94 p Huzsner Sronth 6 SZ 1 10410 – 6 40 0 SZ 0 Huzener Sronth 6 SZ 1 47 86 - 0 00 Huzener Sronth 6 SZ 1 47 86 - 0 00	Consultation         Construction         Construction<	Made Proc         2/3/10         2/2/2/11         + 0/30         2/3/10           HOMORECON INFOSTORS         Sublice 0645 454564         III/ Sublice 0645 454564         III/ Sublice 0645 454564           Made Proc         7/1/21         30*001 - 6.37         000           Made Tars         7/1/21         30*001 - 6.37         000           Made Tars         150 - 177.001         0.19         1.27	LLOYDE SK USET TST SHORES LTD Hebrart DIGH EX 200 Danks, 01634 884 313 Sharat 4 100 54 50 4 100 202 40-Acad 1002 10760 + 100 202 40-Acad 10 51 1070 + 102 102 40-Acad 10 51 1070 + 102 102 40-Acad 10 51 107 107 107 107 107 40-Acad 10 51 107 107 107 107 40-Acad 10 51 107 107 107 107 107	Empr 0345 454 123 00pr 0345 456 129 Balanced RLDS / 2.551 004 2.60 40-Accuse 7/72 01.387 000 2.65 Bratch 13 199 43 11450 + 0.40 7.70 Gen Balar 14 199 43 11450 - 0.13 2.40 Gen Balar 167.30 115700 - 0.13 5.85 40-Accuse 101.30 115700 - 0.13 5.85 40-Accuse 101.30 115740 - 0.13 5.85 40-Accuse 101.30 115740 - 0.13 5.85	High Issue         55.58         50.021         - 0.47         153           Petrovalca         40.39         51.40         + 0.13         -           PRINCIPAL LIMIT TRUET INCLIFIT         100         -         -         -           Principal Limit Truets I Mount LITD         01727.700 700         - <td< td=""><td>SCOTTESH UFE INVESTMENTS MIT 223 2211 UF Sample Reample Partie Fampleon Backgroup (2017) Size (2017)</td><td>Glass Bord (USS)         0 (0125)         0 (0115)         - 0.0011           Pears Start:         44.3         66.75         - 0.001           WHITTGREDALE UNIT IST MGMT LTD         0 (0117)         - 0.001         - 0.001           UTIT RESEALE UNIT IST MGMT LTD         0 (0117)         - 0.210         - 0.001           US (on the (015)         0 (017)         - 0.10         - 0.00           US (on the (015)         0 (015)         1.25 (00)         - 0.10           CA brown         51.94         51.00         - 0.17           Stortang Boret         - 49.5         51.24         - 0.20         - 0.25</td><td></td></td<>	SCOTTESH UFE INVESTMENTS MIT 223 2211 UF Sample Reample Partie Fampleon Backgroup (2017) Size (2017)	Glass Bord (USS)         0 (0125)         0 (0115)         - 0.0011           Pears Start:         44.3         66.75         - 0.001           WHITTGREDALE UNIT IST MGMT LTD         0 (0117)         - 0.001         - 0.001           UTIT RESEALE UNIT IST MGMT LTD         0 (0117)         - 0.210         - 0.001           US (on the (015)         0 (017)         - 0.10         - 0.00           US (on the (015)         0 (015)         1.25 (00)         - 0.10           CA brown         51.94         51.00         - 0.17           Stortang Boret         - 49.5         51.24         - 0.20         - 0.25		
	CAPEL-CURE WITERS UT WEAKT LTD 0161 001 7433 Eng 0461 831 7433 Eng 0161 831 7455 Ammun 5 Gen 225 60 239 801 + 6 20	Balancar J         00         152.000         154.507         155           Trackam, Mine, #         97.49         98.04         - 0.00         30.01           Cap Toxic         114.20         110.60         - 0.00         30.01           General Corr         114.20         106.60         - 0.00         30.01           General Corr         114.20         106.50         - 0.04         30.97           Schwaltz Aufraum         355.50         50.11         - 0.05         0.01           Finatz Aufraum         455.50         50.57         - 0.01         9.01           FURSICA & COLLORAL UNIT MOT         - 0.02         0.02         1.05         50.01         - 0.01           Furt Swint Corr         114.42         104.30         - 0.30         0.23         1.05           Furt Swint Corr         114.00         104.007         - 0.51         9.74         1.05           Bin Hourse         114.00         114.60         114.60         4.07         1.05           Bin Hourse         116.60         114.60         4.07         1.05         5.74.60         4.07         1.05	HENDERGUM HACKINGS Statistic OFAS (1999) Datage 0645 666640 UF Fant. UK ESTICLE 77.123 20100: - 6.37 000 Herical Statistics (1992) 17003 - 019 123 Herical Statistics (1992) 17003 - 019 123 Herical Statistics (1992) 17003 - 019 123 Herical Statistics (1992) 17003 - 013 220 Herical Statistics (1992) 17003 - 013 191 Generation (1993) 25.601 - 003 191 Herical (1993) 25.601 - 0.03 594 Herical (1993	LLOYDS BK UNT TST MERS LTD Hethomic INEXA EL4 320 Paning, (1604 884 31) Blacati (110 64 00 1410 210 de-Jama (100 1410 1410 210 de-Jama (100 1410 1410 210 de-Jama (100 1410 1410 140 de-Jama (100 1410 1410 1410 1410 1410 1410 1410	Hamping inc         121 r0         137 r0         1.00         2.01           METROPOLITAK UT MERS LTD         UITTY 692 st.         1.00         2.01         2.01           Enropped Part         126 60         192 60         9.06         1.56         1.00	PROLIFIC UMPT STANSES LTD PROLIFIC UMPT STANSES LTD PROLIFIC UMPT STANSES LTD Promines. DTP 200 2700 Dealing: 0000 252 443 Artistical lacoran 124 60 153 00 + 040 464 Estigen Rotane 124 60 153 00 + 040 464 Estigen Rotane 124 60 274 70 - 015 213 LG1 lacoran 124 50 274 70 - 015 213 LG1 lacoran 124 50 274 70 - 027 454 40 Actan 245 00 274 70 - 020 474 40 Actan 124 50 153 00 + 027 454 41 A0 471 40 - 0700 60 Actan 105 00 155 00 + 033 441 Marstanese 124 67 270 - 110 041 40 Actan 125 70 874 - 059 213 157 87 84 - 059 213 157	SCOTTESH MUTUAL INV MIGRS LTD           0441 248 4100           UK Equity Inc.           40-Access           200 200           201 200           201 200           202 200           202 200           203 201 4           203 201 4           204 200           204 200           205 201 27 28           205 27 28           205 27 28           205 27 28           205 27 28           205 27 28           205 27 28           205 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205 201 200           205	Lail (2000)         77 01         00 30         0 40 €           Stratup Bord         49 49         57 12         0.20 ±.0           WOOL WICH (1911)         THUST MARKS LTD         0.40 ±.0         1.1           Mel Assa 4000         56 47         59 52 ÷.0         0.50 ±.0           Mel Assa 4000         56 47         59 52 ÷.0         0.50 ±.243           Lai Schwarzskie         56 40         113.20 ÷.0.50 ±.243           Camportal Nel Inc.         45 65         45 01         - 0.05 €.63		
	Appen 07 Gas     Orbit 123 3 - 107	Ruft hazarna 2104 22991 - 031 279 Un hozarna 11650 13480 Sander Constant - 031 279 For Factor δ israetwalk aft Queter E	Efficial         175.60         174.39         - 0.46         1.04           Microscowi         120105         100 km         - 7.30         1.04           Gene Bond         120105         100 km         - 7.00         1.14           Decem Bond         120105         100 km         - 7.00         1.14           Decem Bond         120105         100 km         - 7.00         1.14           Decem Fortic         120105         10017         + 0.25         0.00           Decem Fortic         20059         20550         - 117           Decem Fortic         120155         1210         0.01           Benezica         Galation         12016         1201         1201           Decemar Fortic         120155         1210         0.01         1201           Benezica         Galation         12016         1201         1201           Benezica         Galation         12016         1201         1201         1201           Benezica         Galation         1201         1201         1201         1201         1201           Benezica         Galation         1201         1201         1201         1201         1201           Benez	na ACCIMA RE # 119606 .125 00 0.19 INTODE 562.07 545.09 1 -130 206 Car-Acqua 176.07 51705 + 180 705 Karom Pat 563.0 564.07 - 8.06 4.27 40-Accan 561.00 564.07 - 8.06 4.27 40-Accan 561.00 564.07 - 1.00 101.02 10210 - 1.00 1	Hanne Manier III 4786 6300 + 002 495 64-Accan 6318 0018 + 000 455 Marchiny revna 5514 79 621 - 0.05 440 March Practice Freedon Unit Inst March Practice Unit Inst Batak 1820 14000 + 040 1.34 Fetagean Generit 13450 14250 0.01	Hugh Income 11:30 31:510 + 022 441 46-4220 10:50 + 033 441 Marsteau 21:64 2020 - 110 041 40-Acome 22:50 2020 - 101 041 40-Acome 22:50 2010 - 101 041 Returnsy 31:57 87.64 - 0.69 213	Alian         Alian <th< td=""><td>an Access 50 26 - 0 05 5.53 Source FT Internation Tretil expressed to CAR (Concount Annual Return). Ter dended ± Middle proc. No significant itals. Periodic Diarge deducted from galact @ End Diarge</td><td>A COMPANY OF A DAMAGE</td></th<>	an Access 50 26 - 0 05 5.53 Source FT Internation Tretil expressed to CAR (Concount Annual Return). Ter dended ± Middle proc. No significant itals. Periodic Diarge deducted from galact @ End Diarge	A COMPANY OF A DAMAGE	
				محبوله عناء						

# THE MEDWAY TOWNS

Della Mason introduces a three-page report on the Medway Towns' recovery

Kent revival onstream

bout half a million people who live or work in the Medway Towns, Kent, have good reason to celebrate as the whole area the towns of Rochester, Gillingham, Chatham, Rainham and Strond - sees the biggest boost of commercial invest-ment in their lifetime.

CTOBER 22 1946

State of the state

5

New roads and a new tunnel - together with a £180 million project - plus state-ofthe-art offices, a university and a £160 million housing development on St Mary's Island, are complete or under way. They have created a feeling of optimism in this area astride the River Medway, home to one sixth of the population of Kent. Just one hour from London, this commut-

er belt has felt the chilly blast of recession more fiercely than most parts of Britain. It was triggered by the closure of Chatham Royal Naval Dockyard in 1984, the biggest single employer of skilled workers in the area, with the loss of 7,000 jubs. The knockon effect was immense. Unemployment reached 12 per cent at its height in January 1003

Recovery is now evident throughout the area. This year the Princess Royal opened the new £50 million Medway Tunnel, a dual carriageway under the Medway. The £100 million Medway Towns Northern Relief Road, which links into the tunnel and

Chatham dockyard, once the cradle for the Fleet, now guards

the Navy's treasures including a Victorian naval sloop

Save Choose Arrange Organise Phone

14

directly onto the M2, providing speedy access to the M25, London, the Channel Tunnel and the Continent, will be completed in early 1999. Travel time to the motorway will drop from one hour to 10

minutes. English Partnerships, the Government's urban regeneration agency. Thanksport container terminal and Rochester upon Medway City Council financed a £21 million loan to get the project started. The Rochester Bridge Trust and English Partnerships staked part of the investment for the new tunnel, and the Government has now matched the offer and given its financial commitment to the schemes, including repayment of the loan. As a result Kent County Council has become the provider of one nf the largest transport projects in the UK. About 4,000 businesses are located in

the area, ranging from avionics at Rochester to financial company headquarters in Chatham and foreign investment in manufacturing in Gillingham. Business parks in the Medway Tuwns

include the Gillingham Business Park which has won awards for its design and

The Medway City Estate, at one end of the new Medway Tunnel, has unique waterside facilities and 2,000 employees

المكذا من الأصل

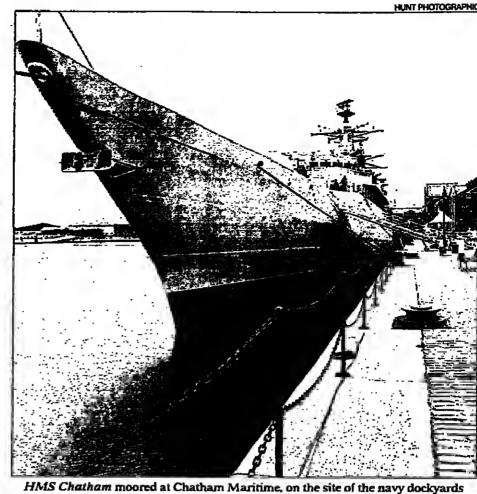
on site. It is ripe for expansion. The former Chatham dockyard covered 550 acres of prime land. On closure the Government divided it into three, the first being 80 acres of dockyard history and buildings, now the Historic Dockyard. The next 350 acres was scheduled for redevelopment by English Parinerships. Its remit was to prepare the site for redevelopment by providing and marketing opportunities fur companies to build new homes, offices, a marina, shops and leisure buildings, all within a masterplan. The third area, the waterside and docks at Chatham, was acquired by Medway Ports, which became part of the Mersey Docks and Harbour Company, Liverpool,

in October 1993. Twelve years after the dockyard closure, regeneration is taking shape.

Stephen Pritchard of BBP Associates managing the Chatham Maritime project for English Partnerships, says: "We are delighted that the results are beginning to be seen and appreciated.

We are regenerating a huge area. When companies look at this now for the first time they are singing a far different tune from seven years ago."

Today's unemployment figures stand at 7.9 per cent and continue to fall as business moves back into the area,



.......



of a mast pond, storehouses the historic core of the great Royal Dockyard, Chatham, and a forge at Chatham placed it in the forefront of the great Kent, 80 acres of splendid and age of Elizabethan naval exevocative buildings, many classed as ancient monupansion. A decade later, the Queen held a reception for ments. to a charitable trust to visiting foreign dignitaries, no be conserved and managed as doubt in order to impress a museum, could only have upon them that, as a maritime been applauded. power, Britain meant busi-

It would have been a trage-Among Chatham's subsedy if it had done anything else. For not only is the dockyard at quent achievements were the launch of the Revenge, celethe heart of more than four centuries of naval history, but brated in Tennyson's poem; the "fighting" Temeraire, the it also provides a superbly subject of Turper's most famspacious site for the display of ous painting; and HMS Vican ever-growing collection of maritime treasures which attory, Nelson's flagship in 1865. tracts more than 120,000 visi-The "iron-clad" Achilles, then the world's largest ship, was launched in 1863. In tors a year and provides a home for nearly 100 businesses, which employ some 325 people.

ships to nuclear submarines. and from the first experimental catamaran to a pleasure yacht for the Tsar, Peter the

Great. When ships limped home from war, it repaired and relaunched them. Among them were the cruiser HMS Ajar, heroine of the Battle of the River Plate, and HMS Kelly, the destroyer made famous by her commander Lord Mountbatten. The trust was initially fund-

ed by the Government in a one-off payment of Ell.35 million, which has since been supplemented by grants from the Department of National Heritage, charitable donations, rents from commercial

buildings for residential use. In 1992, it received the British Tourist Authority's Come to Britain special award for out-

standing enterprise. One of the most publicised attractions of the museum is the Ropery, built to supply the needs of sailing ships which 18th-century warship as if a needed some 20 miles of rope young apprentice is telling the story. When funding is availfor their rigging alone and lines long enough to anchor in able, a parallel exhibition will be installed to describe the 40 fathoms, Ropes are still produced by traditional methbuilding of a later iron vessel ods for commercial use, and when funds permit.

regular demonstrations are held in a building nearly a quarter of a mile long.

when tunds permit. There is also a detailed model of *HMS Victory* which had been built in 1941 for a Hollywood film about Lady Hamilton. The model was donated by the United States Naval Training Centre in San Disco. California. In a way it In the same category is the "sail and colour loft", where sails and flags are still pro-duced on a commercial basis. Across the road is HMS Diego, California. In a way, it seems a pity that the real thing should be in Portsmouth.

Demand for property on the island, which is lapped by the tides of the Medway te estuary and encircled by a riverside walk, has exceeded expectations. The first phase of 47 houses, priced from £44,950 to £79.950 and £180,000, attracted buyers quickly. This has brought

forward the whole building d programme of 201 properties. Independent architects are being invited to submit plans for the island school, community hall, a small retail development and a doctor's surgery.

FOCUS

Island

offers

life on

the river

ST MARY'S ISLAND, Chai- 5

and Countryside Properties.

is designed to create a com-plete "island community" on

The first phase of building nt

is almost complete on what all were mudflats in the River 10

Medway, once part of the m Chatham Royal Naval base. in

There are single apartments.

two and three-bedroom ie

houses, and three and four-

bedroom detached houses.

ham Maritime, a joint ven-ture by English Partnerships

t50 acres.

aori be fter City on ing will

nies

lon

11

op-vill

The

:ect

1 a

ien.

all

20

or.

nd

ıin

or in

ri-

of

n

he of

its

ve 's-

หา

у.

Part of the £160 million project will have riverside houses and overlook a marina. There are 50 acres of parkland in the centre of the island, and a security system.

The ocxt stage to be planned will be a fishermen's village, with a traditional public house at the ancient jetty. Builders from abroad, including one Finnish com-pany, are being invited to bring their own designs.

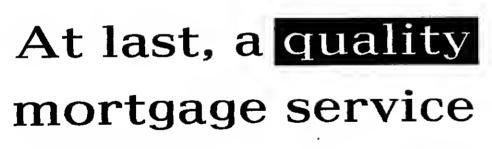
Richard Moore, the project manager, says: "People of all ages are viewing this development with great excitement. It is unique. Much thought and care is going into the scheme to make it a superb place to live and to enjoy the river." The site manager, John Sutton, added: "It is an island where families will feel secure

and able to relax." The island already has a new £80 million access tunnel.

DELLA MASON

Gannet, the last surviving tenants and the conversion wartime (boom) and peacetime (recession) the dockyard Victorian naval sloop, now and sale of some Georgian

being restored for the Mari-time Trust. Last May saw the opening of a collectioo of historic lifeboats, and HMS Ocelot, the last submarine built in Chatham, will shortly have a new home in the dockyard. Perhaps the most enjoyable display is the Wooden Walls gallery in the former Mast House and Mould Loft describes the building of an



Colonial Colonial

that saves you time & effort

## Before you do anything

give us a call FREE on

# 0800 828 585

Lines open Mon to Fri 8am - 8pm



Þ

## Now we're talking mortgages.

Quote ref: T159

Loans are not available to persons under 18 years of age. All mortgages are subject to status and valuation. Written quotations

are available on request. YOUR HOME IS AT RISK IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON A MORTGAGE OR OTHER LOAN SECURED ON TH

Colonial Direct represents the Colonial Mutual Marketing Group which is regulated by the Personal Investment Authority. We can Colonial Direct represented in sources. For your added security all telephone calls will be recorded and the recording kept secure, advise you only on Colonial Direct. Colonial Mutual House. Chatham Maritime Kent Colonial Direct, Colonial Mutual House, Chatham Maritime, Kent, ME4 4YY.

# COVER.....

# HE PERFECT PLA TO CALL HOME!



The Showhomes are now open and if you visit before November 15th 1996 you'll still be able to enter our Free Prize Draw for a fabulous holiday for two to Chatham in Cape Cod, USA. Take a trip around St Mary's Island and see why it's the perfect place to call home!

Sales Centre and Showhomes now open every day from 10.30am to 5.30pm

Telephone 01634 890900

COUNTRYSIDA

MARITIME

#### **THE MEDWAY TOWNS** 36



## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

HUNT PHOTOGRAPHIK

pella

·....

Jehry

իսի հե

(Acr.

2.72 Brian.

Π.

it with the

vid. 🖃

hare .

п... К • .

1 3

600

in t

Tel: 01

1000

w.

h.



## THE CLIFFE GROUP

#### CLIFFE (HOLDINGS) LTD

Development sites from half acre to ten and a half acres available. Excellent road links to M2, Junctions 1 & 4. We can offer a complete design & build package if required. Contact Liz Sims, Tel: 01634 290310 Fax: 01634 290851

#### CLIFFE CONSTRUCTION LTD

Main contractors for the infrastructure of Countryside's St Mary's Island.

We offer a comprehensive civil engineering and building service specialising in design & build. Building for Industry, Local Authorities. Sports and Leisure, Commercial and Retail. Civil Engineering Works: groundworks, drainage, heavy foundations, retaining walls and infrastructure. A Quality Assured accredited company BS EN ISO 9001 For a competitive quotation contact Sheila Gates, Tel: 01634 290310 Fax: 01634 290851

#### BREVMOOR LIMITED

Deep water wharf with grab discharge facilities. Adjacent to Medway Tunnel & new road complex, capable of handling two ships simultaneously. Other activities include sea dredged aggregate processing, wharfage, commercial tip, material recycling and land reclamation.

Contact: John Walpole, Tel: 01634 716737 Fax: 01634 290851

Founded in 1970, the Cliffe Group of Companies has been established on the Medway City Estate since the mid 1980's

## THE CLIFFE GROUP

**Registered** Office Anthony's Way, Frindsbury, Rochester, Kent ME2 4DY Tel: 01634 290310 Fax: 01634 290851

Relocating your business? It's time you considered

Rochester Upon Medway, South East England's

Whether you're looking for high tech units,

light industrial accomodation, riverside offices or

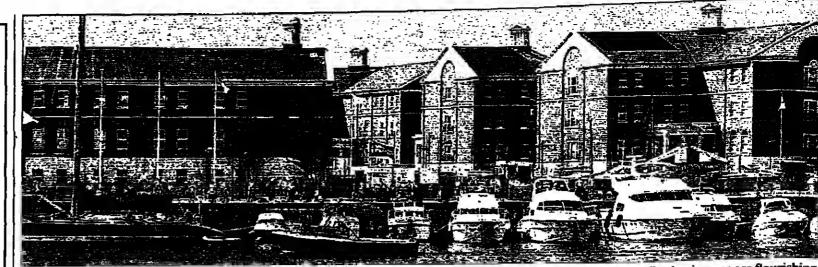
Together with an extensive skilled workforce,

a development site, you'll find them all here.

attractive financial relocation benefits and

Enterprise Zone status on some sites.

ideal living and working environment.



Down by the riverside: Chatham has begun to transform itself from a "squaddy town" into a place where white-collar businesses are flourishing

# Chatham spreads it wings

n March 30, 1984. after more than four centuries of building and servicing Britain's Navy, the great Royal Dockyard in Chat-

ham closed its gates for the last time In an already economically

depressed region - at least by the standards of southeast England — the loss of 7,000 jobs in the dockyard itself and hundreds more among the companies which supplied it might have proved catastrophic. In fact it spawned a diversification which has both revived the economy and transformed the environment. Garrison towns are seldom places of beauty, and Chatham in its naval heyday was no exception. Across the river

Rochester had its cathedral, its castle, its picturesque streets and Dickensian heritage. but Chatham was, in the words of John Day, chief executive of the Medway Chamber of Commerce and Industry, "a squaddy town", overwhelm-ingly dependent on the mili-

Dockyard closed down? John Young reports tary - Army as well as Navy - with mostly shabby streets and little to encourage inward

investment. That so much has changed is a tribute both to the chamber and to the Medway Enter-prise Agency which was established in the early 1980s. The early results were little short of spectacular; some 2,000 new firms set up in the area, and within months, all but some 1,500 former dockvard workers had found new

But the boom of the late 1980s did not last. By the end of decade recession had struck, and all too many of the brave new enterprises succombed. Larger firms in the area, such as Metal Box and Wingates, survived mainly unscathed, but GEC Avionics, like the rest of the defence industry, was hit by the "peace dividend and has since been

forced to shed about half its 6.000-strong workforce. Many small firms which folded were located on the Medway City Estate, a conventional industrial estate. A more imaginative and better merly occupied by dockyard. planned approach has been adopted on the Gillingham industrial park, home mostly to companies with more money to invest. It has already won awards for landscaping Engineering, Abbey National, Central Television, Sout Bank and the emphasis placed on

visual amenities. Systems, the Natural Re-Among the newcomers are three Japanese companies: a sources Institute and Kent County Council. A new maridevelopment attributed by David Neale, a board member na, with waterside hotels and of the chamber responsible for restaurants, will enhance the marketing, partly to the links formed by one Will Adams, a amenities and residential developments will help to meet local man who was invited to the shortage of "executive" housing. Chatham has not lost its Japan in the 1920s to advise on the modernisation of the Imperial Navy. agoing tradition. Chatham

Equally important to the Docks, a new commercial port area's economic revival has opened after the closure of the

dockyard, is owned and oper-ated by Medway Ports, a division of Mersey Docks and What happened to the town when the great Royal Harbour Company. It is home to about 20 shipping, transbeen Chatham Maritime, es-tablished by English Estates, and now the responsibility of port and distribution companies, engaged notably in steel and timber products, and employs more than 200 its successor English Partnerships, to redevelop and revitalise some 350 acres forpeople.

the

mong the mainly

white-collar new-

.Mutual. Amec Civil

comers are Colonial

There are one or two clouds on an otherwise generally bright horizon. One is the huge new Bluewater out-oftown shopping development in nearby Dartford, which, it is feared, could damage local retailers. Another is the failure to derive more advantages from the Channel Tunnel rail link; it had been hoped that the line would run further north and that Medway, rather than Ashford, would be chosen as the main interchange station in Kent.

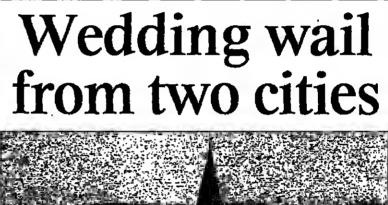
Another temporary grievance concerns the new road tunnel under the Medway, After years of pleading it has finally been built and opened. but for the moment it lacks the all-important access roads.

John Grigsby looks at the reluctant marriage of neighbours Rochester and Gillingham

f there is a bureaucratic heaven the marriage of the City of Roches-ter upon Medway with the borough of Gillingham was definitely not made there.

Gillingham is being dragged protesting to the altar, to merge with Rochester on April 1, 1998, following Parliament's approval in July of the order creating the new authority of 200,000 people. It will also form a new

Medway county, carved out of Kent. Despite their geographical proximi-ty, Rochester and Gillingham are unlikely bedfellows. Almost all they have in common is Chatham dockyard: the historic docks are in Rochester's area and Chatham Maritime, with its



3,500 council houses and prides itself on providing the homeless with tempo-rary accommodation, Rochester sold its entire stock to a building society, the interest enabling it to avoid levying a district council tax for three years.

John Shaw, Labour leader of Rochester, said the new authority would be more powerful, enabling it to develop the economy of the whole area which had been devastated by the closure of Chatham dockyard in the mid-Eight-

"Anything we have done, or Gillingham has done, since then has affected both areas," he said, "It has been monstrous really not to have a coordinated policy.

1.5

32

IND

OLDEI start (

protect

discrin tionwid

in w

compr

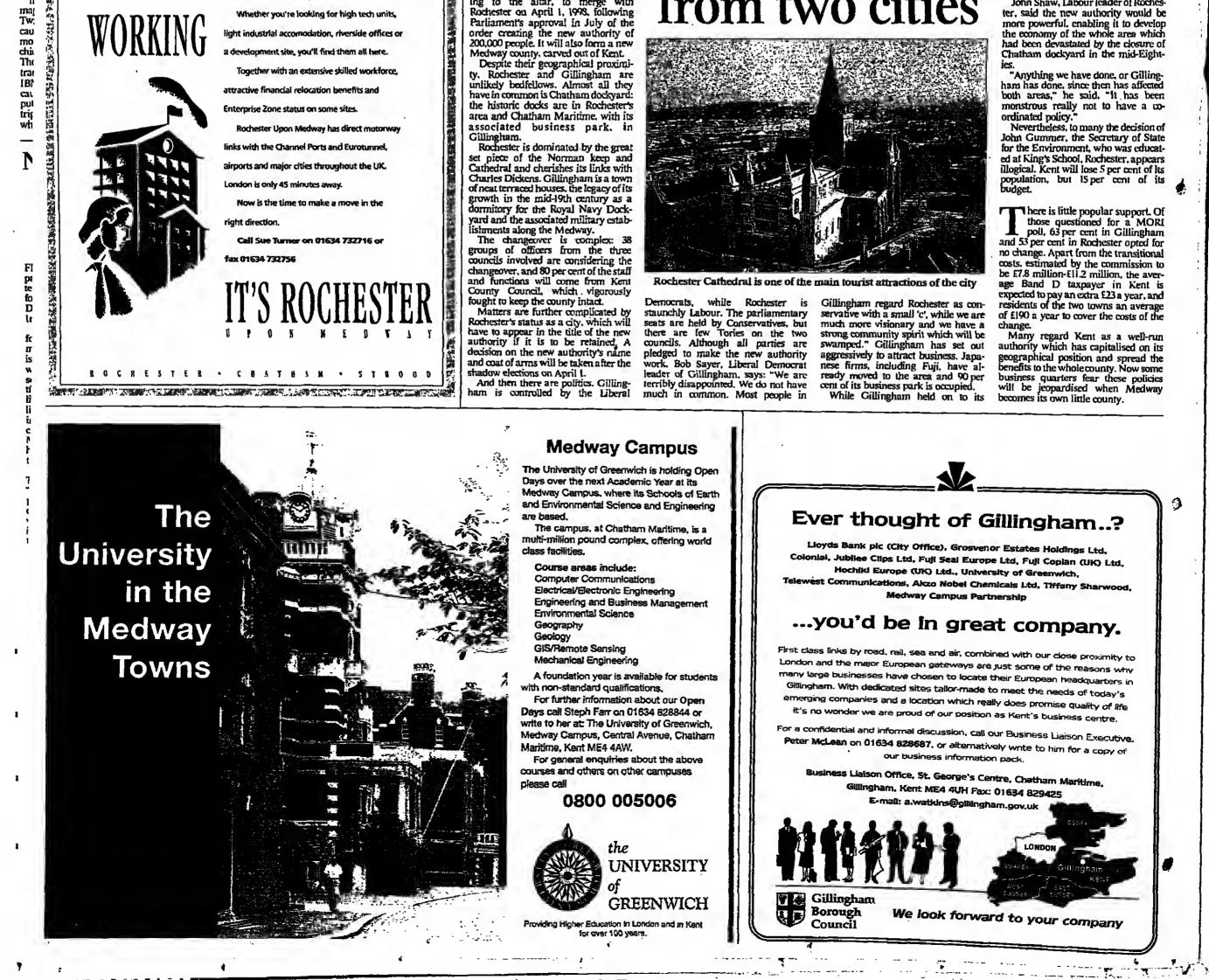
worke overwi 9Z per

rather

workp that th

C

p



······



# The Dickens of a time

Della Mason on how the Medway towns celebrate their links with the great novelist

OCTOBER 22 1996

CONTENT TO ARRAY

edway life in the 1800s is chronicled in Charles Dicken's novel Great Expectations. Today Rochester High Street steps back into the past at least three times a year to take on the almosphere created by the writer, who loved the town, who knew every cranny there and who wrote about and immortalised local people. The annual celebration of the

Dickensian Christmas (on December 7 and 8 this year), one of the main events on the lourist calendar. evokes the mentury of the Victorian winters he described so vividly. The visitor can rub shoulders with Scrooge (albei) the 1996 version in costume). Mr Piekwick or any one of the huge cast uf characters that Dickens drew from real life. Local people insist that you can still meet those recognizable Dickens characters. Dickens at Rochester is an important part of the Medway Towns' tourism trade. In 1995, 437,000 visitors were anracted to places of interest in-cluding the Charles Dickens Centre, Rochester Castle, and Chatham Historic Dockyard.

Many ihousands more flock from all over the world to the street extravaganzas: the Rochester Sweeps Festival (May), the Dickens Festival (May/June) and Dickensian Chrisimas with its bellringers, horse-drawn vehicles and musichall shows.

Rochester is also hoping to



Many thousands flock from all over the world to the Dickens Festival

become known as a festival city. It has a sports festival, the summer Medway Arts Festival with top orchestras performing open-air, a Norman Rochester event, where everyone dresses in costume, and the Strood Steam Fair (traction engines, costumes not obligatory). The principal events officer, Carl

Madjitey, is a busy man. The summer Dickens Festival was launched 18 years ago, and has

grown year by year. The streets are full of crinolines, frock coats and costumes, and people travel hun-dreds of miles to tumble from cars, faces painted and wearing wigs: all part of the frivolity and fun.

These events, neither highbrow nor exacting, are sheer amusement. There is dancing in the street, laughter - and the children love it. Dickensian Christmas is a picture story, with real snow - yes, if it does not snow, they bring it in --and ice for skaters. "It actually feels like Christmas here ... with the snow and the twinkling lights and ladies in big fur-trimmed bonnets. It is very enticing", says Mr Madjitey. He adds that the whole idea of their Dickensian Christmas is to step back in time - and take things slowly.

FOCUS

فكذا من الأصل

Things slowly. "People say to me 'But what happens at the Christmas event? In fact it is people doing their Christ-mas shopping, meeting friends and enjoying it all at a leisurely pace. We are so unused to that today. Bur once you do wind down, it really is fabulous. The carol singers from Rochester Cathedral come out to sing carols in the snow ... It just feels like Christmas the way in should be, the way ir was ....

ith the High Street closed to cars, staff in bars and coffee shops are in white caps and ankle-length aprons fur most of the year. Dickens would have felt at ease here. He lived at Gads Hill Place, two miles from Rochester. and spent his early boyhood in Chatham, when his father moved in work in the pay office at the naval dockyard, and he knew every

inch of Medway. A new El million Tourisi Visitor Centre opened in August in Rochester. There are plans to provide one ticket tu cover all the places uf interest with coach pick-up points. Bui Rochester has other new

plans. After the huge success of the summer arts festival - of classical music - plus the return of the Royal Shakespeare Company in November with the Comedy of Errors, there is a mood to introduce an event to celebrate the works of Dickens. The council is hoping to attract big hotels to the area with its new marketing strategy, and is planning to expand Dickens tourism and festivals.



THE MEDWAY TOWNS

The model campus: the Grade I listed buildings were formerly the officers' and ratings' quarters

# Making waves in science

The University of Greenwich. London, is growing at a rate that few British universities can equal. Having acquired the Royal Naval College, Greenwich, from next year, it has also firmly established its School of Earth and Environmental Sciences - and now opened its School of Engineering - al the new Medway Campus.

Chatham Marilime, in Keni, The campus will offer higher educational facilities to 2,500 stu-dents. Six hundred have already begun their degree courses,

The Grade I listed university buildings were the officers' and ralings' quarters. Where the ratings slept in long rows of slung hammocks there are now libraries. lecture halls and laboratorics.

In 1994 the university - now the tenth largest in Britain - decided to move to the Medway Towns, which had no equivalent university or higher education facility. "Such a high population needed in its midst the learning facilities that we offer," Professor David Willis, Dean of the Faculty of the Environment at the Medway Campus, says. About 60 per cent are of the

look very clean."

Medway Campus: from naval college to learning centre

students are mature learners. "Students sull enjoy themselves bur they are working hard, too. Often foreign students have led the way in this. They are here to work, especially since it could be costing, for a three-year course, up to £35,000. It makes leaching rather pleasant," Professor Willis says. The professor is also acting as

director of the the Natural Resources Institute (NRI), part of the former Government-run Overseas Development Administration. It employs about 300 scientists and works on worldwide projects relating to soil fertility, drainage, irrigation, crop procedures and

protection of the environment. When the NRI was privatised last year, the University of Greenwich became the new owner. Linking up with the University of Edinburgh, Imperial College and Wye College of the University of

London, it also put together a joint venture company - the Natural Resources International Ltd - to The oject become the business-winning arm tric of NRI. The institute aims in with more managed research, consultancy and training projects. The r NRI staff, who have tremendous hands-on experience abroad will od a also lectore students on environmental studies and earth sciences. Just back from China, where the university is establishing yet another arm. Professor Willis says and that the Medway Campus is also working in the Medway Towns with local authorities and business people. "We hope to encourage businesses to use our services. There are superb laboratories and our new School of Engineering. which opened this year, is ideally based here in Medway, where so many people have great engineer, ing skills." DELLA MASON

П

0 be after

City

n on wing

wilt al on

New

was

nics

rd on

st

ı in

-qol: will

hen

പ്

120

uor

е

rain

SOL

lin

ıori-

p of

ìms

÷S

the

d of

ents

ave

OD ey.

ITS,

; tC

ral

ds,

ал

d

ıed

ιa

his

tes

.ad

ip-

• The University's School of Engineer ing, in particulor, is seen as an exciting catalyst for the Medway Towns. There are open days from next month. Details on 0800 005 006.

John Grigsby reports on the environment and the pressures posed by development. Will they ever get along? espite the internationcatches. But 1 have to admit

al importance of its estuary as a wildlife habitat, the River Medway faces pressures which are as acute as those on any river in Britain.

The estuary is recognised as of international importance it supports 70,000 waders and wildfowl in winter. But the wide channels and sheltered . harbours, with their easy access to the North Sea which made it a natural home for the Royal Navy at Chatham and

Sheerness in the 17th and 18th centuries, also attracted paper mills and power stations in the 20th. For years they - and the ships which served them - discharged their detritus into the river.

Recent government legisla tion with its stiff fines for pollution has changed that, but the river's various roles



add to the pressure on the Medway. As a navigable highway, the river is becoming increasingly busy. It han-dles about 20,500 commercial vessels a year, with a grand total of 24 million tonnes.

It falls within the Thames Gateway, the area between Greenwich and Sheerness which the Government hopes to revive, and where there is pressure for development along the banks to cope with

derelict land and tackle the high rates of unemployment.

Medway, you have also issues such as sea level rise. When you build sea walls, the sea level rises and you get drowning of the coastal

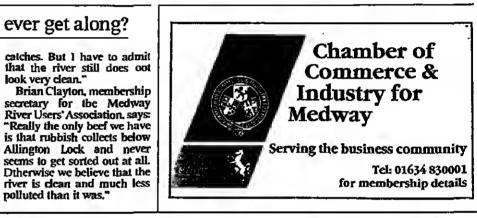
habitats, The problem with a place like the Medway is that southeast England is packed with people and when they have got people pressures next to wildlife pressures, inevitably you get problems."

A new Medway Estuary and Swale Management plan which seeks to reconcile the conflicting interests will be in Febr

the ships just used to shoot their rubbish into the river. But we have not seen this recently. The river is definitely deaner. 'One of our clients fishes

seems to get sorted out at all. Dtherwise we believe that the from here in a small boat and river is clean and much less you should see the fish he polluted than it was."







Not so long ago the battle fleets of the Royal Navy would set sail from the Medway to influence world affairs. For 300 years the rive was of premier importance to the Lords of the Admiralty. They or two when it came to choosing a home port. Deep cess to the open sea, close to the capital and the co dmirals have gone to be replaced by the captains of

**AEDWAY** 

Port of Sheerness, Kent ME12 1RX. Tei: 01795 561234 Fax: 01795 660072

Tel: 01634 818

#### Andrew Paley, estuary project choice between reviving the economy and protecting the environment, the economy often wins. In July, the Royal Society for the Protection of Birds won an important victory when the European Court ruled that the Government had acted illegally by leaving Lappel Bank out

of the Medway Estuary Special Protection area for economic reasons. But the mudflats, supporting important bird species, had already been destroyed. It is also an important

recreational area with 4,000 resident moorings for yachts and cabin cruisers and many

yacht clubs and marinas. Nor is that all. Chris Corrigan, senior conservation officer for the Royal Society for the Protection of Birds, says: "As well as development pressures in the

Who's behind economic regeneration in the Medway Towns?

officer for the North Kent Marshes Initiative, says that they will publish the final proposals in July. Although it will not be a statutory document, the various parties will be obliged to take it into consideration.

The local councils, Sports Council, English Nature, the RSPB, the port companies, the fisheries and agricultural interests have taken part along with those whose livelihood depends on the river or who use it for

Mr Paley says that five main areas of concern have been identified during the year and a half of discussion: sustainability, judging how much activity the area can take and how environmental habitats can be conserved and replaced; land use, including the use of brownfield sites; dredging: recreational access; and management and public

education and awaren Medway Ports, the harbour conservancy and pilotage authority for the 17.3 miles of river downstream from Al-lington Lock to the Medway Buoy, advises sailors how to avoid disturbing the wintering flocks of geese, ducks and waders which have bred in the far north of Europe.

Its jurisdiction covers the Swale, Queenborough Harbour and Milton and Faversham creeks. The rest of the 60-mile river is non-tidal. Its Marine Division, headed by captain Derek Stoyles, the Harbour Master and a veteran of 34 years on the Medway, includes a river inspectorate whose responsibilities include monitoring all hazardous materials passing through the port, investigating and reporting on oil pollution, control ling yacht moorings and liaising with recreational groups and motor yachting

sers believe that the quality of the river is improving despite the ressures. Nigel Taylor, who manages Elm Haven marina which holds about 50 boats at Halling, three miles from Rochester, says: "I think Medway Ports do a pretty good job, although it might be able to do more if it had a bit more noney to police the river. "When I first came here as a

boat owner ten years ago, the smell at low tide was sometimes awful. The firms and

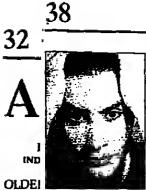
Medway is on the move and we're playing a part – constructing a cable network fit for the next century. When you get down to business, it's clear that our state-of-the-art fibre optic network offers real advantages in the delivery of communication services. Lower telephone charges\*, clearer, faster connections, greater flexibility and local staff who are trained to meet your business needs. Then there's the potential for data communication, video conferencing and access to the Information Superhighway - everything

ELEWEST

\*Call savings are based on average call distribution patterns for Telewest Communications' business customers and are

in comparison to BT base rates. Actual savings will vary according to mix of destination, time of day and length of call,

you would expect from the UK's largest cable communications company. So, if you're building a business in Medway, or thinking of re-locating ..... let's talk.



start o

oper "T

ter,' chai been

com lossa

ques He had

har has

reco

maj Twi

cau

mo

chie

The

trac

IBN

cau

put

FI

pa tel

fa

D

ln

m

П

С

pι

n

jı

y

DANCE The Canadian choreographer **Edouard Lock** brings his apocalyptic vision back to Britain



THEATRE 1 An enchanting tale of artisan love, Pottery, is one of the highlights of a festival of Baltic arts





THEATRE 2 A little more wit is called for in-James Martin Charlton's new play in Croydon, Groping in the Dark

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

## TOMORROW

Why the conductor **Riccardo** Chailly is returning to the LSO after an absence of 16 years



# Fast-talking poet of dance

Allen Robertson talks to the choreographer Edouard Lock

wo of his dances, Human Sex and New Demons. became apocalyptic and furiously raucous icons of the 1980s. We could be forgiven for thinking that Edouard Lock is one of yesterday's men, yet nothing could be further from the truth. We may have lost sight of him, but that does not mean that his company has not been busy at every other point on the global compass. Britain is about the only country in Europe not to have seen Lock's work since 1990, when he staged David Bowie's Sound and Vision world tour.

attentive."

ed scream."

Though Lock's excoriating style has been cooling down over the past decade, his company, La La La Human Steps, continues to retain its reputation as trendy, hip and happening. Now, at long last, La La La is back on these shores for a tour which opens in Birmingham tonight and culminates in London next month as the finale of this year's Dance Umbrella festival.

Lock's current work, 2, was premiered in Paris in early 1995. and has been touring ever since. The response has been as rapturous as ever, even though 2 is something of a departure from his previous creations.

"It's a much more introverted piece than 1 think people remember me doing," Lock says. "With 2, audiences have a tendency to lean

absolutely no interest in any of the forward. Before, you tended to press your back against your seat and just give in to being frontally

absolution in a second assaulted. Here, the public has to be a bit careful, a bit more which turned out to be a dance Lasting an hour and 45 minutes class. It was the first time in my life that I was working non-functionalwithout interval, 2 features a cast of eight dancers and two musily with my body. cians, who play an original score

ight off the bat there was for me an evident link between structure in language and structure in movement. Poetry is a structural form. juxtaposing words next to other words. Immed-

it still sounds the same. Even at its ultimate extreme it is oddly reiately, it struck me as very similar moved, like a loud, but uninterestto the way one would choose to string certain movements next to other movements. "With both poetry and choreog-

ested about the soft-spoken but raphy, meaning is neither the first compellingly intense Lock. Born in nor the foremost consideration. Morocco to an Arab father and a And once meaning is taken out, you are dealing with abstract laws. Spanish mother, Lock has lived in Canada since he was three. Unlike you are dealing with something most dancers and choreographers you have to sense because there is he did not start out with a passion for sport and had never been in a no clear rule regarding the juxtaposition of these structures. If "For a very long time all I was there were, you would simply interested in was writing. For make a book explaining how to many years I was carrying around write poetry and then you would a little typewriter with me and be done. But, of course, there pounding away, I was showing would be no more poetry."

about his new work as La La La Human Steps starts a UK tour The poetics of dancing took over immediately. "I was voracious; between 1971 and 1975 I was everywhere, taking every class, ferreting out every obscure style. 1 could not afford to come to Europe.

but I spent most of my time on the bus to New York and hunting down anything that moved." Rather than taking up permanent residence in Manhattan, Lock opted to retain his base in Montre-al. "I needed to be working and it didn't really matter where I was, so I followed the opportunities. In those days they were definitely more Canadian. That is where

had the options to work.' In 1980 he started his own company. A year later he met his muse, Louise Lecavalier. "She was absolutely focused on exploring dance, that really was her prime concern. It was rare in Montreal to have that sort of intensity for something that did not pay a penny. She put an inordinant amount of effort into everything, and her discipline was certainly an attraction for me. It was - and is - a shared aesthetic. For both of us, nothing else mattered." Lecavalier is indisputably the

central character in 2. In addition

to being vibrantly on stage herself,

Lecavalier is seen in a pair of films that are screened simultaneously side by side. In one she is 30. In the other she plays a 05-year-old. "The films deal with a very clear subject-matter," says Lock. "They

share common activioes like cating and sleeping, measurable mundane things which everybody does. In one Louise is Louise. In the other she is a non-person.

"The thing I learnt from doing this is how lonely ageing must be. Once Louise had the old woman's make-up on she simply disap-peared. It is frightening how the film crew responded to her in a totally different manner. She just wasn't there,

"People clear away from you as soon as you're 35. In terms of selling things, in the photography of advertisements, you are just not there any more, you are not represented.

Seeing that, I realised that there's something oddly virginal about coming into a room of people who do not care what they look like. All that sick old people care about is gening the coffee cup to their lips. They are not in the least interested in how their pinkie may or may not be curved."

●La La La Human Steps is at the Birmingham Hippodrome today and Iomorrow; the King's Theatre, Glasgow on Fn'day and Saturday: the Grand Theatre, Leeds, Oct 3]-Nov 1: and the Peacock Theatre, London, Nov 5-8

THEATRE: A dazzling Baltic festival; an Immorality Play in Croydon; courtroom drama transfers from school hall to West End

dance class until he was 19.

for a pair of harpsichords com-

posed by Britain's Gavin Bryars. The reason I chose harpsichord,"

Lock says, "is that the harpsichord

is oddly uninvolved. You can bang

on it or you can barely touch it and

There is nothing loud or uninter-

Cast in Estonia

PEETER JALAKAS's quirky and inventive theatre show, Estonian Games. Wedding. was the perfect opener for the festival of Baltic arts, Altered States. at Watermans Arts Centre, west London. It used computer technology in a wit-ty and sophisticated way, and gave a vivid flavour of Estonia's folkloric tradition to dispel any narrow-minded preconceptions you might have had about theatre from

Jalakas chooses to present a traditional wedding, and immediately on the screen appears a group of severelooking matriarchs in full traditional costume. First we hear the haunting sound of their runic chanting, then they step right through the screen: seven full-throated women from the Setu Choir, Leiko. History unravels as the wedding preparations con-

But ordinary life goes on. artisan love, Epp Pillarpart's Pottery. In a ramshackle old pottery, the owner, a dourlooking fellow (Priit Pedajas himself) finishes his last pot, bequeaths it to his young wile Epp, walks offstage and dies. Pedajas then plays exquisite ancient tunes on the kannel, a zither-like instrument. The bereaved Epp (Liina Tennosaar) and her workers Nillas (Jaan Rekkor) and Jass (Heiko Soot) alleviate their days by break-



A fable less than fabulous

THE TITLE has its sexual meaning, and more than a furtive grope goes on in the warehouse at the fringe of town. Here, excited by Ecstasy, patrons lose any remain-

ing inhibitions that stop them

satisfying their desires. But James Martin Charlton prob-

ably wants his title to be taken

philosophically. All systems

Groping in the Dark Warehouse, Croydon

and directed by Charlton, Saint (Tim Kane) is a painter taken up by Lord Stooe (Richard Earthy) to teach his son the useful disciplines of art. The dramatic function of this voungster (Sebastian

. .

~

A guine presser

Chopin s Reviewed Stephen Sie st

(Դի գոր

5gh: . . .

diny. Ng

With the state of la cr

(Kerel ) -----....

hai 💡

C manue .

Molen.

Differ w

of of the second

trig this small country. The stage consists of a huge

screen on which the director, seated at the front of the stage. plays a live computer game. At the top of the screen. Estonia's history is presented at the rate of one year every six seconds. starting in 1100. Invasions from Russians, Swedes, Germans, Danes or Crusaders are fought off or not: cities fall, are

INTERNATIONAL

**FESTIVAL** 

OF FINE WINE

AND FOOD

The

bourmet's

Paradise

**OLYMPIA 2** 

24th - 27th

OCTOBER

1996

**Opening Times** 

Salurday 26 October — 11am-6pm

Strictly no admission to

under 18 year olds

THE SUNDAY TIMES

11am-75

11am-7)

112:0-001

- **1** 

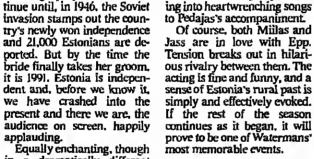
hursday 24 October

undey 27 October

Friday 25 October

ported. But by the time the bride finally takes her groom, it is 1991. Estonia is independent and, before we know it, we have crashed into the present and there we are, the audience on screen, happily applauding. Equally enchanting, though recaptured and fall again, a constant backdrop of turbulence to the stage action.

in a dramatically different way, is Priit Pedajas's story of



Thousands of fine wines to try and buy from France, Spain, Italy,

Australia, New Zealand, South Africa, Germany, Greece, The Czech

Republic, Chile, Romania, England and the USA.

و مندق ال

CLARE BAYLEY

Feat of clay: Heiko Soot and Liina Tennosaar in the witty Epp Pillarpart's Pottery

## Schoolboy stars of the macabre

Never the Sinner

Arts Theatre

Where Swan locates his

the first time in a murder trial

- that commuted the young men's certain death senlences

JAMES

CHRISTOPHER

ON PAPER John Logan's 1985 play Never the Sinner has all the tools to explore a fascinating slice of real-life macabre. His subject, the motiveless

ity of Hitchcock's film, which made us side with the killers, murder of a 14-year-old boy by two affluent students in Chicais here as elusive as the chilling lack of motive. Bego in 1923, initiated one of the trials of the century and inspired Hitchcock's 1948 film neath the silky good breeding. version of Patrick Hamilton's the greased-back hair and the play Rope. What made this crime so three-piece suits, you never quite shake the suspicion that disturbing was that Nathan Leopold and Richard Loeb Leopold and Loeb are nothing more than a remorseless pair of out-and-out creeps.

murdered Robert Franks with a chisel lor no apparent reason other than a warped strongest conflict is in the obsession with Nietzsche's courtroom battle between Simon Sandland's super-neat theories about the master race. Having spent a year conduct-State Attorney, out to satisfy the bloodlust of Chicago's ing his own research into the case, Logan stitched together outraged citizens, and Christopher Day, a teacher from the KCS Junior School, who delivoriginal court extracts that tell a chilling story of two idealistic teenage homosexuals who fantasise about being intellecered a wheedling impersonation of the great American tually beyond the reach of any lawyer Clarence Darrow. moral code.

With collar undone, Day's shambling lawyer squints at his clients like a man who has Unfortunately Philip Swan's production of Never left his wits along with his the Sinner at the Arts Theatre is only remarkable for being accent on the number 24 bus. the first school play ever to transfer to the West End. The Despite this obvious setback, he still manages to draw a cast, all from King's College School, Wimbledon, battle pungent ambivalence around Darrow's stout appeals for their way through the documercy. drama format with more cour-It was Darrow's introduc-tion of psychiatric evidence -

age than conviction. There are seeds of talent, but the show is really sustained by the sheer novelty of their amateur endeavour, As the play shuffles between the trial and the events leading

to "life plus 99 years". How much he did it for the sake of his own reputation is delito the murder, Adam Chalk's ciously muddy. His closing sullen Leopold and Daniel summation lasted three days. Pirrie's ... gregariously camp Loeb smoke cigarettes, talk-up KCS commendably wrap up Logan's play in an hour and a their superiority and interact half. They should take heart like bank clerks who read from their West End blooding: time, after all, is on their side. dictionaries in their spare

time. First-night nerves may have dampened the secual chemistry. But the sly amoral-

maleficent, especially those to do with politics and religion; the longing to find a comforting system is immature and we must grope, in the dark, as we shape a personal standard of conduct.

The play has to mean this, and I am with the author in his general standpoinl and in many of the utterances his odd characters make as the plot zigzags them this way. that way and back again. But he has done himself few favours in the form he has chosen to show how his protagonist, named Saint. goes floundering between a dull marriage and the hedonism of the warehouse, embracing his employer's son but too confused to know what to do next.

Chariton's previous fulllength play, Fat Souls, was an exceptionally promising work, showing how a fat lump of a girl braved the sneers of fellow workers, found happiness, lost it, and maybe in the end found comfort tending her gay lover's garden. Some characters wore masks, and the dialogue frequently turned into verse, but these decidedly uncommon features for a modern play were employed with

adroitness and pungency. In this new play, presented by Friendly Fire Production

lusty Knapp) is to represent instinctive resistance to his father, who is fond of giving Hitler salutes and appears to be running the country. The lad goes off to the warehouse, which is run by

Baroo Sate, who could well be Satan in his long leather coat and top hat loverfamiliar accessories for a king demon) and who turns out to be Lord Stone's rejected brother. Certainly we are not watching a naturalistic play here, but nor are we, in the first half, watching a well-organised or persuasively argued one. The dream sequences, the character of the Guru (Euan Macnaughton), and the summary progress through time are some of the play's intrigu-ing features, but the parable form that makes it a sort of Immorality Play is too restrictive to carry Charlton's attacks and warnings convincingly.

However, what it has done is inspire a witty set from Zoe Gingel: a panorama of doors. sober and Palladian at one end, but gradually melting into sinuous curves until the other end is a Hellgape flanked with lascivious beauties. The play itself could have done with more of such wit.

JEREMY KINGSTON



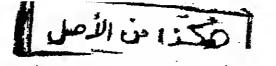
ter en la seconda de la se

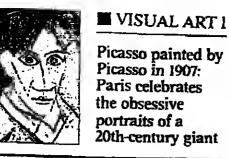
Mouth-watering foods to sample and purchase, including Mediterranean specialities and oriental delicacies, Scottish delights and eastern exotics. The debut of The Cheese Village, incorporating the British Cheese Awards Cheese Challenge, sponsored by Tesco. The ever popular Sunday Times Wine Club Taste Tunnel. FREE tutored wine and spirit tastings in The International Tasting Rooms and WINE Theatre, FREE food and drink pairings and FREE Introduction to Wine Tasting Seminars, sponsored by Asda. FREE cookery demonstrations, by the country's top chefs, such as Antony Worrall Thompson, Alastair Little, Sophie Grigson and Frances Bissell, in The Mark Wilkinson Celebrity Kitchen.

## FOR TICKETS AND INFORMATION, PLEASE CALL 0171 244 0338

Tickets cost £15, single; £25, double Admission includes complimentary Schott Zwiesel ISO wine glass, free show catalogue, free tastings and demonstrations and free delivery of purchases by White Arrow Express.

THE STATIMES WINE





OCTOBER 22 1996

TOMORROW

Why the conductor Riccardo Chailly is returning to the LSO after

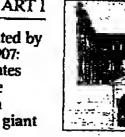
an absence of

NC [8

abu .

÷ŗ.

if, ) tars



. while Raymond Mason's 50-year love affair with the French capital is showcased in his London exhibition

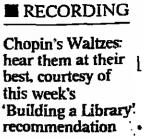
VISUAL ART 2



CONCERT After the Three Tenors, London welcomes the European debut of America's Three Sopranos

the second s





39

Ŧ

n

Maori to be i after

City en on

wing s will val on

New

3

JL

VISUAL ART: Richard Cork on a monumental Picasso exhibition in Paris; plus London galleries

# Portraits of the exorcist

year-old artist hellbent on

n terms of the subjects he chose to paint, Picasso was surprisingly madilional. Even at the height of his revolutionary attempt to overhaul the language of modern art, he resisted the new. machine-age motifs favoured by so many of his avant-garde contemporaries. Time and again, portraits and still life claimed Picasso's attention. And of the two, portraiture lay closer to the centre of his protean imagination.

Picasso never lost his youthful fascination with the faces and bodies he saw around him. Indeed, his appetite for portraits became voracious as he grew older. While spurning the whole notion of an official ly commissioned likeness, he never nired of scrutinising his wives, mistresses, children and friends. They may not have recognised the drastic distortions he unleashed on their features. But there is no mistaking his obsessive involvement with them, and a monumental Paris exhibition called Picasso and the Portrait contains an overwhelming number of his most fiercely impossioned works. The survey commences in a wintry mood. Only two paint-

tngs are hung in the circular vastness of the first room, and they both belong to the Blue Period at its most melancholy. Free from the sentimentality which so often marred his work then, they show no desire to flatter. One, a 1901 self-portrait of the bearded, pallid artist buttoned up against the cold, is unexpectedly rough in execution. The other, a 1904 portrait of Carlota Valdivia, shows an old woman staring out guardedly from the shelter of her dark hood Before 1907, however, noth-

ing really prepares us for the asso turned on

attacking worn-out ways of painting, in order to arrive at a new forcefulness. Even as he moved into the great, investigative period of Cubism, though. this complex young innovator proved reluctant to abandon the Ume-honoured practice of portraiture. Some of the most severe and apparently impersonal figure paintings from these years are, in fact, based on specific people. Fernande Olivier, with whom

he lived at the time, is first seen as the subject of tender images during the Rose Per-iod. Then, in 1908, she is transformed into the stern and sculptural Woman with a

splendid

pictures **9** 

6 His detestation of his wife generates

Fan, stripped of all detail and as grave as an enthroned prophetess, The most impressive wall of Cubist exhibits turns out to

display three portraits of dealers. All painted in 1910, they are marvellously distinct characterisations. Wilhelm Uhde, one of the first to admire the much-vilified Demoiselles, emerges from Picasso's splintering of form as a chiselled, flinty and frowning presence with puritanically pursed lips. He could hardly be more removed from the earthiness of the bearded, brooding Ambroise Vollard, who had given Picasso his first show. He looks

curving across his face like a pencil moustache, Kahnweiler seems the most mischievous of the three men.

There was little room for portraits then, and they only reappear in quantity after Picasso met his first wife. Olga, in 1917. A dancer with Diaghilev's Russian Ballet, she appears controlled to the point of iciness in a neo-classical painting produced soon afterwards. Based on a photograph of Olga in the studio, it is one of Picasso's smoothest and least convincing performances. is a relief when the

marriage begins to collapse, for Picasso's growing detestation of his wife generates some splendidly energetic heads. Olga becomes a predatory monster, snarling with fangs ready to bite. By the time he painted the large Seated Bath-er in 1930, she is nothing more than a skeletal apparition on the beach.

his is portraiture as revenge and exor-cism, the work of a man now prepared to lose himself in a voluptuous

affair with the young blonde Marie Therese Walter, All the Olga-inspired venom drains away for a while, as the justful Picasso turns a woman less than half his age into his new muse. She inspired the most erotic nudes he ever produced, and in a headlong painting called The Mirror he seems to reverse Velazquez's Rokeby Venus to further his own sensual purposes. Instead of lying with her back to us like the Venus, Marie-Therese is

shown from the front with global breasts exposed. And rather than following Velazquez's example by reflecting ing into her eyeballs." Since Guernica was painted her face in the mirror. Picasso fills the glass with his lover's DIOADC To judge by the rapturous rhythms of so many undulat-ing Marie-Thérèse-inspired paintings in 1932, this was the year when their relationship peaked. Three years later, he met the Surrealist photogra-pher Dora Maar and embarked on a sharply contrasting set of images. In most of his alliances with women, Picasso's portraits proceed



The Mirror (1932) celebrates Picasso's affair with the young Marie-Thérèse Walter

from initial tenderness to ter-minal ugliness. But Dora's do not conform to this remorseless patiern. As early as 1937, she disintegrates into the fractured anguish of Weeping Woman, where the jagged handkerchief threatens to compound her misery by slicmight be.

in the same year, we cannot dissociate this woman's distress from the lacerating, protesting grief of her counter-parts in Picasso's epic pictorial assault on the horrors of the Spanish Civil War. Nor do we know whether he intended Weeping Woman to be a portrait, as opposed to a personification of bereavement. At times, I wondered whether this otherwise mag-nificent exhibition limited the

meaning of certain paintings by underlining the identity of the people on whom they are based. Picasso worked from memory or photographs rather than sitters, and these astoundingly inventive images flouted all preconceived notions about what a portrait

T ut there are mornents hen he undoubted-

quently. Throughout the exfinal years, her large-eyed and imperious features are easy to

identify. So are the trio of late selfportrait drawings that bring the show to such a harrowing conclusion. Made in his nineties, they are utterly unsparing. Picasso now sees his

mottled and decaying face as a death's head, and confronts

### **AROUND THE GALLERIES**

AMONG Raymond Mason's elaborate, frequently grotesque sculptures there ern British". are a number of low reliefs of architectural prospects, mainly Parisian. They have achieved less notice than his crowded scenes of human figures caught in moments of everyday pleasure or exceptional pain - for obvious reasons, since works such as Mason's evocation of a mining disaster. A Tragedy in the North, coma strong reaction, whether of love ur detestation. The purely architectural panoramas, on the other hand, are, if not more conventional (for who else is doing anything remotely like them today?), at least less emotionally commit-

ting. One such, The Louvre, The Richelicu Wing, is the public. centrepiece of Mason's new show at Marlborough Fine Art, a culminating tribute to his 50-year devotion to the city. But the rest of the show comes as a complete sur-prise. One would assume, of course, that Mason must have made many preliminary studies of the buildings around him in order to record them in polyester resin. But who would have expected to see this succession of meticulously executed watercolour townscapes (along with a couple in oils). testifying to Mason's absolute obsession with detail? Mariborough Fine Art, 6 Albemarle Street, WI (0171-629 5161). Mon-Fri 10am-5.30pm, Sat 10am-12.30pm. until Nov 9.

THERE are few better

eyes in the business than

Chris Beetles's for discern-

ing the merits of neglected

or forgotten artists who

would now, rather mean-

Indeed, to look at the list of his travels over 50 years in the beautifully illustrated book which accompanies the show (£15), it is a wonder that he achieved the fame he did. He had a passion for mountains, and even his smallest works are monumental in conception. The most evident influence is mature Turner, but from rime to time we are reminded that all of Hunt's professional career belongs to the 20th century: not only are there occasional examples of industrial romanocism, but also some of the paintings have a crispness of outline which recalls less Turneresque artists such as D.Y.Cameron. "Genius" is not, perhaps, overstating

the case. Chris Beetles, 8 & 10 Ryder Street, SWI (0171-839 7551). Mon-Sat 10am-5.30pm, until Oct 25.

JOHN RUSSELL TAYLOR



inglessly, be grouped under the catch-all heading "Modwas ionies Many of his discoveries led on have been made through gathering material for a succession of annual shows rst devoted to British illustram in tors. But when one rememelop-will The bers that he is also the great current proponent of Albert Goodwin and the 20thcentury watercolourist suc-cessors to Turner, it will roject :ctricsurprise no one that the s. latest arrist to be taken 11 under his wing is the "redisvovered genius" Cecil Ar-thur Huni (1873-1965), Huni led a when was prominent in the Royal v call Watercolour Society and 1, 120 the Royal Society of British lator. Artists, but seems to have and been totally uninterested in selling himself to a wider 1e train rson: d in horiup of aims es e the nd of ients have e isgon incy. ls rs is cars, rs to ural irds. t can ed ined iaa Ihis ates: had sup-

himself in that year. Here, al a time when Les Demoiselles d'Avignon heralded the birth of Cubism, he reduces his own features to a scaffold of crude, black lines. The flat hair stamped as a brusque diagonal across his forehead seems to proclaim an angry, resolute mood. His elangated nose has a phallic obtrusiveness. This is the portrait of a 26-

sulky, and the Cubist fragmentation cannot disguise his bear-like bulk. He seems weighty in brain as well as body, and contrasts completely with the portrait of Daniel-Henry Kahnweiler. A shrewd champion of the Cubist cause, Kahnweiler is subjected to a greater degree of formal shattering than the other two dealers. With a playful smile

A

D ly focuses on any sonality and appearance of his subject. The affectionate, vulnerable 1942 Portrait of Dora Maar is one of them, and the close-up paintings of his two children Claude and Paloma provide another example a decade later. His last wife Jacqueline is, however, the woman whose likeness he honours most fre-

the imminence of extinction with the same toughness he had inflicted on his youthful features back in 1907. Despite all the startling stylistic upheavals his work underwent in the decades between, this hard resolution remained unaltered at the end.

· Picasso and the Portrait is at the Grand Palais, Paris (00 33 | 44 13 17 17) until Jan 20

CONCERTS: America sends three sopranos to take on the tenors; a chamber orchestra without a conductor

Hunt's Château de Crussol, Valence (1927)

#### CLASSICAL CHOICE

one-man

A guide to the best available recordings, presented in conjunction with Radio 3

PARIANIO

waltzes as Lipatti played, is indispensable (EMI CZS 7

Modern recordings to put beside these are not too plenti-

ful. At budget price, Philip Fowke is personable, nicely recorded, and he captures a

balletic lightness and grace

67359-2, budget price).

## Chopin's Waltzes Reviewed by Stephen Plaistow

CHOPIN authorised only cight of his waltzes for publication and was concerned that the others should not circulate without his consent. The "extras" comprise early works together with a smaller number of pieces from his maturity that he gave to friends and

initiates as presents and pièces d'album. Posterity has rightly judged that we would be the poorer without them, whatever Chopin's wishes may have been. There are more than 20 CDs currently available which include the eight published waltzes plus a varying number of the others, usually six but sometimes as many as ten or eleven.

The waltzes inhabit the salon and elevate its conventions into a sophisticated an-form, and they reveal a lot about the performer, who must waltz them in his head as he plays. They are merciless in showing up the limitations of an interpreter's personality, and not just in the rhythm department. Some good players keep your attention for a while and then become predictable. or forget that virtuosity should always serve the exuberance of the dance.

In Dinu Lipatti's soll unsurpassed studio recording of 1950 one is hardly aware of detail any more, only of Chopin's voice (EMI CDH 69802-2, £9.99). Alfred Cortos said of ) "perfection". Cortor's searing available only through EMI's his former pupil that he was oratory was not always so Special Import Service).

• To order the recommended recording, with free delivery, please send a cheque payable to The Times CD Moil to 250 Western Avenue, London W3 6XZ or freephone 0500 418419; e-

mail: bid@mail.bogo.co.uk o Next Saturday on Radio 3 (Pani): A C.P.E. Bach Survey



Girls' night out: sopranos Kallen Esperian. Cynthia Lawrence and Kathleen Cassello

# Three little maids

that eludes the many players wbo over-project (Classics for Pleasure CD-CFPSD 4790, a IT HAD to happen. With the Three Tenors limbering up towards retirement, it was two-CD album also including only a matter of time before

the sonatas, budget price). A recommendable single the Three Sopranos invented CD at budge1 price is Tamas Vasary's, though the 1965 rethemselves. They swept in on Sunday for their Eoropean debut, a touching reminder of London's standing in the mucording rather tells against it (DG 439 406-2). For a modern sical world. Having learnt from the mistakes of many a digital recording of all-round excellence, at full price, my rained-out Three Tenors conrecommendation is Jean-Phicert they took the precaution of lippe Collard, who plays 19 holding theirs indoors, and waltzes with the kind of cultialmost managed to fill the vated pianism and precision of sound that are hallmarks of London Palladium. They forgot that indoors neither they the best French players. If at first he seems cool, his calibre nor the London Philharmonic is soon apparent and he would need amplification, but the polite audience gave the makes you want to listen on and on (EMI CDC 7 47641-2, most painful top Cs the longest applause.

At ticket prices a fraction of what their colleagues had charged, they still managed to supply One Tenor - Pavarotti, whose appearance in his box delayed the start. Unlike the instantly recognisable duet; perhaps BA owns the

Tenors, the Americans Kallen Esperian, Cynthia Lawrence and Kathleen Cassello are not well known here. Still, this bringing together

of three prima donnas was a significant occasion. Il is not the nature of the animal to share the limelight, but as the Maids. evening progressed the knowing smiles that flashed every time a difficult passage was to be negotiated gave way to genuine high spirits and an

impression that they were having a good night out. The first half of the programme featured operatic excerpts - opera for people who don't like opera, and wouldn't be turned on to it by Marco Armiliato's unsparkling account of the Figaro overture. But at least he was supportive of his singers. It was not long before O mio habbino appeared, and the only surprise and without amplification. was at not hearing the Lakmé

performing rights these days. The medleys, by arrangers who made up for what they lacked in taste with ingenious modulations, worked better in

the lighter second half, which opened with a deliciously vamped-up Three Little But the concert would not have been complete without each singer's solo slot. Law-

rence revealed strong but steely tone in Madam Butterfly's Un bel di, and Cassello was ill at ease with the coloratura of Sempre libera from La traviata. With her silvery soprano and soft, controlled singing of Kern's All The Things You Are and numbers from II trovatore, one composer to another. Esperian easily won the talent For the slow movement, contest. It's good that she will where Schubert's eponymous be back as the Royal Opera's song becomes abstracted into instrumental variations, the Desdemona in the spring -

JOHN ALLISON articulated within one long

HOT-FOOTING it from Berlin's Konzerthaus, the Orpheus Chamber Orchestra of New York arrived at the Barbican for London's share of the imaginadve Group Dynamics concert series, which twins the two cities and the two halls.

The shared programme this Ome had as its centrepiece the homegrown Symphony No 3, The Camp Meeting of Charles lves, a welcome return performance by a composer proudly and justly celebrated at the Barbican earlier this year. The Orpheus Chamber Orchestra play without a conductor, and the sense of constant flux in lves's music was articulated with keen, vividly variegated playing born of close listening. These three movements --Old Folks Gathering, Children's Day and Communion reverberate with the echoes half-remembered, far-off things. As a solo oboe filters through the strings, like a shaft of light through a chapel window, one rhythm, one texture becomes refracted through another.

Mahler. when he was conducting the New York Philharmonic in 1910, seized enthusiastically on this symphony and asked for a copy. inlending to perform it in Europe. He died, alas, the following year. He had also given his blessing to Schu-bert's Death and the Maiden string quartet, despite his generally low opinion of the composer's chamber music, by arranging it for string orchestra, and the OCO's performance movingly revealed the subtle responses of

violins' note-by-note searching

out of the hushed melody was

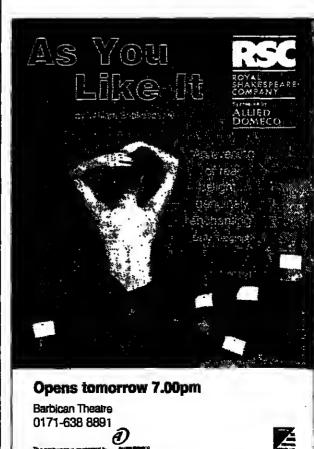
Sainted Ives

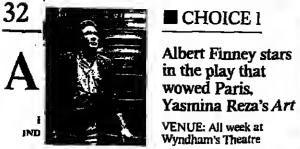
current of breath. In the outer movements, supple melodic contours lifted the music through each modulation of key and texture, even if Mahler's arrangement takes some

of the sting out of the tail of the angry Scherzo.

In between these works, trumpeter Hakan Hardenberger joined the OCO: first with piccolo trumpet, limber and light-filled, for Bach's Second Brandenburg Concerto, then noble and assured, with the later, fully adult keyed trumpet, for Haydn's E flat Concerto.

HILARY FINCH





**40** 

OLDEI

start c protecti

discrin

tionwic

compre

worker overwi

92 per

rather

workp

that th

IBM.

In w

4

SI

С

p١

jL

ÿı

Wyndham's Theatre ACCOMMODATING EVA: Dife Meane plays an ilogel Albanian minigrant who takes near revenge on the lawyer who evicts her from her flat. Tom Dulack directs Sylvia Freedman's

new cornedy King's Head, 115 Upper Speet, N1 (01T1-226 1916). Tue-Sat, 6pm; mats Sat and Sun, 3 30pm. THE ALCHEMIST: Simon Callow,

A) THE ALCHEMIST: Smon Calow, Jose Lewrence and Tim Pigot-Smith in Bit Alexander's Jonson production from Birmingham Rep, set in a posi-apocalyptic tuture. The clever effects meeded some polisih a month ago, and maybe they ve now secaled them Netforms (Olivier), South Bank, SE1 (0171-928 2252). Today, 7 15pm, tomorrow, 2pm and 7,15pm. In rep.

ART Albert Finney, Tom Courtenay and ken Stati in Onstopher Hampton's translation of the Pars success by Yearmen Reaz, Three great herads ind themselves at odds when one buys a peece of modern art. Matthew Warchus disects.

dects Wyndham's, Charing Cross Rd, WC2 (0171-369 1736), Tue-Sat, 8pm; mats Wed, 3pm, Sat and Sun, 5pm, HOORAY FOR HOLLYWOOD: HOORAY FOR HOLLYWOOD: M Mouse, O Duck, Cinderala, Ihe Fartase buckels and brooms, plus many other Disney oreatures, cavort on Terpsichorean tra-la-la, Wembley Anena, Wembley, Middlesex (081-900 1234), Tue-Sun, 7.30pm, mats Tue-Fri, 2pm: Sat and Sun, 12 noon and 3.45pm Until Oct 27

repor profit this y the s Wali NEW RELEASES abou BOSTON KICKOUT | 18| School term leavers seek good limes in Stevenage Lively debut learure by director Paul Hills, with John Simm and Erner IBI billio loss i ABC Tottenham Court Roed (0171-636 6148; Ritzy (0171-737 2121) Virgin ' Trocadero & (0171-434 0031) Whe Note BREAKING THE WAVES (18) Lars com year were comj  $22 \rho \epsilon$ the : reve Lati cent from oper "] ter.

BREAKING THE WAVES (18): Lars Von Trot's critacidnamy melodrama about a nave Scatish girl (Emily Wataon, wonderful) giving her all to an ol-rg worker With Stellan Skarspärd Berbican (b) (0171-638 8891) Claphaen Picture House (0171-498 323) Gete (b) (0171-727 4043) Lumiere (0171-836 0691) Renoir (0171-837 8402) Ritzy (0171-727 43) Screevformen (0171-256 3520) Virgins: Cholsee (0171-352 5096) Haymarket (0171-639 1527) Deacode/EAST (c). Studework Haymarkiki (0171-839 152/) DRAGONHEART (PG) Paichwork modewal Srataxy about a kruight and a dragon with Sean Connery's voice With Dennis Qualit, director, Rob Cohen Emplere (0) (0300 388 900) (\$ MidSil Baker Street (0171-936 9772) Odeon Swias Cottage (01425 914098) UCI Writelaye (\$ 1090 888990) (Vingins: Futham Road (0171-370 2636) Trocadero (\$ 10171-434 0031) chai been com loss A GOOFY MOVIE (U) Modesi carloon

que He



cal

mo

chi

Th

tra

IBI

COL

pu

.

I.

١.

7

tris

feature armed at small iny, the hist to star the daily dog from Disney's shorts ector, toran Lima deons: Kensington (01426 914666)

## THEATRE GUIDE Jeremy Kingston's essessmen of thesize showing in London House full, returns only Some seats available Seats at all prices

Cinchester cast: Frances Barber, Constance Currimings, Trevor Eve, Darek Jacobi, Peggy Mount, Imogen Studios and Richard Johnson. Alberty, St Martin's Lane, WC2 (0171-369 1730) Mon-Sat, 7:30pm; mets Wed and Sat, 3pm. Until Nevember 18. LAUGHTER ON THE 23RD FLOOR: Nell Smon's Junny account of working among a team of scriptwifers for comedian Sid Caeser back in the I WHO'S AFRAIO OF VIRGINIA an who's Arriado Or Virkatia, WOOLP? Dava Rigg and David Suchet in Howard Davies's staging of Absets most tamous play. With Clase Hoiman and Loyd Owen. Alimetida, Almetida Street, N1 (0177-359 4404). Mon-Sat, 7:30pm; mats Sat, 3pm, Until October 25. for computer Sto Cases a case in the 1950s, Gene Wilder plays Ski Oueen's, Shaftesbury Avenue, W1 (0171-494 5040) Mon-Sal, 8pm; mate

Wed, 2 30pm, Set 4pm D MOJO Second chance to see the multi-award-winning Jez Butleworth's hav-raleing play, set in Soho gangland lan Rickson diracts a new cast. Royal Count Theatre Downstairs (Duke of York's), St Martin's Lane WC2 10171-565 5000) Mon-Sat, 7 30pm; mat Sat, 3 30pm MRS WARREN'S PROFESSION

 
 LONG HUNNERS

 Blood Brothers, Phoenz (0)71-343

 1733)
 Buddy Strand (0)71-330

 8001
 An ideal Hissburd Old

 Vic (0)71-828 7616)
 B An

 Inspector Calls: Garrick (0)71-434
 5085)

 Joison: Viciona Palace
 (0)71-434 1317)

 Ministrabler: Palace (0)71-434 45009
 ...

 Jinairabler: Palace (0)71-434 45009
 ...

 Ministrabler: Palace (0)71-434 5009
 ...

 Joisen: Uriona Palace
 (0)71-434 4000

 Correntaria
 ...
 The

 Mouseitrap. St Mathin's (0)71-635
 1443
 ...

 Corent: Har Majesty's (0)71-434 5400)
 Ticket information succeded by Society
 Maggie Steed in the title role, with Catherne Cusack as her outraged claughter in Neil Bartiett's strongly cast production of Staw's 1893 shocker Lynte, King St, W6 (0181-741-2311) Mon-Sal, 7 30pm; mais Sat, 2.30pm, §

CHOICE 2

Neil Simon's

two monologues written and directed by Alan Bernett. Commody, Panton St, SW1 (0171-369

1731) Opens konight, april 171-369 Sat, april mats Thurs, april Sat, Spril

LONG RUNNERS

Gene Wilder is in

comedy Laughter

on the 23rd Floor

 TALKING HEADS Transler of the Chichester sel-out production of Maggie Smith and Margaret Tyzack performing Ticket information supplied by Society of London Theetra

#### CINEMA GUIDE

off Brown's assessment of ims in London and (where Tima In Lond indicated with the symbol + ) on rejease across the country

ge (01426 914098) UCI

Matro (0171-437 0757) Plaza (2) (0990 888990); Filtzy (01-1-737 2/21)

TWO DAYS IN THE VALLEY (16):

Smartly cast thiller with Danny Aleilo and James Speder as himen in the San Fernando Valley Director, John

Clapham Picture House (0171-498

### This WIND IN THE WILLOWS (PG), Hit-and-miss adaptation of the childran's classic, with Tary Jones as Toad and Eric Idle as Rat. Jones also directs Burblean (a) (0171-638 8831) Odeons: Kansington (01426 914660) Switze Cottage (01425 914060) West End (01426 915574) UCI Whiteleys () (0690 889900 Whiteleys (0990 888990) Virgin Trocadero (0171-434 0031) Warner (0171-437 4343) 1990 CURRENT

Uncompromising drame about sectarian volence in Beliast Strong performances by lan Hari, John Lynch and James Fran, Director, Theodeus O'Sulliven 888990; Ritzy (0171-737 2121) TDN CUP (15): Pleasing comedy about a teckless goller (ven Cosher) trying for the US Open With Rane Russo, Don Johnson Orector, Ron Shelton, Odeon Swiss Cottage (01425 9):40981 UCI Whiteleys (0090 888990) Wights: Fullham Road (0171-370 2836) Trocadene (0171-434 0031) Warner (0171-437 4343) BLOOD SIMPLE (18) Welcome revival of the Coen brothers' debut leature, made int 1983; a film nor homage made with cold-blooded with with John Getz and Francis Mediumand McDormand. MGM Plocadelly (0171-437 3581)

3323) Odeon Swias Cottage (01426 914098) Plaza & (0990 889930) Virgin Trocadero & (0171-434 0031) Warner & (0171-437 4343)

THE WIND IN THE WILLOWS (PG).

LA REGLE DU JEU (PG) New print of Bannin's 1939 massemente, a wonderly Renoit's 1939 masterpece, e wonderly portrait of French society. With Marcel Dello and Nora Gregor MGM Swiss Centre (0171-439 4470) Foxy lady is showing her age

THE David Pountney produc-The Cunning Little tion of Janaček's opera is now an incredible to years old. It has been in the ENO repertory Vixen for half that time, and is as much a Coliseum classic as Jonathan Miller's mafioso Within Maria Bjørnson's enchanting designs, its childlike vision of the eternal cycle of nature re-mains so fresh, so true, so funny, so touching, that you can hardly imagine the piece being better done. So it should be enough to say that it is back in the

Rigoletto.

repertory, but it is not, quite. The lighting on Friday was pretty crude - Bjørnson deserves better. The original grouchier early scenes. choreographer, Stuart Hopps, was again in charge of the revival, and the many newcomers to the cast seemed to be obediently doing their moves by numbers rather than feeling or living them. And with up to 20 children involved, there is always a danger of the action tipping over into mere rompishness, a

danger not entirely avoided at the Vixen's wedding feast. Lesley Garrett has made the title role very much her own. She sings words as incisively as she sings notes, and moves like a dream, embodying an Earth Spirit quite as potent as Wedekind's Lulu, She does not age as willingly as some of her predecessors: she may wear a pinnie and bedroom slippers

Coliseum in the last act, but is readier for a bit more bopping than for death. Yet her gasp of surprise when felled by the Poacher's bullet remains an

epic moment. Susan Parry is her new Dog Fox, always a tricky role for a mezzo in that it goes (and stays) high; conversely Keith Latham, singing his first Forester, sounds happier in the high-flying. rapturous finale than in the lower, In a strong company show.

Adrian Thompson (Schoolmaster). Andrew Greenan (Parson) and Andrew Slater (Poacher) work hard and successfully to get the words across, and Catherine Savory (Innkeeper's Wife) knows she has one of the most important lines in the piece - "she's got a new muff" - and makes damned sure you hear it. Again, there have been tidi-

er orchestral performances than Friday's under Richard Hickox, but the spirit was certainly there and he took much care with balance. This Viven is still a marvellous show, but could easily be just that bit more marvellous.

RODNEY MILNES

Potent populist potion USUALLY the Britten Theatre, within the Royal College of Music, rings with the sound of Italian. French, German, even Russian: the London Opera Schools believe in original-language opera, and even subtitles are scorned. But this was The Elixir of Love, not L'elisir d'amore: this was the annual London visit of Clonter

Opera for All - and it means Poor Nemoriano was enwhat it says. trusted with tending the sun-For 22 years Clonter Opera has been touring, workshop-ping and offering singers emflowers, as if being lovesick were not bad enough. And we cared, too, because Christoph barking on a professional career just the sort of guidance Wittman's tenor was so rich in character, so sweet and supple and experience they need. of tone. Jamie Hayes's production, set A drum-roll from the back between two giant sunflowers. of the stalls announced the and happily less frenetically arrival of Sergeant Belcore busy than usual, freed the (Gavin Taylor in stentorian

The Elixir of Love Britten Theatre

singers to give of their best. James Kelleher's steady direc-

Millennium Sinfonia with its

fine team of chamber-musical

soloists, did likewise.

Singing with bite: Lesley Garrett in the title role of Janáček's Cunning Little Vixen

baritone voice) with no end of little toy-soldier images of himself. He bestowed one or two on the gullible Adina (a radiant Franzita Whelan) and decorated Nick Barnes's set with the rest. It was Dulcamara (Peter tion in the pit, conducting the

Mulloy. a formidable vocal wit) who provided the marionettes who danced to his own little Barcarolle, much to the delight of Tara Harrison's bright-eyed. bright-voiced Gianetta - who could clearly see the way things were going. No more London performances for the time being, but watch out for Clonter's own direction when they are next on the road.

HILARY FINCH



OPERA



David Pountney's **Cunning Little** Vixen does not quite live up to expectations

VENUE: All week at the Queen's Theatre OPERA: An ENO favourite disappoints; Clonter Opera for All means what it says

# THE



CHOICE 3 Chichester's Talking Heads comes to London with Maggie Smith VENUE: Opens tonight at the Cornedy Theatre

The ENO revival of

HVE?

Lord Machin

abcitte

prov

beile

 $\mathbf{h}$  .

les.ii

15

ä

10

p. ."

2.0

5

5.5

ι.

.

**F** x -

6

÷.,

<u>e 1. .</u>

a, i

in in in

We 1

£ ......

 $(0.7, \infty)$ 

See . ۱.,

 $[0,T] \in$ 

 $\alpha_{\rm es}$ 

 $M^{1/2}$ 

ъ<sup>н</sup> –

10.11

 $\mathcal{Y}^{1,2} \subset \mathcal{Y}$ 

iport. Dimi

สีราง (

the t

hitter.

loun Chan n

Tode-Thi

(بالله الثان

ingu Ngar Baga

ann tim

Ta

 $v \geq \alpha$ 

14

N. Pr

Plant.

Clashier

wł	Tickets available on the day	excances	CONSTANCE CLIMMINGS	"A CLASSIC" D.Td	"Marious" (mes		directed by Elliph Moshiraky	SUPERSTAK	A DOLL S HOUSE	PAUL COPLEY		1964
	The Royal Opera	BEST MUSICAL	TREVOR EVE	Mon-Fri & Mats Thu S, Sat 5 & 8.15	Main Thur at 3, Sal at 5	FOR DINNER	Mon-Sat 7.30pm, Thurs met 2,30pm,	OPENS 19 NOVEMBER	by Henrik Intern & version by Frank McGulonese	SHIPLEY ANNE FIELD		AL 1 . 1
	Thur 7 30 (Last Night)	Staning RITA MORENIO	DEREK JACOBI		Sun at 4, Even at 8pm THE COMPLETE HISTORY OF	"Gioriously Outrageous" T.Out	Sat mat April Prevs from 13 Nov	for big tee for personal cellers at the	directed by Anthony Page	DENISLILL		÷.
_	OAS RHEINGOLD*	FOR 2 WEEKS ONLY	RICHARD JOHNSON	CANERIDGE 494 5080/416 6080		PORTUNE BO & CC 0171 836		Lyceum bax affica 10am-6pm Mon Fri.	Now Previewing Opens Thur 7pm	ROGER LLOYD PACK		
N	Fn 5.00 (Last Night)	24HR CREDIT CARD BOOKINGS	PEGGY MOUNT	344 4444/420 0000 (+ big les)	AMERICA (abridged)		HAYMARKET 0171 530 8800 cc	10am-2pm Sati	LIMITED SEASON	and		5 C
Г	DIE WALKURE*	CALL 344 0055 (big tes) 420 0000	JOHN NORMINGTON	Groups 484 5454	Tuesday at Born	2238/312 8033 EWAN JAMES		LYRIC 0171 494 5045	Mon-Sat 7 30 Mata Sat 2.30	LED McKERN		th.
-	Mon 5 00 (Last Night) SIEGFRIED*	GRP BOOKING 413 3302 (blica fee)	MOGEN STURES	418 6075/413 3321/438 5388	The second se	HOOPER SEMMONS			MOT-SEL / JU Mars Sal 2.30		l l	
	The Royal Ballet	No booliging tee for Adelphi	Directed by Bill Bryden		DOMINION 418 0052420 0000/	Suter HE's	FOR S WEEKS ONLY	THE MOST	PRINCE OF WALES 0171 839	WHEN WE ARE MARRIED		
	Ton't 7.30 Ashgan's LA	Box Office Callers	"A faecheding intelligent production"D.Tel	GREASE	344 4444 (+ big tee) Gros 416 5075/		JASON DONOVAN	UNPRETENTIOUSLY	5967/420 0000/344 4444/420 0200	by J.B. Priestley	<b>a</b> i	
	YALSEMheddon's PAVANE	Recorded Information 0171 379 8884	"The best Chekhov I have	"Fast, furfous, thriling & fun, tun, tun"	312 1970	THE WOMAN IN BLACK	"REAL STAR QUALITY"	ENJOYABLE SHOW IN	Grps 0800 614903	Directed by Jude Kelly	·	· Found
	POUR UNE INFANTE DEFUNTEMICHIan's	Mon-Set 7.45 Meta Thur & Sat 3.00	soon"S.Times	D.Minur	LONDON'S CHRISTMAS	Adapted by Stephen Mellatrats	Kaleidoscoga	LONDON" Time	DIFECT FROM BROADWAY GRAMMY	FOR 5 WEEKS ONLY		Equal
		PETULA CLARK RETURNS 4 NOV	From 21 Nov - 26 Jan	Mon-Set 7.30pm, Wed & Set Met Som	CRACKERI	"The most the Using and chilling	ROSEMARY LEACH		AWARD WINNING MUSICAL	"A gionous, glowing revival" S.Times		
	LA FIN DU JOUR/Astron's		The Royal Shakespeare Company	Extra Max Fri 25 Oct	ANTHONY NEWLEY	play for years" 0.Mail	"EXCELLENT" Times	BY JEEVES			- 1	•
	DAPHNIS AND CHLOE	the second s	production of THE CHERRY	THOMAS PRINTING AND		NOW IN ITS STH YEAR	IT EVELYN WILLIAMS' Clease CThyller	THE ALAN AYCKBOURN &	SMOKEY JOE'S CAFE	SHAFTESBURY 0171 379 5399		020.0
	Tomor 7.30 (First Night) ROMED AND JULIET	Diana Jean 🛐	ORO-JARD by Anton Chekhov "Acitan	FROM THURSDAY	SCROOGE	Mon-Set Born		ANDREW LLOYD WEBBER	THE SONGS OF LEBER & STOLLER	0171 413 3588 (24hr/no bkg fee)		Creen
	*Midland Bank Proms		Noble's glonous production" Ind.	and the second second	THE MUSICAL	Mets Tues 3pm Sat 4pm	NIGHT MUST FALL	MUSICAL	Directed by Jeny Zaks	Groups 0171 413 3321	1	
	24 October - 2 November 1996	Quick Boht	- moor a provent processor and	CHAPEL OF LOVE PICCADELY	"BREATHLESS SOARAWAY SHOW-		"REAL ENTERTAINMENT" D.Tel	"HAD THE AUDIENCE	and stamp	TOMMY	1	-
	Tickets £12 and £15 only	TREMENDOUS	and the second sec	CIRCUS	MAGNIFICENT" D/ Exp:	GARRICK 0171 494 5085/		BUCKLING UP WITH	STAND BY ME	PAUL KEATING KM WILDE		2000-
r	Queue one hour before parlomanca		To advertise in	01TI 287 4433/240 0000/344 4444	6 Nov 96 - 1 Feb 97	312 1990 (no bitg fee)	HER MAJESTY'S 241 494 5400	LAUGHTER" Ind	PEARL'S A SINGER	as Tommy os Mrs Walker	1	neare
P	and the loss should be writtened	PLAY'	ENTERTAINMENTS	" THE WEDDING OF	Mon-Sal 7 30 Mats Thu & Sal 3pm	Some Experiences You Never	(big lee) CC 344 4444/420 0000 (lee)	Eves 7.45, Mats Weds & Set 3pm	ON BROADWAY	"BREATHTAKING" S TIMES		
te		Daily Telegraph	Tel 0171 680 6222	THE CENTURY"		Forget	Grps 454 5454/415 3311/435 5588	Concessions available.	LOVE POTION #9	"SPECTACULAR" FT		THE PROVE
fe	CIRCUSES			The Daily Telegraph	DOMENTICIN TICKEEnes 0171 658	WINNER OF	ANDREW LLOYD WEBBER'S	NATIONAL THEATRE BO 0171	FUBY BABY	"BRALLIANT" Observer	1	THE PROVE
÷	CHICUSES	Special Under 26			1885/0990 204020/420 0000 (big fee)	19 MAJOR AWARDS	AWARD WRINING MUSICAL	925 2252: Grps 0171 620 0741; 245r	CHARLIE BROWN	Mon-Thu 80m, Fr 5.30pm (all seats	1	Numan /
L.		Young Persons' Offer	ALDWYCH 0171 416 6003. cc bkp	JOEY & GINA'S WEDDING	Gros 415 6096/312 1997	The Royal National		cc bkg lee 0171 420 0000.	I'M A WOMAN	£151 & 8 30 nm Sat 30m & 8 30 nm	- 1	Cilicius-
ŀ			tee 344 4444 Gros 0171 416 6075	Book now and be part of this hillerioue	The Magic comes after on stage	Thesire production	THE PHANTOM OF	OLIVIER Ton't 7.15, Tomor 2.00 &	TREAT ME N/CE	LIMITED DAILY AYAILABILITY		Heather
	BILLY SMART'S	DEST AVAILABLE	"A MAJOR THEATRICAL	edravaganza. Price includes show,	DISNEY'S	JE Priceday's	THE OPERA	7.15 THE ALCHEMIST Ban Jorson	BABY, THAT IS ROCK & ROLL			
6	Quality Big Top Show	BEST AVAILABLE	EVENT" Sid	ive music and endicas italian buffet.		AN INSPECTOR CALLS		COTTESLOE Tort 8:30 Tontor	SEARCHIN'	ST MARTIN'S 0171 836 1443 (no	1	ice cha -
-	Now Open Until 27th Oct	UNTIL 1 NOV	DIANA RIGG DAVID SUCHET	Special party rates	BEAUTY AND THE BEAST	"THRILLING	Descled by HAROLD PHINCE	12.00 WAR AND PEACE Adapted	POISON MY	big fee) 0171 344 4444 (big lee) 01T)		Hallert
	No Anmais	and Stilleyee	In EDWARD ALBEETS	Tue-Fri 7.45, Sat 8.30, Sun 8.00	Opens May '97 bookings now open	0.Mai	NOW BKG TO MAY 97	by Helen Edmundson from the novel	HOUND DOG	420 0000 (blog fee) Groups 0171 312		ham
Ľ		111 211 1010	"MASTERPIECE" Tms	SOME SEATS STAL AVAILABLE		"One of the most intradcating.	Eves 7.45 Mats Wed & Sat 3.00.	by Leo Toisioy. Tomor 7.45 VIOLIN	KANSAS CITY	1994 (no biko lea)	- 1	CV.
١.	BLACKHKATH	Vaudeville Theatre	WHO'S AFRIAD OF	FOR NOVEMBER		thestrically imaginative	Apply to Box Office deliv for returns	TIME Ken Campbelk.	FOOLS FALL IN LOVE	Eves 8, Tues 2 45, Sat 5 & 8	1	QC and a
6	Tel: 0181 305 9595	0171 936 9887	VIRGINIA WOOLF		DRURY LANE THEATRE ROYAL	experiences of the 1990s" Eva.	and the second sec		SAVED	44th Year of Agatha Chustle's		iccorder -
•	All scats individually bookable	011:000 0001	Dir by Howard Devies	COMEDY THEATRE 0171 389	SS cc (Bkg kee) 24hr 7 days 0171 494	Sand	LONDON PALLADIUM BO/CC	NEW LONDON Dury Lana WC2 BO	FALUNG	THE MOUSETRAP		mininat
	Our Only Landon venue		Opens 30 October	1731 cc 344 4444 (bkg lee) 420 0000	5000/344 4444/420 0000 Grps 494	TWO HOURS OF	0171 494 5020/344 4444 (E1 Hd serv	0171 405 0072 CC 0171 404 4079	TEACH ME HOW TO SHIMMY	STRAND THEATRE Box Off & cc	1	Different in
1		and the second se	LIMITED SEASON	Eves & Thurs Mai 3 Sai Mat 5	5454/413 3311/312 8000	ENTHRALLING, VISUALLY	chg) 420 0000 Grps 01T1 494 5454	24T 0171 344 4444/420 0000	JAILHOUSE ROCK	(no lee) 01 T1 930 8800	(	Pointed
1		The second states	and the second sec		MISS SAIGON	STUNNING DRAMA"D.TH	TONY AWARD-WINING ROBERT	Grps 0171 413 3311/436 5586	NOW PREVIEWING Opens Tomor 7	cc (Disg fee) 0171 344 4444/420 0000		
i	DANCE	To advertise in	APOLLO VICTORIA CC 0171 415	MAGGIE SMITH	THE CLASSIC LOVE STORY	Mon-Fri 7.45, Sat 5 00 & 8 15.	UNDSAY IS FAGIN	THE ANDREW LLOYD WEDBERY	Mon-Sat Born, Thu & Sat Mats 3pm	Groups 0171 413 3321/0171 436 5588		CICCED Last
2		this section	6055 cc 24hrs 0171 344 44440171	"Initiant beyond belief" ind	OF OUR TRUE"	Wed mat 230	"A MAJOR THEATRICAL EVENT" D	TS ELUTINTERNATIONAL AWARD-WINNING MUSICAL				Eastern Line
:		please call the	420 0000 Grps 415 6075/413 3321	MARGARET TYZACK	NOW IN IT'S		Mei		PRINCE EDWARD 0171 447 5400	-BUDDY-		Rat
:	SADLER'S WELLS at the	Entertainments	Andrew Lloyd Webber's	"genuinely moving" O Tel	STH EXTRAORDINARY YEAR	To advertise	OLIVER	CATS	First Call 420 0100 cc 344 4444	The Buddy Holly Story	1	Robert
L	PEACOCK THEATRE	team on:			Eves T.45 Mats Wed & Sat 3pm	To advertise	2ND SPECTACULAR YEAR	Eves 7.45 Mats Tue & Sat 3.00	Groups 420 0200	"BRILLIANT" Sun	1	1900 Align of
1	0171 314 8800		STARLIGHT EXPRESS	TALKING HEADS	Good seats avail for Wed Mat	n	LIONEL BART'S MASTERPECE	LATECOMERS NOT ADMITTED	"A MUSICAL	*BUDDY*		
	TANGO POR DOS	0171 680 6222	THE FASTEST	Walten & directed by	& some parts - apply 8.0.	ENTERTAINMENTS	YOU CAN'T ASK FOR MORE'	WHILE AUDITORIUM IS IN		"WONDERFUL STUFF" Sun Tel		chairmun
	"Dangerously Sensual" Times	or fax	SHOW ON EARTH		FOR TELEPHONE/POSTAL		S.Timen	MOTION, PLEASE BE PROMPT.	MASTERPIECE" In Her. Trib.		1	
	Until 2nd Nov, Eves Born,	0171 481 9313	While Inuckle runs 19.45 daily	ALAN BENNETT	BOOKINGS & PERSONAL	Tel: 0171 680 6222	Eves 7.30 Mats Wed & Sei 2.30	Bers open al 8.45	MARTIN GUERRE	*BUDDY*	-	
	Sat mat 3pm & 30th Oct mat 3pm		Tue & Sat 3pm Tickets from £12.50	"wonderfully touching and luriny" Tims	CALLERS		SOME GOOD SEATS AYAR	LIMITED NO. OF SEATS AYAR		Tues-Thurs 8.0 Fri 5.30 & 8.30		and the second se
			Earna Half lenn Mar. Thu 24 Oct 3pm	LIMITED SEASON	0171 494 5060 (BKG FEE)	or fax: 0171 481 9313	NOW FOR WEEKDAY PERFS	DAILY FROM BOX OFFICE.	A New Musical by	Sats 5.00 & 8:30 Semiclary # 00	6 I	1
								OLD VIC 828 7616/312 8034	BOUBLL & SCHONBERG The theatre will close on Mon 26 Oct to	ALL SEATS 1/2 PRICE FRI 5 30 PERE	× 1	I [004]]
	<b>OPERA &amp; BALLET</b>							THE PETER HALL COMPANY	the mould we close on Mon 28 Oct to )	BIN ELECTRIFYING YEAR	1	- Kal Bro
					and the second se			Devid Rintoui Devid Robb	record the Royal Vanety Show and will re-open on Fri 1st Nov	YAUDEVILLE 0171 836 9987	}	Legal hon
								Diane Fletcher Deborah Grant	Mon-Sal 7.45 Mats Thur & Sar 3.00	DIANA QUICK JEAN BOHT		STREE .
							and the second se	Google Withers John McCallinn	The read the mast inter a sal 300	"DIANE SAMUELS"		A Bru
								OSCAR WILDE'S MASTERPIECE	QUIEEN'S 494 5040/344 4444	TREMENDOUS PLAY" D.Tel	1	Port.
	A									The second		1 4 4 4 F



:<u>-:</u>. tu an inger fingeren 🖉

"ART"

ndays Şom

FORGET" NY.Po

BEST MUSICAL

### STOPPING STALKERS 43 LAW REPORT 23

LAW

41

Π

n

Maori

to be

1 after

City

en on

wing s will

valon

New

was ionies

ed on

rst

m in elop-, will The

roject :ct*r*ic-

s.

IT

ted a

when

v call 1, 120

lator.

1**e** 

train

rson rd in

hori-

up of aims

es

e the

nd of

jents

have

e is-

g on

ney.

ls

s is

cars,

rs to

ural

irds,

t can

ed

ined

ia a 1 his

ates

had

sup

and

3

'This is only the start'

المكذا من الأصل

LAW



CTOBER 22 194

The FNO revival of David Pountney Curning Little

in dries not

using live up in

is a hat it says

TALE STORY

C : )PERA

Lord Mackay of Clashfern, above, explains proposals for a better-targeted, best-value

legal aid system

The latest figures for legal aid spending show an increase of 10 per cent in the year to The nature of the Augusi. present scheme makes it inipossible precisely to control the amount spent. But what is certain is that we cannot afford to go on spending more and more on legal aid.

Like the members of the public polled in a recent Law Society survey, I believe that iel legal aid plays a vital role in helping people to get justice. But there must be radical change to create a bener targeted and more flexible legal aid system that can meet the challenges of the future.

In July we set out in the White paper. Striking the Balance, our plans for reforming legal aid in England and Wales. Since then we have been laying the foundations for our reforms. We intend to make progress in careful stages, piloting the changes and consulting widely to make sure that we get the details

right Our reforms have your main objectives: to control the total cost of legal aid, to increase value for money. to target appropriate services on the most deserving cases, and to

For the first time, legal aid will have a predetermined budget. We are widening the scope of this scheme to bring in new types of services, such as advice agencies. We can do this only because the prospect of controlling the overall cost allows us to do so,

Legal aid will be targeted to take account of national prioriries and local needs, on the advice of independent regional legal services comminees. Most legally aided services will be provided under contracts. Budgets and contracts will be flexible and the contracting process will be organised so that money Legal Aid Act, and work has already begun. cannot simply run out. There will be a new test for

deciding whether civil cases should get legal aid. We also propose a package of changes to the financial qualifications for legal aid. These will ensure that the scheme is fair to those on legal legal

aid, their opponents and the taxpayer. More people will be expected to pay towards their cases. This will encourage them to think carefully and re-sponsibly about the action. they intend to take. But people who cannot afford to pay for legal aid will still receive the support they need from the public purse.

they will ensure that available resources stretch further to more than a year. In August it published for consultation its help more people and are targeted at those with the proposals for the second phase greatest need, as well as giving of that pilot. By December, the control from year to year of the board will be in a position to amount to be spent. invite formal applications and The White Paper set out a new contracts will be in place four to five-year programme for implementing the changes. This involves developing conduring the first half of 1997. These will be followed by contracts with private solici-tors firms to provide legally tracts to cover all the different types of legal aid. as well as a aided advice and assistance. series of measures immediate-Earlier this month, the board ly to improve the operation of appointed researchers to assist the current scheme. We can do with this pilot, and it inlends much of this under the existing to publish proposals early next year. The first contracts should begin around the mid-

dle of 1997 ary Streeter, the The pilot for contracts with Parliamentary Sec-retary, and I, as well as officials family mediators will follow much the same timetable. The proposals should be available from our department, have started detailed discussions for consultation by Christmas.

The board has also already with representatives of the begun work on two more profession and other pilots. These will look at oneoff contracts for very expensive potential providers of legal cases, starting with multiparty aid. The Parliamentary Secretary also intends to visit a actions, and contracts to pronumber of local Law Societies vide duty solicitor cover at police stations and magisaround the country to discuss implementing the reforms. trajes courts. We will soon be placing ad-

A system of graduated stanvertisements for people to dard fees for Crown Court adchair the new regiocal legal vocates has been settled and services committees. The comwill come into force in January. It comes after the successful inmittees will begin their work

A woman approaches T.V. Edwards, East End solicitors, in search of legal aid: is the present system out of control? voluntary advice agencies for In July 1 started consultation on standard fees for advocates in civil cases and litigators in family cases. Standard fees help not only to control costs under the existing scheme as an interim measure but also to meet any desire to provide a quicker, more certain payment system. They also prepare the way for the introduction of fixed-price contracts.

> have introduced measures to strengthen the arrangements for means tesling apparently wealthy applicants for legal aid. A special investigations unit is already operating in civil cases and will expand to cover criminal cases. We had made a good start on a long and complex pro-gramme. The activities I have

described are only the beginning but they show the Government is committed to careful progress and consultation. We remain determined to make the necessary changes to the legal aid scheme and look forward to pressing ahead with the reforms.

jurors.

The author is Lord Chancellor,

Judging the right to a fair trial

COUNSEL

DAVID

esterday in Strasbourg, the European Cuurt of Human Rights heard ural argument in Gregory v The Linited Kingdom, an important case concerning alleged racial bias by a member of a jury. In November 1991, David Gregory was tried at Manchester Crown Court on charges of rohbery. Gregory is black. While the jury were considering their verdict, one juror sent a note to the judge. It said: "Jury showing racial overtones. One member to be excused." The judge redirected the jury to decide the case on the evidence, and to put any prejudice out of their minds. Three hours later, the jury convicted the defendant by a majority verdict - len votes to two. He was jailed for six years,

Gregory contends that there was a breach of Article 6 []) of the European Convention on Human Rights, which guarantees the right to a fair hearing before an impartial tribunal. He argues that the note was evidence that the jury was not impartial, and that the judge

should either have discharged the jury or, at least, made inquiries as to the facts. The European Commission of Human Rights (the lower judicial body in Strasbourg) found against Gregory by cight votes to three last year. The majority decision conclud-ed that the trial judge had carefully directed the jury to avoid bias, and that this, logether with the absence of any further difficulty before the verdict was given, sufficed to dispet any legitimate doubts about the impartiality of the

Before the European Court, PANNICK QC Gregory relies on a judgment given by them in April in a similar case of Remli v France. The

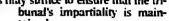
applicant, a French national of Algerian origin, attempted to escape from prison by attacking a warder who subsequently died from the blows received. During the appli-cant's trial for intentional homicide in 1989, he complained to the Rhone Assize Court that immediately before the proceedings one of the jurors had made a remark, "What's more, I'm a racist", which had been overheard by a person unconnected with the case. The Assize Court took no action. The applicant was convicted, and sentenced to life imprisonment.

By five votes to four, the European Court upheld Remli's complaint that there had been a breach of his right to a fair trial. The majority concluded that Article 6 (1) "imposes an obligation on every national court to check whether, as constituted, it is an impartial tribunal" where that is "disputed on a ground that does not immediately appear to be manifestly devoid of merit". The Assize Court had made no such check. It had deprived MRemli of the possibility of securing a remedy for a situation which may have been

contrary to the requirements of the Convention. The European Court added that the finding of a violation of Article 6 (I] was a sufficient remedy, with the addition that France had to pay the costs of the proceedings in Strasbourg. The court said that it had no jurisdiction to order a retrial.

The four dissenting judges argued that the applicant could not establish any reasonable likelihood that the alleged remark was decisive as to Remli's guilt. The complaint was "trivial". Taken out of a context whose details and particular circumstances were unknown, it "might only have been a joke" [as the French Government, somewhat surprisingly, had submined).

Racism, in a jury or elsewhere, is no laughing matter. The serious point the European Court will be considering in Gregury's case is whether Article 6 [1] obliges the trial judge to investigate a complaint of racism, or whether other steps ntay suffice to ensure that the tri-



tained. The court is likely to conclude that, depending on the facts of a particular case. Article 6 11) can be satisfied by something less than a judicial investigation of alleged racism. The defect in Remli was that the domestic court chose to ignore the matter, without considering the evidence submitted to it, on "the purely formal ground" that it was not able to take note of events alleged to have occurred outside its presence. By contrast, in Gregory the

trial judge took immediate steps to emphasise to the jurors their obligation to decide the

case on the evidence. Though this lof itself) could not ensure that each juror would act properly, there was no further incident prior to the delivery of the verdict.

The failure of other recent challenges to the impartiality of British juries illustrates the difficulties faced by

Gregory. In February, in Hardiman, the European Diabts rejected a Commission of Human Rights rejected a complaint by a convicted defendant that a trial had been unfair because a female juror sent a note to counsel for one of the other defendants (who was acquitted) asking him to have a drink with her. And in June, the European Court held in Pullar (again by five votes to four) that there had been no breach of Article 6 (1) in a criminal trial in Perth, Tayside, where a junior employee of a company served as a juror even though one of his firm's partners was a principal prosecution witness.

• The outhor is a practising barrister and a Fellow of All Souls College, Oxford,

ensure fair treatment for everyone involved. We will do this in several ways.

Equality

creeps

nearer

THE PROSPECT of the first

woman to lead the Bar has

emerged with the election of

Heather Hallett, QC. as its

vice-chairman for 1997. Ms

Hallett, who is married to a

barrister, in 1989 became a

QC and also a Crown Court recorder. She specialises in

criminal law and was ap-

pointed a deputy High Court

judge in 1995, the year she was

elected leader of the South

Rubert Owen, QC, the cur-

rent vice-chairman, has been

clected unopposed as

Eastern circuit.

chairman.

Our plans are not designed to cut the present level of spending on legal aid. Rather,

1

INNSAND

by April, 1997. been piloting contracts with the magistrates' courts in 1993.

troduction of standard fees in The Legal Aid Board has the Crown Court in 1986 and

A DATE has finally been set for the long-awaited inquiry by the Home Affairs Select Committee into Freemasonry in the police and judiciary. Oral evidence will be taken in January and written submissions must be in this year.

Chris Mullin, the Labour MP, caused a stir last year when he demanded the inquiry. Some observers saw the committee's agreement as a sop to Mr Mullin, who didn't see many of his proposals for reforming judicial appoint-ments included in the MPs' final report.

### Lost to golf

by

LARGE numbers of City solicitors who would like to be judges are being lost to the "golf course" because of current recruitment procedures. A survey by the Law Society found that 70 per cent of City solicitors would be interested. but only if civil justice reforms proposed by Lord Woolf enabled them to take up more suitable positions, with more flexibility in training requirements.

At present, they have to do up to four years as a part-time recorder, nearly always on criminal work - an area most City lawyers don't work in. Martin Roberts, who compiled the survey, said "It is a tragedy that the large pool of highly talented specialists likely to be retiring from City practices in their fifties will be heading for the golf course instead of the judge's bench."

SCRIVENOR



ham office to add to its regional network.

Aid to victims A PIONEERING insurance scheme to cover legal costs in medical negligeoce cases has been developed by the underwriting agents, Litigation Protection, in conjunction with Action for Victims of Medical Accidents. The scheme provides up to

OUTS

£100,000 of cover to protect Hallett on the ladder against having to pay the legal costs of an opponent Recruitment business is hooming ogain - so much so when cases are taken on a "no win, no fee" conditional basis. that the leading recruitment Cases are screened AVMA's referral panel. consultancy Quarry Dougall hus opened a new Birming-

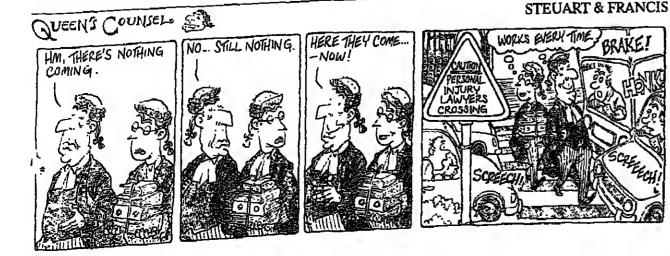
## Legal horses for courses

CHRISTOPHER CLARKE, QC, and 16 other members of his set at Brick Court, off Fleet Street, London, are celebrating after spectacular recent successes with their sponsored horses, Legal Democrat and Legal Jaguar. At Wembley they achieved two firsts: Legal Democract won the Prix St Georges one night and the Intermédiaire the next, and finished second in the Intermediaire Kur the night after. Legal Jaguar, who is much younger, came third in the Nuvice Class at the National Championships three weeks ago. Both horses are trained and ridden by Carl Hester, the British Olympic rider.

This was the only British win in dressage. William Wood, a member of chambers, said: "What was most satisfactory was that Legal Democrat was winning against Dutch and German opposition, which has been bearing us in recent years. We are all hoping that with this kind of result, and with proper backing, British riders and horses will be properly competitive at the European championships in Germany next summer and ulrimately in Sydney in 2000. If we can set some kind of precedent, and bring other lawyers and professionals into the sport, it will have been worthwhile."



Hestor on Legal Democrat



## CITY ASSISTANTS

#### CORPORATE

£34,000 - £50,000 The expanding office of this renowned MNP requires a 2 - 4 years' poe solicitor in its major department advising international clients. U Outstanding opportunity to handle highest quality corporate work.

T SHIPPING (Cargo) £30,000 - £50,000 Arguably the leading team in arguably the Chy's finest shipping firm U seeks an up-and-coming assistant (1-4 years' pope) to major in international cargo recoveries work. An important appointment

S. offering support, training and responsibility. to £45,000

COMMERCIAL PROPERTY

T if your prospects of retaining a general commercial property
 Caseload are diminishing with seniority, this c.30 partner firm can reverse the trend. A solicitor with 2-4 years' poe is sought for a broad ranging caseload including L&T, institutional investment and
 W development. Excellent prospects.

### O COMMERCIAL LITIGATION

R Dynamic London office of leading US firm offers unparalleled variety and responsibility in a small expanding team. It seeks a top flight City ittigator (c.3 years' pge) to deal with mainstream international intigation. Ground floor opening in Empire State firm.

#### INSOLVENCY

Y

0

υ

£36,000 - £70,000

O End of recession? No-one going bust? They don't believe the politicians' datas at this leading insolvency unit at a top City firm. Excellent prospects for a 3-6 years' pole solicitor.

EAGAN

COMMERCIAL LITIGATION £70,0004 Our premier, international client offers a superb opportunity for a phigh calibre associate / junior partner to join its booming general commercial intigation department at a key stage in its growth. This U senior 'right-hand' position offers immediate partnership and T exceptional prospects.

COMMERCIAL PROPERTY (Dev) to £45,000 U Property developers' dream! Successful candidate, 1-3 years' pge, will be part of a small team handling all aspects from site acquisitions S to leasing properties. Great experience will be gained.

EMPLOYMENT (IN-HOUSE) to £45.000 T Multinational media company with c.500 employees seeks or employment law specialist with 2+ years' poe lideally gained in-house). Challenging appointment with excellent remuneration.

to £47,000 W E.C. / COMPETITION Are you a Eurostar? Superb prospects await a 2-4 years' pge O solicitor with real experience of E.C. law wishing to seize a unique R opportunity in the booming department of this esteemed and innovative firm.

SHIPPING (Dry) £32.000 - £50.000 Are you ready to be piped on board this major force in the shipping F markets? Leading practice seeks a dry shipping lawyer (2-4 years' O pge) to join its strong and sociable team. You will be con motivated and ready to handle international shipping clients.

JANION

To discuss any of the above appointments in detail, please contact Sarah King or Simon Janion on 0171 404 6669 (evenings. weekends: 0181 674 3971) or write to us, in complete confidence, at 6 Warwick Court, London WCIR 5DJ (fac: 0171 404 0469).

to £40,000

# Legal Advisor and Company Secretary

#### West Yorkshire

#### to £80,000, car, bonus, benefits

Outstanding opportunity for first class Legal Advisor and Company Secretary to support Group Finance Director and Chief Executive and play prominent role in young team focused on maximising on-going profitable development. Highly international, c£250m turnover, market leading manufacturer of consumer products with exceptional growth record and continued commitment to further development on a global basis.

#### THE ROLE

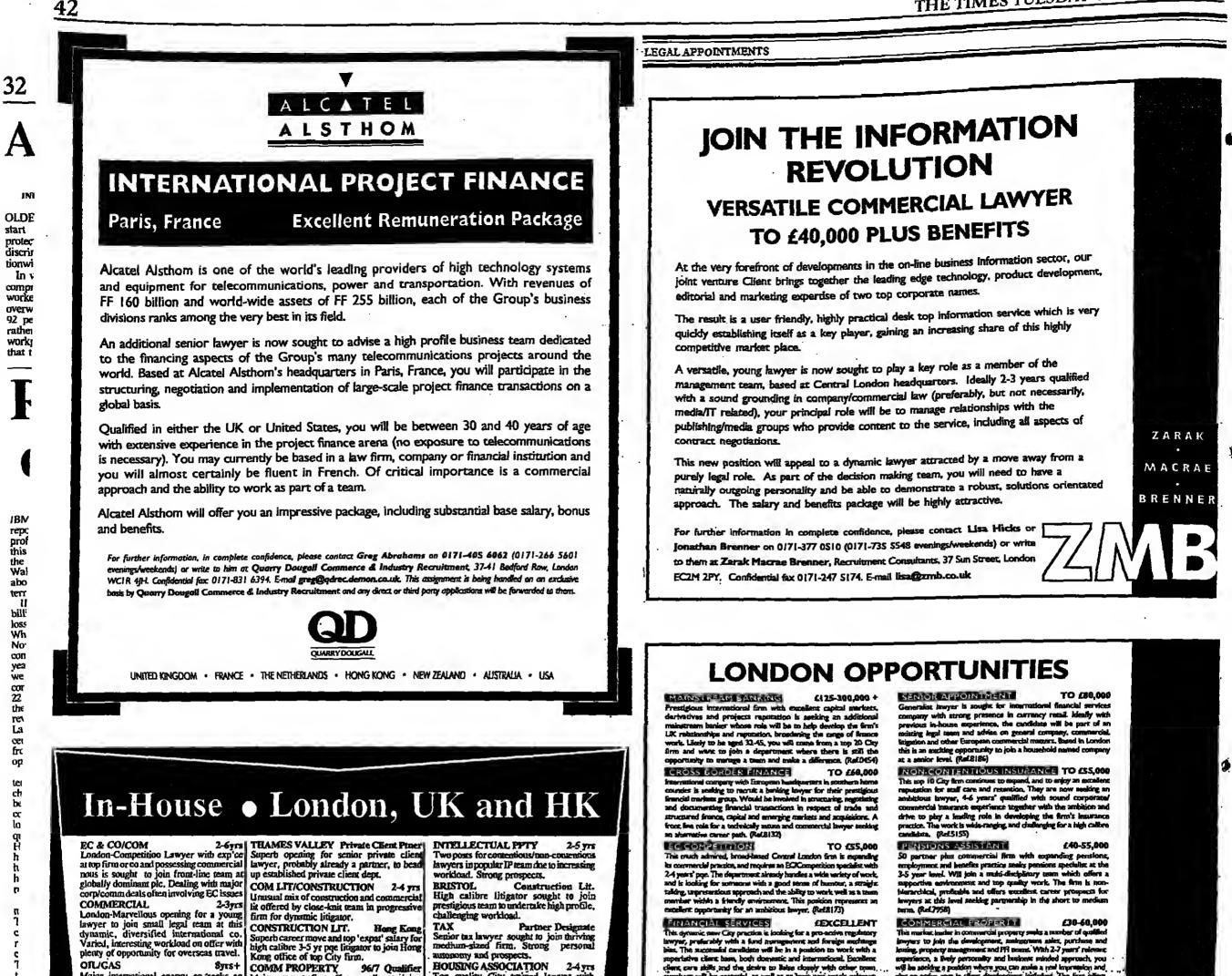
· Total control of day to day legal and secretarial functions including compliance with stock exchange procedures and requirements. . Responsibilities include shareholder registration, insurance, contract conditions, share option schemes, management of group pension scheme, licence agreements and property. • Also responsible for legal due dibgence, liaison with external counsel on the preparation of draft contracts and negotiation of final agreements.

### THE QUALIFICATIONS

 Qualified solicitor aged 30-35. Well developed business acumen, hard working team player.
 Presently in secretarial capacity in UK plc or highly commercial practising solicitor in substantial, well known law firm. Extensive experience of company law, stock exchange requirements and statutory obligations. . Proven track record of achievement in demanding environment with international interests coupled with ability to influence events and play a key role in group activities.

Please reply in writing to BHM, 4th Floor, EMCO House, 5/7 New York Road, Leeds LS2 7PL enclosing a full Curriculum Vitae with current salary details quoting Reference BHM10134. Telephone 0113 246 7033. Fax 0113 243 3691. Closing date for receipt of applications is 25th October 1996





SI b С

BANKING 2-4yrs Highly regarded European investment bank. known for its emerging markets work, has exciting opening for lawyer with general banking or corporate finance experience. Specialist Property I PARIS

OTL/GAS

plenty of opportunity for overseas travel.

Corporate team in highly regarded City firm. Excellent client contact.

2-6yrs 2-6yrs thriving team in well regarded City firm. Excellent prospects. Exciting new opportunity for a NQ-2 year qualified solicitor with broad cos itigation experience. Anractive salary. 2-4yrs

Junior lawyer sought as assistant to Head of

NQ-3yrs

2-4vrs

Major multinational seeks adaptable young lawyer with broad based co/com experience COMPETITION to join their legal team. Frequent travel. Fluency in another Euro language essential. Top calibre UK and EC competition lawyer, with strong experience gained in private practice is sought by major firm. EMPLOYEE BENEFITS NQ-4yrs

Employee benefits specialists are in demand! INFO TECH NO-2 VIS We have a wide range of instructions in this dynamic and expanding area. City training Exciting and varied workload is offered by prestigious IP/IT team. Strong commercial/ IT experience is desirable.

For further information, please call Caroline Fish or Liz Neser (private practice) or Bridget Burdon (In-House) on 0171 430 1711, or write to Graham Gill & Young,46Kingsway, London WC2B 6EN. Fax: 0171 831 4186.

Syrs+

within team. Good prospects and package. | CORPORATE

Major international energy co seeks an experienced oil/gas specialist for senior role handling mix of Up/Downstream work

0171 430 1711

## **ERNST&YOUNG**

## INTERNATIONAL PRIVATE CLIENT LAWYER

2-6 years' pge

**fExcellent** package

autonomy and prospects.

ACCOUNTANCY

OXON

HOUSING ASSOCIATION 2-4 yrs

Top quality City trained lawyer with Housing Association experience is sought to join popular Holbora based firm.

Junior lawyers 1-4 yrs poe, currently working in major City firms sought by major accountancy player. Unusual role.

CorpFinance

Commercial Litigation

GRAHAM CILL & YOUNG

Ernst & Young is one of the world's leading professional services firms, providing accountancy, tax and management consultancy services to a wide range of prestigious national and international clients.

The Employer and Private Client Services department is currently seeking to recruit a lawyer for its globally respected and well established international private client advisory practice. Using an international network in over 60 countries the successful candidate will draw on this worldwide knowledge in advising a broad client base ranging from foreign domiciled individuals with international wealth to UK based high net worth entrepreneurs.

Suitable candidates will be between 2-6 years qualified, with private client experience gained in a major law firm or one of the other top accountancy practices. International experience is essential (US experience an advantage), as is a strong understanding of off-shore trusts, tax planning, CGT and IHT.

Effective interpersonal and communication skills are paramount, so too is the ability to give commercial, practical advice, combined with a flexible, team orientated approach.

In return Ernst & Young offers excellent opportunities for advancement. The level of responsibility and client contact is reflected in the highly competitive remuneration and benefits package.



For further information, in complete confidence, please contact Emma Cowell or Greg Abrahams on 0171-405 6062 (0171-627 3674 evenings/ weekends) or write to them at Quarry Dougell Commerce & Industry Recruitment, 37-41 Bedford Row, London WCIR 4H. Confidential fac: 0171-831 6394. E-mail emmo@qdree.demon.co.uk. This QUART DOUCAL assignment is being handled on an exclusive basis by Quarty Dougel Commerce & Industry Recruitment.

the lack of gamaine responsibility and client contact. Although a smaller firm, with around 30 partners, the Corporate Department offers an impressive breadth of work, both on behalf of quoted pic's and family or entropreneur-lead private companies. Genuine prospects for partnership in a related and friendly working environment. (Refeatch) ment. (Rat 8025)

client, care skills and the scare to laise closely with other team periods will be essential, as well as at laist own year's relevant

This position represents an excellent career opportunity for a

CE. (Re£7778)

CORPORATE FINANCE

Takyo, Will deal with a range of issues from derivatives to regulatory and more general company commercial. Will need to be at least 5 years qualified with an exceptional track record in dist area. Will be on seconds return back to London. (Re(8188)

Well known European finance house with strong presence in Japan

normalion for young and able lawyers. (ReC7204).

*(EXCEPTIONAL* 

will be society a possion where you can make a real in play an active part in these development initiatives. Th

10 A

wte

216

1. No. -

命にい

6.47

· • \*

he /

Ц. -

Artis 1.

80

lioves Ho Akierana

London H

ፕ<del>ሬቲ</del> ዓምን፦ Fac: ፅፐግ-

GARI

ROB

ONDON

IN-HOUSE

inter the

PENSIONS

Real Provide State

PUBLIC SE

Ret Tilline

CAPITAL N

1

CORPORT

÷\*\*--

IN-HOUSE ;

C

12211

ZARAK

MACRAE

BRENNER

9.36

For further information regarding in-house vacancies planse connect Lisa Hilder on 0171-377 0510 (0171-735 5548 evenings/weekends). For private practice vacancies please contact Andy Golding, Sally Horrox or Yronne

Smyth on 0171-377 6516 (0171-241 1219 evenings/weekends). Alternatively write to us at Zarak Macrae Brunner, Recruitment Consultants, 37 Sun Street, London EC2M 2PY, Conlidential fax 0171-247 5174. E-mail

TO (50,000

andy@emb.co.ek Website http://www.zmb.co.uid



id career p

BANKING . TOKYO

## ADMINISTRATIVE/PUBLIC LAW **3 Years' Pge to Partnership**

Rowe & Maw is at the forefront of one of the fastest growing specialist sectors, administrative and public law.

#### A Wide Variety of Interesting and Challenging Work

Our practice encompasses the full range of administrative/public law matters. We advise on areas as diverse as local government law, NHS law, public procurement, compulsory purchase, EC law, education, environmental law and housing. Our public law team, led by Tony Child, are widely acknowledged as leading players in this sector and have a remarkable record of success, acting for both applicants and respondents in judicial review and other public proceedings.

#### **A Prestigious Client Base**

We are instructed by public bodies and those who deal with them, including private finance providers. We have unique experience in advising local Government and NH5 auditors often in relation to high profile cases which are very much in the public eye. We have a reputation for getting difficult law right and helping clients to achieve their objectives.

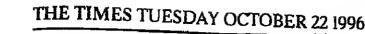
#### **Excellent Prospects**

Our expert and dedicated team will provide you with the support and guidance you need - whilst encouraging you to take responsibility. If you have at least 3 years' relevant experience (up to and including Partner level), particularly in local government law, gained in private practice and/or local government, then we can offer real prospects for advancement, including partnership.



For further information, in complete confidence, please contact Stephen Rodney or Deborah Dalgleish on 0171-405 6062 (0181-520 6559 evenings/weekends) or write to them at Quarry Dougall Recruitment, 37-41 Bedford Row, London WCIR 4H. Confidential fac 0171-831 6394. This assignment is boing exclusively handled by Quarry Dougall Recruitment, and any direct or third party applications will be sent to them.

فكذا من الأصل



# Can the law stop stalkers?

Action is easy to promise but may be less easy to achieve. Neil Addison reports on the Government's proposals

series of high-profile stalking" prosecutions has pushed the crime right up the political agenda. Michael Howard has now pledged new laws to tackle the problem.

JBER 22 1996

TOMORROW

1) the conductor ccardo Chailly

returning to the LSO after

n absence of

6 years

The Hume Secretary rold a conference organised by the Sozy Lamplugh Trusi last week that he plans two new criminal offences: the use of words or behaviour, on mure than one occasion, which woold put a victim in fear uf violence (to carry up tu five years' jail nr an unlimited fine or both): or the use of words of behaviour on more than one occasion which woold cause the victim to be harassed, alarmed or distressed (carrying up to six mmnths' jail or a £5,000 fine or both.)

In addition, he plans a new civil remedy, when words ur behaviour are used more than once that would cause the victim tu be harassed. alarmed or distressed. Courts would have power tu make restraining orders after conviction of either of the two criminal offences and a breach of the order itself would be a criminal offence.

Action is easy to promise but may be less easy to attain. The Govern-ment has recognised the difficuloes of making stalking a specific of fence. A broadly drawn offence could catch legitimate journalists, lebt collectors or even divorced fathers trying to see their children, while a narrowly drawn offence would make little improvement on the existing law.

Will the offences be so widely cast that they catch the kind of behaviour that does not amount to stalking? In both cases, there must be an intention to cause fear or alarm, or circumstances must be such that a reasonable person would realise that fear or alarm would result.

But there may be borderline cases in which behaviour is distres-

Idermanbury Square

London EC2V 7HR

Tel: 0171-+17 1+00

Royex House

sing to one person but not in others. The creation of a tort of "molestanon" enabling stalking victims to obtain injonctions in theory seems a good idea. But stalking victims can obtain injunctions already: certainly Diana, Princess of Wales had no problem. However, the victim has to obtain the injonction him or herself and has to pay fur the lawyers. For most victims of stalking, the financial and emotion-

al cost may be unaffordable. The police find civil injunctions frustrating since they usually have nu power nf arrest fur a hreach. The Government's proposals suggest the possibility of making breach of

a molestation injunction an arrestable criminal offence and allowing the police the power to apply for these injunctions. But this raises the question, why only this type of injunction? People with equally valid but different injunctions will be entitled to wonder why the police are not enforcing their injunctions

The Government's basic idea uf using court orders is sensible because these can be precisely tailored to deal with individual circumstances, But the civil courts do not have the necessary safeguards regarding admissibility of evidence or trial by jury; nor do police/CPS prepare their evidence in a way required by the civil courts. Stalking is a criminal law public order problem and should be dealt with by the criminal law agencies, not the civil law. A good model is provided by S.SIO of the Canadian Criminal

Code. When Canadian police receive complaints of threatening or stalking behaviour, they can apply to a magistrate for the offender to be made subject to a "peace bond". The police make the application and the Crown Prosecutor handles the court appearances. The victim is treated as a victim not a party to litigation.



Perry Southall: terrorised for 18 months by a convicted rapist

A peace bond is essentially an injunction ordering the offender not to contact the victim again and prohibiting him or her from going near the house or workplace of the victim. They are orders of the criminal not the civil courts and are governed by the criminal code, not the civil law.

hey do not count as a conviction but they are recorded with the police and if the offender breaks the terms of the order, then he or she can be arrested and prosecuted for the specific offence of breaching the criminal courts' order. We are not short of criminal offences in England and Wales.

Perhaps what we need is not another offence, but a new system. similar to that in Canada, for dealing with persistent objectionable behaviour. Giving magistrates' courts specific power to grant restraining orders (not in-junctions) where magistrates are satisfied that police have reasonable fears for someone's safety would be a sensible way of dealing with such situations. Giving magistrates and Crown Courts powers to grant such orders as part of their normal sentencing powers and making breach of such orders a specific arrestable criminal offence would also be sensible. • The outhor is a barrister in private

practice.

**LAW** 43

## Chris Sallon, QC, and Nick Lavender on CPS prosecutors

T ikita Khrushchev once observed that politicians will promise to build bridges even where there is no river. The Government's declared intention to extend rights of audience in the Crown Coart to lawyers employed by the Crown Prosecution Service (CPS) is both an empty and dangerous political gesture. The impartiality of the criminal justice system would be at risk and there is no justification for change.

There has been a state prosecution service in England for ten years. The CPS was set up to prepare all prosecutions for trial. and tu conduct prosecutions in the magistrates' court. The Government then believed that in the Crown Cuori, where serious crimi-nal matters are tried before juries, cases should be presented by barristers instructed to represent the prosecution because they brought an objectivity and independence to cases which state employees were unlikely to have.

Nevertheless, the CPS soon started asking for the right to conduct Crown Court prosecutions. It was argued that this would raise the low level of morale within the service, created by chronic underfunding, inadequate levels of staffing and a high rate of anrition in a burgeoning bureaucracy.

While these problems persist, recent changes in the law relating to the disclosure of evidence to the defence make a prosecutor's independence crucial. The Criminal Procedure and Investigations Act 1996 is heavily biased towards the prosecution and allows it tu decide what material should be disclosed to the defence, with no sanctions if a prosecutor fails to act properly. The trial judge's power to supervise the discovery has all but been removed, This diluted duty of disclosure is bound to give rise to a conflict of interest, since the performance of CPS employees is subject to an nual appraisal and their career prospects depend at least in part on their "success rate". This was

If justice is not seen to be fair



Barbara Mills, QC: change

certainly the view of the Cuuncil of Circun Judges which concluded: We do not see how an employed advocate can avoid being placed in the position at some time of having to consider whether his future employment whuld be imperilled by full disclosure."

Many feel that the CPS would do better to concentrate on the job it was set up to do. Research conducted for the Royal Commission on Criminal Justice found that in 1993 more than \$,000 cases taken to the Crown Court were dismissed by the judge in circumstances where the dismissal was "certainly or possibly foreseeable". Even the Lord Chancellor's Advisory Cummittee on Legal Education and Conduct has expressed concern about the

against allowing CPS employees to appear in the Crown Court. Barbara Mills, QC. the Directur of Public Prosecutions, has consisrently pressed for change, promising that CPS advocates will be used according to the criteria nf cost, efficiency and experience. But as Lord irvine of Lairg. QC, Labour's Shadow Lord Chancellor, pointed out at last month's Bar Conference. no analysis comparing the cost of in-house lawyers with that uf independent advocates has been undertaken. As for efficiency and experience, it might be wiser to await the results of a survey by the National Audit Office on the performance of the CPS, due to come before Parliament next year. Meanwhile, the position in the CPS goes from bad to worse. Earlier this year all CPS lawyers were offered volumary redundan cy. This has resulted in a further reduction of staff levels, already perilously low. In May a motion passed by the CPS section of the

performance of the CPS. It has

advised no fewer than three times

П

Maori

to be 1 after

City

en on

owing

s will

val on

New

Was

**10**nies

:ed on

rst

nn in

/elop

i, will

The

roject

-ctric-

s.

11

red a

when

y cail

i, 120

tator

ало

**1**C

train

:rsor

d in

hori

up of

alm

es

e the nd of

lents

have

e is-

g on

ney.

:s is

cars.

rs to

ural

irds,

t can

ed

ined

ia a

] his

ates

had sup-٤.

ls

N

ip.

tg

11

Association of First Division Civil Servants expressed the view that it could no longer properly serve the interests of justice because of the way the CPS is being run. It has also commissioned a MORI poll intended to look at, amung niher things, morale within the service. This has been opposed by the DPP who feels it would be onrepresentative and undermine a poll of her own. This has led tu a formal complaint by the director of MORI to Str Robin Botler. Head of the Home Civil Service.

The final decision - believed to be imminent - rests with five senior judges: the Lord Chancellor, the Lord Chief Justice, the Master of the Rolls, the Vice-Chancellor and the President of the Family Division. One hopes they will not approve a proposal which could have profound and adverse consequences for the independence of our criminal justice system. • The authors are practising barristers.

Fresh vistas for paralegals

A LEADING law firm has opened up a career stucture for paralegals which will scrap the dead-end job of "managing clerk", Frances Gibb writes.

Davies Arnold Cooper has developed a scheme to allow legal executives the chance to be involved as partners, even though they are not qualified as solicitors. Where the work of a legal executive is rated to be that which would earn a qualified solicitor partnership status, then they will be remunerated at a higher level and take part in partners' meetings. The scheme creales a structured

career path for non-solicitors starting with trainee legal executive, progressing through legal executive and senior legal executive to associate and senior associate.

Law Society rules prohibit nonsolicitors being in partnership with solicitors. But this should not be used as an "excuse for artificially restraining those capable of markedly adding value to our practice", David Melntosh, senior partner, says.

One of the traditional routes to becoming a solicitor used to be through being an articled clerk and qualifying later on — a career path followed by a number of solicitors at Davies Arnold Cooper. About 25 legal executives or trainee executives have already been integrated on to the new career path.

## **SENIOR APPOINTMENTS**

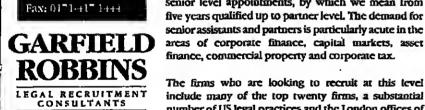
We are currently witnessing a substantial increase in demonstrate a general banking background. It is senior level appointments, by which we mean from important to emphasise that firms do not require a five years qualified up to partner level. The demand for client following which is a substantial change from senior assistants and partners is particularly acute in the twelve months ago.

#### COMMERCIAL PROPERTY

to £80,000 5 to 7 Years Qualified A rare opportunity for a senior property lawyer 10 move for unrivalled work, realistic prospects and an attractive salary. This market leading property department has a strong reputation and work which includes investment, development and joint ventures for a largely household name client base. An opportunity to make that final move. Ref: T10415F.

#### ASSET FINANCE & Years + Qualified

to £80.000 The Asset Finance Group of a major City law firm, known for its finance work, is looking for lawyers with either banking, ship, aircraft, tax leasing or other set finance experience. The group ad manufacturers, lessors and airlines oo the financing of large assets and aircraft worldwide. This is a high profile positioo which will involve acting for an impressive client portfolio and marketing the group. Ref: T11129E.



finance, commercial property and corporate tax. The firms who are looking to recruit at this level

include many of the top twenty firms, a substantial number of US legal practices and the London offices of the major provincial firms. The rewards and prospects ONDON • LEEDS on offer are substantial, for example, a US practice based in London will pay \$120,000 for four year qualified corporate finance lawyers from a top five City practice and a leading provincial practice with a London office will offer immediate partnership to a banking lawyer from a top ten City firm who can

1996/1997 offers a window of opportunity to senior assistants or partners who wish to secure a significant career change.

Four examples of our senior appointments are advertised opposite but further vacancies can be obtained by visiting our Web Site www.garfieldrobbins.co.uk.

All applications will be treated in the strictest confidence and handled by our consultants, who are all qualified lawyers.

#### US FIRM 4 to 8 Years Qualified

£120,000+ Our client is a pre-eminent international law firm which regularly represents major international clients in a wide range of corporate and banking work. They are currently seeking a UK qualified lawyer with at least four years experience from a top ten City firm. No following required, but excellent academics and an outgoing personality are essential. Partnership prospects for the right candidate are guaranteed and (even before partnership) the financial benefits of this position are unlimited. Ref: T11110J.

#### EMPLOYMENT

#### to £70,000

A well-organised and planned recruitment drive has resulted in the recent addition of several high profile senior lawyers at this well known mediom sized City firm. As part of this structured growth, a senior employment specialist with a City background is now sought. This is a strong department and certainly not a pure service department, acting mainly for multinational corporations and banks. Ref: T10808G.

LONDON: Contact Alison Barrett, Helen Wynn-Jones, Dominique W. Pengelly (all qualified lawyers) on 0171 417 1400 or write to them at the London office for further information in complete confidence. Evenings/weekends 0171 386 8699. Confidential fax: 0171 417 1444. www.garfieldrobbins.co.uk

## TOP JOBS

To *Excellent* 

To £48.000

#### IN-HOUSE IP

IN-ITCOSE IF If you have the energy to take on this yob, you will soft find yourself over barrel. Instead, you will have hit the career geyser. Major intertwindnal energy company needs a largely non-contensous IP lawyer with 3-6 years' pope and a desire to travel to join its multi-discipline team. Ref: T28732

#### PENSIONS

45

Ć.

IO 146,000 Make provision for your old age, pensions lawyers with 2-4 years' poe, by joining this top 10 City law firm. Not only will it make your reputation, standard of clients and pay shoot upwards, but it will also give you the chance to develop stand-alone work, as well as corporate support. Ref. T25008

PUBLIC SECTOR PROPERTY To EMarket Rate PUBLIC SECTOR PROPERTY To Enhancer rade Enjoy public service from within one of London's biggest and best firms if you have 2-6 years' pap. You need not have had experience of public sector work, but an understanding of public law is essential. Work will also include locat government and housing elements. Top partnership prospects.

To £65.000 CAPITAL MARKETS A capital job is offered in capital markets at one of the capital's top limes. Top 15 City firm with excellent banking reputation needs a capital markets lawyer with 4-5 years' poe. It will give you the chance to develop in the innovative field of structured finance with few repetitive transactions. Ref: T 19803

To £65,000 If you want to be a top corporate lawyer, then you have to join a top corporate firm. And it just so happens that this top 10 Gty firm b on the look out for quality corporate lawyers with 1-6 years' pae for a job that offers top work, top pay and a great chance to progress. Ref: T[1913

To **£Premium** IN-HOUSE BANKING The amazing opportunity that is in-house is more than amply demonstrated by this job at a major international investment bank. The pay, conditions and work for a banking lawyer with 18mbs - 3 years' pop are unbestable. Knowledge of ISDA and experience of derivatives would help. Ref. T25469

Paris To Exceptional On ta ta. Get an Effet of this job at the Paris office of one of the City's very best shipping firms. The work is mainly shipping and international carriage of goods, with some general ingation. A French-fluent lawyer with 1-3 years' page must also want to requalify to take full advantage. Ref. T29833

For further information, in complete confidence, please contact stephen Rodney, Emmo Cowell or Adrian Fox (oll qualified lowyers) on 0171-405 6062 (0171-354 3079 or 0171-627 3674 evenings/weekends) or write to them at Quarry Dougall Recruitment, 37-41 Bedford Row, Landon WC1R 4jH. Confidentual fac: 0171-831 6394. E-mail stephen@qdrec.demon.co.uk for further information, in complete confidence, please contact Stophen Rodney, Emmo Cowell or Adrian Fox (oil qualified lowyers) on



UNITED KINGDOM · FRANCE · THE NETHERLANDS · HONG KONG · NEW ZEALAND · AUSTRALIA · USA

To £29,000 COMMERCIAL PROPERTY Look no further for the reason you qualified as a property lawyer. When possibly the country's best property firm comes knocking, you know you made the right move and the opportunity offered to a newly qualified at this firm could lead all the way to the top. It is that good. Ref. T31 (80

COMMERCIAL/INSURANCE S.Ireland To Excellent If you have always fancied working abread but do not want to go too far, this major lrish firm could be the perfect compromise, it offers quality of life, City quality of work and, even more importantly, Guinness. A lawyer with 2-3 years' poe in a mix of insurance and corporate would be perfect. Ref: T6936

COMMERCIAL PROPERTY To £49.000 Join one of the most important departments of one of the Cay's biggest firms and become the lawyer you've always wanted to be. It needs 3 property lawyers with 2-4 years' pee one for general work; another for work with a property finance bias; and the other for PFI/urban regeneration work. Ref: T31098

To £100.000 EC/COMPETITION Such is the amount of work flooding into the EC department of this top Gty firm that is needs several lawyers to help keep its head above water. If you are at partner level (no following needed) or have 3-5 or 0-1 years' pge, this is your chance to join one of the best EC practices around. Ref. T24968

EMPLOYMENT To £55.000 Do you think being an employment tawyer is the same in every firm? Not at one of the largest City firms it's not, where you will work for some of the country's best known companies. Employment lawyers with 2-5 years' pge and experience of multi-jurisdictional work would be kleal. Ref. T17091

PROJECTS Singapore To £Market Rate Our Chent, a top 10 City firm, is looking to recruit a transactional projects lawyer for its Singapore office. With at least 3 years' pde, and particular expertise in construction work, you will join a busy team assisting multionals and financial institutions on a wide range of transactions.Ref. T31835

#### To £80.000 CORPORATE TAX

Over-coxed in your current job? Feel that you are working hard but getting nowhere? If so, this top City firm could be just the thing to futher your career. It will push a corporate tax lawyer with 3-5 years' poe, as well as knyers at partner and associate level, over the success threshold. Ref. T25270

**CHAMBERS** 

INDUSTRY & BANKING Sonya Rayner

#### Status or Experience? One of our candidates, three years

qualified and specialising in IT work with a little known firm in the HI-tech: South Easi Midlands, was offered a position with a substantial niche IT firm that

Recently qualified Solt to join small legal dept of capiely growing international hi-tech company. You will assist with joint ventures, sales and acquisitions, EU and would give him exactly the sort of work he wanted. The job was ideal environmental issues, Ideal as a first move into industry. Engineering: South East

and yet he hesitated. Why? He was reluctant to give up his partnership status. Ha'd alraady been Solr or Barr with 3-4 yrs' commercial expce to join legal dept of international engineering co. Work will include appointed salarled partner at his contract negotiations, project finance and consortium esent firm, and would have to join the new firm as an assistant solicitor. It meant a lot to him, naturally, to be agrouncets. Must have commercial acumen.

Banking: City partner, and even the chance to Soir with 1-2 yrs' poe to join small legal dept of international bank. Must have sound expect of company handle better quality work with a more respected firm was not enough law, ISDA and general banking documentation. Expos to compensate for the loss of status. of FSA and taxation would be an advantage. To us it seemed obvious that the

move would be to his advantage. Salaried partnership with a small firm two years after qualitying does not carry serious weight in the job-market. It is no guarantee of Partnership Positions uccess, high income, or security. We put these thoughts to him, stressing the simple point that the

We have been assisting partners seeking a carea move for over 20 years now and are regularly placing several partners each month.

Corporate: City We have been inundated ed with vacancies with well genuine expertise, otherwise it risks known, up quality, med-sized firms aware that life eing short-lived - the proverbial exists outside the office. 1-6 yr qual solts sought. house built on sand.

in the ord, he decided to join the niche firm. If there was to be any loss of status he reckoned it would calibre City trained litigator with 3-6 yrs' expose to join only be temporary and that a partnership in the new tirm would be

Michael Chambers

expansion. Corporation tax, VAT, Stamp Duty, etc.

**Construction Litigation:** City Large national firm seeks 2-5 yr qualified construction lawyer to handle a range of primarily contentious work on behalf of an impressive range of clients.

Solr with at least 10 yrs' experience to join legal dept of

Litigation: London

Enuncial organisation. Work will include a wide range of contractual disputes often with an international flavour. Position will initially be offered on a short term basis.

Corporate Lawyer: London Solr or Bart with c. 10 yrs' corporate experience to join legal dept of well-known PLC. Senior position requiring M&A, jvs and investment business experience on an international scale. Some travel.

**Commercial:** South East Solr or Barr with approx 1 yr's pge to join legal dept of well-known hi-tech co. You will advise on corporate and commercial matters and will be encouraged to assist in the development of the company's businesses.

#### PRIVATE PRACTICE London: David Woolfson, Simon Anderson South: Helen Mills, Alicen Shepherd, Harriet Stow North & Midlands: Suki Bahra

**Banking Partner Designate:** Cily Fast-growing second tier banking practice seeks senior solr (6 yrs plus pop) for broad caseload including loans and security, project, trade and media finance, etc.

insurance Litigation: City Large City firm seeks 1-4 yr qual litigator to join general insurance lit team based at their Lloyd's office. Work inci's prof neg, property damage & subrogation claims.

Corporate Tax: North and Midlands Excellent opportunities now offered to corporate tax lawyers from newly qualified to senior levels.

Employment Lawyers: Leeds Leading firm with one of the strongest employment

4-5 years' poe with expce of general comm property including site acquisitions, plot sales and leases.

Commercial Litigation: Dorset Busy, innovative from with Pic's as clients seek sar comm litigator with qual expce. Partnership prospects.

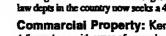
CHAMBERS & PARTNERS 74 Long Lane London, EC1A 9ET Tel: 0171- 606 9371 Fax 5171- 606 1793

only true security in any protess comes from developing your experi-ence in a particular area and building a reputation on it. Status must reflect Senior Corporate Tax: City worth more than the one in the old. Medium-sized firm offers 5-8 year qual solr excellent. partnership prospects in dept set for considerable

## their comm fit dept. Work is varied and demanding.

law depts in the country now seeks a 4-6 yr qual solr.

Commarciai Property: Kent



Where exceptional is the rule



## **Commercial Tax and Employee Benefits**

As a leading City-based international law firm, Norton Rose offers a service that is designed to meet the needs of its clients around the world. Our highly successful Taxation and Human Resources practices are expanding and wish to recruit exceptional lawyers to meet the increasing demands of our clients.

Our Taxation Department is seeking lawyers with two to five years' experience to advise on the tax implications which arise in the following areas:

 Corporate Finance . Banking and Capital Markets • Asset and Project Finance

• International Joint Ventures • Collective Investment Schemes • Property Development and Investment Transactions

Our Human Resources Department advises on all aspects of employee benefits, pensions and employment law and is looking for an employee benefits lawyer with four to six years' experience to advise on:

 Share Incentive Schemes • Bonns Arrangements • Schedule E and National Insurance

. Long Term Incentive Plans . Profit Related Pay • Executive Remuneration Approval and Reporting

Both these departments seek lawyers with character, resourcefulness and strong academic records. We offer successful applicants the opportunity to develop their specialist skills working in close contact with major international financial and corporate clients.

For details of our opportunities for career development, highly competitive salary and benefits package please send your CV to Celia Staples.

## Norton Rose

Kempson House, Camomile Street, London EC3A 7AN. Telephone: 0171 283 6000.

LONDON HONG KONG BRUSSELS PARIS SINGAPOBE BAHRAIN FIRAEUS MOSCOW

· · ·

the product part of the contract sector.

# SIDLEY & AUSTIN

# **BANKING & STRUCTURED** FINANCE LAWYERS London & Singapore

## One of the ten largest law firms in the World

Currently Sidley & Austin has 760 lawyers, with offices in London, Singapore and other major financial centres throughout the World. There is a general tradition of professional excellence and collegiality and the London firm's ethos is that of a premier City legal firm.

The firm's success in London has been achieved by focussing on a limited number of practice areas and providing the highest calibre of advice. The London office has expanded significantly over the last two years and is currently embarking upon the next major phase of expansion. Naturally this necessitates the continued recruitment of lawyers of the highest ability.

As a result of the firm's current exponential growth of work, at least six additional banking and structured finance lawyers are sought with experience in one or more of the following areas: securitisation, structured, project or asset finance and cross-border banking generally. In addition there is a requirement for a property finance lawyer.

SINGAPORE

LONDON

Four lawyers to join the banking and structured finance group in London, two with 2-4 years' pge and two with 4-8 years' poe.

Two lawyers to join the banking and structured finance group in Singapore, one with 2-4 and the other with 4-8 years' pge, and gualified in either the UK, US, Australasia, Ireland, S. Africa or Canada.

A property finance lawyer 5+ years' pge to cover structured property finance and securitisation with some mainstream commercial property work.

11.1

Commer 

> 5.2.1 7. T.

NOWIN P. I

1.1

handa be

W. . . . . . Ferther ... VGI Ibi

Peer Ref. 1

LONDON

As we wish to recruit the best lawyers from the best law firms, the remuneration packages will be appropriate to match candidates' aspirations. There is a proven fast-track to partnership.



For further information, in complete confidence, please contoct Adrian Fox, Gareth Quarry or Deborah Dalgleish 0171-405 6062 (0181-520 6559 evenings/weekends) ar write to them at Quarry Dougall Recruitment, 37-41 Bedfard Row, Landon WCIR 4HL Confidential faz: 0171-831 6394. E-mail adrian@gdrec.demon.co.uk. This assignment is being handled on an exclusive basis by Quarry Dougall Recruitment and any direct or third party applications will be forwarded to them.

## **40 KING STREET CHAMBERS**

are pleased to announce that

MR. PHILIP RAYNOR Q.C.

has succeeded Mr.John Hoggett O.C as head of chambers. Members of chambers are:

John Barrett

Philip Raynor Q.C. John Hoggett Q.C. Andrew Gilbart Q.C. Peter Smith Q.C. Roger Farley Q.C.

Lesley Anderson Sonia Gal Matthew Smith Nicholas Braslavsky Sally Harrison Paul Chaisty Martin Carter Wilson Home Lucy Powis

44

32

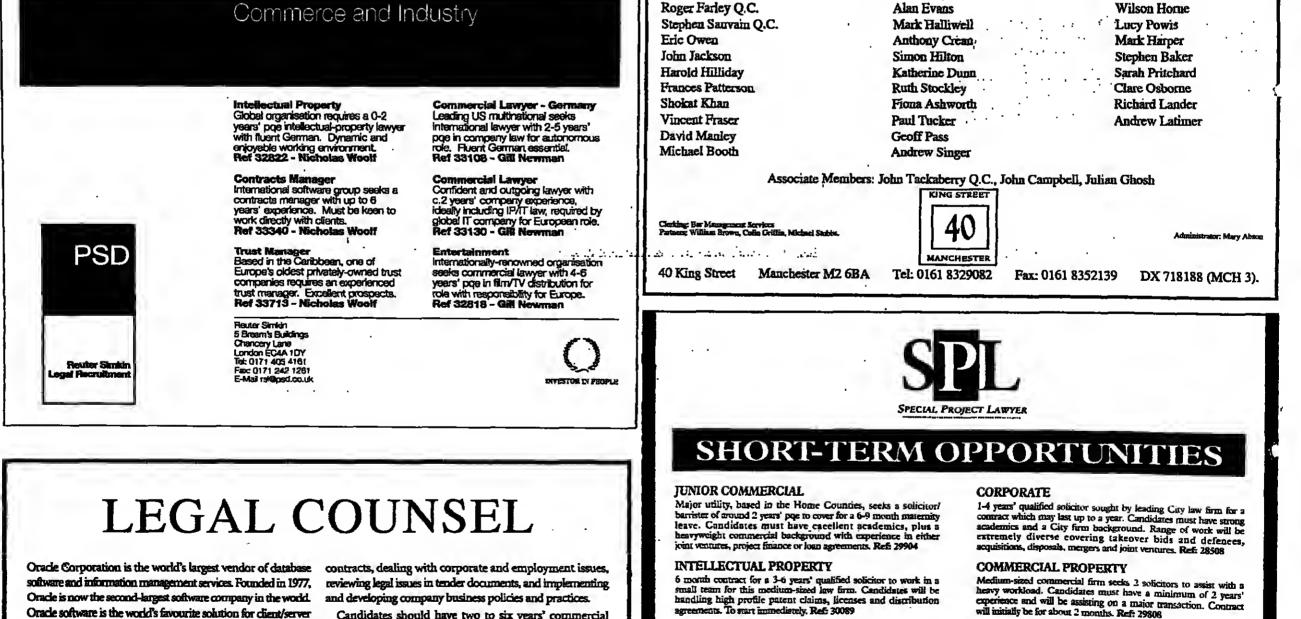
០ប star

**pro** disc tion Ŀ

CÓD WO ove 92

rat

tha



Oracle software is the world's favourite solution for client/server and Internet computering, corporate reengineering, and data warehousing. Our products include the Oracle 7th, Universal Server®, a complete suite of developer tools, and an integrated family of application products. Oracle employs more than 25,000 dedicated software professionals who provide our clients with consulting, education and support services in 93 countries around the world.

Oracle now requires an additional Legal Counsel to join the legal team responsible for East Central Europe and Middle East Africa operations.

The Legal Counsel's duties will include all day to day legal issues arising primarily in Eastern Europe, but will also be required to cover for additional regions. The work will involve drafting and negotiating licensing, services and training face 0171 600 1793, or send her a copy of your CV.

Candidates should have two to six years' commercial emerience and be qualified in the UK, US or Eastern Europe. Ideally, they will also have experience in intellectual property, information technology and corporate law. They must be fluent in English; knowledge of an Eastern European language is highly desirable. They must have the flexibility to be part of a constantly changing environment, be proactive and a team player. Above all, they must be commercially aware.

The position is likely to be based either in Switzerland or Eastern Europe and will require extensive travel. A generous remuneration package will be offered.

For further details, please contact Sonya Rayner (who is handling this assignment exclusively) at Chambers & Partners (Professional Recruitment) 74 Long Lane, London ECIA 9ET, tel: 0171 606 9371,

» معتسد الم الرمين ».

#### COMPANY/BANKING

International bank based in the City seeks a soliciton/barrister with around 2-6 years' poe to set as number 2 lawyer in a small legal department. Candidates must have practical knowledge of company law, contract law, ISDA documentation and banking documentation. Contract will be for 3-6 months. Ref: 17210

#### COMPANY/COMMERCIAL

Solicitor with 3-6 years' poe sought by insurance company. Candidates should have a strong company/commercial background and will be assisting the head of legal with a heavy workload in relation to high profile matters. Contract will be for 3-6 months and is to start immediately. Ref: 30154

#### PLANNING - PART-TIME

Borough Council based in the Home Counties requires a soliciton barrister with S years' plus experience in planning and commercial contracts. The work is predominantly non-contentious planning including section 106 agreements. Immediate start, 3 days a week for 5 months. Ref: 31189

Medium-sized commercial firm seeks 2 solicitors to assist with a heavy workload. Candidates must have a minimum of 2 years' experience and will be assisting on a major transaction. Contract will initially be for about 2 months. Ref: 29806

#### SENIOR BANKING

5-8 year qualified solicitor/barrister needed to join West London office of finance house. Work covered will range from commercial contracts, banking documentation, managing external solicitors, to giving on the spot customer advice. Contract to start mid-October for 4-5 months. Ref: 31131

#### IT CONTRACTS

IT company based in Home Counties require solicitor barrister to join their extremely busy legal team as soon as possible. Candidates must have 2-6 years' experience of in-house commercial work with a strong emphasis on IT contracts, as well as a robust personality. Ref: 30180

#### COMMERCIAL/EC

· · · · · · · · · · · ·

Well established commercial firm seeks a 2-4 year qualified solicitor for their commercial department. Candidates must have good negotiating and drafting skills on the commercial side with strong EC exposure. Contract will be for 3-6 months. Ref: 29654

For further information plasse call Nicky Rutherford-James or Emma Hopkins on 0171-405 6062 (0171-350 0682 or 0181-540 2381 evenings keekends) or write to us at Special Project Lawyer, 37-41 Bedford Row, Landon WCIR 4JH. Confidential fax: 0171-831 6394.

SPL is a CD Company



а.

1

1

1

**Enabling the Information Age** 

BER 22 1996

HUNT PHOTOGRAPH

Port of Local and The hears in the hears is some in the interally interally

Make a significant contribution to our pension plans

مكذا من الأصل

# Pensions Lawyers

Leeds/Manchester

Hammond Suddards is increasingly regarded as one of the UK's finest commercial law firms and is expanding rapidly. We aim for excellence in all that we do, and we expect our Lawyers to share this comminnent.

We have a large, client-driven and friendly team which has earned a first class reputation for high quality, cost effective work in this field. With

## HAMMOND SUDDARDS SOLICITORS

plans to improve our market position still further, we are looking for two Pensions Lawyers to make an immediate and significant contribution to our firm. This is a superb opportunity to enhance your professional skills within a nationally recognised team.

If you join us, you will be acting on behalf of bluechip companies in various sectors, from industry and retail, to banking and insurance, as well as

> To discuss the role in more detail, please contact our advising consultant, Rachael Mann, on 0113 246 1671 (day) or 0113 275 0659 (eve).

Alternatively, you are welcome to write to her (or fax) at Daniels Bates, Joseph's Well, Hanover Walk, Park Lane, Leeds LS3 1AB. Fax 0113 245 6347. E-mail; hwgroup@hwgroup.co.uk

pension trustees and high ner worth individuals. in the continued growth of the team's work and You will be instrumental in advising on all aspects reputation. We would also welcome applications of pure pensions work, trusteeship and support of other departments.

pensions law, together with a practical and

commercial approach and the desire to contribute

from Lawyers with up to two years' relevant experience for either Leeds or Manchester. In both cases, you will enjoy significant client contact and For the Leeds opportunity you should have two to the opportunity to be recognised and rewarded for five years' relevant post-qualification experience. You will have a good understanding of all areas of your contribution.



П

Maori

to be

i after

en on

owing

s will

cal on

New

was

tonies

:ed on

rst

m in -clop-i, will

The

roject

ctric

-5.

IT

ied a when

y call 1, 120

lator. and

1e

train

:tson d in

hori

up of alms

es

e the nd of

ients

have

e is-

g on

mey.

s is Cars. rs to

υral

irds, 1 can

ed

ined

ia a

| his

ates

had

sup-

1. s.

• .

ls

ıs .fr

. 5

ŧy.

d

זג ip m

11-

е.

۲۲ پېر

įπ

'n

City

45

I ONDON . BIRMINGHAM . LEEDS . MANCHESTER A HARRISON WILLIS GROUP COMPANY

Α

R

E

R

#### Southwark Internal Services

### Legal (Contract) Services **Business Unit**

Following a successful CCT bid we provide an in-house legal service to all Council Departments.

This provides an exciting opportunity to apply your legal skills and experience in a demanding environ

We are looking to appoint staff to the following post who want to share in the challenges and opportunities faced by local government staff.

## Legal Officer

Employment Litigation - One Year Fixed Term Contract

P03 - P04 £24,252 - £28,023 incl

You will need knowledge and experience of Employment Law and the ability to deliver legal skills effectively through a team approach. You will undertake the whole range of Employment work but with a strong emphasis on Employment Discrimination and Dismissals. You will also undertake advocacy at the Industrial Tribunal and other civil courts therefore a minimum two years advocacy experience is essential.

You must be a Solicitor of the Supreme Court of Justice entitled to practice in England or a Barrister with practical experience to period under Articles.

#### **Commercial Legal Assistant** S01 £19,332 - £20,457 Incl Ref: V/1771

Ref: V/1770

Southwork

Council

We seek an experienced Legal Assistant to undertake the whole range of Conveyancing transactions, although principally Commercial work. You will need sound knowledge of the basic principals of law and practice

relevant to this field of work together with an understanding of the general principals of Administrative Law.

Membership of ILEX and 2 years experience as a Legal Assistant, or an equivalent combination of qualifications, ability and experience is essential.

For an application form and further details please telephone:- 0171 525 7547 or 0171 525 7569.

The deadline for completed application forms is Friday 8th November 1996.

#### Valuing people, promoting opportunity.

 $\mathbf{T}$ 

1.11

· 3· • . ?

CARN.

## CORPORATE FINANCE

Your reputation. Distinguished, blue chip, a real City name in institutional and corporate circles. Your firm has a name to match. You could spend the next ten to fifteen years building on that, maintaining the status quo.

Or...

. . . . 4

Garrett & Co – an agent and catalyst for change. Breaking down barriers, changing perceptions, challenging the existing norms. A member of the Arthur Andersen international network of law firms. What bigger name could you want?

#### NOTTINGHAM TRENT UNIVERSITY

NOTTINGHAM LAW SCHOOL

#### **Barrister-Tutors** State of the second **Bar Vocational Course**

#### Noningham Law School has established a pre-eminent reputation for.

- professional legal education our Legal Practice Course is rated "Excellent" by the Law Society
- our innovative range of practitioner master programmes including the widely acclaimed LLM in Advanced Litigation
- · the leading advocacy law school the UK provider of NITA advocacy programmes

We now offer the Bar Vocational course for up to 120 students from September 1997. We are recruiting at senior and principal lecturer level a team of barristers with practical experience to develop and deliver the course. You will have experience of civil and/or criminal practice. You will teach a range of professional skills, and will contribute to one of the academic core subjects on our PGDL (graduate conversion) course. Previous teaching experience is not required, but you should be willing to learn and develop rutoring techniques as part of a highly professional team.

There may be opportunities to enhance your salary through consultancy to our NITA  $\{UK\}$  advocacy and masters programmes. We can offer flexible working patterns, including proportionate contracts.

Salary scales: Priocipal Lecturer, £25,476 - £32,031 pa

#### Lecturer/Senior Lecturer, up to £26,931 pa

For an informal discussion, please feel free to contact Philip Knott on (0115) 9486875.

Forther details and application forms are available from Persoonel Services, The Nottingham Trent University, Burton Street, Nottingham NGI 4BU, by telephoning (0115) 9486522 (24 hour answering service).

Post Ref No: L0420/TIM. Closing date: 11 November 1996. Proposed ioterview dates: 2/3 December 1996.

For all vacancies see our laternet page http://www.ntu.ac.uk/persoonel.

CVs will only be accepted when submitted with a fully completed application form.

We are actively implementing equality of A SANTO SAL opportunity policies and seek people who share our comm ent.

bely thin is least secretary must be will presented with a gana-tize this gang for humanity and who these being part of a small will knotes all aspects of legal work, aust have good practical work, aust have good practical alary. Please contact h on 0171 731 0760.

COMPANY COMMERCIAL SOUTHAMPTON - Pantastic opportunity to join intendity and supportive teem acting an quality matters. Top 255 for Sol 1yr + PGC. Call Macdonald & Co. (Agy). Tak 01747 828337. Fax: 03747 828047

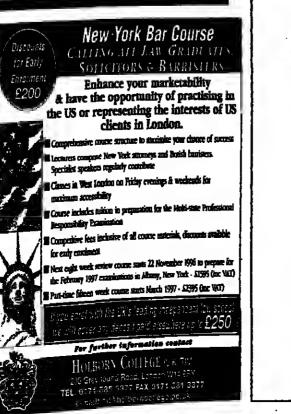
BATE -----CONVEYANCENG/PROBATE CORNWALL - Long stablidsed practice seeks Sol. Not for pri-vate client work, idyllic loca-tion. Call Mandonald & Co. (Agy). Tub 01747 828337. Fax 01747 828047

DEFENDANT INSURANCE SOUTRAMPTON - Top practice with thriving dopartment seeks Sol. 3 yrs + FQE for mined caseload. Call Macdonahl & Co. (App). Tot 01747 628337. Far: 01747 628047 BETHINAAT III Content Ann. Sol

01747 828047 DEFEMBANT PI Oxford Asst. Sol 1.3 POE for young dynamic insurance practice. Londoo level salary. Apply Major Pro-desionals (Agr). 0171 795 202 Part 0171 351 5248

TRACH Inwyer available to give rution in business or legal French. 525 individual 520 group rution. 0171 9281634

United Circles Circles

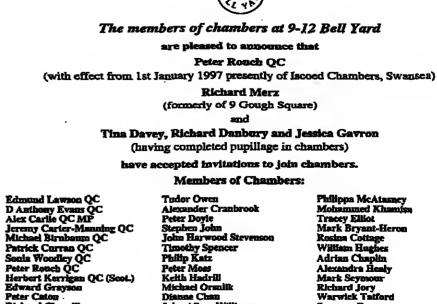


## GARRETT & CO

Garrett & Co. is associated with Arthur Anderseo through its membersbip of the Arthur Anderseo international network of law firms

### Nothing could offer greater opportunity

for further information, in complete confidence, please contact Gareth Quarry or Deborah Dalgieish an 0171-405 6062 (0181-520 6559 evenings/weekends) or write to them 01 Quarry Doagall Recruitment, 37-41 Bedford Row, London WCIR 4JH. Confidential fax: 0171-831 6394. This assignment is being handled an an exclusive bosis and any direct ar third party application will be forwarded to Quarry OaugaD Recruitment.



Michael Orsulik Diame Chan John Alban Williams John McGuinness Michael Egan Sean Enright

Mokel Cha

Christine Laing

Senior Clerk: Gary Reed

9-12 Bell Yard, London. WCZA 2LF Tel: 0171 400 1800. Fax: 0171 404 1405 DX: 390 Chancery Lane

### BAR/BRI Enhance your career prospects by becoming a New York/California Attorney-At-Law.

The U. S. A.'s premier provider of State Bar courses in leased to announce that it's London programme has accived full accreditation from the Law Society.

We run 8 wk intensive & 5 mth p/t (wk-end) programmes preparing candidates for the Feb. and Jul, New York & California Bar Courses, at the Florida State University, (Central London). Key features of these courses are:

\* Exceptional teaching faculty of leading has professors

- & practising attornaya. Lectures presented live & by cinema-screen size video
- Lectures presented live of op calculated below star value transmission at F. S. U's state-of-the-art facilities.
   The most comprehensive materials available to prepare candidates for the Bar Exam (& the MPRE) including
- a computer software package. Complete assessment throughout the course including a completer graded simulated M. B. E.
   Course rated 'Excellent' by delegates attending the
- January 1996 course Full post-course employment & immigration service.

Over 500,000 attorneys have qualified with BAR/BRI over the past 25 years. Our European programmes continue the reputation for excellence associated with all BAR/BRI

Come to our Open Evening on Wed. November 13, 1996 at Florids State University, 103 Grt. Russell St., London WC1 Fee: 1997/8 Part-time courses £2, 200 (ind. Y. A.T.) 1997/2 Intensive courses £1, 500 feet V. A. T.)

For a lencimer contact: BAR/BEL 22 Upper Mantage Street, Landen Wild IRP Tel: 0171 706 0644 For: 0171 734 5966 E-Melt Investmin@gec.len.co.uk Colderating 23 years of excellence

Richard Cherrill Martin Field

Richard Merz Alison Barker

John Greaves

Anthony H

Philippa McAtasney Mohammed Khamisa Tracey Elliot Mark Bryant-Heron Rosina Cottage William Hughes Adrian Chaplin Alexandra Healy Mark Sevmon Richard Jory Warwick Tatford Suzanne Reeve Jonathan Kinn Christina Rossell

· \_\_\_· · · · · · ·

الی

QUARRY DOLICALL

Tina Davey Richard Daubury Jessica Gavro



3

st:

рј di

· tiu

С

ПI

У

## **IN-HOUSE LAWYER**

CITCO

**EHighly Competitive + Benefits** 

British Virgin Islands

The Citco Group is a rapidly expanding financial services group of trust companies and banks with over 25 offices in 14 countries. Citco offers professional and specialised services to institutional and individual investors who operate internationally.

The Citco Group is looking for a young, dynamic, company/commercial lawyer with between 0-2 years' pge, ideally from a leading City practice to be based in the British Virgin Islands and act as a Trust Officer.

The role of a Trust Officer encompasses a wide range of duties from the preparation and administration of trusts and the incorporation and maintenance of international business companies to registrar and transfer agency services for mutual funds and unit trusts.

The position offers an excellent salary and benefits, with a non-contributory pension scheme, medical insurance, relocation expenses and with excellent prospects for the right candidate for a further career in the Citco Group of companies.



For further information, in complete confidence, please contact Seamus Hoar or Rebecca Errington on 0171\_405 6062 (0171\_403 5727 evenings/weekends) or write to them at Quarry Dougall Recruitment. 37-41 Bedford Row, Landon WCIR 4/H. Confidential fac 0171-831 6394. E-mail seamus@qdrec.der ent is being handled on an exclusive basis by Quarry Dougall Recruitment and any direct ns will be forwarded to them. or third party applicati

UNITED KINGDOM + FLANCE + THE NETHER INFLC + HONG KONG + NEW 2FM AND + MISTRALIA + USA

# HEAD OF LEGAL AND **BUSINESS AFFAIRS**

## POLYGRAM FILM OPERATIONS

PolyGram is one of the largest and most successful ententainment companies in the world. An exemplary opportunity has arisen for a senior lawyer to assume the role of Head of Legal and Business Affairs, PolyGram Film Operations, a division of PolyGram Filmed Entertainment, to he responsible for managing the current team of lawyers and associated staff.

The existing department is responsible for the provision of legal advice on all aspects of the exploitation of rights within film, television and video industries. This involves the drafting and negotiation of a wide range of commercial agreements.

Additionally, the successful appointee will have integral involvement in the implementation of a new computerised rights availability system and will be required to assist in the implementation of such a system.

The ideal individual will have a minimum of five years' relevant post qualification experience, and must be able to clearly demonstrate managerial capabilities. Although in-depth legal knowledge of the sales and distribution aspects of the television and video industries is extremely preferable, previous sales and distribution

feature film experience is a pre-requisite.

Key personal attributes will include a highly developed commercial awareness and the ability to understand wider husiness and legal issues

To succeed in this outstanding and challenging position, candidates will need to possess the self confidence to undertake a pivotal role within an expanding and highly competitive operation, and the ability to interact at the highest levels of seniot management.

Naturally, your significant contribution will be properly recognised. The remuneration package will include an excellent basic salary, car allowance and other attractive henefits.

L.

ж<sup>а</sup>

Ξ.

STAKES

2

ā

2

2

MUNEW-WAN

dente.

Ponteira:

In Interes

L.

2. 5 - 1

2.00 superior int

. . .

YESTER

7×. :

1.30 ELECTRON

)(+C512-----0. 14 33. 74 14

GUID

This assignment is being handled exclusively by Deborah Kirkman and Ben Williams on behalf of Robert Walters Associates. Any direct or third party applications will be forwarded to them.

For further information, in complete confidence, please contact either of them on 0171 379 3333 (confidential fax 0171 915 8714) or alternatively write to them at 25 Bedford Street, London, WC2E 9HP enclosing a full CV E-mail: debbie.kirkman@robertwalters.com

PolyGram FILNES ENTERTAINMENT

ONDON



WELLINGTON

**HM Diplomatic Service Assistant Legal Adviser** 

#### Central London

Legal staff are based in the Foreign and Commonwealth Office in London with frequent opportunities for overseas travel. They may also serve one or more tours of duty in one of HM Missions overseas and advise delegations at international meetings and conferences.

The Foreign and Commonwealth Office's Legal Advisers specialise in public international law and certain aspects of European Community law. The work involves advising on the legal aspects of foreign policy, drafting agreements and legislation, conducting



negotiations with other governments and international organisations and handling Human Rights cases and cases before the International Court of Justice. The work is highly responsible and

Candidates must be qualified as an advocate, barrister or solicitor in any part of the UK, with relevant post-qualification experience in legal practice, teaching or research or in an international organisation. Knowledge of French and/or another widely used European language would be an advantage. Candidates must be British citizens and be able to show a close connection with the United Kingdom.

Salary for the grade is in the range £29,844 - £42,325, starting salary will be determined according to qualifications and experience.

For further details and an application form (to be returned by 13th November 1996) please write to Recruitment & Assessment Services, Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7JB, or telephone Basingstoke 01256 468551 (24 hours) or fax 01256 846374/846660. Please quote reference B3118. The Diplomatic Service is an equal opportunity employer.

## RUSSIA Legal and Human Rights **Call-Down Consultancy**

The Know How Fund (KHF) wishes to engage consultants/institutions to provide a call down consultancy service to support the provision of technical assistance for legal and human rights reform in Russia.

- The overall objectives of the call down consultancy would be to provide advice in the
- following area
- Human Rights · Reform of the Russian Legal system and Judiciary
- Police Reform in Russia
- · Reform of the Russian Criminal Justice System
- · Reform of Russian prisons and detention centres.

The consultant/institution would be expected to have access to the wide range of legal expertise identified by the assignment; a good overall knowledge of the Russian legal system, police, prison service and issues of human rights, and an understanding of the international legal and judicial institutions. These skills may be in-house, but can also be called in as and when required. It is essential that the institution has experience of managing external

In the first instance the contract will be awarded for a twelve month period from January 1997. It is anticipated that up to 90 days (with scope to increase the number of days) for the provision of technical inputs should be allowed for the first year. Project management and administrative inputs are additional.

oreign a Commonwcalth involves a wide variety of legal Office questions.

If your firm/institution is interested in being short listed for this engagement you should contact Miss H Thomson, Ref No AH364/HT/TT, Overseas Development Administration, Eaglesham Road, East Kilbride, Glasgow G75 8EA, telephone 01355 843525 to obtain further details of the information which must be submitted by 7 November 1996.

OVERSEAS DEVELOPMENT ADMINISTRATION

BRITAIN HELPING PEOPLE TO HELP THEMSELVES

## Director of Legal Affairs & Company Secretary

## Central London

c.£70,000 + benefits

Quoted on the London Stock Exchange, with a market capitalisation in excess of £100m, our client is a technology based group of companies serving the healthcare and pharmaceutical industries. A World market leader in its two key product areas, the Group is now poised to begin a period of expansion through organic growth and acquisition.

Having recruited a new top management team in readiness for this period of growth and development, the Group now wishes to add a Director of Legal Affairs/Company Secretary to its Group Executive Committee. A critical recruit for the Group, it is imperative that the incumbent will be an experienced and exceptional commercial lawyer. In addition to establishing and maintaining

the Group's legal policies and managing all Company Secretarial duties, the Director of Legal Affairs will be expected to take an active

role in Group acquisitions as well as having significant involvement in shaping the future direction of the organisation.

Candidates should have in excess of 8 years' post qualification experience, preferably with a training in a top City law firm followed by demanding and broad experience of in-house legal work, encompassing both corporate and company/commercial issues. With a high degree of business acumen, the individual must be a pro-active team player with strong communication skills who is a focused problem solver. This is a superb opportunity for an assertive and flexible lawyer with strong strategic vision and drive to contribute actively to the direction and shape of this excining business.

Interested candidates should write, enclosing a full CV, to Juliet Shepherd at the address below. All applications will, of course, be treated in the strictest confidence.

## Mderwick Peachell

Alderwick Peachell Limited, Recruitment Consultants, 125 High Holborn, London WCIV 6QA. Teb0171 404 3155, Fax: 0171 404 0140.

## **BROBECK HALE AND DORR**

Brobeck Hale and Dorr is a US law firm based in the City of London. We require a 1-2 year qualified US lawyer to join our corporate finance practice.

Your work will include assisting on initial public offerings on the Nasdaq Market by European companies, cross border joint ventures, mergers and acquisitions and corporate finance transactions for US and UK listed and private companies.

We require:-

- first-class US public securities and corporate finance experience gained in a top US firm.
- experience representing clients in the software and/or biotechnology areas.
- a proactive team player willing to take responsibility and able to work under intense pressure.
- an effective communicator able to deal with clients and colleagues from different cultures and jurisdictions.
- immediate start date.
- enthusiasm and adaptability in order to carry out quality corporate work in a small office environment.
- an excellent academic record.
- fluency in French or German.

ĝ. 

A highly competitive remuneration package is envisaged for the successful applicant.

Please send your detailed C.V. and a covering letter to D. Ayres, Brobeck Hale and Dorr International, Veritas House, 125 Finsbury Pavement, London, EC2A 1NQ.

(Strictly No Agencies)

# **Director of Legal Services**

This is a senior position in the world's leading animal welfare charit The RSPCA is involved as a front-runner in improving standards of anim on in the world's leading animal welfare charity at home, in Europe and worldwide. In consequence it operates on a high profile basis, from the work carried out by its Inspectors, Hospitals and Animal Centres, to working with government officials at the highest level to change the standards of welface,

You will head up a team of qualified staff, with maponsibility for all of the Society's legal work. This includes drafting and advising on UK and European legislation, prosecutions, property, legacies, legal advice to the Society's Council and staff, as well as providing a Company secretarial service to the Society.

You will have a broad based legal background in order to deal with the range of work, together with managerial experience gained in local government, considerce or industry.

A competitive unlary is offered; other benefits include a car, health insurance and contributory pension.

Please apply in writing on a postcard for further details and an application form to:



of No. 159/143 REPÉA. És W 2012 190

Closing date for receipt of completed applications is Friday 1 November 1996.

## **Evans Dodd** BRIGHT YOUNG LAWYER

Small international firm specialising in company and commercial work, based in attractive offices in the heart of Mayfair and with a stimulating entrepeneurial client base need a Citytrained assistant solicitor with 1/2 years experience since qualification. Please send resumes to John Cott, 5 Balfour Place, Mount Street, London W1Y 5RG.

ا معددا الما الرمس ا

## Sprecher Grier

This small but well known Holborn commercia rus smar vu weu known roctom commercial practice is expanding its non-contentious departments to meintain the high standards of performance that its clients expect. As a result the following vacancies are available:

Commercial property, Newly qualified or up to 2 yrs PQE. Must have good communication abilities and be able to work in an organised manner.

Company commercial, 2 yrs POE +. Should be able to handle a wide variety of company and commercial transactions including M&A.

Computer literacy on advantage. We offer good terms (including private medical (see scheme) and prospects with this firm are excellent for the right applicants.

Apply in writing, please, to:

D Sprecher Esq. SPRECHER GRIER HANOVER HOUSE 73/74 HIGH HOLBORN LONDON WC1V 6LS

## LONDON LAW

Leading independant company formation agent seeks lawyer or Chartered Secretary to assist in a busy department catering for specialist legal services. With ability to work alone and be self motivated, you will have contact with clients direct and deal with queries as they arise. Knowledge of company law useful but not essential Applications in writing with C.V. to:

Barbara Kelly, The London Law Agency Ltd, 84 Temple Chambers, Temple Avenue, London EC4Y OHP.

#### PEACHEY & CO Solicitors

On Monday 21st October 1996 we moved offices to 95 Aldwych London WC2B 4JF Tel: 0171 316-5200 Fax: 0171 316-5222

National Contraction of the second second

## RACING: CANADIAN TRACK GIVES EUROPEANS GROUNDS FOR OPTIMISM IN BREEDERS' CUP

# Woodbine provides home comforts

### FROM JULIAN MUSCAT AT WOODBINE, TURONTO

Taylor, the primary influence

legendary E. P. Taylor, bred

Northern Dancer, the stallion

Bruce Walker, director of

publicity at Woodbine, yester-

day paid warm tribute to

remains unparalleled.

ANY partisan heart would skip a beat at the configurauon of Woodbine racecourse on the outskirts of this city. It is almost as if the links course at St Andrews had been transplanted for the purposes of the Ryder Cup. immediately handing a precious advantage to the European team. So there can be no excuse for anything other than a strong European showing at the Breeders' Cup meeting here on Saturday.

)BER 22 1996

51 A (51 A (51) A (51 A (51 A (51 A (51 A (51 A

44

and the state of t

N 16

11

.

. .:

20 (1997) - S. 910

and a second sec

AND A MARKED AND A DECKNOL

ិ "ស្រីប៍ មានវត្ត

However, if the American authorities recognised as much when allocating this annual equine pageant to Canada for the first time, it will also acknowledge the fillip for the Breeders' Cup series in general. Toronio has wholeheartedly embraced the concept. The city is alive to the event, which marks a welcome contrast to the ambivalence of New Yorkers 12 months ago. And the plain truth is that the \$11 million raceday could do with a shot in the arm.

to please will ensure that connections of the 12-strong European raiding party there are nine from Britain will take fond memories into Saturday. But success de-pends entirely on results. Ten of the team will compete on the behind Wondbine's successful recently renovated turf course, bid for the Breeders' Cup, could hardly be more of o Europhile. His father, the a 12-mile circuit with gentle turns and a two-furlong runin. Coupte this with a dimate RICHARD EVANS whose influence on the development of European racing

1. F 4.

Nap: FLAGSHIP (3.30 Chepstow) Next best: Montserrat (4.00 Chepstow)

Taylor's efforts. "He has been instrumental in helping to establish the Breeders' Cup akin to autumnal Britain and and in securing the event for the portents could hardly be Woodbine. We were one of the more favourable. As if to confirm the impression, Mark Of Esteem, favourite for the first tracks to apply when the Breeders' Cup was montal some 15 years ago. We knew we had little chance but we Mile, had his price trimmed in 11-10 from 11-8 by Cural wanted them to know we were supportive. Charles is exyesterday. tremely proud that the day has

with a shot in the arm. There are other, less periph-eral links between this venue finally arrived. He is very ill;

and its British visitors. Wood-bine is expecting to eclipse its record attendance, when earlier in the year there was a fear he may not have been with us, but he looks great 40,300 juined the Queen for the 1973 renewal of the Queen's Plate. And Charles now."

أحكذا من الأصل

Northern Dancer's legacy within Europe is evident in that half of the 12 challengers are his direct descendants. With conditions so advantageous, much will depend on the horses enjoying an un-eventful journey. They were due to arrive late last night, but the inaugural Breeders' Cup challenger from Japan. Taiki Blizzard, has been enseonsed since Wednesday. Taiki Blizzard is due to clash with Cigar in the \$4 million Classic, but that, it seems, serves only to inspire. "We are afraid of no horse and we will be very confident if the ground is fast on Saturday." Nobutaka Tada, racing manager to the five-year-old's owner. Taiki Farm, said. Strong words indeed, but when you have paid \$250,000 just to get your horse here, the least to which you are entitled is to talk a big fight.



Mark Of Esteem was backed yesterday for the Mile

THUNDERER         1.30 Cugina       3.30 Flagship         2.00 Technicolour       4.00 SO INTREPID (nap)         2.30 Serious Sensation       4.30 Rumbustious         3.00 Clan Ben       5.00 Sweetness Herself         The Times Private Handlicapper's top rating:       3.00 CELESTIAL KEY.         Our Newmarket Correspondent:       2.30 SERIOUS SENSATION (nap).         3.30 Perfect Paradigm.       GUIDE TO OLIR RACECARD	2.30         ANNUAL FLAT v JUMP JOCKEYS CHALLENGE HANDICAP (£2,379: 71 16yd) (12 curners)           307         (7)         003120         EMBANGENT 23 (F.S) (Lady formant) 0 Hannon 0-11-10         C Mande (S)         (8)           302         (70)         120015         YEOMAN (LAKES 52 (SF.G) (M States) 8 Michtabra 3-11-8         JA MicCarthy (S)         (3)           303         19         020150         BROBATION (ADAD 53 (D.S) (Lady formant) 0 Hannon 0-11-10         C Mande (S)         (8)           303         19         020150         BROBATION (ADAD 53 (D.S))         Lady of A Baby 6-11-4         Withers 91           304         172         240002         DLD STREET IS (D.S), (Lation 1est in DA A Baby 6-11-4.         Withers 96           305         14         272333         SERIOUS SENGATION 10 (G) (B)         Baby 6-11-4.         Withers 96           306         (8)         100222         MELLORS 05 (G (G) (BRA Forman in Mod Patters) J India 3-11-5         Topatter 95           307         (2)         663140         MIMPAS BEAL 20 (B,F) (BRA Forman in Mod Patters) J India 3-11-6         Clyma 99           308         (6)         22-2333         MANY THE SKARK 57 (D/F.G.S) (F Calleone) Phares 5-11-6	111         (18)         1-06800         CHARLE SELETT 2 (0,F,S) (1 Stein 8 HBk 4-9 13.         14 Hess           604         (5)         460000         NORWEGAW RULE (5 (0,E)) (1 Junto 1 Junto 3-9 13.         Jernare           605         (19)         652203         HOLGRY HELLS 14 (0,BF) (4 Strument 1 Junto 1 Junto 3-9 13.         Jernare           605         (19)         652203         HOLGRY HELLS 14 (0,BF) (4 Strument 1 Junto 1 Junto 1 Junto 3-9 13.         Jernare 6           607         (2)         151011         DIACTOR 17 (0,6,5) (1 Februard 3 Junto 4-9-11.         Summer 6           607         (3)         150110         JACTOR 17 (0,6,5) (1 Gentaris 4-9-11.         M Tebbat           608         (6)         1-0400 RY TP4 47 (0,5) (0 MeCharel) 8 Hardran 3-9-11.         M Tebbat           609         (7)         000226         ED HEVER EGLF 10 (0,1,6,5) (Februard 15.         I.More 4-9-0.         S Whittwenth 6           610         (10)         053300 STOPPES BROW 31 (V0,1,6,5) (Februard 15.         I.More 4-9-0.         S Whittwenth 6           611         (10)         05350 STOPPES BROW 11 (0,1,6) (Hast) 0 Cueped 3-9-8.         A Hess 5         S 11           613         (11)         05650 CARCATUPE 10 (B,0,6) (Hast) 0 Cueped 3-9-8.         A Hess 5         S 11           614         (13)	along, in theory, with the 5 per cent target, he acknowl- edges political realities by saying the pressure on Gov- ernment finances may make such a cut "impossible to achieve immediately". "If the reduction is not more than 1 per cent, the
	FORM FOCUS         BigWMMLEPT 9/ 7h of 25 to Arona Arona         BigWMLEPT 9/ 7h of 25 to Arona Arona         BigWMLEPT 10 Arona Channe and March 10 Arona Arona Channe Arona Arona Channe Arona Arona Channe Arona Arona Channe Arona Ar	SETTING: OH 0 Factor, 7-1 Monteering, Ja Pathe Faces, 8-1 Migner Hills, 10-1 Montergan Bite, 12-1 Charl Statt, Suppes Brow, 14-1 others.         1995: BAUM ROSE 3-4-12 R Cachrane (14-1) Li Blanchard 20 can FORM FOCUS         LA PETITE FUSEE 11 3rd of 28 to Crean Git m handicap al Apr (8, poort is firm) with S0 MITREP.         D CRb better of) 4611 Mb, STOPPES BROW (26) better of) 111660 and MLERH MLL (26) better of) 5/41 127, 80 MITREP.         D CRb better of) 4611 Mb, STOPPES BROW (26) better of) 111660 and MLERH MLL (26) better of) 5/41 127, 80 MITREP.         BYH 127, 80 MITREP.         BYH 128, 80 MITREP.	RACEINGE AHEEAD Robert Wright suggests the best value in the ante-post market
PONTEGICAC         Bong good         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         215 High 1, Kay Large M, Hanny, 20:11: A         216 High 1, Hanny B, Shrohd G, High 10: A         217 Trans ME, Boord B, Lanser M, 10: A         218 High 1, Hanny B, Lange M, Hills, 5-2 Hang         219 High 2, Hanny B, Hanny B, Shrohd Red Hilt, 5-2 Hang         210 High 2, Hanny B, Hanny B, Hill 1, Hang A, Hanny B, H	THUNDERER       C. BITE STORE         2.10       Doctor Green. 2.40 Indian Jockey. 3.10         Prerogetive. 3.40 Cukrain. 4.10 Cektic Silver. 4.40         Harmilton Silk.         GOING: FIRM (GOOD TO FIRM IN PLACES)         SIS <b>2.10</b> Doctor Green. 2.40 Indian Jockey. 3.10         GOING: FIRM (GOOD TO FIRM IN PLACES)         SIS <b>2.10</b> PAGLEY MALL JUVENHE NOVICES HURDLE         (23,109: 2m) (11 numers)         1       1 DOCTOR GREEN 20 (V6) M Plot 11-4.         AL MOV AND/ 74 W HIM 10-12       AP MCDy -         2 DOSTOR CONSELLOR 25F (Barth 10-12.       It Swatch 20F Float 10-12.         3 MEROM WOLF 10 BLOENT 10-12       It Swatch 20F Float 10-12.         4 BERODERED 26F Rown 10-12.       It Swatch 20F Float 10-12.         7 BERODERT 26F Rown 10-12.       It Swatch 20F Float 10-12.         7 BERODERT 27 (V6) M Plot 11-4.       AP MCDy -         8 MERODERED 26F Rown 10-12.       It Swatch 25F (Barth 10-7.         9 205 MONCOLLOW 27F W Isking 10-7.       Brannet.         9 205 MONCOLLOW 27F W Isking 10-7.       Brannet.         9 205 MONCOLLOW 27F W Isking 10-7.       Brannet.         11 F KAUD TUA 16 J Fandmen Flo.       Plaster         11 F KAUD TUA 16 J Fandmen Flo.       M P Soct.         14 Outhegat Commenter Sin Bo	ENCR 168P (F.B) W Lansand 7-11-0. J Oxborne - ITZ 10P Data       THE WARDER - THE WARDER - IT (125) Waker 7-11-0 IT (125) Waker 7-11-0 ISP Weber 8-10-B. W R Waker (FT - ISP Weber 8-11-B. WAKER (FT - ISP Weber 8-11-B. WAKER (FT - ISP Weber 8-11-B. WAKER (FT - ISP Waker 101 FT ISP Meber 8-11-B. MARDING (FT - ISP WAKER (FT ISP Meber 8-11-B. MARDING (FT - ISP WAKER (FT ISP Meber 8-11-B. MARDING (FT - ISP WAKER (FT ISP Meber 8-11-B. MARDING (FT - ISP MEBER (FT ISP MEBER - ISP MARDING AND 138 FT ISP Meber 8-11-B. ISP MEBER (FT ISP MEBER - ISP MEBER (FT	20         Macdame Presi- Supreme Star. 4.50         100:         MADAUE PRESDENT 152 (F) C Montock 5-11-13         6 Hopan (3) 2 100:           20         Macdame Pressi- Supreme Star. 4.50         100:         MacBolinks BLCK 17 (5) R Rome 8-11-9             Medianson           20         MacBolinks 125 (F, 62) E Montock 5-11-13          Medianson          Medianson           20         MacBolinks 125 (F, 62) E Montock 5-11-2          Medianson          Medianson           20         MacBolinks 125 (F, 62) E Montock 5-11-13          Medianson

## Hopes of increased prize-money dashed by Board

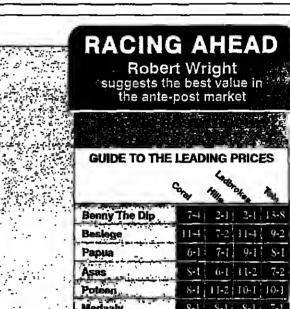
BY RICHARD EVANS, RACING CORRESPONDENT

RACING'S prospects of receiving a substantial boost to its internationally low prize-money levels were effectively extinguished yesterday by the Governmentappointed members of the Horserace Bening Levy Board.

In a submission to the Treasury. Sir John Sparrow, the Levy Board chairman, said the betting shop punter should be the main beneficiary of a 1 per cent cut in betting tax - via lower deductions on wagers rather than racing. The influential recom-

mendation by Sir John and his colleagues will be a blow to the aspirations of the British Horseracing Board (BHB), which is seeking a £30 million injection to racing's coffers. The BHB has proposed

that being duty should be cut from 6.75 per cent to 5 per cent, with I per cent



independent members believe that the benefit should, as last year, be passed directly to punters, and that racing should benefit, via the levy, from the increased turnover and additional margin accruing therefrom," a Levy Board statement said yesterday.

**SPORT** 47

In practical terms that would mean punters' offcourse deductions being re-duced from 9p to Sp in the pound -- while racing would gain around £7 miltion a year.

With Kenneth Clarke, the Chancellor of the Exchequer, having indicated at the Conservative Party conference that next month's Budget is not going to be dominated by tax cuts, the chances of him cutting betting duty by more than I per cent are remote.

However, Sir John has warned that a 1 per cent cut is crucial to prevent further closures of betting shops

cd on rst m in velop-i, wili The roject :ctrie-۰s. 11 ted a when y cail 1, 120 lator. and **1e** train erson n be horiup of aims es e the nd of ients have e isgon mey. ls 's is cars. rs to ural Irds, t can ed ined ia a l his ates had sup-

ι.

**-F**-

n

Maori

to be 1 after

City

en on

wing

s will

val on

New

was

ionies

Ł

Ł

35

τ<u>γ</u>

35

ip

1

іг-с. п

þg

he [it

i e

j1-

17

11

48 SPORT

# THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

### **BASEBALL: ATLANTA NEW BOY HUMBLES NEW YORK YANKEES**

# Jones is an instant hit in World Series

#### FROM KEITH BLACKMORE IN NEW YORK

World Series got under way in Yankee Stadium on Sunday night, but he was not wearing the famous New York Yankee

Sl

ь. С

R

n

y١

pinstripes. Andruw Jones, the Atlanta Braves left fielder, became, at 19 years and six months, the third-youngest player to appear in a World Series game. In the top of the second inning, he became the youngest player to hit a home run in the World Series when he crashed a fast ball from Andy Penitte, the Yankee pitcher. over the left-field fence, giving the Braves a 2-0 lead. In the top of the third inning

he became only the second man in history to hit a home run in each of his first two at bats in the Series when he cracked a pitch from Brian Boehringer, the reliever, into the centre-field seats, scoring three more runs. He also put the game out of reach, sending the Braves on their way to a 12-1 romp behind the pitching of John Smoltz.

After the downpour on Saturday the Yankees employed police helicopters to dry the flooded outfield so that the first game could start a day late.

Had the Series opened in Atlanta, Jones would probably not even have played, but, because the teams are allowed a designated hitter (who hits for the pitcher but does not field) in the American League park, there was a vacancy. Ryan Klesko, the usual left fielder. stepped into the hitting role to make room for Jones, a brilliant fielder.

Jones, who hails from Curacao, in the Caribbean (hence the Dutch spelling of his first name), had been voted the

A STAR was born as the Minor League player of the World Series got under way in year in each of the past two seasons before being thrown into the deep end with Atlanta this September. Discovered at the age of 16

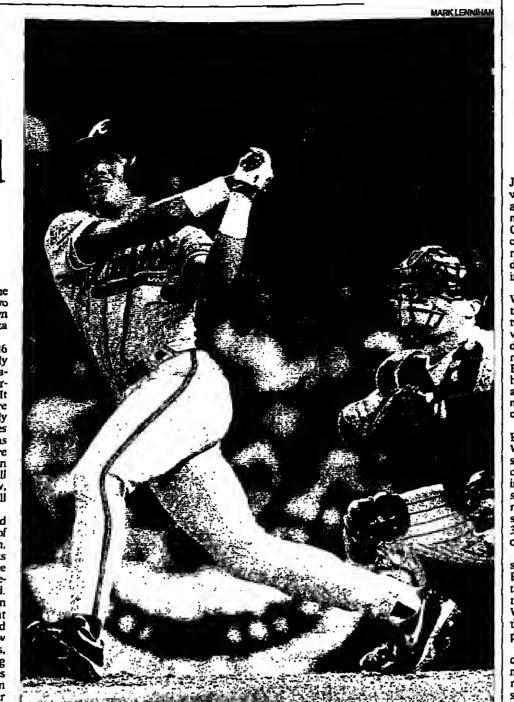
by the Braves' astonishingly widespread scouting operation, he has long been earmarked for greatness. "It doesn't take a genius to figure out that the kid can really play." Bobby Cox, the Braves manager, said. "He is about as good a prospect as you are ever going to see coming up in any organisation. He has all the tools: run, hit, throw, power. This kid can hit a ball as hard as anyone around."

Jones was unable to shed much light on the mystery of his talent, at least in English, the least accomplished of his four languages. "I try to do the job so I can play and sometimes things happen," he said. It was his night, When, in

the sixth, he broke his bat hitting a ground ball to third base, the broken barrel flew into the path of Wade Boggs, the third baseman, hampering his throw and allowing Jones to reach first base for an infield hit. From there, he later scored.

These individual achievements tended to mask another phenomenal hitting perfor-mance by the whole Braves team. Since finding them-selves 3-1 down in the National League championship series, the Braves, the defending World Series champlons, have won all four games that they have played, scoring 44 runs





Jones looks satisfied at his home run in the top of the second inning on Sunday

while conceding two. Since their strength is generally regarded as being their pitching, the sudden outbreak of hitting has turned a powerful team into an unstoppable one. Klesko was the only Brave

not to register at least a hit and hit a home run in the Series Fred McGriff added another was Mickey Mantle, one of the home run. The Yankees had Yankees' best-loved stars. who no answer to either the hitting died last year. Sunday would or the pitching and went into have been his 65th birthday. Jones was anaware of Manthe game here last night knowing that they had to win tle's hallowed place in the to have much chance of sursport that attaches enormous viving the next three games, importance to its history. His idea of a baseball idol was Ken all to be played in Atlanta. Griffey Jr. the leading per-Lost in all the fuss about former in the present Seattle Jones was a final trony. Until Mariners team. Griffey is 26. Sunday the youngest player to

## SNOOKER Wattana's confidence receives a timely lift

#### BY PHIL YATES

JAMES WATTANA, who a week today will lead Thailand against China in a group match on day one of the World Cup in Bangkok, yesterday continued to bask in the relative anonymity that he has discovered at the Grand Prix in Bournemouth.

In his native country, Wattana is the centre of attentioo. However, after falling to twentieth in the updated provisional world rankings, he does not generate anywhere near that fanatical interest in Britain and the pressure that he feels comes from the need to arrest his slide rather than to meet the expectations of his countrymen.

During a 5-2 victory over Paul McPhillips. of Glasgow. Wattana displayed the out-standing break-building that carried him to numerous titles in the early Nineties. alongside the type of unforgivable mistakes that have caused his slump. In moving from 1-1 to 3-1, Wattana constructed runs of 131 and 130.

The 131, a total clearance, surpassed a 128 from John Parrott as the highest break of the televised stage of the tournament and made Wattana the front-runner for the £5,000 award that accompanies it.

That brilliance disappeared during the course of the 20minute intermission. On the resumption. Wattana lost a scrappy fifth frame and McPhillips would surely have levelled at 3-3 but for missing a simple brown with the rest and, later, the pink.

Having been fortunate to reestablish a two-frame cushion. the tension left Wattana's cue arm and he won the seventh frame without conceding a point to seal a much-needed STICCESS.

Euan Henderson, 29, a former electronics student from Glenrothes, compiled a break of 106 on his way to a 5-3 win over Jon Birch.

AMERICAN FOOTBALL

Results, page 49

SPORT IN BRIEF

# Srinath rescues India after crowd trouble

INDIA beat Australia by two wickets, with seven balls to spare, in a triangular series match in Bangalore yesterday after supporters, protesting against the dismissal of Mohammed Azharuddin, forced a 20-minute stoppage in play. The batsman was clearly unhappy with the decision by the umpire, S. K. Bansal, and spectators began to hurd plastic bottles on to the playing area. They finally stopped after pleas from Azharuddin himself. India's World Cup semi-final against Sri Lanka, in Calcutta in March, was abandoned because of rioting.

Chasing a target of 216 from 50 overs. India were struggling at 164 for eight befure the bowlers. Javagal Srinath and Anil Kumble, put together an unbroken ninith-wicket stand of 52 runs off 40 balls. Srinath hit 30 off 23 balls and Kumble 16 off 10 defined to and Kumble 16 off 19 deliveries.

## Grand prix on move

MOTORCYCLING: Donington Park is to host the British Grand Prix for the eleventh consecutive year, but the traditional date will be changed. The circuit has secured an agreement with Doma, which holds the rights to the FAM road racing world champiunships, to extend the existing

arrangements for a further year. The grand prix moves from its usual date in July to August 17, 1997. "A revised date and world championship programme will ensure that the British Grand Prix meeting is a major motorcyling racing summer festival." Robert Fearnall, the Donington director, said yesterday.

## Tough tie for Narberth

RUGBY UNION: Narberth, of the Welsh League third division, without a win this season, will not relish their trip to unbeaten Bridgend Sports, of SB division central, in the

DU UNDEALEN DITUBETIG SPORTS, OF SB GIVISION CENTRAL, IN THE fourth routod of the Swales Cup on November 23. DRAW: Cambridge Albert & Glancigan Wanderst, Cambridel & Beck is Penced & Lanharan, Tondu y Pyle, Muntiles y Tredegar, Tai's Welly, Kescher, Hewrasile Emryn y Cwmbran, Felhole y Ystrad Rhondda, Mourian Aer y Kenig Hill Tenty, United y Hintann Bridgend Sports y Narherth, Gels y Armandroff, Llamtsan y Calcel Phil Hames y Dolgelau, Pengrag y Bridgerd Athete, Nantyfilon y Tonyrelail, Momston y Calmathen Curs, Ruthan y Bridgerd Athete, Nantyfilon y Tonyrelail, Momston y Calmathen Curs, Ruthan y Bridgerd Athete, Nantyfilon y Tonyrelail, Momston y Calmathen Curs, Ruthan y Bridgerd, Abercamy RTB Ebbit Vale, Abergavenny y Penamit, Banth Wells, y Runney: Politycrinner y Tumble, Vacter y Istovely, Girmeath y Slana, Brith Wells, Wintland, Gitlach Goch y St Peter's, Drias Powys y Merthyr Brynney, Talvaan

## Henman's rise continues

TENNIS: Tim Henman, the British No I, has risen one place to 25, his highest world ranking, after reaching the semi-finals of the Czech indoor tournament last week. But Greg Rusedski, who was beaten 7-6, 7-5 by Henman in the second round in Ostrava, has dropped three places, from 53 to 56, in the latest list released yesterday. Both men are in Stuttgart for the Eurocard Open, for which Henman received a direct entry, Rusedski beat David Rikl, of the Czech Republic, 6-2 6-3 in the final qualifying round.

## Lyle ruled out for Spain

GOLF: Sandy Lyle, who has fallen to 128th in the PGA European Tour money-list, has had an invitation to the Volvo Masters in Spain this week withdrawn. The former Open and US Masters champion won the event that ends the season four years ago. The tournament committee decided that six invitation places should go to non-members of the European Tour. Only two have been taken up but the 66-strong field has been filled instead by the next players on the order of merit.



## Cardiff University of Wales

## **BVC WESTERN AND WALES**

### FIXED-TERM LECTURESHIPS: **BAR VOCATIONAL COURSE**

From September 1997 the Faculty of Law, University of the West of England, Bristol and the Centre for Professional Legal Studies, Cardiff, have been jointly validated to run the new Bar Vocational Course.

We are now seeking to appoint up to four barristers with good honours degrees and relevant professional experience.

Expertise in the following areas would be a significant advantage: General civil/commercial litigation, European Community law, Company law, Employment law, Criminal litigation.

You will be appointed either to Bristol or to Cardiff according to any preference indicated in your application (see below). Your major task will be to assist the existing teams at Cardiff and Bristol in the development of teaching materials for the BVC.

The salary level of these three year fixed-term appointments will fall within the range:

£20,677 - £28,634 per annum.

Separate applications are required for each University. Please quote the following reference numbers as appropriate: L/198 (UWE, Bristol) and 96/137 (Cardiff).

Bristol: ring our 24 hour answer phone service on 0117 976 3813, or contact direct Personnel Services, The University of the West of England, Bristol, Coldharbour Lane, Frenchay, Bristol BS16 1QY.

Cardiff: for an application pack, please ring the Personnel Division (01222) 874017, Email: Persad@Cardiff.ac.uk, quoting reference number 96/137.

Closing Date: 15 November 1996

#### FORSYTESAUNDERSKERMAN **Residential Development**

A vacancy has arisen in our residential development unit. This is a niche unit within our commercial property department which specialises in carrying out work for major UK house builders. The successful applicant who will be a solicitor or an experienced legal executive will have in-depth experience, either within a house builders legal department or in private practice, in residential site acquisitions and disposals, associated planning agreements and other infrastructure agreements, options and consortium agreements. The applicant must be capable of working under pressure and be able to work as part of a small team,

Please apply by CV and covering letter to the Personnel Department at 79 New Cavendish Street, London. W1M 8AO.

\_.\_ · ·

7 7

# 

THAMES VALLEY

#### ASSISTANT SOLICITOR Salary: £25,404-£30,913

The following vacancy exists at Police Headquarters, Kidlington, initially for a fixed term of 5 years.

Required to aid the Force Solicitor In providing a full legal service to the Chief Constable and officers and staff of Thames Valley Police.

Ideally you will have substantial experience of civil Ideally you will have substantial experience of tawn fitigation and police law including advocacy in contested cases plus experience of licensing law. You will possess good communication skills with the ability to master unfamillar issues. A 37 hour, 5 day week is worked.

For an application form and job description PLEASE WRITE to the Resourcing Officer, Personnel Department, Thames Valley Police Headquarters, Oxford Road, Kidlington, Oxon OX5 2NX.

Closing date for enquiries will be 8 November 1996. All applications must be returned by Tuesday 12 November 1996.

Please note a curriculum vitae will only be accepted when submitted with a fully completed application torm.

THE THAMES VALLEY POLICE AUTHORITY **OPERATES A POLICY ON SMOKING** IN THE WORKPLACE



### 14 Grays Inn Square The Chambers of Joanna Dodson QC

Due to a recent judicial appointment and an expansion in our premises, we invite applications for tenancies from: 1. Senior practitioners of more than 7 years

call practising in all areas of family law or mixed family/civil law. Applications to be received by Friday 29th November 1996. 2. Junior practitioners who wish practise in the areas of family and general civil law. Applications to be received by Friday 1st November 1995.

All applications will be treated in the strictest confidence and should be addressed to Joanna Dodson QC, 14 Gray's inn Square, Gray's Inn, London, WC1R 5JP, DX 399 . LDN/CH.

ALL BOX NUMBER REPLIES SHOULD BE ADDRESSED TO:

BOX No. .....

c/o THE TIMES NEWSPAPERS P.O. BOX 3553, VIRGINIA ST, LONDON, E1 9GA

ا معدرة من الرمس ا

## **Redskins extend winning** run with Giants' scalp

#### BY OUR SPORTS STAFF

WASHINGTON Redskins skins tacked on a late field goal to seal the win. survived a second-half onslaught to beat New York Washington kept their onegame lead over Philadelphia, Giants 31-21 on Sunday, their sixth straight victory of the National Football League (NFL) seasoo. The Redskins who beat Miami 35-28. They are followed in the National Conference eastern division have not started so well since by Dallas, who eked out a 32-28 victory over lowly Atlanta. 1991, when they opened with an II-0 winning sequence on their way to a 14-2 record and It was a third straight win but a lacklustre effort by the a 37-24 victory over Buffalo in Cowboys, who do not look like Super Bowl XXVI. defending Super Bowl Terry Allen rushed for three champions. touchdowns and Darrell Dallas wasted a a 17-6 lead, Green returned an intercepmissed dozens of tackles and tion 68 yards for a score as Washington opened a 28-0 half-time lead, but the Giants

ican Conference

Eastern division

Central division

2245

had to rally against the worst pass defense in the NFL. Troy Aikman linked with Kelvin Martin on a 60-yard touchrefused to surrender. While Washington notched up 252 yards in the first half, the down pass with less than two minutes remaining to lift the Giants came back with 292 Cowboys to a victory that kept Atlanta without a win this yards and three touchdowns in the second before the Redseason

NFL DETAILS RESULTS: Carolina 19 New Orloans 7, Dellas 32 Atlania 28, indianapolis 9 New England 27: Philadolphia 35 Miemi 28, Washington 31 New York Glants 21, Arzona 13 Tempa Bay 9, Donver 45 Balamoro 34; Hoution 23 Pitzburgh 13, New York Jers 22 Bultato 23; Stan Francesco 28 Criconnant 21; St Louis 17 Jacksonville 14 tsion L PF PA 1 161 99 2 160 149 3 136 107 4 98 157 5 89 147 Anzona NY Giants Central div sion 1 227 92 2 127 116 3 162 124 5 104 152 6 78 152 state Groen Bay Minnesota Dotror Chicago Tampa Bay ..8 5 4 2 L PF PA 2 104 117 2 124 114 3 169 121 3 174 140 8 114 212 Western vision 2 164 91 2 183 106 5 105 185 6 121 190 7 123 207 Coroling ..... Son Francisco Si Louis New Orleans ... Adante 5220 174 144 151 159 128 143 103 153 201 160 Atlanta 0 7 123 207 (Not including San Diego v Caldand) POTUHES: Sunday: Alanta v Pittoburgh-Ballimore v St Lous, Cinchmell v Jackson-willo, Doord v Nov York Glanta, Cincero Bayv Tampa Bay, Houston v San Francisco, Philadelphia v Carolina, Washington, V h-dianopolis, Arizona v Nov York John, Denye V Kansos City, Miemi v Dalka, Scattle v San Diego, Nov England v Bullalo, Monday: Minnesota v Criscago 189 151 145 156 109 127 108 144 134 167

## "As a quarterback, you like to get in those situations because those are good tests," Aikman said. "If you pull it out, you feel good."

Steve Young, of San Fran-cisco, knew what he meant. Hampered by a strained groin muscle, Young still raced 15 yards for a touchdown with 68 seconds left as the 49ers rallied from a 21-0 deficit to beat Cincinnati Bengals 28-21. That defeat finally brought the end for the head coach. Dave Shula, son of Don, who became the NFL's first casualty of the season. With a 19-52 record over four seasons, Shula had lost 50 games faster than any uther NFL coach.

Houston and Denver both pulled back from the brink with fourth-quarter scoring surges. Jnhn Elway threw for 329 yards and three touchdowns as the Broncos scored

14 points in the fourth to beat the Baltimore Ravens 45-34. In Houston, Willie Davis and the rookie, Eddie George, scored touchdowns less than two minutes apart to give the Oilers a 23-13 victory over Pittsburgh. The win moved

Houston into a first-place tie with the Steelers for the Amer-ican Conference (AFC) central division lead. In other games. Buffalo beat

the New York Jets 25-22 to move into a tie for the AFC East lead with Indianapolis. who lost at home to divisional rivals New England 27.0. St Louis defeated Jacksonville 17-14, Carolina overcame New reply. Orleans 19-7 and Arizona beat Tampa Bay 13-9.

## Duberman elevates Newcastle ... BY A CORRESPONDENT

....

÷

-100 g

ટે. ગ

\*\*\*\*\*....

 $\{i_{i_1, i_2}\}$ 

.PCc

Elera.

ICE HOCKEY

NEWCASTLE Cobras put the icing on Sir John Hall's weekend cake with a 7-0 victory away to Bracknell Bees that took them to the top of the Superleague for the first time. one point clear of Sheffield

Steelers and Cardiff Devils. Within hours of David Ginola, one of Sir John's footballing imports, inspiring Newcastle United's 5-0 victory over Manchester United at St James' Park, another foreign player - Justin Duberman, a Canadian - ignited a stirring performance by the ice hockey branch of the Newcastle own-

er's sporting empire. Having found the net twice against the same opponents on his debut the previous weekend. Duberman opened the Newcastle account after II minutes and his second goal of the game, with just six seconds of the second period remaining. took the score to 5-0. The outstanding perfor-

mance, however, came from the Newcastle and Great Britain goaltender, Stephen Fosler, who saved all 40 Bracknell shots.

Ayr Scottish Eagles suffered their second consecutive defeat on their own ice, going down 8-2 against Cardiff. Another away win seemed likely when Derek Laxdal and Paul Adey gave Nottingham Panthers a 2-0 lead before ten minutes of their game against Manchester Storm had elapsed, but Manchester hit back, scoring six times without

Results, page 49

Fakonham v Bury Town, Goneston v Wroxham, Newmarket v Tiptree, Sudbury Wandcrers v Clacton Town

JEWSON WESSEX LEAGUE: First di-vision: Lymington v Downton; Gosport v BAT, Thatcharry v Ryde Sports League Cup, first round: Lowestoft v Harwish and Parkeston

INTERLINK EXPRESS MIDLAND ALL-ANCE: Brognorth Town v Blakenall. Shatford T v Barwell

Strattord I v Barwell WINSTONLEAD KENT LEAGUE: First division: Connitian v Greenwilder Thomosmead v Cray, Turibridge Welk Herna Bar Whitstable v Crocksnhill

SCHOOLS MATCH London Cup: Surrey v Middlesex (at Ewell 11.0)

RUGBY LEAGUE

New Cosland Maons v Great Britan XIII (al Whangarei 7 30am)

. . . .

FOOTBALL kick-off 7:30 unloss stated • denotes all-boket match Coca-Cola Cup Third round Blackburn v Stockport (7 45) ...... Bolton v Chelsas (7 45) ...... Galungharn v Coventry (7 45) ...... Joswich v Crystal Palace (7 45) ..... Port Vale v Oxford Utd (7 45) ..... Vimbledon v Luton (7 45) York v Leicester (7.45) Scottish Coca-Cola Cup Semi-Inel Canternine v Rengers (at Cettic Park, 7.45) ...... Uafa under-18 championship qualifier Lena chrom-ra championeship quanter tretand v Denmark (at Dalymount Park) FA UMBRO TROPHY: Rinst qualitying round replay: Moor Green v Atherton LR: Lengh RMI v Droylsden Biston v Alherton Gretna v Bedeorth: Great Harwood v Tarrworth, Workington v Albon, Cam-

. . . . . .

bridge City v Grencester Town, Way-mouth v Farehorn; Thome United v Hondon, Walton and Hersham v Chesham, Leyton Penhant v Newport (JoW), Witney v Markow. DR MARTENS LEAGUE: Midland di-visions Cheshart wher Group DR MARTENS LEAGUE: Midland di-Vision: Shepshod v Moor Green IGIS LEAGUE: Premier division: Aylos-bury v Boroham Wood: St Albara v Dufwich, Yeovil v Yeading. First division: Avlershot Town v Hampion: Lubindev Bognov Regis Second division: Dorking v Bracknell. H Hempstead v Edgword: Horsham v Laighton, Leatherhead v Egham, Wwanton v Gedlard T. Third division: Eact Thurout: v Flackwall Heath. Weakistono v Wingste and Frichley UNIBOND LEAGUE. Pramier division: Blyth Sparturs v Acchington Stanley; Chorley v Winstord, Colwyn Bay v Lancautor. Frickley v Spornymoor, Gutesley v Hyde, Leck v Runcom, Marine v Bartbek Bridgo. First division: Ashton v Fibtion. Eastwood Town v Worksop; Radcliffe v Hanogate Town; Stocksbridge PS v Writige Bay.

TODAY'S FIXTURES

AVON INSURANCE COMBINATION: First division: Charlion v Currans Part Rangers (at Welking United 2.0). Brighton v Arsonal (2.0). PONTINS CENTRAL LEAGUE: Second division: Manchester City + Hull (6.45) Rothertram v Bradford (7.0) Homertan v Bradford (? 0) LEAGUE OF WALES: Cup: Finst round, second leg: Caorses v Infor Cable-Tel FAI HARP LAGER NATIONAL LEAGUE CUP: Semi-Brat: Galway v Athlane SUN LIFE GOLD CUP: Quarter-finals Ballymona v Ponadown, Bangor v Unfield, Giertor an v Crusader: Omagh v Glenavon SCREWFIX DIRECT LEAGUE: Premier division: Paukon R v Bridport, Westbury v Elmore.

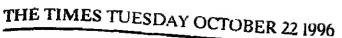
Emore. COMBINED COUNTIES LEAGUE: Pre-mor division: Ach v Harney Winthey. Contribution-Caucials v Rayno: Park Vale Godisming and Guildford v Cove LONDON SPARTAN LEAGUE: Senior Cup: Group 0: Bankingside v Jalnoton S: May S; Brinsdown v Harngey JEWSON LEAGUE: Premier division

.

JEWSON LEAGUE Premier division.

OTHER SPORT SNOOKER: Grand Prer (n Bourgemouth).

Tour match



# Home truths that can save the lost souls of football

ONCE upon a time, a society was judged by the way it reared its children. Now we focus on those grown-ups wearing short pants who, in the glare of the spotlight. 10m from role models into problem children. When Gordon Taxlor, the chief executive of the Professional Footballers' Associarion, called yesterday for counselling as a maner of course, and not merely for fallen idols such as Paul Gascoigne and Paul Merson. his remedy followed almost word-for-word that of Carlos Saul Menem, the President of Argentina, when his country first wrestled with the drugtaking of Diego Maradona. Ironically. Maradona, his

ER 22 1996

rel

he hrong crude mart, the the

it the thing

crew cal, and " - "ude Aline

T RP + R major durd duarter a liser Brend

inco i 19 dh

the that he the

tin traji iamin

i iu sa i ula

Mar. of Product

. Т. К. П. Г.

our as home с у н witt

at the second for

t manage div

" Is and more,

antie statul in

Lornon will

at hu inen

A. Penduany

ê.

The state of the

1650

15n

755

150

145

140

35

por a could be a

to a second second

e sa a logi

L. D. e di sa kuj

N STOR

jailed agent and uthers have recently brought their problems back to Menem's door. But the link, and the perceived cure that lies in psychiatric therapy, is the same in England, in Latin America, and wherever footballers are projected onto posters that fill the bedroom walls of the next generation of youngsters. It is important that we look

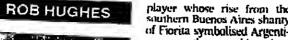
at the lives of players away from football and try to make sure they do not take on too much and can cope with things." Taylor said yesterday. It is quite apparent because of the high profile of the game and the pressures on players, that it is important for football management, football clubs and football as a whole, to have counselling programmes.

Taylor is sincere in this and honest in his admission that neither he. nor anyone in football, has the training to deal with the personal problems (one might add the personality problems) of the modern so-called superstar,

One thing is evident: nothing same will penetrate the game unless the presidents, the chairmen, the sulers are themselves subjected to corrective measures.

Take Italy on a normal, le, ntanic, day. Yesterday Caglia-ri sacked Gregorio Perez, their coach, because, a couple of months after being hired, he had failed to turn a mediocre club into a giant of Serie A. Cagliari were beaten on Sunday, 2-1, away to Lazio, and the president, Massimo Cellino, explained, he considered rationally, that he could not keep

a coach whose team were



southern Buenos Aires shanty of Fiorita symbolised Argenti-

na more than anything since the ascent of Eva Penin. The President, personally instructing the country's leading therapists to help to resture Maraduna at the beginning of this decade, acknowledged that children, this time literally, were pitched straight into the mania of international sporting acclaim without preparation and adequate chooling. Menem believed in the

burn,

carefree and gifted state.

Go home Gazza.

**Overseas Football** 

beaten by an opposition reduced to ten men for most of the match. A session on the couch might have told the president the old one about ten men often proving more stubburn ihan İl.

Also in taly. Giovanni Galeone, the Perugia coach, under pressure from the club's owner. Luciano Gaucci, ended up in a cardiac ward. He left hospital after tests, was told to give up smuking and was relieved when his team won 2-1 at Parma. By then Gaucci was his friend: "Earlier, I got cross when we didn't pick up points," Gaucci said. "Now I don't see any reason to be angry." Perugia, newly promoted, are four points behind the leaders. Juvenius. "However." Gaucci said, "let's not fool ourselves. I'm waiting to

match." Pressure, pressure, pressure. That. Menem reasoned, was the factor that crippled the stardom of Maradona, the

see how we do in our next



Taylor: remedy

## Victorious Sutton can set sights on higher attainment David Powell relates a

أحكذا من الأصل

tall story of monotonous training bringing kudos

to a working woman

obody can say that the odds were in Marian Sutton's fawhere she lives, her VOUL lifestyle, her height. Joan Benoit-Samuchon, the first women's Olympic marathon champion, commentating for television on the Chicago

Greek philosophy of sport Marathon on Sunday, was "making men wiser and mure struck by one perceived disadvantage. "She does not look like a marathon runner, she is caulious". Victor Lupo, secretary-general of Argentina's National Sports Council, was, very tall," Benoit-Samuelson however, instructed by him to said - but people used to say ensure that boys did not give that Michael Johnson did not up school at 13, as Marndona look like a sprinter.

had done, and so the chil-Suttun, at 6ft, may never enjoy the full benefit of shielddren's programmes, called Children's Évita Sports, were ing from the elements behind a group, but she has never considered her build a draw-In Amsterdam, Ajax try to maintain the proper educaback. Never? "Only when tion, for classroom and for life. people say things like Joan

of boys being groomed for Benoit said does it enter my acclaim. Ajax are tremen-dously successful, yet Patrick mind that maybe there is something in it," she said. kluivert, a European Cup-"Everybody thinks that tall winner in his teens who was people cannot be distance the driver of a car involved in runners for some reason. I an accident in which another never suspected I would not motorist was killed, is strugbe a good runner because of gling, physically and mentalmy height." ly, to return to his former, Benoit-Samuelson's obser-

vation came when Sutton Clearly, Taylur, like Menem seemed to have no chance of six years ago, is trying to grapple with a problem winning, when Kristy John-ston led by half a minute in created by ignorance, but not created in the households of the 24th mile. Sutton came past a mile from home to win Gescoigne or Merson alone. in 2hr 30min 41sec, only the Their attempted transition second British woman this from council house to counseldecade, after Liz McColgan, to ling room is a tale of our times. win a big-city marathon.

not work."

of breaking 2hr 30min.

er, in 1997, to run London or

They are asked to play like Sutton is not a big-city woman. She lives in Looe, boys, in an environment that is harsh, sometimes corrupt, Cornwall, remote from trainand obviously disorientating," ing partners and where limit-Dr Nelida Khaled, a clinical ed street lighting forces her to psychologist in Buenos Aires run repetitive loops on winter at the time Menem called for nights. Unassuming, with a counselling, said, "Maradona cheery disposition, she is richcame from the poorest sector er by \$43,000 (about £25,000) of our society, he came to be from prize-money and bonuses, but still she planned to take despised for his riches. He was cut off from the earth, the the bus home from Heathrow - "single to Liskeard, please, habits of home, and the family. When all three are lost, and where can I put the you hallucinate, and it is not Chicago Marathon trophy?" As well as training alone only drugs that can do this." Her solution? The doctor said Sutton works full-time as a that only the family, probably, the mother, could give the solicitor's secretary, commuting between Looc and Liskeard. "I have been counselling and reorientate a penalised through having to lost soul such as Maradona.

work and where I live," she



A triumphant Sutton crosses the line to claim victory in the Chicago Marathon

said. "I would say 90 per cent the world championships in of the athletes at this level do Athens." I would not do both." she said. It might sound Sutton has a right to expect spiteful that she relishes say good offers for next year from ing "up yours" to the British London and Chicago, so she Athletic Federation by declining selection for Athens, havcould afford to go full-time, ing been omitted from the but she is not sure that she wants to. She is not even sure Olympic team; however, comthat she wants to run in ing from one normally so Loodon. She is reluctant to affable, it merely underlined give up work because she the hurt. would find the exclusive com-The Olympics is every mitment to running suffocat-ing. On the other hand, it

thing to an athlete," she said. "I was very upset with the would enhance her prospects British selectors over Atlanta. I felt unjustifiably left out." The dilemma is one of two Sutton, now 33, was 17 when she faces. The other is wheth-

she ran her first marathoo. "I remember going back to

school the next day, to a cookery lesson, and I could not bend down to get the pots out of the cupboard," she said. So tall marathon runners do

suffer disadvantages. Paul Evans, the Chicago men's champion, has had his time corrected from 2hr 08min 51sec to 2hr 08min 52sec. Only the third Briton, behind Steve Jones and Charlie Spedding, to break 2hr 09min after his five-mlle solo burst of 24min 14sec to the 24mile mark. Evans could be the

without one.

40-16-75-4; Wason Aliam 5-0-16-0 Aanie Sobal 11-6-12-0, Salim Matk 5-1-12-0 PAKISTAN: First Irongs 653 Maam Aknim 257 not out, Saqlain Mushaq 19 Salim Melik 52, Seced Anwai S1, P A Strang answer to the London Marathon's need for a home men's champion after three years

CHARLES BENNET

Man of the magon Wasam A Umpires O Orchard (South Alrica) and Khizar Hevet (Pakistan)

SPORT 49	
CRICKET	
Houghton	$n \frac{3}{2}$
helps	
Zimbabwe	
to safety B) OL R SPORTS STAFF	Maori 10 be
THE first Test between Pitki- stan and Zimbabwe, at Sheikhupura, ended in a draw yesterday after Zimbabwe, who conceded a 178-run lead	i after ut City as en on n- di Dwing in es swill re ty val on j.
in the first innings, reached 241 for seven in the second nnings when stumps were drawn with eight overs remaining.	New s d- ! was e ar ionies t in iedon - in i
Zimbabwe were in trouble when they resumed yesterday of 38 for nne — Alistair Campbell being given out by Chizar Hayat, the Pakistani ampire, leg-before to Waqar	e. <b>[SI</b> <sup>[TI</sup> m in <sup>]</sup> <sup>µ</sup> .clop- ∣ .will <sup>3</sup> <sup>µ</sup> .The
Younis when Waqar did nm uppeal — but David Hough- on and Grant Flower rook the core to 124 before Flower was aught by Shadab Kabir off aqlain Mushiag firr 40.	in roject ke scric- se s. h- <b>III</b>
Andy Flower and Houghton ad added 35 when Houghton vas bowled by Saqlain for 65 nd Zimbabwe's resistance ppeared to be crumbling as	us ted a 11 when 2. y call h 2. 120 y tator. 3. and
Craig Wishari, who was owled by Shahid Nazir, asted only 26 balls. Guy Whinall, though, bined Flower after tea with imbabwe on 189 for five and	n a 11 JC n train * trson
Arrier and the second and the second arrives arrives hip of 54. remaining gether for more than an our. Flower scored only 18 out defied the Pakistan anack	d in t. hori- it up of o aims r
uperbly for two hours. He ras eventually bowled by hahid, Whittall ntade 32 off 6 balls and was caught off aqlain.	d . <b>CS</b> D . e the o nd of a <b>ients</b>
At the close, Paul Strang, the became the first imbabwean to score a centu- y - in the first innings - andalke five wickets in a Testbatch, was 13 not out.	have neis- s gon mey.
The second and final Test is ue to start 61 Faisalabad on hursday. MBABWE: First Innings 375 (G W Flower 10, P A Strong 105 not put: Shahud Naar	s is cars, rs to ural
for 53).	irds, t can
H Dekker & Wasam b Saglain         13           W Flower & Shadab b Saglain         46           A G R Campbel Ikw b Wagar         15           L Houghton b Saglain         65           A Flower b Shahad         18           B Weshart b Shahad         10           J Whittai c sub b Saglain         32           A Strang not out         13           A Windail not out         0           datas (b 11, b 10, nb 8)         29           ztail (7 wick)         241           ALL OF WICKETS         1-13, 2-40, 3-124.	ed ined i ta a l his rates had
AL OF WILDELS F13, 240, 515 159,5-177,6-221,7-232 OMLING Wager Younis 20-3-60-1, 1675-4; Waser Atran 5-0-16-0 Aanie 1675-4; Waser Atran 5-0-16-0 Aanie	, sup-

11

#### FOR THE RECORD Evereish 77-73; Cambindge Chesterton br Wichach 79-88, Weilingborough bl Desborough (Northanisi 61-79, Mid Sulfoh br Restygelar 78-75, Desborough (Mexicin-head) bl Riverain 75-65; Bentham wo Goucecter ser: Chopping Nortion bl Swin-don Wastleool 84-70; Donchester bt Bournemouth 107-89, Northavon bl Bhatol 79-73, Donyait bi Walchel 11-57; Birtish Cellophane bl Westion SI Andrews 89-74; Jimmster bi Mid-Devon 75-73, Minshead bl Yoovil 85-77; Tegribridge bl Edmouth 106-63, Tottay bl Mingsky 116-43; Econa bl Sidmouth 107-47 GREENGAUGE WELSH NATIONAL IN-Lorenzo D; Coloni O Lanus 1, Bantield 0 Garmasia La Pela 2; Recarg 2 Union 1; Girmasia Julyy 0 Huracang 2 Union 1; Rocario Central 2 River 5; Depontivo Español 1 Velez 2; Boca 2 News/TS 1 Kingston 3 Slough 4, Medway 4 Solihull 6: Peterboxough 3 Swindon 13 ATHLETICS KEENE on CHESS **SHEEHAN** on BRIDGE NORTHERN PREMIER LEAGUE: File 7 Costorcegh 3, Persey 4 Durnings 5, Whitey 6 Munayheld S (OT) Gimnebia Julys 0 Huracan Correntes 0; Rosano Central 2 River 5; Depotition Español 1 Velez 2; Boca 2 Newsifs 1 FA UMBRO THOPHY: Second Jound, qualitying Attwitton UR or Moor Govern vit-leasten Town, Witton Atolen or Workington V Redditch Unlexel; Forsky Celjet V Worksop Town; Stocksbrutge Park Steeks v Shep-shed Dynamo; Buston V Eastwood Town; Congleton Town v Solitual Boacught Whatay Bay v Bradiord (Park Avensus); Aliteton Town et Bation Town v Yammarth or Grash Harwood Town, Lancester City v Droytoden or Leigh RMI; Lincion Lindod V Endkey Athletic, Granitam Town v Winslond Unsed; Curzon Ashton v Bedworth United or Greina, Knowsley United v Fickley Athletic, Granitam Town v Winslond Unsed; Curzon Ashton v Bedworth United or Greina, Knowsley United v Fickley Athletic, Granitam Town v Winslond Unsed; Curzon Ashton v Bedworth United or Weymouth v Cleviadon Town; Aylesbury United v Sintigbourne; Salababury Chy v Marlow or Wincy Town, Weston-supar Mare v Rands, Town; Foreal Green Rovers v Creincestor Town or Cambridge City, Mardenhad United v Bromey, Adershol Town v Chesham United or Wation and Hersham, Handon or Thama United v Sutron United; Herniten v Gravisand and Northleet or St. Leonards, Stamcott Cherticey Town, Vesaling, Fisher Athletic, London) or Molesey v Havarit Town; Dartiord v Toothig and Midram Onted. Woungsham Town v Newport (JeW) or Leyton Pernand, Bishop's Storitord; Baldock Town v Cresham United on Wation and Northleet or Stanges Town v Kings Lynn, Achtord Town v Bishop's Storitord; Baldock Town y Evelsam United [I Tes to be played on November 9. SchoOlls MATCHES; Southern league: East Berichtrie 4 Viele Olima House 5; Ned Odordshire 8 Forest of Doan 4 Essex Finch Sined: Haison 1 Kindy Knowstey 4 Cheshare United; 14 Tomresteg 0 Setton 5 Tabbot Cup: Under: 14 Tomresteg 0 Setton 1 Bury 4 Kent sevens championships; Final: GOLLF VICAGO MARATHON: Men: J. P Evans (Ca) 21 Strand Start (Co), 1991 (C) 2007 (C) 21 Strand Start (C) 21 Constant (C) 21004 21004 3, L Shvetsov (Pusc) 21023; 4, E Martin (CB) 211121, 5, G Startes (C) 211124 Women; 1, M Sution (CB) 23041 2, L Johnson (US) 23105; 3, O Barozek (Can) 23301 LACROSSE MOTSPUR PARIC Women's Interputed tournement: London University 6 Cam-bridge University 3: London University 7 Oxford University 2: Conford University 8 Cambridge University 6 TORONTO MARATHON: Men: P Mougua (Ken) 21 Zumn 33sec. Warren. F Webb (Kan) 2 37 52 BY ROBERT SHEEHAN, BRIDGE CORRESPONDENT BY RAYMOND KEENE 29 Qe2 96 Od8 Ot2 Nf3 Ng5+ 30 31 CHESS CORRESPONDENT This hand, reported by Barry Rigal at the European Youth Qe7 Championships, is on the theme of communication. Declarer wants to draw trumps before the defence get a ruff. Sidmouth 107-47 GREENGAUGE WELSH NATIONAL IN-DOOR CLUB CHANPIONSHIP: East sec-tion: Caratili 1:29 Meritryr 109; Ishwyn 135 Rhondtai 100, Tair Eby 133 Vale o' Gamorogan 94; Torfaen 143 Newport 101 West section: Onetwr 95 Swarska 129, Port Taibol 104, Pembroka 129 Ogwr 102 North section: Bro Ddyli 109 Fibri 128: Seatand 158 Severn Valey B1 Cis INSTIGANCE SCOTTISH INDOOR SEDBERGH, Cumbria: Fel Runners As-Kg7 Kg8 Ra7 Ra8 Karpov suffering SEDBERGH, Cumbra: Hein Raminels Ad-sociation realizes: Mont. 1. Botrowedak- 4th 14mm 575ec, 2, Bengley 418 56, 3, Pudsey and Bramley 42 41 Wornert, 1, Pudsey and Bramley (41st overall) 5 21:58 2, Dark Peak, (57th) 5 55 50, 3, Leeds City (58th) 5 57,51. 33 Ne6+ **MODERN PENTATHLON** Anatoly Karpov is suffering one of the worst results of his life. The 34 Nc7 North-South vul Dealer North BENENDEN SCHOOL: Sealions Open: Men: 1, E Egan (Osler) 5,101pts, 2, P Mitchell (Northumfore) 5,009; 3, S Robbie (Sealions) 4,992 Women: 1, JAllen (Camb Old Black) 5,489, 2, S Cook, (Osler) 5,433, 3, K Allenby (Sealions) 5,402 35 36 Nb5 problem appears to be that his opening repertoire as Black, norfxe5 doe5 **±**3 37 d6 38 Nc7 Of7 ¥A876 maily solid, though somewhat limited in scope, was tested to the Rb8 BASEBALL +AQ 1052 Nad7 39 Nd5 North Sector Valley Bi Cls INSURANCE SCOTTISH INDOOR LEAGUE: Premier division: Section A: Aberdeen 84 Edinburgh 71, East Lothian 79 Wost Lothan 83, Tumiti 97 Dundee 75 Section 8: Aw 16 Pressburch 92, Auchinteck 91 Bainteki 71, Combernaud 75 Lonark-shee 76 First division: Section A: Fraserburgh 80 Balbarde 97, String 68 Alkos 65 Stonehaven 80 Midlothian 106 Section 8: Coatondig 57 Blantyre 78, Nimodale 84 €Q85 maximum by his extended Fide championship match against Gata Kamsky earlier this year. Karpov's 40 Bxd7 WORLD SERIES: Atlanta 12 New York 1 (Atlanta lead best-ol-seven series 1-0) 41 NM6 Qx16 RUGBY UNION N ♦K52 +974 42 Obd6-43 Bxe5 Nzi6 # J 10 \*KQ532 E w٠ Currie Cup Bxe5 Bh3 opponents, therefore, have been BASKETBALL 4 J 6 +K27 s granted unprecedented material Semi-final 44 Bxf6+ KI7 BUDWEISER LEAGUE: Wonthing '8 Derby 115, Sheffield 86 Darby 74 **₽K7**a +AJ964 45 Ri4 h.e6 Natal 25 Free State 20 Natal Tract Small, Mender, van Heerden, Jouben, Nut. Cone: Jouben 2 Penet Jouben, Lacrote, Free State: Tries: Muller, Seanepoel. Come: Smith 2 Pen: Smith Dropped gast; Smith 2 Pen; Smith Dropped gast; Smith 2 Pen; Smith SchOOLS MATCHES: Weitch schools Cup: Preisinarery round: Radyr CS 33 Massydderwen CS 57 Bishop of Landal 15 Lewis Boys, Pengam 46; Dythm Tal CS 5 Ysgol Proseil 0, Tacker Maward 15 Of Maridumus 50, Heoldul CS 20 Fenddale CS 14, Whitchurch CS 70 Cynthg CS 10; Rhydelefin CS 35 Dythm Talt 14; Thomas Petion 15 Beches: CS 23 First round: Greenhill CS 35 Di Accel-Y-Lan CS 20 Llanell Collage 35 Fishguord HS 7; Meesleg CS 35 Bio Myrddin C; Tomyralai CS 37 Barry Boys CS 3, Abersenon CS 7 Swansaa College 29, 31, Joseph S College Festivel: Plete: Sedbirgh 6 Bedford 3 Final: Colston's 24 QEGS, Barret 7 and access to the chinks in the Natal 35 Free State 20 Ra8 Ra1+ #AQJ 1086 Be7 Rh4 champion's defensive armour. The 46 P W L F APrs 9 7 2 782 643 14 8 6 2 800 722 12 8 6 2 703 665 12 7 5 2 577 545 10 5 5 1 555 463 10 game loday was Karpov's second loss from Titburg. While's strate-47 ¥94 Ra2.∔ Bf1 48 Kit2 Shenieto Leopui ds Chester Birmingham Leicester Landon Manchester Derby Newcastle Thames Valley Crystal Palace Winsthing +243 49 Ke3 gic performance was impressive. # 102 culminating in the beautiful sac-50 Ph/h7 Rb2 5 2 51 555 453 10 5 2 533 530 16 5 3 547 102 10 4 2 549 536 8 3 7 929 956 6 2 8 737 839 4 2 7 735 797 4 0 9 764 1003 0 , 6 7 8 CYCLING rifice 32 Ng5+ when 32 ... bg5 is met 33 fxe5+. Re2+ Contract: Two Spades by South. Lead: king of hearts 51 d7 HLL CLIMBS: Chesterfield Spire RC Rowsley Bank, 970 yards): 1. W Maare ILeo RC, 3min 16 Issa: 2. T Cartie (Lecestershee RC) 3272, 3. S Foster (Cresterheid Courcurs) 3 33 1. 52 h.14 K/d7 North opened One Diamond dummy. Whatever he played 53 Bxc5 ъį Kct White: Loek van Wely Black: Anatoly Karpov and South responded Two East was bound to get in and Be3 g5+ Rb2 **10** play a third diamond. So the Spades. On their methods that 55 Kt3 Tilburg, October 1996 Kď7 56 Rh6+ was not a strong bid, so North defence eventually got a dia-Worthing Hemel and W Kg4 Babô Hemel and W., 9 0 9 7641003 0 NATIONAL LEAGLE: Men: First division. Francuith 95 Mid Sussa 86, Stockton 79 Chystal Pasce 40 Birmingham 60, Barking, and Degennam 44 Thames Valley 61 Ipswich 72 Northampton 56: London 51 Shetheld 77. Northampton 56: London 52, Rhondda 71 Harlesden 48 FOOTBALL Queen's Indian Defence 57 R<sub>b</sub>3 mond ruff to go with a spade passed and that became the B+c4 Rb5+ trick, a heart trick, the king of final contract. Sunday's late results 59 KN05 TALIAN LEAGUE: Juventus ? Internazio-Left to his own devices diamonds and two club tricks. e6 c4 60 KI4 Bd3 N#3 b6 declarer is quite comfortable Notice that it was not good 3 SPANISH LEAGUE: Valencia 3 Atletico Madrid 1 61 e5 Bc4 Ke7 93 63 in Two Spades. He makes five enough for West to switch to 62 Rd6+ Bb7 63 h4 64 h5 spade tricks, one heart and in the jack of diamonds - declar-GERMAN LEAGUE: Bavein Munich 0 Be6 Rb2 Bg2 Bd2 Bb4+ the fullness of time two diaer plays the queen and now GOLF SNOOKER OUTCH LEAGUE PSV Endboven 7 а5 GOLF LANE 6UENA VISTA, Fiorida; Walt Disney world classic (US unless stated) Leading final scores; 257: 1 Woods 69, 63, 69, 66 288: P Stewart 68, 63, 70, 67 209; R Garnez 65, 65, 70, 67 270; N Henho 71, 64, 71, 64 271: J Haas 65, 67, 68, 71 8 Febr 65, 65, 70, 71; L Chements 67, 67, 68, 71 272: M Springer 69, 67, 70, 66; O Hari 68, 66, 69, 69, J/Kely 69, 54, 69, 70, J/Carler 66, 65, 71, 70; R Black 66, 66, 60, 61, 273; J McGovern 55, 67, 70, 71 EL DORADO HILLS, California: Senior Gold Rush: Leading Intel scores (US unless stated) 202: J Catter 67, 68, 67 207: O Stockhor 70, 69, 68 208; J Nieder 68, 71, 69, 8 Beild 73, 64, 71 208; H Inwin 69, 69, 71 Other scores (J22) J Catter 67, 68, 67 207: O Stockhor 70, 69, 68 208; J Nieder 68, 71, 69, 8 Beild 73, 64, 71 208; H Inwin 69, 69, 71 Other scores (J22) Catter 67, 68, 67 J acklin (GB) 74, 73, 70, R Charles (N2) 74, 73, 70, 218; 8 Barnes (GB) 74, 62, 75 65 Be3 Rb4+ BOWLS mond tricks. To prevail the has an entry back to his hand BOURNEMOUTH- Grand Proc. Second round: A Jones (Eng) bt S Storey (Eng) 5-1. A Robidoux (Can) bt G Wilkinson (Eng) 5-3. J Wattana (Tha) bt P McPhilips (Scol) 5-2. E Hendleson (Scot) bt J Blich (Eng) 5-3 0-0 0-0 66 Rd4 ALL-ENGLAND MIXED INTER-CLUG CHAMPIONSHIP (Echam Troophy) Prelimi-nary round: Hull and District bi North Calass 91:70° East Lindsey bit Spaking 19:73. Lindon bi Scunthorge 95:70 Dunnoime bi Long Suiton 84:81, Steatord to Homcastle 84:63 Boston bit Guantiam 91:65. Adderoope bit Louth R8:83, Barwell bi Besseriau 83:56° Metron Mowtray bit Netwark 75-73, Ruschulte bit Geding 82:70 Notingham bit Church Greater 110:56. Leicester bit Chamwood 88-86: Ashbeld bit Black resigns FRENCH LEAGUE: Paris Sam-German 1 with the nine of diamonds to defence have to get a diamond NC3 Ċ6 draw trumps. Aurene 1 BRAZILAN LEAGUE: Santos 1 Flamengo 2. Palmouras 4 Vitona 2. Flamenonse 3 Vasco 2 Botalogo 2 Goas 3, Juvertude 0 Allehoo-PR 2. Cuzeno 4 Braganino 0 Cincuma 2 Ponguesa 3, Internacional 0 Guaran 0, Colitiba 1 Parana 0, Baha 1 Gremo 2: Sport 0 Alleinco-MG 0; Sáo Paulo Countras 0 ruff before declarer draws Qc2 Nbd7 **Diagram of final position** The Great Britain Open Riet trumps. Bxc3 Declarer correctly won the first heart (else the defence get Bxc3 Be4 Clob team continues to make excel-12 13 Qb2 TENNIS leni progress in the World Bí1 14 с5 Olympiad in Rhodes. On Sunon to diamonds immediately), HONG KONG: Men's houmament: Final: P Ratier (Aus) bi V Spadea (US) 6-2, 3-6, 6-2, 7-5. 15 Rad1 Rd8 East playing the jack. Declar-er continued with a spade to day evening they defeated Yugoslavia 19-11, but then lost 16 Bh3 17 Nd2 Oronitans 0 ARGENTINIAN LEAGUE: Hutacan 1 Indexendentia 1; Estudiantes 1 San **a**4 7-5. WIMBLEDON: Save the Children Fund tournament: Men; S Sminorids and T Daves (Proc Watorhouse) bit M Stapleton and A Pation (Law Society) 6-2 Woment: J Plumites: and Y Loonard (Lincoln ITC) bit R Naumon-Morgan and S Reid (Roehampton Club) 6-4 ado3 the queen and king. Now West to Portugal 19-11. Yesterday 18 axb3 Bb7 morning, the team scored two (the Hungarian, Tamas 19 d5 e5 Nf8 POOLS FORECAST Szalka) found the only card to impressive wins over Jordan 20 e4 ----N6d7 Re8 21 and Greece, the host nation. beat the contract - the six of 34 Choster v Hereford 35 Everer v Hartepool 36 Lincoln v Colchester 37 Narth pton v Dart gron 38 Scarboro v Mansheld 39 Scunth pe v Rochdale 25-5 and 24-6 respectively, to 22 N/3 diamonds. Declarer finessed 18 Shefi Utoliv OPR 1 17 Stoka v Portsmouth 1 18 West Brom v Bradford 1 23 Rťi f6 Saturday October 26 the queen, East took the king leave them in second place. TRIATHLON Oc7 24 Oc2 Bobert Sheehan writes on and co-operated nobly by rea b c d e l g h Corpon No Talute, Integast SYDNEY: International Triathion Union World Cup: Mon: 1, M Stewari (Aus) the 46mn 22sec. 2 C Watton (Aus) 14734, 3, 6 Berneti Ausi 14627 Leading overall standings: 1, A Manzan Bb) 1,900pt, 2 Stewari 1,735, 3, P Fatton (Fr) 1483 Women: 1, E Carney (Ausi thr 50mn 15ec, 2 J Gallagher (Aus) 20021, 3, W Hoozaad (Hot) 27020 Leading overall standings: 1, Carney 4,3390t; 2, Gallagher 2,220, 3, C Montgomery (Carl 2,110 Roca1 K17 25 Ra1 SECOND DIVISION fusing to cash the ten of hearts. bridge Monday to Friday in 26 Raat 27 Nb4 SECOND DIVISION 19 Blackpool v Mattend 20 Brentford v Mithrall 21 Brentford v Mithrall 22 Burntord v Natts Co 23 Burly v Biestol A 24 Chess I'd v York 25 Gallingham v Preston 26 Luton v Bournemouth 17 Rothenhard v Preston 28 Strewsburly v Crewe 29 Watsall v Stockport 30 Wycombe v Wresham 27 June David ON Raymond Keene writes on chess FA PREMIERSHIP GYMNASTICS FA PHEWIERS 1 1 Arsenal v Leeds 1 2 Chelsea v Torrennom 2 3 Covenin, v Shell W 1 4 Lecester v Newcastle X 5 Middlesbro v Wim don X He returned a diamond and Sport and in the Weekend Monday to Friday in Sport and in R<sub>2</sub>8 SCOTTISH PREMIER BATH: British inter-regional women's seam championships: 1. North West 172 57spt: 2. South East 168,750, 3. London 166 875; 4. South West 165,875, 5. Wasi Madands 165 750; 6. South 164 400 28 Rt1 the Weekend section on Saturday. declarer remained locked in section on Saturday. 40 Aberdeen v Rath 41 Dundeu U v Hearts 42 Dunftine v Kilmam'i 43 Hibernan v Cetic 44 Rangers v Motherweil WORD-WATCHING WINNING MOVE 6 South plon v Man Uto 2 7 Sundetland v A Vila X 8 W Ham v Blackburn 2 - 1. P. . -SCOTTISH FIRST HOCKEY FIRST DIVISION 4S G Morion v Dundee 46 Panick v Falkirk 47 S J sione v Si Mirren 48 Sinting v Chydebank By Philip Howard By Raymond Keene TRINIDAD: Women's World Cup: Prefimi-rary-round tournement: Pool A: Jamaza, 2; Trindad and Tobago 1 Pool B: Balgium 5; Cuto 0; Japan 3; Czech Republic 1, New Zealand 7; France 0 9 Birm gham - Norvich 10 Charton v Oxford 11 C Palace v Gumsby 12 Hudd Tid v P Vale VOLLEYBALL THIRD DIVISION NATIONAL LEAGUE Merc First division; Malov Lewsham 3 Polotna Ealing 0; Recool Livorpool City 3 Sportset Whitefield 0; Leeds 3 Warwick Riga 2; Crotion Sportswaarhouse 1 Tooling Aquitu 3; Vessex 1 City Of Stoke 3 Women: First division: Smake Area Birminghem 3 Recools Luorpool City 1: Ophyrigtan 1 Loughborough 3; London Malory 2 Man Utd Sattard 3; Ashcombo Guildiord 3 Shoft Wed 0 HECKLESTER IMPASTO White to play. This position is from t tt 1 2 2 2 2 the game Situru - Saltaev. Erevan Olympiad 1996. Although a couple 31 Barnel v Carlisle 32 Brighton v Fulham 33 Carduil v Levton O SCOTTISH SECOND a. A heckler a. Green spinach pasta 13 Ipsyach v Tranmere 1 14 Oktram v Southend 2 15 Reading v Sympton 2 49 Avi v Brachin b. A horse's collar b. A score at real tennis of nawns down, the open h file Hudderslicki, Sherhold United Bristol City. Luton, Evera: Scarborough, Scurshorpe, Si Johnstone ICE HOCKEY c. Laying it on thick c. A dresser of flax DRAWS (home loams)" Loroat ler, Middles b-Agn, Sunderland, Bummgham Charl-long, Bentlord, Gillingham Walsall, Norkampion Hibernian. gives White a tremendous attack. NATIONAL LEAGUE (NHL): Chicago 2 Los Angeles 1; SI Louis 2 San Jose 3; Tampe Bay 5 New York Rangers 2; Anahem 1 Boston 5; Calgury 6 Edmonton 3; Phoena 1 Flonda 1 (OT) HESPERORNIS However, he needs an accurate sequence to finish off the game. FIXEO ODDS: Homes: Crystal Palace Hudderslield Luton, Evaler, Scarborough Aways: Sanndon, Wrasham, Colchester Draws: Birmingham, Chaiton, Walsel JUISE a. A dead bird How did he continue? b. Evening nest-seeking a. Doom SEST DRAWS, Middlesbrough Birment-ham, Charlien, Walsall, Northampton SUPERLEAGUE: Ayr 2 Cardiff 8, Brackneit 0 Newcestle 7, Manchester 6 Notingham 2 PREMIER LEAGUE: Guidtord 8 Tetlord 3; WOMEN'S CHAMPION CUP: Britisha Music City 3 VC Marrier (Luc) () (Britishia Music City win 6-8 on agg). c. Yesterday morning b. A Jewess AWAYS: Tottenham, Swindon, Wienham, c. A fruit cordial Answers on page 50 Uvince Wright

2

Fulham, Colchester HOMES: Covenity, Crystal Palace,

. . . . . .

. ..

and the second 
닅

Solution nn page 50

- N-

Ż

### **SPORT/RADIO** 50

# Golf's latest sensation has potential to become sporting superstar

# Woods seals his claim to world class

back, wrist and leg ailments in

the past two years. Could he cope with being the first

Woods has answered most

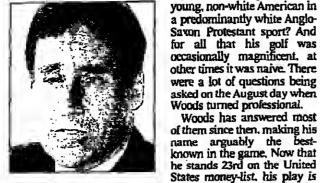
beginning to match up to its advance billing. On this form

he is certain to play in the

s one of golfs young stars bade farewell to Wentworth, an even younger and potentially great-er luminary claimed his second tournament victory in three weeks in the United States. Ernie Els, 27, may have won his third consecutive World Match Play Championship in Surrey on Sunday, but in Florida, Tiger Woods, 20, captured the Walt Disney World Classic to give further credence to the view that he has the potential to conquer the world

In the past two months Woods has gone from being a phenomenon in golf to a phenomenon in sport. In Au-gust Woods captured his third successive US Amateur title, something that no one had done before him. Then, to a fanfare of trumpets, he turned professional, joining Nick Faldo and Colin and Montgomerie, among others, in the International Manage-ment Group's (IMG) stable of

players. Immediately he signed contracts with Nike, the sports goods manufacturers, and Titleist, the golf equipment manufacturer, that some sources said were worth \$40 million (about E20 million) and others suggested were nearer \$60 million over five years. "Tiger Woods has to be looked at well beyond golf," Wally Uihlein, president of



JOHN HOPKINS

Golf Correspondent

Ryder Cup in Spain next year Titleist, said. "He is a potential and seems destined to become sporting megastar, like Mich-ael Jordan." the biggest thing ever seen in

golf, bigger than Ben Hogan, Arnold Palmer and Jack Nicklaus. In his seven tourna-Such a huge investment in one who had not yet hit a ball ments as a professional Woods as a professional was quite something but that was only the half of it. There were some has finished sixtieth, eleventh, fifth, third, first, third and now siren voices wondering wheth-er Woods could possibly live first again. In the 27 rounds he has played he is 95 under par up to it all. "No one gets that and since he turned pro he has earned \$734,794 (about kind of money without incentive clauses - top five in the money-list, a major champion-£475.000). Some might be surprised by ship in five years, those sorts of things," Frank Williams, the way his play has improved in leaps and bounds, but not Greg Norman's manager, said. "That \$40 million figure Woods himself: "What you don't understand [about me],"

is pure IMG hype." he said after his victory on Other questions centred on Sunday, "is that when I was Woods's health. Would it hold playing before, I was a teenup? He has been dogged by

#### ager, I was in high school and I was in college. I had term papers and exams and at the same time I was trying to play in the majors, the toughest tournaments in the world. I was never able to get into a rhythm to play. I can now. Now I have a good rhythm."

ut he has done more B than just play golf bril-liantly. In addition, he has confronted the racial issue in an unprecedentedly hardhitting series of television advertisements that make him appealing to non-whites throughout the United States. There are still golf courses in the US that I cannot play because of the colour of my skin." Woods said in the advertisements.

Whereas few leading golfers want to talk publicly about race in golf, Woods will not be stopped from doing so. He likes the Nike campaign "because it tells the truth. Let's not shy away from the issue any more", Woods said. "It's a fact of reality and unfortunately I've had to experience that growing up and I still do. Let's talk about it. Let's get it out in the open. Golf has been a sport lot of people have The event was won by been denied the privilege of Charles Russell, a firm of just playing and it's nice to be able to get that out into the solicitors with offices in the open. I have been kicked off City, Guildford and Cheltenham, who, along with four courses because of my skin colour. f've had death threats, other teams, tied on 85 hate mail, the usual stuff." Stableford points. Woods in short, has the Three were eliminated on a world of golf at his feet. Even countback of the back nine, his rivals are complimentary which left Charles Russell about him. "Tiger is the greatand Pro-Sport International still in contention with scores est thing that has happened to this Tour in a loog time." Payne Stewart, who finished of 46 points. It was only after further refinement to a countback of the last six that second to Woods on Sunday, said. "He has brought incredi-Charles Russeli claimed the spoils of a trip to the national ble attention to golf at a time of final in the Spanish sunshine year when [American] football and the World Series always in La Manga in November: their score of 32 points was took precedence. Everything I've heard about him seems to better by only one. he true."



Woods tracks his hall on the way to winning the Walt Disney World Classic

## Charles Russell counted in

BY MEL WEBB

THE Western Home Counties decider in The Times MeesPierson Corporate Golf Challenge produced the clos-est regional final finish in the history of the competitioo yesterday, when five teams tied for the top place at Stoke Poges. It took a countback of the last six holes to determine the winners - and even then they won by only one point.



four points. Fifteen points on victory to a couple of brilliantthose two holes helped them ly played holes on the ultito halfway.

RADIO CHOICE On the horns of a dilemma '

Gosling en España. Radio 4 (FM). 10.00am. Now here's something to chew on. England has a million virtues and Now here's something to chew on. England has a million virtues and five defects, while Spain has five virtues and a million defects. It's not Ray Gosling who makes this sweeping claim in his third report on Spain 1996: he is too astute a broadcaster to do anything like that. It's Michael Robinson, former football player for Liverpool and now a sports commentator in the Iberian peninsula. He doesn't elaborate beyond saying cryptically that England's defects get up his nose, while Spain's virtues are wonderful. I suspect the one Spanish "virtue" Gosling detests is builfighting. What authority, I wonder. does Robinson have for saying the most passionate afficientados of *la* corrida are English. corrida are English.

## The Women in His Life. Rodio 2. 8.30pm

Bert Coules, adapter of Radio 4's Sherlock Holmes stories, has been Bert Coules, adapter of Radio 4's Sherlock Holmes stories, has been entrusted with the first radio serialisation of a Barbara Taylor Bradford novel. It looks as if he has another success on his hands. though I have to confess that my spirits did begin to slump when part one began with a string of different people saying "I love you" and an attempt was made to pluck at my heart strings with the tearjerker *Beautiful Dreamer* and the opening bars of Beethoven's Moonlight Sonoto. But the music proves to be in a good cause. It is the necessary softener for the grim realities of a Jewish family's experiences in Hitler's Germany. Hitler's Germany.

## RADIO 1

6.30am Chris Evans, includes Newsbeat 9.00 Simon Mayo, includes the Goldan Hour and Contessions 12.00 Use l'Anson, includes at 12.30pm-12.45 Newsbeat and at 1.45 The Net 2.00 Nicky Campbell 4.00 Mark Goodler, includes et 5.30-5.45 Newsbeat 7.00 Evening Session, with Jo Whiley and Steve Lamacq 9.00 Cling Film with Mark Kermode and Mary Ame Hobbs 10.00 Mark Radolite 12.00 Claire Sturgess 4.00am Cive Warren, with the Early Breaktast Show

6.00am Martin Kelner 7.30 Sarah Kennedy 9.30 Ken Bruce 11.30 Kate Kernedy 9.30 Ken Bruce 11.30 Kate Adie 1.30pm Debble Thrower 3.00 Ed Stewart 5.05 John Dunn 7.00 Hayes Over Britain 8.30 The Women in Hirs Lile, See Choice (1/8) 9.00 Glad to be Grey 10.00 The Sexton's Tales. A series starting George Cole as the secton of Heghgate Cametery (4/6) 10.30 The Jamesons 12.05un Adrian Finighan 3.00 Alex Laster

#### RADIO 5 LIVE

5.00em Morning Reports, incl at 5.45 Wake up to Money 6.00 The Breaktast Programme, incl at 6.55, 7.55 racing preview 6.35 The Magazine, with Diana Madit 12.35pm Moneycheck 2.05 Ruscoe on Five 4.00 Nationwide 7.00 News Edita 7.35 The Tuesday Match, with Mark Pougatch 10.05 News Talk 11.00 Night Edita 12.05em Alter Hours 2.05 Up As Night

### TALK RADIO

5.00em Eany Breaktast 7.00 Paul Ross 9.00 Scott Chishoim 12.00 Anna Rea-burn 2.00pun Tammy Boyd 4.00 Drivetime, with Peter Deeley 7.00 Moz Dee's Sportszone 10.00 James Whale 1.00em Ian Collins

# RADIO 3 d'Elé) 7.30 Pebble Mill. Live from a Pablifie Mill. Live from Birmingham, Ian Bostridge, Lenor, Stephen Bell, horn, Britten Sinfonia, Roger Vitignoles, pieno Purcell (Chacory in G minor, Z730); Britten (Canticle III: Still falls the rain); Elgar (Serenade in E minor) & 10 Readings from the Archives: The Fly in the Ointmert, In 1948 V.S. Prit-chett nanaled one of his best-known stories, a strange

All times in BST News on the hour 5.30em Europe Today 6.30 Europe Today 7.15 World Today 7.30 Anything Goes 8.15 Off the Shell 8.30 New Ideas 8.50 Wavegude 9.10 Words of Fath 9.15 Thirty-Minule Drama 9.45 Good Books 10.05 Business 10.15 Brain of Britain 10.45 Sport 11.30 BBC English 11.45 Off the Shell 12.30pm Mendian Today 1.30 Counterpoint 3.05 Outdok 3.30 Muturack 4.05 Sports Roundup 4.15 BBC English 4.30 News in German 4.45 Animals of Power 5.30 Business 5.45 Britain Today 6.05 World Today 6.15 Voiceboa 6.30 News in German 6.45 Sports Roundup 7.30 Counterpoint 9.05 Outbool 9.25 Words of Fath 9.30 Mergemix 10.05 Business 10.15 Britain Today 1.30 Mendian Feature 11.30 World Today 11.45 Sports Roundup 12.10em Voiceboa 12.15 Animals of Power 12.30 Mergama 1.30 Folk Routes 1.45 Britain Today 3.30 Mendian 4.15 Sports Roundup 4.30 Europe Today CLASSIC FM

WORLD SERVICE

4.00am Mark Griffiths 6.00 Mike Read 9.00 Bany Took 12.00 Susannah Sumons 2.00pm Lunchtime Concerto Viveta (Bassoon Concerto in A minor) 3.00 Jamie Cinck 6.00 Newsnight 6.30 Sonata, Mendelssohn (Cello Sonata Nof t in B flat major) 7.00 The Opera Guide 6.00 Evening Conceri Liszi (Hunganan Rhapsody No. 15 in A. minor: Plano Concerto No. 2 in A: A Faust Symphony 10.00 Michael Mappin, incl. Nocturne 10.00 Michael Mappin, incl. Nocturne Ogen Mel Cooper

known stories, a strange

account of closure and lamily feuding at a small factory 8.30 Concert part 2. Richard

Walton); Britten (Serenade for tenor, hom and strings) Hearts and Minds, Michael

Rosen examines attempts to mould the minds of the young, in the first years of the Russian Revolution, the folk

tale was elevated to a new status, the tairy tale attacked tor its tack of reality and the

Rodney Bennett (Reflection on a Theme of William

C.C.

6000-3.5125

7 CU E=E-----

9C0 275-----

9:0:57-2 ?----

9 45 X 10 20 10 20 C 4 4

11 DO NEAS

12.00 NEA.5

12.50 == N - - - - -

1.30 FE3 C

1.13 NE G-SI-2 00 C-L-

19935-

042-1275

5.20 NE GHE1 . # 1

6.30 REGIST 7.00 .....

7.30 24312 10 812

9.30 AFTER 148 313

111

- 24

RATERLY BUT A 11

14 C 1

· ....

1246en Pictriana

. . .

. . . 2152201/227-93

fige sea

for more many

bongs of saielly:

bisbert on value

14

14

12

<sup>9</sup>.

-

. 8 IG

ii.e Icus

<u>,</u> ر المعاري . م

۹ŋ-

₹12

4-

S.

-----

35

5.00 t E 1

100 / 5 / 5

11.6° Tra \*84--

n # 50-- 1 \* 11



6.00am On Air. Includes Rossini 6.00am On Air, includes Hossin (Overture: Semiramide) and Gerstwin (Suite: Cartish Row) 9.00 Morning Collection, Includes Viveld (Violin Concerto in F, Op 8 No 3, Autumn); Strauss (Hom Concerto No 2) 0.00 Mulciael Executedare **10.00 Musical Encounters** Includes Novak (Etema Longing): Ravel (Trois Poiznes de Stephane

VIRGIN RADIO 6,00am Russ 'n' Jono's Breakfast Expenence 9,00 Richard Slamer 12,00pm Graham Dene 4,00 Nicky Home 7,00 Paul Corte (FM) / Robin Banks (AM) 10,00 Mark Forrest 2,00am Riandal Lee Rose Bk 1); Berlioz (Les Nuits



LNR

MEN

510

#### Warning:

This Diverse 1000 digital cordless phone is so clear, that you're asked not to hold a glass of sparkling mineral water at the same time as making a call.

2

4

BT Fits good to talk

To find out more about BT's most advanced cordiess phooe Free fonc 0800 387 074. ALDERS, 87 SHOPS, COWET, CURRYS, TOXONS, JOHN LEWS, THE LINK, OFFICE | AND TANDY

· • •

, . .....

- -

mately all-important last six. They started on the 10th, and made their first incisive move on the par-five 13th, where they scored seven points. Ray Sewell, a client of the firm, hit a good drive and then left a five-wood short and left of the green. A chip to five

feet and a single putt gave him a oct eagle and four points. He was followed in by Julia Henderson, also a Charles Russell client, who hit a three-wood and five-wood, missed the green with her pitch then chipped to two feet and made the putt for a net birdie and three. That put them handsomely

in credit, but their perfor-Charles Russell owed their mance two holes later was

SAILING: STORMS GATHERING FOR FINAL APPROACH TO BIO

**Golding closes on first-leg victory** 

BY EDWARD GORMAN ground in the breezier condi-SAILING CORRESPONDENT tions offshore.

Yesterday, however, Gol-MIKE GOLDING, on Group ding. close reaching at 9.5 4, will be hoping that nothing knots, was back in similar goes wrong in the next three days as he leads the BT Global wind strength and current with a 24-hour run of 230 Challenge fleet down the Bramiles, exactly matching that of zilian coast to the first stop-Toshiba, while Concert manover at Rio de Janeiro. With aged 227 miles. The trio at the around 650 miles to go, but front of the fleet are well ahead with a gap of 82 miles to Sove The Children. She leads the with Toshiba Wove Warrior and Concert just 32 and 50 miles respectively behind him, main pack of Commerciol victory in the first leg is still Union, 3Com, and Motorola with Heath Insured II and

not assured.

Over the weekend, Toshiba, Ocean Rover farther back just under Simon Walker, who has six miles apart. opted for a more easterly Although the east to southcourse than Golding, made up easterly tradewinds may well



MILES TO RIO DE JANEIRO: 1, Group 4 (696), 2, Techiba Wave Warfer (701), 3, Concert (719): 4, Save The Children (801); 5, Commercial Union (614), 6, SCom (637); 7, Motornia (554): 3, Heath Insured II (893), 9, Ocean Rover (694); 10, Nuclear Electric (944); 11, Global Tearmork (1 023); 12, Pouse To Remember (1,172); 13, Courtaulde Int (1,253); 14, Time & Tide (1 309).

المدراع الرمس 1

hold over the next few days. Toshiba? Are Save The Childthe weather is forecast to ren, Commercial Union and

when they completed the

front nine in only 39 thought

that their chance had gone. However, the Stoke Poges

course was not yielding bird-

ied lightly. and it was with

surprise that Charles Russell

found themselves level with

found themselves level with their four opponents. SCORES: 86: Charles Russell: Pro-Sport Henristonel Lid. The Cable Corporation: Dun & Bradstreet: Taylor Nelson AGB, 84: Unays Lid. ThepEx Lid. St. BF Suntury, Bice Circle Industries pic; McNicholas Construction; Beyer pic, 82: The Status; Group pic 81: Coln Buckle & Co: Blick pic; Ongi UK SAP; The London Clearing House Lid? Obb Luston Alsop. 80: Neste. 79: John Druke & Co: Disc Connection Ud: MAN Turk & Bus (UK) Lid. 78: McGregor Boyal Associates 77: Pillingtion Lik Lid. 78: Roborts & Partmars. 71: Able In-shuments & Controls. Lid. 68: Maries & Spencer. 61: Ridge & Partners.

become increasingly unsettled 3Com any closer?" as the vachts make their final Andrew Roberts, the BT Global Challenge project di-rector, said yesterday that 28 approach to Rio with the possibility of thunder showers and squalls adding a little of the 56 spinnakers on board the 14 yachts have been damspice to the outcome. On board Concert yesteraged to some degree. Of those, day, excitement and conceneight have not been fully tration were high as the finish repaired by the crews. One or beckoned. "We avidly await two boats are therefore likely to face a four-hour time penal each six-hour report," the crew ty on the next leg for damagreported. "Have we made any ground on Group 4 and ing sails.

#### WORD-WATCHING

#### Answers from page 49 HECKLESTER

-----

(c) A dresser of flax or bemp: originally feminine, From beckle, the instrument for combing or scutching flax. To beckle, meaning to severely calechise or cross-examine, is a metaphor from such literal hair-splitting. Canton, Diologues, 1481: "Roberte the hecklester/ Hath no more hempe,/ And hath lost her heckel."

#### THISE

(a) Judgment, doom. A judicial sentence, or its execution. Penalty. An alteration from the Latin judicium judgment. Canton, Chronicle of England, 1480: "Ye shall be houged, by reson, but the kyng hath foryeue you that juise." IMPASTO

(c) The laying on of colour thickly, impasting, as a characteristic of style. From the Italian impastare "to empaste, to raise paste, to put into paste. Also to belaister" (Florio, 1611). "A certain redundancy, as some may account it, gives fulness, or what the painters call impasto, to his style."

HESPERORNIS (a) The name of a genus of lossil birds of the western the misphere. From the Greek hesperus of the evening, western + ornis a bird. "the Hesperornis, described by Marsh in 1872 as a carnivorous swimming ostrich: provided with teeth; which he considers a character inherited from some reptilian ancestor."

SOLUTION TO WINNING CHESS MOVE 1 NE+! wins, e.g. 1 ... ext5 2 Bd4+ and mate follows, or 1 ... Kf6 2 Nze4+ Bxe4 3 Oh4+ also mading.

. .

٠.

- -----

(Symphony No 1) 12.00 Composite No 1) They went into the competimposer of the Week: tion believing that they would Reger 1.00pm News; The BBC need 90 points to win and

5.00 Music Machine, Lucie

Skeaping's report on early music continues with viols,

**Orchestras**, BBC Scottish Symphony Orchestra, under Mawrtyn Brabbins, Cleire Ruiter, soprano. Wagner (Lohengrin, preludes to Acts 1) and 3); Canteloube (Chants d'Auvergne); Ractmaninov (Symphony No 3 in A minor) 2.20 Out of the Air. John Tusa recenthers bearing Toccamini 9.25 H remembers hearing Toscanini conduct Brahms's Fourth Symphony with the BBC Symphony Orchestra 3.10 The BBC Onchestras. BBC The BBC Orchestras, BBC Symphony Orchestra, under Andrew Davis, With Astur Pizano, piano, al the Forum, Leverkusan, Germany. Berlioz (Overture: Béatrice et Bénédict); Rechmaninov (Piano Concerto No 3 in D minor); Tippett (Symphony No 4) classics newly revered 9.50 Margaret Fingerhut.

Schumann (Fanlasy in C, Op 17), Chopin (Mazurkas in F sharp minor, Op 6 No 1; in C sharp minor, Op 6 No 2; Debussy (Suite: Pour le piano) 10.45 Night Waves. As post-Communist musicians a composers rediscover Shostakovich, Tom ns and Whitehouse reports from ebecs, vielies and the burr Moscow on the reshaping of musical history

5.15 In Tune. With Main Nicolson, including Django Reinhardt (After You've Gone); Bach (Prelude and Fugue in B flat, 11.30 Composer of the Week: Franc 12.30a 12.30am Jazz Notes 1.90am Through the Night

#### RADIO 4

5.55am Shipping (LW) 6.00 News Briefing 6.10 Farming Today 6.25 Prayer for the Day 6.30 Today 7.45 Thought for the Day 6.40 Better Left Unsaid? (r) 8.58 Weather 9.00 News 9.05 Call Nick Ross 0171-580 4444 5.00 PM 5.50 Shipping 5.55 Weather 6.00 Sk O'Clock News 6.30 Chambers, A sit-com about the questionable practices of a group of barristers Writter, by Cive Coleman, With John Bird, James Reet and Lesley Share 11/5) (h) 0171-580 4444 10.00 News; Gosting en España (FM). See Choice 10.00 Daily Service (LW) 10.15 On This Day (LW) 10.30 Woman's Hour 11.30 AB in the Mind 12.00 News; You and Yours, with Lesley Riddoch 12.25pm Hoad Tim Brooke-Taylor chairs the storytelling game With Michael Barrat, Bernard Cribbins and Rick Wakeman 12.55 Weather 12.55 Weather 1.00 The World at One, with Nick

1.40 The Archers (r) 1.55

1.40 The Archers (r) 1.55 Shipping Forecast 2.00 News; Books and Company. The last of the series with John Walsh (r) 2.30 Comparing Notes with Brian Kay, Former Prime Minister Sir Edward Heath, who celebrated his 30th birthday earlier this year, reminisces with Bran Kay about his career as a

# about his career as a 3.00 The Afternoon Shift, with Daire Brehan 4.00 News 4.05 Kaleidoscope. 4.00 News 4.05 Kaleidoscope. Poul Vaughan reads a biography of Lawrence Durrell and investigates the lives of two fictional characters 4.45 Short Story: The Present, by Piopa Gladhil The day Tilly gave Anna a real star tor her birthday was the day that things went wrong. Read by Hamet Walter

FREQUENCY GUIDE RADIO 1. FM 97.5-99.8. RADIO 2. FM 88.0-90.2. RADIO 3. FM 90.2-92.4. RADIO 4. FM 92.4-94.6: LW 198; MW 198 (12.45-556m). CLASSIC FM FM 100-102. VIRGIN RADIO. FM 105.8; MW 1197, 1215. TALK RADIO. MW 1053, 1089. Television and radio Batings completed by Peter Dear, Jan Hughes, Rosemary Smith, Susan Thomson, Jane Gregory and John McNemera-

Sharp (1/5) (r) 7.00 News 7.05 The Archers 7.20 File on 4, with Mark Whitteke 8.00 Science Now, with Peter Evans (r) 8.30 The Network. Good health care requires good information. An up-to-date doctor treating a well informed patient is ideal. So how can the information revolution improve the practice of medicine? Alum Lewis investigates in the last Jewis investigates in the last of the series 9.00 In Touch. Jane Copsay with news, views and information for visually impaired people 9.30 Kaleidoscope (r) 9.59 Weather 10.00 The West Contact

9.30 Kateldoscope (r) 9.59 Weather
10.45 Booker at Bedfime. An edract from Every Man for Himself by Beryl Banbridge
11.30 My Father Sald. To Me. Edward Bilshen and others of his generation recall the parental advice they were given more than half e Century ago — phrases, homites and admontions which have haunled them throughout their adult fives ft)
12.00 News incl 12.27am Weather
12.30 The Late Book Primary

12.30 The Late Book Primary Colors. The anonymously Corors, me anonym authored besiselier, r Clarke Peters (7/10) 12,48 Shipping Forecast 1,00 As World Service Her, read by

# Jane's guide to making errors of judgment

(which concluded last night on ITV) was its subtitle. Errors of Judgement, it was called — in direct reference to Helen Mirren's shortsighted decisions. Should she release young Campbell Lafferty from custody? No. she shouldn't. Should she sleep with her new boss? A big no. Should she wear beige on Crimenight? The consensus was again in the negative. But as the four hours of gripping telly came to a close last night. I began to wonder whether "errors of judgment" didn't conveniently cover loo many aspects of this story. Every time someone behaved absurdly or illogically such as when a second-division psycho threatened to murder Helen Mirren amid the litter of a deserted railway station ("Let's waste the bitch!") --- the alarm bells were too easily silenced. Wasting Jane Tennison would be just

(5280648)

(7752261)

(8218)

(6171087)

6.00 NEWS and weather (975)

6.30 REGIONAL NEWS (377)

9.45 KILROY (2905464)

adventures (8505174)

1

Perhaps the deverest thing about Prime Suspect 5 stupid. you see. But instead of saying "That's just stupid!" you because as a police detective (and because as a police detective (and had to purse your lips. "Ooh, bad error of judgment, son! Very bad error of judgment there!"

It wasn't a bad story. Jane's need to identify the mole in her department became increasingly important, and Guy Andrews's script judged the revelation carefully -courteously allowing the audience to point the finger first (but only just). On the minus side, Jane's almost total obtuseness got boring. "He's behind yer!" said her assailant in the final scene - and the only surprising thing was that she didn't reply "Oh no he isn't". Searching for her mole, she lit on the ambitious but innocent Claire Devanney (Julia Lane, a Helen Baxendale lookalike) and looked no further. Interviewing suspects, she did it badly and endangered their lives. She boiled eggs and dropped them on the floor. One began to wonder whether she had

egg-boiler) she was rubbish. .Significantly, she was known

throughout this last Prime Suspect "Jane" rather than "Tennison". 25 A bad sign that she was losing her grip. Meanwhile Steven MacKintosh as "The Street" was rather good, though it took me four long hours to remember where ("Where?") I'd seen him before. It was The Muppet Christmas Carol. You can see why he was difficult to place, then: as Scrooge's cheery nephew Fred, he neglected to waste Tiny Tim in a derelict swimming pool, thank goodness.

To be scheduled against Prime Suspect was a rotten fate thoroughly undeserved last night's Cutting Edge on Channel 4. Birth of a Salesman was a clever and humorous film on an unpromising subject: the evangelical indoctrination of a door-to-



door sales team. "Listen to the customer, people love to talk about themselves." said the team-leader. light shining in his eyes. "When people warn you, But I won't buy. anything!' they are really saying 'I am easy to sell to'." "People are. tense when they say no. When they

Truss

say yes, they relax!" What were they selling, these new recruits? We learnt all about the superlative patter first the

brainwashing, and the big-buck motivation. If they were top salesmen, these chaps, they would one day date "Claudia Shelfer" (presumably like Claudia Schiffer only working at night in a supermarket). Cleverly, director Claudia Nye built up the viewer's interest in the product, just as these overmotivated saps were supposed to do. And after 20 minutes of slavering in anticipation ("Tell me what it is! [']| buy one!") we were. finally put out of our misery. The product was revealed as a fancy vacuum-cleaner retailing at eight

hundred guid. As each salesman stumbled and fell. Nye gave us a jaunty picture of green bottles falling off conveyor belts and smashing. Ten green bottles, you see? Nye's purpose was clearly not to weep for her featured wannabes. Instead, she was forgiveably transfixed by the quasi-religious motivational lecvanced (then retracted) some tures, especially the injunction quaint theories about equal oppor-

"Ditch the bitch", delivered by an tunities. "Don't hire the bitch" alarming man who looked like a former astronaut. "Be ruthless with your environment," he told his patsies. "Don't surround yourself with negativity. If your partner is negative, ditch the bitch."

aste the bitch: ditch the bitch. What a night for doing uncalled for things to bitches. I turned with some hope to Vets' School (BBCI) where a golden retriever called Heidi was being treated for liver cancer. We had first met Heidi last week, and had heard the ominous "Plung, pling, plong" music which betokens sombre news. Sure enough, the bitch didn't make it, and I cried like a foo), as I always do. Meanwhile a horse called Jasper Carrott had a successful operation to remove a

"lypoma" (don't ask); and we met a

student vet called Steve who ad-

was, alas, the main thrust.

**TELEVISION** 51

المناجع المناجع المناجع والمناجع والمناجع والمناجع والمحاج والمح

The Paul Merton Show (BBC2) was largely unfunny, which was a shame, and added to an already existing worry. People are nowadays phoning helplines at night "it's about Paul Merton, if only he would choose the right material!" Anyway, it was highly noticeable that the only laugh-out-loud piece in last night's "special" was the sketch in which Merton couldn't himself appear - viz, Casablanca as played by white bunny glovepuppets. "Play it, Sam." said a blank1.1

5

.

1

41

 $\sim \frac{1}{2}$ 

1

. . .

faced white bunny glove puppet. At which another white bunny glove-puppet (in a top hat) began to play a toy plano with gusto in a hilarious stiff-armed fashion. But it only served to rub things in. Why the blank-faced, stiff-armed stuff isn't equally funny m' a human being is Paul Merton's problem in a nutshell.

CHOICE STANK STANK RAME & ANDREAM 6.00am BUSINESS BREAKFAST (29700) Timewatch: Cry Hungary 6.00am OPEN UNIVERSITY: PLAY AND THE SOCIAL WORLD (7109532) 6.25 6.35mm ADVENTURES IN ODYSSEY (1) 6.00am GMTV (7289209) As HTV WEST except: 7.00 BREAKFAST NEWS (Ceefax) |10261) BBC2. 9.00pm 5.10pm-5.40 BAGDAD CAFE (8975464) (9790667) 9.25 SUPERMARKET SWEEP (2150174) FIRST STEPS TO AUTONOMY (7128667) 6.50 LEARNING FOR ALL: The first of two 40th anniversary films (the other is *The Suez Crisis*, see below) looks back on the Hungarian people's uprising against their Soviet masters and the savage 7.00 THE BIG BREAKFAST (30071) 9.00 BREAKFAST NEWS EXTRA (Ceetax) 7.30-8.00 INQUISITION (629) 9,55 HTV NEWS (6947358) 9.00 HERE'S ONE | MADE EARLIER (35272) 10.00 THE TIME ... THE PLACE (52957) 11.40 ALICE (835716) CHILDREN FIRST (9786464) 9.20 STYLE CHALLENGE (2175483) 9.30 HANGIN WITH MR. COOPER (r). 12.10am SPECIAL REPORT (7308743) 10.30 THIS MORNING (27257822) 7.15 BREAKFAST NEWS (6946532) (4181667) repression which followed. At the heart of the programme is a film made by the BBC ten years ago and drawing much of its impact from first-hand accounts. Jeremy Bennett, 12.20pm REGIONAL NEWS (7124358) 7.30 ALVIN AND THE CHIPMUNKS 9.55 BACK TO THE FUTURE (r) (5797629) 10.30 CAN'T COOK, WON'T COOK (16006) (4240613) 7.55 BLUE PETER (8472990) 8.20 FIREMAN SAM (1114396) 8.35 THE RECORD (8839464) 9.00 - MESICEUMIN'S 12.30 NEWS (Teletext) (3786700) 10.20 PINK PANTHER (1) (4334071) 11.00 NEWS and weather (6589483) 12.54 HTV CRIMESTOPPERS (93440377) 10,40 THE LEGEND OF WHITE FANG (I) As HTV West except: - -**11.05 THE REALLY USEFUL SHOW** 12.55 SHORTLAND STREET. (S) who also made tonight's Suez documentary, 12.55pm EMMERDALE (3874919) STANDARD GRADE DESIGN (8722716) (3874919) 1.25 HIGH ROAD (Tek 11.10 DOG CITY (1) (9230700) (5271990) 9.20 THE RE COLLECTION (2173025) 9.45 WATCH (1524377) skilfully mixes this oral testimony with news 1.25-1.55 CROSSWITS (75937349) (6819396) 2.00 HOME AND AWAY (r) 11.45 SMILLIE'S PEOPLE (1495071) footage to convey how hopes of freedom were briefly raised and brutally crushed. Three revolutionaries of 1956 who took part to the (Teletext) (s) (27475377) 2.25 CROSSWITS (Teletext) (27381984) 2.50 VANESSA (Teletext) (9570648) 11.35 ROCKO'S MODERN LIFE (r) (3526919) 1.55 HOME AND AWAY (14344071) 10.00 PLAYDAYS (18533) 10.30 COME OUTSIDE (1662648) 10.45 TEACHING 12.00 NEWS and weather (7128174) 12.00 THE LIVING SEA (23396) . 2.25 VANESSA (27478464) 12.05pm THE FLYING DOCTORS Medical 12.30pm BACKDATE (51867) 1.00 SESAME TODAY (870280) 11.15 CLEMENTINE (9108613) 11.30 GNVQ TV (3667) 12.00 film gather to watch it and discuss whether 2.55 A COUNTRY PRACTICE (2265802) after the collapse of the Soviet Union, the aspirations of 40 years ago have finally been realised. Although the Russians have left and democracy has arrived, they give the new Hungary only a qualified welcome. STREET (49822) 2.00 HOLD PLEASE 3.20 NEWS (Teletext) (5179648) 5.10-5.40 HOME AND AWAY (8976464) 12.50 FANCY THATI (65680803) (9108013) 11.30 GNVG TV (3867) 12.00 SEE HEARI (25700) 12.30pm WORKING LUNCH (53071) 1.00 TEACHING TODAY (11990) 1.30 SHOWCASE (57039629) 1.40 HOTCH 3.25 REGIONAL NEWS (5178919) (74792822) 6.00-7.00 WESTCOUNTRY LIVE (38716) 2.20 FILM: Way of a Gaucho (1952) starring 1.00 NEWS and weather (Ceetax) (20648) 3.30 POTAMUS PARK (9320006) 3.40 7.30-8.00 GREAT LITTLE TRAINS (629) Rory Calhoun and Gene Tierney. A fugitive cowboy in Argentina leads a band of outlews in an attempt to hinder the building of a rallroad. Directed by Jacques Tourneur (Teletext) (263551) WIZADORA (6740735) 3.50 HOT ROD DOGS (9324822) 4.05 GARFIELD AND FRIENDS (4212984) 4.15 HEY 1.30 REGIONAL NEWS (57031087) 11.40 PRISONER: CELL BLOCK H (830648) 1.40 NEIGHBOURS (44098209) POTCH HOUSE (44089551) 2.00 FIREMAN SAM (18259445) 2.00 CALL MY BLUFF (4551) 2.30 THE Witness: Living With the Enemy ARNOLDI (6729754) 4.40 THE WARD TERRACE (396) 3.00 INCOGNITO Channel 4, 9.00pm 2.10 SNOOKER: GRAND PRIX (61674716) (8871342) The German occupation of the Channel Islands raised dilemmas of loyalty that those on the British mainland never had to face. More than 50 years afterwards, the subject is 4.00 FIFTEEN TO ONE (Teleted) (s) (358) 4.30 COUNTDOWN (Teleted) (s) (342) 5.00 RICKI LAKE (Teleted) (s) As HTV West except: 6.00 FRESH PRINCE OF BEL AIR (r) (s) 5.10 WHAT'S MY LINE? (8975484) 3.30 BRUM (9335938) 3.40 ROMUALD THE 12.55 HOME AND AWAY (3874919) (785445) 5.40 NEWS AND WEATHER (Teletext) REINDEER (s) (6755667) 3.50 POPEYE 6.25 HEARTBREAK HIGH (Ceelax) (S) (r) (4806759) 4.10 OSCAR'S ORCHESTRA (Ceetax) (s) (6702087) 4.35 THE QUEEN'S NOSE (r) (Ceetax) (232377) 1.25 CROSSWITS (75937349) (2477667) 5.45 MACANUDO (506464) (683464 8.00 HOME AND AWAY (r) (Teletext) (s) 1.55 A COUNTRY PRACTICE (44999984) 7.10 THE O ZONE (s) (265071) still sensitive. In this film people of Guernsey 8.00 THE AVENGERS (r) (Teletext) (36358) (609071) 2.20 VANESSA (27479193) who lived through the war reflect on the realities of living with the German invader. 7.30 WE ARE (NOT) AMUSED The second of 7.00 CHANNEL 4 NEWS (Teletext) (171957) 6.25 HTV NEWS (Teletext) (867984) (s) (3787880) 5.00 NEWSROUND 2.50 FROM THE GROUND UP (9570648) two programmes on royal sature (r) (2075483) 5.10 BYKER GROVE 7.55 THE SLOT (308990) 7.00 EMMERDALE (Teletext) (s) (3385) Behaviour among the Islanders ran the gamut from resistance to collaboration, with 5.10-5.40 SHORTLAND STREET (8975464) (Ceetax) (s) (803) 8.00 CITIZEN'S ARREST How a local gamul from resistance to collaboration, with every shade in between. The film is mainly concerned with the shades, the fraternisation which stopped far short of rreachery. Evocatively directed by Michael Grigsby, Living With the Enemy seeks to explain rather than to condemn. At its heart is the testimony of Dolly, who fell in love with a German soldier and had a child by him. That her story has been told before on television does not lessen its impact. 7.30 THE WOODWARD FILE Edward 8.00 POUND FOR POUND Tonight's pro-7.30-8.00 RELATIVE VALUES (629) 5.35 NEIGHBOURS (r) (Ceetax) (716754) authority's bureaucracy led to a ten-year gramme encourages us to search for Woodward Joins a party of Americans at a old boy missing out on a vital part of his education (Teletext) (s) (7025) 11.40 HIGHLANDER (830648) shool on Exmoor and goes in search of salmon in the company of game fishersavings certificates, stocks and bonds 12.40am FILM: FALSE WITNESS (817859) and unclaimed premium bond prizes 8.30 BROOKSIDE Jackie and Ron's troubles man Roddy Rae (629) 2.30 LATE AND LOUD (6010149) Plus an examination of pel insurance and 7.00 HOLIDAY Olivia Newton-John and her bring them closer together (Teletext) 8.00 THE BILL When two Incompetent crooks daughter take a riding holiday in Donegal, shareholders' perks (s) (9629) 3.25 RECOLLECTIONS (16595149) (8) (6532) are arrested claiming they've been tncked, Greig thes to track down the third Toyah Willcox files to Bermuda (or a weekend break; Sankha Guha tries a late-8.30 ANTONIO CARLUCCIO'S ITALIAN 4.35 CENTRAL JOBFINDER '96 (7805566) FEAST Milan and Lombardy. Last In 5.20 ASIAN EYE (5021946). member of the gang of tools (9483) availability holiday in Benidorm and Jill senes (1464) 8.30 THE COOK REPORT Roger Cook Dando goes to Montreux on the shores of SALES MERIDIANS. returns to expose more shady characters and companies (Teletext) (s) (8990) Lake Geneva (Ceefax) (s) (5667) 30 EASTENDERS Lorraine has to ask Grant The Suez Crisis As HTV West except: 9.00 SOLDIER, SOLDIER A longed-for letter spells trouble for Farrell (Teletext) (4071) a difficult question and Tiffany taces up to her past (Ceefax) (s) (261) 104 BBC1, 10.00pm 12,55pm CROSSWITS (3874919) Jeremy Bennett's film about the Anglo-1.25 HOME AND AWAY (75937349) 8.00 999 LIFESAVERS True stories recon-10.00 NEWS (Telelext) and weather (26483) French invasion of Egypt and Its humiliating structed with the rescuers involved (1087) 1.55 SHORTLAND STREET (44999984) ... 10.30 REGIONAL NEWS (414087) 8.30 A QUESTION OF SPORT Ally McCoist, 2.20 VANESSA (27479193)







(2109003) 12.00 Geratio (83260) 1.00pm (2553879) 12.00 Geratio (83260) 1.00pm (49557) 4.00 The Oprafi Winkey Show (8517415.00 Star Trek: The Next Generation (3464) 0.00 The New Advertures of Supermen (89464) 1.00 LAPD (4193) 7.30 Marder Unsolved (9646) 0.00 Lave and Onder (25919) 10.00 Star Trek: The Next Generation (29006) 11.00 The New Adver-tures of Superman (72071 (12.00 Mchaght Catler (58830) 1.00am LAPD (31120) 1.30 Real TV (88550 0.00 Hrt Ma Long Play (10107) (10101)

#### SKY 2

7.00pm Star Trek: Deep Space Nine (4952667) 8.00 Siders (433097) 8.00 Honogado (4941551) 10.00 New York Undercover (4951936) 11.00 Late Stow with David Letterman (1061716) 12.00 FiLM: Inserts. 18 (260830) 2.00em He Mix Long Play (3922946)

#### SKY NEWS

Worldwide news coverage, with building on the hour, 24 hours a day, seven days a week

### SKY MOVIES

- **1** 

SKY MOVIES 6.10em Top Hat (1935) (11379557) 8.00 The Gay Divorces (1534) (44754) 10.00 Pumping Iron II: The Wouten (1985) (75361) 12.00 Storybook (1994) (34377) 2.00 Arborne (1993) (50112183) 5.45 Live and Let Die (1973) (57603700) 8.00 Sigr, Baby, Steep (1995) (25567) 18.00 NV/Sentest (1994) (805629) 11.40 Mine Tamenbatum (1993) (44854919) 1.50am Cabin Boy (1994) (574288) 3.18 Good-tone Rook Fie (1801) (48124323) bye Pork Pie (1981) (48124323)

## THE MOVIE CHANNEL

6.00am Rin Tin Tin: Here of the West (1959) (41913) 7.30 CRver Twist (1959)

Sky Moyles Gold takes over at 10pm

SKY SPORTS 1

7.00am Sports Centre (14025) 7.30 Finan Line (90532) 8.00 Mater Sport M4226) 8.20 Horse Racing (99777) 9.00 Sports Centre (25667) 9.30 Aerotics (36629) 10.00 Socter (41133) 12.00 Aerotics (98713) 9.30em Severe Tatate Firs (6724, 1.30

Tartan Edra (63754; 1.30

7.30em Cycing 79/16: 9.00 Mctars and 12754) 10.00 Speanards 11934: 11.00 Sacar (2009) 12:00 Matarsards 11934: 11.00 Sacar (2009) 12:00 Matarsards (46843) 1.00pm Cifraad 155396: 2.00 Crans (26377) 3.30 AU Socre (2437 4.00 Live Terms (616700) 6.30 Official (55464, 7.30

Live Terris (448485) 16.00 Bears (77702) 11.00-12.00 Snorts (30782) GRANADA PLUS

Sity Mortes Gold takes over at 10pm. 6.00am Lamb Chops Play Along! (5359731) 6.25 Under the Umbrota Tros (200816) 6.50 Baby's Nursey Rhymes (5191938) 7.15 Mouse Tracks (562905) 7.40 Darkeng Duck (4991377) 4.05 Alac-ch (6096322) 8.30 Borkers (50377) 0.00 Gool Troop (41629) 9.30 Troop ard Pumbas (87913) 10.00 Darkeng Duck (78005) 10.30 Enchanted Take Tem Trumb (90822) 11.30 Cuack Alac-(79551) 12.00 Austrin (54193) 12.30pm Borkers (81735) 1.00 Timon and Purbba (129441 130 FILM: The Bareton Execu-tive (2890735) 2.50 Mouse Tracks (8574029) 3.15 Gool Toom (6412700) 3.40 Darkerg Duck (6537551) 4.05 Borkers (5946006) 4.30 Fizch Forward (7930) 5.00 Aladdin (5529) 5.30 Okarago (1342) 6.00 Crossbow (4430) 6.30 Execution (575) 7.00 Home Improvement (8125) 7.30 FizM: The 6.00am Ranway 14380006; 6.30 Sauras Eutoam Harway (435005) 640 53243 Libe s Story (1637045), 643 Tarvi for a Story (60016163), 7,00 Alonator Zao (3560937) 7,15 Sounds Life s Story (5613366) 7,20 The Storet of Marcy Ha-(2669391, 6,00 Datase Committine Store (9847463), 8,30 Rumary (9846739),0,00 Familias 19837037), 9,30 Datase Count (1040464),10,00 Ward et Actor (05.73362), 10,00 Kard et (1049434) 10.00 World er Anton (12 70327) 10.30 Poor Lutte Rich (27327) 11.00 Medics (2030333) 12.00 A Fine Romerta (9840551) 12.30 per Cassic Contraction (2034735) 13.00 Families (104275) 2.00 A Peop of Cake (2574037) 2.00 Poor Lifte Rich Cate (7791614) 3.30 Furth, Amari (8912757) 4.00 Armatorn (3325700) 5.15 Families (2527562) 6.00 The Grunthewateria Radio Show (361220) 6.30 Cause Contractor (361220) 6.30 Home Improvement (813G) 7.30 FILM: The Bareloot Executive (70396) 9.00 Events noss (65358) 9.30-10.00 Home Imp ment (98071)

(3704445) 10.00-1.00 Persuador

a 11.00om-2.00am Men and Slotors

Gurnbessenderts Halt 3 show the right, e-su Gauss Contractor Street 156 (1703) 7,000 Crown Court (7829322) 7,30 A Fire Romance (2517367) 8,00 Medice (2170919) 9,00 The Good Life Stock (215990) 9,25 Classic Contractor Stock

Richard Attenborough as murderer Christie (Movies Gold 10pm

## GRANADA GOOD LIFE From 5.00am-9.00 TV High Street. Indiatos consumer news and reatures and Your Stars presented by Russell Grant From 9.00-12.00 Food and Wine, In-

From 12:00-32:00 Food and write, in-Jucics recent and vises from Delas Smith From 12:00-32:00pm Health and Beauty, Inducet Del and Filtress From 3:00-6:00 Home and Gerden, Induces The Goot Life Syste Guide

THE HISTORY CHANNEL

4.00pm Biography Thomas Jefforson (82537(6) 5.00 The Grent Ships (2092938) 6.00 The World at War (3489193) 7.00-8.00 5 sgraphy Dwight D Ecentrower (3383667) THE SCI-FI CHANNEL

FATS, features and classic series every day htm Spm-Gam Monday to Wednesday and Tem-Gam Thataday to Sunday on satelike, and from Sam-Gam overy day on cable 8.00pm Steen Scaberg's Amang Sta-tes (20903) 8.30 Steen Spelbrig's Amaing Stores (2681822) 0.00 Battestar Gastrica (9376551) 10.00 Wate Cor 96 7272958i 10.30 GNet Central (7273258 17.00 Finday the 13th (9326716) 12.00 The Indiana States of 1.00 and 1.00 a

The Unexpected (6447165) 1.30 Now Atted Histopok (9844675) 2.00 Atted Histopok Prosents (3448646) 2.30 Rod Sering's Night Galley (4507821) 3.00-400 Fintay the 13th (639033) 3.55 Ouans (16666120) TLC/DISCOVERY **TLC/DISCOVERY 0.00am** The Jov of Parning 17 (26623) 9.30 Slars and Gardens (962386) 10.00 Two's County (4304648) 10.30 The House (704612) 11.00 Hamemaker (5701483) 11.30 Drahmse (538984) 12.00 Julia Child (7131193) 12,30pan Graham Kar (502521) 1.00 Yan Car Cook (7799483) 1.30 Home Again (6402862) 2.00 Homeline (8792261) 2.30 Garden Club (5405511 3.00 Screaming Revis (8711995) 3.30 Home Market (879261) 3.30 Home Market (879261) 5.30 Homeline (8792261) 2.30 Garden Club (5426511 3.00 Tist Cit House (5410006) DISCOVERY take over at 4.00pa. 4.00pm Rev Hunt's Foring Adventures (5326613) 4.30 Bash Tucker Man (5429025) 5.00 Time Travelors (8610613) 5.30 Junescale Hunt's Foring Adventures (5426757) 7.30 Ammar C Clarket's Myslev-ou World (5429759) 9.00 Nea Step-87033771 7.30 Ammar C Clarket's Myslev-ou World (5429759) 9.00 Nea Step-ane Hand's Advent (256919) 9.00 Bameloids 2 (2911483) 10.00 Codebreatives (5278322) 11.00-12.00 Dan-garous Soas: Insels in the US Coastquard

PARAMOUNT

*4*,

1CC 6.00am Try and Crew (2337483) 6.15 M Born (233233) 6.35 Bortu (9700) 7.00 Barrey (99097) 7.30 Toon Room (91862) 6.00 Eek the Cat (57260) 8.30 Dennis the Merace (55551) 5.00 Earthworm Jim (47803) 6.30 Fash Conton (83193) 10.00 Art Artack (74290) 10.30 Hang Time (42087) 11.00 Peachy or Net (81396) 11.30 No Nateal Flames (4804551) 12.05pm Sneat Valky High (702551) 12.40 Dennis the Merace (1604255) 1.16 California Dreams (303193) 1.45 Earthworm Jim (7597716) 2.20 Babystimes Cate (7375355) 3.00 Hang Time (6256) 3.30 Felat (259377) 3.45 Touthie Party (2647525) 4.00 California Dreams (83901 4.30-6.00 Sweet Valky High (6464) NICKET ODECON

(200850) 5.35 Call are Locar cases in 10.00 Super Fresco Fabulasious (1364005) 10.00 The Jeny Springer Show (8658464) 11.00 The Young and Be Residean (8744445) 11.35 Brookside (72324071) 12.23ber Trivat Parsult (14100957) 12.50 Cabrielle (9212174) 1.40 Rotonda (7173700) 2.30 The Agony Experience (7530193) 2.00 Live at Three (7854532) 4.00 Who's Sarw Non? (7521445) 4.30 Lobo Who's Sarw Non? (7521445) 4.30 Lobo Who's Sarw Non? (7521445) 4.30 Libratious (8805731(5.05 Lingo (92278356) 5.30 Lucky Latiders (7341209) 6.00 Be-witched (7531822) 6.30 Reads, Steady, Cook (8099993) 7.05 Brookside (2351551) 7.30 Super Freeco Fabulazious (6185342) 7.40 Thinal Pursut (638443) Ex0 General Pracise (1435359) 9.00 FLM: My Breads (63953377) 10.55 Sex Life (8031994) 11.25-12.00 More Sar Life (4428716)

## NICKELODEON

AUCRELOODEON 6.00mm Grinning (28200) 5.30 Biter Mice (81209) 7.00 Julginy Mox (12607) 7.30 Ruda Dog (91174) 8.00 Turtes (48216) 8.30 Hey Anold (98759) 0.00 Rugrats (32700) 10.00 Asahtil Real Monsters (65261) 10.30 Doug (12193) 11.100 Rocko (33290) 11.30 Westbone (46209) 12.00 Curasa Explains if All (98735) 12.30pm Sale Stater (30087) 1.00 Alex Mack (11938) 1.30 Ren and Stimpy (39358) 2.00 Inschars 14735) 2.30 Peter and Pate (1984) 3.00 Doug (1782) 3.30 Saley Mpors Point of Visw (2629) 4.00-7.00 Are You Atraid of the Dark (754716) DADABCOLINET FAMILY CHANNEL 5.00pm Blockbusters (1303) 5.30 Treasure Hurt (54358) 6.30 Catoriphrase (8230) 7.00 Through the Keyhole (1657) 7.30 Sweat Justice (52193) 6.30 Hising Dano, (9827) 9.00 Bergeras (59803) 19.00 The Ruth Rendell Mysteries (52890) 11.00 Only When ( Laugh (73377) 11.30, Home to Acost (70464) 12.00 Miconlighting (36014) 1.00min Bergeras (60994) 2.00 Sweet Justice (85296) 3.00 Moonlighting (52526) 4.00 AJ Together Now (53965) 4.50 5.00

•:...

ZEE TV 7.00em Jacquer (97350822) 7.30 Liestyle Eaer (39139025) 8.30 trdam Business Report (81196713) 9.00 Ternil Sanat Nediskuyleh Karnammur (83186933) 8.30 Urdu Sereit Zarneer (8902445) 10.30 Kunksheire (87798957) 11.30 Khoobsutat (82741829) 11.30 Lidu Sereit Dadel (54581464) 12.30 Judu Sereit Dadel (54581464) 13.00 ZEE Zone (36575667) 5.30 Hem Zameen (1377163) 6.30 ZEE and You (413772522) 7.00 V3 (36555803) 7.30 Chelo Criente (41378716) 5.20 News (36564561) 8.30 Dareer (36550356) 0.00 Urdu Seriat Joat (82754153) 9.20 Silaron Ke Keraven (34291280) 10.00 Hem (82229153) 11.00 (34290280) 10.00 Tera (92229193) 11.00-12.00 Sa Re Ga Ma (97263342)

#### CARTOON NETWORK/TNT

Continuous cartoons from 5am to 9pm,

Constitutions carbons from San to Spin, then TMT Rates as beford. 9.00pm Clash of the Thinss (1961) (76526445) 11.00 The Carey Treetmant (1972) (4184687) 12.45 The Angel Wore Red (1960) (76155061; 2.20-5.00em Clash.of the Thanss (1981) (65530110) PERFORMANCE

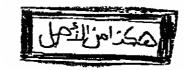
7.00pm Dzzy Głospe (1352342) 0.00 Ana (7460335) 8.30 Natashe (22246716) 9.45 Mitsuko Uchide: Mczart in Japan (70447006) 11.00 Wagner: Part Three (4201483) 12.00-1.00 Earlos Kitt (7712217)

#### CARLTON SELECT

5.00pm Blockbusters (92839174) 5.30 At 5.00pm Bockbustere (22839174) 5.30 As Together Now (94515953) 6.00 Hey Dad (97768416) 6.30 Duty Free (56311268) 7.00 Boon (75463700) 8.00 A Kind of Lating (92353558) 9.30 Snakes end Lating (76463984) 10.00 Tanamora (76462071) 11.00 Fast Forward (27872716) 11.30-12.00 Duty Free (77864445) di se

- - 34

- **E**F





52

**BASEBALL 48** New boy Jones puts Yankees to sword



## **TUESDAY OCTOBER 22 1996**



Woods blazes trail for new generation

JOHN COLLEY

# Interest high in QPR forward Sinclair heads **Tottenham's** shopping list

#### TER BALL AND RICHARD HOBSON

THE chase for Trevor Sinclair, the Queens Park Rangers forward, intensified yesterday with Everton, Leeds United and Tottenham Hotspur signalling their interest. although they stopped short of making bids until he becomes officially available. Sinclair put in a written transfer request at the end of last week that will be discussed at the

next QPR board meeting. In the meantime, Tottenhan were the most forthcoming after revealing that their attempt to sign Emmanuel Petit, the AS Monaco and France defender, had failed,

I contacted QPR over the weekend to remind them of our interest in Trevor." Gerry Francis, the Tonenham man-ager, said. "When we put in our initial bid, we were told he is not for sale; but we wanted to make sure we would be notified of any change in that situation.

QPR do not have a scheduled board meeting until early November, but there were suggestions yesterday that they might consider the re-quest before that. Tottenham's initial bid, however, was E3 million and OPR are expected to want at least £5 million.

Leeds, who have been linked with Sinclair for some time, and Everton are likely to be prepared to meet that figure. Like Tottenham, Everton have asked QPR to keep them informed.

Leeds, too, are certain to try very hard to sign Sinclair. Their performance at Aston on Saturday was Villa

tion through the sale of Milosevic, Little would be in a mance in the Coca-Cola Cup final victory over Leeds. Doug Ellis, the chairman, confirmed that two Italian clubs, including Perugia, had "expressed an interest" in Milosevic, who arrived from Partizan Belgrade in July last year. He has scored twice in eight

games this season and was left out of the side that beat Leeds on Saturday. It emerged yes-terday that Perugia have been monitoring events since the end of last season. Francesco Ghirelli, the general manager, said that Milosevic was among 20 players on their shortlist for consideration.

After winning promotion to Serie A in 1995-96, Perugia are tenth in the 18-team division. We are not in a position where we need to rush into the tion's (PFA) claim for to per Brian Little, the Villa manager, said that he wanted to help the player through his lapse in form and dismissed reports that Milosevic had left

contacted.

League spokesman, said. found within seven days.

position to bid for Stan Collymore, who has performed spasmodically for Liverpool since his move from for Nottingham Forest. Colly-more supported Villa as a child and lives in Cannock. "I oever comment on play-ers under contract with other clubs, but anybody who thinks you get rid of a player one day and pull in his replacement

the next is living in the world of fantasy football," Little said. "My last transfer [Sasa Curcic] took seven months to put together." The threat of a players' strike in the Nationwide League remains over the Professional Footballers' Associa-

cent of the new £25 million Sky television contract. The League's board of directors was expected to make the PFA an offer yesterday, but last night Gordon Taylor, the chief exec-utive of the PFA, had not been

Instead, a statement by the League said that further talks with the PFA would be held in the near future. "We are not in a position to divulge the nature of our discussions at the moment, but we will be in communication with the PFA shortly," Chris Hull, the

There has been a reprieve for Port Vale. Bill Bell, the chairman, yesterday withdrew his threat to close the club down if a buyer was not Glenn Hoddle, the England



Attwood aiming for the big time names who were protégés through this system, including Prost," Williams said.

"If the right man arrives through the scheme, he will emerge as a world championship candidate.

It is the first serious attempt at motor racing by Attwood, 21, a student in the secood year of a degree course majoring in sports studies at Worcester College of Further Education. His track experience is limited to one brief, light-hearted

competition. He is quite reserved and likes to keep things to himself. The only time he really talks about racing is when be is with friends at events such as the British Grand Prix."

Attwood Sr, who won Le Mans in 1970, said of his son's attempt: "He's a good road driver and wanted to have a go to see where he is. I believe he should look at this week as something for enjoyment and experience."

## Wembley earns call-up for national service

By DAVID MILLER

THE Football Association and the British Athletic Federation (BAF), the two most relevant national governing bodies with the widest respon-sibilites, nationally and internationally, yesterday ann-ounced emphatic preference for Wembley as the new national sports stadium. The Rugby Football League gave similar backing. A belated final decision, after prolonged postponement, is expected by the end of the year.

The decision is one that could, should and would have been made a year ago if Britain had a coherent national body with its finger on the pulse of commercial and international perspective. It does not. Instead it has the Sports Council.

It has long been known that the FA, unofficially, favoured Wembley, football's traditional home since it opened in 1923, but the FA wanted to negotiate a more financiallyacceptable administration contract with the present stadium owners, who will receive an operating licence in return for sale of the privately-owned site as a public facility funded by the National Lottery.

A national stadium in the ; North, for all the long-stand-ing dominance of Lancashire football teams, would not make long-term sense, domestically or internationally. There has to be the widest perspective. With Manchester twice rejected as Olympic host city, the message is clear: if the international community comes to Britain for a major sports festival, it wants to come to London. The British Olympic Association has unofficially accepted this and the next British Olympic bid is certain to be by London, for 2008 or later.

K YE

Auto

ane. .:

the ....

For is .

Ins Date

hean- :

stucker

To:-

ra:5 2-1

the st

\$ 12.29

ANDROPH

101T

3.17

Ξ.

E 2 2

4

7,31

ÚN<sup>É...</sup>

 $\mathbb{D}^{1}$ 

The Time

1257 cash 100

Paperbaci

high quality

Real Sec.

advaniae:

at the

ě

on a range

in the

former of

The BAF decision is equally predictable. The International Amateur Athletic Federation had made it clear that London

described by George Graham, their manager, as "the worst since I joined the club" and left him in little doubt about his need for signings. Savo Milosevic could leave Aston Villa just seven months

market." Ghirelli said.

the ground in anger on Satur-

day. "We have here a talented

player who is under contract." Little said. "He has had a

difficult few weeks, but he is

By raising around £4.5 mil-

well-liked at the club."

Sinclair: £5m price-tag after his outstanding perfor-



SOLUTION TO NO 918

£.

ACROSS: I Keats 4 Sidecar 8 Ambiguous 9 Mob 16 Kim It Immediate 12 Kanji 13 Abbey 16 Newsagent 18 Air 20 Dot 21 Telegenic 22 Moneyed 23 Dryad

DOWN: 1 Knack 2 Albumen 3 Significantly 4 Stormy 5 Disadvantaged 6 Comma 7 Robbery 12 Kingdom 14 Blarney 15 Veiled 17 Wotan 19 Raced

GIFT IDEAS FOR CHRISTMAS. PRICES INCLUDE OELIVERY TO EU CUSTOMERS REST OF THE WORLD ADO II FER ITEM. SENO SAE ROR FURTHER DETAILS. STERIJNG/US DOLLAR CHEQUES ONLY (II-USS 150) – SPECIAL OFFER II dray three books / particular times CROSSWORDS': Books 1611/1218 1625 each. The Times Concise-Book / 2040 puzzles) 16.25. Books 4.5 (2.37 each. The Times Two-Books 4.6 NEW Book 5 D.28 each. Ajon The Times Origin Book 1649 (4.37, Crossword Rober's Obsimany 1614.5 (UK) and Compiles Book of The Times Crosswords. The Times Two-Books 4.6 NEW Book 5 Compiles Book of The Times Crosswords. The Times Book of The Sunday Times Constructs. The Jime Compiles Book of The Times Crosswords. The Timed Book of The Times Junited Crosswords. The Jime Crosswords each For IBM MS-DOS and Asara RISCOS PCC. Range includes: Times Junited Crosswords and Jimes Crosswords. The Times Two States - The Times Junited Crosswords and Jimes Crosswords. A States Jimes Tow (14.69) (120) Times Junited Crosswords - Onnihus Editors 16.2 (220) Times. Crosswords) or (14.99) (120) Times Crosswords - Onnihus Editors 16.2 (220) Times. Crosswords - On SEI SEW. Return Delivery (UK). Tel U81 552 (515) (24rc). No crossle gards.

long putters appear odd, oldfashioned and cumbersome. Players who use them look bizarre because one hand has to clasp the end against the



competing for a single place at Elfs world-famous driving school, La Filière, and a fully-funded season of singlescater racing.

The motor sport "university", at Le Mans, has already launched the careers of more than 30 Formula One drivers, including Alain Prost, four times the world champion. It will be the first time that an English pupil has benefited from the scheme, which bas received the backing of Frank Williams, owner of the Williams team.

**Campese reaches century** 

BY DAVID HANDS, RUGBY CORRESPONDENT

regarded as one of the world's

great centres, on the other. Greg Smith, the Australia coach, believes Horan's bro-

ken-field running will gain greater expression from the

wing. "I think we will be better

served with Tim out wide,"

Smith said after naming a XV

that includes another veteran,

David Knox, now 33, at stand-

already lost one of their key

forwards for the entire tour.

Garrick Morgan will fly

home, probably today, after breaking a bone in his foot

during the win over an Italy A

side in Catania on Saturday;

Morgan, the Queensland lock

who returned to union after an

unhappy spell in rugby league, will be replaced by

Warwick Waugh, the experi-

Meanwhile Bath, searching

for the consistent form that

will earn them a place in the

enced New South Wallan.

But the Australians have

off half.

BY JOHN GOODBOOY

IT IS not only Damon Hill who is

following in his father's car tracks. When

Graham Hill, father of the new Formula

One world champion, won the 1968

Monaco Grand Prix on the way to the

second of his two world titles, another

At Silverstone this week Attwood's

son, Bruce, is one of 40 candidates

Briton, Richard Attwood, was second.

outing at karting. Attwood, who has spent his 21st birthday money on entering the competition, said: "I am going for it and, obviously, will be trying to follow in my dad's footsteps." Attwood, from Pattingham, near Wol-

verhampton, admires not only Damon Hill's driving ability but also his determination to succeed when he received such little backing early in his career. He said of his father: "Dad has oot pushed me and, if anything, has put the dampers on the idea as he does not "There are a number of world-famous want to get my hopes up for the

nothing

Lewis

BY SRIKUMAR SEN

Could be win the award? "That is Utopia. The chances are inordinately remote; when you have never done anything before you cannot believe someone is going to be No I." Attwood Sr said about getting started in the sport: "I always look on the dark side. You cannot generate money unless you are brilliant at getting sponsorship." If the world of motor racing proves

impenetrable, Attwood, who is also a county standard tennis player, has the fall-back position of his degree and a probable career in the leisure industry.

is a serious candidate for the 2001 world championships if it is the site of the new stadium. If not, forget it. The indication is the same from the European Athletic Union regarding possible hosting of the European championships.

While the Olympics could have been staged splendidly by Manchester, there can be no question that, in the longterm, for all sports, London is the logical answer.



BY JOHN HOPKINS, GOLF CORRESPONDENT DO YOU love 'em or hate breastbone or under the chin 'em? In golf, there are few half while the other hand is placed measures and few players halfway down the handle. who do not have a strong Then the putter is swung as if opinion about them. You are it is a hinge. Taylor Smith has no particeither for the long-handled putter that has transformed

ular affection for these implethe career of Sam Torrance, ments. Not, at least, after what among others, or, like Colin Monigomerie, you do not want to be in the same room Tiger burniog bright ...... 50 as one. There is a school of thought that wants them to be

banned.

In a sport full of space-race

technology and jargon, such

happened to him at the weekend.

Smith, a journeyman professional in the United States. was wielding his 44-inch putter to considerable effect in a tournament in Lake Buena Vista, Florida. With one

round to go he shared the lead. A first tournament victory in his first season as a professional seemed a real possibility. Then Smith fell foul of one

of golf's many rules. The was reported to officials. At the end of the round he was disqualified.

There are enough rules of golf to shake either a stick at or a long-handled putter. But remember, only if the grips are perfectly round. court.'

Smith loses grip on putter issue

50 per cent, According to Eliades, all he has received so far from King was the date of December 7 for

the bout, but, as there was no contract giving the time and venue, he has to go to court to secure the money. Etiades said: "King did give me a date, December 7, but Sky, which will be televising the fight, told me that they had

United States Golf Association has decreed that the grips on such putters must be round. Smith's were oval and flattened on one side. Halfway through his round he

later stages of the Heineken

Cup, have been linked with

Federico Méndez. the Argen-

tinian hooker now playing his

rugby in Natal. Mendez, a try-

scorer in his adopted prov-

ince's Currie Cup semi-final

win over Free State at the

weekend, will not make him-

self available for Argentina's

commitments against South

Africa and in England, but is considering his future. "I've had some good offers from overseas and I haven't

made my final decision," he

said. One offer is understood

to be from Bath, who have

considered strengthening their pack by the addition of

two non-English players of acknowledged stature; Méndez would fit the bill,

having been part of a front

row that gave best to no one in

the 1995 World Cup,

no date in December but one in January, so we went back to

AUSTRALIA (v kały): M Burke; O Compese O Herbort, P Howard, T Horar; O Knoc, C Gregan; R Herry, M Foley, A Heesh, ( Manu J Welborn, J Eales, O Wilson, M Bred intending to start proceedings in a New Jersey court today and expecting the court to order King to pay the money. As the winner of the bid to stage the bout between Lewis and Oliver McCall, King was obliged by WBC rules to give Lewis a contract within 15

working days or forfeit the deposit of \$900,000 (10 per cent of his \$9 million bid). which he had to leave with the WBC. Eliades said that Lewis s enotied to 50 per cent of the deposit and McCall the other

\$450,000.



arns <sup>-up</sup> for tional rvice

WID MILLER

viadium. The

ther prolonged

· Ciferini hy

" one that

- .car ago if

other in nat-

"Thereal and

or realized h

in has the

the the Marthan

i - Jurgi

ist m

10V0 10

A1 p

- Section

1.1

WZAT

con have . ನಿರ್ವಾಧಂಗ

. - - ally

. . . .

. . .

an League gave

story belated

1.1

Islamic milioa that captured hor Clathen And the city three weeks ago, said State Federation last rught it was ready to deal " movi relevant with its enemies - a rare hint erang budie at compromise. de 1 In classic Afghan fashion. in ally and interdifferent factions sent out dif-: derday annferent signals yesterday. Ah--Date: preference as the new

med Shah Masood, military commander uf the former government forces. said ceasefire negotiations had collapsed. Pakistani mediators were last night frannically trying to revive the earlier optimism. Taleban appears enthusiasnd would have

ing for control of Kabul, the

Afghan capital. Taleban, the

tic about the prospects for peace. It did not rule out the idea of power-sharing in Kabul, declaring that Afghanistan should be governed by all sections of the people. That was moderate language indeed for the hardline Taleban mullahs, whose forces control three-quarters of the country.

While talk of peace went on, so did the fighting. Shells were aimed at the civilian airport for the second day and northern edges of Kabul were hit by artillery fire. Sounds of shelling could be heard as darkness fell.

The ceasefire proposal was made by General Abdul Rashid Dostum, the northern

FROM CHRISTOPHER THOMAS IN KABUL A CEASEFIRE could be in the Uzbek warlurd whose troops making between forces fightand heavy weapons have moved south to support the forces of the former Government, positioned about ten miles north of the city. Talehan has repeatedly refused to negutiate with the old Government: that has been overcome by General Dostum acting as negotiator fur both

.Embattled Taleban

weighs deal for

Afghan power share

armie Taleban said it was ready r a ceasefire if there was a exchange of prisoners. which seems acceptable tu General Dostuni. Details uf the timing and place of the exchange, and the duration of any end to hostilities, have not been settled. Taleban said there could be peace on the

for Taleban, claimed, astonishingly, that the city was already demulitarised and in the hands of the police. That does not tally with the daily test-firing of heavy guns, which continued yesterday.

battlefield as soon as its ene-

prisoners were involved.

niies agreed the details. It would not reveal how many

Any suspension of fighting

could offer a chance to negoti-

ate a longer ceasefire; Paki-

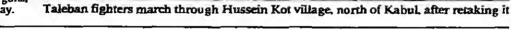
stani mediators are trying to persuade all sides to enter talks. United Natinns peace efforts are overshadowed by the Pakistani initiative, to the UN's annoyance. Norbert Holl, the UN special envoy on Afghanistan, had some startling observations about Taleban's ignorance of interobservations about national procedures. Its leaders knew a lot about fighting but little about world or econunue factors, he said. "Sometimes I think they have understood what I mean, but then you realise they have not - they have never known what a verbal note is, for example." They probably thought it was just rubbish, he General Dostum has proposed the demilitarisation of Kabul to enable peace negotiations to begin, but Mullah Mohammed Mutaqi, Information and Culture Minister

Uzbek warlord turns mediator and presents proposal for ceasefire

ا حكدًا من الأصل

Masood: won support

of Dostum's forces



## Kabul's de luxe delights: corn flakes and boiled insects

#### By CHRISTOPHER THOMAS

KABUL is a smugglers' town, an Aladdin's Cave of music systems, foreign groceries, cheap watches and, in extreme profusion, some of the world's leading cigarette brands. For beleaguered Britons here craving basic essentials like Heinz baked beans and Mars bars, there are wellstocked shops on Chicken Street.

This oasis was once a source of dechol, as rare in Afghanistan as ain. Before the Mujahidin captured he city in April 1992, there was an excellent under the counter wine cel-, ar in one grocery, whose shetves are

still adorned with such delights as Kellogg's corn flakes and Cadbury's chocolate - alas, white and crumbling with age - smuggled through Pakistan and Central Asia.

A day or two after the Mujahidin invaded on that Saturday in spring, 1 watched a British televisioo journalist standing forlornly in the middle of Chicken Street as a gunman opened the boot of his taxi and discovered lots of French wine. These were removed and smashed with much ceremony. Chicken Street is now as dry as the

Afghan plains, because alcohoi consumption could mean the loss of a

limb under Taleban rule. Even the most famous bootlegger of old, known by the code-name The Chinaman, sticks these days to selling Indian tuna fish, canned fruit juice from the Middle East and the occasional jar of caviar.

The carpet shops in Chicken Street do a middling trade from aid workers and itinerant journalists descending for the occasional blg story. These traders are desperate enough to accept a personal cheque for their rugs. They say they are rarely cheated when they are, the guilty man or woman is liable to receive a visit at home in Europe or

the United States from an expatriate Afghan relative seeking payment. When not at Chicken Street or hurtling around the front line in

decrepit taxis, throngs of journalists crash on the floors of houses occupied by hospitable Kabul-based correspondents. The fortunate ones who landed early commandeered rooms al the German Club. The club, which most of the time is empty, has cleared its little theatre and turned it into a domnitory. At night there are snoring bodies in the snooker room and even on the sofas in the dining room.

A few years ago the club was

redecorated and the Afghan painters found a nice picture in a cupboard. which they put on the wall. It was Hitler inspecting his troops: the maoager returned it burriedly to its dark home. The German Club cooks do well, given their limited resources, but cauliflower is always served with boiled insects.

The alternative eatery is the United Nations Staff House, the heart of Kabul gossip, where the cooks do rather better. I heard yesterday that somebody had acquired a bottle of Black Label, but it is only a rumour. I value my right hand too much to inquire further.

## Chechen rebel leader gives **Russians** ten days to pull out FROM THOMAS DE WAAL IN NOVIVE ATAGE CHECHNYA'S rebel Presi-

**OVERSEAS NEWS** 15

dent, Zelimkhan Yandarbiyev, gave a warning vesterday that the war in his republic could reignite if Moscow did not withdraw all of its forces by the end of this month. He also regretted the sacking of Aleksandr Lebed as

Moscow's special envoy tu Chechnya, but said he was relying on the Russians tu stick by the peace agreement signed in August. If just one Russian suldier

stays here it means the war has not finished," Mr Yandarbivev told The Times in an interview at his headquarters, ten miles south of Grozny. General Lebed's peace agreement is continuing to be implemented, with what is a much more rapid troop pullout than the une from Afghanistan in the late 1980s. Yesterday the 104th parachute regiment held its depar-

ture ceremony and left by rail. The Russians say more than half their troops have now pulled out, although they declined to give any ometable, or name any figures.

But a clash appears to be imminent over the future of the 101st and 205th brigades. Moscow says they are "permanently deployed" in Chechnya and not subject to the pullout. Mr Yandarbiyev said he expected all forces, including those brigades, to leave by the end of this month. Their continued presence, he said, would be a provocation and he could not answer for the

consequences.

The issue could be even more explosive after the sacking last week of General Lebed, the author of the Chechen peace plan, and his replacement by Ivan Rybkin who, when Speaker of the Russian Parliament, actively supported the military in Chechnya.

Mr Yandarbiyev said he felt regret at the sacking of General Lebed, but declined to comment on Mr Rybkin, saying only that they had not been in contact.

Shirvani Basayev, a top rebel commander, was more outspoken. He got on well personally with General Lebed, a fellow military man. when they met at negotiations. and said the general did "everything possible to stop this war". But Mr Rybkin was, "small

coinage". "A person who started this war will never end

Maori

io pe

1 after City en on

\_\_\_\_\_in≨

s wił

val on

New

Was

nonies

ed or

rst

m ir

relop-c, will

rojeci

:ctric

<u>۶</u>.

**1T** 

ted a

when

y cali

i, 120

Jator

**1e** 

mau

rson

:d in

hori

up of

es

e the

nd of

ients

have

e is-

g on

ney

ls

's is

cars,

TS to

ural

irds.

t can

ed

ined

ia a

1 his

rates

had

sup-

and

The

cs.

n,

ip

חי

111-

°е.

הן זר

Mr Yandarbiyev, a poet with a black bushy beard, and wearing the traditional Chechen hat of grey and black astrakhan fur, sounded like a man who will sock to a tough line.

The southern half of Chechnya is now completely under his control. Not a single Russian checknoint remains and armed fighters moved around unhindered. Cars and buildings sport the green. white and red flag uf independent Chechnya. "Can you deny that we are

an independent state or do you feel this is part of Russia?" asked Mr Yandarbiyev. His prublem is that he may be eclipsed by his chief mili-

20 miles RUSSIAN FEDERATION CHECHNYA \$ GEOROIA

commander, Aslan 1arv Maskhadov, Mr Maskhadov negoriated the peace deal and now the most popular man in Chechnya and Prime Minister of the provisional government. Mr Yandarbiyev would clearly like to be re-elected in polls set for January, but he acknowledged that Mr Maskhadov might stand.

He is also preoccupied with the fate of almost the entire print run of his memoirs; 5.000 copies printed in the Ukraine were seized by Russian customs officials and Mr Yandaerbiyev himself has only one copy to show visitors. He hopes that under independence he may be compensated for his loss.

THE

FINE ART

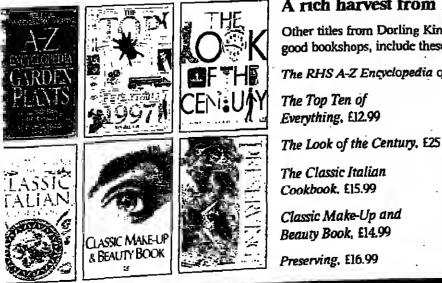
0F

THE

INTERNET



The Times offers readers up to eight books for just £1.98 each (Irish Republic £2.57 each) from the Dorling Kindersley 101 Essential Tips series. Normally these paperbacks, excellent for easy reference, cost £3.99. The guides are illustrated with high quality photographs and are packed with useful information clearly laid out n a range of practical subjects. An order form was printed yesterday and you will need two differently numbered tokens, to be published until Friday, to take advantage of this offer. You may order up to eight books - one copy per title.



A rich harvest from Dorling Kindersley Other titles from Dorling Kindersley, available from all

good bookshops, include these latest publications: The RHS A-Z Encyclopedia of Garden Plants, 155

THE



NGING TI

## WE FOCUS ON WHAT YOU REALLY WANT FROM THE INTERNET

Unlike many Internet service providers, we won't try to swamp you with irrelevant information, nor fob you off with a solution that doesn't match your needs. Instead, we start with a blank canvas and establish exactly what you want before giving advice. That way, your understanding of your business coupled with our knowledge of the big Internet picture, combine to ensure perfect results. We're so sure of our consultative approach that we've produced our own guide to The Fine Art of the Internet. In it, you'll find advice on choosing Internet Services, how to meet your business requirements, and tips and techniques

Phone 0500 57? 100 to request your FREE guide and to register for future PSINet even Alternatively request more information on http://www.uk.psi.pct/marketing.htm

for maximising Internet effectiveness.

**BODY AND MIND** 16

# I was a child sex abuse victim

Abused as a child, Peter Saunders has decided to 'come out' to help others. Interview by Heather Kirby

in economics at Ealing College of Education, appears to be a cheerful, outgoing sort of person hut inside he is still an unhappy child. haunted by vile memories and tortured by guilt. He was seriously sexually abused three or four times a week by a friend of his family from the age of eight until, at 13, he finally found the courage to say no.

"Then be abused me emotionally and psychologically which I think, in the long term, has had a far worse effect on me," Mr Saunders says. He has decided to "come out" about his abuse because, when he needed to unburden himself, he could find no one

who would listen. He now intends to set up an organisation to help other adults who were abused when they were children.

His childhood trauma exploded last year when his father was dying. "I realised, now he was on his deathbed. that I would never be able to tell him what happened, and I wanted to so much. That made me incredibly angry. I

was angry about being Peter Saunders brought up in a household where I could not talk about a thing like that. My father was strict, a disciplinarian, but he wasn't cruel and I'm sure, if I had told him, he would have gone to the police like a shot. I felt sad I'd not been able to talk to him about it.

"All the family was around the deathbed and when it came to organising my father's funeral l blurted out, That bastard isn't coming and if he does. I'm not'. That's when I told them what had happened to me when I was a child. Another young male mem-ber of the family said that he had also been abused, by the same person, but he was reluctant to talk about it. He wanted to forget it and is now upset with me for bringing it all out into the open.

"No one else reacted the way I wanted them to: instead of sympathy, my telling them about the abuse has torn our family apart. They have turned on me and won't speak to me. After that I thought I would never be able to tell another

Peter Saunders's evidence, and

eter Saunders, a lecturer that of other individuals and you into college' - his school. He managed it somehow - my family organisations, will be made public today when the National Commission of Inquiry into the Prevention of Child Abuse publishes its findings. Part of his experiences will be relayed on a video because, a spokeswoman for the commission explains: "It is very painful for people to speak repeatedly about their distressing experiences."

The national commission, funded by the NSPCC, was launched in August 1994 to examine a broad range of public and specialist evidence about the causes of child ahuse, and how it can be prevented.

Recently Peter Saunders met other survivors and has started

> 'No one reacted to it the way I wanted them to'

having counselling twice a week. He talks about his abuse in a quiet, way, the straightforward delivery at odds with the sordidness and cruelty of his story.

"t used to babysit and the abuse happened after they came back home and after his wife went to bed. I was too frightened to tell anyone - and he said they would not believe me if I did. ft wasn't until I was 13 that I plucked up the courage to tell him to stop.

ot getting myself out of that abusive situation earlier bas always made me feel guilty - although I now realise 1 was just a child, it wasn't me that did something wrong, and I need to forgive myself. My tormentor was a grammar school teacher. He constantly sneered at me calling me 'a bloody stupid boy' and rubbed my nose in the fact I failed the ll-plus. He ridiculed my chessplaying and scoffed at the Idea I wanted to go in for cycle racing. "One day he said, 'Pete, you are at a crap school. I will try and get

thought he was doing me a huge favour - but they were the worst days of my life. He was head of the PE department and would gawp at me in the showers. He made remarks like 'You are not going to interest any of the girls with that." For a 14-year-old it was deva-stating. Then, when I fell in love with a French girl, he said I had no hope, she'd never fall for a 'thickie' like me." Shortly after his father's funeral. Saunders rang Childline, but they could not help because they deal only with children. When he rang the NSPCC the response was the same. "It seemed as if there was no

one to turn to. I went to the police but they were not interested, because the crime happened more than 20 years ago. My one tiny hit of revenge was going to his school and making a statement. Although he denied it, he subsequently resigned, so he is finished as a teacher." Some experts think that as many as one in five children are abused - if you include, for instance, the belittling

of children by adults in the category of abuse - and most agree on a figure of at least one in ten. Elspeth Kemp, a consultant clinical psychologist for North Lakeland Heath Care, says: Children cope with abuse at the time by splitting off their emotions. Amazingly, they can remember, 30 or 40 years later, everything as if it were yesterday. The sudden urge to talk about it can be triggered when they find themselves as adults in a situation of powerlessness. As children they could not cope with whal was happening to them, but when they are adults they can use adull resources to deal with it."

Peter Saunders now lives apart from his wife and two children of nine and seven, although he sees them every other weekend. "I have been unhappy for much of my life withoot knowing why. After my father's death I became seriously depressed, but now I feel very positive. The one thing that bastard gave me is an ability 10 empathise with victims of child abuse."



Carla Powell (above); with her newly honoured husband Sir Charles Powell, and (right), leading Labour hostess, Gail Rebuck

# Return of the political hostess

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996



of the US Embassy in Paris





	Mr/Mrs/Miss/Ms	Name	
	Address		14
		Postcode	
	Tel No. (Day)	(Evening)	
	Date of birth /	/ (Important: we cannot give you a quotation without this d	late.)
a and a second	Name of other adult t	to be included	
	Date of birth /	1	
	Number of children u	nder 21 to be included	12
Phealtheate	If you have a current health:	ta policy. / /	Ref 5882
A TRACTOR	Jahren State		A DESCRIPTION OF THE OWNER OF THE
e te than rais	SHOW OF SH	in at a constant of the	CALLS STATE
			1.20

Call now and get your first month free 0800335555 Ref: 5882

التلازا بن الرحل ا

dusling The political Montecristo ash on the silver tray. the reflection of pearl in crystal claret glass and the blending of soprano laughter with baritone profundities. At the weekend it was a Brighton hotel suite but, more usually it's a Kensington dinner table. Carla Powell, the wife of Margaret Thatcher's most devoted diplomat, and a formidable female facilitator in her own right, was giving a party. Not just any party, but an event where networking is elevated from the humdrum and becomes high art. The Albert Room of Brigh-

ton's Grand Hotel saw a variegated collection of pundits, politicos and plutocrats gather, as many of them have before at Lady Powell's request, for foie gras and flirting. The dinner was intended to provide a congenial curtain-raiser to the Referendum Party conference but as well as marking the launch of a new party it also signalled the renaissance of an old breed. Lady Powell is the most glittering of a new generation of political hostesses, powerful women who preside over salons where business and pleasure are as intoxicatingly

intermingled as gin and vermouth in a Martini. Since Eve introduced Adam to a valuable contact in the serpent world the hostess has been as much part of politics as the broken promise and the greased palm. The great politcal battles of the 18th century between the Whig playboy Fox and the Tory prig Pitt have captured academic imaginations but, more fascinating by far was the struggle between the rival hostesses, Georgiana. Duchess of Devonshire, the Whig coquette, and the Duchess of Gordon, the Tory dragon.

Amanda Foreman, the historian whose biography of Georgiana is published by HarperCollins next year, argues: "In the 15th century the political and social elites were interchangeable. Most real politics took place at social events and decisions of great importance were made more often in country houses than the House of Commons." Georgiana's successors in this century have included Lady Londonderry in the 1920s, nicknamed "Circe" by her bewitched admirers, and in the 1950s Ann Fleming, wife of the sado-masochistic spy author Ian. Perhaps the most impressive of the modern

models has been the American

hostess is back. Michael Gove on the renaissance of a much missed breed Pamela Harriman, mother of the Tory MP Winston Churchill, and now chatelaine of

the US Embassy in Paris. During the 1980s in Britain, however, the hostess was knocked off her trolley by the onward march of la Thatcher. Feminine fixers were eclipsed by the woman who preferred to lead a party instead of giving one. Elegant ladies who found their invitations unanswered knew what Thatcher meant when she said she believed there was "no such thing as Society".

But now the hostess is back. Carla Powell is the most prominent of the new generation, counting, besides Sir James Goldsmith, Tories from the dripping wet Tristan Garel-Jones to the desert dry

Norman Lamont among her acquaintance - as well as being on giggling terms with Labour's Peter Mandelson.

arla's easy intimacy with the powerful, combined with the Italian instinct to turn every meal into an event. if not a three-act drama, makes her a natural society hostess. Most hostesses use caterers to allow them to devote their undivided attention to their décolletage before dinner, to the diners during. and to dissection afterwards.

Carla, however, wields a mean Sabatier. Other hostesses who lean to the Right include Tessa Keswick, daughter of the late Lord Lovat and now married to Hong Kong businessman Henry; Barbara Amiel, the intellectual prizefighter wife of Telegraph proprietor Conrad Black; and Biddy Cash, thoroughbred partner of Bill, the Euro-expert for whom the word indefatigable might first

have been minted. Biddy kept the Tory rebels in high spirits during the battle of Maastrichl with champagne suppers in the sceptics' den, a house opposite the Commons in Great Coll-

ege Street loaned by Alistair McAlpine.

One regular guest, William Sitwell, says: "An invitation to a Euro-sceptic gathering used to be about as sought after as a night on the tiles with Mother Teresa but Biddy changed that. An important battle which could seem boring became sexy." Barbara Amiel prefers dis-

creet dinners in her Chelsea home with literary lionesses sprinkled among the politicians and businessmen. Although both Canadians, she and her husband are as much part of London's political scene as the Queen's Speech.

essa Keswick, who once worked as Ken Clarke's Conservative conscience, now runs the Centre for Policy Studies. As well as a midwife to ideas, she is also a matchmaker for talent. Tessa takes as many pains with ber guests as the Treasury does with its figures. She sprinkles her handsome aristocratic relatives, such as the model Hunor Fraser or the biographer Flora, in with grand business types such as Sir Ronnie Grierson and coming men such as Tory pamphleteer Edward Heathcoat-Amory. A Blair government might

mean changes, but it wouldn't see any decline in the power of the hostess. Unlike the more formal dinners of their Tory rivals, the hostesses of the Left prefer the unstructured bonhomie of the buffet. In a rare nod towards laisser-faire, guests are encouraged to mingle rather than be subject to a central plan. It's a case of New Labour, No Placement. The two leading new Labour hostesses are Gail Rebuck, chief executive at publishers

Random House and wife of shadowy strategist Philip Gould, and the radical barrister. Helena Kennedy. The guest lists at either's events overlap - with figures such as Geolf Robertson, QC, almost as in demand as Cherie Booth. Media figures such as Melvyn Bragg and Clive Hollick and City socialist Gavyn Davies are likely to be comparing notes while the hostess ensures that the only dangerous red is the Argentine merlot. While ambilion still lurks in

politicians' breasts there will be a place for the hostess, as there is for the mistress - but the former remains, in her role as the lubricant of the democratic machine, an altogether good thing and worth raising a succession of glasses to.

··· · · · · …



## ER 22 1996 S cure' intist y face irges N MACINIYRL · PARIS

nervina na ene en placed under Universigation on

llegall: manufac

handled 73 a mo-cele and former to the presignor, to be presigned to be presigned

fatter medical

C.c. where he is

the string med.

act, by others,

Beljanski

th in Yugodavia

thedical dictor

at , disavered an

"" of the survey

". Is he called

althent Ras

somerned but

and Aid. Pricip the drug

Wind Surger States and

Trand datar.

is the his pros-

forces to no-

in suching en-

the projector

in and the

" illesally

50 U.T.

i dhe Rêha

10 al 6

St un-

er un Aug

.

-10

ء. `

- A.

S Com

me and a

medical research. kingdom medical resources biracle drug was all to treat the late merrand for em-

mocks, Believe your pain...

nown under several aliases - anguish, ennui, tedium, doldrums, humdrum, the blahs, apathy, listlessness, stolidity, lethargy, languor, accidie, etc - boredom is a complex phenomenon and, by and large, a product of repetition. It would seem, then, that the best remedy against it would be constant inventiveness and originality. Alas, life's main medium is Precisely repetition. One may argue, of course, that repeated attempts at originality and inventiveness are the vehicle of progress and civilisation. As bene-fits of hindsight go, however, this one is not the most valuable. For should we divide the history of our species by scientific discoveries, not to mention ethical concepts, we will get, technically speaking, centuries of boredom. The very notion uf originality nr innovation spells out the monutony of standard reality, of life, whose main idiom is redium. In that, life differs from art, whose worst enemy is cliche. On the whole, art treats boredom in a self-defensive, satirical fashion, The only way art can become a solace from boredom is if you yourselves become artists.

repetitive

Everything that displays a pat-tern is pregnant with boredom. boredom. All one can suggest is to be a bit more apprehensive of money, for the zeros in your accounts may usher in their mental equivalents.

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

In the second of two excerpts from his collected essays, the poet Joseph Brodsky attempts to persuade an audience of American college students of his belief that only through learning to value boredom can we truly appreciate life

But should you foil to keep your And, like your father before you come Where thought accuses and feeling

> - W.H. Auden, Alonso to Ferdinand

most brutal part of its misery, and the departure from it takes more radical forms: of violent rebellion or drug addiction. In general, a man shooting heroin into his vein does so largely for the same reason you buy a video: to dodge the redundancy of time. On the whole, the difference in tactility between a syringe's needle and a stereo's push button roughly corresponds to that between the acuteness and duliness of time's impact upon the have-nots and the haves. In short, whether rich or poor, sooner or later you

will be afflicted by this

redundancy of time. Po-

tential haves, you'll be

bored with your work,

your friends, your

spouses, your lovers, the

view from your win-

dow, the furniture or

wallpaper in your room,

your thoughts. your-

selves. Accordingly,

you'll try to devise ways

of escape. You may take

up changing jobs, resi-

dence, company, coun-

try, climate; you may

psychoanalysis.

But even should you march out in full force to typewriters, easels and Steinway grands, you won't shield yourselves from boredom entirely. If repetitiveness is boredom's mother, you, young and rewfangled, will be quickly smothto by lack of recognition and low pay, both chronic in the world of art. But the other trouble with originality and inventiveness is that they pay off. If you are capable of either, you will become well off rather fast. Desirable as that may be, nobody is as bored as the rich, for money buys time, and time is

That applies to money in more ways than one, both to the banknotes as such and to possessing them. That is not to bill poverty, of course, as an escape from

As for poverty, boredom is the

# In praise boredom

I am about to suggest is a variation on the theme. When his by boredom, go for it.

In general, with things unpleasant, the rule is, the sooner you hit bottum, the faster you surface. The idea here, in paraphrase another great poet of the English language, is to exact full look at the worst. The reason boredona deserves such scrutiny is that it represents time in all its repetitive, redundant, monotonous splendour. Boredom is your window on

time's infinity, which is to say, on your insignificance in it. Once this window

The sooner opens, don't try to shut it: on the contrary, you hit throw it wide open. For horedom is to teach you the most valuable lesson bottom, in your life -- the lesson of your utter insignifithe faster cance. "You are finite." time tells you in a voice you of boredom, "and whatever you do is, from my surface point of view, futile."

The sense of furtility, of limited significance take up promiscuity, alcohol, traveven of your best, most ardent el, cooking lessons, drugs, actions, is better than the illusion of their consequences and the atten-For a while that may work. Until dant self-aggrandisement. the day, of course, when you wake For boredom is an invasion of time up in your bedroom amid a new into your set of values. It puts your

existence into its perspective. The family and a different wallpaper, in a different state and climate, with a more you learn about your own size, heap of bills from your travel agent the more humble and the more and your shrink, yet with the same compassionate you become to your stale feeling toward the light of day likes, to the flecks of dust in a pouring through your window. sunbeam or atop your table. You are to those flecks what time is to you; Depending on your temperament or the age you are, you will either that's why they look so small. And do you know what the dust says when panic or resign yourself to the it's being wiped off the table? Re-member me, whispers the dust. familiarity of the sensation; or else you'll go through the rigmarole of change once more. There is yet another way out of it, however. German poet Peter Huchel because Those of you who have read Robert

I like them, because I recognise. Frost's Servant to Servants may myself in them. "Remember me." says the dust." And one hears in way out is always through. So what this that if we learn about ourselves from time, perhaps time, in turn, may learn something from us. What would that be? That inferior in significance, we best it in

أحكنا من الأصل

sensitivity. This is what it means - to be insignificant. If it takes will-para-lysing boredom to bring this home, then hail the boredom. You are insignificant because you are finite. Yet the more finite a thing is, the more it is charged with life, emotions, joy, fears, compassion. For infinity is not terribly lively, not terribly emotional. Your boredom is the boredom of infinity. Respect it for its origins - as much perhaps as for your own. Because it is the anticipation of that inanimate infinity that accounts for the intensity of human sentiments, often resultng in a concrotion of a new life.

This is not to say that you have been conceived out of boredom, nr that the finite breeds the finite. It is to suggest, rather, that passion is the privilege of the insignificant.

Passion, above all, is a remedy against boredom. Another one, of course, is pain - physical more so than psychological, passion's fre-quent altermath; although I wish you neither. Still, when you hurt you know that at least you have not been deceived (by your body or by your psyche). By the same token, what is good about boredom is that it is not a deception.

ry to embrace, or let your-self be embraced by, boredom and anguish. Endure it as long as you can, and then some more. Do not think you have gooled somewhere slong the line, don't try to retrace your steps to correct the error. As the poet said, "Believe your pain". This awful bear hug is no mistake. Nothing that disturbs you is. Remember, there is no embrace in this world that won't finally unclasp.

I wish you nothing but happiness. Still, there will be plenty of dark and dull hours. You ought to be fortified against that in some fashion; and that's what I ve tried to do here. For what lies ahead is a remarkable but wearisome journey; you are boarding today, as it were, a runaway train. No one can tell you what lies ahead, least of all those who remain behind. One thing, however, they can assure you of is that it is not a round trip. Try to derive some comfort from the notion that no matter how unpalatable this or that station may turn out to be, the train doesn't stop there for good.

• Abridged from On Grief and Reason: Essays by Joseph Brodsky, published by Hamish Hamilton on October 31. £20. O Joseph Brodsky 1996





Boredom can teach you the most valuable lesson in your life - the lesson of your utter insignificance

### Maori to be 1 after City en on owing s will val on New 1 was nonies :ed on rst m ir relop-i, will The roject :ctric ۰S. IĽ ied a wher y call 1, 120 ator and **1e** train :TSOT n bc horiup of aims es e the nd of lents have e is g on iney. ls s Ìs cars. rs to ural irds. t can ed. ined ja a 1 his ates had sup-

ıft

CS

Ŋ

ìp

תו

<u>,</u>11-

е.

'TI PS

(iı

2

17



remember a line of his: The best

## Looking good and Kwai ACE

Eighteen months ago I took a deep breath and moved on to start a new career, in another part of the country. Quite an upheaval, but I knew I was ready for a fresh challenge.

Busy is not the word - there's been a lot of socialising with work, finding and decorating the flat has meant some late nights, and I wasn't cooking properly for myself.

One day I realised - work's coming right, the flat's looking great - but look at me!

So first it was the new diet (goodbye to all those fatty foods) and then starting regular exercise. I bought a bike - now I cycle to work every day. I also tried Kwai ACE. It's a supplement that could help keep my heart healthy, by combining garlic's benefits with added vitamins A,C and E. The ACE vitamins are antioxidants that help protect the body's tissues against free radicals.

The effort has been worth it and I feel like a new person. Certainly something must be different. I met a friend from my old life in London the other day, but only after she walked straight past me without a glimmer of recognition.

Now that's what I call a new look!

Be a Kwai-Ace!

At Boots, Superdrug, Holland & Barrett, chemists, supermarkets and health food stores.

For more information on Kwai ACE and a £1 voucher against your next parchase phone 0181 580 8834.

Thegreatescape.

We don't make you lock up your savings just because we pay you higher interest.



	£500- £4,999	£5,000- £9,999	£10,000- £24,999	£25,000- £49,999	£50,000- £99,999
Direct Line Instant Access Account	4.50%	4.75%	5.50%	5.65%	5.75%
Halifax Solid Gold (90 Day Notice)	2.75%	3.05%	3.80%	4.30%	4.50%
Woolwich Premier 90 (90 Day Notice)	N/A	3.10%	3.85%	4.60%	4.85%
Yorkshire Building Society Key 90 Plus	NA	N/A	4.05%	4.50%	5.00%

Alf rates are gross" and correct at 10th October 1996.

Want to earn a higher rate of interest but don't want to lock your savings away in a bank or building society for up to 90 days? Call Direct Line. Higher interest and instant access aren't the only benefits either. The more savings you have, the higher our rates get. You can pool your savings with family or friends to reach even higher returns. And of course everything is done from the comfort of your own home. So if you want higher interest and instant access don't lock your savings up in a bank or building society. Save with Direct Line.



0161 833 1121 0181 667 1121 LONDON MANCHESTER

0141 221 1121 GLASGOW

CALL ANYTIME 8am to 8pm Monday to Friday and 9am to 5pm Saturday. Please quote ref. TT57. Internet address: http://www.directline.co.uk

ed by Obert Line Financial Services Lindont, 250 St. Vincent Street, Glaugope 40 5514, a member of the Deputit Protect CIEBOO (or ECU 10,000 & grater). Forther details of the Scheme are a

# Hungary for freedom, or just hungry? Forty years on, George Fischer recalls the Hungarian uprising

t was spontaneous and bloody. Some say it was a magnificent defeat; others say it was a striking example of the Himgarians' longstanding propensity to suicidal futility Hungary gained the admiration of the West and incurred the wrath of the Kremlin and the Red Army. The 1956 uprising left its mark on history, but what of its aspirations? Are they relevant today?

18

In retrospect, the road to October 1956 is clearly discern-ible: having occupied Hunga-ry in 1945, the Soviet Union installed the arch-Stalinist regime of Matyas Rakosi, whose rule generated enormous misery. frustration and anger. Stalin's death in 1953 and Khrushchev's denunciation of Stalin in February 1956 speeded up the ferment within the Communist parties of Central Europe, particularly in Poland and Hungary. Card-carrying intellectuals became vociferous in their condemnation of the Stalinists. Critical voices rose in the public at large, and in October. university students in Szeged and Budapest put their demands on paper: redressing the wrongs of the Rakosi regime, the withdrawal of Soviet troops, and free elections.

They called for a demonstration of solidarity with the Polish reformists on the afternoon of October 23. By the evening. Stalin's gi-of a Hungarian novelist, "sodomi-

sed the skyline" - had been pulled down. By dawn, Soviet tanks were on the streets of Budapest. The fight was on. Small, uncoordinated groups with the single aim of getting rid of the Russians took on the Soviet armour. There was nothing more exhilarating than to bellow Ruszkik, hazal "Russians go home!" Fear and fury are, as I found, a potent combination.

Patchy official Hungarian

By the late 1960s, however, a combination of economic reforms and relatively liberal social and political measures had improved living standards, and "goulash communism" was about to be established. Hungary took advantage of the almost complete de-Stalinisation of the Soviet bloc and became the leading economic reformer. By the late 1990s, it was also leading poliocal reform - so much so that the party relinquished power and submitted itself to

the democratic will in 1990. After a 34-year hiatus, Himgary again stood on the threshold of democracy and independence, this time through a properly conducted election and with offers of substantial material help from America and the European Community. The Christian Democrat coalition Government saw the departure of Soviet troops, but it was inadequate to the intricate task of establishing a market economy without alienating its electoral majority. Nor did it manage to make a dent in the most insidious legacy of 40odd years of Communist rule: corruption and mendacity. Dishonesty remains a tool of

survival. Yet this mentality briefly vanished 1956 was during the uprising. There was no about looting. Complete strangers provided food and shelter for ideals; 1996 the needy and looked after the is about groceries sualties — as someone had casualties thrown a switch

which triggered common decency. That decency perished before the Soviet tanks. in 1994, the refashioned

remnants of the Communists, the Hungarian Socialist Party, headed by the diminutive Gyula Horn, won the democratic contest by a landslide, with a manifesto that was a model of how to meet the preoccupations of a disillu-sioned electorate. The 1956 uprising was sudden and too shortlived to generate well

coras oi une thought-out political programmes. Independence, neutrality and democracy were the common impulses of the vast majority. Hungary is now independent. Neutrality is forgotten. To join the EU and Nato has become a talisman of national virility. The Hungarian People's Republic is dead. Long live the democratic Hungarian Republic: a callow democracy, but a working one. Ironically, most of those now in government and in key industrial and commercial posioons used to be stalwarts of the communist regime in its later years, and the opposition parties even talk about restoration. I think they have a point. But probably the majority of the electorate, whose living standards bave fallen steadily since 1990 and who have not yet found their feet in a market economy, couldn't care less about the administradon, so long as it improves their lot. This is why the uprising has so little relevance today. 1956 was about ideals, 1996 is about groceries.



Little Boy kneels at the foot of the bed, Droops on the little hands little gold head. Hush! Hush! Whisper who dares! The Party Leader is saying his prayers.

God bless the Party, our Lords and MPs, Constituency workers who try hard to please. God bless the don't knows, help them to see, Don't bless the other lot, God bless ME.

Peter Brookes (a long way after A.A. Milne & EH Sheperd)

# **Prisoners of stupidity**

Custodial sentences must become a

hat Frances Lawrence says is true the murder of her husband, Philip. is more than a personal tragedy and poses more than a logistproblem. It faced us, that dread-December day, not with some ful simple practical need to fiddle around with knife annesties and school security, but with clear alter-natives: what Mrs Lawrence called

22 X 96

"chaos and disintegration" or coherence and common morality. Listening to the 16-year-old killer did nothing to remove that sense of chaos, Learco Chindamo lived for his only identity, the gang; he had a spir-tually impoverished home life, made an idol of a violent father and was calmly playing pool as his victim died. Mrs Lawrence is a remarkable and bumane woman, and felt "no pleasure to see a young life locked away", but only an overwhelming sadness that Chindamo knew no better. Her husband, she has said with sad irony, would have wanted to

absorb civilian young offenders is already running into trouble over a possible legal challenge from the Prison Governors Association: a military commander is unqualified to run a civilian prison. Elsewhere, the Home Office has been snapping up pre-fab huts used by oil-rig workers to provide extra beds: before we know it, they will copy the Taleban idea of using cargo-containers. From police cells to privatisation, every possible avenue is being explored which will

enable us to warehouse more and more convicted criminals. point? The more crowded the prison system the lower its qualihelp such a boy. After her dreadful ty. Even if you do loss, and her children's, she still not care how miser-

last resort — and a constructive one prevent anything at all being sent or tary "boot camp" at Colchester to

brought to prisoners: never mind the old jokes about a file in a fruit-cake, these days you can't send them postage stamps because the glue might be impregnated with LSD. Sending a book to a friend in prison requires complex diplomacy and special pleading. Despite the valiant efforts of education departments, prisons under the stress of numbers ecome no more than an increasingly desperate exercise in containment.

There are some small candles in the darkness: organisations such as the Nadonal Association for the Care and Resentement of

Offenders, prison visitors, and charifamilies of prisoners and promote rehabilitation. But it

service orders could be much more widely used and thoughtfully devised, and administered so rigorous-by that nobody would think them a soft option. Eric Cantona did everyone more good by teaching children football than he would have done sulking in a cell. The courts could be given authority, and the Probation Service funds, to make lives uncomfortable and restricted in a dozen other ways than jail: service, curfews, restriction of movement, even tagging. One of the few creative ideas to have come out of Michael Howard's Home Office is the withdrawal of driving licences for crimes not related to motoring.

We must get rid of the idea that rison is the only serious punishment for every kind of crime. Clear the decks and enable prisons to work on the worst criminals, mainly the violent. Prison should be not an end but a beginning: a place where the ties, who look after. heaviest disapproval of society, is combined with its most strenuous efforts to persuade and enforce change, both through education and speech and behaviour.

violence, it might be more acceptable

Prison, at present, involves a lot of

aimless hanging around, a few hours

of work for the lucky, and the

supremacy of a druggy, boasting,

macho prisoner culture. If the num-

bers were drastically reduced, the

balance could swing back to a culture

imposed by those who (as our

representatives) run the prisons.

Imagine a humane but determined,

professionally respected, well paid cadre of officers with a status

comparable to policemen and teach-ers. Imagine if in a criminal life

prison did not mean the point where

one sank further into criminal cul-

ture, but an enforced return to the

values and behaviour of the main-

stream. Penal reform is not irrelevant

to the moral renaissance Frances

Lawrence asks for. It must be an

Diana and the pizza

assures me that it was necessary,

as was the striking shade of bright

blue eye-shadow. Diana's office

was unaware of the unveiling. "We

have not seen this, or any other of

these pictures." came the reply.

an and the second s

1

integral part of it.

to enforce such small humiliations.

## Action to redeem . society **Michael Howard** honours Philip Lawrence's legacy vents that tear at the heart of

THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

the nation can lead to a change of mood and to action that. changes behaviour. Such an event was the tragic murder of Philip Lawrence, and the Prime Minister has made it clear that the Government will now play its part to the fully in translating his widow's manifesto. published in yesterday's Times, into practical proposals.

Already we have taken further action to deal with violent and persistent offenders. We are setting up secure centres to provide a disciplined and secure environment in which a concentrated effort will be made to make them see the error of their ways. We also intend to extend tagging to young offenders, to keep them at home when they might otherwise be making mischief on the streets

From January I, il will be an offence to sell a knife to a person; under 16 years old. We have banned altogether particular examples of dangerous knives, where it has been possible to define them in a way that distinguishes them from ordinary, knives with legitimate uses. We are ready to extend the ban to other examples. Addioonally, the police, have been given the same powers to stop and search on school premises as they have already in public places? And the ban on handguns above .22-calibre — and on all handguns in the home - will produce the restrictions on gun-owning that so many people:

long to see. We must also look to the longer term. In particular, we must act is prevent children becoming offendein the first place. For example, there is a clear link between truancy and classroom indiscipline and juvenile delinquency The Government is taking firm action on both fronts. Schools are now under great pressure to reduce truancy, thanks to the publication of school figures measuring their performance in this key area. In addition, this autumn, legislation will be introduced to make iteasier for schools to deal firmly with children whose behaviour jeopardises the education of others.

ince the beginning of the year. a small group of ministers has been working together to see. what can be done to identify those young people who are most at risk of becoming offenders and to turn them away from crime. The group has ooking at various ways for local

agencies and voluntary bodies to

ALC: HARLAS comp----Chu: S dectroits." 1000 C capation mane: 1 **1**00 35 5 APR Japan

Three

Libral C 👘

oly on the second

was the

house 5

Cabine

sion in ....

346 1111

eleano,

2 en

alone, but 🕂

Service . . .

The hory - .

duced of the second

W0-03

ો ભુભાવ છે.

Shinshe

defection : ~

tal in i.e.

estab<u>le</u>r -

the O<sub>LE</sub>

TESUPETIC

TOOLS Dart -

cooctude -----

Japan has in ....

mould or if a

ior poins 📹

The days

Price of Parca of

ирюзолат.

a the opport

politics at man

IDP. Heals, 1

nor trusi his straight

massive \$10

Ver Frontie: Fi-

a panicularit ----

inal aura ha

est toorth in :

Babon Deny

BALLOO

Belgium he

any they were

united ( ----

100061. 7

pll

والع ( ۱۳۰۰ ( ۱۳۱۰) ( ۱۳۱۰) ( ۱۳۱۰)

bart-

(r\*\*

ը կո

pure.

(M<sup>21).....</sup>

Chur."

ntr i There

ne in i

RUMLEL

2 de Ci

resh-

inc-init.

FLS IN

Weth it.

10-11 S

da\* ∩1.7

antint -

Cathol

أحتليه

Th

shuti -

period reveal indecisiveness, reaction rather than action, until October 31, when the minutes of the Praesidium record Khrusbchev deciding against withdrawal, because "it would encourage the American, British and French imperialists . . . In addition to Egypt we would hand them Hungary as well." Next day, the Soviet high command sanctioned Operation Whirlwind. The Hungarian Government, by then led by Imre Nagy, a Moscow-trained Communist turned reformer, went through condemnation. acceptance and finally support for the uprising. At dawn on November 4.

nearly 60.000 Soviet troops began Operation Whirlwind. Within days, armed resistance was crushed. More than 2,500 died and about 20,000 were wounded. Parts of the capital lay in ruins. Of the Russian soldiers, 700 were killed and perhaps 1,500 were wounded. More than 200,000 people fled a country of ten million inhabitants. Khrushchev put Janos Kadar in charge of the coun-try, and retribution began: 20,000 people were imprisoned, 230 were hanged.

The outhor fled from Hungary in 1956.

It is that humanity which gives me the nerve to respond to Mrs Law-

rence's words not only with an endorsement of her general ideas, but with something which at first sight seems incongruous: a plea for penal reform. In horrible cases, it may greatly relieve our feelings to lock people up; but it does no good at all until we also confront our communal

responsibility for what happens next. We have custody of this miserable youth now: we have imprisoned him, first in Feltham and now in the adult system. We control what happens to him, and to us when he is let out. We have 57,320 similar responsibilities, from Rosemary West to fraudsters and fine-defaulters, flashers and vagrants, drunk-drivers and drug-pushers, burglars and - any minute now -stalkers. There are 57,320 people in British prisons, more than ever before. We have got them: what next? Something radical has to be done.

Overcrowding is now so serious that it has emerged that the Home Office is preparing contingency plans to lock up prisoners in magistrates' court cells, kept in order by private guards. A security firm confirmed this to a newspaper: prison and probation officers responded with dismay, saying that such cells are dark, smelly, and designed only as waiting-rooms.

Meanwhile the scheme for a mili-

there are some it is impossible to wish well - you cannot deny that the less thoughtful and creative prisons are, the less likely

But what's the

and God knows,

becomes,

they are ever to turn anybody into a useful or at least harmless citizen. Riots and reports tell us clearly that overstressed prisons are nervy, angry, frustrating places. The morale of prison officers is low. What should be a challenging, interesting job is regarded by most people as the last thing in the world they would want to do. A profession which needs strong

and wise recruits is failing to attract enough of them. I mean no disrespect to good prison officers: only to commiserate with them for the stress they suffer because we - people, media, and therefore politicians - prefer to turn away from our responsibility

once the judge says "send him down". Inside any prison, staffing prob-lems and economies mean that education sessions and physical exercise are often suddenly curtailed, and that everyone can be banged up for 23 hours at a stretch. Drugs are so rife -and in the privately expressed view of some prison officers, so crucial to preventing uncontrollable riots that some prisoners arrive innocent of "puff" and "E" and leave with a aste for them. In an attempt to keep

the level down, ever stricter rules

get noticed: easier to rattle a tin for a donkey sanctuary,

or campaign for passports for diplomats' doggies, than to interest Britain in how it handles its prisoners. It does not even make financial sense. Far from "paying a debt to society", most convicts are unwillingly running up a large and never-to-be-refunded hotel bill.

The prison population has to be reduced; when will we demand it? This is not some wet liberal plea for universal mercy. At the moment we let all prisoners out earlier than their sentence suggests, strikingly unimproved. If we could invent other punishments and restraints for criminals who are not a physical danger to the public, we could better contain those who are - killers, gangsters, child molesters, violent robbers. Prison can do this only if it has time and scope and staff to deal with them, not only toughly but intelligently. There is no point in dumping them in places of containment clogged with fine-defaulters and shoplifters and bent

lawyers and Ernest Saunderses. To improve jail, we need other punishments. Some could be imaginative: I admit to a soft spot for the American judge who is always condemning people to wash windows and apologise to their wives in public on the town hall steps. Community

work together to prevent young people Clear out the inappropriate inbeing sucked into crime. There are mates and prisons could be both many examples on which to build. stricter and more creative. Drugs could be far better controlled, not only by a higher ratio of staff to For example, the Dalston Youth-Project in Hackney trains volunty s to befriend, advise and support 19 to prisoners, but by a less compromis-ing attitude. Physical searches have 19-year-olds who are at risk of, offending or who have already ofbeen curtailed for reasons of human dignity, resulting in an influx of smuggled drugs, but if the only people inside were those who had fended. The Home Office is funding an extension of the scheme to cover II to 15-year-olds. been violent, or incited and managed

In Milton Keynes, a Young People's Befriender Scheme pairs up young people who have been introuble with trained volunteer men-, tors, who help them to deal with their, problems and improve their selfesteem and social skills. These examples show the valuable contribution ordinary members of the public can make.

Much can also be done by con-Ironong young offenders with the effect of their actions on others. The Hampshire police are developing this. approach, as are several social services departments. Young people are, made, for the first time, to face up to, just what their behaviour can do to their victims. They and their families are encouraged to accept responsi-bility for their action and for putting things right. Young citizens too have an impor

tant part to play. More than 1,000 Youth Crime Prevention Pa. is around the country now spread the message of crime prevention in schools and beyond. I intend to invite youth organisations to a meeting so as to discuss ways for them 10 contribute to the creation of a world in which good citizenship is the norm. and violence is regarded by everyone with outrage.

f course, the bonds of good citizenship are not confined to the young. There are now 150,000 Neighbourhood Watch schemes across the country, putting into practice the obligation of citizenship and helping to create a neighbourly society. So there is a strong foundation on which to build But there is much more to be done.

One widely shared worry is the influence of media violence. In the Criminal Justice Act of 1994, we tightened the controls on videos and computer games. We requested the classification body to take into account the harm that these could do when deciding what to license and for what age group. Nor can we ignore the level of violence on television. We need to see what more can be done to reduce it.

The ideals of citizenship are worth striving for. The Government intgads to establish an annual Philip 14-rence Memorial Award to recognise outstanding achievements of good citizenship by the young. We shall discuss the details with Frances and P·H·S her children, and ensure that Philip Lawrence's example lives on. The author is the Home Secretory.

# No briefs

THE PRESSURE of the forthcoming election campaign is exacting its toll on Cherie Booth, QC, the wife of Tony Blair. Talk among the Rumpoles is of the difficulty she faces in securing briefs in the run-

up to the election. The clerk in her chambers at Gray's Inn, London, refuses to discuss the maner, but as the campaign approaches I'm told she is unlikely to have the workload that she used to enjoy.

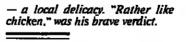
Not only has she a high pro-file, which deters some solicitors from approaching her, but she is expected to become increasingly involved in the campaign. "She is totally committed to seeing Tony Blair elected Prime Minister," says one source, "and everbody thinks she would give up some of her workload to see it through."

Those in the trade say that Mrs Blair, who has been reported to earn up to £250,000 a year, has no cases lasting more than four weeks on her books.

There will also be family pressures. Although the Blairs have a nanny, she is expected to spend more ome at home as Tony stomps the streets.

 Ever the diligent researcher, the Panorama presenter Edward Stourton found himself in a small bar in Colorado while investigating next week's programme on Bill Clinton. He ordered Rocky Mountain Oysters from the menu, anticipating something in a shell, perhaps with a lemon wedge. Instead, they turned out to be bull's "parts", sliced and breaded





Braggadocio NEVER one to hide his light under a bushel, Melvyn Bragg has been fixing the propaganda for his latest television venture in his own favour. When the press releases for the current Channel 4 musical series Leaving Home hit his desk, a tremor ran through his bouffant. His own involvement had been underplayed.

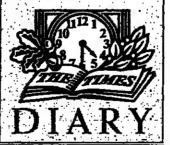
A new paragraph had to be in-serted containing the line: "Leav-ing Home was originated as an idea by Melvyn Bragg, who is an executive producer of the series. Michael Grade and later Simon Ranle enthusiastically embraced the idea, taking three years for the series to reach the screen."

"There were a few minor hiccups along the way," concedes Bragg. "There was a mix-up which was quickly sorted out."

## Car daze

LORD MONTAGU of Beaulieu's 70th birthday party on Saturday night, held at his Hampshire pile. took the theme "If music be the . GRAPPA glasses have been clink-

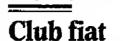
المعترا من الرمس ا



musical notes, a pair of trousers decorated with wine labels and a huge Carmen Miranda hat. The eclectic guest-list of 800 included Prince Edward, Sophie Rhys-Jones, Ken Russell and Lord Brabazon of Tara, king of the Cresta Run.

"ti's all a bit of a haze now," said Lord Montagu yeslerday, "but do remember retreating behind a curtain after midnight to sit in my 1909 Rolls-Royce and smoke a cigar. Unfortunately I was caught and taken back to the party, where we danced until four to the music of my dear old friend

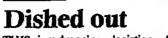
George Melly.



food of love, play on". For the occa-sion. Montagu wore a shirt with tlemen's retreat, the Caccia Club,

on news of Fiat heir Giovanni Agnelli's engagement to a British girl, Frances Avery Howe. The Caccia, with premises in a

Renaissance palace once given by Napoleon to the Borghese family. is mooted as a possible venue for the reception. Giovanni only just scraped into the club after members tried to blackball him because his blood was not sufficiently blue (John Paul Getty Sr was similarly rebuffed). Only when Giovanni's uncle Gianni, the present Fiat honcho, threatened to resign was the young nouveau admitted.

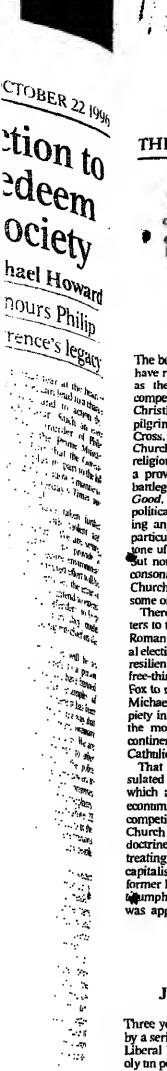


work of André Durand, specialist in saccharine portraiture. Entitled the haunt.

Lack of space prevents me from displaying the full picture, which shows Diana being presented with a new culinary concotion - the Pizza Diana, a "medley" of coloured peppers, mushrooms and cheese the restaurant's suave owner. It's hard to say why the Princess is depicted as a clown, but Durand

THIS jaw-dropping depiction of Diana, Princess of Wales, is the

Pizza Diana, it will be unveiled in a west London restaurant next week by no less authoritative a fig-ure in the world of arts than Sir David Putmam, a regular diner at



114

12.34

14.15

·. :

**.**\*

£



THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996



A Catholic contribution to a widening debate

The boundaries between pulpit and politics have rarely been so permeable this century as they are now. Politicians have been competing to appropriate parts of the Christian message for their parties like pilgrims grasping at fragments of the True Cross. Yesterday the Roman Catholic Church. having seen territory traditionally religious colonised by MPs, sought to make a provocaove incursion onto the political battleground. Its paper, The Common Good, is a thoughtful appraisal of current political trends which refrains from endorsing any party but which is likely to give particular encouragement to Labour. The ione of argument is mature, and welcome, But not all the conclusions are necessarily consonant with the principles which the Church exists to uphold and the beliefs of some of its most dedicated adherents.

There will be resistance from some quarters to the idea of any Church, let alune the Roman Catholic, intervening before a general election with its own manifesto. There is a resilient strain in British public life, from free-thinking Whigs such as Charles James Fox to recent radicals of Left and Right like Michael Foot and Alan Clark, which abjures piety in politics. For the last hundred years the most electorally successful parties in continental Europe have, however, had Cathulic social teaching at their heart.

That teaching was, perhaps, best encap-sulated by Pius XI in Quadragesimo Anno which argued that "the right urdering of econumic life cannot be left to a free competitiun of forces". The Roman Catholic Church is opposed to any materialist doctrine but it has never made the mistake uf treating communism as an equal evil with capitalism. However, the collapse of the former has left the Church at odds with the dumphalist expression of the latter. That was apparent in Pope John Paul II's 1991 encyclical Centesimus Annus and is reflected in every page of The Common Good. In its content and in particular its warmth towards a minimum wage, its invocation of "stakeholding", its wariness towards the extension of market disciplines in health and education and its support for trade unions, it is not congenial reading for robust freemarketeers.

The document's insistence on respect for human dignity is welcome but the policies it embraces may not always be the best guarantee of the goals it sets. The point has been well made, not least by William Rees-Mogg in these pages, that support for a minimum wage actuated by a desire to reduce poverty may actually increase it by creating unemployment. The path to the poorhouse can often be paved with good intentions. Similarly, "stakeholding" can become a cover for the hampering of the competitive strength of a company, which in turn undermines its capacity to recruit.

One significant aspect of the document is the balance, almost Jesultical in its ingenuity, between proclaiming the importance of what it sees as the right to life of the unborn child while insisting that no single issue should govern the voter's choice. The salience of abortion as an issue has disfigured American politics; it is reassuring to see it treated with such care here.

There is certainly a deeply felt need for moral voices in the nation's political debate. The scale and sincerity of the response to Frances Lawrence's manifesto in The Times yesterday is clear proof that her call for ethical renewal reflected a public yearning. The Commun Good also speaks to that need. Although its prescriptions may not all be right for this fallen world, and the Church's eyes should always be fixed on the next, the document is a worthwhile contribution to a widening debate.

## A PROVISIONAL VERDICT

Japan has voted for the LDP but not for its bad old ways

Three years ago Japanese voters, disgusted by a series of corruption scandals, broke the Liberal Democratic Party's 38-year monopoly un power in elections whose main theme was the imperative of cleaning the political house. Four Prime Ministers, five coalition Cabinets and a confidence-shattering recession later, the LDP appears again to dominare Japan's political hurizon. In Sunday's elections to the Japanese Diet it came within 12 seats of a majority — not enough to govern alune, but enough to control the political agenda in whatever coalition Ryutaro Hashimuto, the LDP leader, cobbles together. The hope that electoral reforms introduced since 1993 would produce a working two-party political system has not been boghe out. The New Frontier Party (Shinshinto) headed by Ichiro Ozawa, whose defection from the LDP brought about its fall in 1993, lost nut unly seats but its bid to establish itself as the undisputed leader uf the Opposition. Yet despite the failure of a united Opposition to emerge and the resurgence of the LDP's formidable grassroots party machine, it would be wrong to conclude from Sunday's result either that Japan has returned to the old political mould, or that the public has lost its appetite for political and economic reforms. The domineering Mr Ozawa paid the price of running a troubled political house, up to a dozen of whose members could now, in the opportunistic traditions of Japanese politics at their worst, defect back to the LDP. He also lost ground because voters did not trust his grand promises to cut taxes by a massive \$162 billion when it was unclear how they were to be financed. Above all, his New Frontier Party no longer strikes them as particularly new. or genuinely radical. That aura has been appropriated by the newborn Democratic Party, established unly last month un a "citizens first" platform.

which secured a remarkable 52 of the total 500 parliamentary seats. As Mr Hashimoto admits, the LDP has yet to recover the voters' confidence. It is back only on sufferance, and only in the absence of a convincing alternative. Its mandate is anything but solid; the turnout was the lowest in Japan's postwar history, with four out of ten voters staying away from the polling booths. But after the messy coalitions of the past few years - for which the LDP's partners in the nutgoing coalition, the Socialists and the New Harbinger Party, were severely punished - the country could be said to have opted for a period of temporary stability. The LDP gained ground where its partners lost for a single reason. It was judged the party most likely to muster sufficient strength to deliver on the pledges to deregulate the economy, shake up the bureaucracy, consolidate Japan's economic upturn and tackle the problems of an ageing society. The fact that these were obligatory items on the platform of every party in this election, other than Japan's died-in-the-wool Communist Party, shows that the reform agenda is still very much alive. Mr Hashimoto must now assemble a working majority, but this will involve more unsavoury compromise. For a start, he needs the Socialists on board, since they hold the balance of power in the Upper House: but that means teaming up again with a party widely despised for abandoning its convictions for the sake of sharing power. The LDP has been given a chance to prove that it is no lunger the creature of Japan's strong corporate and bureaucratic interests. It is expected to provide firm leadership. If it fails on either count, the electorate will be unforgiving - and by the next elections the Democrats, the new standard-bearers of reform, could have evolved into the political alternative that has so far eluded Japan.

## Press report of barred evidence From Mr William Clegg, QC

ا حكدًا من الأصل

Sir. When Colin Stagg was found not guilty of murdering Rachel Nickell on

Wimbledon Common he might have hoped that the verdict would be accepted by the police and the press. If so that hope was in vain. The material published in The Mail

on Sunday (report, October 21) demands correction.

The case for the Crown at triat against Colin Stagg was based upon a psychological profile of the killer which was alleged to match him. During a five-month police undercover operation designed to obtain a genuine confession all that was obtained from Colin Stagg was a confession to a crime that never took place and a number of details about the murder of Rachel Nickell that could have been proved false.

The conversations between Colin Stagg and the undercover police offi-or were niled inadmissible by the tri-al judge and could not be relied upon as evidence from which to base a psychological profile, even assuming such evidence had been admissible. No other evidence was the subject of a ruling by the trial judge.

It was the prosecution who then decided to offer no evidence and the public can be certain that the decision was not made lightly. The reason no evidence was offered was because the other evidence could not and did not prove Colin Stagg guilty of the killing. Having spent 14 months in prison before being acquitted by the due process of law is he now to be the subject of a campaign by a newspaper designed to suggest his guilt?

Yours sincerely, WILLIAM CLEGG (Leading defence counsel, Regina v Stagg), 3 Hare Court, Temple, EC4, October 21.

#### **Chettenham College** From Mr and Mrs Keith Douglas

Sir, You reported on October 17 (see also report, October 19, early editions; Diary, October 21) that the Cheltenham College headmaster, Peter Wilkes, has been forced to resign by the college council, apparently because uf disappointing A-level results. On the same day you published a letter from the Headmaster of Ampleforth Collese advising that some prominent Old Boys were distinctly not among the highest academic achievers.

As Cheltenham College parents we d at t

lege council on the transfer list.

Red Dormers, Oakley Road, Cheltenham, Gloucestershire.

From Mr Chris Viveash

Visiting opera praised

Sir, I was dismayed to read your op-

era critic's review (October 15) of the

Romanian National Opera's visit to

I attended the company's perfor-

mance of Norma on October 10 and

before curtain-up pondered how long

it had been since the provinces had

had a chance to see Norma. Twenty

by Welsh National Opera.

years is the answer, when it was done

Your critic makes destructive re-

marks on the performance of the Ro-

manian company, but does not ad-dress the lack of choice for provincial

operagoers who want to see grand up-

era. ENO and Covent Garden have

not put their noses out of London into

Norma at Bristol was cheered to the

echo. t hope the Romanian National

Opera enjoy enormous success with

the provinces for over 20 years.

their tour.

Yours.

ANNE ATKINS,

October 19.

St Dionis's Vicarage,

18 Parsons Green, SW6.

Yours faithfully,

CHRIS VIVEASH,

2 Roman Crescent

Swindon, Wiltshire.

Thought for today

Sir. 1 like Mr Lawlor's suggestion flet-

ter, Octuber 19) that Thought for the

Day should consist of a period of si-

lent reflection on a passage from the

1 am confident that, depending on

the passages chosen. a great deal

more controversy could be generated

than we have seen this past week.

Bible, the Talmud, or the Koran.

From Mrs Anne Atkins

the Hippodrome Theatre, Bristol.

Yours faithfully, K. M. DOUGLAS,

M. L. DOUGLAS.

## 'Flawed' funding damages NHS

LETTERS TO THE EDITOR

1 Pennington Street, London El 9XN Telephone 0171-782 5000

#### From Mr C. B. T. Adams, FRCS

Sir. No one doubts the Government has increased its overall spending on the NHS in recent years (Conservative conference report, October 12). However, the level of government funding is such that increasingly the NHS is providing an emergency service; patients needing elective surgery are having to wait longer, or go without, or pay for it. In five years I suspect the NHS will be the NES - National Emergency Service.

However, what concerns many such as myself is how the available money is used. The NHS accounting rules would not be tolerated in any business. They penalise the efficient and prevent successful departments responding fully to demand. This produces profound loss of morale, something that is not easily reversed

The first flawed rule is the 3 per cent annual "efficiency" penalty, through which every department must make savings in costs, now in its 13th year. Obviously it penalises the efficient departments first, rather as if everyone were required to lose half a stone each year: those starting at a lean eight stone would by now be dead, while those originally weighing 20 stone would be healthier.

The second rule is that "prices (to NHS purchasers) must follow costs". in other words, no surplus (or profit) can be accumulated to create capital to expand the facilities of successful units trying to respond to market forces, unless special permission (linte known and rarely granted) is obtained from the central NHS Management Executive.

Fall in Labour lead

From Mr Frank Alloun

Sir, The nine-point drop in Labour's lead over the Conservatives shown in yesterday's Sunday Times NOP poll (report, October 21) substantiates the warnings by many active Labour Party members.

It shows that in the ABs, the betteroff middle class, the Tories have recovered a 34-point lead compared with 11 points a month earlier. Amongst skilled manual workers Labour is ahead by 24 points and amongst unskilled workers by 41 points. That is where Labour's greatest support lies. The way shead for Labour is to satisfy the needs of millions of people

who don't vote at all: nine million in the 1992 election plus two million who were not even on the election register, mostly poverty-stricken, repressed

In December 1995 I described in the British Medical Journol the financial demise of the Oxford Neurosurgical Unit. We became cheaper (prices following costs) than any other neurosurgical unit by far. yet could cope with increasing patient numbers only by shortening the patients' length of stay until we became unsafe. I had to call a halt and declare the department bankrupt.

What subsequently perturbed me was the profound ignorance of some of the most senior members of the medical profession, both in NHS ad-ministration and in the royal colleges, of the practical consequences of these NHS accounting rules.

For instance, one eminent and very senior NHS administrator thought costs to the purchaser were calculated by the "bottom up" approach, that is, based on the cost of individual patients

The NHS is light years away from this sophisticated method. If such ignorance exists at the highest levels. how on earth is the situation going to be reversed and the morale of NHS staff resuscitated?

This aspect of NHS financing needs looking at urgently. The problem will not go away until someone makes NHS accounting rules much more sensible.

Yours faithfully. C. B. T. ADAMS (Consultant neurosurgeon). Radeliffe Infirmary NHS Trust, Department of leurological Surgery, Woodstock Road, Oxford. October 16.

### On the run

Sir, It is not Mr M. Gee (letter, October 16) who is missing anything when he queries the wisdom of placing a prisoner the police describe as danrous in an open prison to prepare him for release. It is the police who often make statements based on out-ofdate information in such cases.

I know nothing of the circumstances of the case Mr Gee refers to. In my experience, however, when a prisoner serving a life sentence has made sufficient progress after courses, counselling, treatment and the like, and after years of incarceration, all the reports that have been prepared on him or her are submitted to a Home Office minister for approval before the inmate can be moved to an open prison. The work which is carried out is Discord on college composition rule

RK

Maori to be

1 aher

Jiving

s will

al on

New

was

ronies

:ed on

rst

m in

elop-ز will: The

roject

:ctric

s.

IL

ted a

when

y call

1, 120

lator.

and

ıe

rrain

rson rd in

hori

up of

aims

es

e the

nd of

ients

have

e is-

g on

mey.

ls

S is

CATS

rs to

ามเส

irds.

t can

ed

ined

ia a

l his

ates

had

sup-

ιh

ES.

Ψ.

d-

ar

ip

, m

HE LE C - T

'ns

n

g

City en on

19

From Professor Alexander Goehr Sir. In the last 50 years musical composition has come 10 occupy an in-

creasingly important role in musical education, from GCSE to PhD. Although there is a line to be drawn between pure musicological and historical research and free creativity, it has been demonstrated again and again that the one thrives off the other and that considerable overlap exists. Consequently we have witnessed a gradual increase in the cultivation of nusical composition in schools and universities and employment of com-posers as teachers, not only with the intention of "making composers", but of contributing uniquely io the wider understanding of music.

Now the Humanities Research Board of the British Academy (as opposed to the Higher Education Funding Councils, which are including university composition within the current research assessment exerciset has decided to draw a distinction between composition and research.

It says in a letter to universities that even when composition is predicated upon analytical, historical and theoretical knowledge of existing music, that does not turn it into research", and consequently has withdrawn funding for the study of composition at graduate level.

This extraordinary belief has been reached without the benefit of direct consultation with any of the practitioners in the field and will have the result of closing British students of composition out of educational institu-tions after their first degrees and depriving of graduate students all the UK composers who are employed in British universities. Many of them have expressed support for this letter At a time when in the majority of countries where music is taught in universities, and following the lead of the US, composition is increasingly recognised as lying at the centre of our understanding and research, this seems a remarkable undertaking and one wonders whether it will be justified by the negligible savings that will result from it.

Yours etc. ALEXANDER GOEHR, HARRISON BERTWISTLE (King's College London). JOHN CASKEN (Manchester University) PETER DICKINSON (Goldsmiths College, London), SEBASTIAN FORBES Surrey University). NICOLA LEFANU (York University),

From Mr Julian Ellis

## **BALLOONS OVER BRUSSELS**

## Belgium has lost its innocence without finding a role

Never have Belgians been so united. Across linguistic divides, party loyalties and cultural boundaries, thousands of Belgians took to the streets in anger. frustration and shame. The march through Brussels on Sunday was one of the largest any European city has seen: more than 320,000 people - one in every 35 Belgians - filled the main streets in a silent, dignified demand for justice. There were no slogans or scuffles: only a sea of white balloons represented the innocence uf the children murdered by the paedophile ring which has brought Belgium to the brink of a mural and political crisis.

The demonstration, more than any of the spontaneous strikes and withering speeches of the past two months, has exerted a pressure on the Government that is irresistible. Jean-Luc Dehaene, the Prime Minister. promised the parents of the murdered children that he would create a national centre for missing children and that nothing would ubstruct a full investigation into the girls' deaths. Mure significantly, he promised that Belgium would end the political appointment of judges.

The sad thing about this whole sorry affair is that it has taken a series of sordid murders to bring together a nation that for too lung has wasted its energies in intercommunal bickering. There was at the weekend a solidurity on the streets of Brussels and an asserton of common humanity that rose above the

squalid deals of a political class that has failed the nation. What ordinary Belgians are demanding is not only justice for the murdered children, but an end to the cosy political relationships that have created a system where the protection of cronies is more important than exposure of wrong-doing. All countries suffer, from time to time,

murders so horrible that they produce a wave of public revulsion and self-doubt. Such cases only have political consequences, however, if there is a perception that they were caused by, or were symptomatic uf, failures in the political system. This is why the Dutroux case is causing such an earthquake in Belgian life. There is no suggestion that child murders are more commun in Belgium than elsewhere. But there is a widespread belief that too many scandals have gone unanswered, too many crimes unsolved. Belgians have traditionally had narrow horizons, limited, as a result of battles fought over their territory, to their families and immediate neighbourhood. Provincialism is a trait that has been accentuated by decentralisation, as a result of linguistic quarrels, that has left the central government virtually powerless. But Belgian society remains steeped in the precepts of mainstream Roman Catholicism. Last weekend, those moral certainties challenged the political establishment to live up to its responsibilities. Belgium is waiting for an answer. a service and the monotonic of the service of the s

There are today 4.7 million people

tirement of Peter Wilkes. The recent A-level results were disappointing existing on sweated wages, ten million perhaps a reflection of going too far in lowering entry standards to the Sixth pensioners, two million "officially" unemployed and seven million trade Form — but this is being addressed. At the same time, the college has just unionists, and, in addition, their families. Their votes can be earned and achieved its best ever GCSE results. won by looking after their interests in-Peter Wilkes has fostered professtead of giving priority to the uppersional and caring attitudes amongst middle-class. This would not only be vote-win-ning: it is morally right that Labour his staff. Talent is nurtured, and youngsters mature believing in them-

selves and their abilities. Most imshould help those in greatest need. portandy, the college seems to be a Yours sincerely very happy place. League tables have their use, but FRANK ALLAUN (Labour MP for Salford East, 1955-83), Il Eastleigh Road, Manchester.

they should not be seen as the sole arbiter of achievement. Are we now to October 2L treat headmasters like managers of football teams and move them on when the going gets rough? Perhaps then we should place some of the col-

## Referendum issue

From Mr K. A. Gottlieb

Sir, It is not difficult to attract devotees to a single-purpose party: the simple purity is seductive and there are no distractions such as reality, responsibility and the like.

The Government's commitment to a referendum before a decision on European monetary union must surely represent the optimum attainment of the Referendum Party's aim. Votes for that party will mostly be diverted from the Conservatives. Although new Labour's view of Europe is unclear, socialists tend to be fundamentally sympathetic to federalism.

The only logical position for the Referendum Party is to back the Conservatives and hope that Major gets a large enough majority to examine vig-orously all the questions Europe raises.

Yours faithfully, KIM A. GOTTLIEB. London and Bath Estates plc. 135 Hammersmith Road, West Kensington, WI4. October 21.

## From Mr Ian D. Bruce

Sir. Some years ago, in the days when wages were paid by cash in a pay-packet (letter, October 18), I had to try to persuade our workforce to disregard the Truck Acts and accept payment by credit transfer.

ty and devotion on the part of the do-

er told their wives they were paid weekly.

whether to move a lifer to open conditions err on the side of caution, sometimes excessive caution as seen through the eyes of boards of visitors. Unfortunately, police spokesmen often do not seem to understand the remarkable transformation of many life-sentence prisoners which not in-frequently follows highly skilled work

(Chairman, The Association of Members of Boards of Visitors, 1992-95), 2 Arnold Lane, Gedling, Nottingham. October 16.

#### **Bullying in schools** From Mr Fitzroy Ponniah

Sir, Your report "Sikh pupil found dead after writing of school misery' (October 17) is very sad and disturb-ing: sad because of the loss of a priceless life and apparently a very bright one, as his poems indicated; disturbing, as the growth of bullying in school is a symptom of the weakening of emphasis on development of character in education. This lack of character is seen in society as a whole, as evidenced by the sleaze investigation in Parliament (report, October 15). Vijay Singh's poems and life point to an erosion of traditional priorities

which should be a matter for great concern in this era of change.

Yours faithfully, FTTZROY PONNIAH, 72 Hazelwood Road, E17. October 17.

## Nobel prizewinner

From Mr Christopher J. Nutt

Sir, Of course James Mirrlees is correct in thinking that there is an optimum level of taxation (letter, October 14], just as there is of other extortions including physical torture. But how depressing to devote enough of a life as to earn a Nubel Prize to researching the exact degree to which you can push such a dismal creed. In most walks of life pressure has been abandoned as a means of getting the most out of people - encouragement produces much better results. Is it not time that tax experts caught up?

Yours faithfully, CHRISTOPHER J. NUTT, 8 Cambray Place, Cheltenham, Gloucestershire, October 16.

**Business letters**, page 31

Letters that are intended for publication should carry a daytime telephone number. They may be sent to a fax number -0171-782 5046.

University of Cambridge, Faculty of Music, University Music School, West Road, Cambridge. October 18.

## Art of illusion?

From Dr Denis Cashman

Sir, Mr Stephen Walters (letter, October 16) is mistaken in assuming that a piece of writing must rhyme and scan to qualify for the title of "poem". The Chambers English Dictionary

definition is "a composition of high beauty of thought or language and artistic form, typically, but not necessarily, in verse", and you yourself in a recent leading article (September 18; see also leading article, "Live Poets" Society", October 10) drew attention to Housman's admission that while he could no more define a poem than a terrier could define a rat, he recognised it at once when he saw it.

t make no judgment on Jenny Joseph's poem, though I much enjoyed it, but from the vast treasury of lyric verse I would suggest that Mr Walters read some of Helen Waddell's Medieval Latin Lyrics: few rhymes but a veritable cornucopia of the loveliest poetry ever written.

1 am, Sir, your obedient and metrical servant, OENIS CASHMAN, 4 Derwent Road. Cullercoats, Tyne and Wear.

Waving not drowning?

From Mr Niels Kelsted

Sir, On page 3 today [later editions], a report on Mick Jagger and Jerry Hall informed me that their marriage "appeared to be foundering". By the nime I had turned to the back page, however, t discovered that the marriage now "appeared to be floundering" - a step in the right direction. I'm sure you'll agree.

Yours flounderingly, N. KELSTEO, 52 Winchester Road, St Margarets. Twickenham, Middlesex, October 16.

#### Keeping one's hair on From Mrs Georgette Behor

Sir, Once again 1 see you have used

the derogatury term "blue rinse" when describing women of a certain age, usually Tory, though in this case (October 17) in Richard Morrison's review of Sir Cliff Richard in Wuthering Heights.

I personally "maintain" my darkbrown hair and none of my friends with white hair have blue ninses. Stop

. .

· · ·

GEORGETTE BEHAR. 54 Hanover Gate Mansions, Park Road, NWI.

Sincerely,

One wily old boilermaker told me that I could never expect to succeed as one of the great benefits of the pay packet was that, on going home on pay day at the end of the month, it could all be handed over unopened to

He went on to point out with some satisfaction that the boilermakers nev-

Yours sincerely, IAN D. BRUCE, I Sandiway Park, Hartford, Northwich, Cheshire. October 9.

the wife, so demonstrating great loyal-

Making allowances

in our prisons. Yours sincerely, JULIAN ELLIS



## **COURT CIRCULAR**

Atholl. Pitlochry, Perthshire.

KENSINGTON PALACE

YORK HOUSE

ST JAMES'S PALACE

BIRTHS: Franz Liszt, composer, Raiding, Hungary, 1811; Sarah

DEATHS: Sir Cloudesley Shovell,

Admiral of the Fleet, drowned off

the Isles of Scilly, 1707; Thomas

Sheraton, cabinet maker, London, 1806; Paul Cézanne, painter, Aix-

en-Provence, 1906; Bob Fitz-

simmons, world middle and

heavyweight boxing champion 1891-1905, Chicago, 1917; Edward Carson, Ist Baron Carson, Jawyer,

(the uncrowned king of Ulster), Minster, Kent, 1935; Pablo Casals,

cellist, Puerto Rico, 1973; Arnold

Toynbee, historian, York, 1975;

Nadia Boulanger, conductor and

The first parachute jump was made by André-Jacques Gamerin

from a balloon 6,000 ft above the

The Metropolitan Opera House opened in New York, 1883.

Parc Monceau, Paris, 1797.

**Baron Rogers** 

music teacher, 1979.

Bernhardt, actress, Paris, 1844.

BUCKINGHAM PALACE October 21: The Queen and The Duke of Edinburgh were repre-sented by the Baroness Miller of Hendon (Baroness in Waiting) at the Memorial Service for Sir Anthony Parsons (formerly Her Majesty's Amhassador to the Islamic Republic of Iran) which was held in St Martin-in-the-Fields Church. London WC2. this

5

20

The Duke and Duchess of Kent were represented by Mr Nicolas Adamson.

Princess Alexandra, the Hon Lady Ogilvy was represented by Captain Neil Blair RN.

ST JAMES'S PALACE October 21: The Prince of Wales this morning received the Chair-man of Scottish Homes (Mr John His Royal Highness, President,

#### Anniversaries **Royal engagements**

The Queen will hold an investiture at Buckingham Palace at 11.00. Prince Edward will attend a concert followed by Beating Retreat given by Her Majesty's Royal Marines at Guildhall at 7.00. The Duke of Gloucester will open the new Bolton District Probation Office, St Helena Road, Bolton, at 11.20; and accompanied by the Duchess of Gloucester, will open the refurbished Crown Courts, Minshull Street, Manchester, at 12.25; afterwards, he will visit the Gorse Hill Regeneration Area, Trafford, at 2.30. Later, as Patron, Heritage of London Trust, he will attend a reception to mark the trust's 15th anniversary at Fishmongers' Hall, at 6.45. The Duchess of Gloucester will open the new extension at Fairfield High School for Girls, Droylsden, At 11.20 to mark the school's bicentenary; and will open Canter-bury House, offices of the charities After Adoption and Advocacy and Advocacy Services for Children, Chapel Street, Salford, at 2.30.

#### Appointment

Mr Christopher Battiscombe to be Ambassador to Jordan, from April 1997, in succession to Mr Peter Hinchcliffe who will be retiring.

## Today's birthdays

Lord Birkett, 67; Colonel J.N. Blashford-Snell, explorer, 60; Mr W.P. Bowman, chairman, Covent Garden Market Authority, 64; Mr L.R. Carus, former Principal, Birmingham School of Music, 69: Mrs B.D. Craig, former Principal, Somerville College, Oxford, 81: Miss Catherine Deneuve, actress, 53; Professor Charlotte Erickson, American historian, 73; Colonel

of Riverside The life barony conferred upon Sir Richard George Rogers has been gazetted by the name, style and title of Baron Rogers of Riverside, of Chelsea in the Borough of Kensington anbd Chelsea. Post Office, 62; Miss frene Hindmarsh, former Principal, St Aidan's College, Durham, 73; Sir Derek Jacobi, actor, 58; Mrs Doris Lessing, author, 71; Mr Christopher Lloyd, actor, 58; Sir Donald McIntyre, opera singer, 62; Mr Kelvin MacKenzie, former Editor,



Veterans of First World War naval battles: Jack Gearing, aged 102, and George Finch, 103 tomorrow

lipoli and helped the troops to

land. His "scariest moment"

was when he was acting as

guard in a small boat as a

diver tried to fix his ship

which was in trouble. "The

Turks spotted me and started

On one occasion Able Sea-

man Gearing carried up the

beaches a soldier who had

lost a leg and on another he

had to tell a wounded soldier

to stop screaming for fear of

alerting the enemy. His per-sonal motto in the war has

guided him throughout his

ife. "I have always tried to

to officiate at St Helen's, Auckland

(Durham): 10 be Priest-in-charge of

pansh

الملارة فل الرمس ٢

to fire at me."

## The Navy's Grand Old Men meet again

#### By MICHAEL EVANS FENCE CORRESPONDENT

THE Grand Old Men of the Royal Navy, the last of the few survivors of the famous naval battles of the First World War, gathered in London yesterday, Trafalgar Day, for a unique get-together. Jack Gearing, 102, the only

Royal Navy survivor of the 1915 Gallipoli campaign, Alfred Hutchinson, 100, the last survivor of the raid on Zeebrugge in 1918, and George Finch, an ex-Royal

Marine, 103 tomorrow, who saved his ship from a German submarine torpedo attack, were among the distinguished group who met at the Imperial War Museum. The survivors of the great

play the game." Mr Gearing and his fellow naval campaigns were so old that "Ginger" Le Breton, 89, a survivors from the 1914-18 naval campaigns gathered at the Imperial War Museum in torpedo man and one of two veterans present from the Second World War who was honour of a book about the Royal Navy which details too young to enlist for the 1914-18 war, had to admit"] their own wartime careers am a young man compared to The True Glory, The Royal most of these old buggers." Navy 1914-39 by Max Arthur, Mr Gearing, the oldest surpublished by Hodder &

viving Royal Neval rating, as Stoughton). well as the sole survivor of The oldest naval veteran, Colour Sergeant George Finch, who served in the Gallipoli, set the scene for this memorable occasion when he burst into song. He used to Royal Marine Light Infantry, sing to the soldiers fighting on described how he saved his the land during the 1914-18 ship. HMS Oropesa, from a

The Sun, 50: Sir James Sharple Chief Constable, Merseyside, 53; Church news Mr Michael Stoute, racehorse trainer, 51; Vice-Admiral Sir

War. Wearing eight medals, three from the First World German submarine. He was later awarded the Distinguished Service Medal. War and five from the 1939-45 War, he said he served in the He recalled: "I was the cruiser HMS Theseus at Gal-

look-out man. We were going about 14 knots when I spotted the submarine's periscope. I reported to the bridge, 'Submarine off the port bow, sir'. 1 had a loud voice and everyone moved quickly. I saved the ship. We sank the submarine. If I hadn't shouted, we'd have had it."

Mr Finch who now lives at Pernhroke House in Gilling-ham, Kent, in the care of the Royal Neval Benevolent Trust, said: "I'm a serviceman through and through. I was a boy bugler when I joined the Navy in 1908." Mr Finch posed for pic-tures with six other First

World War Navy veterans and two from the Second World War, Another 1914-18 veteran, 97-year-old Leslie Kemp, who served with the Royal Naval Air Service, turned up later. Bill Bullen, 96, who served

in the Adriatic in HMS Gloucester in the First World War and in HMS Worcester at Dunkirk in the 1939-45 war, said of his war experiences: "I wasn't torpedoed but I was bombed to hell." Alfred Hutchinson, 100,

recalled how in the raid on

Dean of Nuneaton (Coventry); to be also an Honorary Canon of

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

Forthcoming

marriages

The engagement is announced

between Justin. only son of Mr E.W. Davis. of Chelsea, London, and Mrs J. Hamilton-Davis, of

Fulham, London, and Claire, elder daughter of Mr and Mrs Malcolm

The engagement is announced between Charles Sebastian, son of

Dr and Mrs Michael Sanderson,

of Camden, London, and Katherine Isabella, daughter of

Mr and Mrs John Gould, of

and Fiona Elizabeth, daughter of Mr and Mrs W.C. McFadden, of Belfast.

The engagement is announced

between Jonathan, only son of Mr John Tarttelin and Mrs Josephine.

Tarttelin. of Ryde, Isle of Wight, and Lydia. only daughter of Mr Brian Kallender, of Bathwick Hill,

Bath and Mrs Susan Massingham

Scottish Episcopal

Diocese of Argyli and The Isles

Mrs Barbara Morrison has been

ordained priest at St Moluag's Church, Eorropaidh, Lewis, where

she is serving in a non-stipendiary

James Michael Porteous has been

appointed NS Priest-in-Charge at

Caroline Tracey Upton has re-signed as Curate of St Martin of Tours, Edinburgh.

Gregor Duthie Duncan has been appointed Dean of the diocese.

Kirstin Heather Marshall has been appointed temporary Honorary Assistant Priest at SI Mary's Cathe-

**Diocese of Glasgow and** 

Galloway

McIntyre, of Oxshott, Surrey.

Mr C.S. Sanderson

Singleton, Australia.

and Miss F.E. McFadden The engagement is announced between Graham Paul, son of Mr and Mrs W.K. Shields, of Belfast,

Mr G.P. Shields

Mr J. Tartielio

and Miss L. Kallender

of Whitley, Wiltshire.

Church

capacity.

and Miss K.I. Gould

and Miss C.L. McIotyre

Mr J. Davis

-5

OBITINE

.

ر بن<sup>ور</sup> ال

ም <sup>5</sup> 5 5

62

1

N31

.....

307

10

;h¢ 15

d.

7. T. 31.

3.25

**.** . . .

h.

н. .

а. С

ani.

0.7

13-1

77.

,4 htt

ic.

 $V_{i} = V_{i}$ 

ad:- : -.

πe :

H.:

م **س**ري

e.....

'n,

мH.

w.....

R3 (4-

ha -

Plat 1

Walar

ún 👘

C37

4.111

ù= - -

p. ...

n.....

 $A_{1} = e_{2}$ 

Sit Jerren -

September 1999

1

Was burn - -

JEREN :

∰®i⊊, tr. ÷ My sa

reil-

ENTALS

GAL NOTICE.

ch.

6. T. . . .

6-0

14

## Service dinners

#### Officers of the Royal Navy

Naples Admiral Sir Jock Slater, First Sea Admiral Sir Jock Stater, First Sea Lord, was the guest of honour al a Trafalgar Night dinner held last night at the Holiday Inn Holel. Castel Voltumo, Naples. by Offi-cers of the Royal Navy. Royal Manico and Characteria Marines and Queen Alexandra's Royal Naval Nursing Service serv-ing in Naples. Vice-Admiral M.A.C. Moore presided.

HMS Victory Admiral Sir Michael Boyce, Sec-ond Sea Lord and Commander in Chief Naval Home Command, presided and proposed the toast to The Immortal Memory at the Trafalgar Night dinner held on board HMS Victory last night in Portsmouth. The High Commissioner for Canada, the Bishop of Portsmouth, the High Sherifi of Hampshire, the Commandant of the US Marine Corps and the Air Member for Personnel were among the guests.

#### Dinners

Scientific Instrument Makers' Company Mr William Lyons, Master of the

Scientific Instrument Makers Company, announced the grant-ing of scholarships to young men and women reading instrumen-tation related subjects at various universities and presented the company's 1996 awards for the best Royal Engineer students at the School of Military Survey 10 Captain N. Sutherland, RE, and Captain N. Sumeriano, K.C. and Lance Corporal S. New at an admission court dinner held last night at Scientific Instrument Makers' Hall LOM WJ. McFarlane received an award for his efforts on behalf of the ship's company of HMS Vigilant Sir Derek Roberts, FRS, Provost

Captain of HMS Vigilant, pro-posed the toast to The Immortal Memory of Admiral Lord Nelson.

Memory of Admiral Lord Nelson. The guests included: The Masters and Clerks of the Speciacle Makers', Clockmakers', Launderers', Engineers' and Chartered Surveyors' Companies and Lleutenani-Colonel JF, Prain, Chiet Instructor of the School of Milliary Survey. Before the dinner Mr Lyons was Installed as Master, Sir Ivor Cohen as Stenior Warden and Mr Srian Atherton as Junior Warden.

Naval Historians Admiral William J. Crowe Jr., the American Ambassador, proposed the toast to The Immortol Memory at the annual dinner of the Naval Historians held last night at the Garrick Club to mark the Battle of Trafalgar. Mr Richard Hough was in the chair. Major-General Julian Thompson was the speaker.

Cardiff Business Club The President of Cardiff Business Clob, Sir Idwal Pugh, the Lord Lieutenant for South Glamorgan, Captain N. Lloyd Edwards, the High Sheriff of South Glamorgan, Mr R.P.V. Rees, and the Deputy Lord Mayor of Cardiff, Councillor Max Phillips, were present at a Dinner held by the Club at the

Commercial Service, presided.

## dral, Glasgow. Michael Clancy has been issued with a Warrant to officiate in the diocese. His commission has now ceased. Elizabeth Maura Farrow has been ordained priest at All Saints' Bearsden, where she continues as a member of the Team Ministry Park Hotel, Cardiff last night. The guest speaker was Mr David Rowe-Beddoe, Chairman, Welsh

Canon Thomas Monigomery, pre-viously Rector of St Mary's, Hamil-ton: Rector of St Margaret's, Newlands. Diocese of St Andrews, Dunkeld

Development Agency. Mr Ken-neth Truman, Lloyds Bank and Dunblanc

Ms Jean Margaret Harrison has

As he was: Jack Gearing ready for action in 1915

Zeebrugge his ship. HMS Iris, was hit by German shells, one of which killed the captain and the major of Marines. Another shell killed 49 Marines.

The Rev John Shepherd, Vicar, SI

Assistant Curate (stipendiary), Stamford All Saints' and St John

of University College London, was the principal guest and speaker and Commander J.C. Tottenham,

St Columba's Portree, Skye, Diocese of Edinburgh Duncan Ian McCosh, formerly Priest at St Mary's, Dalkeith, and St Leonard's, Lasswade, has been appointed Priest-in-Charge at Christ Church, Falkirk.

Marion Keston has been appointed Priest with the Ecumenical Team Ministry at Livingston Ecumenical Parish, with special responsibility for the Lanthorse Community Centre.

Sir Dennis Faulkner, 70; Major General Lord Michael Fitzalan-Howard, Gold Stick to The Queen, 80; Miss Joan Fontaine, actress, 79; Lady (Michael) Fox, former director. British Insitute of International and Comparative Law, 68; Mr Jeff Goldblum, actor, 44; Mr Mike Hendrick, cricketer, 48; Sir Michael Heron, chairman,

FitzRoy Talbot, S7; Mr A.R. Thatcher, former Registrar-Gen-eral for England and Wales, 70; Admiral Sir Hugo White, 57; Admiral Sir David Williams, for-The Rev Graham Knott Team Vicar, Newark Christ Church, Newark Team Ministry: to be Priest-in-charge, SI John the Evangelist, Mansfield (Southwell). The Rev John Martin, Team mer Governor, Gibraltar, 75; Professor Sir David Williams, QC, Rector, Darmall-cum-Atterrliffer to be Rector, Kirk Sandall and former Vice-Chancellor, Cam-bridge University, 66; Professor John Wing, psychiatrist, 73. Edenthorpe (Sheffield). The Rev Robert McTeer, licensed

Cuthbert, Blyth: to be Vicar, St Francis, Feniscliffe (Blackburn). The Rev Michael Peters, Chaplain to HM Prison, Horfield (Bristol); to be also an Honorary Canon of Bristol Cathedral. The Rev John Philpott, Vicar, Chilvers Coton w Astley and Rural

Coventry Cathedral. The Rev Christine Price, Curate, The Rev John O'Connor, Vicar, St Roxeth (London): to be Curate. Costessey (Norwich). Dean of Leyland (Blackburn).

The Rey Arthur Ranson, Vicar, St. Ambrose, Leyland: to be also Rural The Rev Rosamund Seal, Assistant Curate (NSM), St Anne's, Grantham Team Ministry: to be

Peter and Paul. Mitcham: to be also Rural Dean of Merton (Southwark).

The Rev Robert Sloan: to be a Domestic Chaplain to The Queen. The Rev Frank Smith, Vicar, St Peter. Henkeaze: to be also Rural Dean of Clifton (Bristol). proposed the health of Chambers

I Fountain Court, Birmingham tinue to work at St Ninian's Cathe Mr Anthony Hughes, QC, pre-sided at a dinner held on October dral, Perth, in a non-stipendiary capacity. 18, at Edgbaston Golf Club to celebrate several Chambers anniversaries. Twelve of the former members now on the Bench were among those present. His Honour John Field Evans, QC,

Diocese of Moray, Ross and Caithness The Rev Roderick Shaw, Hon As for tant Priest, St John's, Rothiemurch, 4, and St Columba's, Grantown-on-

TRADE: 0171 481 1982

FAX: 0171 481 9313

· v.V

Spey: Hon Assistant Priest, St John's, Rothiemurchus,

#### BMDS: 0171 680 6880 PRIVATE: 0171 481 4000

## PERSONAL COLUMN

BIRTHS	DEATHS						MEMORIAL SERVICES	TICKETS FOR SALE	FLATSHARE
BRD - On October 19th at St Thomas' Hospital, to Emma (nés Enight) and Andrew, e son, Manyus Henry William. CAMPBELL - On October 16th, to Azabella (nés Hunt) and James, a son, Freéorick Roger. CULIS - On October 18th in Edisburgh, tu Sarah (nés	BAMPTON - Peacefully on Sunday 20th October 1996 Nancy Margaret in her 102nd year, widow of Captain CK. Bampton RN. Last surviving daughter of Sir Alexander Sprot Be, of Garakirk and Strevithia. Funezal Service in United Free Church, Blathogie by Schling, on Thursday 24th	EDER - Suddenly at home on 19th October, David Ranwick agod 76, beloved hunband of Antie and father of Kenwick, Fatte, John and Shirley. Pmenral Service at Woking St Johne C crematorium on Monday 28th October at 1.30 pm. No flowers. Domations to Danf Aid.	19th, aget 82 years. Much loved sister of Mark and james (both decensed) and sunt of james, Phillipe and Florence, all resident in Fornce, also close friend of Bridget West, For twenty five years (JF53-1978), much	PRIOR - Anthony Whitlock on October 18th at St Whitlock Hospics, Chichester, Belowed hushand of the Inte Anthen, Denity loved father of David and Christine and dearity loved grandfather of Ton, Eatis, Shnon and Catherine Found, Service at St Paul's	SANCHA - Luis died panestully at home in Ronda, Spain, ou October 20th. Much loved husband of the late jo, dear father to Joanna, Francisco, and the late Tom, gendfather to Endly, Jensy, William, Mark and Anna. Private commation in Spain	TURMEN - On October 18th 1874 peacefully in Deal Hospital, Rioberd (Dick) aged 71 years, of Kingsdown Road, Walner. Sadly missed by all family and friends. Famenal Service at Barham Crematorium on Monday Qctober 28th et 11 am.	SPECOINC - A Service of Thanksdwing for the life of Tour Specding will be hold on Friday, November 1et 1996 in The Ouire of Winchester Cathedral nt 2.30 pm.	TICKETS BA' SA'S V AUSTRALIA, ENGLAND V NEW ZEALAND S NATIONS RUGBLYN T. TURNER, PEARL JAM, STING, JACKSON BROWNE JOB COCKER, D ESTEFAN	PLATMATES London's forwardst (Est 1970) Professional dat share service. 0171-669 5691 PUTHEY - Prof. m/r, n/s, 25-35, m share hox 2 bd gda fit write 1 other. No. 26, mbs & stver. E400pen. 0131 299 1646
Guis) and Philip, e son, Alexander james. FRANKLIN - Gidson and Micko Franklin ere pleseed to announce the hirth of a daughter, Euphemis Karis Ayako, on 17th Octoher 1996, at Lewisham Hospital. HARRIS - To Jerry and Michele (née Beckley), e precious daughter, Samantha Isobel	Stiting, on Thursday 24th October et 11.30 am and thoreafter interment in Logie Cancetary at 12.15 pm approximately. Family flowms only please. BLAKE - Peacofully at home on 18th October 1996 after e iong filmess bravely borne Pamela Yelverton. Dearly loved wife of jos, devoted mother of Hobert, Josephina end Suseu, and edored	CHIFFITHS - William Gewills died pescafully on Saturday 19th October 1996 in London. Funkal Service to be beich at Weet London Crematorium, Kannel Green, WIO on Fukiny 25th October at 2.15 pm. All flowers and enquiries to J.E. Kenyon, tab (0.171) 937-0757. All mourners are then invited to The Kensington Close Hotel, Wrights Lana, Kensington,	respected Headministress of Ribston High School for Girle, Glouceetor. The funeral service will take place at St Micholas Church, Sundish, near Stonebouse, on Tuesday 29th October, at 3 pm, followed by interment in the Churchyand Flowers may be sent to Sellin Smith & Co., 74 Prestbury Road, Cheltenham. Gioe., tel:	Churnh, Northgete, Chlahester on Friday October 25th at 2 pm. Family Downs only, donations to 5t Wilfdid's Hospics c/o Edward White & Son, 5 South Pallant, Chichester, West Susser. BABCES - Peter et home on Sanday 20th October 1996, beloved husteand of Unsuls, Enther of Margie and JDJ	No flowers please. SCOTT - Floma Mary aged 66, peacefully at King Edward VII Horpkini, McHunre, on Sunday 20th October 1996. Beloved wife of Donald. Minch loced mother uf Henrietta, Roy, Rossinna and Angue and e devoted grandmother. Thanksgiving Service at 12 noou on Monday 28th October at 5.	Family flowers only pleases but domations if desired to Mounthatten Ward, Kent and Cantenbury Rospital c/o L Dinot Smith Fonesral Directur, Beacon Lane, Woodnesboorough, Sandwich, Kent CT13 OFD. WARHEN - On October 17th 1996 after a trajic accident, Martin Kenp, aged 34 years	THANKSGIVING SERVICES	Transfer to the second	FLIGHTS DIRECTORY CAPITAL FLIGHTS
born 17th October 1996 at the Mater Hospital (Sydney NSW Australia) weighing 3870 grams, Sibs Soz. A sister for our much loved Christian. HINDLEY - On 1et October 1996, to Fioma (née Harland) and Fhilip, another besutiful da ughter, leshella Jan Maria, e sister for Alexandra. HOLE - On 13th October 1996 et Onivoralty Ecopital.	grandimother of Christopher, William, Charles, Rebeera, James, Helsn and Sophia, Funers! on Fridey, 25th October et 11 am at 8t Michael's Church, Monktom Combe, Bath, followed by crussation. Family flowars only please, but donations if desired for Dorothy House Foundation to Mannines.	WS. HORE - Elizabeth Margaret, paccefully, at Heatherwood Hampital, Ascol, on Friday 11th October. Deathy Joned by Nancy, Angela, Adviss and all her family. Punersi Savvice 2.30 pm Monday 28th October 1996 et 8t Petare, Canbourne. HUDGON - On 18th October	(01242) 525383. MOWBRAY - On October 18th, 1996 Diana, widow of Shr George Mowhray. Thumkagiving Service at St John's Church, Mortimer, Berkshire, et 2.30 pm on Thursday 24th October	father of Maggie and Jill, father of Maggie and Jill, father and grandfather of Simon, Rupert and Timothy. Funeral on Monday 28th October at 11 am et St Glies Church, Shipbourne, Kent, followed hy a private creasation. Family flowers unit, All enquiries and domations if destind for the Multiple Sciences Society to W & F Groomhridge, 31 Quary Hill Road, Tombridge,	Feter ed Vincula, Wishorough Green, W. Suseez, Donations to Macmilian Service, Middurst W. Susez, GU29 OSL. SMETH - F.C. Paul of Halstock, Dorset, aged 92 years. Dear husband of Dorothea, pescefully on October 20th 1996 Private compation	Martin Kamp, aged 34 years. Much loved husband of Sam and Geouge, aldest son of Alan and Angela who will be yeary sadiy missed by all his family and many friends. Funeral Service on Friday October 25th at St Anfraw's Chanch, Feuring, et 2.50 pm followed by burial. Flowers, or donations, to The British Disbetic Association c/o HD. Tribe Ltd., 130 Broadwater	Holy Cross at Ramsbury, on Saturday, 2nd Novamber, 1996, at 11.30 am All of his friends will be welcome. IN MEMORIAM — PRIVATE	ALL TICKETS ! England V New Zealand Aut. V Baba's, 5 Nations 97. T.Turner, Sting, Pearl Jam. Phantom, Salgon, Sunyet, Riverdance & many more. O Top for Sport Tickets, 5 0171 247 4123 stt Checil Cards acc rate secures	New York 100 July Sam Francisco 248 Crpus 149 Las Argents 229 Plang 239 Las Argents 229 Plang 239 Datam 229 Activity 449 Chargen 249 Bengleh 223 Baston 169 Manco 319 Washington 169 Sanaka 199 An Europawi Wothada destantion Wirker Ströumzur 97 decounts 199 Rebit agent for ATOL Indexe O1771 209 4000
Nottingham, to Eksiss and David, e cou, james Alexander Armstrung. (ELLY- On October 14th 1996, in Escaling, to Dankels Case Norton) and Timothy, e son, Daniel Joseph, e brother for Emilia. LiNDSAY- On October 19th, to Jo (née Shoesmalth) and Eobert, e daughter, Eliza	Funeral Directors, Onford House, North Road, Combe Down, Buth BAZ SHW. BLOOM - On 15th Octuber 1996 peecefully et Devonshire Nursing House, Easthourne, Sybil Binn aged F4, beloved widow of Edward and loving sister of the Isic Jack and Stanley Bickley, Funeral at Randalls Fark. Crusselutium,	199d Harry Lairy in his sleep at Accounts Forspital Devun. Furmerly of the Colonial Education Service. Lowingly remembered by his daughters and their families. Funeral Service will take place at Weymonth Commissions on Friday 25th October at 10.30 am. Flowers or donations to the Parkinsons Disease Society cio AL Walkely & Sons, 73	following private burial Donations, if desired, to St John's Chusch, Mortimes, etc The Vicar. NASH - (Mascimbene) Nina died peacefully on 17th October at the see of 82. Having spent ber career in the service of the United Nations she selected the	353964. RAYMER - On 19th October in Sheffield George Henry Rayner LD.S., FD.S., EC.S., Bunister at Law, aged 92 years, Desn'y loved husband of the late Muziel, Anther of Lesiey, futher-in-law of Richard, graudfather of Bdward and Robert, and son	Thanksgiving Service Setarday 26th Octoher 230pm St Mary's Church, Heistock, Nu flowers by request. Enquiries to Walkely Brothers, Funeral Directors, 33 Sparrow Road, Yeovil, Somerset, tel: (01735) 79913. STEMART - Sheems JII (ofe Tapp) peacefully at home after e hrief linkee	Roed, Worthing, Woet Snewer. Tel: (01902) 234516. WHATELY-SMUTH - On 18th October 1996 peacefully in Ipwyich Rospital, Saffolk, Peter Granville aged 83 years. Sebored husband of Derothy, Tather of Sally, Anthony and Christopher. Function Former	VASS - Alan C. E. FECOG 1940 to 1995. Not e day goes by without a thought for your missed and loved by his children, Caroline, Jenzy, Oliver, Alex and Midd. VASS - Alan, father and friend you were always there for us. Oliver and Elizabeth.	ALL AVAL: Finnton, all thesine, Cortes, C.Dione, T. Turner, Bugby all sport 0171 480 6183	EMBASSY FLIGHT CENTRE The Start Marrie The City binds Concerns Contents Concerns Contents Concerns Contents Concerns Contents Concerns Contents Concerns Contents Contents Concerns Contents Conten
for Munge. MARSLEN - On 25th September, to Flona (née Brooks) and Chris, e son, Max Xavies, a houter for Laura. MORGAN - On October 18th, at home, to John and Natasha (née MacDonnell), e son, John Arthur Emdial PLUIMCTT-ERMIS-ORAX: On October 12th to Cavity	Leetherheed, un Fridar October 25th at 12.30 pm. Enquiries to HD. Tribe Lui. tek (01903) 234516. (CASHMAM - Bernard, FECS, on 17th Octuber et Bedfund Hospital. Mach loved Hospital. Mach loved Hospital. An hie- request, the cremation will ho private. No flowers plasse. Domations if desired tor Sedford and District	Silver Street, Lyme Regis, Dotset. REREY. Pannelà Mary, widow of Lt. Col. R.F. (John) Kirby, DSO, MER, jate of DL1; much loved mother, grandmother, where and guese-grandmother, where e period of mourning for John and illness extremaly etolcally berns, dled pescafully aged 87 on 19th October 199d at her	Rations the enjoyed the friendship and affection of many persons with whom she worked, throughout the world. Creme tolu and e Service will take pince at the St Marylebone Commandium, East End Road, Finchley, London N2 on Thursday, Zéth October at 3 pm. All enquiries to JJ. Burgess & Sons, Hatfield, tek (01707) 262122	of the hrs George Turton Exyner, Inventor, Service at Sheffield Cathedral on Monday 28th October at 1.30 pm followed hy cremetion at Hutcliffe Wood Cremetorium. Family flowers only please hut domations for The British Red Cross kary be sent to John Heath & Sons Ferteral Divectors, Sheffield 54 715.	coursgeously borns. Sheam jill, wife of Major lain Stewart and mother of Catrinua, Victoris and Jonum. Family cremetion at Worth followed by Memorial Survice at 11 am Monday 28th October 1996 et St Micholas Church, Godistona. Family flowers only. Donations to the Stained Gans Window Fund at St Micholas Church.	Service at Aldeburgh Parish Church, on Friday 25th October at 1.30 µm followed by private cremation. Pamily flowere oair, if dooirod donations mede psyable to Tony Browns Charitiee Account c/o Tony Browns Fanerel Service, Saxmundbem, Suffolk. Donations will be divided equally between Parkinsons Disease Society (Ipswich	WARBURTON - Always joyfully remembering our dering Minule hut especially today October 21nd the first mulversary of her desch. So loving, so much loved by so many. May she reet in pasco. Clifford, Mariez, Christopher, Monica, Amiznda med Nellie.	MORNING SUITS DINNER SUITS EVENING TAIL SUITS SURPLUE TO ETTRE LIPMAN & SONS West End Tel 0171 240 2310 22 Charing Cross Rd WC2 Cay Tel 0171 623 7721	AIRLINK WORLOWIDE Decourt Farms to al Destantions Space 9 5 Article 200 Farms 9 5 For East 200 For East 200 Fo
and Churles, e son, Michael Oliver, e hrother for Eatherine. SLIMEMON - On October 13th, to Malanie (nés Caldwell) and Richard, a son, Edmund james. WELLS - On Octuber 19th 1974, to Esbacca (nés Freeman) and Christopher, a son, Edmund, a brother for Thomas, William and Sophia.	Handlcapped Elders' Association, c/o Amolis, 45 Eoff Avenus, Bedford MK41 77E. Memorial celebration to be aunounced later. CORSET - On October 20th 1996 peacefully but after some buye suffering, Betty Corbet of Acton Zeyneld, dearly beloved wife of the i late Sir John Corbet. Fonesai	deughter's home in Chester. Francrai et St Columba's Catholic Church, Plee Nowton Lane, Chester, Monday 28th October st Ipm. Rowers, or domations tu CAFOD c'n Duttun & Hellmark, 80 Faulkner Stret, Eools, Chester CH2 3BQ. ORBAM - John Alexander Demesd away pecchuly at	NEVILE - Henry Nicholae, ECVO. Pascefully at Anbourn on Sunday 20th October. Greatly loved husband of Jean and father of Sunah, Eikabeth, Bil, Christopher and Hugh, Family funsari at St. Angusthie's, Weilingore, Frider 25th October at 12	RIDGEWAY - Pescafully on loth October 1996 Catherins (Esthlean) aged 91 years. Beloved sister of Sunh and Mary, Catherine will be received into St Alhane Romeu Cathulic Chursh, Nether Street, London N12 on 23rd October at 550 ym. Requism Mass at St Albane Roman Catholic Church on	Hushand of the late Bridget. The funeral service will be held at Lingdinge Church on Wedneedry, 22nd October, at 2 pm. No flowers but domations if desired to Lingdingho Church, c/o	Branch) and Friends of Aideburgh Hospital. WINGHAM - Eonald Victor aged 83, beloved and loving husband of "Jim", died passatully at Whitpps Cross Hospital, on 1dtb October. He will be greatly missed by all his family and friends. Februal Service at St Mary's, South Wood(out on Theseins	SERVICES	156 Fenchurch St EC3 THE THEES . 1791-1996 other titles available. Ready for pro- sentation - also - Sundary. 6923. 0181-648 5088. PENMANT, slats, line- stone & termcorts flagstones & floor thes. Cobbin sets, store trongles, mesonable sets, store	Con 7 days Barn-7pm 0171 713 7770
DEATHS BAILEY - On Monday, 21st October after e short illness, Ken, much loved father of Kim and Moo. Family burbal at Edgecote et 12 noon followed by a memorial	Service on Saturday October 26th at 10 am at Mosenta Cather Charch, Shropshire, Eugulries, flowers or donatione (to Moreton Carbet F.C.C) to W.R.R. Pagh & Son, tel: (01743) 344646. DALLMEYER - Pescefully at home on Sunday 20th 1 October 1996, James in his 90th year, of Tyminghame, Dunbar, Beloved husband of	home on October 20th. Denity lowed by his family and friends, he will be missed by all who knew him. Frankal Sarrice at St Gles Church, Les, Maimesbury, October 24th, 2.30 pm. Femily flowers only. OWTHER - Dorsen Margaret on October 19th passafully in the Orthognetic Hospital.	Priday 25th October at 12 noom. Memorial Service to be announced. NYREN - On 17th October 1996 - suddenly in Guy's Hospital - Michael Vanghan, vary special to all his family and friends. Service of Thanksgiving at 5t Nicholas Church, Sandhurgt, Kant on	Thursday 24th October at 10an followed by creantion. Flowies and enquines to 12 Kamyon (0181) 445-1651. ROBBEON - Neville, Suddenly and unexpectedly in France on October 19th, syed 71. Much belowed hwabtad of Daphne, father of Matusha Audrew and Vicky, Penesal	Dave Bros., 115 Westfaling Street, Herelond. THLETT On October 19th, at Alhnry House in her minetisth year, Rosamond, widow of Rossail, much loved mother of David and Diana and devoted gatodimother of Jewary, Thu and Scorya, Matthew, Salty and Scorya, Matthew, Salty	29th October Ni 11 am No flowers. Donations to Exhibition and Loss Fund c/o Bancrofte School Woodford Green, Essex IG8 ORF. MEMORIAL SERVICES	WANTED	Villas/apts, hotels, poursdes, golf hole, filetus, Longmere Int'l OISt 654 2424, Eccil	Alcarta protection (Carlos Contractor) Mathing (Carlos Malas (Carlos Contractor) Future (Carlos Carlos Contractor) Mathing (Carlos Carlos Carlos Contractor) Mathing (Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos (Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos (Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos (Carlos Carlos Carlos Carlos (Carlos Carlos Carlos Carlos (Carlos Carlos (Carlos Carlos (Carlos Carlos (Carlos (Carl
errice at St Feter's, Brackley, on Friday, 25th October at 3 pm. No flowers, please. Donations to The Bob Champion Cancer Trust, 6 Old Carden Honse, The Lanterse, Bridge Lnne, London SW11 3AD.	Unsula, loved father of the late Robins and of Gavin, Andrew and James and	Gobowen, pisaily loved by all hor family. Frivate cremation followed by Service of Thanksgiving at St Hilmry'e Church, Erbistock, et 2.30 pm on Wednesday 23rd October, Pamily Howers only.	Friday 25th Octobet at 2.30pm. Flease end donetions rather than flowers to Hespice of the	and memorial service to be arranged: enquiries to Reeves & Fain (01865 242529). ROBSON - On October 16th 1996, Betty, Lete of Thorpeness, Suffolk.	Christ Church, Waterden	Service for Snean Mory	Inquires/decails Bax No 9242	GIFTS	COSTCUTTERED on flights & hole in Europa, USA & most destina- tions. Dipionent There's Services Ltd: 0171.730 2201_ABTA 25703 LATA/ATOL 1355. GERMANY Daily low cost flights and hotel scommodition. All major co this (429 2000.ABTA ATOL 2577 LATA

## **OBITUARIES**

JCTOBER 22 144

Forthcoming

marriages

Adam Chill

Musi Sindervan K. 1 Canid Sinta Sieten Contact States Contact Stat

с. 7-

track and The lat-

And The let The let be the l

1216

-

(1,1)

. . .

. 19 . .

wontish Episcopal

ir J. Davis nd Miss ( .L. Metonyne

TIT CTUT Judin inly with Judies

## **ADMIRAL SIR ANTHONY GRIFFIN** Admiral Sir Anthony Griffin

GCB, Controller of the Navy. 1971-75, and chairman of British Shipbuilders, 1977-80, died on October 16 aged 75. He was born in Peshawar on November 24, 1920.

AS AN Assistant Chief of Naval Staff in the Admiralty. and subsequently as Controller, Tony Griffin played an important part in the redesign of the country's ships and weapons in the aftermath of Denis Healey's decision in 1966 not to continue with large aircraft carriers and to do away with naval fixed-wing aviation. Perhaps the most traumatic shock to the Royal Navy of the enore postwar period, this decision resulted in the resignation of the Navy Minister. Christopher Mayhew, and of the First Sea Lord, Admiral Sir David Luce. Griffin's intellect and thoroughness

made him a strong member of the Future Fleet Working Party set up by the succeeding First Sea Lord, Sir Varyl Begg. By mid-1967 this talented group produced a blueprint for a Navy shortly to be challenged by an unprecedented shift of emphasis - from the blue waters East of Suez to the grimmer business of Nato's North Adanoc maritime strategy - and which had to solve the tactical problems of lack of air cover. Their answers held good for 25 years and included the through-deck cruiser concept, afterwards the Invincible class of small carriers still to be seen at sea today and which, with the Sea Harrier, performed so well in the Falklands War, Responsible as Controller of the Navy for the planning and production of ships and equipment, Griffin's tenure included the building of the Type 21 class of frigates and the introduction of the Type 42 guided missile destroyers - a fundamental move to an all-gas-turbine Navy.

He brought the first Invincible carrier out to cost and on time, and with Admiral Henry Leach (after-wards First Sea Lord) fought the bureaucratic battle to obtain the jumpjet Harrier for the Navy. (Both officers were determined to ensure air cover at sea: Leach's father was captain of the battleship Prince of Wales and Griffin's uncle was Admiral Sir Tom Phillips, both lost when the Prince of Wales, along with the Repulse, was sunk off Singapore by Japanese aircraft in 1941.)

A contemporary recalls Tony Griffin's astonishing grasp of the details of every equipment and shipbuilding project, surprising many production managers on the shopfloor. Joining the Royal Navy in 1934,

Griffin was appointed to the cruiser Gloucester in 1939, flagship of the East Indies squadron, with the Admiral's yellow Rolls-Royce parked between the funnels. Her war started with antipocket-battleship patrols off Madagascar followed by hotter action in the eastern Mediterranean, participating in the first brush with the Italian Navy off Calabria in July 1940. She later suffered a direct bomb hit on the bridge which killed the captain and several others.

After returning home for courses, Griffin was on passage to Cape Town in the SS Britannia when she was sunk by the German commerce raider Thor. With 57 survivors, including Lascars, priests and women, Griffin's lifeboat sailed for the Cape Verde Islands. After three days they were rescued by the SS Raranga and taken to Montevideo. Griffin then making his way back to Gibraltar and the

destroyer Fury. As part of the famous Force H. Fury saw plenty of action in the Mediterranean and Arctic. In July 1942, she escorted the notorious Convoy PQ17 to Russia which was ordered to scatter by the Admiralty under the mistaken

Board. In 1979 he was appoint-

ed CBE for his services to

industry and, in 1991, he was

Jeremy Rowe was, as he

liked to put it. "born with clay

on his boots". His grandfather

knighted.

issues of the

time. As chairman of the

London Brick Company, he

fought with conviction for the

company's independent future

against an ultimately success-

ful takeover bid by Hanson.

impression that the battleship Tirpitz was at sea. Although 11 merchantmen reached the Kola inlet, 23 were sunk in a disaster which still underlines the risks of backseat driving, even at sea.

Fury was then dispatched to the Mediterranean to take part in Operation Pedestal, the largest and most vital Malta convoy. Making its voyage in August 1942 through continuoua air and submarine attacks, the convoy suffered great losses, only five of 14 merchant ships reaching Malta, with numerous accompanying warships also sunk and damaged. Yet in a demonstration of the flexibility of seapower, in September 1942, Fury and some of the other vessels involved found themselves again back up north, protecting the heavily defended convoy PQ18 to Russia and back. From that time on, the German effort against these Arctic convoys would wane.

Promoted to lieutenant and mentioned in dispatches, Griffin was appointed second-in-command of the new destroyer Talybont operating in the Western Approaches. After qualifying as a navigator, he was briefly in the large carrier Implacable off Norway for her attacks on the Tirpitz before

College, Cambridge.

going to the Far East in the escort carrier Empress, being again mentioned in dispatches. With a promotion to commander in

المكذا من الأصل

1951 and to captain in 1956, his postwar appointments included navigating the hattleship Anson, time spent in aircraft carriers, dealing with radar research and development, and command of the support ship Woodbridge Haven and her attendant flock of 16 minesweepers. This was a particularly enjoyable tour, starting at Malta and finishing at Singapore, the "flock" being employed as patrol craft against Euka around Cyprus and eventually against Indonea's aspirations in Borneo.

Having commanded the large carrier Ark Royal, he was promoted rear-admiral in 1966. Two Admiralty posts were followed by second-in-command of the Far East Fleet, and us a Vice-Admiral, Flag Officer Plymouth. An economy drive required him to combine this command post with Admiral Superintendent of Plymouth dockyard: Griffin recalled doing one job in the morning and the other in the afternoon "Sometimes I would write to myself. I was often quite rude to myself, too." His four years as Controller of the Navy ended in 1975. He had been appointed KCB in 1971 and GCB upon retirement.

His track record and gualities made him a natural choice by the Labour Government of the day to take up the chairmanship of British Shipbuilders, the new state corporation which. through public ownership, was to try to restore a competiove edge to British shipbuilding. Against a background of world overcapacity, h was likely to prove a poisoned challce: but Griffin's sense of duty prevailed. At the end of his time in 1980, industrial disputes were the lowest on record. The subsequent Tory Government denzoonalised the industry.

But even after his second retirement Griffin was hardly inactive. In 1980 he won the Royal Humane Society's Award for Bravery for his attempted rescue of a drowning Jamaican in the Thames. From 1982 to 1987 he was chairman of the British Maritime League, a voluntary body which aims to remind the nation of its maritime heritage and interest. He was also vicechairman of Wellington College for ten years and president of the Royal Institution of Naval Architects from 1981 to 1984. A man who inspired great loyalty and affection, he will be warmly remembered for his kindliness and his genuine interest in, and care for, people, great and small.

He is survived by his wife Rosemary, whom he married in 1943, and by their two sons and daughter.



**BILL BEDFORD** 

Bill Bedford, OBE, AFC, former test pilot, died on October 20 aged 75. He was born on November 18. 1920. in shock.

UNIVERSALLY known as "Bill", Alfred William Bedford did more than any other test pilot to take postwar Briosh military aircraft to the edges of established technology.

He developed an immediate interest in aeroplanes and, as soon as he was able, joined the RAF and flew Hurricanes, Thunderbolts and Mustanes in both Europe and the Far East between 1941 and 1945.

Bul il was after he had graduated from the Empire Test Pilots School in 1949 that his extraordinary aviation skills and ice-cold ability to keep calm under extreme stress were recognised and developed.

He worked on the development of the jet engine and resigned from the RAF in 1951 to concentrate on test flying for Hawker Aircraft at Dunsfold. By 1956 he was the chief test pilot and became a household name for his pioneering work in discovering the handling capabilities - and limitations - of vertical flight in what later became the Harrier.

He retired eventually as chief test pilot in 1967 but not

before he had become involved in the kind of hairraising incidents which would have left less sanguine flyers in 1961, for example, he was trainer. doing high-speed vibration

tests on a prototype Pt127 vertical take-off fighter when the whole aircraft began to vibrate. He recalled that his "peace was disturbed" by the rocking, sudden engine and airframe roughness and speed loss

He tried to land at the Royal Naval Air Station at Yeovilton in Dorset but by now his aircraft was in such poor condition that even he could no longer control it and had to resort to the newly developed ejector seat.

He remembered the cool wind on his face and the soft ploughed field under his feet as the jet smashed into a barn and caught fire. He also recalled his "muddy boots on the [CO's] thick blue carpet". He was at his peak when the British aviation industry was the undisputed world leader. working especially closely

with Sir Sydney Camm. In 1956 he obtained special permission from the Ministry of Supply to take with him Lieutenant-General Alexei Blagoveshcensky, senior test pilot of the Soviet Air Force, on

what was then regarded by many Whitehall mandarins and MPs as an "outrageous" supersonic flight over the sea in a Hunter T7 advanced

E

Maor

to be

1 after

en on

างว่ากร

ક ખાંો

val on

New

Was

tonies

ed on

rst

mi

.reiop-., will

The

roject

:ctric

s.

æ

ted a

when

y call

1, 120

ator

**1e** 

train

rson

d in

hori-

up of

aims

es

e the

nd of

ients

have

e is

g on

ney.

ls

s is

cars.

TS 10

ural

irds.

t can

ed

ined

ia a

1 his

;ates

had

sup

and

ιfi

65

Ŵ

d-

ar

ip

m

٦t-

e

Ìп

ζġ

he

n ke i

'n

15

City

21

RK

But Bill Bedford had more in common with his Cold War "foe" than with the civil servants and he explained that he had got over the conversation problems with sign language. After his retirement he became an outspoken critic of those who interfered with the pioneering work of the industry. telling any who would listen that new products must be backed without fear of cancellation".

He acted as British Aerospace marketing manager in the Far East before devoting himself to after-dinner speaking in constant support of British technology and press-ing for additional research funding.

He also held eight glider records including. in 1950, setting the altitude record of 21,330ft as well as many individual records for powered aircraft. He won the Air Force Cross in 1945, was appointed OBE in 1951 and listed among his hobbies practical conservation." He is survived by his wife Mary, whom he married in 1941, and by their son.

Sir Jeremy Rowe, CBE,

was born an October 31.

1928.

SIR JEREMY ROWE and involved him in several ing benefit and also chaired Rowe, keen to follow in the Beginning as a trainee in the



Environment was persuaded

of the most important "com-

munity related assets", the

1,600-acre Nene Park, was

handed over in perpetuity to

an independent lrust endowed

from the proceeds of the

corporacion's commercial de-

September 28 aged 67. He • \* الهد 🗠 ا JEREMY ROWE'S long and distinguished career in indus-. 14 try and in the public sector reflected the turbulent changes of the Thatcher era

: •• - -----



1952 he joined the London Brick Company, for which his grandfather bad also worked. had been a pioneer in the fletton brick industry, and "Inst Churchill's to help you **Conquer** your stairs in one easy step" " . Installation often within 3 days Air states Erect which a generation **Call Churchill's** 0800 371 982 Call FREE now and ask for Christian, Asso or Joen for a FREE borne constitution 7 DAYS A WEEK GAM-6PM •Any written quote beaten Churchill's Stairlifts at •Nationwide 7 day service THE STAIRLUT EXPERTS ANNOUNCEMENTS PLEASE SUPPORT ANIMALS IN NEED We provide a lifeline to over 3,000 animal casualties each year. Compassion and care alone will not feed them this winter. Please help by sending a

steadily through the ranks arship to train in the brick and was finally appointed industry in America, which he took up after completing his chairman in 1979, a post which he was to fill for five degree in history at Trinity years.

Returning to England in A reduction in housebuilding during the 1970s was accompanied by a fall in demand for flettons. Rowe was at the forefront of expan-

sion of the company overseas including the building in Teh-ran of the largest new brick works in the Middle East, where traditional methods of hand-moulding bricks and drying them in the sun were updated.

Back in Britain a landfill company was also formed making use of the deeply excavated fletton clay pits for the disposal of domestic waste. By the time that Rowe became chairman of this company it was already handling some 16 per cent of London's domestic refuse and, moreover, crude methane extracted from the decomposing rubbish had been found to be usable in the firing of brick kilns.

By the early 1980s the London Brick Company, under the chairmanship of Rowe, was keeping pace in a competitive market by manu-After the takeover Rowe wanted to get out and an facturing non-fletton bricks, opportunity arose almost immediately. It was the time but a planned merger with Ibstock Brick in 1983 went of Norman Fowler's reform of awry. Meanwhile, Hanson the social services and the was secretly building up his shareholding in London Brick Government was looking for an independent chairman for a tricky review of housing and by the end of the year had launched a bid for the combenefit. Rowe's recommendapany. The subsequent taketions, issued the following over and London Brick's high year, were largely adopted and included in the new Social profile and spirited defence Security Act. He was appoint-ed CBE in 1980. brought Rowe's name into national prominence.

Exceptional value is clearly offered in the Morris Isis Six, and the model should be well able to hold its own at home and abroad against foreign competition, for it is most fully equipped and is of full size. Two models are shown on Stand ill - namely, a coachbuilt saloon with sliding head and a sports coupé, also with a sliding head, and both are priced £350. The coupé is a fine-looking car. It has very wide running boards and two exceptionally big doors, which give good access to the inside. The windows in these doors are divided, and two winding handles to each door are supplied. Both the saloon and the coupe have the new Eddyfree front, which not only looks smart, but also saves needless wind resistance and corresponding loss of power.

MORRIS

There is a built-in luggage container in the back of the coupé, the upholstery is leather, and modern fittings, such as large hub wire wheels, which are certainly easier to clean than the older small hub pattern, and safety glass throughout with window louvres, are included.

The Morris Isis Six chassis has a new frame and a longer wheelbase, the measurement now being loft, as against 9ft 6in. formerly, and this increase has enabled a bigger and better looking four-door body to be fitted in the

• · · · ·

. . .



After leaving London Brick. Rowe also devoted more of his time to the Abbey National Building Society, of which he had become deputy chairman in 1978. But finding himself opposed to the conversion of the society into a public limit-ed company in 1989, he finally resigned his position. Rowe also served as director, and later chairman, of

Peterborough Development Corporation. Under his lead-ership the Department of the

ON THIS DAY October 22, 1931

velopments and free from any risk of political interference. But perhaps the most difficult and demanding of Rowe's public appointments was his chairmanship of the Occupational Pensions Board. In April 1988, the then Secretary of State, John Moore, asked the board to advise about the balance of interests between employers and members in occupational pension schemes and in particular the possible effect on pension schemes of mergers and takeovers. The subsequent report, com-pleted in only eight months. put forward a number of recommendations designed to protect employees and pensioners, all of which were

accepted by the Government and included in subsequent legislation. More importantly, the board sought to ensure that future pensions were protected from the inroads of inflation. Inflation-linked pension increases should be paid not as a concession but as a right, the board argued, and the Government has now accepted this view. In 1991 Rowe's work for the Occupational Pensions Board - he was to remain its chairman until 1993 - was recognised by the conferment of a

knighthood. Jeremy Rowe is survived by his wife, Susan, and by their four daughters.

possible to raise the head with the valve-gear in place and without breaking the chain drive or disturbing the timing. There is forced lubrication and the crankshaft runs in four bearings. The clutch has cork inserts in the plates and runs in engine oil. Steering is by cam, the propeller-shaft is open and has metal joints, and final drive is by spiral bevel. Lockheed hydraulic four wheel brakes, and half-elliptical suspension, with hydraulic shock-absorbers, are other points to note. As I know from test, the engine runs smoothly and without fuss.

#### DAIMLER

A majestic-looking car is the Thirty-Five Daimler enclosed limousine, which has a Barker body to seat seven. The price of the complete car is E1,875, and of the chassis [1,050. All the Daimler models now have the Fluid Flywheel and half-automatically changing gearbox. This Thirty Five is the biggest of the 6-cylinder chassis and corresponds with the Double Six 40/50. Except for the alteration in the transmission, the car remains substan-tially the same as last year. The Double-Six Thirty is shown as a sports saloon with coachwork by Arthur Mulliner. Limited, price El,474. This chassis is listed at 5900.

**各國新**和國於 At this interwar London Motor Show many makes were exhibited that are now only names from the past - Lancia, Minerva, Hotchkiss and Marmon among them.

case of the saloon. The model now has a twintop, four-speed gearbox, which must be a great improvement on the ordinary three-speed box formerly fitted. The six cylinders have a piston diameter and travel of 69 and 110 mm., thus the capacity is just under 21 litres - namely. 2,468c.c. The rated horse power is 17.5, but at 3.200 r.p.m. about 54 is stated to be given off on the brake. The engine has an air-cleaning, preheating, and hume-consuming head. Both valves and camshaft are overhead and the drive is at the front of the engine by double roller chain and a pair of gear wheels. The chain is automatically tensioned, and it is

## 22 YOUR OWN BUSINESS

## THE TIMES TUESDAY OCTOBER 22 1996

## Heseltine promises to streamline state aid \* for small businesses

### BY DAVID FANNING

MORE coherent and simplified

business support programmes

have been promised by Michael

Launching the results of the Government's four-month consult-

ation on improvements to DTI help

for businesses, particularly small firms, the Deputy Prime Minister told the House of Commons. "We are committed to making govern-

ment-funded support as customer-

In a significant change of policy.

the Government is to move away

from centrally designed and ad-

ministered schemes, which busi-

nesses say are too complex and

distant from their own individual

Instead, business support from

six or more government depart-ments will be channelled through a

maximum of 25 programmes, as

against the present 140 schemes. More particularly, 15 or so of the

new programmes will be tailored specifically for smaller firms. Local business groups and trade

associations are promised more say in the design and provision of

The local challenge will build on

focused as possible."

Heseltine.

needs.

projects in whole industries, from advanced robotics to textiles.

Cierr

AFc

AGR

17

The money available to bidders in the first round of challengers will not be known until after next month's Budget. The Government has indicated that it intends to make available around £20 million a year initially. building up to around £40 million a year.

Four avenues of support have been identified by the DTI: helping businesses to develop employees. skills and creativity. promoting commercial exploitation of lechnology and know-how, iniproving market information gathering and supplier and customer networks: and easing access to sources of capital and working funds. The Government's response to the consultation process and the local and sectorial challenge guide-lines are free from the Challenge helpline: 0171 510 0142.



Heseltine: customised support

reprint and copies are available free by calling 0345 180180.

Aztec, the training and enterprise council for Merton, Wands-worth and Kingston upon Thames, is holding an enterprise fair for high-flyers at Wandsworth Civic Centre on Saturday. Visitors will be offered free information and advice. Anyone in the three boroughs who is starting a new

## Focusing on the timeless Business week offers design for better living appeal of classic cameras

#### BY SALLY WATTS

OWNER MANAGERS of new and growing businesses can learn how design should stimulate sales at a forum to be held next week.

The Achieving Success Through Effective Design forum will take place at Bromley on October 30.

It is one of 30 events - many for smaller enterprises - being held around Britain in the first annual Design in Business Week, running from October 28 to November I, though there are several earlier and later events. The week has been created by the Design Councit. London, in co-operation with **Business Links**.

Events are mainly in two categories: ways of using design for business enhancement, and some actual techniques. For example: rapid prototyping, to help product designers and manufacturing engineers to assess benefits of this new technology (Coventry, October 30); an exhibition and seminars to demonstrate prototyping in busi-ness development (Norwich, Octo-ber 29); electronic retailing and the Internet (October 24), and, for the novice, using the Internet for efficient business operations (October 29), both at Dagenham, Essex.

Two Sheffield Hallam University lecturers will run seminars on a third technique, computer-aided design. at Cardiff and Welshpool. on October 29 and 30 to help smaller manufacturers who lack impartial advice. Christopher Rust, industrial design, and Ian Tranter, engineering, are experienced in helping smaller firms to implement CAD. Companies, says Mr Rust, have to be time-competitive and need an effective design process and the flexibility to produce different products for new clients. Mr Rust says that he and Mr Tranter will take "a diagnostic approach" to matters of interest to participants, and discuss the need to review operations before implementation.

Three Business Links - Hertfordshire. Bedfordshire and Thames Valley - will stage an evening lecture. Making Design Work For You (Aylesbury, October 29). On the same evening in Leeds, small companies and designers will explore the benefits of design. Most events are free. The Design In Business Week Hotline is on

0171-839 6288.

1

## BY DAVID ASKHAM

CONVENTIONAL film technology sounds out of place in today's photographic world of digital imaging, yet in a modern workshop in Andover a small business is continuing to make large format mahogany. brass and leather-bellowed cameras pioneered by Louis Gandolfi more than 100 years ago.

There is a continuing worldwide demand for these classic cameras. which is why Brian Gould, of Hampshire Design, decided in 1982 to bid for the Gandolfi name. He succeeded in convincing the late Fred Gandolfi that he could muster a team of highly skilled and enthusiastic craftsmen worthy of sustaining the production of these world-famous cameras. In his final years. Fred Gandolfi passed on his unique skills to his successors, who now combine cabinet-making techniques with other modern technologies to continue production of these timeless products.

Some 14 years later Mr Gould's company is still making classic Gandolfi cameras for professional and serious amateur photogra-phers, refined to provide even greater versatility.

Another factor in the success of the revitalised Gandolfi company was the arrival of Sir Kenneth Corfield as chairman in 1987. He not only brought business acumen, but also considerable design flair. Years ago he was a postwar pioneer of British-made Corfield cameras for the consumer market. However, he was not content to rest on his laurels. The new company designed a range of largeformat cameras - known as the

"Must dash - I've counselling

with Business Links at 3.30'



Briao Gould, managing director, left, and Eddie Hill with a range of their Gandolfi and Corfield cameras

Variant - utilising modern materials and construction techniques. These cameras find favour with photographers who appreciate their precision and value for money. They are also unique in that they can be adapted quickly to accommodate three film sizes.

Cameras made by Gandolfi range in price from £797 to £3.000. Lenses are extra. A comprehensive range of ancillary equipment is also made or supplied.

In 1990 Gandolfi Cameras moved to new premises in Andover and also changed its manufacturing policy. More work was subcontracted, leaving the company

ber 20-22.

free to concentrate on design, development, final assembly, calibration and marketing. They also departed from traditional direct selling and established a series of agencies worldwide to extend the markets for Gandolfi cameras. In addition to bespoke camera-

making, cameras are now made for stock by dealers around the world, with 40 per cent of production going into Europe, 40 per cent to the US, 10 per cent to Japan and 10 per cent for the UK.

Mr Gould says: "We operate in a very competitive global market of which we have a very satisfying share. Specialisation and limited

diversity help us to exploit our unique niche market. Gandolfi cameras have been made continuously since the 1880s. They have remained popular because they are traditionally rugged and reliable and appeal to medical, advertising, landscape

business support arrangements. The DTI has also announced new funding initiatives for local and sectorial business support. which Ian Lang. President of the Board of Trade. has said are and architectural photographers. "An amazing number of people intended to improve business competitiveness. Business Link parmerships," he

Gandolfi name and products. We even see descendants of customers who bought Gandolfi cameras three generations ago bringing back their old inherited cameras for rebuilding."

Brian Gould is on 01264 357859.



respect the long-established

said. The intention is to help those Business Link partnerships to de-sign and deliver high-quality business support, particularly to

smaller firms. Mr Lang added that sectorial

challenge funds would assist

Midland Bank has paid for the

#### **TO ADVERTISE CALL** 0171 680 6111

# **BUSINESS TO BUSINESS**

#### FAX: 0171 782 7930



## Court of Appeal

## Law Report October 22 1996

# Judicial notice of council breaches Disclosing care evidence to police

Hackney London Borongh Francil v Mullen Before Lord Justice Waite, Lord

Justice Saville and Lord Justice

## Judgment October 18

A county court could take judicial notice of previous breaches of undertakings to it by a local authority when imposing a penalty for such a breach.

The Court of Appeal so held in a reserved judgment when dismissing an appeal by Hackney London Borough Council from an order of Judge Graham, QC, in Shoreditch ounty Court, imposing a fine of £5,000 on the council for breach of an undertaking given in an action by the plaintiff. Maureen Mullen. Mr Ranjit Bhose for the council:

the plaintiff did not appear and was not represented. LORD JUSTICE OTTON said

that the council appealed from an order of judge Graham, QC, whereby he ordered the council to pay a fine of £5.000 in respect of a breach of an under each of an undertaking given to the court.

The undertaking was given un July 24, 1994 on behalf of the ouncil to Judge Hordern at Central London County Court to carry out specified works of repair to a roperty at Dynevor Road, Stoke

cases.

question it was necessary to look at Newington, London, such works to be commenced on or before December 1, 1994 and completed the nature and scope of judicial notice before March 31, 1995. It was well established that

Those works were not carried courts nught take judicial notice of out or even started within the various maners when they were so specified dotes, and had still not notorious, or clearly established, been commenced in March 1996 or susceptible of demonstration by when the maner came before reference to a readily obtainable Judge Graham. The case had and authoritative source that eviarisen from a claim by the plaindence of their existence was untiff, a secure tenant, for compensanecessary. Generally, matters tion for breach of a repairing directed by statute. or which had covenant and for a mandatory noticed by the well been so order to carry out remedial work. established practice or precedence At the first bearing before Judge of the court, had to be recognised Hordern a consent order was by the judges, hot beyond that, they had a wide discretion and made which contained the undertaking. might notice much which they When considering the appro-

could not be required to notice. priate penalty, Judge Graham said County courts fell within the that the case was one of numerous scope of the rule relating to courts examples of the failure on the par which had been held to be local courts, and thus courts whose of the council to take with sufficient seriousness promises which were members were not merely permitmade to the court. The time had ted to use their local knowledge, but who were regarded as fulfilling now arrived, he continued, when the council had to be reminded of a constitutional function if they did the seriousness of promises made to the court. The judge accordingly

His Lordship was satisfied that imposed the fine of E5.000, The central question in the appeal was whether the court, the judge was entitled to take judicial notice of his special or local knowledge of how the council had when considering the penalty, was conducted itself in relation to entitled to take into consideration undertakings given to the court in other previous breaches in other similar cases in order to answer that The judge's first task was to

ted by the council and where the court had been asked by either party or both parties not to give a ruling as a term of the settlement h the satisfaction of the plaintiff.

Diaintiff.

that the fine of £5.000 was manifestly excessive. His Lordship would dismiss the appeal. Lord Justice Waite and Lord Justice Saville agreed.

Solicitors: Mr Christopher. Hinde, Hackney.

**Cross-examination on affidavit of assets** 

ong Line Ltd of Korea y dsburg investments Coration of Liberia and T Lord Justice Kennedy and

Justice Phillins gment October [7] court could properly order a idant subject to a Mareva t-freezing) injunction to subexamination on his wit of assets where it was ust and convenient to do so.

an order would, however, be ceptional measure, which not become a routine feature areva proceedings. was undesirable that a plainshould be able to extract erial by such cross-examinaon which tu build his sub ive case for trial; the Rules of Supreme Court could, howenable the court to prevent then an abuse

The Court of Appeal so stated, dismissing appeals by the third, defendant, Dimitrios Yamvrias, [i] from Mr Justice Clarke who had ordered him to be cross-examined on his discovery affidavits sworn following the grant of a Mareva injunction against him and (ii) rom Mr Justice Longmore who, in the context of his duty of controlling the ambit and conduct of the cross-examination, had permitted it to encroach on substantive issues lingation between the parties.

Richard Waller for Mr Yamvrias; Mr David Joseph for the plaintiffs. LORD JUSTICE PHILLIPS re-He would endorse the comments jected Mr Allen's sohmission that the court had no jurisdiction to made by Lord Justice Stephenson in the House of Spring Gardens order a Mareva defendant to case (at n183) but would emphasise submit to cross-examination on a that an order for cross-examinadisclosure affidavit, or that even if such jurisdiction existed it would tion was an excensional measure There could be no question of such inevitably be wrong in principle to orders becoming a routine feature exercise it. The issue was covered by authority: see A. J. Bekhor & Co Lid v Briton ([1981] QB 923) and House of Spring Gardens Lid v Waite [[1985] FSR 173). of Mareva proceedings. Mr Allen had submitted that it was wrong in principle to order

Mr M. David Allen and Mr

cross-examination on a Mareva discovery affidavit in respect of The passage from Mr Justice maners relevant to the substantive Scon's judgment in Bayer AG v Winter (No 2) [[1986] 1 WLR 540, issues in the action. 543] on which Mr Allen had relied, In his Lordship's judgment it was undesirable that a plaintiff did not pruvide any foundation for should be able in Mareva proceedhis submission as to jurisdiction. Rejecting Mr Allen's argument ings to extract by cross-examinaoon under the court's order material on which to build his case that cross-examination should never be ordered unless it was the for the substantive hearing. only means available of ensuring He could envisage circum-stances where, if that were the that the Mareva was effective, his Lordship said that the test was

simply whether in all the circumprice to be paid for an effective stances it was both just and convenient to make the order, Mareva injunction, it would nonetheless be a price worth paying in the interests of justice. In applying that test the court would have regard to the fact that it was a considerable imposition to But the court had to be astute to guard against abuse of the Mareva

by plaimiffs who were subject a defendant to crossprocess examination, and would consider using it in an attempt to discover carefully whether there were not facts which would assist them in alternative measures of achieving the action. The fact that such crossthe same end that were less examination would relate to matters relevant to the substantive

The court had to weigh the issues was a matter to which the various options in order to decide judge should have regard when which best met the dual require-ments of justice and convenience. considering whether to permit the process.

However Order 29, rule (Afl), (3) provided a valuable safeguard against such abuse. It would seem to be tailor-made to deal with the point. If such cross-examination disclosed information which was relevant in the substantive action. the court had jurisdiction to prevent consequent injustice by dismissing an application to make use of it at the trial.

Without meaning to suggest that such a reaction would always be appropriate, his Lordship consid-ered that the rule made it impossible for Mr Allen's submission to succeed. He would dismiss the appeals. Lord Justice Kennedy agreed.

In R v Human Fertilisation and Embryology Authority. Ex parte Blood (The Times October 18) the solicitors for Mrs Blood were Leigh Day & Co.

In West Midlands Frobation Committee v Secretary of State for the Environment (The Times October 18 Mr Rabinder Singh ap-peared as junior to Mr W. Robert Griffiths, QC, for the applicant.

determine whether the matters, In re C (a Minor) (Care proceedings: Disclosure) namely, the conduct, were notorious or clearly established. By Before Lord Justice Rose, Lord implication the judge decided that Justice Henry and Lord Justice they were. Swinton Thomas

Even if they could not be so Uudgment July 31] categorised they were clearly susceptible of demonstration by Where a father, in care proceedreference to a readily obtainable or ings in chambers, admitted throwauthoritative source, namely, the ing his infant daughter against a court records of those occasions sense, resulting in injuries which caused her death, a judge had correctly exercised his discretion in where the council had given undertakines and had been brought back at the behest of an aggrieved causing disclosure of that information to the police and later, on

The judge would have known application, of the medical evidence. However, on the facts, he from his own experience, or from the records at Shoreditch and was wrong in refusing to order disclosure of the statements and Central London County Courts, of evidence of the parents and such those occasions where breaches nart of the evidence and judgment had been proved against or admitas related to the injuries sustained by the child and the causation thereof . The Court of Appeal so held in allowing an appeal by Solimul

Metropolitan Borough Council, with West Midlands Police Au-Counsel realistically acknowledged that if it was permissible to take notice he could not maintain thority intervening, to vary an order made by Mr Justice Wall on May 8, 1966. The variation sought was to allow the inclusion in the order of the statements of Mr and Mrs C dated July 12, 1995, such

parts of the transcript and judg-ment as related to the injuries

sustained by S C and the causation thereof, including all the evidence given by Mr and Mrs C. Section 98 of the Children Act 1989 provides: "(1) In any proceed-ings in which a court is hearing an ication for an order under part IV or V, no person shall be excused from - (a) giving evidence on any matter: or (b) answering any question put to him in the course of his giving evidence, on the ground

that doing so might incriminate him or his spouse of an offence. (2) A statement of admiss made in such proceedings shall not be admissible in evidence against the person making it or his spouse in proceedings for an offence other

than perjury. Miss Estella Hindley, QC and Mr Christopher Adams for West [Judgment October 17] Midlands Police Authority: Mr Section 44 of the Criminal Justice David Hershman for Solihull Act 1991, with its additional control over sexual offenders, was com-Metropolitan Borough Council: Miss Judith Parker, QC and Miss mended by Lord Bingham of Cornhill. Lord Chief Justice, to Deborah Eaton for Mr and Mrs C: Miss Sybil Thomas for the guard-ian ad litem: Mr Robin Sponjudges passing sentence in appro-priate cases where the whole or Smith as amicus curiae. part of the sentence was imposed LORD JUSTICE SWINTON in respect of a sexual offence. THOMAS said that a child. S C. was born in November 1994 and judgment of the court on a refdied in January 1995. Her parents

erence by the Anorney-General in were Mr and Mrs C. The police respect of a seven-year prison. sentence imposed by Judge Lockett at Preston Crown Court on Robert were aware that S C had sustained serious injuries prior to her death. The parents had another child, C, and the local authority applied for a care order under section 31(2) of

judge the local authority wrote to the police informing them of that fact.

The judge later ordered disclosure of various documents to the police but refused leave to disclose the statements made by the parents or those parts of the transcrip and judgment relating to the injuries sustained by S C, including the evidence of the nother and father and other members of the family.

Miss Parker submitted that policy considerations relating to. the encouragement of cooperation between various responsible bodies and the parties in cases concerning children were so strong and so important that the ju should not have ordered any disclosure.

She emphasised that the parents participated in the preparation of a questionnaire for the assistance of the medical experts. She said that the police were at liberty to re-interview the medical experts. Above all, she emphasised the strong public interest in encourag-ing frankness in children cases in .

the Family Division and that that concept underpinned the pros of section 98. There had been a number of

cases in which the principles governing disclosure of documents for the purpose of the investigation of criminal offences had been considered, but there was no direct authority on the principles to be applied where the material the police wished to obtain was

covered by section 98(2). Prior to the hearing of the care

His Lordship was delivering the

Regina v Hodgeon

her death. With the leave of the suspicion of having caused her injuries. The judge warned each of them: Before you give evidence I have to tell you ... that anything you say ... cannot be used in any criminal trial against you which relates to the death of S C."

That stalement by the judge was somewhat wider than the words of somewhat wher man me works of section 98 envisaged. The judge did not will any withess that the evidence given by that the evidence given by that the would remain confidential. Miss Parker submitted that the phraseology of section 98, namely a statement shall not be admis-

sible to evidence against the per-son making it in proceedings for an offence, covered a police investigation into a suspected

In his Londship's judgment the use of the words, "proceedings" and "evidence" clearly indicated that the section encompassed court. proceedings and evidence given in those proceedings and not a police inquiry into the commission of an offence. The father admined that he had caused unlawfully caused the death of S C. It was true that C had already been placed in care

and that any other child the parents have would probably also." be placed in care. None the less, If the father, was guilty of the unlawful killing of a child, then C's best interests and

the best interests of other children were served by bim being pros-ecuted and convicted and pur-ished. No benefit would accuse to C and other children as a result of the evidence not being disclosed and she would be caused no harm

fully and correctly as to the law. However, his Lordship parted company with him in relation to the statements of Mr and Mrs C and such parts of the evidence and judgment as related to the injuries sustained by S C and the causation thereof, including the evidence given by the parents. That was a grave allegation indeed. On the facts of the case the judge was wrong to hold that the public instantion encoursing feruitases

LAW 23

**Court of Appeal** 

killing of a young child. In those

circumstances, the public interest

in the administration of justice, by

proper investigation and the

prosecution of a crime of such

The judge had directed himself.

gravity were weighty factors in-

deed favouring disclosure.

.....

125

sτ<sup>1</sup>−c

المحركة المسرحين أنه والمستحدة . 1993 - المحركة 
nterest in encouraging frankness predominated over the other factors. To an extent, although it might not be of first importance, his Lordship placed emphasis on the protection of C and other children.

The disclosure that had already taken place was also important. In this case it was of prime im-portance that there should be a full and proper investigation of the killing, with the authorities armed with full and accurate information. Balancing all those factors, the judge dearly ought to have ordered disclosure of the state-ments and the evidence of the

parents and other members of the family to the police.

Lord Justice Henry and Lord ustice Rose agreed.

Solicitors: Mr John Kilbey, Birmiogham; Mr Michael mire-Brown, Soliholl: Brendan . ing. Birmingham: Anthony Collins, Birmingham; Official Solicitor.

desirability of preventing the com-

Sentencing sex offenders

January 6, 1995. Mr Nicholas Hilliard for the Lord Chief Justice, Mr Justice Blofeld and Mr Justice Cresswell

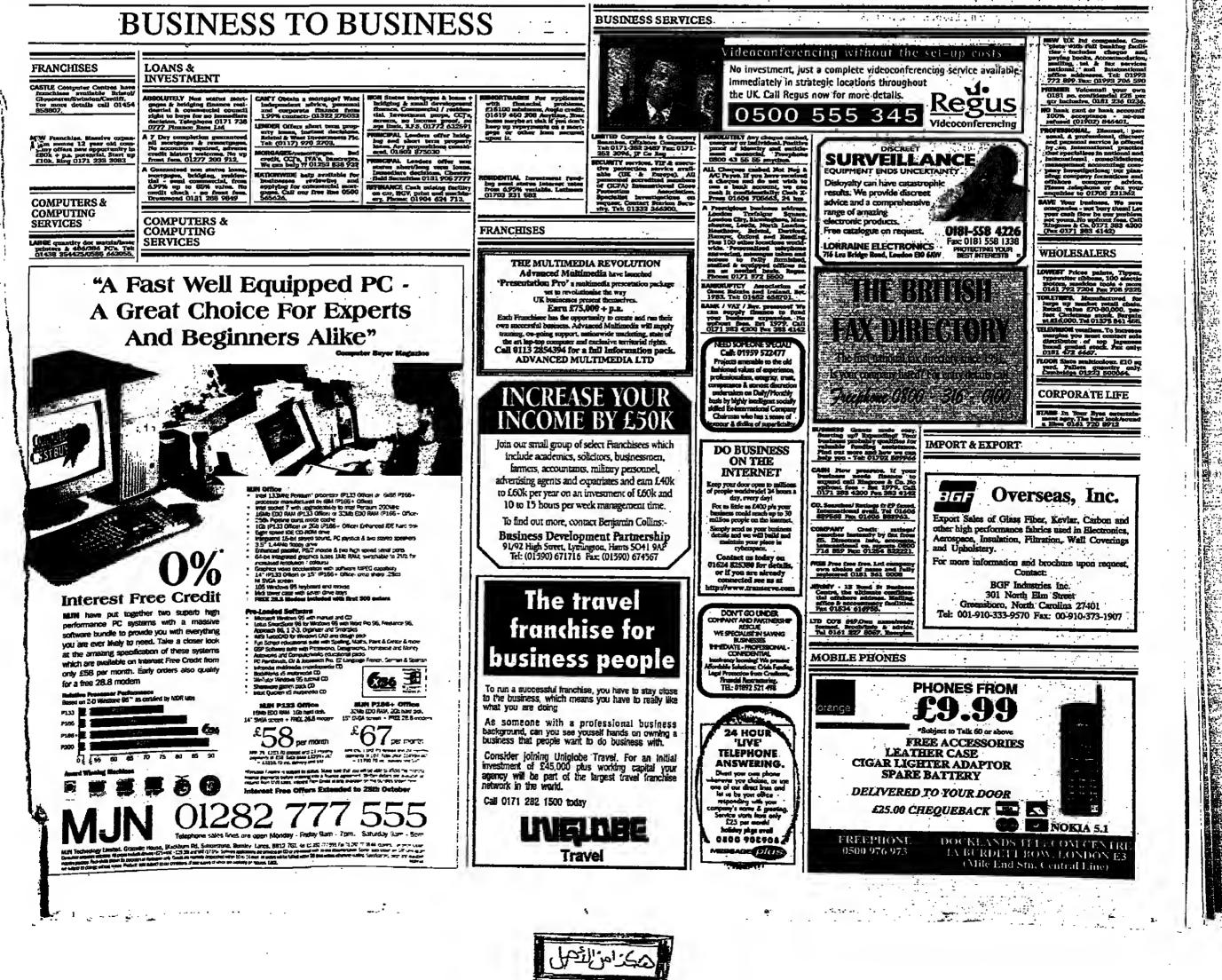
THE LORD CHIEF JUSTICE

said that, having reviewed the offender's record and the relevant authorities, their Londships were of the opinion that the seven-year sentence was unduly lenient and would be substituted by one of L2 years, which was proper.

the court additional control over an offender in relation to whom an order under it was made. It affected both the period which the offender would serve if recalled to prison after release on licence and the period for which he woold ie to be supervised after release on licence.

Co, Ellesmere Port.

the 1989 Act in respect of her. April 1995. He had a long record of offending, including convictions The parents opposed the order In the course of the hearing the for burglary, indecent assault and, in 1987, rape, for which he had father admitted that he had thrown S C against a settee, result-ing in the injuries which caused been sentenced to life imprison-BUSINESS SERVICES



## Prior to the hearing of the care by disclosure proceedings there were five mem-bers of S Cs family who fell under was a grave crime involving the

ment. He had been released on Before Lord Bingham of Comhill,

and securing their rehabilitation. The trial judge had made such an order and, by making it, it was apparent that he had appreciated Attorney-General; Mr Thomas Ea-ton for the offender.

Section 44 of the 1991 Act gave

Christopher Hodgeon, aged 43, on his pleading guilty to one count of burglary with intent to rape in harm

In making such an order the

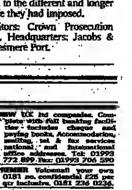
primary considerations to be borne in mind were the need to protect the public from serious from offenders and the

the importance of the factors which led their Lordships to impose the sentence that they had. Although their Lordships had differed from him as to the length of sentence, they wished to take the opportunity of drawing attention to section 44 of the 1991 Act, commending it to those passing sentence in appropriate cases. The present was, in their Lord-

ships' judgment, an entirely appropriate case and the section was one which, at least in some parts of the country, was perhaps too, little used. Their Lordships affirmed the order made under section 44 of the 1991 Act, although from now on it

sentence they had imposed. Solicitors: Crown Prosecution Service, Headmarters: Jacobs &

applied to the different and longer



Solicitors: Hewett & Co; Ince & Correction

**HERE EXECUTIONES** 

11:55

ŝ 97."

8.54

Code Name

20502 T V 20601 D Ferri 20602 S Cier 20603 T Pre 20603 T Pre

2070 88:00 2070 2. 20

2070% F Garts.

2080 2080

CE

274.4

P = 21- 1

20.7

2090

2060-

## 24 INTERACTIVE TEAM FOOTBALL

# Steady accumulator stays ahead of the game



2



TWO months in, and the leader for the past five weeks is still there. Mr J. Staszkiewicz, of Ramsey, Isle ol Man, retains his slender lead, now of four points, over a chasing pack in the race for £50,000 in The Times Interactive Team Football game.

Mr Staszkiewicz has been a steady rather than spectacular accumulator: this explains why he has remained the overall leader, ahead of some ITF selectors who have scored more heavily some weeks, but fallen away in others.

The weekly winner is Mr J. Decastry, of Hemel Hempstead, who wins the £250 prize. He scored 34 points this week with his team Robin's Barmy Army, with Jason Dodd, the Southampton defender, his highest individual scorer. Mr Decastry's team is:

## Goalkeeper L Miklosko (West Ham)

### Full backs L Dixon (Arsenal) J Dodd (Southampton)

**Central defenders** S Campbell (Tottenham) U Ehiogu (Aston Villa)

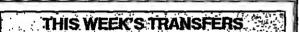
Midfield players R Di Matteo (Chelsea) G Donis (Blackburn) B Laudrup (Rangers) A Thom (Celtic)

3

- -

Strikers F Ravanelli (Middlesbrough) D Saunders (Nottm Forest)

Manager B Robson (Middlesbrough)





The return of Ruud Gullit, the Chelsea player-manager, from injury, could make him an attractive double points-carner

Concedes gos

Concedes goal

All olavers

Sent off

Full back/Central de

must have played to:
 minutes in the mate

to two players each week and to adjust your team if one of your players is actually loaned or transferred out of the FA Carling Premiership or Bell's Scottish League premier division.

You can make transfers only by telephone. Using a Touch-tone (DTMF) telephone (most push-button telephones with a \* and a hash key are Touch-tone), call the 0891 866 968 line during the times given. From outside the Uni-ted Kingdom, you must call

0044 990 200 668. When making a transfer. you must ensure that the team does not contain more than two individuals (two players or one player and a manager) from the same club.

All 1996-7 metches in the Scottish League premier	FA Carling division and ts. Penalty s	VSTEM WORKS IN Pramiership, FA Cup, Be is Tennents Scottish Cup i heatouts do not count be negers.	il's irom
	POINTS	SCORED	
Goaffeeper Keeps clean sheet*	4pts	Striker Scores goel	2
Scores goel Seves penalty	3pts 1pt	All players Appearance†	16
Full back/Central defend Keeps clean sheet" Scores goel	er 3pts 3pts	Scores het-trick Manager	60
Midtleki player Kaaps claan sheet*	Tpt	Team wins Team chave	34 15
Scores goal	2pts	DEDUCTED	
Goskeeper		Booked	1;

es penalty

Scores own oos

1pt

noon each day will become effective immediately. matches played after noon on the following day. 1pt 1pt

If a player or manager moves teams during the season, it may affect the composition of your team. You must adjust your team by using the transfer system to avoid missing out on points.

PLAYING ABROAD?.

An unbelievable offer starting in The Times on Monday October 28

#### CHANGING TIMES http://www.the-times.co.uk

	HOW TO MAKE A TRANSFER IN ITF
	Call 0891 866 968
IJ -	If telephoning from outside the United Kingdom call 44 990 200 688.
nay mai	e transfers only by telephone using a Touch-tone (DTMF) telephone (most pl

ush-button telephones with a \* and a hash key are Touch-tone). You will need your ten-digit selectors PIN, which you will have to tap in, not speak. Follow the simple instructions and tap in the five-digit codes of the players you are transferring.

You may only make transiers in one team per telephone call. If you have entered two teams and want to make transfers in both, you must make two separate calls.

You may transfer two (but no more than two) individuals (two players or one player and a manager) during a transfer week. A player being transferred out must be replaced by one from the same category and you must keep to the team formed of a goalseeper, two full backs, two cantbal defenders, four midfield players, two strikers and a manager. You must not exceed the £35 million budget and have no more than two individuals from the same club. Incorrect transfers will be rejected and your team will remain in its previous form.

eak nuns from 00.01 on Tuesday to midnight the following Monday. Transfers made before will become effective immediately. Transfers made alter noon will become effective for

Your new player only starts to score points for you when his transfer is registered. The current score of the player transferred out remains part of your team score but he then ceases to score for you.



If your team could be doing better, with your players lacking form and fitness, you can use the ITF transfer system which allows you to change up

	ter City, one weak): M Taytor (Derby to Grewe ster City, times weaks): C Holland (Newcaster undortend to Stockport, one weak): T Wrigh to weaks): R van der Laan (Derby is rald (Windecon to Mitwal, times weaks): M weaks): M Williams (Shettled Wednosday k Laan periods subject to fluctuater	All Interactive Team Fool ball transfer queries should be directed to 0171-757 7016 All other inquiries can be made on 01582 488 122.	d 6.		2 32 2 3 		Piayer in			000	,
		ING 250 ENTER	ESAN RETM				, OOT		1 CAME		
os Team 1 NST Monkstone	(J Staszkiewicz)		OUR TEAM IS DOING	Pos 111=		(Player's name) (R Fyte)	Pts 169	Pos 172=	Teim	(Player's name) (no name)	
2 Skytorest		202		111=		(M Corless)	189	172=	Over The Moon FC	(I Roskell)	
3 Sophie And Sam 4 Gengsters		198	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	111=	Nobby 11 Wather's Wanderers	(J Brown) (D Wetherall)	109	172=	Wansteed Winners	(H Gray)	
5 John Hunt Taurton D		195		111=		(C Amstrong)	169	172=	Gullit's Wonders Bob	(C Hend) (M Haswell)	
8= John Hunt Taunton H		192		111=	Triple Top Tan	(P Bailey)	169	172=	Bubwith Utd 5	(M Larcombe)	
6= John Hunt Taunton F		192		111=		(T Basaran)	169	172=	Soccer Superstars	(J McCallion)	
8 Noeh's Ark		191		111=	Gien Duffers	(S Wilson)	109	172=	Den's Devils	(D Curtis)	
8 1st Eleft		190		111=	Fendon United	(E Cowen)	169	172=	Thompson's XI	(G Thompson)	
10= Riggy's Roarers 10= Scholet For Goals		188		111=		(M Catchpole) (M P Standfield)	169	172=	Oytrage t	(G O Emoghene)	
10= Brain's Team		189	and the second second	111=		(F Geary)	189	172=	Utd Forever Elde Mum's 1st XI	(E Kharodia)	
13= John Hunt Taunton E	(J Hunt)	166	The second s	111=	Jonny's Skates	(DS Millis)	169	172=	Real Ale Madrid 2	(J O'Conneil) (M Smith)	
13= Dour Rangers 3		166	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	111=		(S Kitney)	169	195=	Gestalt	(R Rowe)	
13= Nomads 18 Lesley's Legmen		168	and the second s	111=		(A Martin)	169	195=	12 Angry Men	(D Cook)	
17= Jones Boys Three		166	Cells cost (per minute)	111=		(P S Bonnett) (R Kecnan)	169	195=		(M Coriess)	
17= Purple Rain	(B Gohil)	186	45p cheap rate, 50p other times.	128=	Botek United 1	(J Pull)	168	195= 195=	Albian Harries XI Achilles 1	(A Hynes)	
17= Plastic Fitters 10				128=	Xpat Missiles	(M Jackson)	168	195=	Carl Michael Rangers	(A Boucher) (R D Walden)	
20= Nobby 33 20= Tulip's Tops			F checkline on	128=	Blaze United	(N Martyn)	168	195=	The Simpsons	(J Simpson)	
22 Mean Machine			884 643	128=	West Wonderers G Money FC	(S West) (G Samuels)	168	195=	No Midfield	(J 8 Portwood)	
23 Beeston Celtic 24 Sky Times III	(Barry Mcgivern)	162		11 400-	Dave's First XI	(D Duibell)	168	195=	Porcelain Gods	(P Ryan)	
	(L McCullough)	182 Check your points total and your ra	anking. You need a Touch-tone (DTMF) Rephones with a * and a hash key are	128=	Pamele Anderson	(P Hands)	168	195=	Gunning For Glory	(A Bartholomew)	
25 = Nobby 25 = AB 4		Touch-tone) and your ten-digit se	rejector's PIN. Calls made from public	128=	Cannon's Hotshots	(D Cennon)	168	195=	Sundon City T 20	(A Bowtell)	
25 = AB4 25 = Pin Ups Two		181 telephones may cost ep	pproximately twice as much.	128=	Foreign Legion	(K Rowfing)	168	195=	Euro Paulo 1	(T Basaran) (P O'Connell)	
25= Hopeful Hotshots		191		400-	Jason's Boys Four	(A Bourne) (J Gerring)	166 168	195=	Bell Watchers	(J Munay)	
29= Daggers	(V Cox)	180 80- 62	(Player's name) Pl (K Fanhall) 17	1 128-	Artt's Alistars	(A Bangi)	168	195=	Spence Town	(A Spence)	
29= Ravioli On Toast		160 - Hull Red Deville	(G Foster) 17	73   141=	Perry's PC	(A William)	167	195= 195=	Zig Zag Zak 25 Bubwith Utd 3	(J Zak)	
29= JS August Monthly 1 29= Jones Boys 8		180 69= Former Champions	(A Murbabin) 17	71 1419		(K J Burns)	167	195=	Downs Destroyers	(M Larcombe) (R McCullough)	
33 = Dynamo Hibs		17g 1 US= AC Parsesy FC	(M Skippen) 17	73 141=	Hari Kari XI Tasha	(H Kem) (I Pigeon)	167	195=	Priory Rangers	(I Palmer)	
33= STUnd	(M O'Brien)	170 US= Hecknepp's Hovers	(B Emson) 17	73 161-		(A Lone)	167	195=	Lucy's Lions	(S Doggett)	
33= Storm	(P Mills)	179 B9= Cool Side Buins	(M Roper) 17 (B Roddam) 17	/3   141≈	Gauntiet PC	(C J Eldred)	167	195=	R + N Flashboya	(FIBrown)	
33= Jane's Glants 37= PJ Thistle		179 69= Better Than Town	(Mi Emons) 17	79 1 1912		(REH Tunnicliffe)	167	195= 195=	Totted One Abdul's Revenge	(E Kisby)	
37= Athletico Storm		178 69= Les Lads	(M Hetherington) 17	1 141 5		(J Zak) (Z Ahmed)	167	218=	Lynne's Lions	(D Ritchie) (L Hioms)	
37= insomniacs	(LA Tomlinson)	178 80= Tur	(P Turner) 17	72 141=	Latent Margater	(G Boytan)	167	218=	Foreign Flyers	(A Davis)	
37= Rolsins Raiders		178 80= 0 & A Warriors 80= Do t Not Like Man Utd	(A Summers) 17 (C O Woodward) 17		Brainbows United	(G Weiss)	167		Tim's Tigers	(T Jordan)	
37= Bumbles XI 42= United in Footy			(M Ship) 17	70 1323	Oct95-itf Champ!	(M Sladden)	166	218=	Concrete Banana	(S Mingle)	
42= Fortuna Sandwich		177 80= Class S Pompey Anny 177 80= Glaniuca At Ne	(P Nayter) 17		Kinky Imports Def Con 3	(S Fraser)	166	218= 218=	Well Hard Utd Chris	(J Davda)	
42= Over The Moon FC	(I Roscall)	177 BO= Motiay Town	(K McGure) 17	72 152=	Citve From Down Under	(M Peck) (K James)	166		All Lagged Up	(J Braidwood) (G Black)	
42= Aldecurcic Villa	(M Jukes)	177 80= Erevenge On Judus F	(N Hu) 17	152=	Nobby 14	(J Brown)	168	218-	Col 1	(C Milner)	
42= The Red Devils 42= Rej is Back To Kill		177 80= Raj is Back To Kill 177 80= Le Boeuf And 2 Veg	(R Gohil) 17 (M Sawley) 17		Jan 2 Christe Commentation	(J Clayton)	166	218=	Ella's Fellas	(M Pocaterra)	
42= Thom Foolery FC		177 89= Wol's Wonders	(J Wills) 17		Chris's Cream Teem Nonchalort AFC 3	(C Billing) (R J Ward)	168	218= 218=	Alencia FC Glass Marvels	(A Stilliano)	
49= Nobby 5	(J Brown)	176 89= Mogg Town	(B Moggeridge) 17	11 152=	Zapata	(W Splens)	168	218=	Rickmonds Rovers	(C Glass)	
49= Airstin		176 69= Turner's Earners 3	(P Turner) 17	1 152=	Jack's Nightmare	(N J Lane)	165	218=	AFC Domestos	(G Rhys) (G Singh Mangat)	
49= Orvieto Classico 49= Clover Vale		176 89= Giva Chestanfiei 176 69= Nobby 34	(K J Burns) 17 (J Brown) 17		Champions Elect	(L Spence)	168	218=	PT's Top Team	(T Tidmarsh)	
49= Toto Calcio		176 89= Nobby 20	(J Brown) 17	1.000	Hammond's Heroes Shooting Stars	(J Hammond)	166		442	(K Browne)	
54= Expensive Failures	(S Harper)	175 89= The Dansters	(C C Vevers) 17		Champions	(S Scott) (L Gibbons)	166 166		Shrew Moles Super United	(H Brasher)	
54= Beyond Fault	(P Foster)	175 89= Layton's Lions 7	(Fi Layton) 17	71 152=	Allen X1	(A Djemil)	156		The Palace	(A Kenins)	
54= PJB Rovers 54= Kanfer's Cronies		175   89= Inta Goal 175   89= Mark's Magiciana II	(G Lippett) 1T		Smelty Wellice XI	(A Shabir)	166	218=	Shack Attack	(P Hutter) (R Shackleton)	
54= Arrogant FC		175   39= Mark's Magiciana II 175   99= Jones Boys Sky	(M Kingston) 17 (M Jones) 17		Rezi's Rovers	(N Rezaie)	166	218=	Beep Cleap Chimney	(M Swallow)	
59= I		174 99= Nobby 7	(J Brown) 17		Blue Stars Burbace Bombers	(N Broomhall)	166	218≂	Pitchbury Pirates	(JR Hope)	
59= John Hunt Taunton G	(J Hunt)	174 99= Nobby 4	(J Brown) 17		Jamie's Giants	(JButt) (JAllen)			Smashing	(K Mason)	
59= Polly's Pride	(P Smiley)	174 99= Noldova	(I Aldous) 17			(R Calder)	168 165		Nick's Naturals Limauady Utd	(N Mayo)	
59= The Space Cowboys		174 99= Henning Berg Kick I	(1 Mitura) 17	70 172=	Abc	(M Baber)			God's Alrounders 2	(S Smith)	
59= It's About Revenge C 59= Set Against Cys		174 99= Juve Rejects	(M Centel) 17		TWFC 1	(T Webley)	165		Sheep Shearars	(S A Godfroy)	
59= Claremont Loyal		174 99= Justintime 174 99= Jack Son Of Ringer	(A Kent) 17		Erfc's Allsorts	(E Routledge)	165		Gustord All Stars	(TE Upton)	
59= JS August Monthly 2		174 99≈ Jack Son Of Ripper 174 99= The Chrisples	(R Edden) 17			(J Seantan)	165	218=	Rej is Back To Kill	(J Eden) (R Gohil)	
59= Le Boeufesters		174 99= Johnny's Glants	(C Potter) 17 (J Jones) 17		Beyond Care Inter The Pub	(P Foster)		218+	Steven's Wonders	(S Montgomery)	
59= Flying Foreigners		174 98= Crouch End Rovers	(M Mitchell) 17		Inter The Stand	(M Ward) (M Ward)		218=	Careless Whisper	(L Geary)	
69= Where's Ray Gone?		173 99= Barry's Team	(B Matthews) 17		Choint Chiz 69	(C Scarlet)		218=	Leasowes One	(M Price)	
69≈ Burch Girls	(M Burch) '	173   111= Brady's Babes 2	(S Brady) 15		Not Bad For \$35m	(A Harris)		218= 218=	Sporty Big Bone Uni Boys Utd 1	(J Staszkiewicz)	

- -

-) فكذا من الأص

T. 

.

•.	3				ص	ا من الأ	So	1						-	
ES T	UESDAY OC The ITF												FOOTBA		25
n fi fi s all s ock vic u ter l i t t t	The ITF Tem Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa Aston Villa Blackburn Rovers Blackburn Rovers Celtic Chelsea Coventry City Coventry br>Coventry City Coventry City Coventry City Coventry City Coventry City Coventry City Coventry Coventry City Coventry City Coventry City Coventry City Coventry City Coventry City Coventry Coventry City Coventry Coventry Coventry City Coventry Coventry City Coventry Covent	<b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b> <b>bi</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					you a	re consid		Cede 42703 42704 42705 42802 42803 42804 42805 42806 42809 42901 42902 42904 42902 42904 42905 42904 42905 42904 42905 42907 43001 43002 43003 43004	Name A Rae P Braceweil M Smith D Anderton R Fox D Howells J Dozzell A Sinton R Rosenthal A Nielsen P Futre I Bishop M Hughes D Williamson J Moncur S Lazarides R Earle O Leonhardsen M Gayle V Jones N Ardley S Castledine P Fear	DDTION Sunderland Sunderland Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	1.00 ( 5.50 + 2 2.00 + 2 2.00 ( 1.50 ( 2.50 + 2 2.50 + 2 2.50 + 2 2.50 + 4 0.25 + 4 0.25 + 1 2.00 + 3 2.50 + 1 2.00 + 3 2.50 + 1	Ptor 3 + 12 0 + 64 3 + 12 0 + 64 2 + 14 2 + 14 4 + 56 0 + 4 2 + 14 4 + 56 0 + 4 1 + 17 0 + 13 1 + 17 0 0 1 + 17 0 + 10 1 + 112 1 + 117 0 + 10 1 + 117 1 + 117 0 + 10 1 + 117 1 + 117 0 + 117
chel Gouw y an an	Leicester City Leicester City Liverpcol Liverpcol Manchester United Marchester United Middlesbrough Motherwell Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Shelfield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton Southampton Southampton Southampton West Ham United West Ham United Wimbledon	0.50 0 5.00 10 1.00 0 1.50 0 1.50 -9 1.50 -1 4.00 0 3.00 +5 2.50 -2 0.75 0 0.75 0 0.75 0 0.50 0 + 5.00 0+ 1.00 +5 0.25 0	+11 0 +1 +1 -23 +3 +3 +9 -17 -30304 0 -30305 0 -30305 0 -30401 -13 -30401 -13 -30401 -13 -30401 -13 -30401 -13 -30401 -13 -30501 -5 -5 -30501 -13 -30501 -5 -5 -5 -5 -5 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17	Mane C Tiler R Scimeca C Hendry I Pearce C Coleman N Merker T Boyd M MacKay A Stubbs M Duberry F Leboeuf F Sinctair D Lee A Myers E Johnsen J Xjeldbjerg	Al. of Newcastle, cel Teim Aston Villa Aston Villa Blackburn Rovers Blackburn Rovers Blackburn Rovers Blackburn Rovers Blackburn Rovers Blackburn Rovers Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Celtic Chelsea Chelsea Chelsea Chelsea Chelsea Chelsea	Part           1.00         +4         +4           1.00         +1         +1           4.00         0         .1           2.50         0         0           2.50         0         -3           3.00         -1         +5           1.50         0         +3           3.50         -1         +3           2.50         0         -6           2.50         4+16         2.00         0           2.00         0         0         1.50           3.50         -3+16         0.50         0	against Ma Code N 40504 P 40505 P 40602 D 40603 G 40604 C 40605 E 40605 E 40607 D 40608 R 40608 R 40609 J 40609 J 40701 J 40703 K 40702 E 40703 K	Grant dl Canio Gullit Wise Peecock Burley Newton Rocastle dl Matteo Morris Salako McAllister Jess Richardson Teffer Williams	Team Celtic Celtic Chelsea Che	$\begin{array}{ccccc} & & & & & & \\ \underline{cm} & & & & & & \\ \hline 1.50 & +1 & +9 \\ 3.00 & +1 & +12 \\ 3.50 & 0 & 0 \\ 3.00 & 0 & +11 \\ 2.50 & 0 & 0 \\ 2.00 & +1 & +11 \\ 2.00 & +1 & +2 \\ 0.50 & 0 & 0 \\ 3.00 & +1 & +16 \\ 2.00 & 0 & 0 \\ 2.50 & +2 & +13 \\ 2.00 & +2 & +7 \\ 1.50 & +2 & +8 \\ 1.50 & +1 & +6 \\ 1.50 & +1 & +3 \\ \end{array}$	50101 50102 50103 50201 50203 50203 50203 50203 50203 50203 50301 50304 50402 50404 50405 50404 50405 50404 50405 50405 50601 50602 50603 50605 50701 50702 50702	S Booth D Shearer W Dodds I Wright D Bergkamp J Hartson C Kiwomya D Yorke S Milosevic T Johnson J Joachim K Gallacher C Sutton G Fenton N Gudmundssor P van Hooijdonk J Cadete G Vialli M Hughes J Spencer M Stein N Whelan D Oublin P Ndlovu	Cettic Chelsea Chelsea Chelsea Chelsea Coventry City Coventry City Coventry City Derby County	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	00 1+10 1+10 00 00 +8
ie urn 1	Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa Aston Villa Aston Villa Aston Villa Blackburn Rovers Blackburn Rovers Celtic Chelsea Chelsea	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	30701         30702           30703         30703           30802         30801           48         30303           15         30804           44         30901           10         31001           15         31001           15         31001           16         30804           44         30901           0         31102           49         31102           49         31202           -5         31301           -3         30902           -2         31302           -1         31401           -7         31402           4         31501	J Joicolety R Shaw D Busst I Stimac D Wassell P McGrath J Laursen M Carbon S Pressley M Millar I den Biemen D Unsworth D Watson C Short D McPherson P Ritchie J McLaughlin B Weish B Weish B Weish G Hunter M Retily R Montgomerle D Wetherall R Jobson	Coventry City Coventry City Derby County Derby County Derby County Derby County Derby County Derby County Dundee United Dunfermline Dunfermline Everton Everton Everton Hearts Hibernian Hibernian Hibernian Kilmamock Kilmamock Laeds United Leeds United	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	40706 M 40707 W 40708 M 40802 P 40803 R 40804 D 40805 S 40807 G 40809 C 40809 C 40809 C 40809 G 40901 G 40902 A 40903 G 40903 G 40903 G 40905 A 40905 A 41003 C 41003 A 41003 J 41003 J E	Isalas Boland O'Nelli Asanovic Simpson van der Laan Poweli Flynn Rowett Dality McSwegan Winters Johnson McInafly Bowman Benneker French Robertson Smith Fleming Kanchelskis Speed	Coventry City Coventry City Derby County Derby County Durdee United Durdee United Dur	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	50803 50904 51001 51002 51101 51102 51104 51202 51203 51202 51203 51203 51302 51301 51302 51301 51302 51501 51501 51504 51505 51603 51604	D Sturridge M Gebbiadini A Ward A Ward R Willems O Coyle A Moore S Petrie D Ferguson G Stuart P Rideout J Robertson C Cameron D Beckford K Wright D Jackson P Wright A Yeboah Rush B Deane M Hateley S Claridge E Heskey M Robins Marshall R Fowler	Derby County Derby County Derby County Dunder United Dunfermline Everton Everton Everton Hearts Hearts Hearts Hibernian Hibernian Kilmamock Leeds United Leeds United Leeds United Leeds United Leeds United Leets Enited Leets En	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5 ++5 ++5 ++5 ++5 ++5 ++1 ++1 ++

D Fleming A Kanchelskis G Speed J Ebbrell J Parkinson

51501 A Yeboah 51502 I Rush 51504 B Deane 51505 M Hateley 51601 S Claridge 51602 E Heskey 51603 M Robins 51604 I Marshall 51701 R Fowler 51702 S Collymore 51801 E Cantona

10203 J Lukic Arsenal Aston Villa 10301 M Bosnich 10302 M Oakes 10401 T Flowers 10402 S Given 10501 G Mershall Aston Villa Blackburn Rovers Blackburn Rovers Celtic Chelsea Chelsea Coventry City Coventry City Oerby County Derby County Dundee United 10501 G Mershall 10601 D Kharine 10602 K Hitchcock 10701 S Ogrizovic 10702 J Filan 10801 M Taylor 10802 R Hoult 10901 A Maxwell 10902 L Key 11001 I Westwater 11101 N Southall D Kharine K Hitchcock Dundee United Dunfermine 10902 11001 I Westways. 11101 N Southall 11102 J Kearton Cerrard Everton 11102 J Kearton 11103 P Gernard 11201 G Rousset 11301 J Leighton 11401 D Lekovic 11501 M Beeney 11502 P Evans 11503 N Martyn 11601 K Poole 11603 K Keller 11701 D James 11702 A Wampr Eventon Eventon Hearts Hibernian Kilmamock Leeds United Leeds United Leeds United 11503 11601 311603 Leicesler City Leicester City Liverpool 11702 A Warner P Schmeichel Liverpool 11801 Manchester United R van der Gouw Manchester United G Wsish Middlesbrough A Miller Middlesbrough 11802 11901 11902 12001 A Miller S Howie Motherweil S Hislop 12101 Newcastle United Newcastle United 12102 12201 P Smicek M Crossley Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers A Fettis T Wright S Thomson 12202 12203 12301 12401 12501 A Goram K Pressman D Beasant N Moss Rangers Shelfield Wednesda 12601 12602 12702 11803 Southampton Southampton L Perez A Coton Sunderland Sunderland Tottenham Hotsput i Walker L Miklosko S Mautone N Sullivan P Heald 12801 12901 West Ham United 12902 West Harn United 13001 Wimbledon 13002 Wimbledon - in the second Code Name Loan 20101 S McKimmie 20101 L Dixon 20202 L Dixon 20202 N Winterburn 20203 S Morrow 20301 S Staunton A Wright Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa 20302 A Wright 20303 G Charles 3.00 +4+15 2.50 0 0 0.25 0 0 Aston Villa Asion Villa 20304 P King 20305 F Nelson Aston Villa 2400001077405 24000010707709 Aston Villa 3.00 3.00 3.00 3.00 1.50 3.00 20401 H Berg 20402 G Le Saux Blackburn Rovers Blackburn Rovers Blackburn Rovers 20403 J Kenne 20404 G Croft 20501 J McNamara Blackburn Rovers Celtic Celtic 30902 8 Weish 31302 G Hunter 31401 M Retily 31402 R Montgomerie 31501 D Wetherali 31502 R Jobson 31503 L Radebe 31504 J Pemberton 31601 S Walsh 31602 J Watts T McKinlay D Petrescu S Clarke T Phelan 20502 3,00 Chelsea Chelsea Chelsea 20601 20602 3.00 2.00 1.00 1.50 1.00 1.50 1.50 1.50 1.50 20603 Chelsea Coventry City Coventry City Coventry City S Minto D Burrows 20604 20701 31503 31504 31601

THE TIMES TUESDAY OC

3 22 Judo

-----

- Internet

ms

ce

4.4 million

manifesto

rdinal Basil

We expert

to the level of the individual salled Tabour rily Catholic to themal

e. them do so

and the other tak cholders? Omsumers and presail to sillers

tin in bestruit

de derades de derades

1. Treating

s Area bon inf

- nave

i. i

i subtrai s

· 20.0

e e tra la filia

.

-----

----

5 **6** 3

Α.

. . .

. . .

· . •

e Carlos

25

SHITT

31.11

5

S. Statute

3

. .

Keme

10202 V Bartram

M Watt

N Weiker

D Seaman

Codé

10101

10102

10201

Maori to be l after J City en on 'n 3.8 s will ıft 40 **C**5 rai on ŧÿ. 1. New was d-IONICS аг ced on ip 'n -11rst e. ١Ū m in μġ elop will The he lir. roject ctric i.e SC. s. ן-ער 1F ted a 15 when n y call а, 1, 120 h intor. g and n

11

n

n

1

r

3

۲ ۲

ê,

•

Je n ۲. tiori-11 D

ø

train

rson

ed in

up of

aims

es

e the nd of ients have e isg on incy. ls 's is cars, rs to ural

irds. l can ed ined ja a

l his rates had

sup-

۶.

۱

	20601 20602	D Petrescu S Clarke	Chelsea Chelsea		3 +7 3 +4	31402 31501	R Montgomerië D Wetherali	Kilmamock Leeds United	0.75 2.50	0 +1 0 +3	41102 41103	G Speed J Ebbrell	Eventon	4.00	0+14	51602 51603 51604	M Robins	Leicester City	0.75 0 +1	
	20603 20604		Chelsea Chelsea		0 0 2 +5	31502 31503	R Jobson L Radebe	Leeds United	1.00	-2 +2 -2 -3	41104	J Parkinson	Everton Everton	1.50	0 +6 0+10	51701	l Marshall R Fowler	Leicester City Liverpool	0.75 +1 +6 9.00 0+11	
	20701 20703	D Burrows B Borrows	Coventry City Coventry City	1.50	0 -6	31504	J Pemberton S Walsh	Leeds United	0.50	00	41105 41106	A Limpar A Grant	Everton	1.50 0.50	0 +1 0 +3	51702 51801	S Collymore E Cantona	Liverpool Manchester United	8.00 0+11 8.50 0+15	
	20704	M Hall	Coventry City	1.00 0	).+4	31602	J Watts	Leicester City Leicester City	1.00	0 +9	41107 41202	V Samways A McMenus	Eventon Hearts	0.50 1.50	00 +1+3	51802 51803	P Scholes A Cole	Manchester United Manchester United	5.00 -1 0 4.50 0 +1	
	20705 20801	R Genaux C Powell	Coventry City Derby County	1.50 (	) -2 ) +3		P Kamaark S Prior	Leicester City Leicester City	0.50 1.00	0 0	41203 41301	S Fulton K McAllister	Hearts Hibemian	1.00	0 +2	51804 51901	O G Solskjær N Barmby	Manchester United Middlesbrough	3 00 +1+13 4 00 +2+12	
	20802 20803	D Yates J Kavanagh	Derby County Derby County		2 -2		P Babb J Scales	Liverpool Liverpool	3.50 3.50	0+14 0 0	41302	P McGinley	Hibernian	1.50	+1 +5	51902	J Fjortoff	Middlesbrough	2.50 0 0	
	20804	P Parker	Derby County	1.00	0 +4	31703	M Wright	Liverpool	3.50	0+11	41303 41304	G Love A Millen	Hibernian Hibernian	0.75 0,50	00 +1+10	51905 51906	F Ravanelli M Beck	Middlesbrough Middlesbrough	5.00 +4+28 2.50 0 0	
	20901 20902	M Melpas M Peny	Dundee United Dundee United	0.50	0 +6 0 +2	31704 31705	N Ruddock D Matteo	Liverpool Liverpool	3.00 1.00	0 0 0+12	41305 41401	l Cameron A Mitchell	Hibernian Kilmarnock		+1 +2 +1 +8	52001 52002	T Coyne D Arnott	Motherwell Motherwell	2.00 0 0 1.50 +1+14	
	20903 21001	N Duffy C Miller	Dundee United Dunfermline		00	31801 31802	G Pellister D May	Manchester United Manchester United	3.50	-4 +5	41402	J Mcintyre M Skilling	Kilmamock Kilmamock	1.00	0 +6	50401 52101	A Shearer L Ferdinand	Newcastle United Newcastle United	10.0 +3+24	
	21002	A Tod	Dunfermline	0.25 +3	3 -4	31803	R Johnsen	Manchester United	2.50	-2+10	41404	J Lauchlan	Kilmamock	0.50	0 +2	52102	F Asprille	Newcastle United	8.50 +3+23 6.50 0 +3	
	21101	M Hottiger A Hinchcliffe	Eventon Eventon	2.00	00 +4	31901 31902	N Pearson S Vickers	Middlesbrough Middlesbrough	1.50 1.50	-3.9	41502 41503	L Bowyer A Gray	Leeds United Leeds United	3.00 2.50	0 +9 0 +1	52103 52104	P Beardsley P Kitson	Newcastle United Newcastle United	5.00 +1 +8 1.50 0 0	
	21104	E Barrett M Jackson	Everton Everton		0 +7 0 0	31903 31904	D Whyte P Whelan	Middlesbrough Middlesbrough	1.50	-2-7 -3-4	41504 41505	C Palmer R Wallace	Leeds United Leeds United	2.00	0 +4 +1+11	52105 52201	D Huckerby D Saunders	Newcastle United Notlingham Forest	0.50 0 0 3.50 +3+14	
	21201	G Locke	Hearts		0 0	32001	<b>B</b> Martin	Motherwell	1.50	0 +7	41805 41506	L Sharpe I Harte	Leeds United Leeds United	3.50	+1+14	52202 52203	B Roy	Nottingham Forest	3.00 0 +1	
	21202 21301	N Pointon W Miller	Hearts Hibernian	1.00	0 +9	32002 32101	M van der Gaag P Albert	Motherwell Newcastle United	0.75 4.50	0+11 +7+11	41507	M Ford	Leeds United		0+13 +1 +9	52204	P McGregor K Campbell	Nottingham Forest	1.50 0 0 1.50 0+16	
	21302	A Dow G MacPherson	Hibernian Kilmamock	1.00 ( 0.50 -	0 +9 1 -7	32102 32103	S Howey D Peacock	Newcastle United	3.00	0 +7 +7+13	41508 41509	A Couzens M Tinkler	Leeds United Leeds United	0.50 0.50	0 +8 0 +2	52205 52206	J Lee S Howe	Nottingham Forest Nottingham Forest	1.50 0 +5 0.50 0 0	
	21501	G Kelly	Leeds United Leeds United	3.00 -	1 -1	32201 32202	C Cooper S Chettle	Nottingham Forest Nottingham Forest	3.00	0 -3	41601 41602	N Lennon G Parker	Leicester City Leicester City	2.00	0 +9 0 +2	52207 52301	A Silenzi P Duffield	Nottingham Forest Raith Rovers	0.50 0 +1 2.00 0 +8	
	21502 21503	A Dorigo P Beesley	Leeds United	0,50 -	1 -1	32302	S Dennis	Raith Rovers	1.00	-2 -14	41603	S Teylor J Lawrence	Leicester City		+1+10	52401 52402	G Dune E Anderson	Rangers	6.00 0 +3 5.00 0 +1	
	21601 21602	M Whitlow S Grayson	Leicester City Leicester City		1 +5 0 +4	32401 32402	R Gough A McLaren	Rangers Rangers	3.50 3.00	-1 +18 0 0	40606	M Izzet	Leicester City Leicester City	1.00	+1+11	52403	A McCoist	Rangers Rangers	5.00 0+18	
	21603 21604	N Lewis F Rolling	Leicester City Leicester City		00	32403 32404	J Bjorklund G Petric	Rangers Rangers	3.50 2.50	-1 +9 0 +4	41701 41702	S McMenaman J McAteer	Liverpool Liverpool	7.00 4.00	0+18 0+10	52501 52502	D Hirst A Booth	Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	3.00 +1 +8 2.50 +3+18	
	21701	R Jones	Liverpool	3.00	0 0	32501 32502	J Newsome	Sheffield Wednesday	2.00	0 -3	41703 41704	J Redknapp J Barnes	Liverpool Liverpool	4.00 3.00	0 +1 0+17	52503 52504	M Bright G Whittingham	Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	1.50 0 0 1.50 0+13	
	21702 21703	S Harkness S I Bjornebye	Liverpool Liverpool	0,50	0 0 0+16	32503	D Walker B Linighan	Sheffield Wednesdey Sheffield Wednesday	0.25	0 +1	41705 41706	M Thomas M Kennedy	Liverpool Liverpool	2.50	0+15 0 0	52505 52506	O Donaldson R Humphreys	Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	0.50 0 0 0 2.00 0 +5	
	21704	P Charnock D Irwin	Liverpool Manchester United		00 4+17	32601 32602	K Monkou A Neilson	Southampton Southampton	1.50	0 -4 +4 0	41707	P Berger	Liverpool	3,00	0+13	52601	M Le Tissier	Southampton	7.00 +2+18	
	21802	G Neville	Manchester United Manchester United	3,00 ~	4+11 0 +3		R Dryden C Lundekvam	Southampton		+4 +3 +3 +4	41801 41802	R Giggs R Keene	Manchester United Manchester United	7.00 4.50	0+10 0 +3	52602 52603	N Shipperley G Watson	Southampton	3.50 +2+11 1.50 0 +6	
	21 <i>8</i> 03 21 <i>9</i> 01	P Neville N Cox	Middlesbrough	2.50 -	4 .5	32701	A Metville	Sunderland	1.00	-3+10	41803 41804	D Beckham N Butt	Manchester United Manchester United	4.00 3.50	+1+16 0 +6	52604 52605	F Bennett E Ostenstadt	Southampton Southampton	0.25 0 0 2.00 +1 +1	
	21902 21 <i>9</i> 03	Branco C Morris	Middlesbrough Middlesbrough		0-3 00	32702 32703	K Bell R Ord	Sunderland Sunderland	0.50	-3 +9 -6 +8	41806 41807	B McClair T Cooke	Manchester United Manchester United	1.50 1.00	0 +2	52701 52702	P Stewart C Russell	Sunderland Sunderland	1.00 +2 +3 1.00 +4 +5	
2	21904	C Fleming C Bleckmore	Middlesbrough Middlesbrough	0.75 -	3-7 00	32801 32802	S Campbell C Calderwood	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur		+4+17 +4+14	41808 41809	<b>B</b> Thomley	Manchester United Manchester United	1.00		52703 52704	D Kelly L Howey	Sunderland Sunderland	1.00 +1 +2 0.50 0 +1	
:	21905 22002	S McMillan	Motherwell	0.50	0 +2	32803 32804	G Mebbult J Cundy	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur	2.00		41610	S Davies J Cruyff	Manchester United	2.50	0+15	52705	M Bridges	Sunderland	0.50 0 0	
	22101	W Barton S Watson	Newcastle United		0 0 4+10	32805	K Scott	Tottenham Hotspur	0.50		41811	K Poborsky	Manchester United		+1 +9	52706	B Angeli	Sunderland Sunderland	0.25 0 0 3.00 0 +7	
	22102	O TY GLOWIT	Newcastle United				B blothoroott	Tottenham Hotenur			41901	Emerson	Middlesbrough		+3+11	52708	N Quinn			
	22102 22103	R Elliott	Newcastle United	2.50	0 +1 4 +8	32806 32901	B Nethercott S Billc	Tottenham Hotspur West Ham United	0.50	0 -3 +3 +4	41901 41902 41903	Juninho	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough		+2+17	52801 52802	E Sheringham C Armstrong	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur	8.00 +5+11 7.00 +1+12	
	22102 22103 22104 22201	R Elliott J Beresford S Pearce	Newcastle United Newcastle United Nottingham Fores	2.50 ( 2.50 +4 4.00 +	0 +1 4 +8 1 0	32806 32901 32902			0.50	0 -3	41902 41903 41905	Juninho C Hignett A Moore	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough	3.50 2.00 1.00	+2+17 0 0 0 0	52801 52802 52803	E Sheringham C Armstrong R Allen	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur	7.00 +1+12 0.75 0 0	
	22102 22103 22104 22201 22202 22202	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland	Newcestle United Newcestle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest	2.50 2.50 +4 4.00 + 2.00 - 1.00 (	0 +1 4 +8 1 0 1 -5 0 +3	32806 32901 32902 32903 32904	S Billc M Rieper S Potts R Hall	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United	0.50 2.50 2.50 2.00 1.50	0 -3 +3 +4 +4 +3	41902 41903 41905 41906 41908	Juninho C Hignett À Moore R Mustoe C Liddle	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough	3.50 2.00 1.00 1.00 0.50	+2+17 0 0 0 0 +1 +8 0 0	52801 52802 52803 52901 52902	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United	7.00 +1+12 0.75 0 0 3.00 +1 +4 2.50 0 +2	
	22102 22103 22104 22201 22202 2202 2203 22204	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 - 1.00 ( 2.00 (	0 +1 4 +8 1 0 1 -5	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906	S Billc M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United	0.50 2.50 2.50 2.00 1.50 0.50 0.25	0 +3 +4 +4 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41906 41908 41909 41909 41910	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough	3.50 2.00 1.00 1.00 0.50 0.50 0.50	+2+17 0 0 +1 +8 0 0 0 0 +1 +4	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United	7.00 +1+12 0.75 0 0 3.00 +1 +4 2.50 0 +2 2.00 +1 +6 2.00 0 +3	:
	22102 22103 22104 22201 22202 2202 2203 22204 22301 22302	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttie A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers	2.50 +4 4.00 + 2.00 - 1.00 0 2.00 0 0.75 0 0.50 0	0 +1 4 +8 1 0 1 -5 0 +3 0 +3 0 +1 0 -7 0 -5	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003	S Billc M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 2.00 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75	9 9 4 4 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41906 41908 41909 41910 42001 42002	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 0.50 2.00 1.00	+2+17 0 0 +1 +8 0 0 +1 +4 +1 +4 +1 +4 0 +1	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon	7.00 +1+12 0.75 0 0 3.00 +1 +4 2.50 0 +2 2.00 +1 +6 2.00 0 +3 1.50 0 +2 3.00 0 +3	
	22102 22103 22104 22201 22202 2203 22204 22301 22302 22302 22401 22402	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Bonar D Rickwood D Robertson J Brown	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 - 1.00 ( 2.00 ( 0.75 ( 0.50 ( 2.50 ( 2.00 (	0 +1 4 +8 1 -5 0 +3 1 -5 0 +3 -5 0 -5 0 0	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005	S Billc M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Resves A Pearce D Blackwell B McAlfister	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.00 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.50	0 -3 +3 +4 +4 -2 0 0 0 0 0 0 0 -1 -1 0+12	41902 41903 41905 41906 41908 41909 41910 42001 42002 42003	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 0.50 2.00 1.00	+2+17 0 0 +1 +8 0 0 +1 +4 +1 +4 +1 +4	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dumitrescu A Cottee S Jones	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United	7.00 +1+12 0.75 0 0 3.00 +1 +4 2.50 0 +2 2.00 +1 +6 2.00 0 +3 1.50 0 +2	
	22102 22103 22104 22201 22202 2203 22204 22301 22302 22302 22401 22402	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 - 1.00 ( 2.00 ( 0.75 ( 2.50 ( 2.50 ( 2.50 ( 1.50 ( 1.50 (	0 +1 4 +8 1 0 5 +3 0 +3 0 +7 5 -7 5 0 0 0 0 0 +4	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005	S Billc M Rieper S Potts R Haß R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.00 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50	0 +4 +2 0 0 0 0 0 1 +4 + 0 0 0 0 0 0 0 1 -1	41902 41903 41905 41906 41908 41909 41910 42001 42001 42003 42003 42004 42101	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dotan J Hendry D Ginola	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 2.00 1.00 1.00 0.75 5.50	+2+17 0 0 0 +1 +8 0 0 0 +1 +4 +1 +4 +1 +4 0 +1 0 +4 +1 +2 +1 +2 +4+11	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53003	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	
,	22102 22103 22104 22201 22202 2202 2204 22301 22302 22401 22402 22401 22402 22501 22502	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 0.75 ( 2.00 ( 2.50 ( 2.50 ( 2.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.00 (	0 +1 4 +8 1 -5 3 +7 5 0 0 0 4 5 2 +5 2 0 0 0 4 5 2 +5 2 0 0 0 4 5 2 +5 2 0 0 0 4 5 2 0 0 0 5 0 0 0 0	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgereld	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.50 0.25	0 +3 +4 =2 +3 +4 =2 0 0 0 0 0 0 1 +4 0 0 0 0 0 0 1 -1 +1 0 0 0 0 0 1 +1 0	41902 41903 41905 41908 41908 41909 41910 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillesple	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastie United Newcastie United	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 2.00 1.00 1.00 1.00 0.75 5.50 5.50 4.50	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0 & 0\\ +1 & +8\\ 0 & 0\\ +1 & +0\\ 0 & 0\\ +1 & +4\\ +1 & +4\\ 0 & +4\\ +1 & +1\\ 0 & +4\\ +1 & +2\\ +4 & +11\\ +2 & +5\\ +2 & +5\end{array}$	52801 52802 52903 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	
	22102 22103 22104 22201 22202 22202 22204 22301 22302 22401 22302 22401 22302 22401 22302 22401 22302 22401 22302 22503 22503 22503	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttie A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nícol D Stefanovic L Briscoe	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 2.50 ( 2.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.00 ( 0.50 ( 1.00 ( 0.50 ( 1.00 ( 0.50 ( 1.00 ( 1.00 ( 0.50 ( 1.00 ( 1	0 +1 4 +8 1 -5 0 +3 -7 0 -5 0 -5 0 -75 0 -5 0 -5	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgereld	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.50 0.25	0 +3 +4 =2 +3 +4 =2 0 0 0 0 0 0 1 +4 0 0 0 0 0 0 1 -1 +1 0 0 0 0 0 1 +1 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41910 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dotan J Hendry D Ginola R Lee K Gillesple D Batty L Clark	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Newcastle United Newcastle United Newcastle United	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 2.00 1.00 0.75 5.50 5.50 3.00 3.00	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0 & 0\\ +1 & +8\\ 0 & 0\\ +1 & +4\\ 0 & 0\\ +1 & +4\\ +1 & +4\\ 0 & +1\\ +1 & +2\\ +4 & +11\\ +2 & +14\\ 0 & +5\\ +1 & +14\\ 0 & +1\\ \end{array}$	52801 52802 52903 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	
	22102 22103 22104 22201 22201 22202 22202 22202 22201 22301 22301 22302 22401 22302 22401 22502 22503 22503 22504 22505 25505 22505 2	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton	2.50 ( 2.50 +4 4.00 +4 2.00 -1 1.00 ( 2.00 ( 0.75 ( 0.50 ( 2.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 +7 0.75 ( 0.75 ( 1.50 +7))))))))))))))))))))))))))))))))))))	0 + 1 4 + 1 - 5 1 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Resves A Pearce D Blackwell B McAlifister S Fitzgerald	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.50 0.25	0 +3 +4 =2 +3 +4 =2 0 0 0 0 0 0 1 +4 0 0 0 0 0 0 1 -1 +1 0 0 0 0 0 1 +1 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41909 42001 42002 42003 42004 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42106 42201	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Hondry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Newcastle United Newcastle United Newcastle United Newcastle United Newcastle United	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 2.00 1.00 1.00 1.00 1.00 2.550 4.50 3.00 0.550 4.50 3.00 0.50 4.50	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0 & 0\\ +1 & +8\\ 0 & 0\\ +1 & +8\\ 0 & 0\\ +1 & +4\\ +1 & +1\\ +1 & +2\\ +4 & +11\\ +2 & +5\\ +1 & +14\\ 0 & +1\\ +1 & +11\\ 0 & +1\\ +1 & 11\\ +11\end{array}$	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	
	22102 22103 22104 22202 22201 22202 22302 22302 22301 22302 22301 22302 22301 22302 22301 22302 22302 22302 22301 22502 22503 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22501 22505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 2505 250	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki	Newcastle United Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 2.50 ( 2.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 0.55 ( 0.55 ( 0.75 ( 0.55 ( 0.75 ( 0.50 ( 0.75 ( 0.50 ( 0.75 ( 0.50 ( 0.75 ( 0.50 ( 0.75 ( 0.50 ( 0.75 ( 0.50 ( 0.50 ( 0.75 ( 0.50 ( 0	0 + 1 4 + 8 1 - 53 1 - 75000 1 + 4 - 75000 1 + 520 1 + 65 1 + 86 1 + 86 1 + 800 1 + 1 + 100 1 + 1000 1 + 1000 1 + 1000 1 + 1000 1 + 1000 1 + 1000 1 + 1000	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A WinRbread A Resves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgerald	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.50 0.75 0.50 0.75 0.50 0.25 <b>Sm</b> 3.00	0 -3 +3 +4 +4 +3 0 -2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41900 42001 42002 42003 42004 42104 42102 42103 42104 42105 42106 42201 42202 42203	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillesple D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 0.50 2.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 5.50 5.50 3.00 0.55 3.00 0.50 4.50 4.50 4.50 4.50	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0\\ +1\\ +8\\ 0\\ +1\\ +0\\ 0\\ +1\\ +4\\ +1\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +2\\ +1\\ +1\\ +2\\ +1\\ +1\\ +1\\ +2\\ +1\\ +1\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2$	52801 52802 52803 52901 52902 52904 52904 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53006	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	
	22102 22103 22104 22202 22201 22202 22202 22202 22301 22302 22301 22302 22402 22501 22502 22504 22504 22504 22504 22504 22504 22504 22504 22505 22504 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22502 22503 22502 22503 22502 22503 22502 22503 22502 22503 22502 22503 22502 22503 22502 22503	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttie A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 ( 2.00 ( 0.75 ( 0.50 ( 1.50 ( 0.75 ( 0	0 + 1 + 0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006	S Billc M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgerald	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	0 -3 +3 +4 +4 +3 0 -2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41909 42001 42002 42003 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42106 42201 42202 42203 42203 42204	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dolan J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 2.00 1.00 1.00 1.00 1.00 5.50 5.50 4.50 3.00 0.50 4.50 4.50 4.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0\\ 0\\ +1\\ +0\\ 0\\ +1\\ +0\\ 0\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1\\ +1$	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	7.00 +1+12 0.75 0 0 3.00 +1 +4 2.50 0 +2 2.00 +1 +6 2.00 0 +3 1.50 0 +3 3.00 0 +3 3.00 +3+18 1.50 0 +3 0.75 0 +3 0.75 0 +5 0.50 0 0 0.50 0 0 0.50 0 0	
	22102 22103 22104 22202 22201 22202 22301 22301 22301 22301 22401 22401 22401 22402 22503 22503 22504 22505 22503 22504 22505 22503 22504 22503 22504 22503 22503 22504 22503 22503 22504 22505 22504 22505 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22503 22701 22703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703 27703	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Raith Rovers Raith Rovers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	2.50 ( 2.50 +4 4.00 + 2.00 ( 2.00 ( 2.00 ( 0.50 ( 2.50 ( 2.50 ( 2.50 ( 2.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 1.50 ( 0.75 ( 0	0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006 33006 <b>Code</b> <b>Code</b> 40101 40102 40103 40104	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgerald Fitzgerald D Windass S Glass P Bemard I Kiriakov	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.25 0.25 <b>2</b> <b>m</b> 3.00 2.50 2.50 2.50	0 -3 +4 +3 +4 +3 0 -2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41909 42003 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42201 42202 42203 42204 42205 42301	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips T Rougier	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Notingham Forest Notingham Forest Notingham Forest Notingham Forest Notingham Forest	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 3.00\\ 3.00\\ 4.50\\ 4.50\\ 4.50\\ 4.50\\ 2.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 2.00\\ 1.00\\ 2.00\\ 1.00\\$	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0\\ 0\\ +1\\ +8\\ 0\\ 0\\ +1\\ +4\\ +2\\ +4\\ +14\\ +14\\ +14\\ +14\\ +14\\ +14\\ +14\\$	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52904 52905 53003 53004 53005 53006 53007	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
	22102 22103 22104 22202 2200 22202 22202 22202 22202 22202 22301 22302 22302 22302 22302 22302 22402 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22505 225	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Helli D Austin C Wilson J Edinburgh	Newcastle United Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur	2.50 4 2.50 + 4.00 + 2.00 6 2.00 7 2.00 6 2.00 7 2.00 6 2.00 7 2.00 6 2.00 7 2.00 7 2.00 7 2.00 7 4 2.00 7 4 4 2.00 7 4 4 2.00 7 4 4 2.00 7 4 4 3.00 7 4 4 3.00 7 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 33005 33003 33004 33005 33006 33006 23006 23006 23006 23006 23006 23006 23006 23006 23006 23007 2007 2	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgerald S Fitzgerald Windass S Glass P Bernard I Kiriakov D Vindass O Denard	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon	0.50 2.50 2.50 2.00 1.50 0.50 0.75 0.50 0.25 0.50 0.25 <b>Sm</b> 3.00 3.00 2.50 2.50 4.50	0 -3 +3 +4 +4 +3 0 -2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 -1 -1 0 +12 0 0 +1 +1 +8 +1 +9 +2 +12	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42102 42103 42104 42104 42105 42106 42201 42203 42204 42205 42205 42304	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Germill C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Lennon S Thomson	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.75\\ 5.50\\ 4.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 4.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\$	$\begin{array}{c} +2 + 17 \\ 0 \\ 0 \\ +1 \\ +0 \\ 0 \\ +1 \\ +0 \\ 0 \\ +1 \\ +1$	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53003 53003 53004 53005 53006 53006 53006 53007	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 $+5$ 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1+12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3+12$	
	22102 22103 22104 22202 22204 22202 22301 22302 22301 22302 22301 22302 22401 22401 22401 22503 22501 22503 22501 22503	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttie A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson	Newcastle United Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Harn United	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +4 \\ 2.00 \\ -7 \\ 2.00 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 1.50 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ -1 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.5$	0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006 33006 <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>CodeCode</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>Code</b> <b>CodeCode</b> <b>CodeCodeCodeCodeCodeCodeCodeCodeCod</b>	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Peerce D Blackwell B McAllister S Fitzgerald Contemport S Fitzgerald Contemport S Glass P Bernard I Kirtakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Karan Aberdeen Aberdeen Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.50 0.25 <b>2m</b> 3.00 3.00 3.00 2.50 2.50 0.50 0.50 4.00 2.00	0 -3 +4 +4 +3 0 -0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41910 42001 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42104 42105 42106 42204 42205 42204 42205 42301 42202 42301 42204 42205 42301	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dotan J Hendry D Ginoia R Lee K Gilesple D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougler D Lennon	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Netringham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Rangers	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 3.00\\ 3.00\\ 2.50\\ 4.50\\ 4.50\\ 4.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 2.50\\ 1.00\\ 5.50\\ 1.00\\ 5.50\\ 1.00\\ 5.50\\ 1.00\\ 5.50\\ 1.00\\ 5.00\\ 1.00\\ 5.00\\ 1.00\\ 5.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 5.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 5.00\\ 1.00\\$	$\begin{array}{c} +2+17\\ 0\\ 0\\ +1\\ +8\\ 0\\ 0\\ +1\\ +4\\ +2\\ +1\\ +2\\ +2\\ +1\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2\\ +2$	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 60202 60301 60401 60501	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.00 $+1 -2$ 4.00 $+1 +18$	
	22102 22103 22104 22202 22201 22202 22301 22301 22301 22302 22301 22302 22301 22302 22503 22603 22603 22803 22803 22901 22901 22902	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker	Newcastle United Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sunthampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +4 \\ 2.00 \\ -75 \\ 0.50 \\ 2.50 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 1.50 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ -1 \\ 0.50 \\ $	0 + 1 + 0 - 5 + 1 + 7 - 5 - 0 - 0 + 1 + 5 + 2 - 0 - 5 + 1 + 1 + 2 - 0 - 7 - 2 + 1 + 1 + 1 + 2 - 0 - 7 - 2 + 1 + 1 + 1 + 2 - 0 - 7 - 2 + 1 + 1 + 1 +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006 <b>Code</b> 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAtilister S Fitzgerald Contemporation S Glass S Glass S Barnard I Kiriakov T Tzvetanov D P Merson R Parlour G Helder	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon	0.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.75 0.50 0.75 0.50 0.50 0.25 <b>2.50</b> 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 4.50 4.00	0 -3 +4 +4 +3 0 0 0 0 0 0 0 -1 +4 0 0 0 0 0 0 0 -1 +1 0 0 +7 0 +7 1 +8 +9 0 +7 1 +8 +9 0 +7 1 +8 +9 0 +7 1 +8 +9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42103 42004 42105 42105 42105 42105 42105 42105 42203 42204 42203 42204 42205 42302 42302 42304 42401 42402 42403	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dotan J Hendry D Ginoia R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougler D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Notingham Forest Notingham Forest Notingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Rangers	3.50 2.00 1.00 0.50 0.50 2.00 1.00 0.75 5.50 4.50 2.00 1.00 0.75 5.50 4.50 2.00 1.00 0.75 5.50 4.50 2.00 1.00 0.50 2.50 2.00 2.00 1.00 0.75 5.50 2.00 2.00 2.00 2.00 0.50 0.50 2.00 2.0	$\begin{array}{c} +2 + 17 \\ 0 \\ +1 \\ 0 \\ +1 \\ 0 \\ +1 \\ +1 \\ +1 \\ $	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52904 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60601	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledo	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1+12$ 3.50 $+1+44$ 3.50 $+3+12$ 3.00 $+1-2$ 4.00 $+1+18$ 2.50 $\cdot1+14$ 1.50 $+1+2$	
	22102 22103 22104 22202 22001 22202 22001 22302 22302 22301 22302 22401 22302 22401 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22502 22503 22503 22502 22503 22503 22804 22804 22902 22903 22904	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Chartton D Kubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sunderland Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +2 \\ 4.00 \\ +2 \\ 0.00 \\ -2 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ -2 $	+1 + $+1$ + $-1$ + $+1$ + $+1$ + $-1$ + $+1$ + $-1$ + $+1$ + $-1$ + $+1$ + $-1$ + $-1$	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006 23005 33006 23005 33006 240101 40102 40103 40104 40104 40104 40104 40202 40203 40204 40205 40206	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgerald Contemport S Fitzgerald Contemport S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal	0.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.50 0.75 0.50 0.25 0.50 0.25 <b>Sm</b> 3.00 3.00 2.50 2.50 2.50 2.50 4.00 2.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.25 5 0.50 0.25 5 0.50 0.25 5 0.50 0.25 0.50 0.25 0.50 0.50	0 -3 +4 +4 +3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 -1 -1 0 +1 0 0 -1 +1 0 0 -1 +1 0 0 -1 +1 0 0 0 +7 0 +1 +1 +8 +2 +20 0 0 0 0 +7 1 +8 +9 0 +1 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42102 42102 42103 42104 42105 42106 42201 42203 42204 42205 42204 42205 42204 42205 42204 42205 42301 42302 42404 42405	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Newcas	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.75\\ 5.50\\ 4.50\\ 3.00\\ 3.00\\ 2.00\\ 1.00\\ 2.00\\ 1.00\\ 5.50\\ 1.00\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.50\\ 1.00\\ 1.50\\$	+2+17 0 +8 0 0 4 +1 +1 +1 0 0 + +4 +1 0 0 + +4 +1 +1 +1 0 0 + +4 +1 0 0 + +1 +	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53005 53002 53003 53004 53005 53006 53007 53006 53007	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 1.50 0 $+2$ 3.00 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 2.50 $+1+12$ 3.50 $+1 +44$ 3.50 $+3+12$ 3.00 $+1 -2$ 4.00 $+1+18$ 2.50 $+1 +2$ 3.00 $+2 +2$ 3.00 $+2 +2$ 3.00 $+2 +2$	
	22102 22103 22104 22202 22204 22301 22301 22304 22301 22301 22301 22501 22501 22501 22503 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22502 22503 22501 22503 22501 22502 22503 22501 22503 22501 22502 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22503 22501 22503 22503 22501 22503 22501 22503 22503 22501 22503 22501 22503 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 22503 22501 25	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +4 \\ 2.00 \\ -4 \\ 2.00 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.50 \\ -$	+1 + $+8$ + $+8$ + $+7$ - $50$ + $+52$ + $+8$ + $+12$ + $+12$ + $+12$ +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33003 33003 33005 33005 33006 33005 33006 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Peerce D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Fitzgereld Windass S Glass P Bernard I Kirtakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Aberdeen Aberdeen Aberdeen Aberdeen Aberdeen Aberdeen Aberdeen Assenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.50 0.75 0.50 0.25 2.50 0.50 2.50 2.50 2.50 2.5	0       +3       +4       -3       +4       -3       +4       -3       +4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -3       -4       -1       1       -1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1       1	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42104 42203 42204 42203 42204 42205 42301 42302 42304 42403 42404 42403 42404 42405	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Balty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougler D Lernon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Blinker M Pembridge	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Notingham Forest Notingham Forest Notingham Forest Notingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.75\\ 5.50\\ 4.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 4.00\\ 2.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.50\\$	+2+17 0 +8 0 0 4 4 1 4 +1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 60202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60601 60501 60601 60501 60601 603001 603000 6030000000000	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Atkinson J Smith T McLean B Paton	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledo	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+1 +44$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50	
	22102 22103 22104 22202 22201 22202 22301 22301 22301 22301 22301 22401 22401 22401 22503 22503 22504 22503 22503 22504 22503	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble	Newcastle United Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Sou	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ + 4\\ 4.00 \\ + 7\\ 2.00 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.200 \\ 1.50 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.200 \\ 4.00 \\ + 3\\ 0.50 \\ 0.75 \\$	+1 + $+1$ + $+1$ +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33005 33006 33005 33006 <b>Code</b> 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40209	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgerald Contemport B McAllister S Fitzgerald Contemport S Glass P Bernard I Kirlakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.25 0.50 0.25 0.50 0.25 2.50 2.50 2	-3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       +4         -3       -4         -3       -4         -3       -4         -3       -4         -1       -1	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42105 42106 42203 42204 42203 42204 42205 42205 42205 42304 42404 42402 42403 42404 42405 42503	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dotan J Hendry D Ginola R Lee K Gillesple D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Binker M Pembridge J Sheridan	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.75\\ 5.50\\ 4.50\\ 4.50\\ 2.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 2.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.50\\$	+2+17 0 +8 0 0 4 +1 +4 1 0 0 1 +4 1 +1 +1 +14 +1 +14 +54 +1 0 1 +1 0 +1 +2 +1 0 0 +1 0 +1 0 +1 0 +1 +2 +1 0 +1 +2 +1 0 0 +1 0 +1 0 +1 0 +1 0 +1 0 0 0 +1 0 0	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52904 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 603001 603001 6030000000000	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Atkinson J Smith T McLean	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wi	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3 +12$ 3.00 $+1 -2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.00 $+1 -2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.00 $+1 -2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 3.075 $+1 +2$ 3.075 $+1 +3$	
	22102 22103 22104 22202 22004 22202 22301 22302 22301 22302 22301 22302 22402 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22503 22503 22503 22504 22502 22503 25	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttie A i Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charfton D Xubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sunderland Southampton Southampto	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 4.00 \\ + 4\\ 4.00 \\ + 4\\ 2.00 \\ - 2.50 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ - 2.50 \\ 0.50 \\ - 2.50 \\ 0.50 \\ - 2.50 \\ 0.50 \\ - 4\\ 0.50 \\ - 5\\ 0.75 \\ - 2\\ 0.75 $	0 4 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33003 33003 33004 33005 33006 33006 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40206 40207 40208 40209 40301 40302	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Contemport B McAllister S Fitzgereld Contemport B McAllister S Fitzgereld Contemport S Glass S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Arsenal Ar	0.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.50 0.75 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.25 1.00 0.25 1.00 0.25 1.00 0.25 1.00 0.25 1.00 0.25 1.00 0.25 0.50 0.25 0.25	0 + 3 + 4 + 3 - 0 0 0 0 0 - 1 + 2 + 2 0 0 0 0 0 - 1 + 1 0 0 + 7 1 + 8 9 - 2 + 2 0 0 0 0 0 0 - 1 + 1 + 1 + 2 + 2 + 2 0 0 0 0 0 0 + 8 0 0 0 + 1 + 1 + 2 + 2 + 2 0 0 0 0 0 0 0 + 8 0 0 0 + 2 + 14 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 +	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41910 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42105 42105 42205 42205 42205 42301 42202 42304 42405 42401 42402 42403 42404 42405 42501 42502 42503 42504 42505	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Blinker M Pembridge J Shertdan G Hyde M Williams	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.50\\$	+200+100+1+++14 +100+100+1+++14 +100+1++++14 +100+1++++++++++	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53005 53002 53003 53004 53005 53006 53007 53007 53007 53006 53007 5007 5	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Atkinson J Smith T McLean B Paton J Snyle J Jefferies A Totten	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kata Kata Kata Kata Kata Kata Kata Kat	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1+12$ 3.50 $+1 +44$ 3.50 $+1 +24$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +2$	. Dan men approximation in the simple data in the side of the structure of the side
	22102 22103 22104 22202 22004 22202 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22903 23003 30002 30004	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sunthampton Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 4.00 \\ + 4\\ 4.00 \\ + 4\\ 2.00 \\ - 2.50 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ - 2.50 \\ 0.50 \\ - 2.50 \\ 0.50 \\ - 2.50 \\ 0.50 \\ - 4\\ 0.50 \\ - 5\\ 0.75 \\ - 2\\ 0.75 $	+1 + $+1$ + $+1$ +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33003 33003 33004 33005 33006 33006 33006 33006 33006 40201 40102 40103 40104 40202 40203 40204 40206 40207 40208 40209 40301 40303	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Fitzgereld Windass S Glass P Bernard I Kirtakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Tavlor	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.5	3 + 4 + 2 = 0 3 + 4 + 2 = 0 0 = 0 + 1 + 1 = 0 4 + 2 = 0 0 = 0 + 1 + 1 = 0 4 + 2 = 0 4 = 0 4 + 2 = 0 4 = 0	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41908 41908 42002 42003 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42202 42203 42204 42205 42200 42205 42301 42302 42304 42403 42404 42405 42501 42502 42503 42504 42506 42507 42508	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Balty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips J Rougier D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Blinker M Pembridge J Sheridan G Hyde M Williams R Jones S Oekes	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\$	+20+100+44+14+2+14544+0+12+39300+1+153900+1+40500+1+1+14544+14+14+1+14+1+1+1+1+1+1+1+1+1+	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61101 61502 61601	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Harford J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Spyle A Totten G Graham M O'Nelli	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kata Kata Kata Kata Kata Kata Kata Kat	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 $0$ 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3 +12$ 4.00 $+1 +28$ 3.00 $+$	
	22102 22103 22104 22202 22204 22202 22301 22202 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22905 30001 30002 30004 3006	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +4 \\ 4.00 \\ +7 \\ 1.00 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.200 \\ 1.50 \\ 1.00 \\ 0.50 \\ -7 \\ 0.75 \\ 0.25 \\ -4 \\ 0.50 \\ -$	0 4 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33005 33005 33005 33006 <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b>Cost</b> <b></b>	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves A Pearce D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Contemport S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vieira R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Aberdeen Aberdeen Assenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa	0.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.50 0.25 2.50 2.50 2.50 2.50 2.5	3       +4       +3       +3       +4       +3       +4       +3       +4       +3       +4       +4       +4       +4       +4       +4       +4       +4       +4       +4       +4	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42104 42203 42204 42203 42204 42205 42302 42304 42403 42404 42403 42404 42403 42502 42503 42504 42506 42507 42508 42507 42508 42509	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philliben J Dotan J Hendry D Ginola R Lee K Gilesple D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gernmill C Bart-Williams J Rougier D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Bilmker M Pembridge J Sherkdan G Hyde M Williams R Jones S Oekes W Collins	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Newcas	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.75\\ 5.50\\ 4.50\\ 2.50\\ 1.00\\ 0.75\\ 5.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.75\\ 0.50\\ 0.75\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.75\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.75\\ 0.50\\$	+200+100++4+14+2+14+5+4+101+2+39+310+67+139+0+1+0+1+0+1+2+39+310+67+139+0+1+0+1+0+1+0+1+0+1+0+1+0+1+0+1+0+1+0+	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60101 60501 60101 60501 60101 60501 60101 60501 60101 60501 601001 601001 60100000000	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett A Attken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Atkinson J Smith T McLean B Paton J Soyle J Jefferies A Totten G Graham	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Karte Catter Catte	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +12$ 3.00 $+1 +2$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +2$ 3.00 $+1 +2$	. Data mana manananan data data data data data data d
	22102 22103 22104 22202 22204 22202 22301 22202 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22905 30001 30002 30004 3006	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Suntampton Southampton Sou	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +2 \\ 4.00 \\ +2 \\ 0.075 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 0.50 \\ 1.50 $	0 +1 +1 +1 +1 -5 -1 -5 -0 0 0 + -5 -2 0	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33003 33003 33005 33005 33006 <b>Code</b> 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40207 40208 40209 40301 40302 40304 40304 40305 40306 40401	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld McAllister S Fitzgereld Windass S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa Blackbum Rovers	0.50 2.50 2.50 1.50 0.50 0.50 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.25 1.00 0.25 2.50 0.25 2.50 2.50 2.50 2.50 2	0       +       +       3       +       1       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       +       1       +       +       1       +	41902 41903 41905 41906 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42104 42202 42203 42204 42204 42204 42204 42204 42205 42301 42302 42304 42404 42405 42503 42504 42503 42504 42506 42507 42508 42507 42508 42501 42502 42504 42504 42504 42505 42504 42505 42506 42507 42508 42507 42508 42501 42501 42502 42502 42502 42501 42501 42502 42501	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D C Bart-Williams D Stone S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Bilnker M Williams R Jones S Oekes S Oekes O Trustfull J Magilton	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\$	+200+100+1++++++1+1+0++++++++++++++++++	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61101 61502 61101 61502 61601 61502 61601 61701 61801 61901	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Atkinson J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith R Cuilli R Ganham M O'Neilli R Evans A Forguson B Robson	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Karte Cettic Chelsea Covertry City Derby County Dunfermiline Everton Hearts Kilmannock Leeces United Leicester City Liverpool Manchester United Middlesbrough	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 $0$ 0.50 0 0 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1+12$ 3.50 $+1+44$ 3.50 $+3+12$ 3.50 $+1 +44$ 3.50 $+3+12$ 3.00 $+1 +2$ 4.00 $+1+18$ 2.50 $+1 +18$ 0.75 $+1 +3$ 0.50 $+1 +7$ 3.00 $0 +9$ 2.00 $+1 +8$ 0.50 $-1+18$ 2.00 $-1$	. Den verb anderen, verbilde i erste in ander jande i erste in erste er
	22102 22103 22104 22202 22204 22202 22301 22202 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22302 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22501 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22801 22803 22905 30001 30002 30004 3006	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kesieke J Dicks T Breacker K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southampton Southampton Southampton Sunderland Sunderland Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Wimbledon	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +2 \\ 4.00 \\ +2 \\ 0.075 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 0.50 \\ 1.50 $	0 + 1 + 8 0 5 3 1 + 7 5 0 0 0 + 5 2 0 8 6 5 8 1 2 0 7 2 4 + + 1 2 0 7 2 0 8 - 5 8 0 1 - 5 0 6 2 8 0 1 - 5 0 6 1 - 5 0 1 - 5 0	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33003 33003 33004 33005 33006 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40206 40207 40208 40209 40301 40302 40303 40304 40305 40306 40401 40402	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld McAllister S Fitzgereld Windass S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa Aston Villa Aston Villa Blackbum Rovers Blackbum Rovers	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.25 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.25 2.50 2.50	3+4+0 3+4+2-0 0+1+1+2+2+0 0+1+1+2+2+0 0+1+1+2+2+0 0+1+1+2+2+0 0+1+1+2+2+0 0+2+1+1+2+2+0 0+2+1+2+1+4 0+2+1+2+1+2+1+4 0+2+1+2+1+2+1+2+1+4 0+2+1+2+1+2+1+2+1+2+1+2+1+2+1+2+1+2+1+2+	41902 41903 41905 41908 41908 41908 41908 41908 42002 42003 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42103 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42302 42304 42302 42304 42403 42403 42404 42403 42506 42507 42508 42502	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dotan J Dotan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips J Rougier D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Blinker M Pembridge J Sheridan G Hyde M Williams R Jones S Oekes W Collins O Trustfull J Magilton N Heaney B Venison	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United Netringham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Raith Rovers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 4.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\$	+200100144142145410123930671139031040500117328000117328000117328000117328000117328000117328000117328000117328000117328000117328000000000000000000000000000000000000	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61701 61502 61601 61701 61502 61601 61701 61801 61901 62001 62101	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford B Little R Harford T Burns R Harford T Burns R Harford T Burns R Harford J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton S Royle J Jefferies A Totten G Graham M O'Nelll R Evans A Forguson B Robson A McLeish K Keegan	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kato Leoster City Liverpool Manchester United Middlesbrough Motherwell Newcaste United	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3 +12$ 3.00 $+1 +2$ 3.00 $+2$ 3.00 $+2$ 3.00 $+2$ 3.0	
	22102 22103 22104 22104 22202 2200 2202 2200 2000 2	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Helli D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton So	2.50 2.50 4.00 4.00 4.00 -2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 2.00 4.00 1.50 2.00 2.50 2.00	0 +1 +1 +1 +1 -5 -1 +1 -5 -1 -1	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33001 33003 33004 33005 33006 <b>Content</b> 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40209 40301 40302 40303 40304 40305 40305 40306 40401 40402 40404	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgerald Contemport S Glass P Bemard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vieira R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen G Fitcroft W McKinlay	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.55 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.5	3       4       3       2       3       4       4	41902 41903 41906 41908 41908 41908 41908 41908 41900 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42205 42304 42205 42304 42403 42404 42403 42404 42405 42506 42507 42508 42508 42507 42508 42507 42508 42507 42508 42507 42508 42507 42508 42507 42508 42507 42508 42507 42508 42509 42500 42507 42508 42509 42500 42507 42508 42509 42500 42500 42508 42508 42508 42509 42500	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dotan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Balty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips J Rougler D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Blinker M Pembridge J Shertdan G Hyde M Williams R Jones S Oekes W Collins O Trustfull J Magilton N Heaney B Venison D Hughes	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.55\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.55\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\$	+20010011001100110011001100110011001000000	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61101 6120	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Harford J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Setferies A Totten G Graham M O'Nelll R Evans A Ferguson B Robson A McLeish K Keegan F Clark	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kato Kato Kato Kato Kato Kato Kato Kato	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 $0$ 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.00 $+1 +2$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +2$	
	22102 22103 22103 22104 22202 22001 22202 22001 22202 22301 22302 22401 22302 22401 22503 22504 22504 22504 22504 22505 22503 22504 22502 22503 22505 25	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Xubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Raith Rovers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sunderland Southampton Sou	2.50 2.50 4.00 4.00 	0 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1 +1	32806 32901 32902 32903 32904 32905 33003 33003 33003 33005 33006 33005 33006 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40206 40207 40208 40207 40208 40209 40301 40302 40303 40304 40305 40306 40401 40402 40403 40404 40405	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Contemport S Fitzgereld Contemport S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen G Filtcroft W McKinlay T Sherwood P Warburst	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Asenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa Aston Villa Aston Villa Aston Villa Aston Villa Blackbum Rovers Blackbum Rovers Blackbum Rovers Blackbum Rovers	0.50 2.50 2.50 1.50 0.55 1.50 0.55 0.50 0.25 1.00 0.75 0.50 0.25 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.5	3+43-200000-120       40       97+1892090000809447009514093         3+43-200000-120       40       97+1892090000809447009514093         3+43-2000000-120       40       97+1892090000809447009514093         3+43-2000000-120       40       97+1892090000809447009514093	41902 41903 41906 41908 41908 41908 41908 41901 42001 42001 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42105 42105 42105 42105 42202 42203 42204 42202 42203 42204 42202 42203 42204 42205 42301 42202 42301 42402 42501 42502 42503 42504 42506 42507 42508 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42507 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42506 42507 42507 42507 42506 42507 42506 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42507 42506 42507	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Germill C Bart-Williams C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Steven J Albertz R Bimker M Pembridge J Shertdan G Hyde M Williams R Jones S Ockes S Dolekes S Dolekes R Jones S Dolekes N Collins O Trustfull J Magliton N Heaney B Venison D Hughes R Slater M Cakley	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle Unit	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.50\\$	+20+00+00+0+0+0+00+00+0+0+0+0+0+0+0+00+0	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61101 61502 61601 61502 61601 61502 61601 61701 61502 61601 61701 61502 61601 61701 61502 61601 61701 61502 61601 61701 61801 61701 61801 61200	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett R Harford B Little R Harford T Burns R Atkinson J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith R Cuillit R Evans A Ferguson B Robson A McLeish K Keegan F Clark I Munro W Smith	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kasta Leas	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1+12$ 3.00 $+1 +2$ 3.00 $+1$	
	22102 22103 22104 22202 22001 22202 22001 22202 22301 22302 22301 22302 22301 22302 22301 22503 22501 22503 22504 22503 22501 22502 22503 22501 22502 22503 22504 22505 22904 2005 30003 3004 3005 205 205 205 205 205 205 205	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttie A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southa	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +2 \\ 4.00 \\ +2 \\ 2.00 \\ 0.50 \\ 2.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 0.75 \\ 0.25 \\ -2 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0$	0 + + 1 + + 1 + + 8 0 - 5 - 3 + + + - 7 - 5 0 0 0 + + - 5 - 2 0 + + + + 1 - 2 0 7 2 + + + 1 - 2 0 7 2 + - + + + 8 0 1 + - + + + 8 0 + - + + - + + + - + - + + + + + +	32806 32901 32902 32903 32904 32905 32906 33003 33003 33004 33005 33006 <b>Codd</b> 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40206 40301 40302 40301 40302 40303 40304 40305 40306 40401 40402 40403 40404 40405 40406 40407	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Windass S Glass P Bernard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen G Filtcroft W McKinlay T Sherwood P Warhurst G Donis	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Assenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.55 0.50 0.55 0.50 0.50 0.50 0.5	0343200000120       120       120       1122000000120       121       120       121       100       121       120       120       121       120       120       121       120       121       120       121       120       121       120       121       121       121       121       121       121       121       121       121       121       121       121       121	41902 41903 41906 41908 41908 41908 41909 42001 42002 42003 42002 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42104 42202 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42205 42302 42302 42503 42502 42503 42506 42507 42508 42508	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Cark C Holland I Woan S Stone S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\$	+20010011140142010010010010011001100010011100100000000	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61701 61801 61701 61801 61701 61801 61201	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett Name R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Harford T Burns R Guillt R Harford J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean G Graham M O'Nelli R Evans A Forguson B Robson A McLeish K Keegan F Clark	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kate Sta	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +2$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+1 +4$	
	22102 22103 22103 22104 22202 2200 2000 2	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubicki M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Raith Rovers Rangers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Sou	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +2 \\ 4.00 \\ +2 \\ 0.00 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.50 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.75 \\ 0.20 \\ 1.00 \\ 0.20 \\ 0.20 \\ 0.20 \\ 0.20 \\ 0.25 \\ 0.20 \\ 0.25 \\ 0.20 \\ 0.25 \\ 0.20 \\ 0.25 \\ 0.25 \\ 0.20 \\ 0.25 \\$	0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 2 + 1 + 1 + 2 + 1 + 1	32806 32901 32902 32903 32904 32905 33004 33003 33004 33005 33006 <b>Coli</b> 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40209 40301 40302 40208 40209 40301 40305 40209 40301 40305 40306 40400 400000 4000000	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgerald Contemport S Glass P Bemard I Kiriakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vieira R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen G Fitcroft W McKinlay T Sherwood P Warhurst G Donis S Ripley M Holmes	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Assenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Villa	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.55 0.50 0.25 1.00 0.50 0.50 0.50 0.50 0.25 2.50 0.50 0	0       3       4       3       0       0       1       1       1       0	41902 41903 41906 41908 41908 41908 41908 41908 41908 42001 42002 42003 42004 42101 42102 42103 42104 42105 42104 42105 42203 42204 42203 42203 42203 42204 42203 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42203 42203 42203 42203 42203 42204 42203 42203 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42205 42203 42204 42205 42203 42204 42205 42505 42506 42507 42508 42506	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dotan J Philiben J Dotan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Balty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmili C Bart-Williams S Stone S Gemmili C Bart-Williams D Phillips J Rougler D Lernon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Blinker M Pembridge J Shertdan G Hyde M Williams R Jones S Oekes W Collins O Trustfull J Magliton N Heaney B Venison D Hughes R Slater M Robinson G Potter	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\$	+20010014414214541012393067113903040500173280070000         +201001441421454101239306713903040500173280070000         +2010014050017328007000000000000000000000000000000000	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53001 53002 53003 53004 53005 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61201 61201 61201 61201 61201 61201 61201 61201 62201	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Bilssett A Clerke M Harford G Bilssett A Clerke M Harford B Little R Attken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Atkinson J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton S J Seferies A Totten G Graham M O'Nelll R Evans A Forguson B Robson B Robso	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Kate Statis Netro Wimbledon Wimbledon Wimbledon Wimbledon Blackbur Rovers Rangers Shaffield Wednesdey Southampton Sunderland	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 $+3 +318$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +318$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3 +318$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3 +12$ 4.00 $+1 +18$ 2.50 $+1 +14$ 3.50 $+1 +2$ 3.00 $+1 +2$	
	22102 22103 22103 22104 22202 22001 22202 22001 22202 22301 22302 22301 22302 22401 22302 22503 22504 22503 22504 22503 22504 22504 22505 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22505 22504 22503 22504 22505 22504 22505 22504 22505 22505 22504 22502 22503 22504 22505 22504 22505 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22505 25	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Kubickl M Scott G Hell D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Forest Nottingham Forest Raith Rovers Rangers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton So	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +2 \\ 4.00 \\ +2 \\ 1.00 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 1.50 \\$	0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 2 + 1 + 1 + 2 + 1 + 1	32806 32901 32902 32903 32904 32905 33003 33003 33003 33005 33006 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40209 40301 40205 40206 40207 40208 40209 40301 40302 40303 40304 40305 40306 40401 40402 40403 40404 40405 40406 40407 40408 40409 40501 40502	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Contemport S Fitzgereld Contemport S Glass P Bernard I Kiriakov D Vindass S Glass P Bernard I Kiriakov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen G Filtcroft W McKinlay T Sherwood P Warhurst G Donis S Ripley M Holmes P McStay A Thom	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Assenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Willa Aston Will	0.50 2.50 2.50 1.50 0.55 1.50 0.55 0.50 0.25 1.00 0.50 0.25 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2	943200000120       9718920900008094700951409325000         943200000120       9718920900008094700951409325000         91120       9718920900008094700951409325000         91120       911200000000000000000000000000000000000	41902 41903 41906 41908 41908 41908 41901 42001 42002 42004 42101 42102 42104 42105 42104 42105 42104 42105 42104 42202 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42205 42203 42205 42203 42205 42203 42205 42505	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Dolan J Hendry D Ginola R Lee K Gillespie D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Rougier D Phillips T Steven J Albertz R Binker M Pembridge J Sherdan G Hyde M Williams R Jones S Ockes W Collins O Trustfull J Magilton N Heaney B Venison D Hughes R Slater M Cakley P Tisdale M Robinson G Potter E Berkovic M Gray	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle U	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 3.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\ 1.50\\ 0.50\\$	2001001141001123930671139030401100100000002000200012 ++001001142114541012393067113903040500173280071000015	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53003 53004 53005 53006 53006 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61101 61201	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett A Clerke R Harford G Blissett R Harford G Blissett State R Aftken A Wenger B Little R Harford T Burns R Guillt R Atkinson J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Spyle J Jefferies A Totten G Graham M O'Neill R Evans A Ferguson B Robson A McLeish K Keegan F Clark I Munro W Smith D Pleat G Souness P Reid G Francis H Redknapp	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Distributed Wimbledon Dunfermine Everton Hearts Kilmannock Leeces United Leicester City Liverpool Manchester United Nottingham Forest Rangers Sheffield Wednesdey Southampton Sunderland Tottenham Hotspur West Ham United	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1+12$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3+12$ 3.00 $+1 +2$ 3.00 $+1 +18$ 3.00 $+1 +18$ 3.00 $+1 +18$ 3.00 $+1 +18$ 3.00 $+1 +18$ 3.00 $+1 +18$ 3.00 $+3 +10$ 3.00 $+3 $	
	22102 22103 22103 22104 22202 22204 22202 22204 22202 22301 22302 22304 22302 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22502 22503 22503 22504 22503 22503 22504 22503 22503 22504 22503 20203 0202 20203 0204 0203 0204 0203 0205 0201	R Elliott J Beresford S Pearce D Lyttle A I Haaland N Jerkan P Bonar D Kirkwood D Robertson J Brown I Nolan P Atherton S Nicol D Stefanovic L Briscoe J Dodd F Benali S Charlton D Austin C Wilson J Edinburgh D Austin C Wilson J Edinburgh D Kersleke J Dicks T Breacker K Rowland M Bowen K Brown B Thatcher A Kimble K Cunningham D Jupp C Perry	Newcastle United Newcastle United Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Nottingham Foresl Raith Rovers Raith Rovers Rangers Sheffield Wednesday Sheffield Wednesday Southampton Southamp	$\begin{array}{c} 2.50 \\ 2.50 \\ 4.00 \\ +4 \\ 4.00 \\ +2 \\ 1.00 \\ 0.75 \\ 0.50 \\ 2.50 \\ 0.50 \\ 1.50 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -4 \\ 0.50 \\ -1 \\ 0.75 \\ -1 \\ 0.7$	0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 2 + 1 + 1 + 2 + 1 + 1	32806 32901 32902 32903 32904 32905 33003 33003 33003 33005 33006 40101 40102 40103 40104 40105 40201 40202 40203 40204 40205 40206 40207 40208 40209 40301 40205 40206 40207 40208 40209 40301 40302 40303 40304 40305 40306 40401 40402 40403 40404 40405 40406 40407 40408 40409 40501 40502	S Billic M Rieper S Potts R Hall R Ferdinand A Whitbread A Reeves D Blackwell B McAllister S Fitzgereld Contemport S Fitzgereld Contemport S Glass P Bernard I Kirlakov T Tzvetanov D Platt P Merson R Parlour G Helder I Selley D Hillier E McGoldrick P Vielra R Garde M Draper A Townsend I Taylor G Farrelly F Carr S Curcic J Wilcox L Bohinen G Fittcroft W McKinlay T Sherwood P Warhurst G Donis S Ripley M Holmes P McStay	West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Aberdeen Aberdeen Assenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Arsenal Aston Villa Aston Willa Aston Will	0.50 2.50 2.50 1.50 0.25 1.50 0.55 0.50 0.25 1.00 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.5	943200000120       971892090000809470095140932500         943200000120       971892090000809470095140932500         9743200000120       971892090000809470094170095140932500	41902 41903 41906 41908 41908 41908 41901 42001 42002 42004 42101 42102 42104 42105 42104 42105 42104 42105 42104 42202 42203 42204 42203 42204 42203 42204 42205 42203 42205 42203 42205 42203 42205 42505	Juninho C Hignett A Moore R Mustoe C Liddle B Robson P Stamp C McCart J Philiben J Dotan J Hendry D Ginoia R Lee K Gilesple D Batty L Clark C Holland I Woan S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips S Stone S Gemmill C Bart-Williams D Phillips T Rougler D Lennon S Thomson P Gascolgne B Laudrup S McCall T Steven J Albertz R Bimker M Pembridge J Shertdan G Hyde M Villiams R Jones S Oekes W Collins O Trustfull J Magilton N Heaney B Venison D Hughes R Slater M Robinson G Potter E Berkovic	Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Middlesbrough Motherwell Motherwell Motherwell Motherwell Newcastle United Newcastle United	$\begin{array}{c} 3.50\\ 2.00\\ 1.00\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.55\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.55\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.55\\ 0.50\\ 1.00\\ 0.50\\$	+2001001100140140140100100110010000000000	52801 52802 52803 52901 52902 52903 52904 52905 53003 53004 53005 53006 53006 53006 53007 <b>Code</b> 60101 80202 60301 60401 60501 60401 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 60501 61101 61201	E Sheringham C Armstrong R Allen F Raduciolu I Dumitrescu I Dowie A Cottee S Jones D Holdsworth E Ekoku J Goodman J Euell A Clerke M Harford G Blissett A Clerke M Harford G Blissett R Aftken A Venger B Little R Harford T Burns R Guillt R Harford T Burns R Guillt R Harford J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton J Smith T McLean B Paton S Royle J Jefferles A Totten G Graham M O'Nelli R Evans A Ferguson B Robson A McLeish K Keegan F Clark I Munro W Smith D Pleat G Souness P Reid G Francis	Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur Tottenham Hotspur West Ham United West Ham United West Ham United West Ham United Wimbledon Blackbur Rovers Celtic Chelsea Coventry City Derby County Dundee United Dunfermling Everton Hearts Kilmannock Leeds United Leicester City Liverpool Manchester United Notingham Forest Raith Rovers Rangers Sheffield Wednesdey Southampton Sunderland	7.00 $+1+12$ 0.75 0 0 3.00 $+1 +4$ 2.50 0 $+2$ 2.00 $+1 +6$ 2.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 0 $+3$ 3.00 $+3+18$ 1.50 0 $+3$ 0.75 0 0 0.75 0 $+5$ 0.50 0 0 0.50 0 0 2.50 $+1 +12$ 3.50 $+3 +12$ 3.00 $+1 +2$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+3 +12$ 3.00 $+1 +2$ 3.50 $+1 +4$ 3.50 $+1 +8$ 0.75 $+1 +8$ 0.75 $+1 +8$ 0.50 $+1 +8$ 1.50 $+1 +8$ 1.50 $+1 +18$ 2.50 $-1 +18$ 2.50 $-1 +18$ 2.50 $-1 +18$ 2.50 $+1 +18$ 3.00 $0 +9$ 2.00 $-1 +18$ 3.00 $-1 +18$ 3.00 $+3 +22$ 2.50 $+1 +14$ 3.50 $+1 +18$ 3.50 $+1 +118$ 3.50 $+1 +18$ 3.50 $+1 +118$ 3.50 $+1 +18$ 3.50 $+1 +18$ 3.50 $+1 $	

- ----

# THE TIMES TODAY

## TUESDAY OCTOBER 22 1996

## TYLISTINGS

## NEWS

## Howard sets up citizenship award

An annual good citizenship award for young people is to be set up in the name of the murdered headmaster, Philip Lawrence, Michael Howard announces today.

The Home Secretary, writing in The Times, says that the memorial award, which will recognise outstanding contributions towards the community, is one of a series of ideas being considered by the Government in an attempt to improve society and defeat violence... . Page I

### Catholic manifesto criticised by Tories

The Catholic Church faced criticism after advocating leftleaning policies in a pre-election manifesto designed to remind Catholics of its teaching on social issues. Although bishops denied that any political party was favoured, their support of Labour policies prompted criticism from Tory MPs ...... Page 1

trad

Visitors will have to pay up to

£5.50 to see the Stone of Scone

when it is placed in Edinburgh

Castle on its return to Scotland

Wildlife advisers are trying to

protect the endangered basking

shark as rising demand for shark

fins leads fishermen to target it to

supply the lucrative Far Eastern

Gandhi archive found

A previously unknown collection

of handwritten papers reveals

Mahatma Gandhi lecturing

Mountbatten and accusing Chur-

chill of disservice to IndiaPage II

Kohl's buoyant hopes

Helmut Kohl, the German Chan-

cellor, shrugged aside his Gov-

ernment's financial crisis and

declared European monetary un-

ion and political integration were

**Clinton 'indictments'** 

David Hale, the Arkansas banker

who helped to convict three asso-

ciates of President Clinton and

his wife Hillary, claimed the First

Lady faced certain indictment

within reach.

Page 10

... Page 12

from Westminster Abbey Page 9

Shark in danger

#### Reward goes to charity Not Scot-free

Paul Onions, the British tourist whose evidence helped to convict Ivan Milat, the Australian "backpacker murderer", says he will give a £250,000 reward to charity and the victims' families ... Page 1

26

Afghanistan pillaged Afghanistan has lost its past to war. Palaces and mansions are destroyed, historical monuments have been shelled, the National Museum is rubble. Every item of state treasure has been smashed, ..... Pages I, 15 sold or stolen ....

### Student found dead

An Oxford classics student has been found dead in her college bed one week into her first term. Police were last night investigating how Rachel Steer, 18, from Surbiton in Surrey, died ... Page 1

#### Sex register dropped

Plans for a national register of sex offenders in Britain have been dropped from the Government's law and order legislation .Page 2

Caesar's 'stolen kiss' A Navy commander dressed as

Julius Caesar tried to kiss a woman midshipman in centurion's clothing during a party, a court was told ... ...Page 3

### Parents' plea for help

The parents of Simon Wilmott, critically injured when youths dropped concrete on his car, asked others not to harbour ..... Page 5 Zaire . them.

after the US elections ...... Page13 **Refugees flee camps** Thousands of Hutu refugees yesterday fled their camps in Zaire after attacks by the Rwandan Army and Tutsi warriors from ... Page 14

## Sandwiches take stick to baguette

The fashion-conscious French are turning to British sandwiches for the latest in chic cuisine. Several supermarket chains now import sandwiches every day, according to executives at the biggest food show in Europe. English bread and imaginative fillings are said to compare favourably with a



Mourners gather for a service held in almost complete silence at the cemetery in Aberfan on the thirtieth anniversary of the disaster

BUSINESS Initiative: The Chancellor of the Exchequer yesterday struck a deal with the CBI to invigorate the highly criticised private finance itiative .. Page 27 Privatisation: British investors are set to make a profit of up to £400 million from the flotation of Deut-

sche Telekom, the German phone ....Page 27 group. Burton: David Krantz made his second fortune yesterday, pocketing around £15 million from the sale to Burton of the Racing Green home shopping business he founded five years ago .... Markets: The FTSE 100 reached a new record high of 4073.1 following a 20.0 point increase. Sterling's trade-weighted index fell from 89.3 to 89.0 .. Page 27

Football: Tottenham Hotspur are leading the chase to sign Trevor Sinclair, the Queens Park Rangers forward, interesting several Premiership clubs ... ...Page 52 Rugby union: David Campese will become only the second player to take part in 100 international matches when he plays for Australia against Italy tomorrow Page 52

SPORT

Baseball: Andruw Jones, at 19 years and six months, became the youngest player to hit a home run in a World Series game, helping the Atlanta Braves to a 12-1 win over the New York Yankees ..... Page 48 Golf: Can Tiger Woods, who attracted a multimillion dollar investment when he turned professional, live up to his billing?.

columnists

INTERFACE

Two multimedia

notebooks worth £2,889

each to be won in our

AHTS

Poet of dance: Canadian choreographer Edouard Lock brings his company La La La Human Steps and his apocalyptic vision back to Britain for a tour which opens tonight. ...Page 38

Picasso's people: Richard Cork on the monumental exhibition in Paris devoted to Pablo Picasso's unsparing portraits of family. friends and .Page 39 Three sopranos: After the success of the three tenors, the women

strike back as America's Three Sopranos almost fill the London Palladium ... Page 39 Foxy lady: The revival of David

Pountney's 16-year-old production of Cunning Little Vixen, an ENO favourite, does not quite live up to expectations ...



FEATURES In Praise of Boredom: Day two life's main medium is repetition. Joseph Brodsky wrote in his collected essays, On Grief and Reason Page 17

BODY AND MIND

Making heads meet: The political hostess is back. Dinner parties are again the fashionable way to mix politics with pleasure ...... Page 16 Living in the past: Peter Saunders is still haunted by the memories of being sexually abused by a family .. Page 16 friend as a child .....

and the second second Vitel role in justice: Lord Mackay of Clashfern explains proposals for a system for legal aid which would

Stopping stalkers: It is easy to promise action but less easy to achieve results, says Neil Addison in the wake of proposals to deal with the problem ...

#### THEPAPERS The new Government in Tokyo will have to apply itself to restoring the popular credibility of public institutions, at present seriously damaged. There is much evidence to show that the "Japanese model" needs to be revised ... The country which once furnished Asia with an example to follow is now showing

Preview: The German occupation of the Channel Islands still rankies Witness (Channel 4. 9pm). Review: Lynne Truss wonders if Helen Mirren's detective is losing her .. Page 51 grip...

## CPINICI

Bent

a elf

ht.! 1

this with

PAGE IC

VI

ណាះ `

P2.

1

onsi .

DITY"

ndie."

nde : 🕬

dlass 7

ቁኖ

licit .

stills – '

40.000

rucal !" .

the Quest

A/ 1651

they -

dia tan

sheke\*

mm-i:

Inco 🗆

WORK" N

IN LOCAL C

1000

Service

100

DOT.

dund.

i at . . .

ALL -

## Pulpit and politics

Although its prescriptions may not be all be right for this fallen world, and the Church's eyes should al. ways be fixed on the next, the Roman Catholic manifesto is 6 worthwhile contribution to a widening debate .... ..... Page 19

A provisional verdict Japan's Liberal Democratic Party has yet to recover the voters' confidence. It is back only on sufferance, and only in the absence of a convincing alternative ...... ..... Page 19

Queries in Brussels There is a widespread belief that too many scandals have gone un-

answered in Belgium, too many crimes unsolved .... ... Page 19

## COLUMNS MICHAEL HOWARD

We are setting up secure centres to provide a disciplined and secure environment in which a concentrated effort will be made to make them see the error of their ways. Page 18 LIBBY PURVES

But what's the point? The more crowded the prison system becomes, the lower its quality. Even if you do not care how miserably convicts live - and God knows, there are some it is impossible to wish well - you cannot deny that the less thoughtful and creative prisons are, the less likely they are ever to turn anybody into a useful or at least harmless citizen Page 18,

## OBITUAHIES

Admiral Sir Anthony Griffin, Controller of the Navy and former chairman of British Shipbuilders; Bill Bedford, former test pilot for Hawker Aircraft and pioneer of vertical flight in the Harrier jumpjet; Sir Jeremy Rowe, former chairman of the London Brick . Page 21

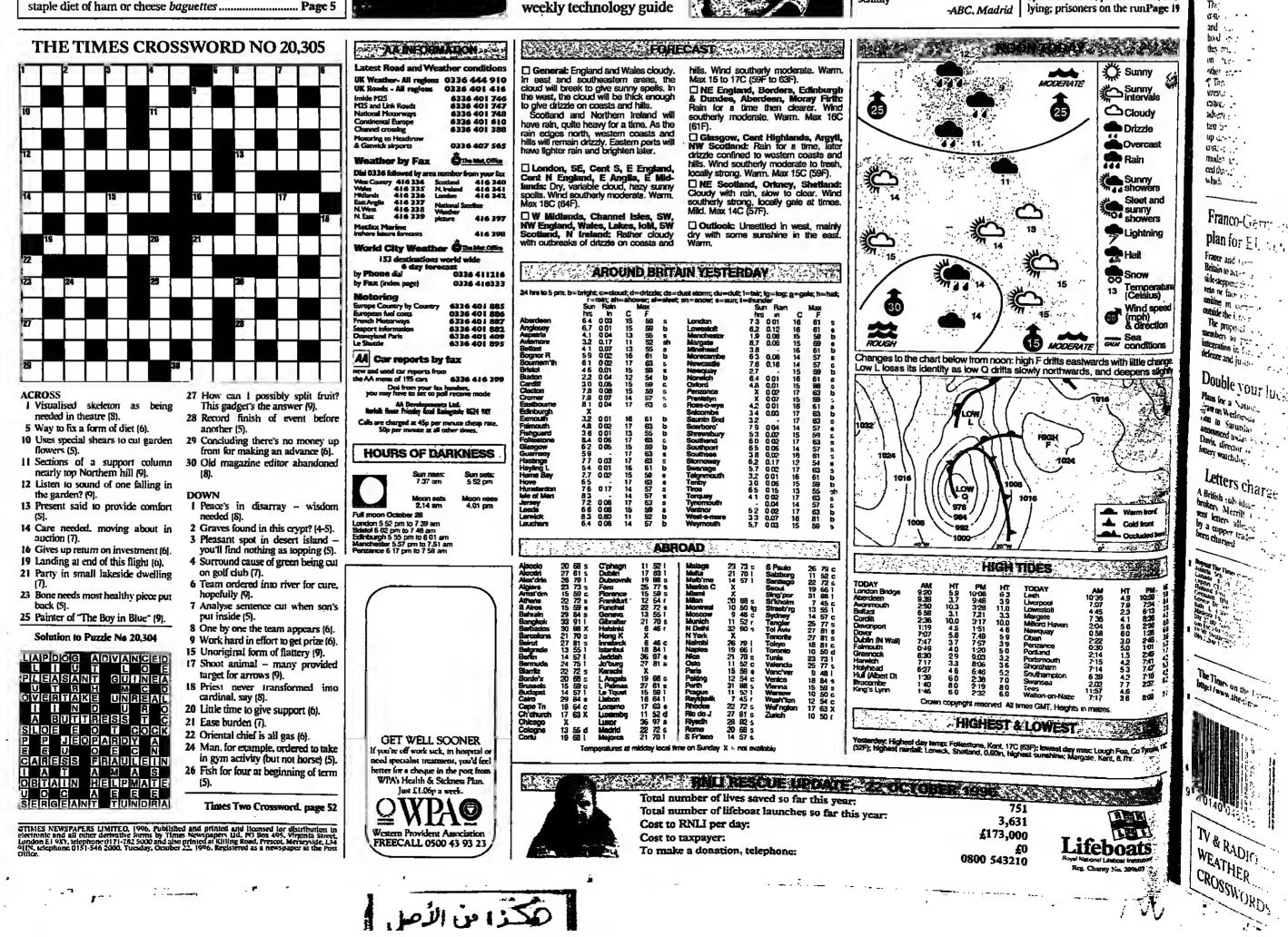
## letters - - -

dence; flawed funding damages NHS; musical education; Cheltenham College; Labour's 'way ahead'; opera defended; poetic licence; bul-

Company ..... Reporting of Rachel Nickell evi-

give better value .. .... Page 41 .....Page 43

unmistakable signs of political senility



Ľ